

S. A. JORNAL DO BRASIL — Av. Rio Branco, 110/112 — End. Tel. JORBRASIL — Rio de Janeiro (GB), 22-21 — Tel. Rede Interna 222-1818 — Telex números 674 e 678 — Sucursais: São Paulo — Av. São Luís, 170, loja 7, Tel. 32-8702. Brasília — Setor Comercial Sul — S.C.C. — Quadra 1 — Bloco 1, Ed. Central, 6.º and. pr. 602-7. Tel. 42-8866. B. Horizonte — Av. Afonso Pena, 1.500, 9.º and. Tel. 2-5848. Niterói — Av. Amarel Peixoto, 116, grupos 703/704, Tel. 5509 e 1730. Porto Alegre — Av. Borges de Medeiros, 915, 4.º andar. Tel. 4-7566. Salvador — Rua Chile, 22, s/l 602. Tel. 3-3161. Recife — Rua União, Ed. Sumaré, s/l 003. Tel. 2-5793. Correspondentes: Manaus, Belém, S. Luís, Teresina, Fortaleza, Natal, João Pessoa, Macaé, Aracaju, Curitiba, Vitória, Curitiba, Florianópolis, Goiânia, Montevideo, Washington, Nova Iorque, Paris, Londres. PREÇOS, VENDAS AVULSA G8 e E, do Rio: Dias úteis: NCr\$ 0,30 — Domingos: NCr\$ 0,40; SP e BH: Dias úteis, NCr\$ 0,40; Domingos, NCr\$ 0,50; DF: Dias úteis, NCr\$ 0,50; Domingos, NCr\$ 0,60. Estados do Sul: Dias úteis, NCr\$ 0,50; Domingos, NCr\$ 0,75; Nordeste (até PB): Dias úteis, NCr\$ 0,50; Domingos, NCr\$ 0,75. Norte (PN até AM): Dias úteis, NCr\$ 0,70; Domingos, NCr\$ 1,10. Oeste (GO, MT): Dias úteis, NCr\$ 0,50; Domingos, NCr\$ 0,75. SERVIÇO POSTAL (BRASIL): Ano NCr\$ 70,00; Semestre, NCr\$ 36,00; Trimestre, NCr\$ 20,00 — ENTREGA DOMICILIAR: Guanabara, Semestre: NCr\$ 30,00; Trimestre, NCr\$ 25,00 — Exterior (V. Aires): EUA: Mensal, US\$ 10; Trimestre: US\$ 30; Argentina, PA\$ 70 e PA\$ 115; Uruguai, \$8, Dias úteis e \$15, Domingos; Chile, Dias úteis 1,50 escudo; Domingos, 2,70 escudos.

## RIO GRANDE DO SUL

Dom Vicente Scherer criticou no seu programa semanal *A Voz do Pastor* a polícia paulista, por ter permitido a difusão da notícia que acusava os frades Fernando e Yves de traição a Carlos Marighella. Segundo o Cardeal "é muito grave que os policiais paulistas não tenham esclarecido a verdade quatro semanas atrás." Os frades dominicanos foram ameaçados ao local sem ter conhecimento que a polícia armara uma cilada para Marighella.

## MINAS GERAIS

A Associação dos Funcionários Fiscais de Minas Gerais, através do diretor de Rendas do Estado, Sr. Francisco Scherini, solicitou ao Governador Israel Pinheiro a convocação de reuniões extraordinárias da Assembleia Legislativa em janeiro, para a votação do projeto de aumento dos fiscais do Estado.

A Secretaria de Agricultura do Governo de Minas está elaborando um programa a ser executado no próximo ano visando o combate às formigas cortadeiras e a saúva em Minas, que têm sido responsáveis por prejuízos acentuados na agricultura do Estado. Para combater a saúva, a Secretaria utilizará formicidas à base de gás liquefeito.

## SÃO PAULO

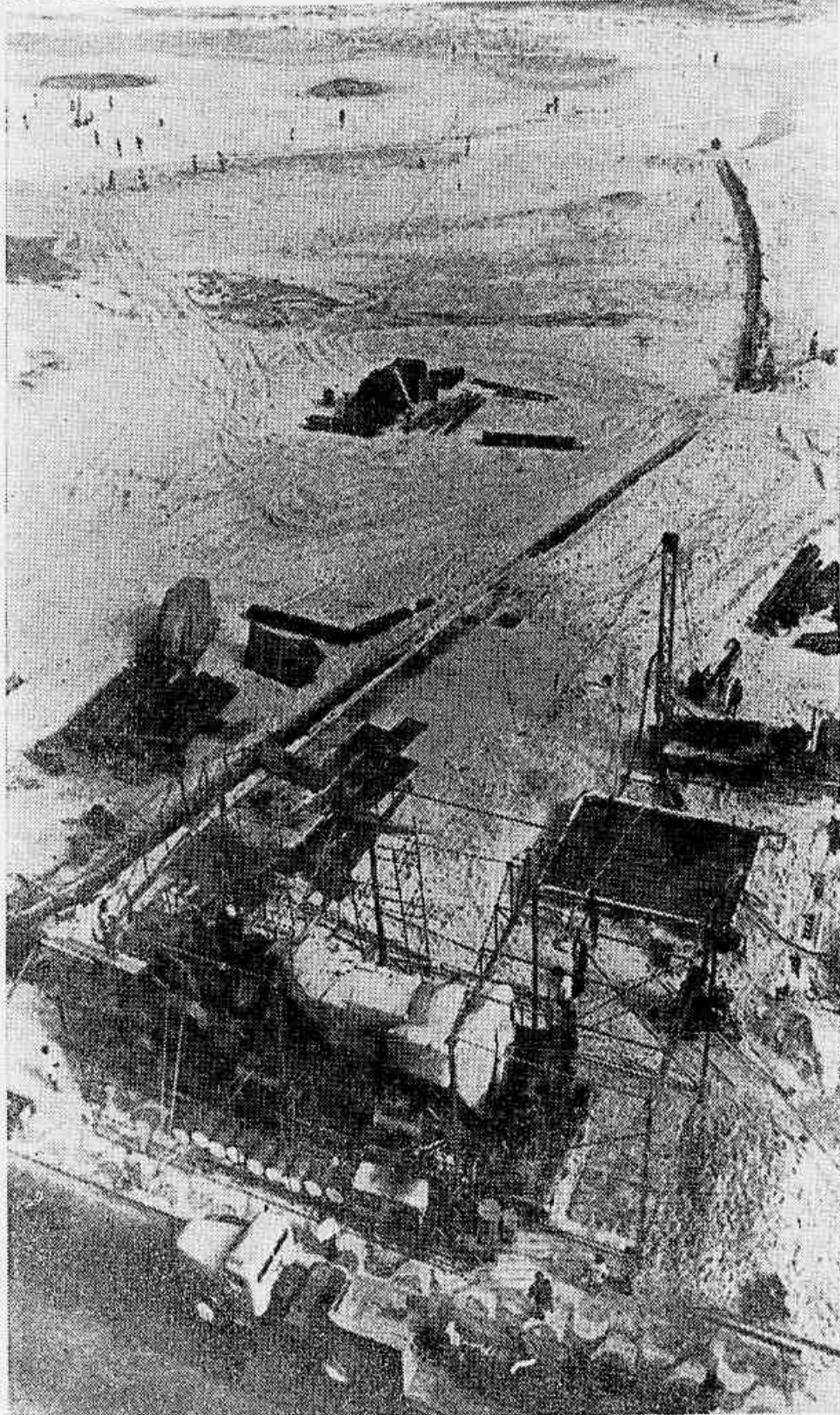
Com 340 061 candidatos, iniciaram-se na capital paulista e em 10 das escolas públicas do Estado os exames unificados de admissão ao Ginásio. Segundo o Departamento de Ensino Secundário e Normal, 99% dos concorrentes deverão cursar a primeira série ginasial em todo o Estado.

## ESTADO DO RIO

O Milagre das Rosas, ópera baseada na vida da Rainha Isabel, será encenada nos dias 12, 13 e 14 no Teatro Municipal desta capital, pelo coral dos pequenos cantores de La Salle, do Instituto Abel, e pelas alunas da Escola de Ballet de Juliana e Ianaikya, reunindo 84 pequenas artistas. A promoção é do Departamento de Difusão Cultural da Secretaria de Educação e Cultura.

A Prefeitura de Sacramento entrou com recurso de decisão, no Tribunal de Justiça, contra sentença do Juízo dos Peitos da Fazenda Pública que considerou o Estado, e não do Patrimônio Municipal, uma área de 8 quilômetros

## IMPULSO QUE DEMORA



## Cientistas vão revelar o que já sabem da Lua

Cento e quarenta e dois geólogos de todo o mundo anunciarão oficialmente, em Houston, entre 5 e 8 de janeiro, os resultados dos estudos do material lunar trazido à Terra pela tripulação da Apollo-11. Segundo a ANAE, o resultado da conferência será decisivo para o desenvolvimento do programa espacial norte-americano.

Gary Latham, da Universidade de Colúmbia, revelou que depois do impacto proposital do módulo lunar da Apollo-12 contra a Lua, a 12 de novembro, os sismógrafos instalados no oceano das Tempestades registraram mais sete choques de igual intensidade. O fenômeno intriga os cientistas e está sendo estudado na Universidade de Colúmbia. (Página 9)

O booster — bomba que aumentará a pressão da areia e água lançadas pela draga Ster para chegarem ao Pôsto 6 — só começará a ser testado na próxima segunda-feira. Os trabalhos de instalação estão atrasados, faltando terminar telhado de proteção e um tanque de 300 metros cúbicos para a água usada na refrigeração da bomba. O consumo de água é grande — 30 metros cúbicos por hora — e sondas móveis farão a captação no lençol exatamente sob a máquina. Ontem foi instalado um gerador de 70 kW, para movimentar o booster, mas faltam ainda as conexões de entrada e saída do encanamento. Na bomba a água e areia receberão um empuxo de 650 rotações por minuto, sem o qual não atingirão a nova frente no atóreo de Copacabana. O tanque de água está quase terminado, mas a instalação da lubrificação até o Pôsto 6 ainda não foi completada. Nas outras frentes, abastecidas pela draga Sergipe, as obras do atóreo prosseguem normalmente e diariamente surgem na praia novos trechos conquistados ao mar. (Pág. 5)

## Médici reunirá Governo para examinar o desenvolvimento

O Presidente Garrastazu Médici convocou a primeira reunião de trabalho do seu Ministério para a tarde do próximo dia 17, em Brasília, sabendo-se que o principal assunto da pauta, que ainda está sendo elaborada pelo Palácio do Planalto, é o exame do Projeto Brasileiro de Desenvolvimento.

Os Ministros de Estado ainda não receberam nenhuma comunicação a respeito da pauta dos trabalhos, mas já se sabe que durante a reunião serão debatidos diversos assuntos políticos que interessam ao Governo Garrastazu Médici, como as leis políticas fundamentais, além de problemas administrativos de

cada Ministério em particular. O Ministro da Justiça, professor Alfredo Buzaid, afirmou ontem, falando no programa *Brasil pra seu Governo*, transmitido por uma cadeia nacional de televisão, que o ano de 1970 será decisivo na História do Brasil e que a modificação do quadro político, pela realização de eleições em vários níveis, terá uma grande influência nos destinos da nação.

Depois de se referir às modificações que serão introduzidas nas leis políticas fundamentais, o professor Alfredo Buzaid falou do processo de normalização institucional do país e advertiu que "cumpre distinguir o controle

político, que será exercido pelo Partido do Governo, e o comando supremo da vida política, que compete ao Presidente da República."

O Ministro Alfredo Buzaid, que convocou uma nova reunião do Conselho de Defesa dos Direitos da Pessoa Humana para as 18 horas do próximo dia 12 de dezembro, disse que o Governo defenderá efetivamente os direitos individuais dos cidadãos, e condenou os que roubam armas de policiais incumbidos de manter a ordem pública para a realização de atos de terrorismo que justamente violentam os direitos do homem. (Página 3 e *Coluna do Castelo*, página 4)

## Nixon fixará este mês nova saída de tropas do Vietname

O Presidente Nixon anunciou ontem que fará novo discurso até o fim do mês para apresentar um relatório à nação, através do rádio e televisão, com a fixação de uma terceira retirada de soldados norte-americanos do Vietname. O Presidente afirmou a 35 parlamentares que "o povo deve ser melhor informado sobre nossa presença e objetivos no Vietname."

O presidente da Comissão das Forças Armadas da Câmara de Representantes, L. Mendel Rivers, contestou o Presidente Nixon, cujo discurso reconhece o massacre de civis em My Lai. "A comissão investigadora que chefiar não está tão certa do massacre quanto Nixon. Vimos apenas fotografias, mas ninguém ati-

rando", justificou-se Mendel Rivers.

A Comissão de Relações Exteriores do Senado norte-americano divulgou ontem à noite o depoimento do Secretário de Estado William Rogers, formulado a 18 de novembro, afirmando que eventuais eleições no Vietname do Sul não seriam organizadas pelo atual Governo de Saigon.

Rogers, no documento, reconhece que nas atuais circunstâncias políticas vietnamitas, eleições limpas e justas estão fora de cogitação. O Secretário de Defesa, Melvin Laird, que compareceu perante a Comissão ao mesmo tempo que Rogers, não quis revelar o calendário de vietnamização da guerra, mas qualificou-o de razoável.

A Frente Nacional de Libertação do Vietname do Sul divulgou ontem um comunicado em que afirma que tropas americanas, apoiadas por forças sul-vietnamitas e sul-coreanas, "matarão ou sequestrarão quase mil habitantes dos distritos de Hang Binh e Duy Xuyen, desde 12 de novembro." A comissão parlamentar sul-vietnamita, por sua vez, reconheceu a veracidade das notícias sobre o massacre de civis em My Lai.

Três policiais sul-vietnamitas morreram em um quartel ao Norte de Saigon, quando 120 guerrilheiros do vietcong atacaram um centro de treinamento, apossando-se de munições e armamentos diversos. O ataque danificou 13 edifícios. (Pág. 2)

## Gripe atinge 12 milhões na França

O surto de gripe que assolou a Europa tomou conta da França, onde 12 milhões de pessoas já foram atacadas pelo vírus, identificado como sendo o A-2, tipo Hong-Kong. Na Itália, a pequena cidade de Spoleto ficou com seu Corpo de Bombeiros reduzido a um único soldado. Todos os outros bombeiros acham-se acamados com gripe.

O Serviço Nacional de Saúde dos Portos fez ontem um apelo à população brasileira para que se vacine contra a gripe Hong-Kong. Apesar das temperaturas serem amenas em todo o Brasil, não favorecendo a propagação da epidemia europeia, as autoridades sanitárias não excluem a possibilidade de que a gripe se alastre em nosso país. (Página 8)

## Preços do aço e do carro sobem dia 15

Os preços dos automóveis subirão de quatro a seis por cento a partir do dia 15, segundo deliberou ontem o Conselho Interministerial de Preços (CIP). Os aços comuns e os aços especiais produzidos pelas siderúrgicas particulares também terão seus preços majorados até 11%.

O Instituto Brasileiro de Siderurgia encaminhou esta semana, ao Ministro da Indústria e do Comércio, Sr. Pálio Yassuda, um documento relatando os problemas da siderurgia. Trata-se de um relatório no qual o Instituto prevê que o atraso nos programas de expansão das usinas poderá levar o Brasil a maciças importações de aço, até 1974. (P. 19)

## Ratos chegam a 2 milhões em Brasília

Dois milhões de ratos ameaçam Brasília com seu potencial de doenças, enquanto os candangos mata-ratos lutam com métodos ineficazes e certos de que estão perdendo as batalhas. A Secretaria de Saúde garante, entretanto, que "no final os ratos perderão a guerra" e descerão a "níveis normais" — acabar com eles nenhuma cidade no mundo conseguiu.

Numa cidade em que cada habitante tem contra si cinco ratos, eles são tema comum de conversa. Nos apartamentos fala-se dos camundongos; nos bares, de ratos com até 20 cm; nos mercados, das ratazanas que dão até 15 erias de mês em mês. Só nos barracos não há comentários; os ratos são tantos que os candangos até já se acostumaram. (Página 7)

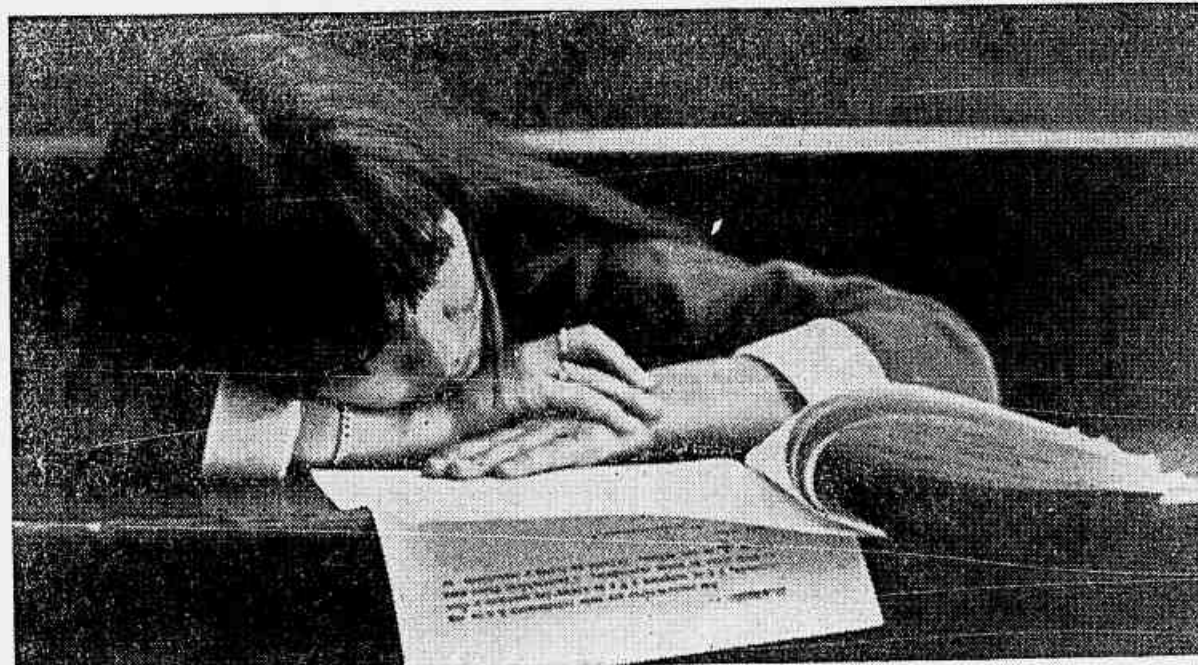
## Estado reprova mais de 80% dos candidatos aos ginásios

Matemática reprovou 19 501 dos 25 726 candidatos — mais de 80% — do exame de admissão aos ginásios da rede estadual e só 6 225 alunos terminaram o concurso, fazendo amanhã, em 30 escolas, a prova de Português. Os candidatos aos cursos diurnos serão examinados às 14 horas e os que optaram pelos cursos noturnos, às 19 horas.

Os exames do Artigo 99 prosseguem hoje, no Colégio Pedro II, seção de São Cristóvão, com as provas de Literatura (segundo ciclo), às 19 horas, e Filosofia (segundo ciclo),

às 21 horas. No Instituto Santa Ursula, o vestibular de Arquitetura e Urbanismo continuará às 14 horas. Será feita a segunda parte da prova de Desenho Artístico.

O admissão do Colégio de Aplicação da UEG iniciou-se ontem com a prova de Matemática, feita por 326 estudantes. A UEG encerra amanhã o prazo de inscrições para o vestibular unificado da área tecnológica e a PUC começou ontem a inscrever para os concursos dos Centros de Teologia e Ciências Humanas e de Ciências Sociais. (P. 16)



que se estende do morro da Igreja de Nossa Senhora de Nazaré até a praia de Jacaré. Em sua sentença, o juiz Antônio Carlos Perlingeiro alegou que as terras devolutas de Saquarema pertencem ao patrimônio estadual, sem julgar, no entanto, o mérito da questão. Quase toda a área contestada conta com benfeitorias.

O Secretário de Saúde do Estado do Rio acredita que o problema da poluição das praias litorâneas desta capital só poderá ser solucionado, definitivamente, com a esterilização das águas dos rios que desembocam na baía da Guanabara. A simples construção do interceptor oceânico de esgotos sanitários, de Niterói e São Gonçalo, não resolveria totalmente o problema, porque "a poluição continuará através dos objetos das ruas e das navios que despejam uma carga maldita de detritos na baía da Guanabara."

Na dependência apenas de uma orientação do Governador, quanto a nomes para representar o Estado, o Secretário de Transportes e Comunicações espera anunciar esta semana a solução do problema da criação de empresa de economia mista para explorar os aerobarcos. O Secretário Saramago Pinheiro informou que reunirá a imprensa, depois de obter orientação do Governador, para revelar quais os grupos que inte-

grarão a Helicóptero do Brasil S. A., com a respectiva participação de cada um. O Estado se representará na empresa com um capital de apenas 10%.

Sem grandes prejuízos, voltou ontem à tarde ao tráfego normal, o carregueiro que descarregou de madrugada em Cachoeiro do Itapemirim, responsável pelo transporte de cimento entre a Região Norte Fluminense e o Espírito Santo. Segundo informou a seção de movimento da Estrada de Ferro Leopoldina, houve uma pequena avaria material num dos carros, logo solucionada, tendo atingido a mercadoria que era transportada nos oito vagões.

Quatro homens, em um Aero Willys azul com a placa envolta em papel jornal, praticaram três assaltos sucessivos ontem de madrugada em São Gonçalo, sem que a polícia tivesse tempo de agir. O primeiro assalto ocorreu em Alcântara, quando os bandidos levaram o dinheiro e as jóias do casal Edson de Oliveira e Ivone Anlu-

nes. Mais tarde um comerciante era assaltado e em seguida a quadrilha voltou a assaltar mais outro.

Foi reiniciada ontem a caçada policial nesta capital à procura dos marginais que assassinaram o soldado da Polícia Militar do Estado do Rio, Antônio Vitalino, e tentaram matar o co-

missário Juarez Lisboa, internado com um tiro no peito no Hospital Santa Cruz. A Delegacia de Costumes, através do delegado Rogério Mont Karp, havia dado uma trégua de 72 horas, a partir do último fim de semana, para que os delinquentes se apresentassem. Nenhum deles apareceu e a caçada recomeçou.



di. 17 seh.







## Líder negro teme o fim dos Panteras

Los Angeles (AP-AFP-JB) — O diretor executivo da Liga Nacional Urbana, Whitney Young, pediu ontem à Justiça que investigue "um plano da polícia norte-americana destinado a matar os líderes da organização Panteras Negras".

Young acrescentou que a luta entre 300 policiais e 10 panteras, segunda-feira, é apenas o último incidente conhecido. "Cerca de 30 panteras negras foram mortos pela polícia, em um ano, em cidades como Chicago, Denver, São Francisco, Detroit e Indianapolis", afirmou.

### PROPOSITO

O chefe dos policiais que cercaram a sede dos Panteras Negras em Los Angeles, Harold Gates, afirmou que seu propósito era efetuar detenções por porte ilegal de armas. Segundo Gates, um policial foi à sede dos Panteras na semana passada, atendendo a uma queixa contra excesso de barulho e foi intimado a sair por pessoas armadas.

Na mesma semana, disse Gates, dois policiais que passavam diante do edifício informaram ter visto um homem na janela com uma metralhadora apontada para fora. Por isso resolveram efetuar a batida.

O resultado do cerco policial foi um combate de quatro horas, no qual três policiais e três negros saíram feridos. A polícia apreendeu depois 25 armas automáticas, três espingardas, duas metralhadoras, oito fuzis comuns, três pistolas e munições.

### CRITICA

O Governador da Califórnia, ex-ator cinematográfico Ronald Reagan, declarou que a batalha "foi deplorável e trágica. Os panteras optaram pela violência, mas a solução depende da imensa maioria da população negra, que se compõe de cidadãos bons e leais, infelizmente as primeiras vítimas das que não respeitam as leis."

## Sirhan faz greve de fome

San Quentin (AP-AFP-JB) — Sirhan Bishara Sirhan, condenado à morte pelo assassinato do Senador Robert Kennedy, inicia hoje seu 13º dia de fome, em sinal de protesto contra seu encarceramento numa cela isolada do Pavilhão da Morte.

O Prefeito James Park assegurou que Sirhan está sendo alimentado com café e chocolate e que um médico o visita diariamente. Sirhan, de 28 anos, é mantido em isolamento por causa das ameaças de morte feitas contra ele "e que poderiam ter partido de um dos condenados", segundo o Prefeito. A sra. Mary Sirhan, residente em Pasadena, afirmou que irá visitar o filho para convencê-lo a comer.

# Nixon anuncia êste mês nova retirada

Washington, Moscou (AP-AFP-UPI-JB) — O Presidente Richard Nixon fará até o fim do mês um discurso sobre a guerra do Vietnã, em que anunciará a terceira fase da retirada de soldados norte-americanos. A notícia foi adiantada a um grupo de 35 parlamentares pelo próprio Presidente.

Nixon afirmou que o número de soldados a ser retirado do Vietnã dependerá da evolução dos acontecimentos. Os círculos militares norte-americanos em Saigon mostraram-se surpresos por Nixon ter dito que a infiltração norte-vietnamita no Sul diminuiu, o que contradiz os comunicados do comando aliado no Vietnã do Sul.

### O discurso

Foram os seguintes os principais pontos abordados pelo Presidente Nixon em sua entrevista de segunda-feira, que durou 30 minutos: **Guerra do Vietnã** — "De um modo geral, há perspectivas de paz, mas não houve alterações apreciáveis no plano militar desde meu discurso de 3 de novembro. A infiltração inimiga é, de certa forma, maior que há um mês, mas continua sendo menor que há um ano atrás."

**Negociações de Paz** — "Creio que a guerra do Vietnã chegará a um final não obstante o que suceda na mesa de negociações. Neste momento não antevejo nenhum progresso em Paris. Enquanto nosso programa de vietnamização continuar marchando, creio que aumentará consideravelmente as pressões aos comunistas para negociar um acordo."

**Retirada norte-americana** — "Os comunistas ainda têm condições de retardar nossa retirada. Mas a guerra chegará a um final como resultado da substituição das forças norte-americanas por tropas sul-vietnamitas. A oferta do vietcong de suspender seus ataques aos nossos soldados se os EUA prometerem retirar-se dentro de seis meses é sem importância."

**Massacre de My Lai** — "Sim, houve um massacre em My Lai. Ele não deve obscurecer as ações amigáveis e de auxílio prestadas pela grande maioria das tropas norte-americanas, mas ações assim não têm qualquer justificativa e não podem acontecer novamente. Um dos objetivos pelos quais lutamos no Vietnã é o de evitar que o povo do Sul receba como imposição um Governo cuja política permite atrocidades contra civis. Não podemos empregar métodos atrozes contra civis para alcançar nosso objetivo."

**Aliados** — "Os Estados Unidos financiam as tropas sul-coreanas e tailandesas. Isso tem sentido, porque os

tailandeses acham-se como voluntários no Vietnã e assim é muito melhor dar-lhes dinheiro para que lá estejam, que ter norte-americanos lutando em seu lugar."

**Conversações de desarmamento** — "O progresso nas conversações soviético-norte-americanas foi estimulado. As duas partes avançaram em propostas sérias, sem procurar marcar pontos propagandísticos, o que constitui um bom sinal."

### Frete interna

**Agnew e a imprensa** — "O Vice-Presidente prestou um serviço público falando digna e corajosamente acerca das coberturas das cadeias de televisão. Agnew não se opôs com a intenção de prejudicar e não preconizou o estabelecimento da censura. Recebo com aprovação as expressões de opinião através da imprensa, sempre que identificadas claramente o mantidas separadas da informação sucinta."

**Pobreza** — "Não posso ver com simpatia uma recente recomendação de que o Governo deve assegurar um salário mínimo de US\$ 5 500 (NCR\$ 23 mil) a cada norte-americano. Isso significaria 70 a 80 bilhões de dólares por ano e conduziria a um ruinoso processo inflacionário na economia."

**Impostos** — "Vetarei o projeto de lei para elevar em 15 por cento os benefícios de seguro social e de 600 para 800 dólares as isenções pessoais para pagar imposto de renda. Isso reduziria os impostos pagos por alguns americanos, mas elevaria os preços para todos."

**Congresso** — "Estabeleceu o pior recorde de sua história ao tratar dos projetos necessários. Parece estar acelerando suas atividades ultimamente mas a menos que se completem os projetos de consignação de verbas convocarei os legisladores para uma sessão especial depois do Natal."

### Repercussão

A agência soviética Tass disse que as respostas dadas por Nixon aos jornalistas, diante de cerca de 65 milhões de telespectadores, "mostram que o Governo dos EUA quer resolver o problema do Vietnã militarmente e não na mesa de conferências."

"Nixon mencionou o plano da vietnamização da guerra, o que significa", segundo a Agência Tass, "o prolongamento do conflito e a tentativa de fazer com que os vietnamitas lutem contra seus irmãos." A única declaração positiva de Nixon, para os soviéticos, "refere-se às conversações com a União Soviética sobre limitação de armas estratégicas, em Helsinqui."

## Vietcongs atacam em Dalat

Saigon (AP-UPI-JB) — Cento e vinte guerrilheiros vietcongs atacaram ontem um quartel policial em Dalat, ao Norte de Saigon, invadindo um centro de treinamento, onde se apossaram das munições. Quinze policiais foram mortos, 25 saíram feridos e 15 edifícios ficaram danificados durante o ataque.

Em Ben Lue, ao Sul da capital, um grupo terrorista provocou ferimentos em 25 pessoas ao colocar uma bomba num teatro repleto. Em Ba Truc, 28 sul-vietnamitas morreram durante uma incursão vietcong durante a madrugada.

### Frete de guerra

A atividade bélica continuou intensa na fronteira do Camboja, onde 43 vietcongs foram mortos. No delta do Mekong, os vietcongs bombardearam uma posição

sul-vietnamita, mas foram repelidos e perderam nove homens, segundo fontes de Saigon.

Oficiais norte-americanos mostraram-se espantados porque o Presidente Nixon afirmou em sua entrevista de segunda-feira que "os Estados Unidos estão atacando a trilha Ho Chi Minh no ponto que passa pelo Laos."

### Missa

Uma missa de corpo presente em memória do correspondente da France Press, Alain Saint Paul, morto sábado na fronteira do Camboja, contou com a presença de mais de 500 pessoas, entre as quais o Cônsul-Geral da França, Embaixadores e o Ministro sul-vietnamita de Informação, Neo Khac Tinh. O corpo será enviado essa semana à França.

## UM TESTE PARA O LEITOR

The Muskegon Chronicle

Week Clues  
Slaying



Robb Eager for Probe

on Benefit Rider

ay Out!

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

O jornal de Muskegon, Michigan, Muskegon Chronicle, atendendo a reclamações dos leitores sobre as matérias normalmente consideradas "más notícias", deixou vagos os espaços de sua primeira página dedicados ao assunto. No lugar das "más notícias" — crime, tragédia, violência, etc. — apareceu o seguinte texto: "Este espaço está vago porque as notícias (ou fotos) que normalmente seriam publicadas aqui são de natureza controversa ou desagradável." Sob a manchete os editores explicaram: "É uma maneira fácil de atender às reclamações. Mas não atinge o dever do Chronicle de publicar as notícias e manter os nossos leitores informados. Em uma página interna, o jornal publicou as mesmas notícias com o tratamento dado regularmente."

## A indústria militar em declínio

Preocupadas em anular os efeitos da repercussão mundial do episódio de My Lai, as autoridades do Pentágono acabam de anunciar a diminuição dos "grandes lucros" alcançados pela indústria norte-americana com a intensificação da guerra no Vietnã. Os dados distribuídos pelos militares revelam uma queda de 5,5% no valor total dos contratos, que diminuíram de US\$ 2 200 milhões (NCR\$ 9 340 milhões); somam agora US\$ 2 090 milhões (NCR\$ 156 660 milhões).

A informação não é inédita: a queda já havia sido constatada em 1968, mas era tão irrelevante que dela pouco se falou. Os números de 1969, porém, são o primeiro sinal evidente de redução das operações comerciais provocadas pela guerra no Sudeste asiático.

Para funcionários do Departamento de Defesa, a diminuição dos contratos chegará a oito ou 10 por cento em 1970.

### A queda

A revista Business Week informa que os contratos das indústrias de bens de produção registram seu nível mais baixo desde setembro de 1965. As encomendas de armas, que haviam subido ligeiramente nos primeiros meses deste ano, começam a diminuir. A queda das compras de aviões vai-se acentuando e se dilui a procura de helicópteros pesados.

Quanto aos bens de consumo, as compras de roupas e têxteis diminuíram pelo segundo ano consecutivo e devem seguir na mesma tendência, porque o total dos contingentes será reduzido em 220 mil homens nos próximos meses.

O Pentágono planeja diminuir gradualmente a produção de munições. As 23 fábricas de propriedade do Governo estão reduzindo turnos e selecionando severamente o pessoal. Dessas fábricas, 11 foram reativadas em função da guerra no Vietnã. A necessidade de diminuir gradualmente o ritmo de produção é mais acentuada na produção de armas, já que a maior parte das fábricas está localizada em cidades pequenas do Meio-Oeste e do Sul. Seu fechamento brusco causaria um problema social.

Segundo o Pentágono, a produção de armas aéreas, principalmente bombas e foguetes terra-ar, terá diminuído em 50 por cento até dezembro de 1970, atingindo o nível de 52 500 toneladas por mês. As incursões dos B-52, que são os maiores consumidores de munição aérea no Vietnã, estão reduzidas a cinco missões diárias.

### O estoque

Mesmo depois de sua retirada, entretanto, os EUA terão de continuar fornecendo armas às tropas do Vietnã do Sul, enquanto dure o conflito. E deverão estar preparados para a hipótese de uma outra guerra. As reservas estratégicas de munição terrestre foram restabelecidas durante o ano fiscal de 1969. A produção continuará oscilando ao redor de 145 mil toneladas por mês até dezembro, caindo então para 80 mil toneladas mensais até dezembro de 1970.

As aquisições de aviões, que são as mais importantes, também estão decaindo. Durante o presente ano fiscal, a Força Aérea está encomendando 600 novos

aviões, e a Marinha apenas 400. São as menores encomendas dos últimos 20 anos. O Exército satisfaz, essencialmente, sua necessidade de helicópteros, e também deve diminuir suas compras.

### As execuções

Haverá aumento no valor dos contratos em duas grandes categorias: mísseis e navios. No que se refere aos mísseis, isso é produto do surgimento do Minuteman III da Boeing e do Poseidon, da Lockheed. Os contratos referentes a navios estão em seu mais baixo nível desde 1966. Mas 58 por cento das unidades da Marinha tem mais de 20 anos de idade, e algumas substituições serão providenciadas brevemente.

Os contratos ficarão aproximadamente no mesmo nível no que se refere aos trabalhos de pesquisa e desenvolvimento. O Secretário de Defesa Melvin Laird tentou aumentar as capitais com tal destino em sua proposta de orçamento, mas o Congresso não concordou.

Os contratos de desenvolvimento de pesquisa, em 1969, totalizaram 15,7% da despesa militar, comparados com 16% do ano anterior. Do total de 1968, 5,1% foram dedicados à pesquisa, 8,6% a desenvolvimento e testes e 10,3% à direção e manutenção.

Não houve alteração dos maiores beneficiados com os contratos no que diz respeito aos Estados norte-americanos. A Califórnia continuou a encabeçar a lista, com US\$ 6 800 milhões (NCR\$ 28 660 milhões), seguida pelo Texas e por Nova Iorque.

**CRÉDITO**  
para quem é direito

é com  
**TIANÁ**

Ter ou não ter CRÉDITO, eis a questão. Se você o tem, então está solucionado o problema da compra do seu Volkswagen, em **TIANÁ**. É só escolher o modelo e a cor de sua preferência, deixando o restante por conta do nosso "CPR" (CRÉDITO PRÓPRIO RÁPIDO) - até 15 MESES com juros baixíssimos ou pelo CRÉDITO DIRETO AO CONSUMIDOR. A sua ficha, neste caso, é fundamental. Sinal verde ou vermelho. Eis porque, os homens que têm CRÉDITO, não vacilam. Quando desejam comprar um Volkswagen "OKM", vêm direto a **TIANÁ**, onde há sempre uma solução para os seus problemas de financiamento.

\*SE O SEU CRÉDITO É BOM, SINAL VERDE PARA VOCÊ!

Antes de comprar o seu Volkswagen, consulte-nos, pois temos também as melhores condições à vista. Vendemos inclusive pelo Crédito Direto da Copeg, Caixa Econômica, etc.

**TIANÁ**  
REVENDEDOR AUTORIZADO VOLKSWAGEN

Av. 28 de Setembro, 86  
Tels.: 234-8723 - 248-9024

NOEL CONSAGROU  
A "VILA..."

**TIANÁ**  
consagrou a  
**AV. 28 DE SETEMBRO**

(em se tratando  
de serviços  
Volkswagen)

Falar da "Vila" é falar de Noel, cuja música se confunde com o próprio bairro. E, quando se fala de Serviços Volkswagen, em Vila Isabel, vem logo à lembrança a imagem de **TIANÁ**, na AV. 28 DE SETEMBRO, 86. Como a música de Noel, que invadiu a cidade, **TIANÁ**, também, não se limitou a servir APENAS alguns pontos adjacentes, mas, toda a cidade - sem distinção de bairros. Esse privilégio, entretanto, não se consegue em poucos dias... pois é fruto de um trabalho honesto e persistente, em que a experiência e a técnica, pesam decisivamente, na preferência dos clientes. Eles residem, tanto em Copacabana, como em Jacarepaguá e sabem que só empregamos peças originais VW e ferramentas adequadas, além de mecânicos treinados na fábrica. Isto é o prêmio à nossa tradição de mais de 39 ANOS! Somos alinal, tão conhecidos como o "Feitiço da Vila", e não é sem razão que os Volkswagen dos nossos clientes andam sempre afinadíssimos...

**TIANÁ**  
REVENDEDOR AUTORIZADO VOLKSWAGEN

Av. 28 de Setembro, 86 - Tel.: 254-4775

## MAIZENA

REFINAÇÕES DE MILHO, BRASIL LTDA., com sede à Rua Formosa, 367, 8.º andar, na cidade e Estado de São Paulo, avisa ser ela, e mais ninguém, a exclusiva licenciada para fabricar e vender no Brasil a farinha e amidos de milho MAIZENA, cobertos pelas tradicionais marcas registradas no Departamento Nacional da Propriedade Industrial, hoje vigentes sob os números:

248.937 de 1960  
250.343 de 1969  
250.465 de 1960  
280.463 de 1963  
252.504 de 1969  
325.390 de 1966  
329.443 de 1966,

de propriedade da CPC INTERNATIONAL, INC., de Englewood Cliffs, Nova Jersey, Estados Unidos. Por isso

### ADVERTE QUE

a) o uso dessas marcas só ela (ou suas sub-licenciadas) podem fazer; e  
b) prevalece, por sua atualidade, o teor dos seus protestos judiciais lavrados ambos perante o Juízo de Direito da Primeira Vara da Fazenda Pública do ex-Distrito Federal (hoje Estado da Guanabara) publicados, o primeiro no Diário da Justiça de 6-9-1950 e no Jornal do Comércio de 3-9-50 e 2-11-50; e o segundo no Diário da Justiça de 19-1-51 e no Jornal do Comércio de 16-1-51 e 16-3-51.

Incide, pois **EM CONTRAFAÇÃO** quem ferir esse direito de uso exclusivo das marcas MAIZENA, tornando-se passível das sanções legais cabíveis.

Rio de Janeiro, 9 de dezembro de 1969.  
(a.) Thomas Leonardos  
Adv. inscr. n.º 120 - OAB-GB

**oferta DE NATAL**

**VENDA ESPECIAL COM GRANDES DESCONTOS.**

**PARA SOLTEIRO:**  
De NCR\$ 165,00  
Por NCR\$ 120,00

**PARA CASAL:**  
De NCR\$ 245,00  
Por NCR\$ 180,00

**COLCHÕES**  
**Vulcaapluma®**

**PISOS E REVESTIMENTOS PLÁSTICOS LTDA.**

Rua Álvaro Alvim, 45 - 4206/09 - Centro, Tels.: 232-0418 e 222-1745  
Rua Conde de Bonfim, 927 - CID - Tijuca - Tel.: 238-2482  
Rua Barão da Boa Vista, 1.822 - A - Grajaú - Tel.: 238-7667.



## Líder negro teme o fim dos Panteras

Los Angeles (AP-APP-JB) — O diretor executivo da Liga Nacional Urbana, Whitney Young, pediu ontem à Justiça que investigue "um plano da polícia norte-americana destinado a matar as líderes da organização Panteras Negras."

Young acrescentou que a luta entre 300 policiais e 10 panteras, segunda-feira, é apenas o último incidente conhecido. "Cerca de 30 panteras negras foram mortas pela polícia, em um ano, em cidades como Chicago, Denver, São Francisco, Detroit e Indianapolis", afirmou.

### PROPOSITO

O chefe dos policiais que cercaram a sede dos Panteras Negras em Los Angeles, Harold Gates, afirmou que seu propósito era efetuar detenções por porte ilegal de armas. Segundo Gates, um policial foi à sede dos Panteras na semana passada, atendendo a uma queixa contra excesso de barulho e foi intimado a sair por pessoas armadas.

## Difteria mata em Miami

Miami (AP-JB) — O Departamento de Saúde dos EUA revelou ontem que a difteria alcançou proporções epidêmicas a Noroeste de Miami, onde duas crianças morreram e uma terceira está gravemente enferma.

As autoridades sanitárias receberam por via aérea 32 mil doses de soro preventivo e ontem chegaram a Miami 10 mil doses procedentes de Filadélfia. Seis equipes médicas percorrerão hoje 40 escolas públicas para imunizar 41 mil crianças.

## Sirhan faz greve de fome

San Quentin (AP-APP-JB) — Sirhan Bishara Sirhan, condenado à morte pelo assassinato do Senador Robert Kennedy, inicia hoje seu 13º dia de fome, em sinal de protesto contra seu encarceramento numa cela isolada do Pavilhão da Morte.

O Prefeito James Park assegurou que Sirhan está sendo alimentado com café e chocolate e que um médico o visita diariamente. Sirhan, de 28 anos, é mantido em isolamento por causa das ameaças de morte feitas contra ele "e que poderiam ter partido de um dos condenados". Segundo o Prefeito, a sra. Mary Sirhan, residente em Pasadena, afirmou que irá visitar o filho para convencê-lo a comer.

# Nixon anuncia êste mês nova retirada

Washington, Moscou (AP-APP-JB) — O Presidente Richard Nixon fará até o fim do mês um discurso sobre a guerra do Vietnã, em que anunciará a terceira fase da retirada de soldados norte-americanos. A notícia foi adiantada a um grupo de 35 parlamentares pelo próprio Presidente.

Nixon afirmou que o número de soldados a ser retirado do Vietnã dependerá da evolução dos acontecimentos. Os círculos militares norte-americanos em Saigon mostraram-se surpresos por Nixon ter dito que a infiltração norte-vietnamita no Sul diminuiu, o que contradiz os comunicados do comando aliado no Vietnã do Sul.

### O discurso

Foram os seguintes os principais pontos abordados pelo Presidente Nixon em sua entrevista de segunda-feira, que durou 30 minutos: **Guerra do Vietnã** — "De um modo geral, há perspectivas de paz, mas não houve alterações apreciáveis no plano militar desde meu discurso de 3 de novembro. A infiltração inimiga é, de certa forma, maior que há um mês, mas continua sendo menor que há um ano atrás."

**Negociações de Paz** — "Creio que a guerra do Vietnã chegará a um final não obstante o que suceda na mesa de negociações. Neste momento não antevemos nenhum progresso em Paris. Enquanto nosso programa de vietnamização continuar marchando, creio que aumentará consideravelmente as pressões aos comunistas para negociar um acordo."

**Retirada norte-americana** — "Os comunistas ainda têm condições de retardar nossa retirada. Mas a guerra chegará a um final como resultado da substituição das forças norte-americanas por tropas sul-vietnamitas. A oferta do vietcong de suspender seus ataques aos nossos soldados se os EUA prometerem retirar-se dentro de seis meses é sem importância."

**Massacre de My Lai** — "Sim, houve um massacre em My Lai. Ele não deve obscurecer as ações análogas e de auxílio prestadas pela grande maioria das tropas norte-americanas, mas ações assim não têm qualquer justificativa e não podem acontecer novamente. Um dos objetivos pelos quais lutamos no Vietnã é o de evitar que o povo do Sul receba como imposição um Governo cuja política permite atrocidades contra civis. Não podemos empregar métodos atrozes contra civis para alcançar nosso objetivo."

**Aliados** — "Os Estados Unidos financiam as tropas sul-coreanas e tailandesas. Isso tem sentido, porque os

tailandeses acham-se como voluntários no Vietnã e assim é muito melhor dar-lhes dinheiro para que lá estejam, que ter norte-americanos lutando em seu lugar."

**Conversações de desarmamento** — "O progresso nas conversações soviético-norte-americanas foi estimulado. As duas partes avançaram em propostas sérias, sem procurar marcar pontos propagandísticos, o que constitui um bom sinal."

### Frete interna

**Agnew e a imprensa** — "O Vice-Presidente prestou um serviço público falando digna e corajosamente acerca das coberturas das cadeias de televisão. Agnew não se opôs com a intenção de prejudicar e não preconizou o estabelecimento da censura. Recebo com aprovação as expressões de opinião através da imprensa, sempre que identificadas claramente e mantidas separadas da informação sucinta."

**Pobreza** — "Não posso ver com simpatia uma recente recomendação de que o Governo deve assegurar um salário mínimo de US\$ 5.500 (NCR\$ 23 mil) a cada norte-americano. Isso significaria 70 a 80 bilhões de dólares por ano e conduziria a um ruinoso processo inflacionário na economia."

**Impostos** — "Vetarei o projeto de lei para elevar em 15 por cento os benefícios de seguro social e de 600 para 800 dólares as isenções pessoais para pagar imposto de renda. Isso reduziria os impostos pagos por alguns americanos, mas elevaria os preços para todos."

**Congresso** — "Estabeleceu o pior recorde de sua história ao tratar dos projetos necessários. Parece estar acelerando suas atividades ultimamente mas a menos que se completem os projetos de consagração de verbas convocarei os legisladores para uma sessão especial depois do Natal."

### Repercussão

A agência soviética Tass disse que as respostas dadas por Nixon aos jornalistas, diante de cerca de 65 milhões de telespectadores, "mostram que o Governo dos EUA quer resolver o problema do Vietnã militarmente e não na mesa de conferências."

"Nixon mencionou o plano de vietnamização da guerra, o que significa", segundo a Agência Tass, "o prolongamento do conflito e a tentativa de fazer com que os vietnamitas lutem contra seus irmãos." A única declaração positiva de Nixon, para os soviéticos, "refere-se às conversações com a União Soviética sobre limitação de armas estratégicas, em Helsinqui."

Os norte-americanos mostraram-se espantados porque o Presidente Nixon afirmou em sua entrevista de segunda-feira que "os Estados Unidos estão atacando a tribo Ho Chi Minh no ponto que passa pelo Laos."

Uma massa de corpo presente em memória do correspondente da France Presse, Alain Saint Paul, morto sábado na fronteira do Camboja, contou com a presença de mais de 500 pessoas, entre as quais o Cônsul-Geral da França, Embaixadora e o Ministro sul-vietnamita de Informação, Ngo Khanh Tinh. O corpo será enviado esta semana à França.

### Missa

Em Ben Lung, ao Sul da capital, um grupo terrorista provocou ferimentos em 25 pessoas ao colocar uma bomba num teatro repleto. Em Ba Truc, 28 sul-vietnamitas morreram durante uma incursão vietcong durante a madrugada.

### Frete de guerra

A atividade bélica continuou intensa na fronteira do Camboja, onde 43 vietcongs foram mortos. No delta do Mekong, os vietcongs bombardearam uma posição

## UM TESTE PARA O LEITOR

The Muskegon Chronicle

### Week Clues Slaying



### Robb Eager for Probe



### on Benefit Rider

English Marine Walks to Alton

ay Out!

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

Church Convention Typifies a Nation in Dissent

## A indústria militar em declínio

Preocupadas em anular os efeitos da repercussão mundial do episódio de My Lai, as autoridades do Pentágono acabam de anunciar a diminuição dos "grandes lucros" alcançados pela indústria norte-americana com a intensificação da guerra no Vietnã. Os dados distribuídos pelos militares revelam uma queda de 55% no valor total dos contratos, que diminuíram de US\$ 2.200 milhões (NCR\$ 9.210 milhões) somam agora US\$ 37.300 milhões (NCR\$ 156.600 milhões).

A informação não é inédita: a queda já havia sido constatada em 1968, mas era tão irrelevante que dela pouco se falou. Os números de 1969, porém, são o primeiro sinal evidente de redução das operações comerciais provocadas pela guerra no Sudeste asiático.

Para funcionários do Departamento de Defesa, a diminuição dos contratos chegará a oito ou 10 por cento em 1970.

### A queda

A revista Business Week informa que os contratos das indústrias de bens de produção registram seu nível mais baixo desde setembro de 1965. As encomendas de armas, que haviam subido ligeiramente nos primeiros meses deste ano, começam a diminuir. A queda das compras de aviões vai-se acentuando e se dilui a procura de helicópteros pesados.

Quanto aos bens de consumo, as compras de roupas e têxteis diminuíram pelo segundo ano consecutivo e devem seguir na mesma tendência, porque o total dos contingentes será reduzido em 220 mil homens nos próximos meses.

O Pentágono planeja diminuir gradualmente a produção de munições. As 23 fábricas de propriedade do Governo estão reduzindo turnos e selecionando severamente o pessoal. Dessas fábricas, 14 foram reativadas em função da guerra no Vietnã. A necessidade de diminuir gradualmente o ritmo de produção é mais acentuada na produção de armas, já que a maior parte das fábricas está localizada em cidades pequenas do Meio-Oeste e do Sul. Seu fechamento brusco causaria um problema social.

Segundo o Pentágono, a produção de armas aéreas, principalmente bombas e foguetes terra-ar, terá diminuído em 50 por cento até dezembro de 1970, atingindo o nível de 52.500 toneladas por mês. As incursões dos B-52, que são os maiores consumidores de munição aérea no Vietnã, estão reduzidas a cinco missões diárias.

### O estoque

Mesmo depois de sua retirada, entretanto, os EUA terão de continuar fornecendo armas às tropas do Vietnã do Sul, enquanto dure o conflito. E deverão estar preparados para a hipótese de uma outra guerra. As reservas estratégicas de munição terrestre foram restabelecidas durante o ano fiscal de 1969. A produção continuará oscilando ao redor de 145 mil toneladas por mês até dezembro, caindo então para 80 mil toneladas mensais até dezembro de 1970.

As aquisições de aviões, que são as mais importantes, também estão decaindo. Durante o presente ano fiscal, a Força Aérea está encomendando 600 novos

aviões, e a Marinha apenas 400. São as menores encomendas dos últimos 20 anos. O Exército satisfaz, essencialmente, sua necessidade de helicópteros, e também deve diminuir suas compras.

### As execuções

Haverá aumento no valor dos contratos em duas grandes categorias: mísseis e navios. No que se refere aos mísseis, isso é produto do surgimento do Minuteman III da Boeing e do Poseidon, da Lockheed. Os contratos referentes a navios estão em seu mais baixo nível desde 1966. Mas 58 por cento das unidades da Marinha têm mais de 20 anos de idade, e algumas substituições serão providenciadas brevemente.

Os contratos ficarão aproximadamente no mesmo nível no que se refere aos trabalhos de pesquisa e desenvolvimento. O Secretário de Defesa Melvin Laird tentou aumentar os capitais com tal destino em sua proposta de orçamento, mas o Congresso não concordou.

Os contratos de desenvolvimento e pesquisa, em 1969, totalizaram 13,7% da despesa militar, comparados com 16% do ano anterior. Do total de 1968, 5,1% foram dedicados à pesquisa, 8,6% a desenvolvimento e testes e 10,3% à direção e manutenção.

Não houve alteração dos maiores beneficiados com os contratos no que diz respeito aos Estados norte-americanos. A Califórnia continuou a encabeçar a lista, com US\$ 6.800 milhões (NCR\$ 28.600 milhões), seguida pelo Texas e por Nova Iorque.

## CRÉDITO para quem é direito é com

# TIANÁ

Ter ou não ter CRÉDITO, eis a questão. Se você o tem, então está solucionado o problema da compra do seu Volkswagen, em TIANÁ. É só escolher o modelo e a cor de sua preferência, deixando o restante por conta do nosso "CPR" (CRÉDITO PRÓPRIO RÁPIDO) - até 15 MESES com juros baixíssimos ou pelo CRÉDITO DIRETO AO CONSUMIDOR. A sua ficha, neste caso, é fundamental. Sinal verde ou vermelho. Eis porque, os homens que têm CRÉDITO, não vacilam. Quando desejam comprar um Volkswagen "OKM", vêm direto à TIANÁ, onde há sempre uma solução para os seus problemas de financiamento.

\*SE O SEU CRÉDITO É BOM, SINAL VERDE PARA VOCÊ!

Antes de comprar o seu Volkswagen, consulte-nos, pois temos também as melhores condições à vista. Vendemos inclusive pelo Crédito Direto da Copeg. Caixa Econômica, etc.

**TIANÁ**  
REVENDEDOR AUTORIZADO VOLKSWAGEN

Av. 28 de Setembro, 86  
Tels.: 234-8723 - 248-9024



## TIANÁ consagrou a AV. 28 DE SETEMBRO

(em se tratando de serviços Volkswagen)

Falar da "Vila" é falar de Noel, cuja música se confunde com o próprio bairro. E, quando se fala de Serviços Volkswagen, em Vila Isabel, vem logo à lembrança a imagem de TIANÁ, na AV. 28 DE SETEMBRO, 86.

Como a música de Noel, que invadiu a cidade, TIANÁ, também, não se limitou a servir APENAS alguns pontos adjacentes, mas, toda a cidade - sem distinção de bairros. Esse privilégio, entretanto, não se consegue em poucos dias... pois é fruto de um trabalho honesto e persistente, em que a experiência e a técnica, pesam decisivamente, na preferência dos clientes. Eles residem, tanto em Copacabana, como em Jacarepaguá e sabem que só empregamos peças originais VW e ferramentas adequadas, além de mecânicos treinados na fábrica. Isto é o prêmio à nossa tradição de mais de 39 ANOS! Somos afinal, tão conhecidos como o "Folho da Vila", e não é sem razão que os Volkswagen dos nossos clientes andam sempre afinadíssimos...

**TIANÁ**  
REVENDEDOR AUTORIZADO VOLKSWAGEN

Av. 28 de Setembro, 86 - Tel.: 254-4775

**oierla DE NATAL**

**VULCAN**

**COLCHÕES Vulcapluma**

**PISOS E REVESTIMENTOS PLÁSTICOS LTDA.**

Rua Álvaro Alvim, 45 - s/208/09 - Centro, Tels.: 252-0418 e 222-1748  
Rua Conde de Bonfim, 927-00 - Tijure - Tel.: 238-2482  
Rua Barão da Boa Retiro, 1.822-A - Grajaú - Tel.: 238-7667

## MAIZENA

REFINACÕES DE MILHO, BRASIL LTDA., com sede à Rua Formosa, 367, 8.º andar, na cidade e Estado de São Paulo, avisa ser ela, e mais ninguém, a exclusiva licenciada para fabricar e vender no Brasil a farinha e amidos de milho MAIZENA, cobertos pelas tradicionais marcas registradas no Departamento Nacional da Propriedade Industrial, hoje vigentes sob os números:

248.937 de 1960  
250.343 de 1969  
250.465 de 1960  
280.463 de 1963  
252.504 de 1969  
325.390 de 1966  
329.443 de 1966

de propriedade da CPC INTERNATIONAL, INC., de Englewood Cliffs, Nova Jersey, Estados Unidos. Porisso

### ADVERTE QUE

a) o uso dessas marcas só ela (ou suas sub-licenciadas) podem fazer; e  
b) prevalece, por sua atualidade, o teor dos seus protestos judiciais lavrados ambos perante o Juízo de Direito da Primeira Vara da Fazenda Pública do ex-Distrito Federal (hoje Estado da Guanabara) publicados, o primeiro no Diário da Justiça de 6-9-1950 e no Jornal do Comércio de 3-9-50 e 2-11-50; e o segundo no Diário da Justiça de 19-1-51 e no Jornal do Comércio de 16-1-51 e 16-3-51.

Incide, pois EM CONTRAFAÇÃO quem ferir esse direito de uso exclusivo das marcas MAIZENA, tornando-se passível das sanções legais cabíveis.

Rio de Janeiro, 9 de dezembro de 1969.

(a.) Thomas Leonardos

Adv. inscr. n.º 120 - OAB-GB



## SUCESSÃO DIPLOMÁTICA



O embaixador Mozart Gurgel Valente (à esquerda) vai para Washington em janeiro. O chanceler Mário Gibson empousou na Secretaria-Geral o Embaixador Jorge de Carvalho e Silva

## Adolfo de Oliveira diz que MDB repudia o adesismo

Brasília (Socursal) — O Deputado Adolfo de Oliveira esclareceu, ontem, que a Oposição espera do Governo apenas que cumpra o seu dever de governar, porque ela vai continuar exercendo o seu papel de fiscalizar e criticar, "repudiando qualquer forma de adesismo".

Sallentou o secretário-geral do MDB que a Oposição quer alcançar o Governo não pela adesão, "mas através do voto popular, repudiando a violência e o terrorismo como meio de alcançar o poder."

## ESTACA ZERO

— A principal meta da Oposição — acentuou o parlamentar fluminense — é conseguir o desarmamento dos espíritos de uma facção das Forças Armadas, que mantém uma visão deformada dos seus membros, como se eles estivessem comprometidos com o passado e ávidos de revanchismo.

O Sr. Adolfo de Oliveira admitiu que o MDB terá de começar da estaca zero, conquistando áreas que hoje estão afastadas das discussões políticas, "decepcionadas com os rumos do país desde 1964."

Dentro desta mesma linha — disse — vamos iniciar, desde logo, uma ampla campanha

### Lucena divide responsabilidades

A maior parcela de responsabilidade pela volta do país à plenitude do regime democrático cabe ao Governo, embora os políticos cubra uma importante quota nessa empreitada, segundo declarou, ontem, o líder do MDB na Câmara, Deputado Humberto Lucena, ao comentar a declaração do Presidente da República de que os políticos têm a maior responsabilidade na tarefa da redemocratização.

— Aos políticos, em particular aos da Oposição, caberá a responsabilidade de elevar o nível do diálogo aos horizontes dos grandes problemas nacionais, transformando o quadro político num anfiteatro para o debate das grandes questões que envolvem os interesses e o futuro do Brasil — disse o Deputado.

### Rondon fica em Brasília até 17

Brasília (Socursal) — O presidente da Arena, Deputado Rondon Pacheco, regressou ontem do Rio e permanecerá nesta capital até o dia 17, quando viajará para Belo Horizonte. O dirigente arenista irá encontrar-se, amanhã ou sexta-feira, com o Presidente Getúlio Vargas Médici, no Palácio do Planalto. Ontem, o Sr. Rondon Pacheco conversou com o Senador João Clefas, futuro presidente do Senado, e com os Deputados José Bonifácio e Haroldo Leon Perez.

## PADILHA

O presidente da Arena telegrafou ao Deputado Raimundo Padilha, cumprimentando-o pela sua indicação como líder do Governo na Câmara. O Sr. Rondon Pacheco telefonou, ontem à tarde, para o Governador Abreu Sodré, mas não quis revelar o assunto.

### MDB de Goiás denuncia corrupção

Brasília (Socursal) — O Diretório Regional do MDB de Goiás examinara ao Ministro da Justiça, através da direção nacional do Partido, uma série de denúncias a respeito da "larga e ostensiva corrupção eleitoral realizada pelo Governo estadual, nas recentes eleições municipais."

Os Deputados José Freire e Anapolino de Faria encontraram-se nesta capital organizando os documentos comprobatórios de "fraudes, corrupção, títulos falsos e atestados de residência forjados, expedientes utilizados pelo Governo Otávio Laje contra os candidatos do MDB."

## ELEITORES-FANTASMAS

O secretário-geral do MDB goiano, Sr. José Freire, revelou que o candidato da Oposição não venceu o pleito municipal em Itumbiara "devido à presença de mais de 800 eleitores-fantasma, transportados de Goiânia em veículos oficiais, notadamente da Centrais Elétricas de Goiás, (Celg)."

— A fraude no pleito de Itumbiara foi comandada pelo Secretário de Interior e Justiça do Estado de Goiás, Sr. Luis Meneses. O MDB, agindo dentro da lei, impugnou a eleição naquela cidade, urna por urna, e requereu ao corregedor uma ampla apuração. Cerca de 700 eleitores, inscritos e residentes em Goiânia, votaram nas eleições de Itumbiara, mediante títulos conseguidos à última hora, graças a atestados de residência fornecidos por um oficial da PM, coronel Dalton.

Estes eleitores — continuou — são funcionários de empresas estaduais e firmas construtoras com contratos com o Governo. Pignora entre eles o Sr. Duílio Martins de Araújo, diretor da Secretaria do Tribunal de Justiça de Goiás, que votou em Itumbiara com o título n.º 22.175. Venceu o pleito, que o MDB impugnou, o Deputado estadual da Arena Atal-de Rodrigues Borges, ex-prefeito do município,

na de esclarecimento, visando a sensibilizar as camadas de opinião pública descontentes com o Governo e que insistem em manifestar sua insatisfação através do voto em branco ou nulo.

## LIMITES CONSTITUCIONAIS

Expliou o dirigente oposicionista que o Partido está procurando novas ideias para velar problemas, "já que nossas atividades têm seus limites previstos na Constituição." O MDB vai aproveitar o prazo de inscrição partidária, que terminará em abril próximo, para conseguir novas filiações e formar novas lideranças, "capazes de sensibilizar o eleitorado jovem e de renovar as representações oposicionistas em todas as casas políticas do país."

As vitórias conseguidas pelo MDB nas grandes cidades, no pleito municipal de 30 de novembro, "serviram para animar as correntes oposicionistas para a disputa das eleições gerais de 1970."

— Isto será conseguido porque buscamos a união em torno do programa do Partido, que devesse conquistar o poder e realizar as reformas sempre prometidas e nunca realizadas — finalizou.

Segundo o líder do MDB, por entender isso é que a Comissão Executiva Nacional do Partido, em reunião a ser realizada proximamente, em Brasília, deverá estudar o programa do Governo — ou Projeto Brasil, que será divulgado oportunamente — e designar uma comissão de especialistas para dar um parecer sobre o assunto.

Um grupo de especialistas do mais alto nível, segundo o líder oposicionista, será contratado para assessorar o Grupo de Trabalho do Partido que examinará o Projeto Brasil, na hora oportuna. O grupo de trabalho propõe, diante do exame do programa do Governo, a alternativa oposicionista para o futuro do Brasil, que se fundamenta no nacionalismo e no reformismo econômico e social.

O novo líder do Governo, Deputado Raimundo Padilha, não tem viagem programada para Brasília. Segundo funcionários de seu gabinete, só virá a esta capital se for convocado pelo Presidente da República.

## SOLIDARIO

Brasília (Socursal) — O vice-líder do MDB na Câmara, Deputado Alceu de Carvalho, disse ontem que concorda com o pronunciamento do comandante do II Exército, de que cabe principalmente aos políticos a reconquista de sua posição no cenário nacional.

Acrecentou o parlamentar paulista que compete ao Governo, na atual conjuntura do país, "assegurar aos autênticos representantes do povo a liberdade para que eles façam as suas proclamações políticas."

Segundo o Deputado José Freire, o juiz de Direito não tem qualquer providência para reprimir a corrupção eleitoral em Itumbiara "porque está pletendo nomeação para desembargador."

— Os eleitores-fantasma votaram em três novas seções eleitorais, criadas à última hora pela Justiça Eleitoral, das quais o MDB só tomou conhecimento na noite anterior ao pleito — disse ainda o parlamentar.

## VEICULOS COM FAIXAS

Os Deputados Anapolino de Faria e José Freire declararam que em todo o interior de Goiás, veículos oficiais não só transportaram eleitores, "mas também trabalharam para os candidatos da Arena e ainda tinham faixas afixadas nas portas." Um destes veículos foi apreendido em Arraias pelo tenente Dias Douado, do Exército, que ali comandava um contingente enviado para garantir a ordem nas eleições.

O Deputado José Freire contou que em Itumbiara o juiz pediu que as forças do Exército ficassem no hotel, porque "tudo estava em ordem." Mas durante a passeata do MDB, de encerramento da campanha, "tropas da PM dissolveram com violência a manifestação permitida por lei."

### Leia editorial "Obrigação Renovadora"

## Itamarati já tem novo Secretário

O Embaixador Jorge de Carvalho e Silva assumiu ontem o cargo de Secretário-Geral do Itamarati, em substituição ao Embaixador Mozart Gurgel Valente, que seguirá para Washington em janeiro próximo para chefiar a missão diplomática do Brasil nos Estados Unidos.

— Ao empossar seu auxiliar mais imediato, o Chanceler Mário Gibson acentuou que a escolha fora "uma imposição da Casa" que ele endossava efusivamente, pois conhecia bem as qualidades pessoais e funcionais do Embaixador Carvalho e Silva, seu companheiro e amigo desde os tempos em que ingressaram juntos no Itamarati, em 1940.

## TRANQUILIDADE

O Chanceler ressaltou a importância da função de Secretário-Geral, salientando que ela constitui o mais alto posto da carreira diplomática. Acrescentou que "quanto maior o sentido de responsabilidade, maior a carga de trabalho que recai sobre o Secretário-Geral, em verdade o chefe do Corpo Diplomático do Brasil."

Concluindo sua oração o Ministro:

— Quanto maior sua preocupação, maior a minha tranquilidade. O seu êxito será o meu êxito, Sr. Embaixador.

Em seguida, o Chanceler agradeceu e elogiou a colaboração do Embaixador Mozart Gurgel Valente e acentuou estar certo de que ele continuaria a prestar, em Washington, os relevantes serviços ao Itamarati e ao próprio Brasil. Observando o fato de que o Embaixador Gurgel Valente o substituiu, imediatamente, em duas funções importantes (Secretaria-Geral e Embaixador nos Estados Unidos), o Chanceler declarou:

— Vejamos se haverá uma terceira coincidência. De qualquer forma, aqui fica a sugestão.

## CONTINUIDADE

Em seu discurso de posse, o Embaixador Carvalho e Silva salientou que sua preocupação seria dar cumprimento à orientação traçada pelo Presidente da República e o Ministro de Estado. Acrescentou que continuará utilizando e procurando desenvolver o sistema de atuação coordenada, posto em prática pelo seu antecessor Gurgel Valente, de modo a que o Itamarati possa beneficiar-se dos "bons rendimentos que habitualmente resultam da ação concertada, coesa e harmoniosa."

Em sua oração de despedida, o Embaixador Mozart Gurgel Valente expressou-se satisfeito por essa continuidade de ação, que é, inclusive, motivo de admiração pelas missões diplomáticas estrangeiras. Disse o novo Embaixador de Brasil nos Estados Unidos:

— Isso se explica facilmente. Existe em nossa casa aquilo que os militares denominam "unidade de doutrina." Existe esse denominador comum de pensamento e de ação que mantém viva a tradição da casa.

E concluiu:

— Eis porque, tendo recebido a Secretaria das mãos do nosso atual Ministro de Estado e tendo procurado seguir-lhe o exemplo, agora passo confiante o cargo ao Embaixador Carvalho e Silva.

## Médici reunirá Governo pela primeira vez dia 17

Brasília (Socursal) — A primeira reunião ministerial para debate de assuntos políticos e administrativos do Governo do General Médici será realizada na tarde do dia 17 do corrente. Os Ministros já convocados não receberam qualquer indicação sobre agenda, mas é certo que um dos assuntos em pauta será um exame do Projeto Brasileiro de Desenvolvimento.

O Ministério do General Médici já esteve reunido duas vezes, a primeira logo após a posse, no dia 30 de outubro, para a tomada inicial de contato entre os diversos Ministros e a segunda de caráter apenas social, a 4 do corrente, para apresentação de cumprimentos ao Presidente pelo transcurso dos seus 64 anos.

## A DATA

O dia 17 foi escolhido para a primeira reunião ministerial destinada a debater porque o General Médici tem o propósito de realizá-la antes do Natal. No dia 19, o Chefe do Governo seguirá para o Rio, a fim de assistir à conclusão do curso dos estagiários da Escola Superior de Guerra, perante os quais fará um pronunciamento, e à formatura dos aspirantes a oficial da Academia Militar de Agulhas Negras, no dia 20. Voltando a Brasília nesse dia, o Presidente tem como compromisso mais importante desde já estabelecido a inauguração do Tronco Sul de Telecomunicações, no dia 22. Nessas condições, o General se fixou no dia 17 para reunir o Governo.

## TRABALHO NO VERAO

O Presidente Médici resolveu ontem que, durante os meses de janeiro e fevereiro, que ele passará com sua família na Granja do Riacho Fundo, continuará seu expediente normal no Palácio do Planalto com despachos e audiências pela manhã e à tarde. Nos últimos dias de janeiro, o Chefe do Governo concederá sua

primeira entrevista à imprensa, depois de investido nas funções presidenciais.

Sexta-feira, depois de amanhã, o Presidente sairá pela segunda vez de Brasília desde a posse. Irá a Campo Grande para inaugurar a BR-267, ligando o Sul de Mato Grosso ao litoral de São Paulo. Assinará nessa oportunidade mensagem ao Congresso propondo a criação da Universidade Federal de Mato Grosso. Ao desembarcar em Campo Grande, o Chefe do Governo será recebido pelo Governador Pedro Pedrossian, dirigindo-se de imediato para o comando da Base Aérea, a fim de assinar a mensagem ao Congresso. De automóvel, se deslocará depois para o entroncamento das Estradas ER-163 e BR-267, a fim de descer para a placa comemorativa e cortar a fita simbólica da Rodovia Campo Grande—Pôrto Quinze.

Encerrada a cerimônia, o General Médici visitará o quartel da 4.ª Divisão de Cavalaria, que há oito anos passou o nome para o comando da Base Aérea, e fará para o Rio, onde assistirá, no sábado, à formatura dos novos guardas-marinhas, voltando ao meio-dia a esta capital.

## TRATADOS

O Presidente Médici assinou decreto promulgando a Convenção Internacional sobre a eliminação de qualquer forma de discriminação racial, assinada pelo Brasil a 7 de março de 1966. Por essa convenção, a expressão "discriminação racial" engloba qualquer distinção, exclusão, restrição ou preferência baseada em raça, cor, descendência ou origem.

Outros acordos internacionais promulgados ontem foram: de transportes aéreos com a Suécia; de cooperação técnica e científica com a Suécia; de cooperação para utilização da energia atômica, também com a Suécia; e do acúcar, assinado em Nova Iorque, em dezembro de 1958.

## Comando político é do Presidente, diz Buzaid

O Ministro da Justiça, Sr. Alfredo Buzaid, disse ontem que "cumpre distinguir o controle político, que será exercido pelo Partido do Governo e o comando supremo da vida política nacional, que compete ao Presidente da República."

No pronunciamento feito no programa Brasil Pra Seu Governo, transmitido ontem à noite por uma cadeia de televisão, o Ministro da Justiça disse também que 1970 será decisivo na História do Brasil, e que a modificação do quadro político terá influência nos destinos do país.

## COMANDO POLÍTICO

Quanto à atividade do Ministério da Justiça, explicou o Sr. Alfredo Buzaid que ela consiste na elaboração, em estreito vínculo com o Poder Legislativo, de leis e códigos, notadamente as leis políticas fundamentais.

— Três são as leis políticas fundamentais: a Lei Eleitoral, a Lei Orgânica dos Partidos Políticos e a Lei das Inelegibilidades. Na verdade, o ano de 1970 será decisivo na História do Brasil. Haverá eleição para renovar dois terços do Senado, bem como de deputados federais, estaduais, governadores, prefeitos e vereadores. A modificação do quadro político, nesses dois Poderes, terá influência nos destinos do país.

Disse o Ministro da Justiça que para haver essa modificação nos quadros políticos torna-se necessária a racionalização da democracia, através de seus três Poderes — Legislativo, Executivo e Judiciário.

— Destes — disse — o Poder Judiciário já teve o mérito de racionalizar-se. Assim, para o ingresso na magistratura, deve o candidato submeter-se a um concurso de provas e títulos, revelando não só as suas qualidades intelectuais, mas também a sua idoneidade moral. Entretanto, para concorrer às eleições no Legislativo e no Executivo basta que o candidato preencha os requisitos previstos na Lei das Inelegibilidades. Ora, o sistema adotado em relação ao Poder Judiciário constitui um modelo excelente para a racionalização dos dois outros Poderes. Se não se concebe o administrador sem planejamento, como é que se pode conceber um Poder Legislativo que não esteja constituído por homens de real valor intelectual e moral? Para tanto é preciso antes de mais nada, criar um processo seletivo de valores, que será desenvolvido através dos Partidos.

Disse ainda o Ministro Buzaid que a dinamização da Justiça do Trabalho é uma das preocupações do Governo, par-

te a respeito da possibilidade de promover a figura da Arena a introdução de uma por legenda, "única maneira capaz de fortalecer os Partidos, tornando-os capazes de captar as correntes de pensamento e não um amontoado de grupos mais interessados na sobrevivência pessoal que nos problemas do país."

Figuras de realce do MDB, que já têm examinando essa hipótese desde a posse do novo Governo e desde quando se firmou a necessidade de uma modificação das chamadas leis políticas — Leis de Inelegibilidades, dos Partidos, Eleitoral, etc. — estão convencidas de que não haverá redemocratização, nem a médio nem a curto prazo, sem Partidos fortes.

A tese

A tese que era defendida ontem por uma figura de realce do MDB, com a aprovação de um arenista, é a de que o voto por legenda fortalecerá os Partidos, transformando-os, na imagem do eleitor, em condutores de ideias e não em centros onde gravitam figuras carismáticas.

Antes de 31 de março, estão convencidos também os oposicionistas, e desde 1940 o Brasil se apresentava com um quadro partidário amorfo e fragmentado por inúmeros Partidos sem características, sem programas, servindo apenas a pessoas ou a grupos, quando não dominados por uma determinada lista de pessoas, como o PSD e a UDN.

Depois de 31 de março — afirmam — o quadro agravou-se com a eliminação

das grandes figuras da vida pública, por contingências desconhecidas. E o agravamento foi maior devido ao bolso ou à canispa de força do bipartidarismo, imposta pela Revolução de 31 de março a título de assegurar tranquilidade, evitar agitação e assim garantir a sua continuidade.

Aconteceu que os Partidos não existem atualmente como Partidos, de acordo com opinião generalizada entre os políticos, pois na maioria dos Estados continua a prevalecer a aliança entre PSD e PTB e entre UDN, PL e outros antigos Partidos menores. Os políticos comprometem-se na limitação dos dois Partidos carismáticos, segundo eles próprios, porque não lhes resta outra alternativa na vida pública.

O voto por legenda, aproveitando a boa vontade do Governo, agora que ele próprio anuncia reforma nas leis políticas vitais, asseguraria o fortalecimento dos Partidos, a existência de legendas expressando as correntes do pensamento da sociedade brasileira e uma certa base de tranquilidade para o Governo.

Na próxima reunião da Comissão Executiva Nacional do MDB, esse assunto poderá vir a ser ventilado, pelo menos preliminarmente, conhecidas que são muitas as relações entre políticos de ambos os Partidos contra a inovação.

Mais Direitos Humanos na pág. 8

## Generais terão espada no dia 17

Está marcada para o próximo dia 17, às 16 horas, no Salão Nobre do Ministério do Exército, a solenidade de entrega de espadas aos novos oficiais generais.

Durante a cerimônia, que se realizará no Salão Nobre do Ministério do Exército, presentes os membros do Alto Comando, receberão suas espadas os novos Generais-de-Brigada Milton Tavares de Sousa, Benedito Maria Pinto de Almeida, Délio Barbosa Leite, Geraldo Alvarrenga Navarro e Enéias Martins Nogueira.

## EXPEDIENTE

O Ministro Orlando Geisel, que se encontrava em Brasília desde o dia 4, regressou ontem ao Rio, pela manhã, dirigindo-se imediatamente para seu gabinete de trabalho, no palácio Duque de Caxias. Na parte da tarde, o Ministro do Exército despachou volumoso expediente com seu chefe de gabinete.

## Vaticano não sabe da vinda de Paulo VI

Cidade do Vaticano (AP-JB) — O Vaticano não quis confirmar ou desmentir, ontem, a informação de que o Papa Paulo VI está pensando em visitar o Brasil em maio próximo, a fim de consagrar a Catedral de Brasília.

O diretor do Departamento de Imprensa do Vaticano, monsenhor Fausto Vallain, disse que "como em outras oportunidades, sobre rumores da visita do Papa Paulo VI aos demais países, nada podemos dizer sobre esses informes."

## ANUNCIO PESSOAL

— É um procedimento já estabelecido — disse o monsenhor Vallain — que o próprio Papa anuncie essas viagens. Não posso confirmar nem desmentir os rumores.

Sobre o fato, a Embaixada do Brasil no Vaticano disse: "Podemos dizer sem rodeios que não foi dado o passo inicial para a visita do Papa ao Brasil, pelo menos por intermédio da Embaixada ou do Ministério das Relações Exteriores do Brasil."

O Papa já recebeu inúmeros convites para visitar o Brasil. O ex-Presidente Costa e Silva convidou-o oficialmente a visitar o Brasil durante o tempo em que esteve no Vaticano, em 1966.

## Israel irá reformar seu Governo

Belo Horizonte (Socursal) — O Governador Israel Pinheiro confirmou ontem que irá reformular o seu secretariado em janeiro próximo, substituindo pelo menos cinco secretários, mas se negou a revelar os nomes dos novos auxiliares que já estão sendo convidados.

Disse o Governador mineiro que de qualquer maneira teria de promover essa reformulação, no mais tardar até fins de abril, em virtude da desincompatibilização. Assim, preferiu fazê-la agora, de modo a formar uma equipe de auxiliares que possa permanecer no cargo até o fim do seu mandato que será em 31 de janeiro de 1971.

## QUEM SAI

Embora a reformulação possa ser mais ampla, abrangendo quase todo o secretariado (ao todo 11 titulares), por enquanto está assegurada a substituição de cinco deles: O Secretário de Governo, Sr. Raul Bernardes Nelson de Sena, que é deputado estadual e quer candidatar-se à Câmara Federal; o Secretário de Viação e Obras, Sr. Joaquim Leão Borges, deputado estadual, que vai tentar a reeleição; o Secretário de Administração, Sr. Francisco Bilac Pinto, que também irá pleitear a sua reeleição como deputado estadual; os Secretários de Fazenda, Sr. Ovídio de Abreu, e de Educação, Sr. José Maria de Alkmim, que são deputados federais, querem também disputar a sua volta à Câmara dos Deputados. Restam ainda seis secretários que o Sr. Israel Pinheiro não quis dizer se serão ou não substituídos.

## A AGÊNCIA CAXIAS DO JORNAL DO BRASIL FUNCIONA

DAS 8 ÀS 17,30 HS.  
AOS SÁBADOS,  
DAS 8 ÀS 11 HS.

RUA  
JOSE ALVARENGA, 379

## ESPETACULAR OPORTUNIDADE! GRANDE APT. - PRAIA DO FLAMENGO

Em leilão judicial, com avaliação muito abaixo do preço real, vende-se o magnífico apt. 901 da Praia do Flamengo, 122. De frente, 274m2, tendo 3 salões, 3 quartos, 2 banheiros sociais, copa, cozinha etc. Entrega imediata. Ver a qualquer hora com o porteiro do edifício. Leilão depois de amanhã, dia 12, às 15 horas, no local, pelo Leiloeiro FERNANDO MELLO — Rua da Quitanda, 62, 4.º andar, tel. 242-8205 e 242-5531.



Coluna do Castelo

O MDB às voltas com uma quimera

BRASÍLIA (SUCURSAL) — Estão em exame a posição do MDB, a definição da sua estratégia e o conhecimento da sua tática para transitar deste momento de restrições à hora da plena democracia. Dois próceres desse Partido têm se incumbido de transmitir uma nova imagem da agremiação, desvinculando-a de um recente passado de lutas para tentar conduzi-la a um compromisso com o Governo revolucionário. São eles os Srs. Adolfo de Oliveira, secretário-geral, e Humberto Lucena, líder da bancada da Câmara.

São dois políticos de origem diversa. O Sr. Adolfo de Oliveira foi líder da UDN nos estertores do antigo regime e o Sr. Lucena foi vice-líder do PSD, onde representava uma ala agressiva de renovação. A diversidade da origem explicará talvez que tenham escolhido caminhos diferentes a apontar ao Partido embora para chegar ao mesmo objetivo. O secretário-geral, mais direto e oportunista, prega a conformidade do MDB com a ordem revolucionária e sua preparação para tornar-se em 1974 o Partido do Poder. O líder, mais sinuoso, manifesta a esperança de uma evolução do sistema revolucionário para o rumo das posições que defende, de conteúdo ideológico facilmente reconhecível.

É provável que ambos lidem com uma quimera, qual seja a identificação da parcela de opinião que representam formalmente com um esquema que jamais buscou compatibilidade com esse tipo de pensamento político. O MDB dificilmente alcançará o poder como expressão consentida do movimento revolucionário de março de 1964. Tudo indica que sua vocação será ainda por longo tempo a da oposição e melhor o exprimirá quem se mantiver fiel a ela. Quando chegar sua vez de atingir o poder, se é que tal possa ocorrer no espaço da atual geração, será no vértice de um movimento pendular que levará o país a outros rumos. Por enquanto, se o MDB afastar-se da sua missão, provavelmente contribuirá para o estrangulamento da vida democrática ou cederá o lugar a outro Partido que se forme com base na ampla opinião liberal que sobrevive entre nós.

As declarações do Sr. Adolfo de Oliveira têm sido vastamente analisadas e pesadas. O mesmo não aconteceu ainda com as do Sr. Lucena, por mais recentes ou por mais discretas. No entanto, umas valem as outras no que diz respeito à disposição do MDB de não enfrentar a tarefa que se acreditava fosse a de um Partido de oposição. É claro que para opor-se a um Governo, não basta a crítica à administração. Essa pode e deve ser feita por qualquer parlamentar, pertença a que Partido pertencer. A oposição se define pela crítica política, pela objeção e pela contestação da política do Governo.

O Presidente Médici, quando recomendou ao Senador José Afonso que mandasse brasa, declarou-se conformedo a ter, em contraposição ao seu Governo, uma oposição. Não se deve esquecer de que num dos seus primeiros discursos ele afirmou que não estava no poder para outorgar a liberdade mas para reconhecer a conquista da liberdade que resultasse do esforço geral. O Sr. Humberto Lucena parece, no entanto, conformedo com o quadro que aí está, reconhecendo como delimitada "a área de liberdade" depois desse primeiro mês de sessão legislativa.

Há uma evidente pressa nessa proposição. A área de liberdade delimitada não pode ser a desejada por um agrupamento político que soma as manifestações oposicionistas nas quais a corrente liberal parece ser predominante. O Sr. Lucena, pondo uma pedra sobre o assunto, parece dizer que o problema da liberdade não o interessa substancialmente, mas sim o do desenvolvimento econômico. Nesse ponto ele se aproxima da facção esquerdista, que não condena na política de direita a ausência de garantias e direitos dos cidadãos mas o emprego da opressão em favor da conservação da ordem econômica e social. O que se presume, como posição de um líder do MDB, é que lutasse pela ampliação das liberdades públicas como meio e caminho de se promoverem as reformas de estrutura. Tudo indica que o Sr. Lucena mantém a esperança romântica de uma reviravolta no sistema revolucionário, na base da qual se transfira o poder aos que enfatizam o desenvolvimento na tônica nacionalista.

A Ordem dos Advogados, que não é um corpo político, deu aos dirigentes do MDB indicação concreta de temas que podem ser a base de uma luta reivindicatória sem que com isso se conteste outra coisa que não seja a estreita área de garantias reservada aos cidadãos. O Sr. Lucena bem que poderia dedicar-se um pouco, entre seus devaneios amazônicos, a ampliar a área de liberdade insuficientemente marcada nesse primeiro mês de retorno à vida institucional. Do contrário ele estará estimulando o ceticismo quanto à eficácia do regime de liberdades, coisa que tanto favorece à direita quanto à esquerda, sensibilizadas por outra ordem de valores.

Na Câmara

O Sr. José Bonifácio, que presidirá a Câmara dos Deputados até o dia 31 de março, continua a frequentar diariamente seu gabinete, no pleno exercício das suas funções. No entanto, as questões levadas a ele são notadamente de caráter administrativo.

Nova reunião do Conselho de Defesa do Homem

O Senador Aurélio Viana foi convocado por telegrama do Ministro da Justiça a comparecer dia 12, às 18 horas, no Rio, à nova reunião do Conselho de Defesa dos Direitos do Homem.

O problema do Senador, de vencimentos reduzidos, é a passagem de ida e volta, que o Conselho não paga.

Carlos Castello Branco

Problemas de Brasília vão ter simpósio

BRASÍLIA (SUCURSAL) — O Governador Hélio Prates prometeu ontem todo o apoio ao Simpósio sobre Problemas de Brasília, que será realizado em abril do próximo ano, durante os festejos do 10.º aniversário da cidade.

O Simpósio é de iniciativa da Associação Comercial do Distrito Federal e tem por objetivo reunir técnicos do Governo responsáveis pelos problemas sociais e econômicos de Brasília, bem como os homens de empresa que possam oferecer ajuda ao desenvolvimento da capital.

Buzaid dá Conselho à Censura

O chefe de Gabinete do Ministro da Justiça, Sr. Manuel Gonçalves Ferreira Filho, informou que o Ministro Alfredo Buzaid, logo que tenha tempo, vai instalar o Conselho Superior de Censura.

O Sr. Manuel Gonçalves disse que o Conselho terá por finalidade facilitar as relações do Governo com os meios artísticos, pois vai centralizar a censura e será formado por personalidades de alto nível.

Universitários cumprirão convênios junto com missões do Projeto Rondon

Pelo menos sete convênios serão cumpridos pelos estudantes que participarão da quinta etapa do Projeto Rondon, meta alcançada depois das primeiras experiências e que é o resultado de um trabalho iniciado em 1967.

Os universitários, além das missões normais do Projeto Rondon, estarão funcionando para vários organismos federais (e até particulares) como a Embatur, o Serviço Federal de Habitação e Urbanismo, o Departamento Nacional de Pesquisas Minerais.

OS ACÓRDOS

O cumprimento de acordos e convênios é considerado um capítulo especial dentro das operações do Projeto Rondon. Isto era, aliás, uma aspiração dos organizadores: procurar entrar ao máximo a sua ação com órgãos que também atuam nas áreas que serão trabalhadas pelos universitários.

Com esta filosofia, sete convênios estão firmados. O primeiro é com o Grupo Executivo da Irrigação e Desenvolvimento Agrário, com a finalidade de desenvolver os universitários para que tomem conhecimento dos programas de irrigação no Brasil, com vistas ao desenvolvimento de profissionais na técnica do setor hidroagrícola, e efetuar levantamentos sócio-econômicos preliminares das áreas irrigadas. As especialidades exigidas para o cumprimento deste programa são as de agronomia, veterinária, economia, ciências sociais, serviço social e educação familiar, complementadas por equipes suportes em saúde. Os locais de atuação serão a Bahia, Ceará, Pernambuco, Alagoas e Sergipe. A Suvale e o DNOCS funcionarão como suportes. Os

universitários que irão, são de origem gaúcha e nordestina e a preparação é feita na Guanabara pela Suvale, em conjunto com o Movimento Universitário de Desenvolvimento Econômico e Social, no Ceará pelo DNOCS e no Recife pela Sudene.

TURISMO

Embratur — é outro convênio firmado, com a finalidade de preencher questionários fornecidos pela empresa com vistas a diagnosticar condições de atividades turísticas em certas áreas. A idéia é aproveitar um universitário de cada equipe como responsável pelo preenchimento do questionário, de preferência elementos do setor econômico ou técnico.

O Serfha (Serviço Federal de Habitação e Urbanismo) também tem acordo para execução de trabalhos, com o objetivo de realizar relatórios preliminares de municípios pertencentes ao Plano de Ação Concentrada do Ministério do Interior, aproveitando universitários do Projeto Rondon. As equipes já estão formadas por economistas, agrônomos, sociólogos, arquitetos, administradores e engenheiros civis, que em São Paulo, Brasília e Rio de Janeiro recebem cursos específicos e intensivos. Para a execução deste serviço as equipes são da Guanabara, São Paulo e Brasília, incluindo a área de ação municípios do Amazonas, Mato Grosso, Goiás, Pará e Acre.

MUNICÍPIOS

O Serviço Nacional de Assistência aos Municípios também entrou no Projeto Rondon com um convênio destinado a ministrar curso a monitores para formação de equipes de assess-

oramento a prefeituras. Foram formados 32 monitores de todas as coordenações, que terão sob sua responsabilidade municípios escolhidos para este trabalho, com exceção de São Paulo. Estes elementos serão os responsáveis pela preparação dos demais, que possam ajudar os prefeitos na elaboração de orçamentos, programas de Governo, projetos e outras exigências para ter direito aos recursos do Fundo de Participação dos Municípios, além de colaboração na reestruturação administrativa das prefeituras.

O universitário só poderá ajudar a Prefeitura até o ponto que não implique imposições ao prefeito local. Não deverá insistir caso encontre incompreensões e desconfiâncias. Só deve prestar colaboração quando bem aceito, conforme os termos divulgados pelo Projeto Rondon. Para a execução foram recrutados alunos de economia e administração pública, além dos que fizeram o curso de monitores.

Foi estabelecido também um convênio entre o Projeto Rondon e o Instituto de Arqueologia Brasileira, com o intuito de promover pesquisas arqueológicas no interior brasileiro. Foram escolhidas áreas no Estado do Acre e para tais pesquisas serão preparados dois grupos de 12 pessoas, 10 universitários e dois professores. A preparação dos grupos fica por conta do IAB, ficando o Projeto Rondon responsável pela parte de apoio logístico e financeiro. Os grupos serão compostos por universitários de São Paulo.

OS OUTROS

Além desses acordos foram firmados outros, de apoio, como: o Departamento Nacional

de Pesquisas Minerais enviará o seu escritório no interior do país, no sentido que forneçam todo apoio necessário aos participantes do Projeto Rondon. Portanto, os participantes de geologia e ciências afins deverão procurar entrar em contato com o Departamento assim que chegar à área de atuação.

Acordo nos mesmos moldes foi o feito com a Associação Brasileira de Crédito e Assistência Rural, que procederá da mesma forma. Participarão estudantes de agronomia, veterinária e outros ligados a crédito e assistência rural.

EXPLICAÇÃO

O programa nacional de irrigação no vale do São Francisco vai ser explicado hoje à noite aos 193 universitários cariocas que participarão da Operação-Vale do São Francisco, programada pelo Projeto Rondon, em reunião na Faculdade de Direito Cândido Mendes.

A reunião de hoje à noite é considerada importante aos participantes do Projeto Rondon, na operação do vale do São Francisco, porque serão tratados de problemas ligados à região e os universitários deverão tomar conhecimento deles para melhor desenvolver a sua ação. O Secretário-Executivo do Grupo Executivo da Irrigação e Desenvolvimento Agrário falará especialmente sobre o programa nacional de irrigação. O superintendente do vale do São Francisco, Sr. Wilson de Santa Cruz Caldas, fará uma exposição detalhada da irrigação no vale.

Os universitários atuarão em 64 municípios do vale dos rios Jequitinhonha, Urucuia e Paracatu, sob a supervisão das coordenações de Juiz de Fora, Uberaba, Uberlândia e Itajubá.

A viagem para o interior de Minas será iniciada entre 4 e 7 de janeiro. Durante um período mínimo de 20 dias os universitários de Minas, São Paulo e Rio Grande do Sul prestarão assistência às populações da região, onde ficarão hospedados em casas de família ou locais reservados pelas Prefeituras locais.

está totalmente pronto. Envolverá 678 pessoas, assim distribuídas: 270 de São Paulo; 152 do Paraná; 125 de Mato Grosso; 68 da Guanabara; 58 do Rio Grande do Sul. A Operação será dividida em sete sub-setores e cobrirá 62 municípios, praticamente todo o Estado. Todos os servidores estaduais universitários que participarão do Projeto Rondon-5, a realizar-se em janeiro e fevereiro, terão dispensa de ponto. Para isto terão que provar a sua participação no Projeto. O ato foi assinado ontem pelo Governador do Estado, e o afastamento do servidor ficará a critério do titular da Secretaria onde ele estiver lotado.

MINAS GERAIS

Belo Horizonte (SUCURSAL) — As equipes-padrão para atuar na região mineira do Projeto Rondon foram elaboradas com a participação de um estudante de Medicina, um de Odontologia, um de Biologia, um de Veterinária ou Agronomia, um Engenheiro ou Arquiteto e duas professoras primárias.

Os universitários atuarão em 64 municípios do vale dos rios Jequitinhonha, Urucuia e Paracatu, sob a supervisão das coordenações de Juiz de Fora, Uberaba, Uberlândia e Itajubá.

A viagem para o interior de Minas será iniciada entre 4 e 7 de janeiro. Durante um período mínimo de 20 dias os universitários de Minas, São Paulo e Rio Grande do Sul prestarão assistência às populações da região, onde ficarão hospedados em casas de família ou locais reservados pelas Prefeituras locais.

Natal Mesbla

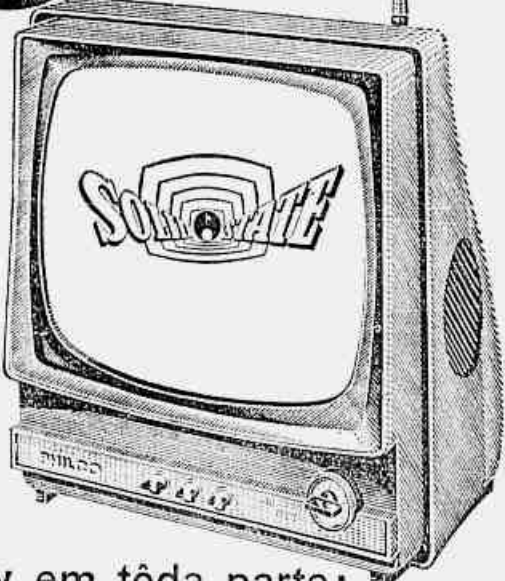
Sempre os melhores presentes PHILCO

Sempre a imagem do Natal Feliz

TELEPORTÁTI 12 PHILCO TELEVERSATI 12

51,60 mensais

ONDE ÉSTE TELEVISOR FUNCIONA NENHUM OUTRO FUNCIONA.



tv em toda parte: no lar, no campo, na praia, no automóvel e na lancha.

<p>Televisor Philco Portátil B-254 "MOBILE 16" • Mod. Solid-State • O 1.º portátil de tela gigante.</p> <p>66,22 mensais</p>	<p>Televisor Philco B-125 • Solid-State • Modelo clássico de grande beleza • Tela de 59 cm.</p> <p>86,00 mensais</p>
<p>Televisor Philco B-127 • Solid-State • Novíssima • Gabinete moderno e funcional.</p> <p>87,29 mensais</p>	<p>Condicionador de Ar Philco F-955 • Um modelo para cada ambiente.</p> <p>120,40 mensais</p>

DE UM PULO ATE A

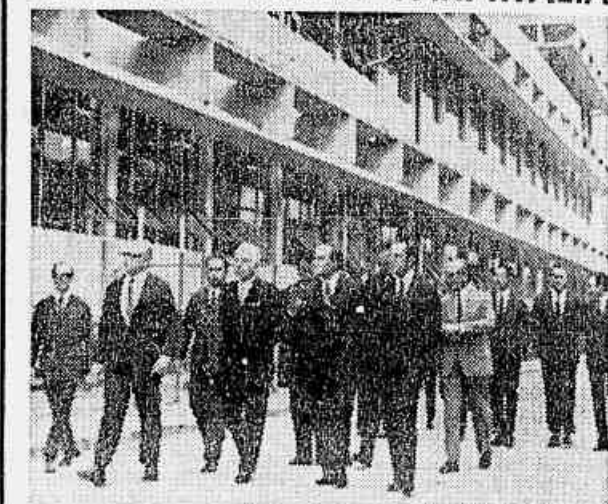
Mesbla

Passeio - Rua do Passeio, 42/54 • Tijuca - Rua Alente. Cochrane, 225 - Rua Conde de Bonfim, 254 • Méier - Rua Dias da Cruz, 155 • V. Redonda - Av. Amarel Peixoto, 228/32 • Niterói - Rua Visc. do Rio Branco, 521/3.

HORÁRIO ESPECIAL DE NATAL: NO MÊS DE DEZEMBRO OS MAGAZINES MESBLA ESTARÃO ABERTOS ATÉ ÀS 22 HORAS.

Estacionamento grátis para o seu carro: Para sua maior comodidade use o estacionamento do Magazine da Rua do Passeio. Entrada pela Rua Evaristo da Veiga, 63.

MINISTRO VISITA FARMITALIA



O Ministro da Saúde do Itália, Senador Camillo Ripamonti, que acaba de visitar o Brasil, foi recepcionado no parque industrial da Farmitalia — Brasil (Química e Farmacêutica Pronuifur S.A.). Junto com sua comitiva, visitou as modernas instalações desse laboratório, construídas numa área de 100.000 m2. O Ministro Ripamonti (ao centro) percorreu as diversas dependências da Farmitalia, acompanhado do Sr. Giorgio Morani e do Dr. Armando de Oliveira, diretores administrativo e técnico do importante laboratório.

Pague o 13º Antes de 13 de dezembro

Custa pouco à sua empresa... Vale muito para todos...

Pense na alegria de seus empregados, ao saberem agora, que receberão o 13.º salário antes do dia 13 de dezembro. Com essa antecipação, você mostrará o seu interesse em que todos possam preparar com antecedência o seu Natal. Você estará, ainda, contribuindo para reduzir o atropelo nas ruas e a sobrecarga de trabalho dos comerciantes balconistas.

Haverá um período maior de circulação de dinheiro, trazendo maior contentamento e tranquilidade, o que aumentará a capacidade de produção de cada um. Se você pensar bem, verá que todos ganham com essa medida, que é além de um estímulo, uma contribuição valiosa à paz social do nosso Estado. Proporcione aos seus empregados um Natal bem feliz, com o 13.º salário, antes do dia 13 de dezembro.

AGÊNCIA Caxias

DE 10,00 AS 19,00 HORAS

SABADOS DE 8,00 AS 11,00 HORAS

Shopping Center de Caxias, 26 A e B



Coluna do Castello

O MDB às voltas com uma quimera

BRASÍLIA (Sucursal) — Estão em exame a posição do MDB, a definição da sua estratégia e o conhecimento da sua tática para transitar deste momento de restrições à hora da plena democracia. Dois processos desse Partido têm se incumbido de transmitir uma nova imagem da agremiação, desvinculando-a de um recente passado de lutas para tentar conduzi-la a um compromisso com o Governo revolucionário. São eles os Srs. Adolfo de Oliveira, secretário-geral, e Humberto Lucena, líder da bancada da Câmara.

São dois políticos de origem diversa. O Sr. Adolfo de Oliveira foi líder da UDN nos estertores do antigo regime e o Sr. Lucena foi vice-líder do PSD, onde representava uma ala agressiva de renovação. A diversidade da origem explicará talvez que tenham escolhido caminhos diferentes a apontar ao Partido embora para chegar ao mesmo objetivo. O secretário-geral, mais direto e oportunista, prega a conformidade do MDB com a ordem revolucionária e sua preparação para tornar-se em 1974 o Partido do Poder. O líder, mais sutil, manifesta a esperança de uma evolução do sistema revolucionário para o rumo das posições que defende, de conteúdo ideológico facilmente reconhecível.

E' provável que ambos lidem com uma quimera, qual seja a identificação da parcela de opinião que representam formalmente com um esquema que jamais buscou compatibilidade com esse tipo de pensamento político. O MDB dificilmente alcançará o poder como expressão consentida do movimento revolucionário de março de 1964. Tudo indica que sua vocação será ainda por longo tempo a da Oposição e a melhor o exprimirá quem se mantiver fiel a ela. Quando chegar sua vez de atingir o poder, se é que tal possa ocorrer no espaço da atual geração, será no vértice de um movimento pendular que levará o país a outros rumos. Por enquanto, se o MDB afastar-se da sua missão, provavelmente contribuirá para o estrangulamento da vida democrática ou cederá o lugar a outro Partido que se forme com base na ampla opinião liberal que sobrevive entre nós.

As declarações do Sr. Adolfo de Oliveira têm sido vastamente analisadas e pesadas. O mesmo não aconteceu ainda com as do Sr. Lucena, por mais recentes ou por mais discretas. No entanto, umas valem as outras no que diz respeito à disposição do MDB de não enfrentar a tarefa que se acreditava fosse a de um Partido de oposição. E' claro que para opor-se a um Governo, não basta a crítica à administração. Essa pode e deve ser feita por qualquer parlamentar, pertença a que Partido pertencer. A oposição se define pela crítica política, pela objeção e pela contestação da política do Governo.

O Presidente Médici, quando recomendou ao Senador Josafá Marinho que mandasse brasa, declarou-se conformedo a ter, em contraposição ao seu Governo, uma oposição. Não se deve esquecer de que num dos seus primeiros discursos ele afirmou que não estava no poder para outorgar a liberdade mas para reconhecer a conquista da liberdade que resultasse do esforço geral. O Sr. Humberto Lucena parece, no entanto, conformedo com o quadro que ali está, reconhecendo como delimitada "a área de liberdade" depois desse primeiro mês de sessão legislativa.

Há uma evidente pressa nessa proposição. A área de liberdade delimitada não pode ser a desejada por um agrupamento político que soma as manifestações oposicionistas nas quais a corrente liberal parece ser predominante. O Sr. Lucena, pondo uma pedra sobre o assunto, parece dizer que o problema da liberdade não o interessa substancialmente, mas sim o do desenvolvimento econômico. Nesse ponto ele se aproxima da facção esquerdista, que não condena na política de direita a ausência de garantias e direitos dos cidadãos mas o emprego da opressão em favor da conservação da ordem econômica e social. O que se presume, como posição de um líder do MDB, é que lutasse pela ampliação das liberdades públicas como meio e caminho de se promoverem as reformas de estrutura. Tudo indica que o Sr. Lucena mantém a esperança romântica de uma reviravolta no sistema revolucionário, na base da qual se transfira o poder aos que enjazzam o desenvolvimento na tônica nacionalista.

A Ordem dos Advogados, que não é um corpo político, deu aos dirigentes do MDB indicação concreta de temas que podem ser a base de uma luta reivindicatória sem que com isso se conteste outra coisa que não seja a estreita área de garantias reservada aos cidadãos. O Sr. Lucena bem que poderia dedicar-se um pouco, entre seus devaneios amazônicos, a ampliar a área da liberdade insuficientemente marcada nesse primeiro mês de retorno à vida institucional. Do contrário ele estará estimulando o ceticismo quanto à eficácia do regime de liberdades, coisa que tanto favorece à direita quanto à esquerda, sensibilizadas por outra ordem de valores.

Na Câmara

O Sr. José Bonifácio, que presidirá a Câmara dos Deputados até o dia 31 de março, continua a frequentar diariamente seu gabinete, no pleno exercício das suas funções. No recesso, as questões levadas a ele são notadamente de caráter administrativo.

Nova reunião do Conselho de Defesa do Homem

O Senador Aurélio Viana foi convocado por telegrama do Ministro da Justiça a comparecer dia 12, às 18 horas, no Rio, à nova reunião do Conselho de Defesa do Homem.

O problema do Senador, de vencimentos reduzidos, é a passagem de ida e volta, que o Conselho não paga.

Carlos Castello Branco

Problemas de Brasília vão ter simpósio

Brasília (Sucursal) — O Governador Hélio Prates prometeu ontem todo o apoio ao Simpósio sobre Problemas de Brasília, que será realizado em abril do próximo ano, durante os festejos do 10.º aniversário da cidade.

O Simpósio é de iniciativa da Associação Comercial do Distrito Federal e tem por objetivo reunir técnicos do Governo responsáveis pelos problemas sociais e econômicos de Brasília, bem como os homens de empresa que possam oferecer ajuda ao desenvolvimento da capital.

CONTRIBUIÇÃO

No encontro que mantiveram com o Governador de Brasília, os representantes da Associação Comercial ponderaram que a iniciativa de reunir homens da administração municipal e da iniciativa privada, para examinar a experiência de Brasília nos seus 10 primeiros anos, poderá representar valiosa contribuição ao andamento dos futuros investimentos, em um programa de desenvolvimento regional integrado.

Buzaid dá Conselho à Censura

O chefe de Gabinete do Ministro da Justiça, Sr. Manuel Gonçalves Ferreira Filho, informou que o Ministro Alfredo Buzaid, logo que tenha tempo, vai instalar o Conselho Superior de Censura.

O Sr. Manuel Gonçalves disse que o Conselho terá por finalidade facilitar as relações do Governo com os meios artísticos, pois vai centralizar a censura e será formado por personalidades de alto nível.

Universitários cumprirão convênios junto com missões do Projeto Rondon

Pelo menos sete convênios serão cumpridos pelos estudantes que participarão da quinta etapa do Projeto Rondon, meta alcançada depois das primeiras experiências e que é o resultado de um trabalho iniciado em 1967.

Os universitários, além das missões normais do Projeto Rondon estarão funcionando para vários organismos federais (e até particulares) como a Embratur, o Serviço Federal de Habitação e Urbanismo, o Departamento Nacional de Pesquisas Minerais.

OS ACÓRDOS

O cumprimento de acordos e convênios é considerado um capítulo especial dentro das operações do Projeto Rondon. Isto era, aliás, uma aspiração dos organizadores: procurar entrar ao máximo a sua ação com órgãos que também atuam nas áreas que serão trabalhadas pelos universitários.

Com esta filosofia, sete convênios estão firmados. O primeiro é com o Grupo Executivo de Irrigação e Desenvolvimento Agrário, com a finalidade de arremeter os universitários para que tomem conhecimento dos programas de irrigação no Brasil, com vistas ao desenvolvimento de profissionais na técnica do setor hidroagrícola, e efetuar levantamentos socio-econômicos preliminares das áreas irrigadas. As especialidades exigidas para o cumprimento deste programa são as de agronomia, veterinária, economia social e educação familiar, complementadas por equipes-suportes em saúde. Os locais de atuação serão a Bahia, Ceará, Pernambuco, Alagoas e Sergipe. A Suvalle e o DNOCs funcionarão como suportes. Os universitários que irão são de origem gaúcha e nordestina e a preparação é feita na Guanabara pela Suvalle, em conjunto com o Movimento Universitário de Desenvolvimento Econômico e Social, no Ceará pelo DNOCs e no Recife pela Sudene.

TURISMO

Embratur — é outro convênio firmado, com a finalidade de preencher questionários fornecidos pela empresa com vistas a diagnosticar condições de atividades turísticas em certas áreas. A idéia é aproveitar um universitário de cada equipe como responsável pelo preenchimento do questionário, de preferência elementos do setor econômico ou técnico.

O Serfha (Serviço Federal de Habitação e Urbanismo) também tem acordo para execução de trabalhos, com o objetivo de realizar relatórios preliminares de municípios pertencentes ao Plano de Ação Concentrada do Ministério do Interior, aproveitando universitários do Projeto Rondon. As equipes já estão formadas por economistas, agrônomos, sociólogos, arquitetos, administradores e engenheiros civis, que em São Paulo, Brasília e Rio de Janeiro recebem cursos específicos e intensivos. Para a execução deste serviço as equipes são da Guanabara, São Paulo e Brasília, incluindo a área de ação municípios do Amazonas, Mato Grosso, Goiás, Pará e Acre.

MUNICÍPIOS

O Serviço Nacional de Assistência aos Municípios também entrou no Projeto Rondon com um convênio destinado a ministrar curso a monitores para formação de equipes de assessoramen-

to a prefeituras. Foram formados 32 monitores de todas as coordenações, que terão sob sua responsabilidade municípios escolhidos para este trabalho, com exceção de São Paulo. Estes elementos serão os responsáveis pela preparação dos demais, que possam ajudar os prefeitos na elaboração de orçamentos, programas de Governo, projetos e outras exigências para terem direito aos recursos do Fundo de Participação dos Municípios, além de colaboração na reestruturação administrativa das Prefeituras.

O universitário só poderá ajudar a Prefeitura até o ponto que não signifique imposições ao prefeito local. Não deverá insistir caso encontre incompreensões e desconfiâncias. Só deve prestar colaboração quando bem aceite, conforme os termos divulgados pelo Projeto Rondon. Para a execução foram recrutados alunos de Economia e Administração Pública, além dos que fizeram o curso de monitor.

Foi estabelecido também um convênio entre o Projeto Rondon e o Instituto de Arqueologia Brasileira, com o intuito de promover pesquisas arqueológicas no interior brasileiro. Foram escolhidas áreas no Estado do Acre e para tais pesquisas serão preparados dois grupos de 12 pessoas, 10 universitários e dois professores. A preparação dos grupos fica por conta do IAB, ficando o Projeto Rondon responsável pela parte de apoio logístico e financeiro. Os grupos serão compostos por universitários de São Paulo.

OS OUTROS

Além desses acordos foram firmados outros, de apoio, como: o Departamento Nacional de Pesquisas Mine-

rais enviará ofício a todos os seus escritórios no interior do país, no sentido de que forneçam todo apoio necessário aos participantes do Projeto Rondon. Portanto, os participantes de Geologia e Ciências Afins deverão procurar entrar em contato com o Departamento assim que chegar à área de atuação.

Acordo nos mesmos moldes foi o feito com a Associação Brasileira de Crédito e Assistência Rural, que procederá da mesma forma. Participarão estudantes de Agronomia, Veterinária e outros ligados a crédito e assistência rural.

EXPLICAÇÃO

O programa nacional de irrigação e a irrigação no vale do São Francisco vão ser explicados hoje à noite aos 193 universitários cariocas que participarão da Operação-Vale do São Francisco, programada pelo Projeto Rondon, na Operação-Faculdade de Direito Cândido Mendes.

A reunião de hoje à noite é considerada importante aos participantes do Projeto Rondon, na operação do Vale do São Francisco, porque serão tratados problemas ligados à região e os universitários deverão tomar conhecimento deles para melhor desenvolverem a sua ação. O secretário-executivo do Grupo Executivo da Irrigação e Desenvolvimento Agrário falará especialmente sobre o programa nacional de irrigação. O superintendente do vale do São Francisco, Sr. Wilson de Santa Cruz Caldas, fará uma exposição detalhada da irrigação no vale.

MATO GROSSO

O esquema de pessoal da Operação-Mato Grosso tam-

bém está totalmente pronto. Envolverá 673 pessoas, assim distribuídas: 270 de São Paulo; 152 do Paraná; 125 de Mato Grosso; 68 da Guanabara; 58 do Rio Grande do Sul. A Operação será dividida em sete subgrupos e cobrirá 62 municípios, praticamente todo o Estado.

Todos os servidores estaduais universitários que participarão do Projeto Rondon-5, a realizar-se em janeiro e fevereiro, terão dispensa de ponto. Para isto terão que provar a sua participação no Projeto. O ato foi assinado ontem pelo Governador do Estado e o afastamento do servidor ficará a critério do titular da Secretaria onde ele estiver lotado.

MINAS GERAIS

Belo Horizonte (Sucursal) — As equipes-padrão para atuar na região mineira do Projeto Rondon foram elaboradas com a participação de um estudante de Medicina, um de Odontologia, um de Bioquímica, um de Economia ou Direito, um de Veterinária ou Agronomia, um engenheiro ou arquiteto e duas professoras primárias.

Os universitários atuarão em 64 municípios do vale dos rios Jequitinhonha, Urucuia e Paracatu, sob a supervisão das coordenações de Juiz de Fora, Uberaba, Uberlândia e Itajubá.

A viagem para o interior de Minas será iniciada entre 4 e 7 de janeiro. Durante um período mínimo de 20 dias os universitários de Minas, São Paulo e Rio Grande do Sul prestarão assistência às populações da região, onde ficarão hospedados em casas de família ou locais reservados pelas Prefeituras locais.

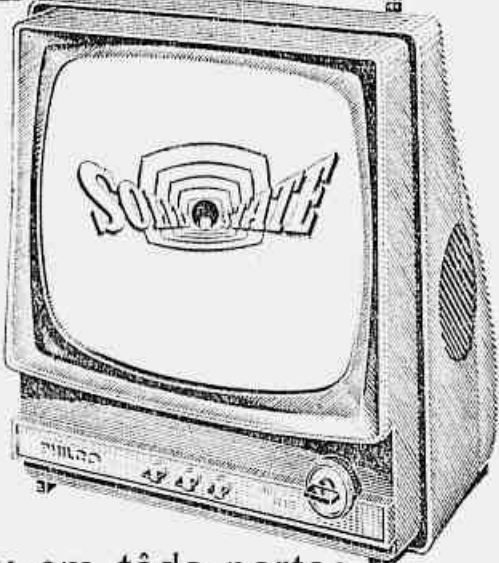
Natal Mesbla

Sempre os melhores presentes PHILCO

Sempre a imagem do Natal Feliz

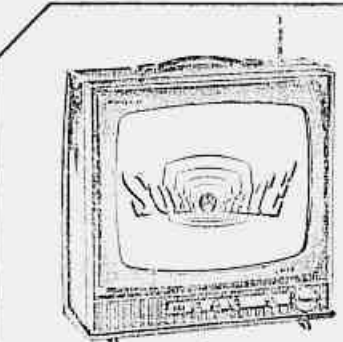
TELEPORTÁTIL 12 PHILCO TELEVERSÁTIL

51,60 mensais



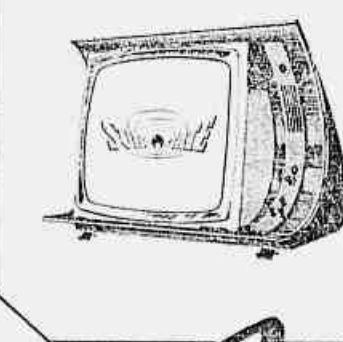
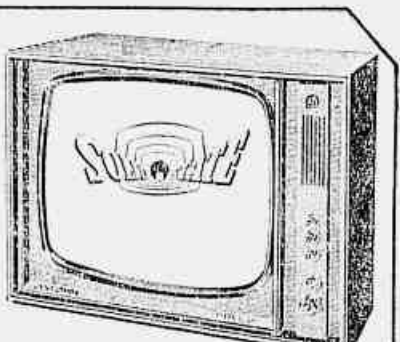
ONDE ÉSTE TELEVISOR FUNCIONA NENHUM OUTRO FUNCIONA.

tv em toda parte: no lar, no campo, na praia, no automóvel e na lancha.



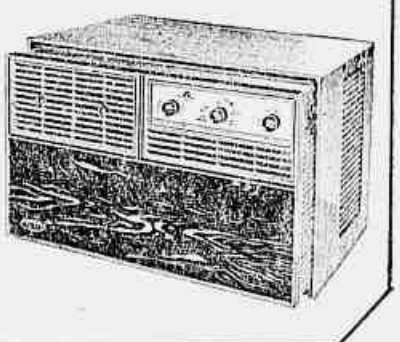
Televisor Philco Portátil B-254 "MOBILE 16" • Mod. Solid-State • O 1.º portátil de tela gigante. 66,22 mensais

Televisor Philco B-125 • Solid-State • Modelo clássico de grande beleza • Tela de 59 cm. 86,00 mensais



Televisor Philco B-127 • Solid-State • Novíssima • Gabinete moderno e funcional. 87,29 mensais

Condicionador de Ar Philco F-955 • Um modelo para cada ambiente. 120,40 mensais



DE UM PULO À

Mesbla

Passeio - Rua do Passeio, 42/54 • Tijuca - Rua Alameda, 225 - Rua Condessa de Bonfim, 254 • Meier - Rua Dias da Cruz, 155 • V. de Gondola - Av. Amarel Peixoto, 228/32 • Niterói - Rua Visc. do Rio Branco, 521/3.

HORÁRIO ESPECIAL DE NATAL: NO MÊS DE DEZEMBRO OS MAGAZINES MESBLA ESTARÃO ABERTOS ATÉ ÀS 22 HORAS.

Estacionamento grátis para o seu carro: Para sua maior comodidade use o estacionamento do Magazine da Rua do Passeio, Entrada pela Rua Evandro da Veiga, 63.

MINISTRO VISITA FARMITALIA



O Ministro da Saúde da Itália, Senador Camillo Ripamonti, acabou de visitar o Brasil, foi recebido no parque industrial da Farmitalia — Brasil (Química e Farmacêutica Precipitar S.A.). Junto com sua comitiva, visitou as modernas instalações desse laboratório, construídas numa área de 100.000 m2. O Ministro Ripamonti (ao centro) percorreu as diversas dependências da Farmitalia, acompanhado do Sr. Gervásio Marini e do Dr. Armando de Oliveira, diretores administrativo e técnico do importante laboratório.

Pague o 13º Antes de 13 de dezembro

Custa pouco à sua empresa... Vale muito para todos...

Pense na alegria de seus empregados, ao saberem agora, que receberão o 13.º salário antes do dia 13 de dezembro. Com essa antecipação, você mostrará o seu interesse em que todos possam preparar com antecedência o seu Natal. Você estará, ainda, contribuindo para reduzir o desemprego nas ruas e a sobreposição de trabalho dos comerciantes balneários.

Haverá um período maior de circulação de dinheiro, trazendo maior contentamento e tranquilidade, o que aumentará a capacidade de produção de cada um. Se você pensar bem, verá que todos ganham com essa medida, que é além de um estímulo, uma contribuição valiosa à paz social do nosso Estado. Proporcione aos seus empregados um Natal bem feliz, com o 13.º salário, antes do dia 13 de dezembro.

Utilize a nova agência do JORNAL DO BRASIL em

BONSUCESSO

Rua Bonsucesso, 404-C de 8,30 às 17,30 — sábado de 8,00 às 11,00 h

CLASSIFICADOS QUE VENDEMI



## Decoração de Natal vai ser inaugurada hoje por Negrão apesar de estar incompleta

Mesmo incompleta, será inaugurada às 18h de hoje pelo Governador Negrão de Lima a decoração de Natal da cidade. O Secretário de Turismo, Sr. Levi Neves, disse que ele e o Governador só darão um passeio pelas ruas e apreciarão o acender das luzes.

— A ocasião não exige uma inauguração formal. Quem vai inaugurar a decoração será o próprio povo — disse o Secretário de Turismo, que já garantiu a decoração do carnaval para o dia 24 de janeiro, "sem nenhum atraso".

### NOVO HORÁRIO

O Departamento de Trânsito fixou, ontem, o período entre 23 e 7 horas para a realização da montagem da decoração de Natal na Avenida N. Sra. de Copacabana, após interlar a Secretaria de Turismo sobre as irregularidades havidas de domingo à noite.

Segundo o Detran, a firma encarregada da montagem da decoração causou grandes dificuldades ao tráfego, ao fechar — sem pedir autorização nem policiamento — trechos da Avenida Copacabana para realizar seus trabalhos.

### MISSA NO RUSSEL

O presépio instalado na Praia do Russel — já pronto — começará a ser modificado, pois todas as figuras, montadas e voltadas para a rua, terão de ser viradas para dentro do Parque Baden Powell. A modificação foi determinada porque o Cardeal D. Jaime de Barros Câmara celebrará a Missa do Galo, na noite de 24 de dezembro, naquele local.

Ao justificar o atraso na decoração do Natal, o Secretário de Turismo culpou as últimas chuvas.

— Grande parte das decorações festivas é feita com instalações elétricas. Desta forma, quando chove os trabalhadores ficam sem condições de segurança e o trabalho vai atrasando.

Em Copacabana — acenhou — as coisas foram piores porque nem todos os lugares que estavam assinalados no projeto serviram para a implantação dos postes. Os encarregados da obra foram obrigados a fazer um levantamento do subsolo, a fim de saber onde se podia fixar as estacas com mais segurança.

### OPINIÕES MUDARÃO

Segundo o Sr. Levi Neves, a entrada do Túnel Novo será

## Computadores do trânsito estão envelhecendo sem uso à espera de uma decisão

Caso o diretor do Detran, comandante Celso Franco, decida não instalar os computadores eletrônicos adquiridos pelo coronel Américo Fontenelle em 1965, o equipamento estará condenado ao ferro-velho ou a ser vendido em concorrência pública, pois não tem outra função senão a de controlar a sinalização do tráfego.

Além disso o Estado terá investido 330 mil dólares (NCR\$ 1.420.000) — o quanto custou o equipamento já adquirido — para não obter qualquer benefício com a compra, pois os computadores continuam guardados numa sala refrigerada do BEG, à espera de uma chance para demonstrar que podem ser úteis para disciplinar o tráfego do Centro e de Copacabana.

### ALTERNATIVAS

A finalidade específica do equipamento é a de sincronizar o tráfego, estabelecendo para cada cruzamento de ruas 120 diferentes alternativas, com a escolha sempre da melhor possível.

Os computadores eletrônicos adquiridos para o trânsito possuem as seguintes características: computador o tráfego no sentido Norte-Sul, Sul-Leste, Leste-Oeste e Oeste-Leste; com dados em cinco posições distintas para cada direção; e possibilitam o uso de seis ciclos, quatro distribuídos percentualmente e cinco progressivos.

Uma das cinco progressões utilizadas é destinada aos casos de emergência — incêndios, desmoronamentos, etc. — nos quais as vias principais devem possibilitar deslocamentos ex-

tremamente rápidos para os veículos encarregados de prestar os socorros.

### COMO FUNCIONAM

Em todas as ruas consideradas eixos de tráfego, o computador necessita de detectores subterrâneos — a maioria deles, a Sursan já instalou no Centro e em Copacabana — para que lhe enviem informações do número de carros que estão trafegando em determinado lapso de tempo.

Cada vez que passa um carro, o detector envia a informação ao computador que as reúne com outras que chegam simultaneamente, de diversos cruzamentos, o que lhe permite sempre encontrar soluções para cada situação particular, dentro porém de todo o contexto do tráfego da área.

## Celso Franco suspende hoje escolas de motoristas que não aprovam mínimo de 50%

Em ato a ser publicado hoje, o diretor do Departamento de Trânsito, comandante Celso Franco, vai suspender por períodos de 30 a 360 dias o funcionamento de 115 escolas para motoristas que não aprovaram mais de 50% de seus candidatos nos exames de habilitação.

As escolas, que tiveram seus índices apurados nos meses de julho, agosto e setembro, estarão sujeitas novamente — quando voltarem a funcionar — à aferição do aproveitamento de candidatos durante três meses. Caso ainda não obtenham a média, serão fechadas em definitivo. Do total de 152 escolas, apenas 27 continuarão funcionando.

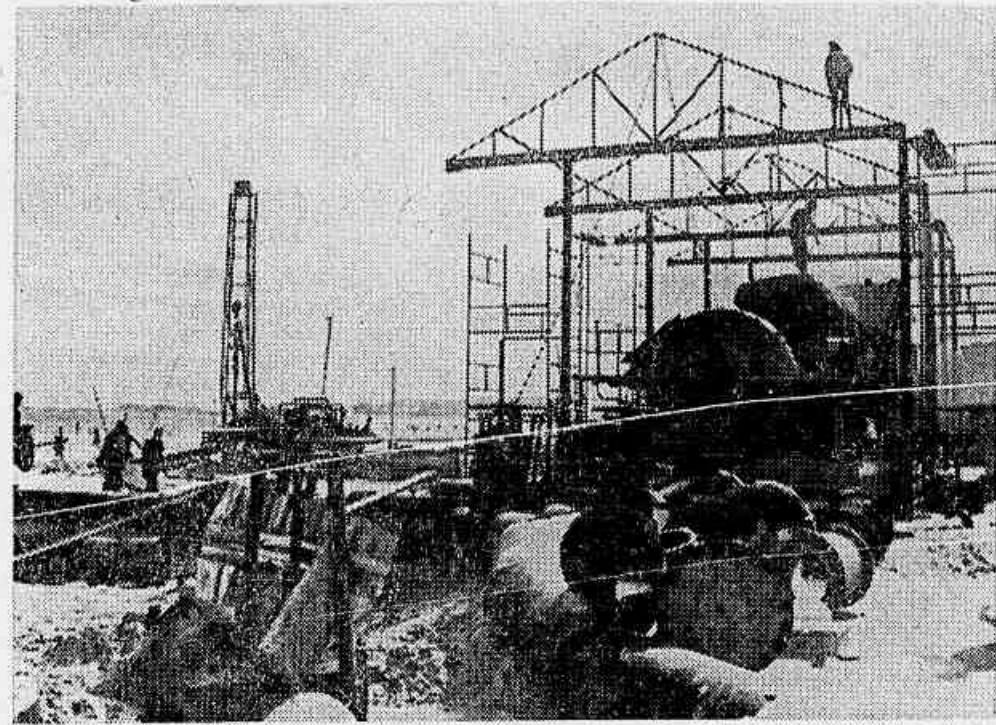
### EXIGÊNCIAS

A ordem de serviço do comandante Celso Franco, baseada na resolução 390 do Conselho Nacional de Trânsito, estabelece período de suspensão de funcionamento de 30,60,90, 180 e 360 dias, de acordo com a variação da percentagem de reprovação de candidatos a motoristas que tenham apresentado.

Durante o prazo da suspensão, as escolas terão que re-

formular seus métodos de ensino, tanto teóricos como práticos, submeter seus instrutores a exames no Departamento de Trânsito e aparelhar-se convenientemente, de acordo com uma resolução do Conselho Estadual de Trânsito, que as obriga a ter salas apropriadas para aulas, no mínimo dois motores para exames e toda a sinalização e legislação completa e atualizada, além de veículos em boas condições.

## RECALQUE AUXILIAR



O booster dará mais pressão à água e à areia para que cheguem ao Pôsto 6

## Detran leva multas ao Gen. Franca

O diretor do Departamento de Trânsito, comandante Celso Franco, entregou ontem ao Secretário de Segurança, General Luis de França Oliveira, para envio à Procuradoria Fiscal do Estado, o relatório dos processos de cobrança executiva de NCR\$ 3 milhões de multas de empresas, acumuladas durante três anos.

Os processos estão distribuídos em 140 volumes e se referem a dívidas de empresas de coletivos, de transportes de carga e de táxis, da Guanabara e de outros Estados. O expediente foi acompanhado com cópia do levantamento realizado por computador eletrônico.

### QUEIMA DE CERVEJAS

O assessor jurídico do Detran, Sr. Alvaro Rocha, que acompanhou o comandante Celso Franco à audiência com o Secretário Luis de França Oliveira, informou que ainda não foi marcada a data para a incineração das 7.981 cartelas de motoristas cassadas, extirpadas e apreendidas. Explicou o Sr. Alvaro Rocha que o Secretário comparecerá ao ato de incineração.

A presença de altas autoridades, se possível do Governador do Estado, dará ao ato um caráter solene, marcando o início do plano de mecanização de prontuários e carteiras de motoristas, que terão controle de computador eletrônico. A incineração será feita na Casa da Moeda.

## Sursan quer esgôto pago antes de 31

A Sursan está pedindo aos contribuintes da taxa de esgoto, relativa ao exercício de 1969, que não deixem para pagar a taxa no último dia do prazo, a 31 do mês corrente.

Lembra que, todos os anos, há longas filas de contribuintes, o que poderá ser evitado se o pagamento for feito nos próximos dias. Em 1968, os funcionários do Departamento Financeiro da Sursan trabalharam praticamente 24 horas por dia e não tiveram condições de atender o grande volume de contribuintes que quis pagar a taxa nos últimos dias do ano. A Sursan adverte para as multas que serão cobradas no pagamento feito fora do prazo.

## Rio estuda sua política agrícola

As zonas de Santa Cruz e Jacarepaguá necessitam de uma infraestrutura para cumprir satisfatoriamente o seu papel de fornecedores de produtos agrícolas do Rio de Janeiro. Essa foi a tese ontem defendida pelo Sr. Lino Sauto Major, diretor do Departamento de Agricultura, numa palestra na audiência da ESPEG.

A conferência foi a de abertura do ciclo de palestras sobre Política Agrícola e Legislação Agrária, promovido pela Secretaria de Agricultura e destinada à formulação de uma política para aquela Pasta.

### CONHECIMENTO

A sessão de ontem do ciclo de palestras foi presidida pelo Sr. Júlio César Catalão, chefe da Casa Civil do Governador Negrão de Lima, na presença do Deputado Reinaldo Santana, Secretário de Agricultura. O conferencista destacou a importância da formação da parte agrícola da Guanabara e disse que o entendimento dessa formação é fundamental para apreciar os problemas presentes.

O certame prosseguirá hoje com uma palestra do agrônomo Gilberto Conforto — às 17h30m, sobre Agricultura na Guanabara, na ESPEG.

## Teste com bomba de recalque que lançará areia até o Pôsto 6 começa 2a.-feira

Só na próxima segunda-feira, segundo informou o engenheiro Edson Carneiro, da Sursan, começarão os testes com o booster, bomba de recalque, que ampliará a pressão da água e areia puxadas pela draga Sier para o início do atêrro de Copacabana, em frente ao Pôsto 6.

O booster, que está em fase final de montagem, com a construção de uma cobertura de alumínio para proteção das chuvas e de um tanque com capacidade de 300 metros cúbicos de água para refrigeração, tem uma potência de 2.200 HP e amplia o empuxo da água e areia para 650 rotações por minuto. O empuxo inicial — da draga — é de 800 rpm.

### RECALQUE

Segundo o recalque dado pelo booster a areia e água puxadas pela draga não terão pressão suficiente para chegar à nova frente de trabalho do atêrro de Copacabana, em frente à Rua Almirante Gonçalves, no Pôsto 6. A pressão de saída na draga vai sendo perdida ao longo da linha, e será recalçada para 650 rotações por minuto.

Além da cobertura de alumínio, sobre estrutura de vigas de aço, para proteção da máquina, ainda está sendo construído o tanque de 300 metros cúbicos de água, necessário à refrigeração. Com um mínimo de 30 metros cúbicos por hora, o tanque terá uma reserva para 10 horas de trabalho.

A água será retirada do lençol exatamente sob a máquina, através de sondas móveis, que trabalharão continuamente, reenchendo o tanque à medida que a água for sendo usada para a refrigeração. O tan-

que, feito em chapas de aço soldados, conectava a ser constituído ontem ao lado do booster, e terá um metro e meio de altura.

Também ontem, era colocado o gerador do booster, de 70 kilowatts, e continuava a construção da linha de canos para o transporte de água e areia da Rua Siqueira Campos em direção ao Pôsto 6. Faltam ainda ser feitos as conexões de saída e entrada do encanamento na máquina.

Os primeiros testes estão previstos para segunda-feira. Enquanto isso, ontem o trabalho nas duas frentes de atêrro da praia, na Avenida Princesa Isabel e Rua Anchieta, no Leme, que é feita alternadamente com a Rua Rodolfo Dantas, usando-se a mesma fonte — a draga Sierpe — continuava normal. A média de trabalho diário, nos primeiros dias desta semana, pelas duas dragas foi de 11.000 metros cúbicos cada uma.

## Washington pede a médicos bola para jogar em Mesquita com a perna reimplantada

Uma bola de couro para jogar futebol quando voltar para casa, em Mesquita, foi o presente de Natal que o menino Washington, de oito anos, pediu ao médico durante o curativo de meia hora na perna direita reimplantada no Hospital Carlos Chagas.

O menino, segundo os médicos, continua passando bem e já conseguiu atravessar, sem qualquer alteração no seu estado clínico, o primeiro dia do período crítico da operação, quando são maiores as possibilidades de infecção.

### OS DEZ DIAS

O período começa geralmente no quinto dia da operação e se termina dez dias depois. Durante esse tempo, se não aparecer nenhum sintoma de infecção, o paciente estará praticamente salvo.

Mas a fase difícil pode surgir antes do quinto dia, como foi o caso do paciente de idêntica operação realizada no hospital: a infecção apareceu logo no quarto dia e a perna teve que ser amputada. No caso de Washington, ele estará sujeito a perigos de infecção até o dia 19 próximo.

— Na outra semana — disse o ortopedista Ivo-Arkerde, um dos operadores — já poderemos divulgar um resultado bem otimista. Por enquanto, é melhor tomar cautelas, pois ninguém sabe ainda o que poderá acontecer daqui por diante.

A equipe médica que operou Washington, tendo à frente o ortopedista Mayer Aidelstein, distribuiu boletim oficial, informando que "o menino está passando bem, alimentando-se com líquido e comida pastosa, com temperatura de 37,5".

Os médicos fizeram questão de retificar o equívoco no tempo da operação.

— O menino — disse um deles — deu entrada no hospital às 12h30m do dia 4, quinta-feira última. Depois de uma reunião na diretoria, resolvemos operar. A intervenção começou às 13 horas e terminou às 17 horas e 30 minutos. Portanto, durou 4 horas e 30 minutos.

### A BOLA DE COURO

Foi durante o curativo de meia hora de ontem à tarde que Washington, conversando, sempre de bom humor, com os médicos, pediu ao ortopedista Ivo, que ele chamava de Lio, uma bola de couro de presente

no Natal, para jogar futebol com os companheiros da Rua Zeferino, quando voltar para casa.

— Vou comprar e dar a bola a ele — disse o médico — pois isso fará lá bem para o exercício da perna, se houver algum problema de imobilidade.

Até o momento, entretanto, os médicos não têm um prazo para determinar o período de internação do menor.

— Ele ficará aqui conosco, mesmo se houver necessidade de pagarmos as despesas, até ficar completamente bom.

### AS BALAS, O CARRINHO

Há dois dias, o Dr. Ivo comprou umas balas e levou para Washington que chupou algumas e deixou as outras num canto da cama escondidas sob o lençol. O médico descobriu e, achando que o menino tinha rejeitado o presente, perguntou:

— Então, você me enganando, não é? Não gostou das minhas balas?

— Nada disso, tio. Eu guardei estas aqui para minha irmã Maria.

A irmã de quem sempre se lembra Washington é a filha mais velha do pedreiro Paulinho Franco, que lhe ensinava a ler a cartilha e faz as vezes de professora das irmãs, pois o pai, trabalhando por conta própria, não tem recursos nem direito à assistência do INPS.

A irmã, Maria Leal Franco, de 20 anos, levou um carrinho de material plástico para Washington que ela não pode ver. O presente foi entregue ao Dr. Ivo. Este carrinho é o único passatempo do menino, encerrado dentro da sala de operação, sem poder receber visitas, nem de parentes. Os médicos que tratam de Washington só trabalham às quintas-feiras no Hospital Carlos Chagas, mas todos os dias vão ao hospital ver o paciente.

## Agricultura terá Divisão de Pesca

A Secretaria de Agricultura pretende criar, segundo anunciou ontem o Secretário Reinaldo Santana, uma Divisão de Pesca que terá, entre outras finalidades, a de acabar paulatinamente com a comercialização do pescado nas feiras livres.

O Secretário considera superado o sistema atual de comercialização de peixes, além de apresentar inconvenientes de ordem higiênica. Reconhece, porém, que os donos de barracas de peixes nas feiras livres pagam ao DLU uma taxa mensal de NCR\$ 30,00, para limpeza do local em que ficam instalados.

### EQUIPAMENTO

Contudo, uma alteração no esquema atual de venda de pescado na Guanabara — as feiras livres são responsáveis pela comercialização de 30% desse produto — dependerá, também, do equipamento que a Secretaria de Agricultura pretende adquirir para a futura Divisão de Pesca, a partir de caminhões-frigoríficos, além de caixas térmicas nos supermercados.

A Divisão de Pesca também possibilitará — segundo o Secretário — um melhor entrosamento dos órgãos administrativos da Guanabara com a Superintendência do Desenvolvimento da Pesca (Sudepe).

A Secretaria de Agricultura pretende ainda criar uma Divisão de Cooperativismo, que é considerada essencial pelo Sr. Reinaldo Santana, para o desenvolvimento da avicultura e da horticultura no Estado.

## Tempo começa a melhorar

Apesar da instabilidade causada pela frente fria que permanece sobre a Guanabara há vários dias, o Escritório de Meteorologia prevê que hoje o tempo apresentará períodos de melhoria embora continue instável por mais 24 horas, prazo previsto para a dissipação da massa fria.

Assim como o Rio, Niterói terá também tempo instável, com períodos de melhoria, temperatura estável, ventos variáveis fracos e visibilidade que mudará de boa para moderada. Em Jacarepaguá foi marcada a temperatura máxima, com 26,7 graus e em Santa Teresa a mínima registrando 19,4 graus.

### MAIS FRIO

Uma frente fria permanece no interior da Bahia, estendendo-se na direção Norte — Sul, e outra foi localizada sobre o Sul da Argentina, deslocando-se na direção Nordeste, ambas podem nos próximos dias alcançar o Rio.

## Expo-72 depende do Presidente

O Presidente Garrastazu Médici está aguardando a apresentação de um relatório sobre a viabilidade da Expo-72, para adotar uma decisão definitiva sobre a realização ou não do certame no Rio de Janeiro.

O relatório ao Presidente da República deverá ser assinado pelos Ministros da Indústria e do Comércio, Planejamento, Fazenda e Relações Exteriores.

### TELEGRAMAS

O presidente do Sindicato de Hotéis e Similares da Guanabara, Sr. Milton de Carvalho, enviou ontem telegramas ao Presidente Garrastazu Médici e ao Ministro da Indústria e do Comércio, Sr. Fábio Yasuda, no sentido de que se efetive a realização da Expo-72, que seria uma grande oportunidade para revelar ao mundo o estágio avançado do desenvolvimento brasileiro.

Diz o Sr. Milton de Carvalho em seu telegrama que "são de tal ordem promissoras os resultados da Expo-72 para o nosso país que muitos empreendimentos de vulto na área da hotelaria e do turismo, já estão projetados e alguns em execução".

### EXPOSIÇÃO DE OSAKA

O Ministério da Indústria e do Comércio desautorizou ontem, segundo um porta-voz do gabinete do Ministro, a notícia segundo a qual o Brasil não compareceria à Exposição Mundial de Osaka, no Japão, em 1970.

O Brasil comparecerá à Exposição de Osaka — disse o porta-voz — e em igualdade de condições com os demais países.

## Secretaria de Governo faz balanço de seu trabalho na Guanabara em quatro anos

O Secretário de Governo, Sr. Eduardo Portela Neto, em entrevista concedida ontem, no Palácio Guanabara, fez uma exposição das realizações do órgão durante os quatro anos do Governo Negrão de Lima, ressaltando que a primeira medida tomada foi a implantação de uma filosofia de saneamento financeiro a fim de compatibilizar receita e despesa.

Desse trabalho resultou que, em 1969, a Secretaria de Governo conseguiu baixar o déficit, que em 1966 era de 44% (quando a receita disponível acusava NCR\$ 524 milhões e a dívida NCR\$ 229 milhões), para 15%, com uma receita estimada em NCR\$ 1 bilhão e 650 milhões e uma dívida de NCR\$ 252 milhões. Para 1970 prevê-se o déficit de 10%, que "em termos de planejamento é insignificante".

### O QUE É

No início da entrevista o Secretário Eduardo Portela Neto esclareceu que a Secretaria de Governo é o órgão central dos seguintes sistemas de administração do Estado: planejamento, orçamento e controle; organização administrativa; administração regional; projetos especiais de urbanização; defesa civil.

Funciona ainda junto à Secretaria de Governo o Conselho Estadual de Telecomunicações e a Comissão Estadual de Projetos Específicos, número 1 (CEPE-1), esta integrando o Grupo de Trabalho da Barra da Tijuca e, também, a Comissão do Ano 2000 e o Grupo de Trabalho da Política Industrial.

No que diz respeito ao planejamento, está ele retratado em dois instrumentos básicos: o orçamento plurianual de investimentos e a proposta orçamentária. O objetivo-se com isso desenvolver-se esforços para coordenar, solucionar, identificar prioridades, compondo um esquema integrado e viável, buscando o equilíbrio na distribuição de recursos de acordo com as disponibilidades do Tesouro.

Dos diversos problemas encontrados quando o Sr. Negrão de Lima assumiu o Governo, destacam-se principalmente: atraso no pagamento de pessoal; atraso com empreiteiros e fornecedores; déficit de caixa; subdimensionamento das dotações orçamentárias de pessoal; superdimensionamento da receita. Tais problemas, segundo afirmativa do Secretário de Governo, "estão tecnicamente superados e não mais afligem os administradores da Guanabara".

### SANEAMENTO FINANCEIRO

Continuou o Sr. Eduardo Portela revelando ser, então, necessário, de pronto, implantar uma filosofia de saneamento financeiro com a finalidade de compatibilizar receita e despesa. Essa medida exigiu que o Executivo reduzisse o custo ao mínimo indispensável para o funcionamento normal da máquina administrativa, bem como não se prosseguisse de modo desordenado os investimentos, a fim de adequar as despesas à receita disponível.

Como decorrência da necessidade de não propagar o déficit então corrente, bem como de não condenar o Estado a uma autêntica paralisação econômica, a Secretaria de Governo elaborou a minuta de um decreto, depois assinado pelo Governador, visando restringir a execução orçamentária e chegando mesmo a proibir que novos encargos financeiros fossem assumidos, sendo, no entanto, liberados aqueles já existentes, ou que mesmo comprometessem o desenvolvimento racional das atividades econômicas da Guanabara, quer pública quer privadas.

Ressaltou o Secretário de Governo que com essa medida foi possível durante o primeiro ano de Governo, manter-se uma política de máxima restrição de gastos públicos, muitas vezes incompreendida e criticada pelos que não a entendiam como uma imposição técnica.

Alugando um mínimo de equilíbrio orçamentário, o financeiro foi possível diversas Secretarias propor ao Governador, por intermédio do Conselho de Desenvolvimento, uma programação realista que atendesse à filosofia política-administrativa do Governo.

### PLANEJAMENTO

Salientou o Secretário de Governo que do saneamento financeiro partiu-se, então, para um planejamento integrado, do qual é um exemplo típico o plano habitacional da Guanabara. Lembrou que 44,7% dos recursos orçamentários da Guanabara visam o bem-estar, saúde e educação, sendo que o plano habitacional, envolvendo favelas e moradias deficientes, torna-se um autêntico desafio àqueles que estão encarregados do planejamento global. Todavia algumas favelas já foram erigidas e até o fim do próximo ano mais 18.120 unidades habitacionais serão entregues a favelados.

Outro exemplo de planejamento integrado citado pelo Sr. Eduardo Portela foi o da instituição de mecanismos defensivos da liquidez do erário. Das medidas tomadas resultaram três fatos básicos: esquematização da ação do Governo no processo orçamentário, sob forma de programa, cujas dotações retrataram de forma fiel

a filosofia de Governo; continuidade de ação governamental, através do orçamento plurianual de investimentos; o Código de Administração Financeira, que permitirá, a curto prazo, que sejam exercidos os controles interno e externo, quer da União, quer do Estado da Guanabara.

### ORGANIZAÇÃO

Quando à reforma administrativa, informou o Secretário de Governo que a Coordenação de Organização Administrativa da sua Secretaria elaborou o Plano de Organização Global da Administração do Poder Executivo.

A reforma administrativa já possibilitou a implantação de novo critério de distribuição dos órgãos e respectivos cargos em comissão e funções gratificadas, em oito níveis; nova tabela de vencimentos de cargos efetivos em 20 níveis; quadro geral de conversão dos 20 níveis de cargo, cargos e funções nos novos oito níveis; reavaliando dos cargos efetivos nos 20 níveis da nova tabela; normas de controle de admissão e nomeações; fixação das lotações provisórias das classes e dos quadros de pessoal efetivo.

### ADMINISTRAÇÕES

Abordando as administrações regionais, disse o Secretário de Governo que na atual administração "elas passaram a ser voltadas para o cidadão, ouvindo, zelandos e avaliando suas necessidades. Para isso criaram-se os Conselhos Comunitários, nos quais a figura do administrador regional representa o Governo. A ele se dirigem os contribuintes, quando movidos pelo desejo ou pela necessidade de se comunicar com o Governo do Estado, para tratar de assuntos de seu interesse, como moradores de uma região, ou de matéria que interesse a toda a comunidade.

Criou-se também o Conselho Executivo Regional, que além de debater o levantamento de problemas e necessidades da Região Administrativa (em, ainda, o objetivo de estabelecer permanente entrosamento entre os serviços e chefias locais.

A Superintendência Executiva de Projetos Especiais — SEPE — iniciativa pioneira do Governo Negrão de Lima, segundo afirmou o Sr. Eduardo Portela, teve por objetivo inicial planejar a urbanização de uma área de 110 hectares, compreendida entre a Praia 11 de Junho, Praça da Bandeira, Largo do Estácio e Bairro de Catumbi. Depois atribuiu-se à SEPE a missão de construir o Centro Administrativo do Estado, que reunirá os edifícios-sede de todas as repartições da Guanabara.

Desde a sua criação a SEPE realizou os seguintes empreendimentos: projeto de ligação Botafogo-Cais do Pôrto, no trecho entre o Túnel Santa Bárbara e a Rua General Pedra; concepção e projeto da Unidade Habitacional nº 1, localizada no Trevo dos Mariquinhos, que se destina a substituir 54 velhas residências a 14 folhas de construção antiga por seis edifícios modernos e um misto, além de outras obras; projeto da Unidade Habitacional nº 2, para a construção de 12 blocos residenciais de quatro pavimentos e mais três de 14 pavimentos; projeto de venda de nove áreas para a construção de 384 apartamentos destinados a alugar os moradores da área do Ferro de Engomar, no Catumbi; e está agora urbanizando a área da antiga favela da Praia do Pinto, onde serão construídos 40 edifícios com até 15 pavimentos ou mais.

### DEFESA CIVIL

Concluindo, ressaltou o Sr. Eduardo Portela a importância de recente decreto reestruturando a Coordenação Estadual de Defesa Civil — Cedece — que adotou as seguintes medidas complementares: definição do conceito de defesa civil, período de vigilância e alerta (dezembro a março), situação de emergência e estado de calamidade pública; convocação de três regimes de trabalho para todo o Estado (sobrevivência, prontidão e prontidão rigorosa); definição de competências, designando especialmente os órgãos habilitados a promover interdições resultantes de calamidades e destinação de donativos; definição do funcionamento, delegada a calamidade, dos regimes de sobrevivência, prontidão e prontidão rigorosa, decretados pela Secretaria de Governo.

Noza Dimensão para a Mulher Elegante

**Bagatelle**

PRIMEIRA CLASSE EM TECIDOS

Ouvidor, esq. Largo de São Francisco



"Na edição de 3-12-69, o JORNAL DO BRASIL comentou entrevista concedida pelo Ministro Victor Amaral Freire sobre as contas gerais da República e estranhou, com razão, a porcentagem das despesas com pessoal que, segundo o meu eminente colega, teriam atingido 85% ou 65% se deduzidos os 20% correspondentes ao aumento concedido pelo Governo.

Esclareço que, trabalhando dias e dias a fio, inclusive sábados e domingos, utilizando todos os elementos à sua disposição, o grupo de trabalho de assessoramento chegou a esta conclusão: A porcentagem mencionada não foi além de 35,42%, isto é, não ultrapassou o limite constitucional.

Declara S. Exa. que tais despesas compeliram o Governo a emitir NCr\$ 1.400 milhões de Obrigações Reajustáveis do Tesouro.

Eis agora os esclarecimentos que, na qualidade de relator das contas gerais da República, me cabe prestar a essa redação:

A) Autorizado a gastar NCr\$ 11.837.109.085,00, o Governo apenas despendeu NCr\$ 11.542.897.565,00, tendo deixado, portanto, um saldo de NCr\$ 294.211.520,00;

B) No relativo à emissão de NCr\$ 1.400.000.000,00 de Obrigações Reajustáveis do Tesouro, o Governo resgatou, no mesmo ano, um total de NCr\$ 1.510.424.000,00.

C) O cálculo de que resultou da porcentagem de 35,42% foi feito sobre as receitas correntes, como prevê a Constituição, e não sobre o Imposto Único Sobre Combustíveis e Lubrificantes;

D) Ainda, entretanto, que se exclua o total do imposto único para efeito de comparação com o exercício de 1967, encontraremos uma porcentagem de 41,86%, inferior ao desse exercício, que foi de 55,5%, como ficou assinalado na pág. 40 do relatório.

Ao concluir, quero reiterar que os cálculos feitos e as porcentagens encontradas se basearam nos dados recebidos pelo Tribunal de Contas, constantes das demonstrações analíticas das despesas desdobradas, que atingiam apenas o chamado "elemento da despesa", isto é, não incluíam o "subelemento", o qual permitiria conhecer as despesas do tipo mencionado pelo meu eminente colega Victor Amaral Freire e confirmar ou não o seu ponto de vista.

Abgar Renault — Brasília, DF.

Belém—Brasília

"É só para dizer que achei uma beleza as reportagens de Renato Masson sobre a Belém-Brasília. Li e rell. Entusiasmado parabéns.

Eu já estou começando a esperar que se passem os mais ou menos 10 anos previstos para seu término total, para ler o último capítulo.

Maurício Nunes — Rio."

"Diariamente, aqui nessas litorâneas telúricas, defronte à sucursal do JB, vibrei com as belas reportagens sobre a Belém—Brasília. O poeta, o brasileiro, o nordestino, o pesquisador, o estrangeiro, o delirante no bom sentido, rebentam em Renato Masson, mais que o repórter, e, com essas qualidades novas, ganha a reportagem amplitude de peca literária, de documento, de humanidade global e de sociologia emotiva. (...)

Paulo Dantas — Brasília, DF.

"Mau exemplo"

"Como brasileiro e paulista, não posso deixar de enviar ao JORNAL DO BRASIL minhas melhores felicitações pelo oportuno e esclarecido editorial Mau Exemplo, publicado a 3-12-69.

(...) Cada dia que passa, aumentam os impostos diretos e indiretos, sem nenhuma vantagem prática para o contribuinte, pois os serviços públicos continuam cada vez mais ineficientes, mais impregnados e totalmente irresponsáveis. E como não há a quem reclamar, a única solução é pregar no deserto. (...)

Gilberto Torres — Rio."

Providência

"Através do noticiário do JORNAL DO BRASIL, tomei conhecimento do episódio que teria ocorrido em dependência do Ministério do Trabalho na Guanabara. Esclareço que estou determinando a averiguação do fato, para fins disciplinares.

Júlio Barata, Ministro do Trabalho — Brasília, DF."

Fuzilamento

"Muito me admira o Sr. Tristão de Almeida estar hoje reprovando a formação de pelotões de fuzilamento, quando há bem pouco tempo preconizava a legitimidade da violência quando praticada por guerrilheiros comunistas, e citou até como exemplo da "violência justificada" o assassinio de um chefe de ônibus no Nordeste, por um passageiro cujo passarinho havia fugido da gaiola por culpa do mesmo chefe (JORNAL DO BRASIL de 31.3.68). (...)

Maria Amélia G. Ribeiro — Rio."

As cartas dos leitores serão publicadas só quando trouxerem assinatura, nome completo e legível e o respectivo endereço.

## Obrigaçao Renovadora

É tempo de reconstrução política, na afirmação do comandante do II Exército. No discurso que marcou a solenidade de inauguração do novo edifício da Prefeitura da cidade paulista de Jacaré, o General Canavaro Pereira assinalou que será esforço principalmente dos políticos a restauração da atividade representativa, como de resto, a reconquista do poder de decisão pelo Legislativo.

Todas as afirmações que contribuem para reforçar a abertura política iniciada com a ascensão do terceiro Governo depois de 1964 devem ser recebidas como sinal do compromisso democrático assumido em 31 de março de 64. A tarefa dos políticos — no incentivo levado pelo comandante do II Exército à reconstrução constitucional — será de imediato reconquistar o respeito, a admiração e a confiança do eleitorado, de forma a apagar definitivamente a lembrança de alguns poucos que utilizaram o engodo da demagogia e os que se serviram da representação em proveito pessoal.

O fulcro do discurso está, porém, na mensagem dirigida aos Partidos políticos, na véspera de um ano eminentemente eleitoral: em 1970 a tarefa de formação de quadros e escolha de candidatos dará a medida exata das disposições políticas que a opinião pública deseja democráticas e renovadoras. A quota de renovação humana, natural e otimista, é essencial à causa da democratização brasileira.

A experiência mais recente deixou claro que não pode haver renovação pelo método cesariano. No máximo compete à liderança do processo político, tantas vezes já alterado, induzir a renovação.

vação, mas dentro dos limites em que não se desfigure a vontade do eleitorado. A renovação de valores políticos, longe de ser um corte, é um fluxo a ser acelerado. Jamais no entanto poderia ser considerada renovação uma troca de figuras que não obedecesse e refletisse um processo seletivo democrático, pois é comprovadamente ilusório pretender substituir o colégio eleitoral.

Cabe aos Partidos a dupla responsabilidade de renovar sem desfigurar, dosando com realismo a seleção de nomes, na preocupação de captar aspirações que apresentem o consenso majoritário, a fim de dar ao país o equilíbrio que tanto lhe tem faltado para crescer em segurança. Não se trata, portanto, de escolher apenas aqueles que possam trazer votos, mas também acrescentar dimensão de dignidade e eficiência à vida parlamentar.

A circunstância de ser indireta a próxima sucessão estadual não exime os Partidos de escolher nomes probos e capazes. Pelo contrário, só qualidades morais, pessoais e políticas inquestionáveis serão capazes de revestir essas escolhas de algo que os pleitos indiretos não dão, ou seja, a respeitabilidade do eleitor posto à margem da decisão.

Sob todas essas formas, evidencia-se a grande responsabilidade dos Partidos. As novas direções, escolhidas através da indução produzida pelo Executivo, num momento de centralismo político, têm uma alta quota de responsabilidade e não podem falhar à causa da renovação, que pede continuidade de qualidades e a eliminação de alguns defeitos funcionais da anterior experiência constitucional. Esta é a grande responsabilidade dos Partidos e dos políticos.

## Trigo ao Desabrigo

"A secagem de trigo em estradas ou ruas asfaltadas, assim como a formação de pilhas de trigo encasacadas ao ar livre são perfeitamente utilizáveis, não implicando em riscos que o desconhecimento de causa ou a má-fé tenham em afirmar, causando desnecessária e prejudicial intranquilidade."

Isto não é dito por um leigo qualquer ou por algum humorista. Foi declaração, em espaço pago nos jornais, do presidente da Fecotriga, ou Federação das Cooperativas Trilicolas do Sul Ltda. Fica-se assim sabendo que silos e armazéns para a estocagem da preciosa safra de trigo deste ano — que chegou à casa do milhão de toneladas — são luxos dispensáveis. Trigo seco igualmente bem ao relento, ainda que chova, e pode ser guardado no meio da rua, que rua não foi feita para outra coisa. Quando os jornais lembraram que 25 000 toneladas da safra tritícola do ano passado se perderam por falta de armazéns e silos e de um rápido sistema de escoamento da safra estavam agindo em desconhecimento de causa e com má-fé.

O presidente da Fecotriga começa sua nota em tom meio alarmado, dizendo: "O Rio Grande e as restantes áreas produtoras do Sul do país vêm-se a braços com a maior safra de trigo já registrada em todos os tempos", como quem fala numa enchente. No entanto safra de cereais não são imprevisíveis, como as enchentes. Resultam do plantio de sementes de trigo e da ampliação das áreas cultivadas sob a garantia de que o produto será profissionalmente estocado e escoado.

Duvidamos que os inúmeros triticultores que estão dando ao Brasil a alegria de haver chegado ao milhão de toneladas considerem má-fé a preocupação com que o país toma conhecimento do fato de que o trigo está sendo amontoado no meio da rua, debaixo de oleados.

Aliás, depois de ver-se a braços com tão incômoda safra, o presidente da Fecotriga não pode deixar de enunciar a verdade banal: "O extraordinário desenvolvimento da lavoura não é obra do acaso, já que é fruto do esforço conjunto da nossa agricultura." A parte do acaso reside na maneira vaga e distraída com que se pede à agricultura o esforço de nos abastecer de trigo, que custa mais ao Brasil do que o petróleo importado, sem retribuir esse esforço com a implantação da legendaria rede de silos, armazéns e frigoríficos, na qual se fala há 30 anos.

Queira Deus que não chova nem vente no trigo empilhado nas ruas de cidades do Sul, mas nem um milhão de toneladas de notas da Fecotriga convencerá o país de que não é calamitoso esse meio de agradecer uma safra recorde de produção tritícola. A verdade ofendida é a insolência do presidente da Federação não valer mais que um reparo. Mas ao Governo federal cabe ver que não percam o ânimo os produtores de trigo, que restringirão sua preciosa atividade se não tiverem garantida e comercializada a sua safra. O trigo que plantam é para fazer pão e não para fazer lama no meio da rua.

## Duas Imagens

Duas imagens postas lado a lado nos jornais refletem um cisma na sociedade contemporânea. Numa delas, o Papa Paulo VI, dirigindo-se a cerca de 10 mil fiéis, na Praça de São Pedro, exorta o homem a se refazer na pureza do comportamento consentido. Na outra, um rapaz despido passeia entre uma compacta multidão de 300 mil pessoas, homens e mulheres.

Entre a exortação papal feita em Roma e o festival hippie de Tracy, Califórnia, o mundo moderno sensível a mudanças busca um equilíbrio que compatibilize ideais renascentistas com alguns princípios morais consolidados. O equilíbrio parece a cada dia mais difícil. As formas de contestação se exacerbam em espetáculos que depressa se tornam condição humana.

No festival californiano, quatro pessoas morreram, uma delas apunhalada. Quatro crianças nasceram, prematuramente, em tendas. O consumo de alucinógenos ultrapassou todas as medidas conhecidas. Essas manifestações hippies, concebidas anteriormente como formas de protesto pacífico, passam a abrigar o vício, a corrupção e o crime. O mundo civilizado começa a se preocupar ante os rumos violentos que o hippismo assume em várias partes.

Não é este, positivamente, o admirável mundo novo que o futuro nos antecipa em algumas si-

tuações do presente. A civilização é um apuro gradativo e penoso dos instintos primários do homem, que abdica de certo direitos individuais em benefício de normas reguladoras da vida em sociedade. À luz do direito natural, o hippismo terá de ser considerado, à medida que se refugia na violência, como uma forma extravagante de conduta social.

A sociedade humana evoluiu dentro de uma codificação moral e ética que busca a humanização do indivíduo como peça útil a si mesmo, à família e ao meio social que o cerca. Se a barreira traçada pelo consentimento geral é rompida, cumpre reforçar os princípios básicos da ética, a fim de que ela cubra a área de novas injunções. Se a moral parece velha para enfrentar as distorções e desvios do presente, reforme-se então a moral no interesse da harmonia entre os homens.

A crise em que se debate o mundo de hoje, quanto às formas de comportamento coletivo, é fundamentalmente moral. Aos valores éticos abalados ou derrubados não corresponde com a mesma velocidade uma superposição de novos valores dignos do homem e de sua fermentação espiritual. A mensagem de Paulo VI defende exatamente esse anseio transfigurador quando recomenda um freio aos aspectos de conduta grupais que renegam o aperfeiçoamento da humanidade.

## Presidente discreto quanto ao Congresso

Brasília (Sucursal) — O Presidente da República manteve ontem animada palestra sobre problemas agrícolas com o Senador João Cleofas, que foi ao Palácio do Planalto agradecer a indicação do seu nome para a presidência do Senado. Conforme se recorda, o Senador foi Ministro da Agricultura do Governo Vargas, e os assuntos desse setor sempre constituíram sua principal preocupação de homem público.

Quando o seu nome foi escolhido para a presidência do Senado, o Sr. João Cleofas estava de viagem marcada para Pernambuco, onde devia prestar assistência à Arena, empenhada na campanha das eleições municipais do último dia 30. Por isso ele não pôde agradecer ao General Garrastazu Médici, a quem somente ontem teve oportunidade de conhecer pessoalmente.

O Chefe do Governo foi discreto em relação ao Congresso, segundo informou o Senador. O forte da conversa foi mesmo a agricultura. Dela o político pernambucano saiu com a convicção de que o Presidente da República conhece muito bem os problemas do país e está firmemente disposto a resolvê-los. Saiu com a impressão de que o Governo se aplicará menos à formulação de planos do que à execução de uma obra, o que considerava muito bom, pois em matéria de planejamento o país teria visto o suficiente.

Falaram da redução da incidência do ICM sobre a agricultura, da migração de trabalhadores agrícolas do Nordeste para o Maranhão, onde as terras são melhores, e especialmente da irrigação. O Sr. João Cleofas ficou muito contente ao saber que o Governo pretende ampliar e intensificar o programa de irrigação no vale do São Francisco e observou que, enquanto o México caminha para os 10 milhões de hectares irrigados, o Brasil conseguiu cobrir apenas 20 mil hectares.

### Política

Ao que parece, a política esteve praticamente ausente neste primeiro encontro do futuro presidente do Senado com o Presidente da República. O Sr. João Cleofas disse ao General Garrastazu Médici que não pensara em presidir o Senado e que não desejara em qualquer momento aquele posto, e ouviu dele que também não desejara presidir a República, mas aceitara o posto como uma missão a cumprir.

É possível que o Senador haja narrado ao Chefe do Governo as três grandes surpresas de sua vida política: a primeira, quando regressou a Pernambuco com 22 anos, recém-formado em engenharia, e foi convidado pelo Governador para ser o prefeito de sua cidade; a segunda, quando, embora udenista e brigadei-

rista, foi convidado pelo Presidente Getúlio Vargas para o Ministério da Agricultura; a última, agora, com a escolha inesperada do seu nome para a presidência do Senado.

A política entrou pouco na conversa, mas o Senador trouxe do Palácio, junto com a convicção de que o General Garrastazu Médici "conduz a administração de forma objetiva", a impressão de que "os problemas políticos serão conduzidos de preferência pelos líderes políticos."

O Sr. João Cleofas é um líder político, alçado agora a um dos mais altos cargos da direção do Congresso. Deixando de lado seu encontro com o Presidente da República, sobre o qual já foram alinhadas todas as informações disponíveis, resta assinalar o que o Senador pensa a respeito de suas novas funções. Ele diz que tudo fará no sentido de engrandecer e fortalecer o Senado e o Congresso. Indagado sobre a reforma do Poder Legislativo, acrescenta:

— Existem muitas idéias quanto a essa reforma, mas não me creio a pretensão de realizá-las. Eminentemente parlamentares têm idéias e projetos de reestruturação do Congresso. Identificado com a direção da Câmara dos Deputados, procurarei coordenar a vontade e a opinião daqueles eminentes companheiros.

## O intervalo no jogo político

James Reston  
do New York Times

Washington — O amor do Presidente Nixon pelos jogos de futebol americano parece intrigar algumas pessoas e irritar outras. "Por que faz ele uma viagem de 1 600 quilômetros para assistir a um jogo numa tarde de sábado?", perguntam elas. E perguntam num tom que sugere que ele deveria ficar em casa, cortando a grama da Casa Branca.

A explicação é relativamente simples. O restante de sua vida é passado na arena política, onde você não consegue distinguir os jogadores, mesmo quando conhece a escalada. O líder republicano no Senado, Hugh Scott, da Pensilvânia, pertence à equipe do Presidente, mas, vez por outra, ele corre na outra direção. O Presidente dita as regras do jogo — atacar pela direita — mas um quarto dos republicanos se coloca à esquerda. Isto, obviamente, complica a vida do Presidente.

### JOGO POLITICO

De segunda-feira de manhã até sexta-feira à noite, o Presidente Nixon vive com incertezas. Na política, não existem normas em que se possa confiar, nem linhas laterais ou de gol claramente demarcadas, nem árbitros para aplicar penalidades preestabelecidas para uma falta pessoal, nem começo, nem intervalo, nem desfile, nem diversão, nem disciplina, nem, acima de tudo, fim para a luta.

O "jogo da política", como acentuou Frank Kent do Baltimore Sun, não tem fim. Ele continua, interminavelmente. A guerra, a cidade, a incansável crítica da imprensa. Nixon já passou por tudo, na Câmara dos Representantes, no Senado, e na vida privada, por muitos anos. Ele vive num mundo de ambiguidades e sondagens, e ele, mesmo que pudesse, não procuraria, provavelmente, modificá-lo. Mas, no fim de semana,

quem poderá censurá-lo por escapar para a atmosfera segura do esporte?

Quase tudo que se encontra na mesa de trabalho do Presidente parece insolúvel, senão impossível. Nenhum progresso nas negociações de paz do Vietnã, apesar da campanha popular do Vice-Presidente Agnew contra os críticos contrários à guerra. Nenhum progresso — ao contrário — no projeto de lei de reforma tributária. Nenhum progresso no Oriente Médio, provavelmente o mais sério desafio à paz mundial.

O Presidente vem trabalhando nestes problemas de dia e de noite. Ele estabeleceu uma prioridade em relação a eles. Ele vem dedicando mais tempo às conversações sobre desarmamento em Helsinqui, por exemplo, do que ao Vietnã, nas últimas semanas. Ele está tentando encontrar um equilíbrio entre inflação, impostos e previdência social, mas, por toda parte, ele vem encontrando uma oposição séria no Capitólio.

Ademais, estes espetaculares jogos de futebol entre as universidades estaduais fazem bem, pessoalmente, ao Presidente. Retiram-no da prisão da Casa Branca. Colocam-no em meio as pessoas que ele compreende. Dão-lhe um sentido do poder e da diversidade da nação, e isto é, provavelmente, melhor do que permanecer os fins de semana na Casa Branca, preocupando-se com o Congresso, com o Partido Republicano e a imprensa.

O Governo israelense vem rejeitando o conselho da administração Nixon, enquanto adota uma política que só poderá ser mantida, no fim, com armas norte-americanas. E estes são apenas alguns exemplos dos problemas que Nixon enfrentou antes de ir ao jogo de futebol, entre Arkansas e o Texas.

Permanecer aqui em Washington não teria, provavelmente, mudado nada. Na viagem ao Oeste, e na volta, o Presidente poderia conversar com senadores e deputados sobre seus problemas e talvez arranjar um voto ou dois para sua política. Afinal de contas, o futebol é uma força unificadora e tem suas vantagens. Até mesmo o principal crítico do Presidente no Senado, o presidente da Comissão de Relações Exteriores, William Fulbright, já foi presidente da Universidade de Arkansas.



Lan



— Quo Vadis, Domine?

## Gente

Giuseppe Blanc

O compositor oficial do regime fascista faleceu ontem, aos 83 anos de idade, em Santa Margherita Ligure. Foi o autor do hino Giovenezza, adotado pelas tropas italianas durante a guerra italo-turca, mas cuja popularidade só começou, na realidade, durante a 1.ª Guerra Mundial, quando passou a ser o canto de marcha dos arditi — os comandos italianos.

Giovenezza foi criada por Blanc em 1909, durante uma reunião de estudantes de Turim, que acabavam de entrar em férias. Ao ser criado o fascismo, em março de 1919, o hino foi adotado pelos squadristi, membros dos grupos de ação militarizados do novo movimento. Em 1922, finalmente, Giovenezza tornou-se hino oficial da Itália fascista, ao lado da Marcha Real, posição que ocupou até 1943.

O compositor jamais concordou em receber os direitos autorais do hino, embora equivalessem a centenas de milhares de liras, tendo destinado a renda às instituições de caridade.

Rui Pereira da Silva

Produtor do filme *Quê do Pajé*, viajou ontem para Nova Délhi como representante do Instituto Nacional do Cinema no Festival de Cinema da Índia, *Quê do Pajé* é o concorrente brasileiro.

Mais dois filmes serão mostrados na Índia: *Panorama do Cinema Brasileiro*, documentário feito pelo INC, e *Macanaima*, de Joaquim Pedro — este como hora concorrente em sessões de informação do Festival.

Hóspedes da Cidade

José Alcântara Machado — Publicitário paulista, está no Copacabana Palace.

Luis Amorim — Secretário da Federação das Indústrias do Rio Grande do Norte, está no Hotel Regente com a mulher. Também é presidente da Companhia Siderúrgica Nordeste. Depois de assistir a uma reunião da Confederação Nacional das Indústrias, aqui, vai a São Paulo.

Mário Augusto de Meneses — É de Belo Horizonte, e engenheiro. Vai ficar quatro dias no Hotel Vermont.

Rivaldo Gomes Guimarães — Está no Copacabana Palace, e é engenheiro. Faz parte da equipe do Governo baiano e trabalha no Centro Industrial de Aratu. Ficará até dia 12 no Rio.

Benjamin Lipton — Veio dos Estados Unidos, trazendo o time de jogadores de basquete paraplégicos. Até dia 13 estará no Hotel Glória, assim como o time do Canadá, contra o qual jogará hoje à noite, no Fluminense.

Maurice Mercadier — Com a mulher, hospeda-se no Hotel Excelsior. É cirurgião parisiense e deixa o Rio ainda hoje.

José Augusto Faria de Amorim — Comerciante paulista, está no Hotel San Marco. Ficará uma semana.

João Corduan — Está no Copacabana Palace, e é gerente de Relações Públicas da Volkswagen. Veio de São Paulo e vai ficar três dias no Rio.

Jean-Paul Clot — Cirurgião, é de Neuilly. Vai deixar hoje ainda o Hotel Excelsior.

John Schroeder — Mora em Indiana e é professor da Ball State University. Vai ficar uma semana no Copacabana Palace.

Rolando Horácio Iherorazczuk — Está no Hotel Vermont e é engenheiro. Argentino, estará no Rio dois dias.

Robert Cuddeback — Hospedado no Copacabana Palace, é vice dos Estados Unidos, onde faz negócios com navios. Ficará uma semana.

Georgenor Barbalho — Presidente da empresa Representação Barbalho, de Recife, estará no Hotel Novo Mundo por cinco dias.

Antônio Amaral e Silva — Até dia 12 estará no Hotel Excelsior. Trabalha em São Paulo, como auditor da Ford Willys.

Condessa De Vitthum — Chegou ontem ao Copacabana Palace, e é alemã. Sua reserva foi feita com recomendação pelo Cerimonial da Hamarati. Vai ficar uma semana.

Heinrich Waldemar Berg — Veio de Joinville, é industrial, da Fundação Tupi. Ficará três dias no Hotel Excelsior.



Lady Hilda

Caricão do signo de Peixes, estréia hoje no Teatro Serrador em *Me Tarzan... You Jane*, de Wilson Rocha, Roberto Silveira e Murilo Vinhalis. Hilda Ribeiro, 30 anos, é uma das muitas mães queridas do público carioca, e volta a atuar depois de um ano de ausência, causada pelo nascimento de seu segundo filho.

— Embora tenha sofrido muita pressão por causa de minha cor, quando fui a experiência de ser manequim do Nazare, não acho ruim ser mulata. Pelo contrário, a cor até me ajudou. Se eu fosse branca, não seria nada de excepcional, pois há muitas brancas bonitas no teatro. Mas deixei de ser manequim porque não consigo ser formal durante muito tempo.

Lady Hilda, que ganhou o apelido de Carlos Machado, por causa de seu porte nobre, há 15 anos trabalha no teatro e na televisão, mas só deixou "de ser cabrocha" e começou a falar, além de rebolar, com cinco anos de palco, no Teatro Jardel. Na peça que estréia hoje, ela tem por companheiros Jorge Loredo e Lana Bitencourt, e a direção é de João Loredo.

Eunice Weaver

A mais conhecida das filantropas brasileiras morreu ontem, às 12h05m, em Porto Alegre. Eunice Scusa Gabbi Weaver, que tinha 66 anos, sofreu um enfarte durante a viagem que fazia, trabalhando junto a filhos ricos de hansenianos para a Federação de Defesa Contra a Lepra, da qual era presidente. As pessoas que conviviam com ela são unânimes em atestar o intenso dinamismo que não a deixou um só instante, até a morte repentina.

Seu corpo deixou Porto Alegre às 20 horas de ontem, num avião especial da FAB, e à meia-noite chegou ao Rio, indo para a Igreja Metodista da Praça José de Alencar, de onde sairá às 11 horas para o Cemitério dos Ingleses, na Gávea. A Federação de Defesa Contra a Lepra congrega 30 associações de todo o Brasil.

Eunice Weaver nasceu em São Manuel, São Paulo, e estudou no Brasil e nos Estados Unidos. Fundou a Sociedade de Auxílio aos Leprosos em Juiz de Fora e trabalhou contra o mal de Hansen em diversos países latino-americanos. Além disso, publicou livros e fez traduções sobre assuntos médicos. Era viúva do missionário norte-americano Anderson Weaver.

Heleith Safiotti

Livre-docente da Faculdade de Filosofia de São Paulo, lançou ontem o livro *A Mulher na Sociedade das Classes, Mito e Realidade*, com prefácio de Antônio Cândido, e, no próximo dia 15, viaja para a França, a convite do professor Alain Touraine, para trabalhar, durante dois anos, no Laboratório da Sociologia Industrial.

— Os preconceitos que atuam sobre a mulher são muito fortes, tanto nas classes inferiores como nas de elite. Na análise do problema da posição feminina numa sociedade urbano-industrial, temos que levar em conta, sobretudo, a existência de uma tradição: a da submissão da mulher que, no Ocidente, é obrigada a ficar retida no lar — diz a jovem socióloga.

Ela acredita que a incidência de preconceitos é "ainda mais forte na área específica do sexo do que em relação a uma raça ou a uma determinada classe social." Como exemplo, cita a sociedade norte-americana, "onde a discriminação sexual chega a ser mais forte que qualquer outro tipo de preconceito, o que se reflete, inclusive, no aspecto econômico: o salário das mulheres brancas é inferior, nos Estados Unidos, ao salário dos homens de cor."

Rudolf Bing

O homem que teve a coragem de despedir Maria Callas e de mandar em ambulâncias para o hospício artistas temperamentais, retira-se da vida pública após 20 anos na direção do Metropolitan Opera House.

Londrino perfeccionista, diz não ter mais "nervos para suportar esta vida estafante, feita de broncas e carinhos, com mil truques para agradar artistas que são, na maioria, temperamentais."

Entre suas mil façanhas para melhorar o humor de seus contratados conta que, certa vez, teve que entrar no camarote de Birgit Nilson com um chapéu de flores apenas para fazê-la rir. Com Franco Corelli, o famoso tenor, foi até o hotel, ajoelhou-se à porta do quarto para implorar que melhorasse seu humor. Só que, quando tocou a campainha, uma loura indignada abriu a porta e bateu na sua cabeça com um chinelo — Bing engasgou-se de quarto.

Rudolf Bing, como bom inglês, nunca perdeu a flegma: o chapéu e o guarda-chuva tradicionais são partes indispensáveis de suas vestimentas.

## Sursan aplicará 45% de sua dotação de obras públicas em 1970 na rede de esgotos

Dos NCrS 140 milhões do orçamento da Sursan para 1970 destinados às obras públicas, NCrS 63 milhões serão empregados no programa de esgotos, que entre outras coisas fará a ligação do interceptor Glória-Botafoogo com o de Copacabana, que só seria realizada em 1971.

Segundo o superintendente da Sursan, Sr. Geraldo Reis Carvalho, que ontem concedeu entrevista coletiva, em segundo lugar nas prioridades do Estado virá o plano viário, que tem como carro-chefe a construção da Perimetral e o Túnel Frei Caneca-Henrique Valadares.

## ORÇAMENTO ESPECIFICADO

Revelando pela primeira vez o orçamento da Sursan para 1970, com suas especificações, o Sr. Geraldo Reis Carvalho explicou que 40% dos NCrS 300 milhões da dotação global da autarquia são destinados às despesas correntes — as de pessoal, de custeio e os juros de empréstimos — num total de NCrS 120 milhões.

Das despesas de capital, orçadas em NCrS 180 milhões, NCrS 140 milhões serão destinadas às obras públicas especificamente: NCrS 20 milhões para as obras realizadas por administração direta, sem empréstimos, em que o Estado compra inclusive os materiais, e os restantes NCrS 20 milhões estão reservados para amortização de dívidas.

— Mas é importante frisar que a estas despesas de capital vamos somar outras sem que se mexa nas verbas de custeio: são os empréstimos, como o do BNH, no valor de NCrS 14 milhões, especificamente para as obras do interceptor oceânico e o lançamento submarino; um empréstimo externo de NCrS 13 milhões e outros NCrS 13 milhões que receberemos graças ao acrecimento, este ano, da tarifa de esgoto do Estado.

## SANEAMENTO, A PRIORIDADE

A maior parte dos NCrS 180 milhões a serem gastos em obras públicas — cerca de NCrS 63 milhões — serão empregados no programa de esgotos do Estado para 1970. O interceptor oceânico gastará no próximo ano NCrS 13 milhões, e sua continuação, o lançamento submarino, cerca de NCrS 24 milhões.

Mas a grande obra de saneamento programada para 1970 — sem dúvida a ligação do interceptor Glória-Botafoogo ao de Copacabana — terá gastos de NCrS 8 a 10 milhões nessa obra, mas com isso vai ser possível a eliminação do lançamento de esgoto no Vidigal e no Pão de Açúcar — afirmou o Sr. Geraldo Reis Carvalho.

## Águas da Ilha ficam puras com tratamento

Os esgotos lançados na Ilha do Governador, a partir de hoje, serão mais puros do que a própria água da baía: uma estação de tratamento que o Governador Negrão de Lima inaugurou há 10 horas atenderá toda a população, cerca de 45 mil pessoas.

Com uma área de 50 mil metros quadrados, a estação é a primeira na Guanabara a funcionar pelo processo de lodos ativados. O custo da obra foi de NCrS 4 365 007,00. Esta é a segunda estação de gênero no país, sendo a primeira, instalada em Brasília, de maior capacidade.

## PROCESSO VANTAJOSO

Segundo explicaram os engenheiros do Departamento de Saneamento da Sursan, o processo de lodos ativados supera em vantagens a forma de tratamento de esgotos usada em outras estações que empregam filtros biológicos.

No local onde são lançados os esgotos, tratados por lodos ativados, a poluição é reduzida em 95%, enquanto a matéria tratada por filtros é purificada num índice de 85%. Em esgotos como a da Ilha, a decomposição dos esgotos é controlada mecanicamente, por injeção de ar e nas outras o mesmo processo se realiza por meio da atividade biológica natural, ou seja, as espumas se decompõem em contato com microorganismos retilidos em tanques de pedra. A vantagem nesse caso é diminuir o mau cheiro nas proximidades da estação.

Quanto aos custos de um tipo e outro de estações, acham os engenheiros que são equivalentes. Ou pelo menos se igualam após alguns anos de operação.

— A construção de uma estação de tratamento que vai funcionar pelo processo dos lodos ativados sai mais barata que as de filtro biológico. Mas após algum tempo os custos ficam equivalentes, pois a operação de uma estação como esta fica mais cara do que outra como a da Penha, por exemplo, que funciona com filtro. Acho que em 20 anos os custos se tornam equivalentes — disse um dos engenheiros do Departamento de Saneamento da Sursan, que foram ontem à Ilha providenciando os últimos retoques para a inauguração.

## O FUNCIONAMENTO

A Ilha do Governador é bastante plana. Suas elevações não atingem altura suficiente para provocar a movimentação de esgotos nas redes. Para impulsioná-los, o DS construiu três estações elevatórias: uma na Bica, outra em Parapaná e a terceira no Zumbi.

O total da rede instalada atinge 95 quilômetros de extensão, o que dá para atender a área civil da Ilha. A Zona Militar tem serviço de esgotos próprio e possui sua estação de tratamento interna.

Segundo ele, isso significará o término de todos os problemas acarretados pela linha de recalque deficiente existente entre a estação de tratamento de Botafoogo, no Mourisco, e o Pão de Açúcar, que constantemente pára causando a interdição da praia de Botafoogo aos banhistas.

## OBRAS DE DESAFOGO

Atribuíam a minha chegada com meia hora de atraso ao trânsito da cidade — justificou aos jornalistas o superintendente da Sursan — mas sabem que as obras programadas no setor viário para 1970 em muito irão ajudar o tráfego de veículos, num total de gastos previstos para 50 milhões de cruzeiros novos.

A principal obra, levando NCrS 10 milhões, será a continuação da Avenida Perimetral. Além dela, entre as mais importantes constam o Túnel Frei Caneca-Henrique Valadares, o início do arruamento-oeste, o plano de urbanização da Lapa, calculado para iniciar-se a partir de agosto. Na Zona Sul estão em pauta naturalmente as obras de alargamento da Avenida Atlântica, a perfuração do Túnel Leme-Praia Vermelha e aliada a entrega das obras de duplicação do Túnel Velho — que em maio estará com sua parte superior já funcionando — afirmou o Sr. Geraldo Reis Carvalho.

Segundo ele, na Zona Norte o plano viário atingirá a construção do Viaduto de Mangueira, o prosseguimento da Avenida Marechal Rondon até a Rua 8 de Dezembro e a duplicação da Avenida Radial-Oeste, além do conjunto de viadutos na área da SEPE, próximo à Rua Marques de Sapcaí, passando sobre a Avenida Presidente Vargas.

Afirmou ainda o superintendente da Sursan que NCrS 20 milhões serão destinados às obras nas encostas caríacas, feitas pelo Instituto de Geotécnica, enquanto outros NCrS 30 milhões serão gastos em obras de drenagens e retificações auxiliares.

Adiante, afirma o parecer: "Numa sessão de júri, garantidas pela Constituição, marcamos encontro o veredito e a sentença; a decisão de consciência e a formulação legal da pena: o seja, o povo e o Estado."

## POSIÇÃO DEFINIDA



Clóvis Ramalho leu o longo relatório que defende a soberania do júri

## OAB irá representar contra a extinção da soberania do júri

O Conselho Federal da Ordem dos Advogados do Brasil decidiu ontem encaminhar representação ao Congresso Nacional e ao Ministério da Justiça, pedindo respectivamente a não aprovação e a retirada do anteprojeto que abole na Constituição a soberania do júri.

A decisão, tomada em sessão plena, foi pedida pelo conselheiro Carlos de Araújo Lima, através do jurista Clóvis Ramalho, que leu o pedido de manifestação, apoiado por todos os Conselhos Seccionais (estaduais) da Ordem dos Advogados.

## Surto de autoritarismo

No parecer que originou a indicação, o conselheiro Carlos Araújo Lima afirmou que o júri recebe combate de duas origens:

— Uma delas, os surtos de autoritarismo que assolam os Estados, e vêm-se bruxear os recortes na proporção da eficiência das garantias aos direitos fundamentais. Outra fonte de agressão ao júri é o tecnicismo legalista com vogas científicas, que pretende submeter a ordem jurídica da sociedade a ditames ocasionais de laboratório.

— Deve-se defender o aprimoramento do júri — continuou — e parece que os critérios de seleção de seus componentes contêm o germe de seu aniquilamento. Denunciam-se as pressões corporais, nas comarcas concelhas, subjugadas ao coronelismo. Elas dariam as impunidades técnicas indelegáveis, e também se apontam falhas na seleção dos jurados nos grandes centros. Não é do júri, ali, o mal; mas dos juizes togados, do sistema brasileiro, das estruturas à volta dele, que prosseguiriam ainda sem ele.

Adiante, afirma o parecer: "Numa sessão de júri, garantidas pela Constituição, marcamos encontro o veredito e a sentença; a decisão de consciência e a formulação legal da pena: o seja, o povo e o Estado."

## Inconstitucionalidade

Argumentando a inconstitucionalidade do anteprojeto que pretende restringir a soberania do júri, disse o conselheiro Carlos Araújo Lima, que a Emenda n.º 1 à Constituição de 1967 mantém o júri instituído constitucionalmente, deixando no entanto de referir-se à soberania, como fizera o constituinte em 1946.

— Uma controvérsia surgiu então para que se defina qual o poder atual do legislador ordinário, na organização do júri. Indaga-se principalmente ante a supressão da referência constitucional ao júri em 1946, quando a soberania do júri se perdeu para a lei de processo sumário, a decisão dos Tribunais de Justiça, o mérito do veredito da decisão do júri.

— Tal indicação — explicou — "deixa de ser coisa ante o projeto de lei acrescentado, que prevê a reforma do veredito, não por um

novo júri, mas pelos Tribunais de Justiça em apelação, que assim passam a decidir sobre aquela matéria privativa do júri em matéria de homicídio e que é a existência material do delito e a imputação ao acusado.

O projeto parece-me inconstitucional quando faz o Tribunal de Justiça decidir aquela matéria de fato no crime doloso contra a vida, que é constitutiva do veredito do júri. Júri, instituição política que a Emenda n.º 1 mantém, consiste em o cidadão acusado de crime doloso contra a vida ser julgado pelos seus pares, e não, por qualquer órgão judiciário, quanto à matéria de fato do crime.

## Prossiga o parecer:

— Importa observar a Emenda n.º 1 mantendo o júri de modo solene e imperativo, com sua autêntica e histórica natureza jurídica. Daí o, e de se ressaltar que júri não integra a relação dos órgãos competidos no Poder Judiciário, enumerados pelo Art. 112 da Constituição. Longe disso, o júri inclui-se nas garantias individuais inseridas na Declaração de Direitos.

— E, pois, direito inviolável do indivíduo em confronto com a lei e com o poder público, com o Judiciário inclusivo, ser previamente julgado por cidadãos, em matéria de crime doloso contra a vida. A Constituição garante ao indivíduo ser julgado por seus pares, em tal caso.

## Poder político

— "A função do júri" — disse o conselheiro Carlos Araújo Lima — "é exercício de poder político pelo indivíduo, com o Poder Judiciário mas fora dele, independente dele, ainda que sob o controle judicial, quanto ao regime de legalidade.

Não é necessário dizer soberania — basta dizer instituição do júri. Foi reação ao espírito autoritário de 1937 que fez a Constituição de 1946 referir-se à autonomia. Na verdade, pode a lei tirar ou dar o veredito, pronunciando-se sobre atenuantes ou agravantes. Pode anular ou não a inconstitucionalidade. Pode instaurar a continuidade ou interromper a assentada de tal julgamento. Pode exigir no júri a paridade ou imparidade de seus membros. E de prosseguir o júri, porque não está ali a sua essência. A sua essência está no fato de indivíduos julgarem indivíduo sobre escrita questão de fato, quanto à existência do crime e a procedência da acusação.

Este ato de julgar o fato do crime e sua autoria, é, entre nós, direito inviolável do cidadão e não função atribuída ao Judiciário. Daí a inconstitucionalidade da lei que dar ao Judiciário competência para preferir, no lugar do júri, ou emendando o júri, o veredito sobre a questão de fato, que é de seu poder privativo pronunciado", afirmou o parecer aprovado pelo Conselho Federal da Ordem dos Advogados do Brasil.

## Dois milhões de ratos ameaçam 400 mil habitantes de Brasília

Brasília (Sursan) — Numa média de cinco para cada habitante, são mais de 2 milhões os ratos que se encontram em Brasília, numa guerra silenciosa contra a cidade, em trincheiras cavadas nos cerrados, ruas, esgotos, cemitérios, escolas, barracas, igrejas, cinemas, residências, mercados e palácios.

Quando recebe o oxigênio dessa forma, o esgoto forma uma espécie de floco, sendo enviado no decantador secundário. Uma nova decantação é feita e a parte sólida que sobrar será bombeada de volta ao decantador primário ou ao aerador. A parte líquida continua através de um canal até a casa de cloração, onde recebe então o último tratamento, que é a mistura de cloro. Dali o líquido parte para a galeria final e é lançado numa espécie de pântano, o Saco da Rosa, a 30 metros da estação de tratamento.

A parte sólida vai para o digestor primário e depois para o digestor secundário. Após tratamento o segue para o secador, onde se transforma em adubo. A líquida segue para o aerador — tanque onde o esgoto recebe oxigênio por aeração mecânica.

Quando recebe o oxigênio dessa forma, o esgoto forma uma espécie de floco, sendo enviado no decantador secundário. Uma nova decantação é feita e a parte sólida que sobrar será bombeada de volta ao decantador primário ou ao aerador. A parte líquida continua através de um canal até a casa de cloração, onde recebe então o último tratamento, que é a mistura de cloro. Dali o líquido parte para a galeria final e é lançado numa espécie de pântano, o Saco da Rosa, a 30 metros da estação de tratamento.

— Mas tão cedo isso não será necessário — assegurou o diretor da Divisão de Obras, engenheiro Pedro José Pontes — pois ainda falta ligar muitas casas à rede de esgotos e há áreas onde ainda nem existem redes de esgotos. Essa região aqui — o Tuiú — praticamente não tem redes instaladas e há outras partes da Ilha na mesma situação.

De imediato, a estação atenderá a 45 mil pessoas, mas quando as ligações forem concluídas esse número subirá para 60 mil. Segundo afirmou o engenheiro, só será preciso cuidar da ampliação quando a população beneficiada atingir o total de 80 mil pessoas, que é o limite de cada estação.

— Mas tão cedo isso não será necessário — assegurou o diretor da Divisão de Obras, engenheiro Pedro José Pontes — pois ainda falta ligar muitas casas à rede de esgotos e há áreas onde ainda nem existem redes de esgotos. Essa região aqui — o Tuiú — praticamente não tem redes instaladas e há outras partes da Ilha na mesma situação.

De imediato, a estação atenderá a 45 mil pessoas, mas quando as ligações forem concluídas esse número subirá para 60 mil. Segundo afirmou o engenheiro, só será preciso cuidar da ampliação quando a população beneficiada atingir o total de 80 mil pessoas, que é o limite de cada estação.

de o cangango se dá ao trabalho de matá-lo a paulada ou a chicote.

Mas há quem não acredite. Multo cangango afirma ter visto no cerrado ratos do tamanho de cachorro, e diz que, principalmente depois das grandes chuvas, ao cair da noite, — É como assembléa.

Assembléa ou não, a verdade é que os cerrados que ainda cercam o plano-piloto de Brasília estão cheios de ratos, de todos os tamanhos, cores e procedências. São trazidos pelos caminhões que cortam todas as estradas brasileiras a caminho de Brasília. Numa só noite, no mercado velho da cidade livre, os comerciantes mataram seiscentos e tantos ratos.

— Foi uma verdadeira noite de São Bartolomeu — disse um apagueiro espanhol.

## A pior praga

Joaquim Jerônimo é um cangango matador. Diz que já perdeu a conta dos ratos que matou a pauladas ou com iscas envenenadas, mas sente-se desanimado.

— Rato é a pior praga do mundo. Uma ratazana dá cria de 30 em 30 dias, e as ninhadas são sempre numerosas. Ninhada de 15 é frequente, ainda mais entre as ratazanas malhadas. A gente fica mais desanimada ainda porque todos os ratinhos se criam com a maior facilidade. Não são como peru, que numa ninhada de 12 morrem sete. Se nascerem 15 ratinhos, são 15 pragas que saem da toca com menos de uma semana de vida e passam a destruir o mundo. E como destroem.

Joaquim Jerônimo é veterano na guerra contra os ratos, mas acha que ela só será ganha pelos sanitários se for uma "guerra sem tática". Os ratos devem ser trazidos a campo aberto para o extermínio total.

## Assombragem

Rato é tema comum de conversa nesta cidade nova. Fala-se muito em rato, principalmente nos últimos meses; eles estão aumentando.

Nas conversas de apartamento, as donas-de-casa falam nos camundongos que viram passar chispados pelo corredor, ou no ratinho preto, de bigode branco, que deu susto na empregada. Nos bares, o tema é rato maior — 15 ou 20 centímetros — que atravessa a rua, correndo, e entra no esgoto. Nas mercearias e nos mercados, o tema é a ratazana malhada que se esconde para dar cria. Os entendidos dizem que as ratazanas são mais inteligentes; gostam de dar cria perto de onde há comida.

Nas barracas, rato não é tema de conversa. São tantes, a toda hora, que os cangangos se acostumaram. Só quando o rato é muito gran-

## Conselhos

Os sanitários brasilienses andaram divulgando, por escrito, algumas instruções para que a população ajude as autoridades no combate aos ratos. Mas não são instruções ao alcance de todos. São até bastante complicadas, principalmente quando se referem ao preparo de venenos contra rato. Desses venenos, o mais ativo e mortal é o 1080, mas o item B das instruções esclarece que "tal produto é extremamente tóxico para todos os outros animais vertebrados. Um rato que entra em contato com esse produto raramente caminha mais de um metro antes de morrer. Porém, um cão que morde um rato morto pelo 1080 também morre."

Basta esse conselho para que os cangangos continuem com seus cachorros virilistas ou caçadores em convivência pacífica com os ratos. Também as mulheres da sociedade preferem levar susto com os camundongos a expor a vida dos filhos. Para elas, o 1080 é pior do que os ratos.

## Guerra total

O novo secretário de saúde, professor Alvaro Simões, que assumiu o cargo há poucos dias, informou ao JORNAL DO BRASIL que está estudando a fundo o problema dos ratos, e que medidas saneadoras serão tomadas com auxílio de biólogos, sanitários e pesquisadores.

O professor Alvaro Simões afirmou que não será possível a erradicação dos ratos em Brasília — coisa que não foi conseguida em nenhuma cidade do mundo — mas eles serão reduzidos a "níveis normais".

E enquanto a Secretaria de Saúde não dá início a guerra total, dezenas de cangangos iguais a Joaquim Jerônimo vão matando ratos com iscas envenenadas em apanhações, mesmo que esses ratos morram achando graça da guerra. — Um dia matei 20 de uma vez, mas parecia que eles morreram rindo de mim."



## EM DEFESA DE ATENAS



O Chanceler Panayotis Pipinelis respondeu em Paris às críticas feitas pela Inglaterra ao Governo militar da Grécia

## Chanceler grego acusa Wilson de esquecer os aliados

Paris (APF-UPJ-JB) — O Ministro das Relações Exteriores da Grécia, Panayotis Pipinelis, acusou o Primeiro-Ministro britânico, Harold Wilson, de não perceber que "uma grande nação como a Grã-Bretanha, não pode atender a seus interesses, sacrificando seus antigos e fiéis aliados às conveniências políticas internas".

Wilson anunciou segunda-feira, perante a Câmara dos Comuns, que pediria a suspensão da Grécia do Conselho da Europa, pela prática de torturas e sacrifício dos princípios democráticos. O Chanceler grego encontra-se em Paris, tentando demover o Conselho da Europa de suspender seu país, conforme proposta formulada em conjunto pelas nações escandinavas.

Pipinelis disse ontem, em Paris, que "em primeiro lugar, o interesse pelas instituições democráticas não constitui somente uma obrigação dos membros do Conselho da Europa. Além disso, encontra-se a estabilização da paz fundamental na colaboração internacional, uma paz que todos os países europeus, inclusive a Grã-Bretanha, necessitam enormemente em nossos dias".

A alusão à "paz, fundamentada na colaboração internacional" foi feita para lembrar a posição de aliados dos dois países na Organização do Tratado do Atlântico Norte, no lado dos Estados Unidos e de outras nações ocidentais.

## Bispos italianos denunciam apelo à violência social

Cidade do Vaticano (APF-JB) — Os bispos da Itália defenderam ontem a necessidade urgente de reformas sociais e denunciaram "o ilustre atrativo da violência", numa declaração divulgada pelo Conselho Presidencial do Episcopado.

A responsabilidade de garantir a todos os italianos "trabalho, casa, escola e assistência social", segundo os bispos, cabe principalmente às autoridades, mas todos devem contribuir para terminar com os desnveis econômicos.

## DOCUMENTO

### Reafirmação de autoridade

O Papa Paulo VI afirmou a infalibilidade papal nos termos da fé ao comemorar segunda-feira o primeiro centenário do Concílio Vaticano I. O discurso do chefe da Igreja Católica é o seguinte, na íntegra: "Sentimo-nos no dever de manifestar nossa gratidão a todos que participam desta comemoração no centenário da abertura do Concílio Vaticano I: aos Cardeais e aos membros do episcopado; aos membros da Cúria Romana e do clero romano; às famílias religiosas e ao laicado católico e a todos os presentes, com especial consideração às autoridades italianas; aos senhores Ministros do Governo e representantes da cidade de Roma; e particularmente aos membros do corpo diplomático ante a Santa Sé, que venham tão numerosos e tão dignamente representados. A todos a expressão de nosso reconhecimento.

Estamos agradecidos ao eminente orador, o senhor Cardeal Pedro Arrupe, por sua justa apreciação do acontecimento comemorado em seu significado histórico e em seu conteúdo doutrinal. Acreditamos que esta celebração servirá para confirmar em todos nós o juízo sobre a importância do Concílio Vaticano I: o século que de nós o separa, longe de apagar sua recordação e de reduzir sua importância, fez ressaltar plenamente a excepcional singularidade histórica e o incomparável alcance doutrinal da qual se trata.

## PRÓLOGO E EPILOGO

As verdades que nesse Concílio foram afirmadas demonstram, com a distância do tempo, sua atualidade e eficácia tanto no campo do pensamento filosófico e religioso, como na doutrina eclesiológica. Essas verdades são o epílogo de amplas e laboriosas reflexões e discussões e, por outro lado, são o prólogo de posteriores desenvolvimentos doutrinais que, em contraponto, no recente Concílio Vaticano II, sua expressão e seu coroamento. A comparação espontânea, que surge no pensamento de todos, entre o primeiro Concílio e o segundo, põe magnificamente em evidência sua conexão e seus aspectos complementares. Esses dois concílios não se contradizem nem se dissociam, pelo contrário, se integram e se sustentam com uma totalidade doutrinal de que esta

## DÚVIDA, ENTUSIASMO

Encontramo-nos em melhores condições porque a agitação que a definição dogmática do primado do Papa, o mistério solene e qualificado provocou então (aversão, dúvida, temor, entusiasmo, etc.) se amainou agora e se transformou em admiração até aquelas verdades coordenadas no contexto mais orgânico e completo da eclesiológica do Concílio Vaticano Segundo, provando que a experiência de cem anos nos deu através da múltipla validade interior e exterior da Igreja, e também na inocência inocua de sua afirmação, terminou.

Mais ainda, a distância de um século: estamos em posição de comprovar como aquelas mesmas doutrinas, com as exigências de pensamento e com as estruturas canônicas que comportam, desafiam a usura do tempo e oferecem ao mundo moderno e aos nossos mesmos irmãos cristãos, embora separados da comunidade eclesial, o testemunho comovedor e sublime das propriedades intrínsecas que o Cristo concebeu e modelou seu corpo mistico, a Igreja, queramos dizer o cárisma duplo e inextinguível da verdade e da unidade.

Que esta comemoração de tanta luz, ainda que emana do mistério — porém é um mistério revelado e divino — possa fazer-nos mais reflexivos, mais volitivos e mais fiéis."

## U Thant exorta os povos em nome dos direitos humanos

Nações Unidas — O Secretário-Geral das Nações Unidas, U Thant, exortou todos os povos do mundo a lutarem contra práticas que contrariam a Declaração Universal dos Direitos Humanos, que hoje completa 21 anos de existência.

"Através de todo o mundo — disse U Thant — vemos claras manifestações de que a opinião pública, e especialmente a juventude, reage vigorosamente ante os casos de repulsa ou violação dos direitos humanos", e citou entre esses casos a discriminação racial e o apartheid.

## QUESTÃO DE CONSCIÊNCIA

— A consciência dos homens e das mulheres — disse U Thant — chocou-se e se revoltou ante práticas tão odiosas como a discriminação racial e o apartheid, os abusos por parte dos remanescentes do colonialismo, a trágica condição das vítimas de conflitos armados, da ocupação militar ou de outras agitações políticas.

A primeira convenção de reconhecimento dos direitos e liberdades fundamentais do homem é de 1923, quando os barões impuseram ao Rei João, da Inglaterra, a assinatura de documento hoje conhecido como a Carta Magna. Uma de suas cláusulas declarava que "nenhum homem, seja qual for a sua condição, poderá ser expulso de sua terra, nem preso, nem detido, nem morto, sem ter respondido a processo legal". Dava-se, assim, o primeiro passo para o estabelecimento do estado de direito moderno, cujo ideal é garantir segurança e liberdade ao cidadão.

A Carta Magna é a origem da legislação civil inglesa atual e a fonte onde os promotores da independência norte-americana se inspiraram ao redigir a Constituição de 1776. Esta, por sua vez, iria influenciar os membros da Assembleia Constituinte da revolução francesa, que a 27 de agosto de 1789 aprovaram a Declaração dos Direitos do Homem, com a qual puseram fim aos privilégios do feudalismo e ao autoritarismo da monarquia absoluta, proclamando a igualdade de todos os cidadãos perante a lei.

Em 1945, quando os fundadores da Organização das Nações Unidas redigiram sua carta básica e a aprovaram em São Francisco, estabeleceram no primeiro parágrafo do preâmbulo o objetivo comum de eliminar o flagelo da guerra. Como um desdobramento deste — considerando que é na guerra que ocorrem as maiores violações à liberdade do homem — o parágrafo seguinte reafirmava a sua fé nos direitos fundamentais, na dignidade e no valor da pessoa humana. Fiel ao postulado básico, uma das primeiras tarefas da Organização das Nações Unidas foi elaborar a Declaração Universal dos Direitos Humanos, aprovada pela Assembleia Geral, em 10 de dezembro de 1948.

## OS DIREITOS RECONHECIDOS

De um modo geral, a Declaração de 1948 reconhece a existência de duas grandes classes de direitos humanos: os direitos civis e políticos, de caráter tradicional, que foram gradualmente evoluindo ao longo dos séculos, à medida que se afirmava e se desenvolvia o sistema democrático; e os direitos econômicos, sociais e culturais, cujo reconhecimento começou a ocorrer em épocas mais recentes.

A Declaração relaciona, como essenciais, os seguintes direitos políticos e civis: direito à vida, à liberdade e à segurança; não se pode viver na escravidão, nem ser castigado de maneira desumana ou degradante; ninguém deve ser detido ou exilado apenas para satisfazer o capricho de alguém; acusado de algum crime, o cidadão deve ter direito a audiência imparcial; o lar, a vida privada e a correspondência devem ser invioláveis; os Estados signatários devem assegurar os direitos ao asilo, à propriedade, à liberdade de pensamento, consciência, religião, expressão e reunião, bem como a de votar e ser votado.

No campo dos direitos econômicos, sociais e culturais, inscrevem-se, entre outros, os seguintes: escolha de ocupação, condições justas e favoráveis de trabalho, proteção contra o desemprego, garantia de descanso, férias, ali-

ens de nossos agitados dias, o mau trato dispensado às minorias, a supressão das liberdades fundamentais e, de modo algum menos trágico, o prego imposto pela pobreza abjeta, exploração econômica, subnutrição, falta de saúde e pelo analfabetismo.

Segundo o Secretário-Geral das Nações Unidas, "um assunto se sobressai como tema, para a celebração do Dia dos Direitos Humanos este ano."

— E de que os povos do mundo — disse — seus Governos, e as Nações Unidas, cada um em sua respectiva esfera de atividades, devem se esforçar para eliminar, ou pelo menos diminuir, a brecha que existe atualmente entre os princípios mencionados na Declaração Universal dos Direitos Humanos e a evidência do descaso demonstrado àqueles princípios, e que produziram os comportamentos cruéis e desumanos que são evidentes em várias partes do mundo, hoje em dia.

### Uma segurança de 700 anos

mentação, vestuário, habitação, assistência médica e seguro social, acesso à educação e à cultura.

## MECANISMOS DE APLICAÇÃO

Embora tenha recebido a assinatura dos delegados de todos os países membros das Nações Unidas, esta foi forçada a reconhecer que só em escala mínima vinha sendo preenchido o ideal de sua transformação em leis de valor efetivo para cada povo. Perseguindo esse objetivo, a Organização lançou-se à elaboração de dois tratados internacionais, cuja aprovação só se deu em 16 de dezembro de 1966: o Pacto Internacional de Direitos Econômicos, Sociais e Culturais e o Pacto Internacional dos Direitos Civis e Políticos. Após a ratificação por um mínimo de 35 nações, cada um desses tratados se torna legalmente obrigatório para o Estado signatário.

Os dois instrumentos contêm dispositivos que permitem seja internacionalmente examinada a forma pela qual os Estados aderentes cumprem as obrigações assumidas. A fiscalização é exercida pelo Conselho Econômico e Social e pelo Comitê Especial de Direitos Humanos, ao qual pode se dirigir individualmente qualquer cidadão de país signatário. Além desses pactos, as Nações Unidas conseguiram estabelecer, através de suas agências especializadas, uma série de outras convenções de objetivos limitados: a de abolição da escravidão, de discriminação em matéria de emprego e ocupação, de remuneração igual para trabalho equivalente, de discriminação educacional, de prevenção e punição de genocídio e de discriminação racial.

Em certas regiões e países do mundo funcionam organismos internacionais e nacionais de defesa dos direitos humanos. A Convenção Europeia de Direitos Humanos, por exemplo, foi criada em 1950. Dez anos mais tarde surgiu a Comissão de Direitos Humanos de Organização dos Estados Americanos (OEA). Aprovada pelo Congresso Nacional, foi sancionada em 16 de março de 1961 a Lei n.º 4.319, pela qual o Governo brasileiro criou, na esfera do Ministério da Justiça, o Conselho de Defesa dos Direitos da Pessoa Humana. A sua instalação se deu a 24 de outubro de 1968, com a presença do Presidente Costa e Silva, que em decreto de 22 de novembro seguinte aprovou o seu regimento interno.

## UM IDEAL LONGÍNQUO

Em documento dado a público em 1968, proclamado Ano Internacional dos Direitos Humanos, a Organização das Nações Unidas reconheceu que, em boa parte do mundo, a segurança e a liberdade dos cidadãos ainda é um ideal longínquo. Violações ocorrem por toda a parte. Entre os crimes comprovados pelos fiscais das Nações Unidas estão os seguintes: segregação racial; escravidão; falta de garantias de defesa, segurança pessoal e violabilidade do lar; discriminação política, e religiosa; tortura e massacre.

## Alemanha Ocidental e URSS se reúnem em duas semanas

Moscou (APF-UPJ-JB) — As negociações entre a Alemanha e União Soviética com vista à renúncia do uso da força para a solução de problemas internacionais deverão prosseguir dentro de duas semanas, conforme informaram fontes diplomáticas alemãs, em Moscou.

A imprensa, rádio e televisão soviéticas nada mencionaram do encontro mantido entre o Ministro das Relações Exteriores, Andrei Gromiko, com o Embaixador alemão na URSS, Helmut Allardt, na segunda-feira. Essa atitude é considerada como medida de prudência dos soviéticos, para evitar especulações.

## DESMENTIDO ATRASADO

Fontes diplomáticas soviéticas chegaram a declarar, ontem, em Moscou, que a conversa mantida entre Alemanha e União Soviética, durante uma hora e meia, no Ministério do Ex-

terior da URSS, nada tinha a ver com possíveis negociações de um tratado de não agressão, e que a visita do Embaixador alemão ao Chanceler soviético foi "de rotina".

Em Bonn, entretanto, o Governo alemão confirmou com "satisfação" o início das conversações entre os dois países e adiantou que havia feito proposta idêntica à Polónia, cuja resposta deverá ser conhecida até domingo próximo. O porta-voz de Bonn disse ainda que seu país esperava receber uma resposta positiva do Governo de Varsóvia. As negociações entre os dois países deverão englobar, com certeza, o problema da fronteira germano-polonesa, na linha Oder-Neisse.

Em Moscou, apesar do sigilo que cercou o encontro entre Gromiko e Allardt, soube-se que ambos conversaram sobre "a forma de melhorar as tensas relações entre seus Governos" e "passaram em revista todas as tentativas anteriores para melhorar essas relações."

## Desarme terá hoje última reunião da série em Helsinqui

Helsinqui (APF-UPJ-JB) — Estados Unidos e União Soviética reúnem-se hoje, em Helsinqui, em sua última sessão plenária antes do encerramento da fase preliminar da conferência sobre limitação de armas estratégicas. A reunião de hoje, que é a oitava da série iniciada a 17 de novembro, deveria realizar-se segunda-feira, mas foi adiada a pedido dos americanos.

As especulações sobre possíveis divergências entre americanos e soviéticos, em consequência do adiamento da sessão plenária, foram desmentidas duplamente, pela retomada hoje das negociações e pelo Presidente Nixon, em seu discurso de segunda-feira, quando afirmou que as conversações de Helsinqui exigirão muito dos dois países, mas "há possibilidade de acordo."

## RODADA FINAL

Técnicos e cientistas americanos e soviéticos reuniram-se ontem em Helsinqui, apesar de não haver sessão plenária, para acertar os últimos detalhes do comunicado final da conferência, que será divulgado até terça-feira próxima.

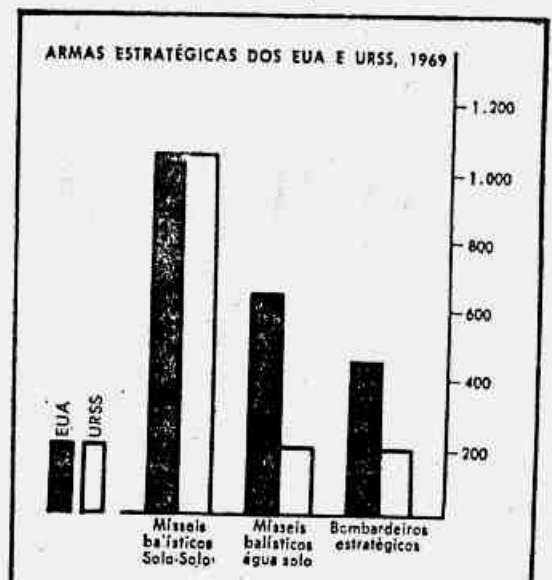
Pontes diplomáticas de ambos os países informaram que as conversações preliminares praticamente terminaram, faltando resolver pequenos detalhes em relação aos preparativos para a conferência principal que seria realizada em Viena. A escolha definitiva da sede dessa conferência poderá ocorrer antes de terça-feira próxima.

A União Soviética havia sugerido para as conversações preliminares a cidade de Viena, antes de escolher Helsinqui, de comum acordo com os Estados Unidos. Para a conferência final, que deverá durar até um ano, os americanos preferem Viena, pois sua Embaixada na Áustria conta com grande equipe de especialistas e diplomatas em vários níveis, além de acomodações para uma delegação permanente. Sob esse ponto-de-vista, Helsinqui favorece os soviéticos, que possuem na Finlândia uma grande representação diplomática.

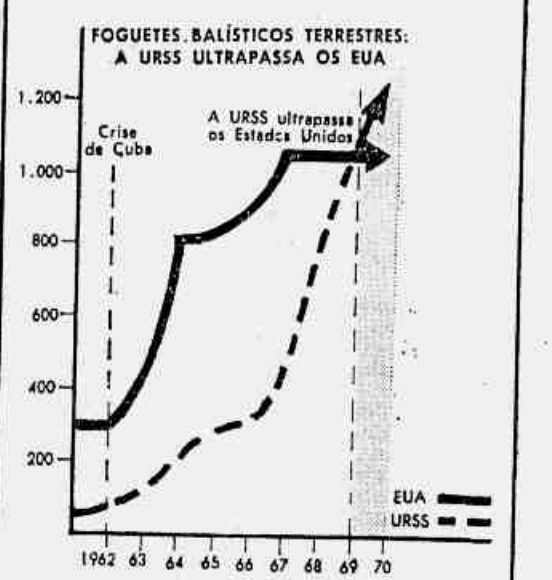
### O equilíbrio possível

Departamento de Pesquisa

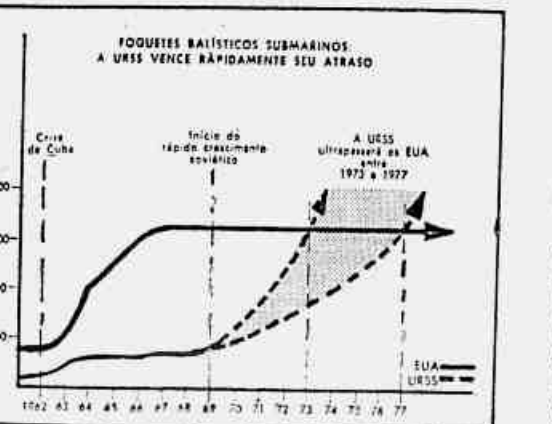
O equilíbrio norte-americano-soviético está cada vez mais próximo, no tocante às armas atômicas. Este ano, a paridade foi alcançada quanto aos foguetes intercontinentais solo-solo, embora um grupo de especialistas julgue antiquados uma boa parte dos mísseis soviéticos. A supremacia dos Estados Unidos continua em relação ao número de foguetes de disparo submarino e às esquadilhas de bombardeiros de longo raio de ação. (Gráfico 1).



A partir da crise de Cuba, a União Soviética intensificou os esforços para alcançar os Estados Unidos em matéria de foguetes intercontinentais de base terrestre. Em novembro, os soviéticos tinham em seus arsenais 1.050 mísseis desse tipo, contra 1.054 norte-americanos. (Gráfico 2).



Segundo o Secretário de Defesa norte-americano, Melvin Laird, a União Soviética está lançando ao mar, cerca de 12 submarinos atômicos por ano. Se esse ritmo for mantido — e não houver a intensificação do lado contrário — os soviéticos deverão, por volta de 1973, possuir mais submarinos nucleares que os Estados Unidos. (Gráfico 3).



## Gripe pára a França

Armando Strozenberg  
Correspondente do JB

Paris — Estimava-se na noite de ontem em 12 milhões, um em cada quatro, o número de franceses gripados, enquanto estão esgotados os estoques de vacinas antigripais nas farmácias de todo o país. Numerosos são os leitos e escolas atingidos, registram-se atrasos na distribuição de correio e as chamadas telefônicas interurbanas não automáticas, na medida em que cerca de 60% da população do Ministério das Comunicações está gripado e é possível que alguns trens deixem de rodar se o nível de ausência continuar aumentando até o fim de semana. Segundo Marie C. Legrand, chefe do Serviço de Gripe do Instituto Pasteur, declarou ao JB, está oficialmente constatada a epidemia de gripe em toda a França, ela nem sempre é originária de Hong-Kong (vírus A-2) mas os sintomas são os mesmos. E a vacina utilizada atualmente não é útil aos franceses já atingidos pela epidemia, pois só serão imunizados duas ou três semanas após a vacinação.

## QUADRO GERAL

Considerada segredo de Estado na Espanha, de onde ela chegou à França, a gripe A-2 ou A-3. Ela surge seja em forma de bronquite, de rino-faringite, de traqueíte, ou de Hong-Kong (que saltou dos Pireneus e do Mediterrâneo à cidade de Estrasburgo, onde um corego em dois dias a levou). Ela pode ser como gripe-gripe ou ainda como gripe-gripe, que conduz a um estado de exaustão, com febre e sintomas de gripe. Ela se apresenta o quadro da gripe na França, ontem a noite: a capital é por enquanto a menos atingida pela epidemia.

Na Rede Ferroviária Federal, 15% dos empregados estão gripados e em casa. Numa das maiores lojas da cidade, o departamento de roupas (Primavera...) a situação era grave: 40 empregados abandonaram o trabalho todo dia, desde sexta-feira passada. Na Eletricidade (estatal), os servidores médicos atendem a um número duas vezes maior de funcionários desde segunda-feira. E no Liceu Louis-Blanc, um dos maiores da cidade, 33% dos alunos e 27% dos professores estão doentes. Nos subúrbios, o fenômeno começa a crescer: numa creche importante de Nanterre, 25% das crianças foram atingidas pela epidemia. Em Chatelet-Fr-Brie, a gripe chegou em boa hora para os que devem ao fisco: o cobrador e seus quatro assistentes estão doentes. Nas farmácias, a fila é cada vez maior. Em Toulouse, 25% da população está gripada. Sua principal fábrica, a Sud-Aviation (fabricante do Caravelle e do Concorde), conta 1.020 doentes entre os seus 7 mil empregados. A Prefeitura conta com 600 gripados e o serviço de correios da cidade só assegurou uma distribuição segunda-feira.

Novos estabelecimentos secundários fecharam em Lille, ao Norte do país. Bombas de aerossol são utilizadas todas as manhãs nas repartições públicas tendo em vista desinfetá-las.

Em Nantes, a Polícia Municipal está acamada: 150 guardas em 250 efetivos. Os estaleiros navais estão à beira da paralisação: de seus 3 mil operários, cerca de mil estão doentes. Só a região da Borgonha, produtora importante de vinho, registrou a compra de 10 mil vacinas nos últimos dois dias, a cidade de Marselha faz exceção à regra geral: "é o Mistral" (famoso vento mediterrâneo) que assusta os micróbios, dizem seus habitantes, muito embora também não se encontrem mais qualquer vacina antigripal em suas farmácias.

## ONU acusa Portugal por ataque

Nações Unidas (APF-UPJ-JB) — O Conselho de Segurança das Nações Unidas condenou ontem, energicamente, as autoridades de Portugal pelos ataques de artilharia contra a aldeia de Samine, no Senegal, que causaram a morte de 6 pessoas e ferimentos graves em outras nove.

A resolução do Conselho de Segurança foi aprovada por 13 votos e duas abstenções, dos Estados Unidos e Espanha, que alegaram não possuir informações fidedignas sobre o bombardeio português contra o Senegal.

## DEFESA

O representante português no Conselho, Bonifácio Miranda, lamentou a decisão "unilateral" do organismo, "sobre um problema cuja veracidade deveria ser constatada in loco".

A condenação de Portugal foi proposta pelo Nepal, Paquistão, Zâmbia e Argélia. Alegaram que os portugueses atacaram a aldeia senegalesa nos dias 25 de novembro e 7 de dezembro últimos. Salientaram também que ataques idênticos, partidos da Guiné Portuguesa, têm sido praticados contra a República da Guiné. Esse país também protestará contra Portugal nas Nações Unidas.

A resolução do Conselho de Segurança "condena energeticamente as autoridades portuguesas pelo bombardeio da povoação de Samine", e conclui dizendo que se Portugal não cumprir a resolução, o Conselho de Segurança "tomará outras medidas".



## EM DEFESA DE ATENAS



O Chanceler Panayotis Pipinelis respondeu em Paris às críticas feitas pela Inglaterra ao Governo militar da Grécia

## Chanceler grego acusa Wilson de esquecer os aliados

Paris (AFP-UPI-JB) — O Ministro das Relações Exteriores da Grécia, Panayotis Pipinelis, acusou o Primeiro-Ministro britânico, Harold Wilson, de não perceber que "uma grande nação como a Grã-Bretanha não pode atender a seus interesses, sacrificando seus antigos e fiéis aliados às conveniências políticas internas."

Wilson anunciou segunda-feira, perante a Câmara dos Comuns, que pediria a suspensão da Grécia do Conselho da Europa, pela prática de torturas e sacrifício dos princípios democráticos. O Chanceler grego encontra-se em Paris, tentando demover o Conselho da Europa de suspender seu país, conforme proposta formulada em conjunto pelas nações escandinavas.

Pipinelis disse ontem, em Paris, que "em primeiro lugar, o interesse pelas instituições democráticas não constitui somente uma obrigação dos membros do Conselho da Europa. Acima de tudo, encontra-se a estabilização da paz fundamentada na colaboração internacional, uma paz que todos os países europeus, inclusive a Grã-Bretanha, necessitam enormemente em nossos dias."

A alusão à "paz, fundamentada na colaboração internacional" foi feita para lembrar a posição de aliados dos dois países na Organização do Tratado do Atlântico Norte, ao lado dos Estados Unidos e de outras nações ocidentais.

## Bispos italianos denunciam apelo à violência social

Cidade do Vaticano (AFP-JB) — Os bispos da Itália defenderam ontem a necessidade urgente de reformas sociais e denunciaram "o lússorio atrativo da violência", numa declaração divulgada pelo Conselho Presidencial do Episcopado.

A responsabilidade de garantir a todos os italianos "trabalho, casa, escola e assistência social", segundo os bispos, cabe principalmente às autoridades, mas todos devem contribuir para terminar com os desníveis econômicos.

## DOCUMENTO

### Reafirmação de autoridade

O Papa Paulo VI reafirmou a infalibilidade papal nas questões de fé ao comemorar a segunda-feira o primeiro centenário do Concílio Vaticano I.

O discurso de Sua Santidade, em latim, é o seguinte, na íntegra: "... Sentimentos no dever de manifestar nossa gratidão a todos que participam desta comemoração no centenário da abertura do Concílio Vaticano I, aos senhores Ministros do Governo e representantes da cidade de Roma; e particularmente aos membros do corpo diplomático ante a Santa Sé, que vimos lá numerosos e tão dignamente representados. A todos a expressão de nosso reconhecimento."

Estamos agradecidos ao eminente orador, o senhor Cardeal Pedro Parente, por sua devota apreciação do acontecimento comemorado em seu significado histórico e em seu conteúdo doutrinal. Acreditamos que esta celebração servirá para confirmar em todos nós o justo senso da importância do Concílio Vaticano I, o século que de nós o separa, longe de apagar sua recordação e de reduzir sua importância, faz ressaltar plenamente a excepcional singularidade histórica e o incomparável alcance doutrinal daquele acontecimento.

## PRÓLOGO E EPILOGO

As verdades que neste Concílio foram afirmadas demonstram, com a distância do tempo, sua atualidade e eficácia tanto no campo do pensamento filosófico e religioso, como na doutrina eclesiológica. Estas verdades são o epílogo de amplas e laboriosas reflexões e discussões e, por outro lado, são o prólogo de ultimas desenvolvimentos doutrinais que encontramos, no recente Concílio Vaticano II, sua expressão e seu corolário. A comparação espontânea, que surge no pensamento de todos, entre o primeiro Concílio e o segundo, põe magnificamente em evidência sua conexão e seus aspectos complementares. Esses dois Concílios não se contradizem nem se dissociam, pelo contrário, se integram e se sustentam com uma totalidade doutrinal da que esta

geração e as futuras deverão fazer a síntese, descrever a harmonia e desfrutar as vantagens.

Conhecendo a extraordinária e permanente validade imperiosa do Concílio primeiro, encontramos hoje em melhores condições espirituais para apreciar, à luz do Concílio Vaticano II, não só a gravidade das coisas que aquele nos deixou de herança, especialmente no que se refere às elevadas prerrogativas do sucessor de São Pedro, senão também a beleza sobrenatural e sua função providencial no ordenamento doutrinal do catolicismo.

(Quem vos fala tem o prazer de pensar nas referências concretas que tais dogmas têm com nossa humilíssima pessoa, para confusão nossa, porém também para maior exaltação de sua exclusiva origem divina e de sua stupenda sacralidade).

## DÚVIDA, ENTUSIASMO

Encontramo-nos em melhores condições porque a agitação da definição dogmática da primazia do Pontífice romão e da ideia de seu magistério solene e qualificada provocou entusiasmo, dúvida, temor, entusiasmo, etc.) se amenizou agora e se transformou em admiração até aquelas verdades coordenadas no contexto mais orgânico e completo da eclesiológica do Concílio Vaticano Segundo, provando que a experiência de cem anos nos deu através da múltipla validade interior e exterior da Igreja, e também na incógnita incerta de sua afirmação, terminou.

Mais ainda, a distância de um século: estamos em posição de comprovar como aquelas mesmas doutrinas, com as exigências de pensamento e com as estruturas canônicas que comportam, desafiaram a usura do tempo e oferecem ao mundo moderno e aos nossos mesmos irmãos cristãos, embora separados da comunidade eclesial, o testemunho comovedor e sublime das propriedades intrínsecas com que Cristo concebeu e modelou seu corpo místico, a Igreja, queramos dizer o carisma duplo e inextinguível da verdade e da unidade.

Que esta comemoração de tanta luz, ainda que amane o mistério — porém — é um mistério revelado e divino — possa fazer-nos mais reflexivos, mais volitivos e mais fiéis."

## U Thant exorta os povos em nome dos direitos humanos

Nações Unidas — O Secretário-Geral das Nações Unidas, U Thant, exortou todos os povos do mundo a lutarem contra práticas que contrariam a Declaração Universal dos Direitos Humanos, que hoje completa 21 anos de existência.

"Através de todo o mundo — disse U Thant — vemos claras manifestações de que a opinião pública, e especialmente a juventude, reage vigorosamente ante os casos de repulsa ou violação dos direitos humanos", e citou entre esses casos a discriminação racial e o apartheid.

## QUESTÃO DE CONSCIÊNCIA

— A consciência dos homens e das mulheres — disse U Thant — choca-se e se revolta ante práticas tão odiosas como a discriminação racial e o apartheid, os abusos por parte dos remanescentes do colonialismo, a trágica condição das vítimas de conflitos armados, da ocupação militar ou de outras agitações políticas.

A primeira convenção de reconhecimento dos direitos e liberdades fundamentais do homem é de 1235, quando os barões impuseram ao Rei João, da Inglaterra, a assinatura de documento hoje conhecido como a Carta Magna. Uma de suas cláusulas declarava que "nenhum homem, seja qual for a sua condição, poderá ser expulso de sua terra, nem preso, nem deserdado, nem morto, sem ter respondido a processo legal." Dava-se, assim, o primeiro passo para o estabelecimento do estado de direito moderno, cujo ideal é garantir segurança e liberdade ao cidadão.

A Carta Magna é a origem da legislação civil inglesa atual e a fonte onde os promotores da independência norte-americana se inspiraram ao redigir a Declaração de 1776. Esta, por sua vez, iria influenciar os membros na Assembleia Continental da América, que, em 27 de agosto de 1789 aprovaram a Declaração dos Direitos do Homem, com a qual puseram fim aos privilégios do feudalismo e ao autoritarismo da monarquia absoluta, proclamando a igualdade de todos os cidadãos perante a lei.

Em 1945, quando os fundadores da Organização das Nações Unidas redigiram sua carta básica e a aprovaram em São Francisco, estabeleceram no primeiro parágrafo do preâmbulo o objetivo de "assegurar a paz, a segurança, o bem-estar e a prosperidade para todos os povos, e a liberdade de expressão, de pensamento, de consciência, de religião, de opinião e de movimento."

Em 1948, quando os fundadores da Organização das Nações Unidas redigiram sua carta básica e a aprovaram em São Francisco, estabeleceram no primeiro parágrafo do preâmbulo o objetivo de "assegurar a paz, a segurança, o bem-estar e a prosperidade para todos os povos, e a liberdade de expressão, de pensamento, de consciência, de religião, de opinião e de movimento."

## OS DIREITOS RECONHECIDOS

De um modo geral, a Declaração de 1948 reconhece a existência de duas grandes classes de direitos humanos: os direitos civis e políticos, de caráter tradicional, que foram gradualmente evoluindo ao longo dos séculos, a medida que se afirmava e se desenvolvia o sistema democrático; e os direitos econômicos, sociais e culturais, cujo reconhecimento começou a ocorrer em épocas mais recentes.

A Declaração relaciona, como essenciais, os seguintes direitos políticos e civis: direito à vida, à liberdade e à segurança; não se pode violar a escravidão, nem ser castigado de maneira desumana ou degradante; ninguém deve ser detido ou exilado apenas para satisfazer o capricho de alguém; acusado de algum crime, o cidadão deve ter direito a audiência imparcial; o lar, a vida privada e a correspondência devem ser invioláveis; os Estados signatários devem assegurar os direitos ao asilo, à propriedade, à liberdade de pensamento, consciência, religião, expressão e reunião, bem como o de votar e ser votado.

No capítulo dos direitos econômicos, sociais e culturais, inscrevem-se, entre outros, os seguintes: escolha de ocupação, condições justas e favoráveis de trabalho, proteção contra o desemprego, garantia de descanso, férias, ali-

cas de nossos agitados dias, o mau trato dispensado às minorias, a supressão das liberdades fundamentais e, de modo algum menos trágico, o preço imposto pela pobreza abjeta, exploração econômica, subnutrição, falta de saúde e pelo analfabetismo.

Segundo o Secretário-Geral das Nações Unidas, "um assunto se sobressai como tema, para a celebração do Dia dos Direitos Humanos este ano."

— E de que os povos do mundo — disse — seus Governos, e as Nações Unidas, cada um em sua respectiva esfera de atividades, devem se esforçar para eliminar, ou pelo menos diminuir, a brecha que existe atualmente entre os princípios mencionados na Declaração Universal dos Direitos Humanos e a evidência do desuso demonstrado aqueles princípios, e que produziram os comportamentos cruéis e desumanos, que são evidentes em várias partes do mundo, hoje em dia.

### Uma segurança de 700 anos

mentação, vestuário, habitação, assistência médica e seguro social, acesso à educação e à cultura.

## MECANISMOS DE APLICAÇÃO

Embora tenha recebido a assinatura dos delegados de todos os países membros das Nações Unidas, esta foi forçada a reconhecer que só em escala mínima vinha sendo preenchido o ideal de sua transformação em leis de valor efetivo para cada povo. Perseguido esse objetivo, a Organização lançou-se à elaboração de dois tratados internacionais, cuja aprovação só se deu em 16 de dezembro de 1966: o Pacto Internacional de Direitos Econômicos, Sociais e Culturais e o Pacto Internacional dos Direitos Cívicos e Políticos. Após a ratificação por um mínimo de 35 nações, cada um desses tratados se torna legalmente obrigatório para o Estado signatário.

Os dois instrumentos contêm dispositivos que permitem seja internacionalmente examinada a forma pela qual os Estados aderentes cumprem as obrigações assumidas. A fiscalização é exercida pelo Conselho Econômico e Social e pelo Comitê Especial de Direitos Humanos, ao qual pode se dirigir individualmente qualquer cidadão de país signatário. Além desses pactos, as Nações Unidas conseguiram estabelecer, através de suas agências especializadas, uma série de outras convenções de objetivos limitados: a de abolição da escravidão, de discriminação em matéria de emprego e ocupação, de remuneração igual para trabalho equivalente, de discriminação educacional, de prevenção e punição de genocídio e de discriminação racial.

Em certas regiões e países do mundo funcionam organismos internacionais e nacionais de defesa dos direitos humanos. A Convenção Europeia de Direitos Humanos, por exemplo, foi criada em 1950. Dez anos mais tarde surgiu a Comissão de Direitos Humanos de Organização dos Estados Americanos (OEA). Aprovada pelo Congresso Nacional, foi sancionada em 16 de março de 1964 a Lei n.º 4.319, pela qual o Governo brasileiro criou, na esfera do Ministério da Justiça, o Conselho de Defesa dos Direitos da Pessoa Humana. A sua instalação se deu a 24 de outubro de 1968, com a presença do Presidente Costa e Silva, que em decreto de 22 de novembro seguinte aprovou o seu regimento interno.

## UM IDEAL LONGÍNQUO

Em documento dado a público em 1968, proclamado Ano Internacional dos Direitos Humanos, a Organização das Nações Unidas reconheceu que, em boa parte do mundo, a segurança e a liberdade dos cidadãos ainda é um ideal longínquo. Violações ocorrem por toda a parte. Entre os crimes comprovados pelos fiscais das Nações Unidas estão os seguintes: segregação racial; escravidão; falta de garantias de defesa, segurança pessoal e violabilidade do lar; discriminação política, e religiosa; tortura e massacre.

## Alemanha Ocidental e URSS se reúnem em duas semanas

Moscou (AP-AFP-UPI-JB) — As negociações entre a Alemanha e União Soviética para a renúncia do uso da força para a solução de problemas internacionais deverão prosseguir dentro de duas semanas, conforme informaram fontes diplomáticas alemãs, em Moscou.

A imprensa, rádio e televisão soviéticos nada mencionaram do encontro mantido entre o Ministro das Relações Exteriores, Andrei Gromiko, com o Embaixador alemão na URSS, Helmut Allardt, na segunda-feira. Essa atitude é considerada como medida de prudência das soviéticas, para evitar especulações.

## DESMENTIDO ATRASADO

Pontes diplomáticas soviéticas chegaram a declarar, ontem, em Moscou, que a conversa mantida entre Alemanha e União Soviética, durante uma hora e meia, no Ministério do Ex-

terior da URSS, nada tinha a ver com possíveis negociações de um tratado de não agressão, e que a visita do Embaixador alemão ao Chanceler soviético foi "de rotina."

Em Bonn, entretanto, o Governo alemão confirmou com "satisfação" o início das conversações entre os dois países e adiantou que havia feito proposta idêntica à Polónia, cuja resposta deverá ser conhecida até domingo próximo. O porta-voz de Bonn disse ainda que seu país esperava receber uma resposta positiva do Governo de Varsóvia. As negociações entre os dois países deverão englobar, com certeza, o problema da fronteira germano-polonesa, na linha Oder-Neisse.

Em Moscou, apesar do sigilo que cercou o encontro entre Gromiko e Allardt, soube-se que ambos conversaram sobre "a forma de melhorar as tensas relações entre seus Governos" e "passaram em revista todas as tentativas anteriores para melhorar essas relações."

## Brasil e mais 11 propõem moratória urgente para armas

Nações Unidas (UPI-AP-AFP-JB) — Proposta do Brasil e México foi aprovada ontem, na Comissão Política da ONU, por 67 votos contra nenhum e com 40 abstenções, pedindo aos EUA e URSS que negociem, com urgência, uma moratória sobre as provas e a instalação de novos sistemas estratégicos nucleares ofensivos e defensivos.

Além do México, copatrocinam a proposta brasileira a Argentina, Birmânia, Etiópia, Índia, Marrocos, Nigéria, Paquistão, República Árabe Unida, Suécia e Iugoslávia. A questão deu lugar a um debate no qual os delegados da União Soviética e Estados Unidos, secundados pela Grã-Bretanha e Canadá, tentaram apresentar argumentos contrários à proposta dos 12 países não alinhados do Comitê de Desarmamento.

## RODADA FINAL

Os Estados Unidos e União Soviética reúnem-se hoje, em Helsinqui, em sua última sessão plenária antes do encerramento da fase preliminar da conferência sobre limitação de armas estratégicas. A reunião de hoje, que é a oitava da série iniciada a 17 de novembro, deveria realizar-se segunda-feira, mas foi adiada a pedido dos americanos.

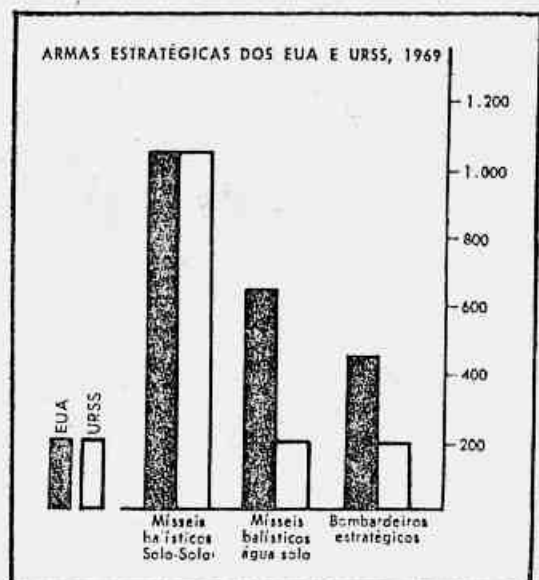
As especulações em torno de possíveis divergências entre americanos e soviéticos, em consequência do adiamento da sessão plenária, foram desmentidas duplamente, pela retomada hoje das negociações e pelo Presidente Nixon, em seu discurso de segunda-feira, quando afirmou que as conversações de Helsinqui exigirão muito dos dois países, mas "há possibilidade de acordo."

Técnicos e cientistas americanos e soviéticos reuniram-se ontem em Helsinqui, apesar de não haver sessão plenária, para acertar os últimos detalhes do comunicado final da conferência, que será divulgado até terça-feira próxima.

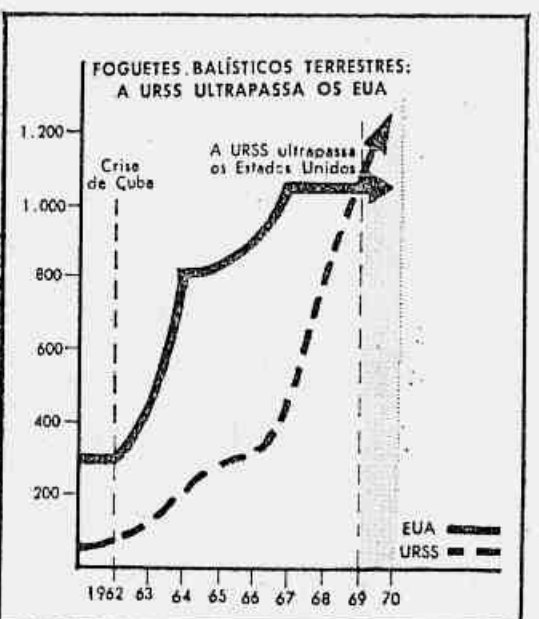
### O equilíbrio possível

Departamento de Pesquisa

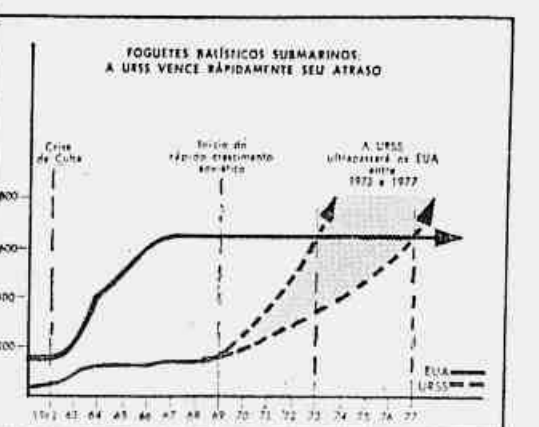
O equilíbrio norte-americano-soviético está cada vez mais próximo, no tocante às armas atômicas. Este ano, a paridade foi alcançada quanto aos foguetes intercontinentais solo-solo, embora um grupo de especialistas julgue antiquados uma boa parte dos mísseis soviéticos. A supremacia dos Estados Unidos continua em relação ao número de foguetes de disparo submarino e às esquadilhas de bombardeiros de longo raio de ação. (Gráfico 1).



A partir da crise de Cuba, a União Soviética intensificou os esforços para alcançar os Estados Unidos em matéria de foguetes intercontinentais de base terrestre. Em novembro, os soviéticos tinham em seus arsenais 1.050 mísseis desse tipo, contra 1.054 norte-americanos. (Gráfico 2).



Segundo o Secretário de Defesa norte-americano, Melvin Laird, a União Soviética está lançando ao mar, cerca de 12 submarinos atômicos por ano. Se esse ritmo for mantido — e não houver a intensificação do lado contrário — os soviéticos deverão, por volta de 1973, possuir mais submarinos nucleares que os Estados Unidos. (Gráfico 3).



## Gripe para a França

Armando Strozenberg

Correspondente do JB

Paris — Estimava-se na noite de ontem em 12 milhões, um em cada quatro, o número de franceses gripados, enquanto estão esgotados os estoques de vacinas antigripais nas farmácias de todo o país. Numerosos são os liceus e escolas atingidos, registram-se atrasos na distribuição de correio e as chamadas telefônicas interrompidas não automáticas, na medida em que cerca de 60% do pessoal do Ministério das Comunicações está gripado e é possível que alguns trens deixem de rodar se o nível de ausência continuar aumentando até o fim de semana. Segundo Marie Caletgue, chefe do Serviço de Gripe do Instituto Pasteur, declarou ao JB, está oficialmente constatada a epidemia de gripe em toda a França, ela nem sempre é originária de Hong-Kong (vírus A-2) mas os sintomas são os mesmos. E a vacina utilizada atualmente não é útil aos franceses já atingidos pela epidemia, pois só serão imunizados duas ou três semanas após a vacinação.

## QUADRO GERAL

Considerada segredo de Estado na Espanha, de onde ela chegou à França, a gripe A-vírus pode ser A-1, A-2 ou A-3. Ela surge seja em forma de bronquite, de rinite-faringite, de traqueíte, ou de Hong-Kong (que saltou dos Píneus e do Mediterrâneo, a cidade de Bastia, onde um coreano em dois está acometido) ou ainda como gripe-gripe que conduz um francês ao leito durante três a quatro dias. Ela como se apresentava o quadro da gripe na França, ontem a noite, a capital é por enquanto a menos atingida pela epidemia.

Na Rede Ferroviária Federal, 15% dos empregados estão gripados e em casa. Numa das maiores lojas da cidade, o Printemps (Primavera...), a situação era grave: 40 empregados abandonaram o trabalho todo dia, desde sexta-feira passada. Na Electricidade (estatal), os servidores médicos atendem a um número duas vezes maior de funcionários desde segunda-feira. E no Liceu Louis-Blanc, um dos maiores da cidade, 33% dos alunos e 27% dos professores estão doentes. Nos subúrbios, o fenômeno começa a crescer: numa creche imponente de Nanterre, 25% dos crianças foram atingidas pela epidemia. Em Chatelet-La-Brie, a gripe chegou em boa hora para os que vivem no fisco: o cobrador e seus quatro assistentes estão doentes. Nas farmácias, a fila é longa comum. Em Toulouse, 25% da população está gripada. Sua principal fábrica, a Sud-Aviation (fabricante do Caravelle e do Concorde), conta 1.620 doentes entre os seus 7 mil empregados. A Prefeitura conta com 800 gripados e o serviço de correio da cidade só assegurou uma distribuição segunda-feira.

Novos estabelecimentos secundários fecharam em Lille, no Norte do país. Bombas de aerossol são utilizadas todas as manhãs nas repartições públicas tendo em vista desinfetá-las.

Em Nantes, a Polícia Municipal está acamada: 150 guardas em 250 efetivos. Os estaleiros navais estão à beira da paralisação: de seus 3 mil quadros, cerca de mil estão de cama. Só a região da Borgonha, produtora importante de vinho, registrou a compra de 10 mil vacinas nos últimos dois dias, a cidade de Marsella faz exceção à regra geral: "é o Mistral (famoso vento mediterrâneo) que assusta os microbios", dizem seus habitantes. Muitos embora também não se encontrem mais qualquer vacina antigripal em suas farmácias.

## Alemães julgam 3 nazistas

Berlim (AP-JB) — Com a participação de mais de 200 testemunhas, começou ontem o julgamento de três ex-membros da Gestapo — a polícia secreta nazista — acusados do extermínio de pelo menos 50 mil judeus berlineses durante a Segunda Guerra.

Os acusados são Otto Bovenstein, de 64 anos, Kurt Venter, de 58 anos e Max Gruntheuer, que se afirmam inocentes. A declaração de acusação tem 401 páginas e o promotor enumerou 542 possíveis testemunhas para depor no processo.

## ONU acusa Portugal por ataque

Nações Unidas (AP-AFP-UPI-JB) — O Conselho de Segurança das Nações Unidas condenou ontem, energicamente, as autoridades de Portugal pelos ataques de artilharia contra a aldeia de Samine, no Senegal, que causaram a morte de 6 pessoas e ferimentos graves em outras nove.

A resolução do Conselho de Segurança foi aprovada por 13 votos e duas abstenções, dos Estados Unidos e Espanha, que alegaram não possuir informações fidedignas sobre o bombardeio português contra o Senegal.



## Manson será ouvido hoje por Tribunal

Los Angeles (UPI-AP-JB) — O hippie que chefiava o grupo acusado da morte da atriz Sharon Tate e mais sete pessoas, Charles Manson, comparecerá hoje ante o Superior Tribunal do condado de Los Angeles, onde responderá por sete acusações de homicídios e uma de conspiração para matar.

Dois investigadores foram enviados à cidade de Independence onde Manson está preso, para pleitear judicialmente a transferência do acusado. O assessor do procurador, Aaron Slovitz, revelou que o Governador da Califórnia, Ronald Reagan, assinou os documentos de extradição de Manson, para conseguir a sua volta ao condado de Los Angeles.

### DILIGÊNCIAS

Frank Powles, promotor do distrito do condado de Inyo, que jurisdiciona Independence, onde está encarcerado Manson, declarou que não se oporá à transferência, embora insista em que também não desistirá das acusações anteriores.

O advogado de Manson, Fred Shaefer, disse que acompanhará o seu constituinte e que continuará a representá-lo. Acrescentou que, em Los Angeles, estudará o problema da contratação de um advogado auxiliar. Vários profissionais ofereceram já seus serviços, entre eles alguns advogados que insistem em representar Charles Manson.

### TRAMITES

Um Tribunal de Instrução de Los Angeles aprovou ontem as denúncias contra Manson; Susan Denise Atkins, de 21 anos de idade; Charles Watson, de 24; Patricia Krenwinkel, de 22 e Linda Kasabian, de 29 anos.

Os mesmos acusados e mais Leslie Sankston, de 19 anos, serão ainda processados pelos homicídios de Leno Labianca e sua mulher, crimes ocorridos na noite seguinte ao massacre na mansão de Sharon Tate.

Linda Kasabian, Denise Atkins e Leslie Sankston estão presas em Los Angeles e serão denunciadas formalmente também durante o dia de hoje.

### As razões da mente

Nancy Hicks  
do New York Times

Nova Iorque — Aumenta o número de psiquiatras que estão investigando uma possível relação entre as alterações na química do organismo humano e a depressão.

Embora ainda não se tenha chegado a firmes conclusões, muitos médicos estão procurando aperfeiçoar seus métodos de pesquisa para descobrir como fatores biológicos podem afetar estados mentais, conforme os relatórios apresentados durante a última reunião da Academia Americana de Psicanálise.

### INCERTEZA

O Dr. Arnold J. Mandell, presidente do Departamento de Psiquiatria da Faculdade de Medicina da Universidade da Califórnia, em San Diego, disse que "parece que estamos começando a descobrir sinais de modificações biológicas nas mudanças de temperamento."

Dispondo de tantas drogas efetivas para o tratamento de manias e depressões, proleguê etc, "que podemos provocá-las ou atenuá-las. Nos últimos 10 anos tem havido tremendos progressos na metodologia bioquímica e o fator mais importante que ela nos revelou foi a descoberta de um sistema nervoso químico."

Anteriormente, acrescentou Mandell, o sistema nervoso central era considerado como sendo um dispositivo elétrico. "Os estímulos eram conduzidos de um lado para outro", disse ele, "e eram mantidos ou eliminados."

Os pesquisadores estão estudando os efeitos da depressão sobre os hormônios, como a cortisona, por exemplo. Eles estão também tentando comprovar se uma pessoa deprimida metaboliza certos alimentos de maneira diferente da de pessoas não deprimidas.

Alguns pesquisadores estão se dedicando ao estudo dos fluidos cerebrais dos deprimidos para observar se eles mudam de composição e bloqueiam o caminho dos impulsos.

Os investigadores científicos que adotaram a teoria bioquímica da depressão — e muitos julgam que ainda é muito cedo para isso — ainda não estão certos se são as alterações químicas que levam à depressão ou se é a depressão que provoca essas mudanças, ou mesmo se esse processo atua nos dois sentidos.

# ANAE divulgará resultados da viagem lunar

## Clark prevê educação mundial por satélite

Paris (AP-JB) — O escritor de ficção científica, Arthur Clark, predisse ontem que os satélites de comunicação possibilitarão a educação mundial através da televisão, desempenhando — no plano internacional — papel semelhante ao das estradas de ferro e telégrafo na história do progresso dos Estados Unidos.

"Por apenas um dólar por aluno — previu o autor britânico e roteirista do filme 2001: Uma Odisseia no Espaço — os satélites de comunicações poderão proporcionar aos países em desenvolvimento material educativo necessário para tirar da ignorância todos os habitantes do planeta."

### NOVOS TEMPOS

Não viaje, comunique-se, será o lema da nova sociedade prevista por Arthur Clark que também antecipa: "E, então se produzirá a morte das cidades e depois disso virá o fim da era agrícola."

Ao ser interrogado sobre a possibilidade de que todas as crianças cresçam mentalmente uniformes ao serem ensinadas pela mesma televisão, Clark admitiu: "Fenômeno parecido já se observa nos Estados Unidos." Para o escritor, essa uniformização ocorrerá automaticamente devido aos rápidos meios de transporte.

Falando a peritos governamentais de 100 países em uma conferência sobre satélites de comunicações patrocinada pela Organização das Nações Unidas para a Educação, Ciência e Cultura (UNESCO), Clark prognosticou:

"Embora possam permanecer as questões de tráfego até o fim de nossas vidas, enormes áreas voltarão eventualmente a se transformar em deserto por onde errarão os nômades eletrônicos dos séculos futuros."

### PROBLEMAS

O escritor disse que "o maior desafio da próxima década é o de libertar o homem da fome. Contudo, deusar da alimentação da mente será um dia considerado mal tão grave quanto a desnaturação do corpo."

Todos os homens merecem ser educados até o limite de suas capacidades. Se esta oportunidade lhes é negada, seus direitos básicos de ser humano são violados."

Admitiu Clark que haverá colonização dos outros corpos celestes. "Dentro de mais uma geração, este não será o único mundo, o que causará enorme impacto em toda a humanidade."

## Sismógrafos registram sete impactos na Lua

Walter Sullivan  
Editor Científico do New York Times

Nova Iorque (NYT-JB) — A partir do impacto proposital do módulo lunar da Apollo-12 contra a Lua, no dia 12 de novembro, os sismógrafos instalados no oceano das Tempestades registraram sete choques, num raio de 100 km.

O Dr. Gary Latham, do Observatório Lamont, esclareceu que os referidos impactos estão sendo interpretados pelos especialistas da Universidade de Columbia. Em todos os sete choques, os trenores pareciam com o produzido pelo impacto do módulo lunar, e nada tinham que os chocasse como resultados de atividade lunar interior.

### ESPECULAÇÕES

Outras surpresas vividas pelos cientistas são as repentinas oscilações dos sismógrafos durante o pôr-do-Sol lunar. Quando o principal corpo celeste de nosso sistema some no horizonte da Lua, as tempera-

turas se modificam rapidamente passando da extremamente alta para a mais baixa possível.

O problema resume-se no seguinte: que faz oscilar os sismógrafos? Latham lembrou que os cosmonautas da Apollo-12 disseram ter visto enormes linhas riscando a paisagem lunar, o que poderia denunciar fraturas na crosta da Lua.

Outra explicação para as oscilações é que os gases comprimidos do motor do módulo lunar, no momento da decolagem, poderiam ter danificado a capa protetora que recobria os sismógrafos dos raios solares.

Outro quebra-cabeça foi a descoberta de que a Lua, pelo menos na área de descida da Apollo-12, possui um significativo campo magnético. Na Terra, as agulhas dos aparelhos respondem ao campo magnético produzido pela rotação do nosso planeta e pelo saquear do material líquido em seu interior.

# INAUGURAMOS NOSSA NOVA FÁBRICA DE TUBOS E CONEXÕES DE PVC RÍGIDO PARA ATENDER O NÚMERO CADA VEZ MAIOR DOS QUE PROCURAM A QUALIDADE E EXPERIÊNCIA BRASILIT.

UTINGA - STO. ANDRÉ



Como autênticos pioneiros iniciamos há dez anos nossa produção de tubos e conexões de PVC com juntas soldadas. Desde então, não fizemos outra coisa mais que insistir em sua superioridade sobre qualquer outro sistema — e melhorar o seu desempenho. O resultado foi uma preferência nacional que cresceu dia a dia — a ponto de projetarmos a fábrica que hoje inauguramos. Com ela entra em funcionamento a mais moderna maquinaria especializada, bem como técnicas e rigores de produção só empregados nas indústrias mais avançadas de todo o mundo. Afinal, fabricar tubos tem sido nossa tarefa há mais de 30 anos. Conhecemos o ramo. E conhecemos as necessidades brasileiras. Nossos tubos aí estão, em obras de saneamento, adução, esgotos, distribuição de água etc. A inauguração desta fábrica significa o início da expansão da S.A. Tubos Brasilit no mercado de tubulações de PVC rígido.



6 FÁBRICAS E 20 AGÊNCIAS EM TODO O BRASIL.



## Manson será ouvido hoje por Tribunal

Los Angeles (UPI-AP-JB) — O hippie que chefava o grupo acusado da morte da atriz Sharon Tate e mais sete pessoas, Charles Manson, comparecerá hoje ante o Superior Tribunal do condado de Los Angeles, onde responderá por sete acusações de homicídios e uma de conspiração para matar.

Dois investigadores foram enviados à cidade de Independence onde Manson está preso, para pleitear judicialmente a transferência do acusado. O assessor do procurador, Aaron Slovitz, revelou que o Governador da Califórnia, Ronald Reagan, assinou os documentos de extradição de Manson, para conseguir a sua volta ao condado de Los Angeles.

### DILIGÊNCIAS

Frank Fowles, promotor do distrito do condado de Inyo, que jurisdiciona Independence, onde está encarcerado Manson, declarou que não se oporá à transferência, embora insista em que também não desistirá das acusações anteriores.

O advogado de Manson, Fred Shafer, disse que acompanhará o seu constituinte e que continuará a representá-lo. Acrescentou que, em Los Angeles, estudará o problema da contratação de um advogado auxiliar. Vários profissionais ofereceram já seus serviços, entre eles alguns advogados que insistem em representar Charles Manson.

### TRAMITES

Um Tribunal de Instrução de Los Angeles aprovou ontem as denúncias contra Manson; Susan Denise Atkins, de 21 anos de idade; Charles Watson, de 24; Patricia Krenwinkel, de 23 e Linda Kasabian, de 20 anos.

Os mesmos acusados e mais Leslie Sankston, de 19 anos, serão ainda processados pelos homicídios de Leno Labianca e sua mulher, crimes ocorridos na noite seguinte ao massacre na mansão de Sharon Tate.

Linda Kasabian, Denise Atkins e Leslie Sankston estão presas em Los Angeles e serão denunciadas formalmente também durante o dia de hoje.

### As razões da mente

Nancy Hicks  
do New York Times

Nova Iorque — Aumenta o número de psiquiatras que estão investigando uma possível relação entre as alterações na química do organismo humano e a depressão.

Embora ainda não se tenha chegado a firmes conclusões, muitos médicos estão procurando aperfeiçoar seus métodos de pesquisa para descobrir como fatores biológicos podem afetar estados mentais, conforme os relatórios apresentados durante a última reunião da Academia Americana de Psicanálise.

### INCERTEZA

O Dr. Arnold J. Mandell, presidente do Departamento de Psiquiatria da Faculdade de Medicina da Universidade da Califórnia, em San Diego, disse que "parece que estamos começando a descobrir sinais de modificações biológicas nas mudanças de temperamento."

Disposições de tantas drogas efetivas para o tratamento de manias e depressões", prosseguiu ele, "que podemos provocá-las ou atenuá-las. Nos últimos 10 anos tem havido tremendos progressos na metodologia bioquímica e o fator mais importante que ela nos revelou foi a descoberta de um sistema nervoso químico."

Anteriormente, acrescentou Mandell, o sistema nervoso central era considerado como sendo um dispositivo elétrico. "Os estímulos eram conduzidos de um lado para outro", disse ele, "e eram mantidos ou eliminados."

Os pesquisadores estão estudando os efeitos da depressão sobre os hormônios, como a cortisona, por exemplo. Eles estão também tentando comprovar se uma pessoa deprimida metaboliza certos alimentos de maneira diferente da de pessoas não deprimidas.

Alguns pesquisadores estão se dedicando ao estudo dos fluidos cerebrais dos deprimidos para observar se eles mudam de composição e bloqueiam o caminho dos impulsos.

Os investigadores científicos que adotaram a teoria bioquímica da depressão — e muitos julgam que ainda é muito cedo para isso — ainda não estão certos se são as alterações químicas que levam à depressão ou se é a depressão que provoca essas mudanças, ou mesmo se esse processo atua nos dois sentidos.

# ANAE divulgará resultados da viagem lunar

Washington (AP-JB) — A Administração Nacional de Aeronáutica e Espaço anunciou ontem que organizará entre 5 e 8 de janeiro próxima uma conferência internacional em Houston para expor os principais resultados científicos obtidos com a viagem pioneira lunar da Apollo-11.

Segundo a ANAE, comparecerão à reunião cerca de 142 selenólogos e geólogos dos Estados Unidos e do exterior que se encargarão do estudo das amostras trazidas à Terra pelos cosmonautas Neil Armstrong, Edwin Aldrin e Michael Collins.

### EM FORMAÇÃO

Não se designou ainda o presidente da reunião. Os participantes norte-americanos de primeiro plano são Anthony Calio, diretor de Ciências Aplicadas do Centro Espacial de Houston; Bryan Erb, chefe do Laboratório de Recepção Lunar, e Lee Scherer, diretor de Explorações Lunares do Programa Apollo.

Entre os especialistas estrangeiros, o nome de destina-

que será provavelmente Johannes Geiss, da Universidade de Berna e autoridade mundial em espectrologia.

Geiss estudou o detector de partículas de vento solar instalado na Lua por Neil Armstrong, a 20 de junho último, quando desceu do módulo. O aparelho foi trazido à Terra pelos tripulantes da Apollo-12.

### QUARENTENA

A Administração Nacional de Aeronáutica e Espaço anunciou ontem à noite que levantará o isolamento preventivo dos cosmonautas da Apollo-12, 18 horas antes do previsto, em vista da boa saúde de que desfrutam.

Charles Conrad, Richard Gordon e Alan Bean saem de seu habitat de confinamento hoje às 15 horas (hora local), colocando fim a uma quarentena que começou no mês passado na Lua. O mais tardar, hoje, a Administração de Aeronáutica e Espaço anunciará sua decisão sobre a missão da Apollo-13.

## Clark prevê educação mundial por satélite

Paris (AP-JB) — O escritor de ficção científica, Arthur Clark, predisse ontem que os satélites de comunicação possibilitarão a educação mundial através da televisão, desempenhando — no plano internacional — papel semelhante ao das estradas de ferro e telégrafo na história do progresso dos Estados Unidos.

"Por apenas um dólar por aluno — previu o autor britânico e roteirista do filme 2001: Uma Odisseia no Espaço — os satélites de comunicações poderão proporcionar aos países em desenvolvimento material educativo necessário para tirar da ignorância todos os habitantes do planeta."

### NOVOS TEMPOS

Não viaje, comunique-se, será o lema da nova sociedade prevista por Arthur Clark que também antecipou: "E então se produzirá a morte das cidades e depois disso virá o fim da era agrícola."

Ao ser interrogado sobre a possibilidade de que todas as crianças cresçam mentalmente uniformes ao serem ensinadas pela mesma televisão, Clark admitiu: "Fenômeno parecido já se observa nos Estados Unidos." Para o escritor, essa uniformização ocorrerá automaticamente devido aos rápidos meios de transporte.

Falando a peritos governamentais de 100 países em uma conferência sobre satélites de comunicações patrocinada pela Organização das Nações Unidas para a Educação, Ciência e Cultura (UNESCO), Clark prognosticou:

"Embora possam permanecer as questões de tráfego até o fim de nossas vidas, enormes áreas voltarão eventualmente a se transformar em deserto por onde errarão os nômades eletrônicos dos séculos futuros."

### PROBLEMAS

O escritor disse que "o maior desafio da próxima década é o de libertar o homem da fome. Contudo, descurar da alimentação da mente será um dia considerado mal tão grave quanto a desnutrição do corpo."

Todos os homens merecem ser educados até o limite de suas capacidades. Se esta oportunidade lhes é negada, seus direitos básicos de ser humano são violados."

Admitiu Clark que haverá colonização dos outros corpos celestes. "Dentro de mais uma geração, este não será o único mundo, o que causará enorme impacto em toda a humanidade."

## Sismógrafos registram sete impactos na Lua

Walter Sullivan

Editor Científico do New York Times

Nova Iorque (NYT-JB) — A partir do impacto proposital do módulo lunar da Apollo-12 contra a Lua, no dia 12 de novembro, os sismógrafos instalados no oceano das Tempestades registraram sete choques, num raio de 100 km.

O Dr. Gary Latham, do Observatório Lamont, esclareceu que os referidos impactos estão sendo interpretados pelos especialistas da Universidade de Columbia. Em todos os sete choques, os tremores pareciam com o produzido pelo impacto do módulo lunar, e nada tinham que os caracterizasse como resultantes de atividade lunar interior.

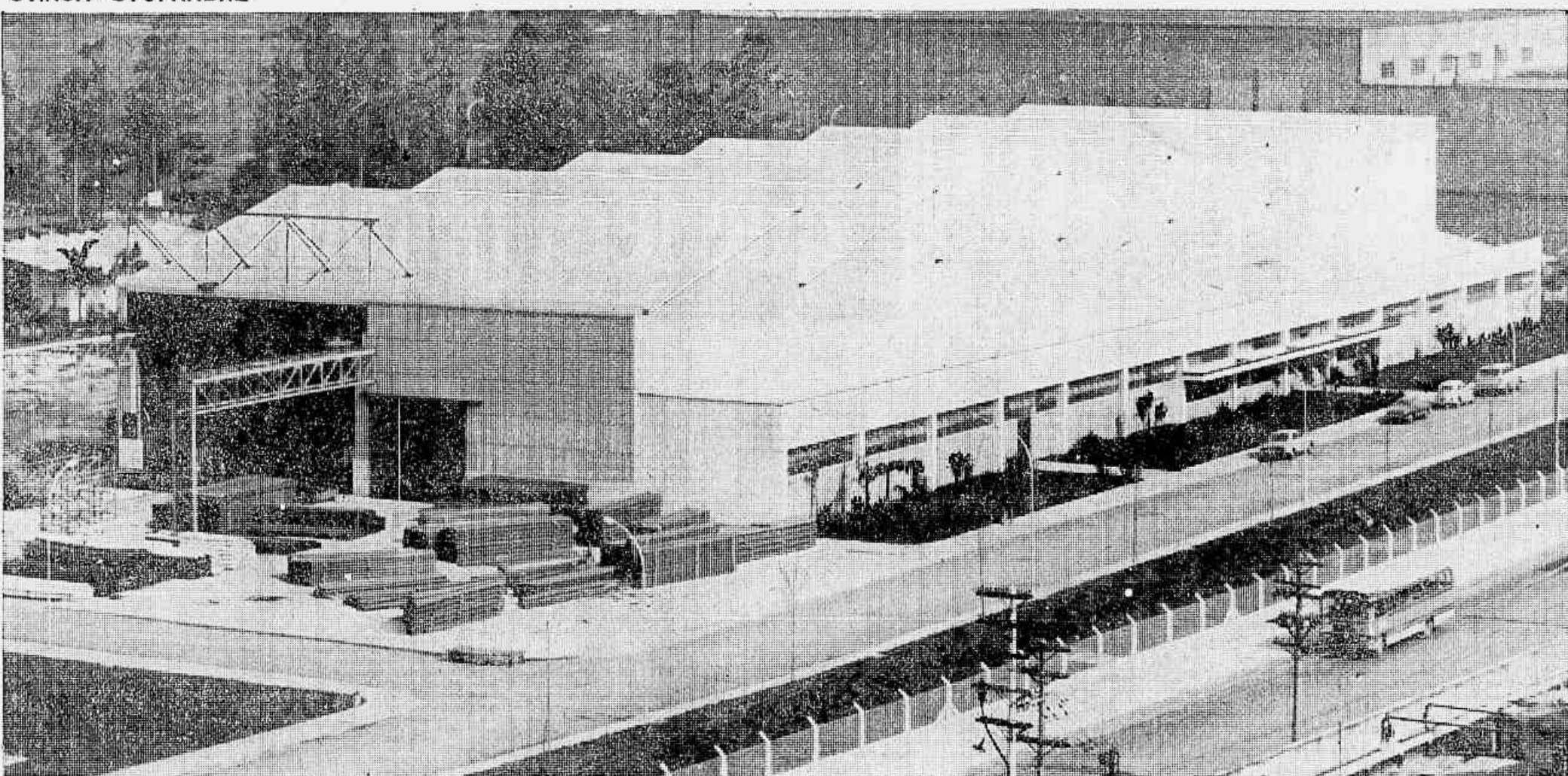
Outra explicação para as oscilações é que os gases comprimidos do motor do módulo lunar, no momento da decolagem, poderiam ter danificado a capa protetora que recobria os sismógrafos dos raios solares.

Outro quebra-cabeça foi a descoberta de que a Lua, pelo menos na área de descida da Apollo-12, possui um significativo campo magnético. Na Terra, as agulhas dos aparelhos respondem ao campo magnético produzido pela rotação do nosso planeta e pelo sacolejar do material líquido em seu interior.

### ESPECULAÇÕES

# INAUGURAMOS NOSSA NOVA FÁBRICA DE TUBOS E CONEXÕES DE PVC RÍGIDO PARA ATENDER O NÚMERO CADA VEZ MAIOR DOS QUE PROCURAM A QUALIDADE E EXPERIÊNCIA BRASILIT.

UTINGA - STO. ANDRÉ



Como autênticos pioneiros iniciamos há dez anos nossa produção de tubos e conexões de PVC com juntas soldadas. Desde então, não fizemos outra coisa mais que insistir em sua superioridade sobre qualquer outro sistema — e melhorar o seu desempenho. O resultado foi uma preferência nacional que cresceu dia a dia — a ponto de projetarmos a fábrica que hoje inauguramos. Com ela entra em funcionamento a mais moderna maquinaria especializada, bem como técnicas e rigores de produção só empregados nas indústrias mais avançadas de todo o mundo. Afinal, fabricar tubos tem sido nossa tarefa há mais de 30 anos. Conhecemos o ramo. E conhecemos as necessidades brasileiras. Nossos tubos aí estão, em obras de saneamento, adução, esgotos, distribuição de água etc. A inauguração desta fábrica significa o início da expansão da S.A. Tubos Brasilit no mercado de tubulações de PVC rígido.



6 FÁBRICAS E 20 AGÊNCIAS EM TODO O BRASIL.



## Informe JB

### Sucessões e Congresso

Nas conversas que teve com políticos no Rio, durante a sua pequena permanência aqui, o Deputado Rondon Pacheco, presidente da Arena, exprimiu a opinião de que, não concordando com a convocação extraordinária do Congresso Nacional, o Presidente da República de certo modo agiu com espírito de prudência, pois adiou para abril o debate do problema sucessório nos Estados. O Deputado Rondon Pacheco observou que se o Congresso fosse convocado extraordinariamente o problema das sucessões estaduais estaria colocado no primeiro plano de todas as conversas, o que só sucederá, agora, em 30 de março, data de reabertura da Câmara e do Senado.

### Sucessão gaúcha

O Diretório da Arena de Porto Alegre acaba de lançar a candidatura do Deputado Tarso Dutra, na Governadoria do Rio Grande do Sul, nas eleições indiretas de 1970. Em termos partidários, o Deputado Tarso Dutra é um dos candidatos mais fortes ao Governo do Estado. O chefe da Casa Civil, Sr. João Dêntice, continua a ter o seu nome lembrado também como possível candidato. Entretanto, os observadores da política gaúcha acham que o Governador Peracchi Barcelos lançou indiretamente o nome do Sr. João Dêntice como meio para evitar a candidatura Tarso Dutra.

Na hipótese de uma articulação conciliadora, estão sendo citados como possíveis candidatos os nomes de um militar da ativa e o do chefe da Casa Civil da Presidência da República, Sr. João Leitão de Abreu. A dificuldade, observam os políticos gaúchos, está no fato de que o Sr. Leitão de Abreu é hoje um homem inteiramente identificado com o Presidente Garrastazu Médici, que dificilmente abriria mão da sua colaboração, praticamente no início do atual Governo, já que o chefe da Casa Civil está também obrigado a um prazo de desincompatibilização.

### Sapatos e Alfândega

A Alfândega do Brasil continua a ser um organismo medieval, ainda não preparado para a fase de industrialização e de turismo de que o país está a necessitar. Há pouco tempo uma grande indústria de calçados nacionais, que se dedica em larga escala à exportação, pretendendo introduzir modificações nos seus produtos, importou da Itália uma dúzia de sapatos italianos. O propósito do industrial brasileiro era o de aproveitar a experiência italiana nos sapatos que viesse a vender, futuramente, nos Estados Unidos. Pois na hora em que os sapatos chegaram à nossa Alfândega, um dos funcionários encarregados da inspeção de bagagens considerou a importação como altamente irregular. E ali na hora, sem mais aquela, pegou os sapatos italianos e os rasgou, de alto a baixo, ante os olhares atônitos dos que observavam aquela cena insólita.

O Ministro da Fazenda, tão logo tomou conhecimento do fato, mandou punir exemplarmente o funcionário que exibiu de suas funções.

### Os bichos na fala da gente

O poeta Mauro Mota, que é também o diretor do Instituto Joaquim Nabuco de Pesquisas Sociais, de Pernambuco, acaba de publicar livro sob o título Os Bichos na Fala da Gente. Nada menos de 2 mil adágios e ditos referentes a animais são reunidos pelo autor, num trabalho paciente de pesquisa. A maioria desses ditos, nascidos na zona rural, são hoje populares em todos os pontos do país, como: "Ah! Um urubu pousou na minha sorte." Ou então este outro de puro sabor nordestino e sertanejo, a traduzir a impotência do homem

diante do fenômeno da seca: "Em tempo de seca, de bicho de cabelo só escapa escova; de bicho de fôlego, só escapa bode; e, de animal de quatro pés, só fica tamborete." Mas há centenas desses ditos, para retratar as situações mais diferentes: "Cavalo carregado de açúcar até o rabo é doce"; "Cuidado com o homem que não fala e com o cão que não ladra."

### Automóveis e anuidades escolares

O Conselho Interministerial de Preços reúne-se hoje para tratar de dois problemas: anuidades escolares e preços no setor da indústria automobilística. No caso das anuidades escolares, a tendência é autorizar um aumento de 15% no preço dos colégios, a exemplo do que ocorreu anteriormente. Quanto aos automóveis, em função de vários dissídios trabalhistas decretados nos últimos tempos, o CIP deverá autorizar um aumento que oscila, em média, entre os três e os quatro por cento.

### Estacionamento e tráfego

No domingo, um grupo de 10 guardas de trânsito multava, indiscriminadamente, todos os carros estacionados sobre a calçada, naquele trecho da Rua Dias Ferreira, no Leblon, em que estão situados vários restaurantes. Os carros, embora estacionados irregularmente, não prejudicavam em nada o tráfego normal dos veículos naquela rua. O curioso é que logo mais adiante, no mesmo bairro, vários sinais de tráfego apresentavam defeitos e não havia um guarda sequer para orientar o fluxo normal do trânsito.

Mais curioso ainda: uma semana antes, ao chegar da Alemanha, o diretor do Trânsito, comandante Celso Franco, em entrevista à imprensa, constatava que naquele país não existia infração os carros estacionarem sobre as calçadas, porque não existem mais áreas de estacionamento disponíveis. Paradoxo por paradoxo, vão se tornando, no Rio, cada vez mais restritas as áreas de estacionamento para quem vem à cidade ou vai a Copacabana no seu próprio carro para fazer uma compra ou resolver um negócio. Ainda mais dramática é a situação nesta época do Natal.

### Oradores e apartes

O ex-Deputado Vieira de Melo, que foi um dos maiores oradores parlamentares do Brasil, no período posterior a 1946, tendo em várias oportunidades debatido de igual para igual com Carlos Lacerda, que nesse campo dispensa apresentação, contava ontem vários episódios ligados a debates parlamentares. Lembrava como um simples e espirituoso aparte pode desmontar completamente um orador, por mais inflamado e elegante que seja nas palavras. E recordava que como aparteante mordaz e destruidor poucos houve na Câmara como o professor Nestor Duarte.

Contou, então, o Sr. Vieira de Melo um episódio ocorrido com o então Deputado Benjamim Farah, que quase diariamente ia à tribuna da Câmara para atacar o então prefeito Mendes de Moraes, que adquirira um hipopótamo e lhe preparara uma casa magnífica para abrigar o animal, pelo preço de 200 contos de réis, na época uma fortuna. Na terceira vez em que o Sr. Benjamim Farah foi à tribuna e repetiu a história do hipopótamo, o Deputado Pereira da Silva, que era muito ligado a Mendes de Moraes, pediu um aparte ao orador para dizer-lhe, sob os risos gerais do plenário:

— Eu, se fosse V. Exa., daria graças a Deus ao prefeito por ter feito esta casa para o hipopótamo, porque do contrário, com o animal sóto por aí, ele seria capaz de comer de uma só vez todo o seu eleitorado.

### Lance-livre

• Uma nova fórmula, proposta pela PUC em torno da tão discutida localização do Planetário da Guanabara. O Governo do Estado cederia o terreno da Rua Marques de São Vicente para o campus da Universidade Católica, que daria em troca um outro terreno em local adequado à instalação do nosso Planetário. Enquanto isto, o Planetário continua em órbita.

• O Ministro Osvaldo Trigueiro contava outro dia um episódio por ele presenciado há 20 anos em Recife. Lembrava que um orador, presente a todo comício e solenidade realizado em Pernambuco, chamado a saudar a bravura da mulher pernambucana, começava sempre assim o seu discurso: "Um dos exemplos mais notáveis do heroísmo da mulher foi o da jovem Carlotta Corday, que durante a Revolução Francesa, assassinou covardemente Marat."

• O presidente do BNH, Mário Trindade, é um apaixonado de música clássica e o seu compositor preferido é Beethoven. Num aparelho especial que possui em casa, Mário Trindade tem gravadas mais de 200 horas de música erudita. Ainda ontem, no Ministério do Interior, esperando a oportunidade de ser recebido em audiência pelo Ministro Costa Cavalcanti, Mário Trindade passava o tempo deleitando-se em ouvir música clássica num rádio de pilha que tomara emprestado a um dos assessores do gabinete do Ministro.

• As autoridades estaduais explicam as dificuldades existentes para se darem às nessas ruas os nomes de personalidades. Em primeiro lugar, não se pode trocar nome de rua e, em seguida, só se pode dar a uma rua o nome de pessoa falecida. Mas para isto só restam as ruas novas que, para tanto, têm de estar reconhecidas. Ocorre que as ruas novas são, em maioria, abertas em loteamentos particulares e os responsáveis quase nunca preveem as exigências para o seu reconhecimento.

• Na ABL, dia 17, às 21 horas, o Embaixador de Israel estará autorizando o livro de José Olímpio, A Fonte de Israel.

• A classe teatral está se movimentando junto ao Ministério da Educação para a

## Artistas protestam contra CAIC por vetar auxílio em dinheiro a curta-metragens

Em abaixo-assinado enviado ao secretário-executivo da Comissão de Auxílio à Indústria Cinematográfica — CAIC — Sr. Américo Gomes de Barros Filho, 56 diretores e atores do cinema nacional protestam contra a decisão daquele órgão de excluir os filmes de curta-metragem dos auxílios financeiros.

Diz o memorial que estranham a posição assumida pela CAIC ao "negar auxílio financeiro a filmes de curta-metragem, numa mostra de lamentável descaso a um gênero cinematográfico essencial para a formação de técnicos e profissionais do cinema brasileiro, e que luta com terríveis dificuldades para sobreviver."

### REESTRUTURAÇÃO

Acentuam os 56 artistas que "ao mesmo tempo, considerando os argumentos prestados por V. S. e deixando bem claro que deploremos o fato de não terem sido eles ainda devidamente estudados pela atual direção da CAIC, assinalamos a nossa disposição em colaborar na solução do problema, mesmo se ela implicar uma reestruturação do processo de financiamento a filmes de curta-metragem."

O que não é mais possível admitir é que o curta-metragem continue a ser ignorado por um órgão que se destina a fornecer auxílio financeiro a filmes e que, negando-o a este gênero de tão importantes ressonâncias artísticas e culturais, está negando a sua própria finalidade", concluem.

Seguem-se as assinaturas de Annik Malvil, Milton Rodrigues, Gustavo Dahl, Antônio Carlos Fontoura, Dina Sfat, Paulo José Rogério

Sganzerla, Helena Inês, César Cavalcanti, Carlos Frederico, Geraldo Miranda, Ângelo Piva, Flávio Migliccio, Gerson Tavares, Raimundo Higino, Roberto Pires, Miguel Borges, Antônio Oliveira, Jorge da Silva, Manuel Oliveira, Leonardo Barucci, Rodolfo Neder, Carlos Couto, Carlos Salvá, Paulo Bastos Martins, Mário Simões, Xavier de Oliveira, Stepan Nergessian, Carlos Assunção Filho, Olivar Levi Cabral, Renato Neumann, Pedro Camargo, Edson Batista, Amauri Alves, Nelson Hoineff, Antônio Moreno, Enio Gonçalves, Luis Carlos Lacerda de Freitas, Hélio Fernando, Jorge Karan Filho, Carlos Camuyrano, Guilherme Magalhães Vaz, Antônio Calmon, Luis Otávio Pimentel, Eduardo Coutinho, Isabel Ribeiro, Armando Costa, Nestor Peixoto Noya, Luis Paulo Petti, João Carlos Cavalcanti, Paulo Verissimo, Ricardo Moreira, Alzir Cohen e Maximiano Chaves Campos.

## Esso entrega amanhã seus prêmios-1969

Luis Edgar de Andrade e nove outros jornalistas receberão amanhã, no já tradicional almoço de conagração da classe, os prêmios do Esso de Jornalismo.

O Prêmio Esso, realizado desde 1955, tem reunido, como participantes ou julgadores, alguns dos mais destacados profissionais de imprensa do país. Neste ano, foram apresentados 369 trabalhos e a Comissão Julgadora Nacional foi formada pelos jornalistas Carlos Lemos (JORNAL DO BRASIL), Anísio Branco (Correio da Manhã), Hildeo Onaga (São Paulo), Murilo Felisberto (Jornal da Tarde) e Vladimir Maia Calheiros (Jornal do Comércio, Recife). O almoço será realizado no Hotel Glória.

### PREMIADOS

Além de Luis Edgar de Andrade, receberão diplomas e prêmios, durante o almoço de amanhã, os jornalistas Neville Makins, Katsuo Matsumoto, Marcos de Castro, José Maria de Aquino Michel Laurence, e José Alvaro Moisés (representando a equipe da Folha de São Paulo).

Receberão ainda diplomas de Menção Honrosa Especial os jornalistas Murilo Melo Filho, Mário Lúcio Franklin e Valder de Góis.

## Niterói faz festival infantil

Niterói (Succurs) — O I Festival Infantil Brasileiro será inaugurado sábado nesta capital, oferecendo várias atrações, inclusive stands para venda de brinquedos e roupas para crianças.

A Associação dos Diretores Lojistas de Niterói enviou protesto à Protec Planeamentos Especiais, firma que administra o certame, alegando que a promoção prejudicará as vendas de Natal, "toda a descentralização da freguesia."

### ATRAÇÕES

A Inauguração será precedida de desfile de carros alegóricos, com máscaras, palhaços, fantaria e heróis do mundo infantil. O desfile irá até o Centro Permanente de Exposições do Estado, onde um submarino chegará com Papai Noel. A abertura oficial do festival será presidida pelo Governador Jeremias Fontes.

Para o comercial do I Festival Infantil Brasileiro contará com 200 stands, que apresentarão produtos da indústria fluminense e carioca. AS mercadorias expostas serão vendidas a preços de custo. As diversas atrações funcionam em horários para menores e adultos. Haverá distribuição de doces e refrigerantes, demonstrações de homens-rãs, torneio de futebol entre colegiais, teatro de marionetes, exibição de filmes e outras atrações.

Para os adultos serão apresentados shows com conhecidas figuras do rádio e da televisão e desfiles de moda. Na sexta-feira — um dia antes da inauguração — os organizadores do festival oferecerão um coquetel às autoridades e à imprensa, com apresentação de shows.

## Serviço de microfilmagem simplificará fiscalização do imposto sobre serviços

O novo serviço de microfilmagem do Departamento de Imposto sobre Serviços foi inaugurado ontem pela Secretário de Finanças, Sr. Altamar Dutra de Castilho, sem discurso e com uma demonstração do funcionamento do equipamento.

O sistema de microfilmagem, com microfilmadoras e reveladoras automáticas e um sistema de arquivamento duplo, possibilitará o controle exato do cumprimento fiscal dos contribuintes, que terão documentadas todas as suas atividades, segundo informou o diretor do Departamento de Imposto sobre Serviços, Sr. Heitor Schill.

### MODERNIZAÇÃO

Com o sistema de arquivamento duplo, que será usado pelas diversas Inspetorias do Departamento, será fácil, através da leitura dos microfilmes, a fiscalização da situação dos contribuintes, que estará documentada em todas as suas atividades, a partir da inscrição no Cadastro Fiscal do Estado.

Microfilmadoras portáteis também permitirão ao fiscal microfilmarem diretamente

na firma que estiver fiscalizando todos os documentos que julgar necessários, sem necessidade de levar os originais para as inspetorias, economizando assim espaço e tempo de trabalho.

O Secretário de Finanças inaugurou também quatro novos arquivos elétricos do Serviço de Veículos do Departamento de Imposto sobre Serviços, com capacidade para o cadastramento de 400 mil proprietários de veículos da Guanabara.

## Pinacoteca Paulista abre retrospectiva com 444 trabalhos de M. Grassmann

São Paulo (Succurs) — A pinacoteca do Estado inaugurou ontem à noite, no Museu de Arte Moderna, no Ibirapuera, uma mostra retrospectiva do gravador e desenhista, Marcelo Grassmann, que está completando 25 anos de artes plásticas. A exposição será lançada no Rio em março do próximo ano, e seguirá depois para Belo Horizonte e Brasília.

São 444 peças, 387 gravuras (já adquiridas pelo Governo estadual) e 57 desenhos, mostrando uma carreira inteira do artista desde 1944 até 1969. A exposição, que se caracteriza por um sentido quase didático, visa a impedir que a obra de Grassmann se perca definitivamente nas coleções particulares. A maior parte dela já pertence a colecionadores da Europa, das Américas e da Ásia. A partir de agora toda gravura ou desenho de Grassmann terão obrigatoriamente uma cópia que irá integrar o acervo da Pinacoteca.

### AUTOCRÍTICA

A retrospectiva foi instalada em solenidade presidida pelo Governador Abreu Sodré, a que estiveram presentes, entre outras personalidades, o Secretário de Cultura, Esportes e Turismo, Deputado Orlando Zancaner, e o diretor da Pinacoteca, crítico de arte Delmiro Gonçalves. Hoje, desde as 9, a mostra estará aberta ao público.

Para o Sr. Marcelo Grassmann, a mostra possibilitará uma espécie de autocritica, já que congrega a sua obra em conjunto. O artista vê nisso

um ponto positivo, a definir rumos futuros no reexame geral de texturas e experiências gráficas, que vão desde as primeiras xilogravuras de cortas ásperas e largas, à finura, à limpidez e à suavidade das gravuras de agora, notadamente os guerreiros e animais de hoje, que podem ser vistos sob uma perspectiva diferente da época em que foram criados.

— Não há o que refazer ou reformular, mas o que evitar. A frase do artista sintetiza o seu pensamento diante do que está exposto e do que pode significar como realização futura.

# Dodge Dart é na Autobrás que tem oficina na zona sul.



O Dodge Dart custa o mesmo preço em qualquer revendedor, inclusive na Autobrás. Acontece que, na Autobrás, esse preço pode ser pago tranquilamente: a prazo, até 24 meses, ou dando o seu carro usado, de qualquer marca, como parte do pagamento. O Dodge Dart tem também a maior

garantia em qualquer revendedor. Mas não é qualquer revendedor que tem oficina perto da sua casa. Justamente agora a Autobrás está inaugurando sua segunda oficina na zona sul. Como você vê, um Dodge Dart é igual a outro.

Mas a Autobrás é diferente. Ganhe a diferença.

## Autobrás

Rua Voluntários da Pátria, n.º 323 — aberta até às 21 horas e sábado até às 13 horas.



## Presidente dominicano faz apelo à suspensão das violências durante o Natal

São Domingos (UPI-AP-JB) — O Presidente Joaquín Balaguer apelou ontem aos "sentimentos patrióticos" do povo dominicano, para que cesse o "canibalismo político" durante o Natal, numa clara alusão ao clima de violência entre os partidários dos diferentes grupos políticos que se preparam para as eleições presidenciais de 1970.

O Presidente dominicano formulou seu pedido em discurso transmitido pela TV, tendo na mesma ocasião advertido que não tolerará a realização de greve de motoristas na capital dominicana, por considerá-la "exótica e desligada dos interesses trabalhistas."

### MANIFESTAÇÕES

Os motoristas autônomos de São Domingos anunciaram que entrarão em greve geral no dia 22 de dezembro, em protesto contra o não cumprimento de promessas feitas pelo Governo durante a última greve da classe, realizada em agosto passado.

Naquela oportunidade, UNACHOSIN, entidade dos motoristas autônomos da capital dominicana, promoveu uma greve de quatro dias para pedir a fixação do salário mínimo da

classe em US\$ 150 (NCr\$ 605,00) além de outras vantagens. A greve foi violenta, apresentando um saldo de quatro mortos, mas acabou alcançando os seus objetivos.

### REAÇÃO

Agora, o Presidente Joaquín Balaguer acha que uma greve política, acusando a UNACHOSIN de infiltração de elementos comunistas, interessados em agitar a fase pré-eleitoral da campanha sucessória presidencial.

## Polícia do Uruguai se arma para enfrentar terroristas tupamaros que agem na praia

Montevideu (UPI-AP-JB) — Fontes policiais revelaram ontem que fortes contingentes armados e inúmeros agentes foram deslocados para a região de balneários, ao Leste de Montevideu, na suposição de que para lá se dirigiram várias células de Tupamaros, que, segundo denúncias, pretendiam agir incógnitos dentro da massa de banhistas que procuram as praias no verão uruguaio.

Os mesmos informantes disseram que os objetivos principais das buscas da polícia são elementos que estariam ligados ao grupo que planejou um assalto à base aérea militar de Capitão Boiso Lanza, e da qual fazem parte dois indivíduos conhecidos por Julian e Daniela.

### DESCOBERIAS

O último esconderijo de Tupamaros descoberto pela polícia estava localizado no balneário Flamindia, a 66 quilômetros da capital, onde havia se refugiado Raúl Bidegain, acusado de assaltar bancos e participar do sequestro do banqueiro Gaetano Pellegrini Giampietro.

Dias mais tarde, na praia de El Pinar, foi detido outro terrorista, acusado de matar um agente policial e que forneceu pistas para outros esconderijos nas praias de Parque del Plata e Solymar. Nesta última, foi localizada uma das casas em que esteve detido o banqueiro Pellegrini.

## Central operária da Bolívia pede soltura de presos

La Paz (UPI-AP-JB) — A Central Operária Boliviana (COB) pediu ontem a libertação de todos os presos políticos no país, em carta enviada ao Presidente Ovando Candia, mencionando especificamente os casos do escritor francês Régis Debray e do pintor argentino Ciro Bustos, condenados a 30 anos de prisão por participarem das guerrilhas de Che Guevara.

Idêntico pedido foi formulado por Augusto Cespedes, escritor e ex-embaixador boliviano no Paraguai em entrevista à agência France Presse. Cespedes afirmou que espera uma atitude semelhante do Primeiro-Ministro Fidel Castro em relação aos prisioneiros anticomunistas em Cuba.

### CARTA

A Central Operária Boliviana, que reúne os principais sindicatos do país, diz em sua carta que "ilustres representantes do pensamento europeu pediram uma anistia ampla em favor de Debray e Bustos, homens que vieram à Bolívia por motivos altruístas." Menciona também o caso de inúmeros outros líderes sindicais e dirigentes políticos para os quais pedem também a libertação até o fim do ano.

Augusto Cespedes, ao justificar seu pedido de anistia para presos bolivianos, mencionou a atitude recentemente adotada pelo Presidente Juan Carlos Onganía, da Argentina, que soltou todos os líderes sindicais presos após as manifestações de junho e julho em Córdoba e Rosario. Em seu entender, "uma atitude magnânima do General Ovando, forçaria também ao Governo cubano a adotar uma medida idêntica em relação aos presos políticos de Cuba."

### Tradição de luta

Nos últimos 30 anos da conturbada história da Bolívia, um grupo de aproximadamente 35 mil homens tem dado sempre a palavra decisiva: são os trabalhadores das minas de estanho, cuja federação de sindicatos é a espinha dorsal da Central Obrera Boliviana (COB). O fato é perfeitamente compreensível, pois embora eles representem menos de 1% da população, do seu trabalho dependem 80% da renda nacional.

Até os primeiros anos deste século, praticamente não havia sindicatos na Bolívia. O surgimento das primeiras organizações sucede aos choques de 1905 com as forças do Governo. Durante a II Guerra Mundial desponta um líder Juan Lechin, que cria a Federação Sindical dos Trabalhadores Mineiros da Bolívia (FSTMB) e alguns anos depois a COB. Em abril de 1952, Paz Estenssoro sobe ao poder, nacionalizada as minas, cria a Corporación Minera de Bolívia (Comibol) e entrega-a aos mineiros, cujo líder é nomeado Ministro das Minas e do Petróleo. Até a queda de Estenssoro, em 1964, a COB é a força máxima da política boliviana.

A subida de Barrientos ao Governo marca o início da repressão, que culmina com os sangrentos choques de 1967. Posta na ilegalidade, a COB continua sendo a maior organização operária do país e desde julho deste ano vem promovendo abertamente a sua reorganização.

## CIAP abre discussão nos EUA

Washington (AP-JB) — Carlos Sanz Santamaría, presidente da Comissão Interamericana da Aliança para o Progresso (CIAP) travou ontem uma violenta polémica com Otto Passman, da Câmara de Representantes dos EUA sobre os cortes efetuados pelos representantes na verba destinada a ajuda ao exterior.

Santamaría declarou que "deplorava profundamente" o corte de quase 50% nas verbas pedidas pelo Presidente Nixon, fato este que provocou a imediata reação do representante Otto Passman que denunciou "os mendigos profissionais que defendem a concessão maciça de fundos ao exterior."

### DEBATES

A questão surgiu quando o presidente da CIAP divulgou uma nota oficial à imprensa na qual manifestava sua esperança de que o Congresso dos EUA viesse a evitar que as verbas destinadas à Aliança para o Progresso sofressem cortes sucessivos. "Confo em que os nossos parlamentares adotem uma posição mais de acordo com as tradições e talvez o próprio interesse dos EUA" disse Santamaría.

Afirmou também que conforme o relatório Pearson "se pergunta com razão se há alguém que possa atualmente assegurar qual será o destino de seu próprio país se não sabe com certeza qual será a situação do mundo. Isto equivale a dizer que o interesse nacional não deve ser interpretado num sentido restrito."

Otto Passman, presidente da Comissão de Verbas reagi, defendeu a redução de US\$ 437 milhões (NCr\$ 2054 milhões) para US\$ 200 milhões (NCr\$ 970 milhões) na verba da Aliança para o Progresso. "É muito inoportuno", disse Passman, "que o senhor Santamaría faça comentários sobre a validade das decisões do Congresso, pois isto significaria tentar influenciar as resoluções de senadores e representantes."

## Exército chileno mantém silêncio sobre as prisões

Santiago do Chile (UPI-AP-JB) — O General Ernest Schneider, comandante-em-chefe do Exército chileno, não quis ontem confirmar nem desmentir a prisão de vários oficiais, segundo notícias que circulavam entre os meios políticos da capital chilena.

O General Schneider esteve o dia inteiro em seu gabinete, onde realizou sucessivas reuniões com chefes de guarnições militares, mas nada foi revelado à imprensa. Não foi também divulgado o anunciado desmentido oficial às declarações do General Vialx que disse não ter percebido nenhuma ameaça direta à sua pessoa.

### AUMENTOS

Enquanto isto, o Presidente Frei enviava para o Congresso chileno um projeto-de-lei concedendo aumento geral de 28 por cento para trabalhadores públicos e privados do país, depois de um longo período de discussões internas com os técnicos encarregados do controle da inflação.

O projeto presidencial fixando em 28 por cento o reajuste salarial dos empregados públicos e privados representará um gasto da ordem de 3,5 bilhões de escudos chilenos (NCr\$ 1 360 milhões) e dele estão excluídos os funcionários do Poder Judiciário e das Forças Armadas.

Estes dois setores já tiveram seus aumentos aprovados pelo Congresso que fixou um percentual que varia de 48 a 80 por cento, ao mesmo tempo em que aprovou a abertura de créditos no valor de 30 milhões de escudos (NCr\$ 11 400 mil) para os empregados do Judiciário; e 1 200 milhões de escudos (NCr\$ 456 milhões) para o pessoal militar.

### VIAUX

O General Roberto Vialx agradeceu as medidas de proteção à sua pessoa, determinadas pelo Presidente Frei após a reunião do Alto Comando do Exército, no domingo passado, mas não soube informar sobre indícios diretos ou indiretos de atentados que lhe estariam sendo preparados.

O General aposentado que está sendo julgado por uma Corte Marcial não quis opinar a respeito do refêrto de unidades militares em Santiago e da realização de supostas reuniões clandestinas de chefes militares, alegando falta de elementos para dar uma resposta. Também não quis falar sobre a tramitação do aumento de soldos militares no Congresso, informando apenas que seus advogados não mais pedirão sua liberdade provisória.

### SITUAÇÃO

No Senado foi adiado para hoje o debate sobre as denúncias formuladas na semana passada pelo Senador René Fuentealba, ex-presidente nacional do PDC, sobre uma possível interferência do CIA na política interna do país. As discussões entre senadores serão assistidas pelos Ministros do Exterior, Interior e Forças Armadas.

Enquanto isto, em Santiago, a situação continuava inalterada, com tropas guarnecendo locais estratégicos. O comandante da Força Aérea não quis revelar o efetivo total dos deslocamentos de tropas, revelando apenas que eles envolveram todas as três armas.

## Nova Iorque tem livreria da A. Latina

Nova Iorque (AP-JB) — O escritor argentino Jorge Luis Borges lança hoje a edição inglesa do Livro dos Sêres Imaginários ao mesmo tempo em que comentará a obra *Elogio da Sombra*, ambos da sua autoria, na inauguração da primeira livreria especializada em literatura latino-americana de Nova Iorque.

Para os críticos literários dos EUA a inauguração não é um acontecimento isolado, mas resultado do crescente interesse que o público norte-americano vem dedicando a diversos autores latino-americanos, especialmente o brasileiro Jorge Amado e o chileno Pablo Neruda.

### LANÇAMENTOS

Até o fim do ano deverão ser lançados em Nova Iorque os livros *Paraíso*, do cubano Lezama Lima; e *Cem Anos de Solitário*, do argentino Garcia Marquez, que já são best sellers em diversos países do Continente. Recentemente o escritor César Vallejo, autor dos *Poemas Humanos* recebeu notas elogiosas dos críticos literários dos principais jornais nova-iorquinos.

Além desses autores, outros já publicados em língua inglesa mereceram reedições, algumas das quais em formato de bolso devido ao aumento da procura. Tal foi o caso do livro *Pedro Paramo*, do escritor mexicano Juan Rulfo, e das novelas *Rayuela* e *Cronópios e Famas*, de Julio Cortázar.

O crescente interesse dos norte-americanos por autores latino-americanos foi explicado pelos críticos literários de Nova Iorque como uma consequência do sucesso alcançado pelo livro *Dona Flor e Seus Dois Maridos*, de Jorge Amado, que ficou várias semanas na lista de best sellers até que a edição praticamente se esgotou.

Além do escritor baiano, outros autores brasileiros como Clarice Lispector (*A Maçã no Escuro*) e Dalton Trevisan (*Os Contos*) foram traduzidos para o inglês, por Gregory Rabassa, um dos mais conhecidos divulgadores da literatura sul-americana nos Estados Unidos.

# Testemunha ocular da História

O carioca progride, avança. Constrói. Na rua e nos gabinetes. Nas escolas e nos hospitais. Nos rios e nas encostas. Nos viadutos e nas repartições. Nos túneis e nas praias. Sob as vistas do Cristo Redentor. Ele, ninguém consegue enganar. O desenvolvimento que você vê — e os trabalhos que você não vê — fazem a História. O Rio tem os pés no ano 70. Os olhos no ano 2.000. Cuida da expansão da comunidade e do espaço que o futuro reserva para a comunidade em expansão. Ele é testemunha. A meta é o Homem — começo e fim de um desenvolvimento orgânico. A infra-estrutura está sendo plantada; procura condições concretas de moradia, emprego, transporte, educação, saúde, instrução, segurança, conforto urbano. Cada etapa de trabalho está sendo vencida. Sob as vistas dos homens. E Dêle. Ação planejada é isto: eriar infra-estrutura sólida, para que não se torne necessário refazer no futuro o que foi malfeito no passado. É o carioca renovando o Rio. Com o seu impôsto. O seu apoio. E a sua vontade.



GOVERNO DO ESTADO DA GUANABARA





## Presidente dominicano faz apelo à suspensão das violências durante o Natal

São Domingos (UPI-AP-APF-JB) — O Presidente Joaquín Balaguer apelou ontem aos "sentimentos patrióticos" do povo dominicano, para que cesse o "canibalismo político" durante o Natal, numa clara alusão ao clima de violência entre os partidários dos diferentes grupos políticos que se preparam para as eleições presidenciais de 1970.

O Presidente dominicano formulou seu pedido em discurso transmitido pela TV, tendo na mesma ocasião advertido que não tolerará a realização de greve de motoristas na capital dominicana, por considerá-la "exótica e desligada dos interesses trabalhistas."

### MANIFESTAÇÕES

Os motoristas autônomos de São Domingos anunciaram que entrarão em greve geral no dia 22 de dezembro, em protesto contra o não cumprimento de promessas feitas pelo Governo durante a última greve da classe, realizada em agosto passado. Naquela oportunidade, UNACHOSIN, entidade dos motoristas autônomos da capital dominicana, promoveu uma greve de quatro dias para pedir a fixação do salário mínimo da

classe em US\$ 150 (NCR\$ 605,00) além de outras vantagens. A greve foi violenta, apresentando um saldo de quatro mortos, mas acabou alcançando os seus objetivos.

### REAÇÃO

Agora, o Presidente Joaquín Balaguer acusa que uma greve política, acusando a UNACHOSIN de infiltração de elementos comunistas. Interessados em agitar a fase pre-eleitoral da campanha sucessória presidencial.

## Polícia do Uruguai se arma para enfrentar terroristas tupamaros que agem na praia

Montevideu (UPI-AP-JB) — Fontes policiais revelaram ontem que fortes contingentes armados e inúmeros agentes foram deslocados para a região de balneários, ao Leste de Montevideu, na suposição de que para lá se dirigiram várias células de Tupamaros, que, segundo denúncias, pretendiam agir incógnitos dentro da massa de banhistas que procuram as praias no verão uruguaio.

Os mesmos informantes disseram que os objetivos principais das buscas da polícia são elementos que estariam ligados ao grupo que planejou um assalto à base aérea militar de Capitão Boiso Lanza, e da qual fazem parte dois indivíduos conhecidos por Julian e Daniela.

### DESCOBERTAS

O último esconderijo de Tupamaros descoberto pela polícia estava localizado no balneário Ramirinda, a 66 quilômetros da capital, onde havia se refugiado Raúl Bidegain, acusado de assaltar bancos e participar do sequestro do banqueiro Gaetano Pellegrini Giampietro.

Dias mais tarde, na praia de El Pinar, foi detido outro terrorista, acusado de matar um agente policial e que forneceu pistas para outros esconderijos nas praias de Parque del Plata e Solymar. Nesta última, foi localizada uma das casas em que esteve detido o banqueiro Pellegrini.

## Central operária da Bolívia pede soltura de presos

La Paz (UPI-APF-JB) — A Central Operária Boliviana (COB) pediu ontem a libertação de todos os presos políticos no país, em carta enviada ao Presidente Ovando Candia, mencionando especificamente os casos do escritor francês Régis Debray e do pintor argentino Ciro Bustos, condenados a 30 anos de prisão por participarem das guerrilhas de Che Guevara.

Idêntico pedido foi formulado por Augusto Céspedes, escritor e ex-embaixador boliviano no Paraguai em entrevista à agência France Presse. Céspedes afirmou que espera uma atitude semelhante do Primeiro-Ministro Fidel Castro em relação aos prisioneiros anticomunistas em Cuba.

### CARTA

A Central Operária Boliviana, que reúne os principais sindicatos do país, diz em sua carta que "ilustres representantes do pensamento europeu pediram uma anistia ampla em favor de Debray e Bustos, homens que vieram à Bolívia por motivos altruístas." Menciona também o caso de inúmeros outros líderes sindicais e dirigentes políticos para os quais pedem também a libertação até o fim do ano.

Augusto Céspedes, ao justificar seu pedido de anistia para presos bolivianos, mencionou a atitude recentemente adotada pelo Presidente Juan Carlos Onganía, da Argentina, que soltou todos os líderes sindicais presos após as manifestações de junho e julho em Córdoba e Rosario. Em seu entender, "uma atitude magnânima do General Ovando, forçaria também ao Governo cubano a adotar uma medida idêntica em relação aos presos políticos de Cuba."

### Tradição de luta

Nos últimos 30 anos da conturbada história da Bolívia, um grupo de aproximadamente 35 mil homens tem dado sempre a palavra decisiva: são os trabalhadores das minas de estanho, cuja federação de sindicatos é a espinha dorsal da Central Obrera Boliviana (COB). O fato é perfeitamente compreensível, pois embora eles representem menos de 1% da população, do seu trabalho dependem 80% da renda nacional.

Até os primeiros anos deste século, praticamente não havia sindicatos na Bolívia. O surgimento das primeiras organizações sucede aos choques de 1905 com as forças do Governo. Durante a II Guerra Mundial desponta um líder Juan Lechin, que cria a Federação Sindical dos Trabalhadores Mineiros da Bolívia (FSTMB) e alguns anos depois a COB. Em abril de 1952, Paz Estenssoro sobe ao poder, nacionaliza as minas, cria a Corporación Minera de Bolívia (Comibol) e entrega-a aos mineiros, cujo líder é nomeado Ministro das Minas e do Petróleo. Até a queda de Estenssoro, em 1961, a COB é a força máxima da política boliviana.

A subida de Barrientos ao Governo marca o início da repressão, que culmina com os sangrentos choques de 1967. Posta na ilegalidade, a COB continua sendo a maior organização operária do país e desde julho deste ano vem promovendo abertamente a sua reorganização.

## CIAP abre discussão nos EUA

Washington (AP-JB) — Carlos Sanz Santamaría, presidente da Comissão Interamericana da Aliança para o Progresso (CIAP) travou ontem uma violenta polémica com Otto Passman, da Câmara de Representantes dos EUA sobre os cortes efetuados pelos representantes na verba destinada a ajuda ao exterior.

Santamaría declarou que "deplorava profundamente" o corte de quase 50% nas verbas pedidas pelo Presidente Nixon, fato este que provocou a imediata reação do representante Otto Passman que denunciou "os mendigos profissionais que defendem a concessão maciça de fundos ao exterior."

### DEBATES

A questão surgiu quando o presidente da CIAP divulgou uma nota oficial à imprensa na qual manifestava sua esperança de que o Congresso dos EUA visse a evitar que as verbas destinadas à Aliança para o Progresso sofressem cortes sucessivos. "Confo em que os nossos parlamentares adotem uma posição mais de acordo com as tradições e talvez o próprio interesse dos EUA" disse Santamaría.

Afirmou também que conforme o relatório Pearson "se pergunta com razão se há alguém que possa atualmente assegurar qual será o destino de seu próprio país se não sabe com certeza qual será a situação do mundo. Isto equivale a dizer que o interesse nacional não deve ser interpretado num sentido restrito."

Otto Passman, presidente da Comissão de Verbas, reagiu, defendeu a redução de US\$ 437 milhões (NCR\$ 2.054 milhões) para US\$ 290 milhões (NCR\$ 970 milhões) na verba da Aliança para o Progresso. "É muito inoportuno", disse Passman, "que o senhor Santamaría faça comentários sobre a validade das decisões do Congresso, pois isto significaria tentar influenciar as resoluções de senadores e representantes."

## Exército chileno aponta oficiais da conspiração

Santiago do Chile (AP-UPI-JB) — O Exército do Chile anunciou ontem a noite ter iniciado sumário contra um grupo de oficiais e suboficiais que participaram de uma reunião com a finalidade de conspirar. O comunicado oficial assinala que os conspiradores falaram em sua reunião sobre outro suposto movimento golpista no país "ao qual era necessário antecipar-se."

O comando do Exército chileno revelou que o grupo era liderado pelo coronel reformado Raul Iguait Ramirez, sogro do General Roberto Viaux Marambio, que, em 21 de outubro deste ano, chefou uma sublevação militar em Santiago. Segundo a nota oficial, "os subversivos expressaram nesta ocasião conceitos totalmente incompatíveis com a disciplina e obediência numa instituição armada."

### INTEGRA

Afirma o comunicado distribuído pelo Exército: "É de interesse que a opinião pública esteja perfeitamente orientada a respeito dos fatos que foram denunciados pelo comandante do Exército, a fim de evitar falsas interpretações. O Exército pretende, assim, circunscrever as responsabilidades a seu justo limite e proporção."

As investigações terminaram por comprovar a participação de oito oficiais do serviço ativo."

### AUMENTOS

Enquanto isto, o Presidente Frei enviava para o Congresso chileno um projeto-de-lei concedendo aumento geral de 28 por cento para trabalhadores públicos e privados do país, depois de um longo período de discussões internas com os técnicos encarregados do controle da inflação.

O projeto presidencial fixando em 28 por cento o reajuste salarial dos empregados públicos e privados representará um gasto da ordem de 3,5 bilhões de escudos chilenos (NCR\$ 1.360 milhões) e dele estão excluídos os funcionários do Poder Judiciário e das Forças Armadas.

Estes dois setores já tiveram seus aumentos aprovados pelo Congresso que fixou um percentual que varia de 48 a 80 por cento, ao mesmo tempo em que aprovou a abertura de créditos no valor de 30 milhões de escudos (NCR\$ 11.400 mil) para os empregados do Judiciário; e 1.200 milhões de escudos (NCR\$ 456 milhões) para o pessoal militar.

### VIAUX

O General Roberto Viaux agradeceu as medidas de proteção à sua pessoa, determinadas pelo Presidente Frei após a reunião do Alto Comando do Exército, no domingo passado, mas não soube informar sobre indícios diretos ou indiretos de atentados que lhe estariam sendo preparados.

O General aposentado que está sendo julgado por uma Corte Marcial não quis opinar a respeito do refêre de unidades militares em Santiago e da realização de supostas reuniões clandestinas de chefes militares, alegando falta de elementos para dar uma resposta. Também não quis falar sobre a tramitação do aumento de soldos militares no Congresso, informando apenas que seus advogados não mais pedirão sua liberdade provisória.

## Nova Iorque tem livraria da A. Latina

Nova Iorque (AP-JB) — O escritor argentino Jorge Luis Borges lança hoje a edição inglesa do Livro dos Sêres Imaginários ao mesmo tempo em que comemorará a obra Elogio da Sombra, ambos de sua autoria, na inauguração da primeira livraria especializada em literatura latino-americana de Nova Iorque.

Para os críticos literários dos EUA a inauguração não é um acontecimento isolado, mas resultado do crescente interesse que o público norte-americano vem dedicando a diversos autores latino-americanos, especialmente o brasileiro Jorge Amado e o chileno Pablo Neruda.

### LANÇAMENTOS

Além o fim - ano deverão ser lançados em Nova Iorque os livros Paraíso, do cubano Lezama Lima; e Cem Anos de Solidão, do argentino Garcia Marquez, que já são best sellers em diversos países do Continente. Recentemente o escritor César Vallejo, autor dos Poemas Humanos recebeu notas elogiosas dos críticos literários dos principais jornais nova-iorquinos.

Além desses autores, outros já publicados em língua inglesa mereceram reedições, algumas das quais em formato de bolso devido ao aumento da procura. Tal foi o caso do livro Pedro Paramo, do escritor mexicano Juan Rulfo, e das novelas Rayuela e Cronópios e Famas, de Julio Cortázar.

O crescente interesse dos norte-americanos por autores latino-americanos foi explicado pelos críticos literários de Nova Iorque como uma consequência do sucesso alcançado pelo livro Dona Flor e Seus Dois Maridos, de Jorge Amado, que ficou várias semanas na lista de best sellers até que a edição praticamente se esgotou.

Além do escritor baiano, outros autores brasileiros como Clarice Lispector (A Macã no Escuro) e Dalton Trevisan (Os Contos) foram traduzidos para o inglês, por Gregory Rabassa, um dos mais conhecidos divulgadores da literatura sul-americana nos Estados Unidos.

# Testemunha ocular da História

O carioca progride, avança. Constrói.

Na rua e nos gabinetes. Nas escolas e nos hospitais. Nos rios e nas encostas. Nos viadutos e nas repartições. Nos túneis e nas praias.

Sob as vistas do Cristo Redentor. Ele, ninguém consegue enganar. O desenvolvimento que você vê

- e os trabalhos que você não vê - fazem a História.

O Rio tem os pés no ano 70. Os olhos no ano 2.000.

Cuida da expansão da comunidade e do espaço que o

futuro reserva para a comunidade em expansão. Ele é testemunha.

A meta é o Homem - comêço e fim de um desenvolvimento orgânico.

A infra-estrutura está sendo plantada; procura condições concretas de moradia, emprego, transporte, educação, saúde, instrução, segurança, conforto urbano.

Cada etapa de trabalho está sendo vencida. Sob as vistas dos homens. E Dêle.

Ação planejada é isto: criar infra-estrutura sólida, para que não se torne necessário refazer no futuro o que foi malfeito no passado.

É o carioca renovando o Rio.

Com o seu impôsto. O seu apoio. E a sua vontade.



GOVERNO DO ESTADO DA GUANABARA





## Governo tcheco obriga intelectuais a repudiar liberalização do país

Praga (Do Correspondente) — Quinhentos funcionários das instituições culturais da Boêmia e Morávia, convocados a uma reunião pelo Ministério tcheco da Cultura, aprovaram dois documentos. Uma carta dirigida ao Comitê Central do Partido, declarando sua adesão à linha política atual, e uma proclamação aos intelectuais do país, reclamando o fim da "resistência passiva."

A convocação do encontro demonstra que o Governo continua preocupado com a atitude dos intelectuais tchecos, que se recusam a colaborar com a direção partidária, e, tal como os operários, cumprem simplesmente com seus horários burocráticos de trabalho, sem nada criar, nada pesquisar, nada produzir.

### LUTA EM SILÊNCIO

Apesar do silêncio, o escritório tcheco de imprensa e informações procurou desmoralizar com as denúncias publicadas no Livro Negro sobre a Tcheco-Eslováquia editado pelo Instituto de História da Academia de Ciências. O livro negro, conhecido no mundo inteiro, conta, hora por hora, o que foi a ocupação de agosto do ano passado. Apesar de todos os que presenciaram os episódios da "entrada" das tro-

pas do Pacto de Varsóvia na Tcheco-Eslováquia estarem conscientes da verdade do relato, o escritório da imprensa e informações declara-o "inverídico" e afirma que o Livro Negro se tornou o credo dos inimigos do socialismo. Termina a nota afirmando que o nome do Instituto de História da Academia de Ciências foi utilizado pelos inimigos do socialismo, para publicar um documento cujo conteúdo "suja criminosamente o nome do Estado nosso aliado."

## Israel e Líbano lutam em novo choque de fronteira

Telaviv, Beirute, Cairo, Amã e Trípoli (AP-UPI-AP-JB) — Portá-voz militar do Líbano revelou ontem que tropas do país travaram um combate de artilharia com forças israelenses na fronteira. A luta, primeira depois do desembarque de comandos israelenses em solo libanês semana passada, ocorreu na região de Kfar Chouba e durou duas horas.

Israel desmentiu a notícia veiculada ontem pelo Cairo, segundo a qual o Ministro da Defesa israelense, General Moshe Dayan, escapara por pouco de um atentado em Gaza. A imprensa egípcia anunciou que Dayan discutia com uma personalidade árabe a possibilidade de substituir a administração militar da faixa de Gaza por uma civil, quando três granadas foram lançadas contra o prédio onde ele se encontrava, provocando "grandes danos."

### BOMBARDEIO

A Força Aérea israelense bombardeou ontem posições militares da RAU na região central do canal de Suez, regressando às bases sem problemas todos os aparelhos empregados na missão.

A versão egípcia, no entanto, assegura que aviões Mig-21 da RAU interceptaram a força atacante, travando combate aéreo a grande altitude, que terminou com a derubada de um aparelho Phantom F-4 de Israel.

Na frente oriental, a aviação israelense lançou três ataques consecutivos na região Norte do vale do rio Jordão. Segundo informantes jordanianos, os aviões metralharam um carro particular e bombardearam encanamentos rodoviários, sen-

do finalmente repelidos pelo fogo antiaéreo.

### CHOQUES

O comando da Organização para a Libertação da Palestina (OLP) anunciou ontem à noite que suas forças e tropas israelenses estavam travando uma batalha que se estendia em uma frente de quase 60 quilômetros no vale do Jordão.

Choques menores ocorreram em Metuliah, Norte de Israel, e nas proximidades de Kuneitra, junto à fronteira com a Síria, onde morreu um soldado israelense quando o veículo em que viajava explodiu ao passar sobre uma mina.

### INSISTÊNCIA

Apesar dos desmentidos formais de Telaviv, os egípcios insistem em confirmar a ocupação de um posto militar na península do Sinai durante 24 horas no último fim de semana.

Segundo o Cairo, a prova mais evidente do êxito da operação é que até hoje continua tremulando no local uma bandeira egípcia, que os israelenses ainda não conseguiram arriar em virtude do permanente bombardeio efetuado sobre aquele ponto pela artilharia da RAU embasada no canal do Suez.

### EXIGÊNCIA

O chefe do Conselho Revolucionário da Líbia, Mohamed Al Kadhafi, reiterou ontem a exigência de seu Governo para a imediata evacuação das forças militares britânicas que ocupam uma base no país.

Falando a um grupo britânico em Trípoli, Kadhafi afirmou que "não se pode estabelecer tratados de amizade e cooperação à sombra da espada e ao ronco da Força Aérea."

## Missão egípcia chega a Moscou e quer armas

Moscou, Vaticano, Beirute (AP-APP-UPI-JB) — Desembarcou ontem em Moscou, para uma visita oficial de quatro dias, a delegação egípcia de alto nível que vai conversar com os soviéticos sobre as mais recentes propostas de paz no Oriente Médio, bem como formular pedidos para a modernização de suas forças armadas.

A delegação é composta de um dirigente da União Socialista Árabe (Partido Único da RAU), Anwar Sadat, o Chanceler Mahmud Riad, e o Ministro da Defesa, Mohamed Fawzi. O grupo pretende entrevistar-se com o Secretário-Geral do PC soviético, Leonid Brejnev, o Ministro da Defesa, Andrei Grechko, e o Chanceler Andrei Gromyko.

### SIGILO

O caráter real das conversações tem sido mantido sob sigilo por ambas as partes, mas os observadores acreditam que o principal objetivo da visita é transmitir aos soviéticos a opinião de Nasser, segundo o qual o conflito no Oriente Médio chegou a um ponto que não admite soluções negociadas, sendo portanto necessário que a URSS intensifique seu apoio aos árabes.

Especula-se que os egípcios querem forçar uma posição soviética de maior intransigência contra Israel antes que se inicie, a 20 do corrente, a conferência de cúpula dos países árabes na capital do Marrocos. Desejam ainda os árabes que Moscou se manifeste abertamente contra o mais recente

plano de paz norte-americano, incluindo um acordo entre Israel e a RAU antes de ajustes similares entre Israel, Síria e Jordânia, o que ao Cairo parece uma tentativa de dividir os árabes.

### APELO

O Vaticano divulgou ontem uma mensagem do seu Secretário para os não cristãos, recomendando a colaboração entre os grupos religiosos do Oriente Médio, com o objetivo de facilitar a busca da paz na região.

Disfundida em língua árabe, a mensagem da Santa Sé manifesta a solidariedade dos católicos aos muçulmanos, "alguns dos quais se encontram em situações dolorosas, até mesmo trágicas."

### INTRANSIGÊNCIA

Em entrevista concedida ao jornal libanês Al Nahar, o líder terrorista árabe Yassir Arafat, presidente da Organização para a Libertação da Palestina (OLP) e dirigente da Al Fatah, repeliu as gestões norte-americanas para a paz no Oriente Médio, afirmando que "o triunfo da causa dos árabes só é possível pela força das armas e não por intermédio dos Estados Unidos."

Não temos nada a ver com tais planos e soluções. O objetivo da revolução palestina — declarou Arafat — é a libertação completa e o restabelecimento de um Estado palestino democrático. Nessa base a revolução continuará até que se alcance a vitória."

## Telaviv detém liderança aérea

John Kearnes

Especial para o JB

Jerusalém — O General Bar Lev, chefe do Estado-Maior Geral israelense, disse que aviões de sua bandeira vêm sobrevoando o Cairo para demonstrar ao Egito que também no ar ainda são muito precárias as suas defesas. Foi esta a primeira confirmação oficial de rumores que aparelhos israelenses fizeram inclusive vôos rasantes sobre a própria residência de Nasser.

O comandante-em-chefe das Forças Armadas de Israel observou na sua palestra existirem sinais de um progresso egípcio no nível do planejamento, mas nenhum no das operações militares próprias delas. Em virtude das condições de suas forças, não têm eles razões objetivas para se lançarem a uma nova guerra, porém nunca se pode afastar a hipótese de que o façam por motivos subjetivos."

### LUTA CONTINUA

Destacou Bar Lev que, sem que seja total, na verdade a guerra nas fronteiras continua com a intensidade de sempre. Nas últimas horas ocorreram choques em todas as frentes. Duas cidades israelenses foram atingidas: Metuliah, junto ao Líbano, e Beth Shean, nos limites da Jordânia.

Os israelenses foram apunhados inteiramente de surpresa pelas notícias do Cairo no sentido de que tropas egípcias chegaram a ocupar e manter por 24 horas posições no lado do canal controlado por Israel. Segundo porta-vozes militares não houve nada disso. A única explicação plausível para o comunicado egípcio é a de que Nasser procura acumular vitórias míticas a fim de reforçar sua posição na próxima conferência de cúpula de Bahat.

Aliás, do Cairo confirmou-se hoje que todos os países árabes convidados a comparecerão ao encontro de líderes em que, conforme se anunciou, serão decididas as medidas preparatórias, visando a retomada das áreas ocupadas por Israel pela força. Até poucas horas, havia dúvidas quanto à presença da Síria e da Arábia Saudita. Damasco rejeitaria a ideia de sentar-se a uma mesma mesa com representantes dos regimes ditos reacionários.

### BRIGA DE ARABES

A luta entre a Arábia Saudita e o Iêmen do Sul ocorre numa região desértica de difícil acesso à imprensa. São poucas as notícias sobre o que ali acontece. O conflito resultou de uma disputa em torno da soberania sobre uma área ainda não-muito bem demarcada.

Na verdade, não agrada a Faical da Arábia Saudita, a vizinhança de um sistema que se apresenta como República Popular. O Aden, por sua vez, reflete as reações dos Governos socialistas árabes ao feudalismo do monarca beduíno.

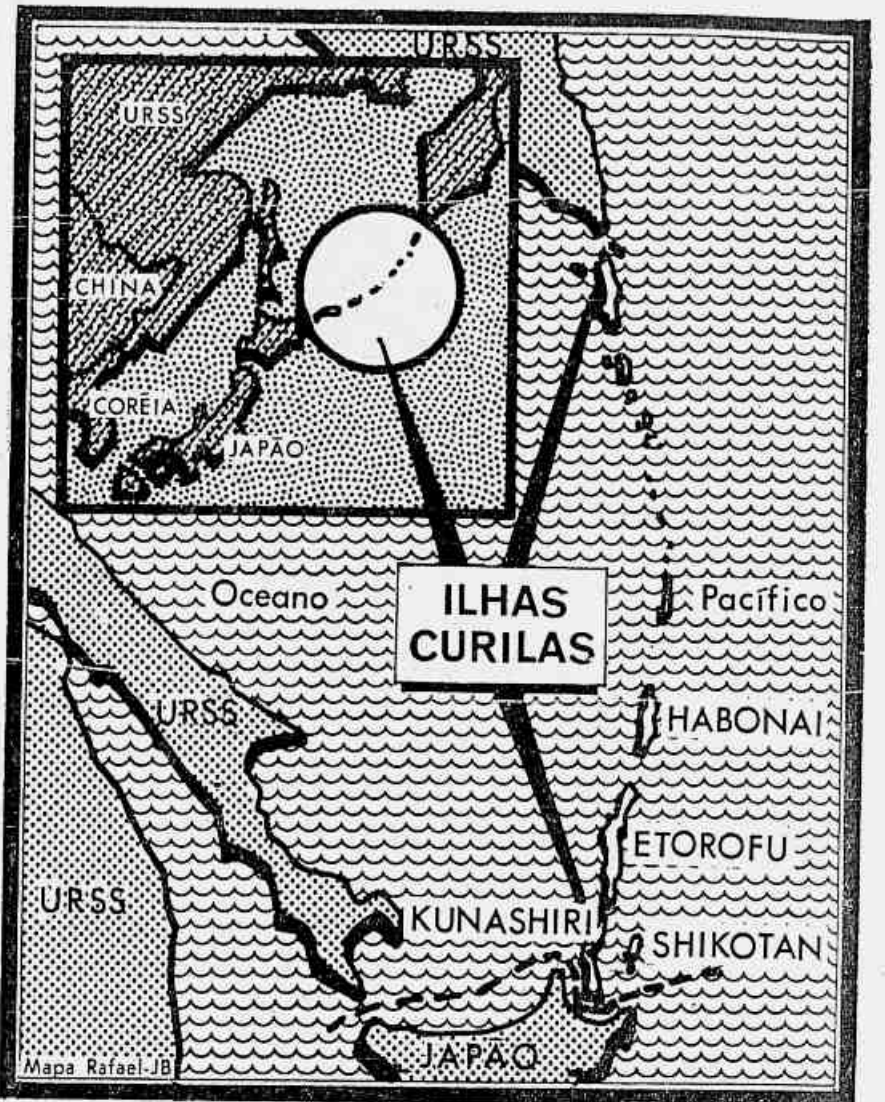
A crise só interessa a Israel na medida em que prejudica os esforços árabes de uma ação unitária contra a sua presença no Oriente Médio. Decisivo para Jerusalém, porém, é o comportamento do Cairo, a única força árabe verdadeira capaz de se lançar a uma guerra ofensiva. Nem mesmo as novas declarações de Yassir Arafat, o líder da Al Fatah e presidente da Organização para a Libertação da Palestina, rejeitando novamente toda e qualquer hipótese de solução política da questão com os israelenses, teve maior impacto no país. Os guerrilheiros outro fator a complicar a situação, mas não o decisivo.

### PREOCUPAÇÃO

São as conversações que a missão egípcia realiza em Moscou que têm o peso maior nas preocupações israelenses. Chefiada por Anwar Sadat, o número dois na hierarquia do Partido de Nasser, e incluindo os Ministros do Exterior e da Guerra, a missão estará coordenando o comportamento da delegação do Egito à conferência de Rabat com os planos táticos e estratégicos soviéticos para a crise regional que, na prática, está internacionalizada.

Se haverá ou não guerra no próximo ano poderá depender do que os russos dirão aos seus aliados, dos compromissos que se inclinam a aceitar, em particular de público. Aparentemente, porém, as quatro grandes potências, conversando em Nova Iorque no contexto das Nações Unidas e da Resolução do Conselho de Segurança sobre a questão, confirmam mais na hipótese de uma continuação do status quo do que na sua quebra violenta.

## PONTO ESTRATÉGICO



A posse das Curilas garante o controle sobre a Região Norte do Japão

## Japão pede ilhas Curilas à URSS

Tóquio (AP-APP-JB) — O Governo japonês pediu ontem à União Soviética que aceite a realização de negociações para o retorno ao Japão do arquipélago das Curilas, ocupado pelos soviéticos desde o término da Segunda Guerra.

O pedido japonês, apresentado pelo Ministro das Relações Exteriores, Kiichi Aichi, foi rejeitado como improcedente pelo Embaixador soviético em Tóquio, Oleg Troyanovsky.

### Segurança

O Ministro Kiichi Aichi pediu ainda aos soviéticos que assegurem aos pesquisadores japoneses liberdade de ação nas águas do arquipélago, cujas principais ilhas são Habonai, Shikotan, Kunashiri e Etorofu. O Embaixador soviético afirmou que

o Ministro do Exterior da URSS, Andrei Gromiko, poderá aceitar o convite para visitar o Japão em 1970, se os japoneses desistirem de sua reivindicação territorial.

### Com os EUA

A gestão japonesa para receber as Curilas, importantes centros pesqueiros, ocorre depois que os Estados Unidos se comprometeram a devolver Okinawa em 1972 e às vésperas das eleições parlamentares desse mês.

O Ministro do Exterior japonês afirmou o propósito de prosseguir armas nucleares de Okinawa, mas o Embaixador soviético manifestou a convicção de que as conversações Sato-Nixon levarão ao reforço da aliança militar entre Estados Unidos e Japão.

## As heranças de um império

Departamento de Pesquisa

O Japão tem vários problemas territoriais para resolver, 25 anos depois de terminada a II Guerra Mundial. Com a União Soviética, a polémica se refere à posse das ilhas que formam o Arquipélago Curilas. No total há 34 ilhas das quais duas — Kunashiri e Etorofu — são bem maiores do que as demais.

O arquipélago pertenceu à China até o fim do século passado, sendo conquistado pelo Japão, que manteve sua posse até 1945, quando se rendeu incondicionalmente aos aliados, pouco fim à II Guerra Mundial. Com a derrota do Japão, as ilhas do arquipélago Curilas passaram para a União Soviética, que cumpriu um dos itens dos Acordos de Yalta.

### Revisão

A situação parecia estabilizada, com a aceitação pelo Japão do status quo firmado para a área, quando a aproximação entre Tóquio e Moscou levou à tentativa de rever a questão da soberania das ilhas, estrategicamente localizadas ao Norte do Japão. Depois de conversações em 1967, Moscou propôs a devolução das ilhas Shikotan e Habonai, desde que o Japão se dispusesse a assinar um Tratado de Paz entre os dois países.

Tóquio contra-atacou, admitindo discutir a assinatura do tratado a partir do momento em que Moscou concordasse em devolver quatro ilhas: Kunashiri, Etorofu, Shikotan e Habonai. Até agora o problema continua em suspensão, embora o Japão e a União Soviética tenham boas relações diplomáticas e comerciais, estabelecidas depois que ambos concordaram em por fim, em 1956, ao estado de belligerência mantido desde o fim da guerra.

### Okinawa

Ao Sul, o Japão tem outros problemas territoriais. Esta parte de seu terri-

tório foi conquistada pelos norte-americanos no final da II Guerra Mundial e compreende principalmente o Arquipélago de Ryukyu: conjunto de 64 ilhas, com 1 400 km<sup>2</sup> e uma população de dois milhões de habitantes. A ilha principal é Okinawa, que tem quase a metade da área total e dois terços da população do arquipélago.

A conquista de Okinawa custou 12 mil vidas americanas e a perda de 35 navios. Hoje, a ilha desempenha papel importante na estratégia dos Estados Unidos na Ásia, servindo de depósito militar e de apoio logístico às tropas norte-americanas no Extremo Oriente. O arquipélago de Ryukyu é a única área ainda sob ocupação militar, em consequência da II Guerra Mundial. O Tratado de Paz assinado entre os Estados Unidos e o Japão, em 1951, deu a Washington o direito de administrar as ilhas, com a promessa de devolvê-las um dia, deixando ao Japão uma "soberania residual". O John Foster Dulles denominava a relação existente entre os territórios e seus antigos donos.

### O império japonês

Antes da II Guerra Mundial, o Império do Sol Nascente se estendia sobre a Coreia, a Mandchúria e parte da China, expansão conseguida às custas da Alemanha, que tinha perdido seus territórios ao fim da I Guerra Mundial.

Durante a II Guerra Mundial o Império se estendeu à Malásia; Singapura; Indochina (hoje Vietnã, Laos e Camboja); Hong-Kong, ilhas Filipinas, Bornéu, Java e Sumatra (hoje Indonésia); Burma (hoje Birmânia); Nova Guiné e Siao (hoje Tailândia).

Rechaçados do continente asiático por tropas da França, da Inglaterra e União Soviética, os japoneses também perderam as posições que detinham no Pacífico para os norte-americanos.

## Radiografia do progresso

Emerson Chapin

do New York Times

Racine, Wisconsin — Especialistas em política internacional traçaram um painel do Japão como superpotência da década de 1970, durante uma conferência que se realizou nesta cidade.

Três dos principais oradores do simpósio patrocinado pela sociedade japonesa de Nova Iorque e pela Fundação John-Henry, a continuação da íntima interdependência entre o Japão e os Estados Unidos, sendo que Herman Kahn, diretor do Instituto Hudson e destacado especialista em política governamental, afirmou que os americanos deveriam se acostumar à ideia de que o Japão reivindicaria e obterá o terceiro lugar entre as grandes potências.

### Sem paralelos

James Abegglen, vice-presidente do Grupo Consultivo de Boston, fez observar que o crescimento econômico do Japão "não tem paralelo na história econômica do mundo", acrescentando que "não há razões para acreditar que esse crescimento venha a declinar."

O Dr. James W. Morley, do Instituto da Ásia Oriental da Universidade de Columbia, citou as enormes transformações

sociológicas registradas no Japão, entre as quais o deslocamento de um terço da população para as cidades, nos últimos 15 anos.

Morley expressou o ponto-de-vista de que a maré dos movimentos de esquerda declinava, estando em perspectiva um movimento de massas tendendo para a direita ou para o centro. Como os demais oradores, Morley prevê uma era de prosperidade para o país, destacando-se o esforço das autoridades no sentido da manutenção da ordem e da lei.

James Abegglen, que é considerado grande autoridade em problemas internacionais, projetou para o Japão um futuro em que a população se concentraria em uma megalópolis de enormes proporções, estendendo-se desde o Extremo Norte da ilha Honshu, ao longo da costa do Pacífico, atingindo Tóquio e alcançando Osaka e Kyushu. Essa extraordinária urbanização se faria acompanhar do desenvolvimento do campo.

Procurando regular o que denominou de concepções equivocadas sobre a economia japonesa, Abegglen declarou que o rápido crescimento econômico não se devia à mão-de-obra barata, nem se baseava na cópia de invenções alheias.

## DISNEYLANDIA

Atenção garotada do Clube Militar.

Vá a Disneylândia e se divirta a valer no maravilhoso mundo encantado que Walt Disney criou para as crianças e adultos de todas as partes do mundo. Serão 13 dias de uma fascinante excursão na qual você visitará além da Disneylândia, New York, a grande capital do mundo, Miami, com os seus milhões de atrativos e ainda Los Angeles, com os fabulosos estúdios de Hollywood, San Diego, o maior Zoo do mundo e muitas outras atrações.

Partidas: 8, 17 e 31 de Janeiro

Viagens pelos jatos coloridos da

**BRANIFF INTERNATIONAL**

Informações no Departamento Social do Clube Militar e na Tourservice

**TOURSERVICE**

Rua Alcindo Guanabara, 24 - grupos 503 e 504  
Tels.: 222-9116 - 252-3787 - 252-5292  
EMBRATUR 137/GB - cal. "A"

## Letras de Câmbio ao portador, com renda mensal.

### Rendá certa

As Letras de Câmbio Ipiranga com Renda Mensal têm correção monetária pré-fixada. A renda é certa e V. a recebe em dia certo. Mas não é só. As Letras de Câmbio Ipiranga têm renda crescente. De 6 em 6 meses ela é acrescida no seu valor.

### Ao portador

As Letras de Câmbio Ipiranga são títulos ao portador, não identificáveis, com prazos de 12 a 24 meses. O Imposto de Renda é retido na fonte no ato do investimento. V. não precisa declarar. Consulte o

**Grupo Financeiro Ipiranga**

Capital e Reservas do Grupo: NCr\$ 32.218.193,76  
Rio: R. da Alfândega, 47 - tel. 223-8420 / R. da Quitanda, 95 - tel. 231-0163 / R. da Quitanda, 95 - tel. 223-3305 e 243-1818  
R. da Quitanda, 19 - 9.º - tel. 231-0756 / R. Dias da Cruz, 127 lj. B - tel. 223-6392 - Meier / R. do Rosário, 108-A - tel. 223-2350.  
Niterói: Av. Amaral Peixoto, 36 - tel. 2-3366.

ASSOCIADO AOS: BANCO REAL DO CANADÁ S.A., THE ROYAL BANK OF CANADA INTERNATIONAL, BANK OF AMERICA

RECIFE/PORTO ALEGRE/JOÃO PESSOA  
S. PAULO/S. ANDRÉ/CAMPINAS/SOROCABA  
S. JOSÉ DOS CAMPOS/PRES. PRUDENTE,  
CURITIBA/BLUMENAU/HORizonte,  
JUÍZ DE FORA/S. JOÃO DEL REI/SALVADOR.



# Governo tcheco obriga intelectuais a repudiar liberalização do país

Praga (Do Correspondente) — Quinhentos funcionários das instituições culturais da Boêmia e Morávia, convocados a uma reunião pelo Ministério da Cultura, aprovaram dois documentos. Uma carta dirigida ao Comitê Central do Partido, declarando sua adesão à linha política atual, e uma proclamação aos intelectuais do país, reclamando o fim da "resistência passiva."

A convocação do encontro demonstra que o Governo continua preocupado com a atitude dos intelectuais tchecos, que se recusam a colaborar com a direção partidária, e, tal como os operários, cumprem simplesmente com seus horários burocráticos de trabalho, sem nada criar, nada pesquisar, nada produzir.

## LUTA EM SILENCIO

Ao mesmo tempo, o escritório de imprensa e informações procurou desmoralizar com as denúncias publicadas no Livro Negro sobre a Tcheco-Eslavaquia editado pelo Instituto de História da Academia de Ciências. O livro negro, conhecido no mundo inteiro, conta, hora por hora, o que foi a ocupação de agosto do ano passado. Apesar de todos os que presenciaram os episódios da "entrada" das tro-

pas do Pacto de Varsóvia na Tcheco-Eslavaquia, estão conscientes da verdade do relato, o escritório da imprensa e informações declarou o "inverídico" e afirma que o Livro Negro se tornou o credo dos inimigos do socialismo. Termina a nota afirmando que o nome do Instituto de História da Academia de Ciências foi utilizado pelos inimigos do socialismo, para publicar um documento cujo conteúdo "suja criminosamente o nome do Estado nosso aliado."

prove o OPALA 70 na lagoa sa veiculos

Av. Epitácio Pessoa, 2664  
Tels.: 257-8849 e 257-0487  
Junto do Corte do Cantagalo

DISNEYLANDIA

Atenção garotada do Clube Militar.

Vá a Disneylândia e se divirta a valer no maravilhoso mundo encantado que Walt Disney criou para as crianças e adultos de 16 anos e mais do mundo.

Serão 18 dias de uma fascinante excursão na qual você visitará além da Disneylândia, New York, a grande capital do mundo, Miami, com os seus milhões de atrativos e ainda Los Angeles, com os fabulosos estúdios de Hollywood, San Diego, o maior Zoo do mundo e muitas outras atrações.

Partidas: 8, 17 e 31 de Janeiro

Viagens pelos jets coloridos da

BRANIFF INTERNATIONAL

Informações no Departamento Social do Clube Militar e na Tourservice

TOURSERVICE

Rua Afonso Guanabara, 24 - grupos 503 e 504  
Tels.: 222-9116 - 252-3787 - 252-5292  
EMBRATUR 137/055 - cat. "A"

# Israel e Líbano lutam em novo choque de fronteira

Telaviv, Beirute, Cairo, Amã e Trípoli (AP-UPI-APP-JB) — Porta-voz militar do Líbano revelou ontem que tropas do país travaram um combate de artilharia com forças israelenses na fronteira. A luta, primeira depois do desembarque de comandos israelenses em solo libanês semana passada, ocorreu na região de Kfar Choubra e durou duas horas.

Israel desmentiu a notícia veiculada ontem pelo Cairo, segundo a qual o Ministro da Defesa israelense, General Moshe Dayan, escapara por pouco de um atentado em Gaza. A imprensa egípcia anunciou que Dayan discutia com uma personalidade árabe a possibilidade de substituir a administração militar da faixa de Gaza por uma civil, quando três granadas foram lançadas contra o prédio onde ele se encontrava, provocando "grandes danos."

## BOMBARDEIO

A Força Aérea israelense bombardeou ontem posições militares da RAU na região central do canal de Suez, regressando às bases sem problemas todos os aparelhos empregados na missão.

A versão egípcia, no entanto, assegura que aviões Mig-21 da RAU interceptaram a força atacante, travando combate aéreo a grande altitude, que terminou com a derrubada de um aparelho Phantom F-4 de Israel.

Na frente oriental, a aviação israelense lançou três ataques consecutivos na região Norte do vale do rio Jordão. Segundo informantes jordanianos, os aviões metralharam um carro particular e bombardearam entroncamentos rodoviários, sen-

do finalmente repelidos pelo fogo antiaéreo.

## CHOQUES

O comando da Organização para a Libertação da Palestina (OLP) anunciou ontem à noite que suas forças e tropas israelenses estavam travando uma batalha que se estendia em uma frente de quase 80 quilômetros no vale do Jordão.

Choques menores ocorreram em Metullah, Norte de Israel, e nas proximidades de Kuneitra, junto à fronteira com a Síria, onde morreu um soldado israelense quando o veículo em que viajava explodiu ao passar sobre uma mina.

## INSISTENCIA

Apesar dos desmentidos formais de Telaviv, os egípcios insistem em confirmar a ocupação de um posto militar na península do Sinai durante 24 horas no último fim de semana.

Segundo o Cairo, a prova mais evidente do êxito da operação é que até hoje continua tremulando no local uma bandeira egípcia, que os israelenses ainda não conseguiram arriar em virtude do permanente bombardeio efetuado sobre aquele ponto pela artilharia da RAU embasada no canal de Suez.

## UNIFICAÇÃO DE JERUSALEM

O Secretário de Estado, William Rogers, disse ontem à noite que os Estados Unidos propuseram a Israel que Jerusalém deve ser unificada, participando israelenses e jordanianos da vida religiosa, econômica, cívica e política da cidade. Rogers reiterou a proposta norte-americana sobre a retirada de Israel dos territórios egípcios ocupados.

## Missão egípcia chega a Moscou e quer armas

Moscou, Vaticano, Beirute (AP-APP-UPI-JB) — Desembarcou ontem em Moscou, para uma visita oficial de quatro dias, a delegação egípcia de alto nível que vai conversar com os soviéticos sobre as mais recentes propostas de paz no Oriente Médio, bem como formular pedidos para a modernização de suas forças armadas.

A delegação é composta de um dirigente da União Socialista Árabe (Partido único da RAU), Anwar Sadat, o Chanceler Mahmud Riad, e o Ministro da Defesa, Mohamed Pawzi. O grupo pretende entrevistar-se com o Secretário-Geral do PC soviético, Leonid Brejnev, o Ministro da Defesa, Andréi Gromyko, e o Chanceler Andrei Gromyko.

## SIGILO

O caráter real das conversações tem sido mantido sob sigilo por ambas as partes, mas os observadores acreditam que o principal objetivo da visita é transmitir aos soviéticos a opinião de Nasser, segundo o qual o conflito no Oriente Médio chegou a um ponto que não admite soluções negociadas, sendo portanto necessário que a URSS intensifique seu apoio aos árabes.

Especula-se que os egípcios querem forçar uma posição soviética de maior intransigência contra Israel antes que se inicie, a 20 do corrente, a conferência de cúpula dos países árabes na capital do Marrocos. Desejam ainda os árabes que Moscou se manifeste abertamente contra o mais recente

plano de paz norte-americano, incluindo um acordo entre Israel e a RAU antes de ajustes similares entre Israel, Síria e Jordânia, o que ao Cairo parece uma tentativa de dividir os árabes.

## APELO

O Vaticano divulgou ontem uma mensagem de sua Secretaria para os não cristãos, recomendando a colaboração entre os grupos religiosos do Oriente Médio, com o objetivo de facilitar a busca da paz na região.

Divulgada em língua árabe, a mensagem da Santa Sé manifesta a solidariedade dos católicos aos muçulmanos, "alguns dos quais se encontram em situações dolorosas, até mesmo trágicas."

## INTRANSIGENCIA

Em entrevista concedida ao jornal libanês Al Nahar, o líder terrorista árabe Yassir Arafat, presidente da Organização para a Libertação da Palestina (OLP) e dirigente da Santa Sé, repeliu as gestões norte-americanas para a paz no Oriente Médio, afirmando que "o triunfo da causa dos árabes só é possível pela força das armas e não por intermédio dos Estados Unidos."

Não temos nada a ver com os planos e soluções. O objetivo da revolução palestina — declarou Arafat — é a libertação completa e o restabelecimento de um Estado palestino democrático. Nessa base a revolução continuará até que se alcance a vitória."

## Telaviv detém liderança aérea

John Keurnes  
Especial para o JB

Jerusalém — O General Bar Lev, chefe do Estado-Maior Geral israelense, disse que aviões de sua bandeira vêm sobrevoando o Cairo para demonstrar ao Egito que também no ar ainda são muito precárias as suas defesas. Foi esta a primeira confirmação oficial de rumores que aparelhos israelenses fizeram inclusive voos rasantes sobre a própria residência de Nasser.

O comandante-em-chefe das Forças Armadas de Israel observou que sua palestina existiu sinais de um progresso egípcio no nível do planejamento, mas nenhum no das operações militares próprias delas. Em virtude das condições de suas forças, não têm eles razões objetivas para se lançarem a uma nova guerra, porém nunca se pode afastar a hipótese de que o façam por motivos subjetivos."

## LUTA CONTINUA

Destacou Bar Lev que, sem que seja total, na verdade a guerra nas fronteiras continua com a intensidade de sempre. Nas últimas horas ocorreram choques em todas as frentes. Duas cidades israelenses foram atingidas: Metullah, junto ao Líbano, e Beith Shean, nos limites da Jordânia.

Os israelenses foram apunhalados inteiramente de surpresa pelas notícias do Cairo no sentido de que tropas egípcias chegaram a ocupar e manter por 24 horas posições no lado do canal controlado por Israel. Segundo porta-vozes militares não houve nada disso. A única explicação plausível para o comunicado cairota é a de que Nasser procura acumular vitórias mesmo fictícias a fim de reforçar sua posição na próxima conferência de cúpula de Rabat.

Além, do Cairo confirmou-se hoje que todos os países árabes convidadas comparecerão ao encontro de líderes em que, conforme se anunciou, serão decididas as medidas preparatórias, visando a retomada das áreas ocupadas por Israel pela força. Até poucas horas, havia dúvidas quanto à presença da Síria e da Arábia Saudita. Damasco rejeitou a ideia de sentar-se a uma mesma mesa com representantes dos regimes ditos reacionários.

## BRIGA DE ARABES

A luta entre a Arábia Saudita e o Iemen do Sul ocorre numa região desértica de difícil acesso à imprensa. São poucas as notícias sobre o que ali acontece. O conflito resultou de uma disputa em torno da soberania sobre uma área ainda não muito bem demarcada.

Na verdade, não agrada a Faizal da Arábia Saudita, a vizinhança de um sistema que se apresenta como República Popular. O Aden, por sua vez, reflete as reações dos Governos socialistas árabes ao feudalismo do monarca beduíno.

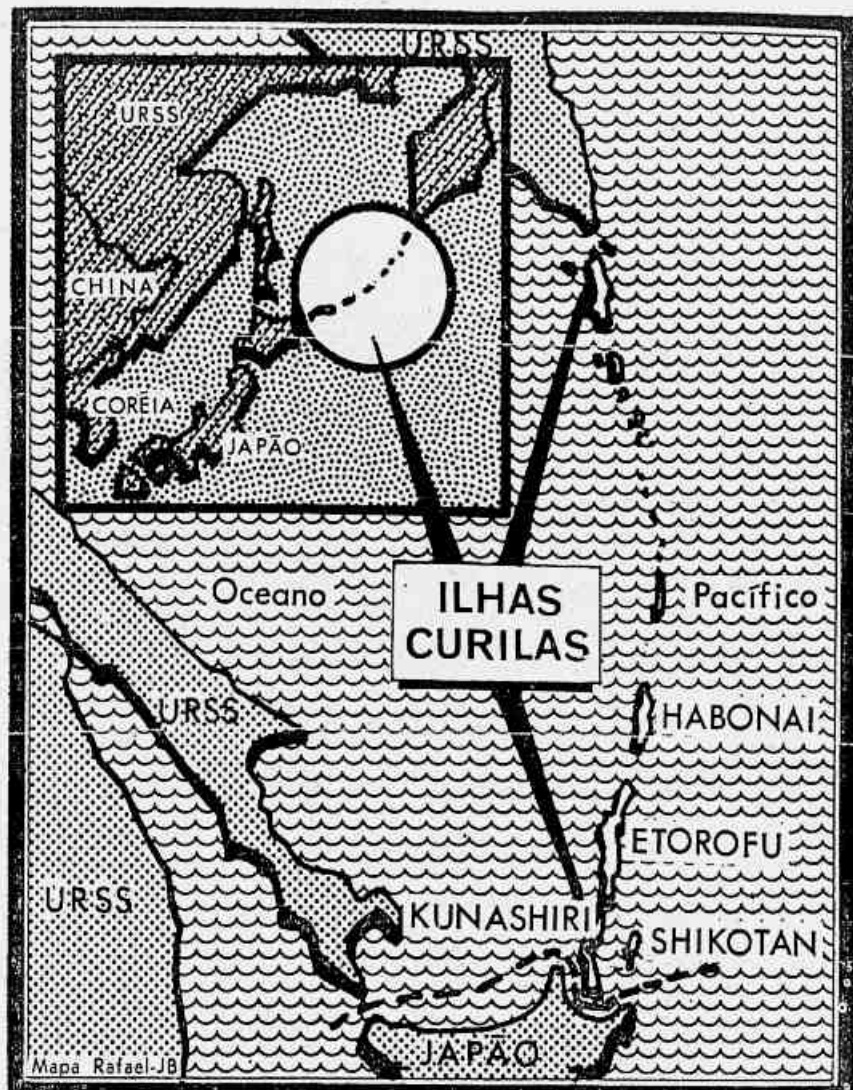
A crise só interessa a Israel na medida em que prejudica os esforços árabes de uma ação unitária contra a sua presença no Oriente Médio. Decisivo para Jerusalém, porém, é o comportamento do Cairo, a única força árabe verdadeira capaz de se lançar a uma guerra ofensiva. Nem mesmo as novas declarações de Yassir Arafat, o líder da Al Fatah, e presidente da Organização para a Libertação da Palestina, rejeitando novamente toda e qualquer hipótese de solução política da questão com os israelenses, teve maior impacto no país. Os guerrilheiros são outro fator a complicar a situação, mas não o decisivo.

## PREOCUPAÇÃO

São as conversações que a missão egípcia realiza em Moscou que têm o peso maior nas preocupações israelenses, chefiada por Anwar Sadat, o número dois na hierarquia do Partido de Nasser, e incluído os Ministros do Exterior e da Guerra, a missão estará coordenando o comportamento da delegação do Egito à conferência de Rabat com os planos táticos e estratégicos soviéticos para a crise regional que, na prática, está internacionalizada.

Se haverá ou não guerra no próximo ano poderá depender do que os russos dirão aos seus aliados, dos compromissos que se inclinam a aceitar, em particular e de público. Aparentemente, porém, as quatro grandes potências, conversando em Nova Iorque no contexto das Nações Unidas e da Resolução do Conselho de Segurança sobre a questão, confirmam mais na hipótese de uma continuação do status quo do que na sua quebra violenta.

## PONTO ESTRATÉGICO



A posse das Curilas garante o controle sobre a Região Norte do Japão

# Japão pede ilhas Curilas à URSS

Tóquio (AP-APP-JB) — O Governo japonês pediu ontem à União Soviética que aceite a realização de negociações para o retorno ao Japão do arquipélago das Curilas, ocupado pelos soviéticos desde o término da Segunda Guerra.

O pedido japonês, apresentado pelo Ministro das Relações Exteriores, Kiichi Aichi, foi rejeitado como improcedente pelo Embaixador soviético em Tóquio, Oleg Troyanovsky.

## Segurança

O Ministro Kiichi Aichi pediu ainda aos soviéticos que assegurem aos pesquisadores japoneses liberdade de ação nas águas do arquipélago, cujas principais ilhas são Habonai, Shikotan, Kunashiri e Etorofu. O Embaixador soviético afirmou que

o Ministro do Exterior da URSS, Andrei Gromyko, poderá aceitar o convite para visitar o Japão em 1970, se os japoneses desistirem de sua reivindicação territorial.

## Com os EUA

A gestão japonesa para receber as Curilas, importantes centros pesqueiros, ocorre depois que os Estados Unidos se comprometeram a devolver Okinawa em 1972 e às vésperas das eleições parlamentares desse mês.

O Ministro do Exterior japonês reafirmou o propósito de preservar armas nucleares de Okinawa, mas o Embaixador soviético manifestou a convicção de que as conversações Sato-Nixon levarão ao reforço da aliança militar entre Estados Unidos e Japão.

## As heranças de um império

Departamento de Pesquisa

O Japão tem vários problemas territoriais para resolver, 25 anos depois de terminada a II Guerra Mundial. Com a União Soviética, a polêmica se refere à posse das ilhas que formam o Arquipélago Curilas. No total há 34 ilhas das quais duas — Kunashiri e Etorofu — são bem maiores do que as demais.

O arquipélago pertenceu à China até o fim do século passado, sendo conquistado pelo Japão, que manteve sua posse até 1945, quando se rendeu incondicionalmente aos aliados, pondo fim à II Guerra Mundial. Com a derrota do Japão, as ilhas do arquipélago Curilas passaram para a União Soviética, que cumpria um dos itens dos Acordos de Yalta.

## Revisão

A situação parecia estabilizada, com a aceitação pelo Japão do status quo firmado para a área, quando a aproximação entre Tóquio e Moscou levou à tentativa de rever a questão da soberania das ilhas, estrategicamente localizadas ao Norte do Japão. Depois de conversações em 1967, Moscou propôs a devolução das ilhas Shikotan e Habonai, desde que o Japão se dispusesse a assinar um Tratado de Paz entre os dois países.

Tóquio contra-atacou, admitindo discutir a assinatura do tratado a partir do momento em que Moscou concordasse em devolver quatro ilhas: Kunashiri, Etorofu, Shikotan e Habonai. Até agora o problema continua em suspenso, embora o Japão e a União Soviética tenham boas relações diplomáticas e comerciais, estabelecidas depois que ambos concordaram em por fim, em 1956, ao estado de belligerência mantido desde o fim da guerra.

## Okinawa

Após 1945, o Japão tem outros problemas territoriais. Esta parte de seu terri-

tório foi conquistada pelos norte-americanos no final da II Guerra Mundial e compreende principalmente o Arquipélago de Ryukyu: conjunto de 64 ilhas, com 1.400 km² e uma população de dois milhões de habitantes. A ilha principal é Okinawa, que tem quase a metade da área total e dois terços da população do arquipélago.

A conquista de Okinawa custou 12 mil vidas americanas e a perda de 35 navios. Hoje, a ilha desempenha papel importante na estratégia dos Estados Unidos, na Ásia, servindo de depósito militar e de apoio logístico às tropas norte-americanas no Extremo Oriente. O arquipélago de Ryukyu é a única área ainda sob ocupação militar, em consequência da II Guerra Mundial. O Tratado de 1951 assinado entre os Estados Unidos e o Japão, em 1951, deu a Washington o direito de administrar as ilhas, com a promessa de devolvê-las um dia, deixando o Japão uma "soberania residual". O John Foster Dulles denominava a relação existente entre os territórios e seus antigos donos.

## O império japonês

Antes da II Guerra Mundial, o Império do Sol Nascente se estendia sobre a Coreia, a Mandchúria e parte da China, expansão conseguida às custas da Alemanha, que tinha perdido aqueles territórios ao fim da I Guerra Mundial.

Durante a II Guerra Mundial o Império se estendeu à Malásia; Singapura; Indochina (hoje Vietnã, Laos e Camboja); Hong-Kong; Ilhas Filipinas, Bornéu, Java e Sumatra (hoje Indonésia); Burma (hoje Birmânia); Nova Guiné e Siao (hoje Tailândia).

Rechacados do continente asiático por tropas da França, da Inglaterra e União Soviética; os japoneses também perderam as posições que detinham no Pacífico para os norte-americanos.

## Radiografia do progresso

Emerson Chapin  
do New York Times

Racine, Wisconsin — Especialistas em política internacional traçaram um painel do Japão como superpotência da década de 1970, durante uma conferência que se realizou nesta cidade.

Três dos principais oradores do simpósio patrocinado pela sociedade japonesa de Nova Iorque e pela Fundação Johnson previram a continuação da íntima interdependência entre o Japão e os Estados Unidos, sendo que Herman Kahn, diretor do Instituto Hudson e destacado especialista em política governamental, afirmou que os americanos deveriam se acostumar à ideia de que o Japão reivindicaria e obtinha o terceiro lugar entre as grandes potências.

## Sem paralelos

James Abeggen, vice-presidente do Grupo Consultivo de Boston, fez observar que o crescimento econômico do Japão "não tem paralelo na história econômica do mundo", acrescentando que "não há razões para acreditar que esse crescimento venha a declinar."

O Dr. James W. Morley, do Instituto da Ásia Oriental da Universidade de Columbia, citou as enormes transformações

sociológicas registradas no Japão, entre as quais o deslocamento de um terço da população para as cidades, nos últimos 15 anos.

Morley expressou o ponto-de-vista de que a maré dos movimentos de esquerda declina, estando em perspectiva um movimento de massas tendendo para a direita ou para o centro. Como os demais oradores, Morley prevê uma era de prosperidade para o país, desafiando-se o esforço das autoridades no sentido da manutenção da ordem e da lei.

James Abeggen, que é considerado grande autoridade em problemas internacionais, projetou para o Japão um futuro em que a população se concentraria em uma megápolis de enormes proporções, estendendo-se desde o Extremo Norte da ilha Honshu, ao longo da costa do Pacífico, atingindo Tóquio e alcançando Osaka e Kyushu. Essa extraordinária urbanização se faria acompanhar do desenvolvimento do campo.

Procurando refutar o que denominou de concepções equivocadas sobre a economia japonesa, Abeggen declarou que o rápido crescimento econômico não se devia à mão-de-obra barata, nem se baseava na cópia de invenções alheias.

# Letras de Câmbio ao portador, com renda mensal.

## Renda certa

As Letras de Câmbio Ipiranga com Renda Mensal têm correção monetária pré-fixada. A renda é certa e V. a recebe em dia certo. Mas não é só...

As Letras de Câmbio Ipiranga têm renda crescente. De 6 em 6 meses ela e acrescida no seu valor.

## Ao portador

As Letras de Câmbio Ipiranga são títulos ao portador, não identificáveis, com prazos de 12 a 24 meses. O Imposto de Renda é retido na fonte no ato do investimento. V. não precisa declarar. Consulte o

## Grupo Financeiro Ipiranga

Capital e Reservas do Grupo: NCr\$ 32.218.199,76  
Rio: R. da Afandega, 47 - tel. 223-8420 / R. da Quitanda, 85 - tel. 231-0163 / R. da Quitanda, 95 - tels. 223-3305 e 243-1818  
R. da Quitanda, 19 - 9.º - tel. 231-0756 / R. Dias da Cruz, 127 II, B - tel. 229-6392 - Meier / R. do Rosário, 108-A - tel. 223-2350.  
Niterói: Av. Amaral Peixoto, 36 - tel. 2-3386.

ASSOCIADO AOS: BANCO REAL DO CANADÁ S.A. THE ROYAL BANK OF CANADA INTERNATIONAL BANK OF AMERICA

PELOPE / PORTO ALEGRE / JOÃO PESSOA S. PAULO / SÃO ANDRÉ / CAMPINAS / JOROCABA S. JOSÉ DOS CAMPOS / PRES. PRUDENTE CURITIBA / BLUMENAU / B. HORIZONTE JUIZ DE FORA / JOÃO DEL REIS / SALVADOR.



## Padre católico e poliglota ganha o pão de cada dia em Sobral como gerente de bar

Fortaleza (Correspondente) — O Bar e Restaurante Antártica, na cidade de Sobral, é talvez o único do mundo a ter como gerente um padre católico, que, entre as horas de serviço, tira folga para ministrar aulas na Faculdade de Filosofia, casar, batizar e celebrar missa.

O padre Kevin Donellan, de 30 anos de idade, falando quatro línguas, é o mais culto gerente de bar do Ceará e afirma que trabalha para ganhar a vida, pois recusou o ordenado mensal que a Diocese lhe ofereceu, além de nada cobrar pelos casamentos e batizados.

### NAO DESONRA

Segundo o padre Kevin o trabalho de girir um bar não desonra ninguém e somente traz ao homem uma condição mais digna de ganhar, como no dizer bíblico, "O pão de cada dia com o próprio suor de seu rosto."

Combate com rigor a parti-

cipação da Igreja em assuntos políticos e, na sua opinião, essa mesma Igreja, ao invés de publicar manifestos dizendo aos governantes o que devem fazer, deveria cuidar de pôr em ordem a sua própria casa, pois o exemplo de Cristo tem de ser imitado pela vida, e não apenas pregado com palavras.

## Rosa leva Bechara a N. Iorque

São Paulo (Sueusal) — Para manter entendimentos com importadores norte-americanos, interessados em rosas brasileiras, embarcou ontem para Nova Iorque, o presidente do Sindicato Rural de São Paulo e da Comissão Técnica de Hortifrutigranjeiros da Federação da Agricultura, Sr. Miguel Bechara.

Em viagem financiada pela Cacex o Sr. Miguel Bechara leva um documento completo com as possibilidades brasileiras de produção, dentro das exigências estipuladas pelos importadores qualidade da rosa, comprimento do caule, tamanho dos botões.

## Viúvo de 80 anos casa novamente

Fortaleza (Correspondente) — Viúvo há muito tempo, com 70 netos, 24 bisnetos e 80 anos de idade, Raimundo Alves da Silva casou-se no fim de semana com Dona Maria de Araújo, de 47 anos, mãe de sete filhos e também viúva.

O velho Raimundo diz que "o amor não tem idade, mas um homem de minha idade não pode se amarrar na missa de uma garota, p corre o risco de arranjar corrente." Desde 1964 ele vivia com Dona Maria, "numa espécie de estágio probatório."

## Chefe do Escritório afirma que reforma administrativa não vai mudar a orientação

O chefe do Escritório da Reforma Administrativa, Sr. José Carlos Madeira Serrano, disse ontem que "a reforma não sofrerá qualquer mudança de orientação porque é uma operação gradualista sem data para encerramento."

O Sr. Madeira Serrano afirmou que o funcionalismo é fator importante para a execução da reforma administrativa e que a comissão de reformulação do enquadramento do pessoal aprontará até o dia 31 os novos Plano de Classificação de Cargos e Estatuto dos Funcionários Públicos.

### POSICÕES

Segundo o Sr. José Carlos Madeira Serrano, a reforma administrativa não é uma tarefa "para um só governo e sim para uma sucessão de bons governos; é uma operação gradualista e não está previsto o encerramento de nenhuma etapa predeterminada." O Programa de Descentralização Regional — desenvolvido até agora em Goiânia, Curitiba e Brasília e que reúne chefes dos serviços federais nos Estados — é uma prova da continuidade da reforma, afirmou.

— Durante quase dois séculos de emperramento da máquina administrativa, fruto da mentalidade centralizadora prevalente até 31 de março de 1967, acumularam-se erros e vi-

cios na administração pública que resultaram na imensa burocracia que tentamos corrigir. Explicou o Sr. Madeira Serrano que a descentralização — "que não se pode impor a ninguém" — é o aspecto fundamental da reforma administrativa. E nesse ponto a reforma vem cumprindo seus objetivos: já foram feitas 22 mil delegações de competência, que resultam em racionalização dos serviços.

Disse ele que o futuro da reforma está em acelerar as descentralizações, ativar as delegações de competências e transformar a capital federal — depois que a mudança estiver praticamente consagrada — num dado sem burocracia, ficando esta como encargo dos órgãos periféricos.

## Ex-Deputado Hélio Navarro é condenado a 21 meses de detenção em São Paulo

São Paulo (Sueusal) — Após quatro horas de julgamento, o Conselho de Justiça da 2.ª Auditoria Militar condenou ontem o ex-Deputado Hélio Navarro a 21 meses de detenção. O ex-parlamentar foi preso há um ano, durante a campanha eleitoral para vereador, por fazer declarações consideradas insultuosas à honra do Marechal Costa e Silva e do Governador Abreu Sodré.

O Sr. Hélio Navarro, era Deputado federal pelo MDB quando deu a entrevista que o incriminou e o Conselho de Justiça concluiu que as circunstâncias tornaram nula sua imunidade na ocasião. Ele ficará preso por nove meses, pois já esteve detido à espera do julgamento.

### COMO GOETHE

Ao final da sessão, abatido e calmo, o Sr. Hélio Navarro dirigiu-se aos repórteres declarando que "a decisão desta Corte marcial espelha o arbitrio disseminado em minha pátria", acrescentando que "fui condenado precisamente por opor-me a esse arbitrio."

— Posso, assim, repetir Goethe: "Fui sentenciado. Estou salvo" — disse.

A defesa ficou a cargo dos advogados Geraldo Viana Filho e Francisco Antônio Marques da Cunha, que sustentaram o fato de o réu já ter sido punido pelo tempo de prisão e ainda ter sido cassado e

perdido os direitos políticos. O advogado Francisco Antônio é amigo pessoal e antigo colega de faculdade do ex-parlamentar. Ao ouvir a sentença, comentou:

— A condenação foi política, para intimidar o Congresso Nacional no momento em que se cogia de fortalecer a Oposição ao Governo.

Antes disso, a defesa frisara por diversas vezes que o julgamento não deveria ser político, lembrando também as intenções do Presidente da República, segundo o qual "não se deve jogar pedras no passado; vamos juntá-las para construir o futuro."

## Seis depõem na Marinha em favor de acusados do MR-8

O Conselho Permanente de Justiça da 1.ª Auditoria da Marinha ouviu ontem seis testemunhas de defesa no processo em que foram denunciadas 33 pessoas, acusadas de atividades contra-revolucionárias através do Movimento Revolucionário 8 de Outubro (MR-8).

A audiência começou às 9 horas e foram ouvidos o juiz de Direito e professor universitário Luís César Aguiar Bittencourt, em favor de Zileia Resnik; professor Francisco Bittencourt Silva e Ana Maria de Queiroz Duarte, em favor da estudante Marta Mota Lima; arquiteto Edgar Medeiros e funcionário público Augusto Calheiros da Cruz, testemunha de Rosane Resnik; o jornalista José Machado, testemunha de Pedro Porfírio.

Deram entrada na 3.ª Auditoria da 1.ª Região Militar os autos do IPM instaurado no 1.º Distrito Naval, cujo encarregado, o capitão-de-mar-e-guerra João Batista Torres Gomes Pereira, apurou atividades visando à reorganização do Partido Comunista Brasileiro na Guanabara.

O juiz Jacob Goldemberg deu vista dos autos ao promotor Váler Wiedecwiz para encaminhamento de denúncia, figurando como indicadas 46 pessoas. Trata-se de dois IPMs unificados, já se encontrando presos os acusados José Soares Botelho, Manuel Antônio dos Santos, Mário dos Santos Newton Matos de Lima, Nivaldo Cavalcanti Nascimento, Pedro da Silva Guerra, Sebastião Cardoso, Alcides Teixeira e Carlos Frederico Frazerli Moreira.

## Médico diz que "diálogos" do menino cearense com a Virgem se devem à verminose

Fortaleza (Correspondente) — Os "diálogos" do menino Francisco Ilo dos Santos com a Virgem Maria foram atribuídos, por um médico, a alucinações provocadas por subnutrição e verminose.

Enquanto isso, o Juizado e a polícia de Mecejana estão apurando se um comerciante local explorava o menino, com o intuito de vender cachaça. Segundo se informou, esse comerciante teria insinuado ao menino que mandasse, a todos os que o procuravam, queimar até 10 garrafas de álcool diariamente.

### FARSA

Não passava de uma farsa — segundo o Juizado — o "constante diálogo do menino Francisco Ilo dos Santos com a Virgem Maria."

O diálogo do menino, anunciado em toda a região, já começava a provocar romarias ao barraco onde mora Francisco Ilo, notando-se a presença de "doentes e de fiéis que tinham promessas a pagar."

O Juizado de Menores entrou em ação para apurar a verda-

de sobre as visões anunciadas pela mãe do menino, concluindo que tudo não passa de exploração, com pessoas interessadas em ganhar dinheiro à custa de fiéis ingênuos.

O Juizado constatou que as visões podem ser apenas produto de alucinações provocadas por subnutrição e por verminose. Descobriu, ainda, que o grande incentivador da propaganda em torno das visões é um comerciante, vizinho do chamado "santuário dos milagres."

## LIGHT-SERVIÇOS DE ELETRECIDADE S.A. AVISO AOS SRS. ACIONISTAS.



Lembramos aos Srs. acionistas que subscreveram o último aumento de capital lançado à subscrição pública e aprovado na Assembléia Geral Extraordinária de 16 de maio de 1969, que o pagamento da última cota de 15% do valor subscrito, deverá ser feito até 15 de dezembro do corrente. Esse pagamento, assim como as cotas anteriores ainda não pagas, poderá ser

feito no escritório central ou agência desta Sociedade e também em qualquer dos bancos autorizados a receber contas de energia elétrica. Outrossim, cumpre-nos esclarecer aos Srs. Acionistas ser de todo seu interesse completar, até 15 de dezembro, o pagamento do valor total subscrito, tendo em vista as disposições do Artigo 76 do Decreto-Lei N.º 2.627/40.



AGÊNCIA

**Nova Iguaçu**

• DE 10,00 AS 19,00 HORAS

• SÁBADOS DE 8,00 AS 11,00 HORAS

Av. Governador Amaral Peixoto, 34, L/12 — Tel. 3060

JORNAL DO BRASIL  
Classificados que vendem!

# UNIVERSIDADE DO VALE DO RIO DOS SINOS SERÁ INAUGURADA HOJE EM SÃO LEOPOLDO



Pôrto Alegre — À margem do rio dos Sinos — o mesmo rio que serviu de caminho aos primeiros colonizadores alemães no Rio Grande do Sul — e no mesmo local onde existiu o Ginásio Conceição, em São Leopoldo, começa a funcionar hoje, oficialmente, a Universidade do Vale do Rio dos Sinos.

Para o Sul, é o fruto maior da atividade dos jesuítas que já educaram gerações de gaúchos. Para o Vale do Rio dos Sinos, que abrange 22 municípios, é a certeza de progresso também no setor educacional. E para a comunidade de São Leopoldo, é a conquista que começou em 1958, quando surgiu a Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras,

### A HISTÓRIA

A verdadeira história da Universidade do Vale do Rio dos Sinos — UNISINOS — começou em 1913, quando foi

fechado o Ginásio N. S. da Conceição em São Leopoldo, e os superiores da Companhia de Jesus instalaram no prédio o Seminário Maior e Menor da Ordem.

Em 1934, o seminário jesuíta passa a ser de âmbito regional, e forma seminaristas de todo o Sul do país. Em 1956, já com um novo prédio para o seminário, os superiores jesuítas idealizaram instalar no prédio antigo a Faculdade de Filosofia existente só para os seminaristas. Dois anos depois, os jovens da comunidade leopoldense tinham acesso à nova faculdade.

Com a experiência de 400 anos de ensino no Brasil, e com o entusiasmo de educar cada vez melhor, os jesuítas ampliaram a faculdade, fazendo funcionar os cursos de Letras Neolatinas, Anglo-germânicas, Ciências Sociais, História Natural, História, Matemática, Física e Licenciatura

em Letras e Ciências em três anos, além do curso de Letras Clássicas.

O desenvolvimento educacional do Vale do Rio dos Sinos acompanhou o progresso da região. As fábricas de sapatos, as indústrias de preparação de couros, as manufaturas de borracha, de tintas, vernizes, o trabalho cada vez mais especializado exigia uma equivalência de conhecimentos. Foi criada, então, a Faculdade de Economia, com cursos de Economia, Ciências Contábeis e Administração de Empresas. Depois a Faculdade de Direito, e a Faculdade de Engenharia de Operações. No ano que vem, haverá a Escola Superior da Música Carlos Gomes, e a Universidade será incorporada a Faculdade de Teologia Cristo Rei.

### O MOMENTO

A UNISINOS — neologismo que vem da gíria dos estudantes alemães que chamam sua Universität de UNI — já possui 2.660 alunos em suas diversas faculdades. Para o próximo vestibular, estão previstas duas mil inscrições, 60% das quais deverão ser de estudantes do Vale do Rio dos Sinos.

Para o seu primeiro ano letivo como Universidade, os planos estão elaborados e a UNISINOS deverá liderar a reforma universitária, através da criação de Escolas Centrais, nas quais os alunos farão as matérias básicas, comuns a todos os cursos.

O vestibular também será único, compreendendo um teste de maturidade que abrangerá conhecimentos de nível do 2.º ciclo do grau médio, uma língua estrangeira moderna e interpretação de fatos da atualidade. Classificado pelo limite de vagas, o aluno fará, no 1.º semestre, as disci-

plinhas obrigatórias — Lógica e Metodologia, Português, Antropologia e História do Pensamento Humano — que equivalham a 16 créditos, e uma disciplina optativa — Inglês, Realidade Brasileira ou Matemática — valendo quatro créditos cada uma.

Com 20 créditos, o aluno passará a cursar as disciplinas básicas na Escola Central, e será orientado, individualmente, para a escolha de sua profissão. Complementada essa etapa da formação, passará para a respectiva Escola Profissional, para cursar as disciplinas exigidas no curso superior de sua escolha.

### O FUTURO

Realidade, agora, a Universidade do Vale do Rio dos Sinos também se prepara para acolher as gerações futuras. O Reitor, Padre João Oscar Nedel, já tem os planos para a construção do novo prédio da Reitoria, para a ampliação dos diversos cursos e formação de pós-graduados, e para a criação de novas faculdades.

Por enquanto, com o carinho e amor ao estudo que tem caracterizado o ensino dos jesuítas no Brasil, a Ordem da Companhia de Jesus instalou a sede da UNISINOS no velho prédio do Ginásio da Conceição.

No pátio central, sob arcadas que já abrigaram os meninos Álvaro Moreira, João Neves da Fontoura, Adroaldo Mesquita da Costa, Osvaldo Aranha, Alberto Pasqualini, Henrique Trindade, Nereu Ramos e Vicente Scherer, entre muitos outros, jovens de todas as regiões dão vida ao velho casarão. É como a própria Universidade do Vale do Rio dos Sinos, onde a experiência e o conhecimento vão viver juntos com a juventude das novas descobertas.



COMPANHIA DE CIGARROS  
SOUZA CRUZ

C.A.C.N. 12.024.811  
SOCIEDADE DE CAPITAL ABERTO

## PAGAMENTO DE DIVIDENDO

Convidamos os Senhores Acionistas que ainda não receberam o dividendo n.º 99, à razão de NCr\$ 0,08 por ação e relativo ao 1.º semestre de 1969, que poderão fazê-lo, na Sede da Companhia, na Rua Candelária n.º 66, no horário de 8 às 11 e 13,30 às 15 horas, diariamente.

Rio de Janeiro 8 de dezembro de 1969

H. M. Mill  
Presidente

## Comissão do Ano 2000 vê teses do Seminário sobre Transporte e Comunicação

Será encerrado hoje o Seminário sobre Transportes e Comunicações, cujas teses servirão como subsídio à Comissão do Ano 2000, "encarregada de elaborar as condições técnicas necessárias à criação de um novo Rio de Janeiro até aquele ano", segundo declaração do engenheiro Homero Henrique R. Rangel, do Clube de Engenharia.

O encontro, promovido pelo Clube de Engenharia, fará realizar, em sua sessão final, uma conferência do diretor do Departamento de Estradas de Rodagem do Estado do Rio, engenheiro Heródoto Bento de Melo. Quanto ao engenheiro Homero Rangel, ficará encarregado de apresentar, até fevereiro, um relatório sobre transportes e comunicações à Comissão do Ano 2000, criada pela Secretaria de Ciência e Tecnologia da Guanabara.

### METODOLOGIA

O General Carlos Henrique Ruppe, coordenador do Geipot — Grupo Executivo para a Implantação da Política de Transportes — dando prosseguimento ao Seminário que se encerra hoje, falou ontem a respeito da metodologia para o planejamento dos transportes no Brasil, fazendo referência à atual política do Ministério dos Transportes, "uma das mais

coerentes com as necessidades nacionais."

O engenheiro Homero Rangel declarou, por sua vez, que a realização do Seminário auxiliou bastante o seu trabalho de conclusão do relatório sobre transportes e comunicações para a Comissão do Ano 2000, "pois as teses defendidas em mesa-redonda foram bastante aprofundadas e quase todas aproveitadas no relatório."

## Fazenda pode admitir ao turista fazer declaração verbal de suas bagagens

O Ministério da Fazenda estuda projeto que permitirá ao turista uma declaração verbal de bagagem, sistema que foi experimentado com êxito, segundo informações do chefe da 5a. Inspeção da Receita Federal, do Aeroporto do Galeão.

Durante novembro último, entraram no país 3.500 turistas — procedentes dos Estados Unidos — e só foram revistas as malas de 15 dólares, sem que os agentes da Fazenda encontrassem qualquer mercadoria ou produto de ingresso proibido no país. O Sr. Marins David disse que a demora na Alfândega do Galeão apenas ocorre quando há coincidência na chegada de aviões, ou quando o passageiro desconhece as normas sobre bagagens.

### RAPIDEZ

O chefe da 5a. Inspeção da Receita Federal disse que as malas, desde que saem do avião até chegarem nas esteiras rolantes, demoram 30 minutos. Em breve, porém, o plano de reforma do Aeroporto prevê o funcionamento simultâneo de duas esteiras.

Salientou que para os passageiros nacionais continuará em vigor o sistema de vistoria de bagagens, mas que essa vistoria será, com o tempo, cada vez mais rápida. Outra medida considerada oportuna é a que entrará em vigor no próximo dia 1.º de janeiro: permite liberar a mercadoria importada na Inspeção do bairro em que reside o comprador. Até agora, esse serviço é feito na 1a. ou na 5a. Inspeções, e tem provocado acúmulo de serviços.

O inspetor Marins David afirmou que os passageiros podem evitar embarços com a Alfândega desde que obedecem as normas fixadas em lei para a entrada de mercadorias estrangeiras no país. E deu exemplo: um passageiro residente no Brasil, ao regressar do exterior, pode trazer, como parte integrante de sua bagagem, objetos de uso pessoal ou souvenirs até o valor de US\$ 100,00 (NCr\$ 450,00), exceto aparelhos e máquinas elétricas ou eletrônicas. Os objetos que traga devem constituir unidades, ou peças que façam parte de um conjunto, além de roupas, livros, jóias, artigos de cama e mesa (que têm isenção fiscal) e mais US\$ 25,00 (NCr\$ 110,00) em artigos de consumo, observados certos limites de unidades.

## Comércio paulista propõe novo aeroporto civil em lugar do Campo de Marte

São Paulo (Sucursal) — O Setor de Transportes, Comunicação e Trânsito da Federação do Comércio de São Paulo encaminhou sugestão e projeto à Prefeitura da capital para construção de um novo aeroporto para a aviação civil do Estado, retirando-a do Campo de Marte.

O Campo de Marte, segundo a proposta, seria transformado em área de recreação e lazer. Pelo projeto o novo aeroporto poderia localizar-se nas proximidades da represa de Guarapiranga, cabendo à Prefeitura a construção da pista e o trabalho de aterraplenagem.

### CONSTRUÇÃO NECESSÁRIA

Caberá ainda à Prefeitura manter entendimentos preliminares com o Departamento de Aviação Civil da União e a Diretoria de Aeronáutica Civil do Estado, para a realização do projeto, ficando também com a obrigação da construção de instalações aeroportuárias — hangares, oficinas, estações de embarque — que seriam feitas em regime de condomínio, por empresas e entidades interessadas.

Segundo o Setor de Transportes da Federação do Comércio, o problema não é novo, uma vez que o Campo de Marte já não oferece condições necessárias para o perfeito funcionamento da aviação em geral.

A localização do Campo de Marte é apontada como uma das causas principais de sua possível mudança, pois tem a cabeceira de suas pistas próxima às linhas de alta tensão. Além disso, o depósito de lixo da Prefeitura, localizado junto à cabeceira n.º 29, concentra grande número de urubus oferecendo sério perigo aos aviões, tanto no pouso como na decolagem.

Um outro problema apontado pelos técnicos da Federação do Comércio diz respeito à futura instalação do Aeroporto Internacional do Galeão, em São Paulo. O Campo de Marte poderia oferecer e sofre perigos com o tráfego do Aeroporto Internacional.

## Laboratório da UFMG tenta isolar vírus causador da encefalomielite em Minas

Belo Horizonte (Sucursal) — O laboratório clínico do Instituto de Ciências Biológicas da UFMG, continua tentando isolar o vírus causador do surto de encefalomielite que atinge as cidades de Patos de Minas e Carmo Paranaíba na região do Triângulo Mineiro.

Conforme disse o médico Romain Golgher responsável pelas pesquisas do material, logo que for isolado o vírus poderão acabar com a dúvida existente: se é um surto de encefalomielite ou apenas ocorrência de meningite asséptica. Disse ainda que a preocupação da equipe é de isolar o vírus, para iniciar, o mais rápido, o combate ao surto.

### COMBATE

Declinou que se o vírus da encefalomielite for o mesmo que atinge a vizinha cidade de Araguari, o combate será mais fácil, através de aplicação em massa da vacina Sabin na população da região.

Afirmou ainda o Dr. Romain Golgher que a única coisa certa

no momento é que a doença tem forma benigna, pois não foi registrado nenhum caso fatal. Os trabalhos da equipe mineira vêm sendo feitos em conjunto com a equipe paulista do professor Lazear, para uma rápida apresentação à Secretaria de Saúde do Estado dos resultados encontrados.

## Peru manda flores a Caxias

O Embaixador do Peru no Brasil, Sr. Julio Sanchez, depositou ontem pela manhã uma coroa de flores junto ao monumento a Duque de Caxias (Panteão), numa homenagem do Exército de seu país, pela passagem do seu dia, ao Exército brasileiro.

Além do secretário-geral de Exército, General Antônio Jorge Correia, compareceu a maioria dos adidos militares estrangeiros sediados no Rio, entre os quais os comandantes L. Brant e Mora Perez, do México; os coronéis C. Bravo e Juan Moreno, da Bolívia; o coronel R. Winstanley, da Grã-Bretanha e o coronel W. Pfeil, da Alemanha.

## Minas terá Feira dos Municípios

Belo Horizonte (Sucursal) — A II Feira dos Municípios, que se realizará nesta capital, em abril próximo, terá por objetivo mostrar "tudo o que está se fazendo e produzindo nos municípios que, por sua importância, foram selecionados para participar dessa promoção."

A Feira tem o patrocínio da Associação Mineira dos Municípios e — segundo seus promotores — "dá ênfase a uma nova filosofia administrativa que, resumidamente, poderia ser denominada de "interiorização do desenvolvimento", além de ampliar o trabalho iniciado na I Feira, realizada em 1968."

### DINAMIZAÇÃO

"O desdobramento do tema Interiorização do Desenvolvimento" — diz a Associação Mineira dos Municípios — "evidenciara em sua primeira e mais importante etapa a dinamização das potencialidades econômicas de cada região, muitas vezes adormecidas, porque conservadas dentro do seu inoperante e improdutivo status quo, isto é, a imobilização, a inércia, a estagnação."

"A dinamização das potencialidades" — explica a entidade — "se fará à base de estudos e pesquisas das riquezas naturais em matérias-primas, e das disponibilidades de mão-de-obra para a industrialização dos recursos existentes em cada região. Com este objetivo, o Conselho Estadual de Desenvolvimento tem mobilizado equipes de especialistas, organizadas especificamente para identificar oportunidades econômicas em todos os municípios, enquanto caberá ao Banco de Desenvolvimento de Minas Gerais aplicar recursos na instalação de novas indústrias."

A II Feira dos Municípios destina-se, ainda, a proporcionar oportunidade de se ampliar a área de penetração dos produtos mineiros nos mais variados setores de atividade, criando, também, oportunidade para maior aproximação com firmas exportadoras nacionais e estrangeiras.

## MINISTÉRIO DOS TRANSPORTES DEPARTAMENTO NACIONAL DE ESTRADAS DE RODAGEM

### COMISSÃO DE VENDA DE MATERIAL INSERVÍVEL

A COMISSÃO DE VENDA DE MATERIAL INSERVÍVEL, designado pela Portaria n.º 3.548/69, do Senhor Diretor Geral chama a atenção dos senhores interessados para o EDITAL DE TOMADA DE PREÇOS N.º 01/69, a realizar-se no dia 22 de dezembro de 1969, às 14 horas, na Avenida Presidente Vargas 409 — 9.º andar, para a venda de diversos materiais considerados inservíveis, tais como: máquinas de escrever, máquinas de calcular, duplicadores, materiais de desenho e engenharia, papel limpo de diversos tipos e sucata de diversos materiais.

O EDITAL completo acha-se afixado no quadro de avisos do DNER, na Avenida Presidente Vargas 409 — 9.º andar, e o material poderá ser visto no ALMOXARIFADO GERAL — Quilômetro zero da Rodovia Presidente Dutra — Centro Rodoviário.

Rio de Janeiro, GB, 01 de dezembro de 1969.

(a) ALVAIN BRAZ  
Secretário da Comissão  
Portaria n.º 3.548/69

## INSTITUTO NACIONAL DE PREVIDÊNCIA SOCIAL SUPERINTENDÊNCIA REGIONAL NO ESTADO DA GUANABARA

### CONCORRÊNCIAS N.ºs 35, 36 e 37/69

#### AVISO

Faço saber aos interessados que, no Diário Oficial do Estado da Guanabara, Seção I, Parte I, do dia 27-11-69 às fls. 19.493, foi publicado um aviso referente às concorrências em epígrafe, relativas a contratação de empresa para prestação de serviços, por profissionais técnicos especializados, para ambulatórios, hospitais e postos de emergência, das seguintes categorias:

AUXILIAR DE ENFERMAGEM  
AUXILIAR DE SERVIÇOS MÉDICOS  
AUXILIAR DE LABORATÓRIO  
AUXILIAR DE NECRÓPSIA  
ENFERMEIRO  
LABORATORISTA  
OPERADOR DE FISIOTERAPIA  
OPERADOR DE RAIOS X  
NUTRICIONISTA  
TÉCNICO DE LABORATÓRIO  
ASCENSORISTA  
MOTORISTA  
COPEIRO  
COZINHEIRO  
SERVICAL

Referidas concorrências serão realizadas no dia 29-12-69, nos horários de 15, 16 e 17 horas, respectivamente.

Os Editais completos e demais informações, poderão ser obtidos na Av. Marechal Câmara, n.º 370 — sala 504.

(a) HUMBERTO GALLO

Responsável p/ Subgrupo de Compras

## BANCO DO BRASIL S.A.

### CARTEIRA DE COMÉRCIO EXTERIOR

#### COMUNICADO N.º 285

A CARTEIRA DE COMÉRCIO EXTERIOR, tendo em vista o disposto no parágrafo 1.º, artigo 3.º, da Resolução n.º 574, de 29/8/48, do Conselho de Política Aduaneira, modificado pelo artigo 1.º da Resolução n.º 676, do mesmo Órgão, torna público o seguinte:

I) a importação de polietileno de baixa densidade, compreendido no subitem 39-02-012-02 da Tarifa das Alfândegas, quando destinado ao consumo próprio e nas quantidades correspondentes ao abastecimento das empresas interessadas no 1.º trimestre de 1970 poderá ser realizada na proporção de 200% da quantidade encomendada ao produtor brasileiro para entrega no referido período.

A comprovação de encomenda de que trata este parágrafo, representada por fatura "pro forma" emitida pelo produtor brasileiro até 30/1/1970 para atendimento da terceira parte das reais necessidades do consumidor, deverá ser encaminhada a esta Carteira acompanhada de compromisso de apresentação posterior dos originais das faturas e notas fiscais relativas às entregas do produto nacional.

II) as licenças poderão amparar importações parceladas e serão emitidas somente até 2/3/1970, devendo os pedidos serem apresentados até 20/2/1970.

III) continuam em vigor, no que não colidirem com as presentes normas, as disposições do Comunicado n.º 271, de 13/6/1969, desta Carteira.

Rio de Janeiro (GB), 9 de dezembro de 1969.

a) Benedito Fonseca Moreira, Diretor

a) Euclides Parentes de Miranda, Chefe do Departamento-Geral.

## BANCO DO BRASIL S.A.

### ASSEMBLÉIA GERAL EXTRAORDINÁRIA

#### EDITAL

#### SEGUNDA CONVOCAÇÃO

Não se tendo realizado, por falta de número em primeira convocação, a Assembleia Geral Extraordinária marcada para esta data, são os Senhores Acionistas do Banco do Brasil S.A., convidados a se reunirem, em segunda convocação, no Edifício da Sede social do Banco, nesta Capital, às 14 horas, do dia 12 do corrente, a fim de deliberar sobre:

- homologação do aumento de capital social, de 60 para 240 milhões de cruzeiros novos, decidido em Assembleia Geral Extraordinária de 25 de fevereiro de 1969;
- inclusão de parágrafos ao artigo 1.º dos Estatutos para explicitar disposições concernentes à condição de "sociedade de capital aberto";
- alteração dos artigos 9.º e 10 dos Estatutos, que tratam da organização administrativa e da Diretoria, respectivamente;
- autorização para venda, a funcionários, de apartamentos residenciais de propriedade do Banco.

Em caso de não haver número para a realização da Assembleia, fica desde já marcada a data de 18 do corrente, em igual local e hora, para a terceira e última convocação.

Continuem suspensas as transferências de ações até a realização da referida Assembleia.

Brasília (DF), 6 de dezembro de 1969.

(a) NESTOR JOST  
Presidente

## O fundo de investimentos CODERJ é uma equipe técnica falando alto por você na Bolsa

Adquirindo cotas do Fundo de Investimentos CODERJ você pode investir a médio e a longo prazo com a máxima garantia e absoluta liquidez. O Fundo de Investimentos Codérj é um Condomínio de Investidores. Isto quer dizer que muitas pessoas como você, que possuem pequenas ou grandes economias, estão juntas para participar do mercado de ações. Este condomínio conta, para seu serviço, com uma equipe de profissionais altamente qualificados. A ela cabe selecionar as melhores operações e manter uma carteira de tal modo organizada para que você continue a lucrar mesmo que o mercado de ações venha a oscilar. Desta maneira, o Fundo Codérj garante sempre a máxima rentabilidade para seus investimentos. Você estará falando alto na Bolsa.



Duas vezes por ano você recebe os lucros de acordo com o número de cotas que possui. Cotizações que se valorizam diariamente. E se você desejar, suas cotas são resgatáveis, total ou parcialmente, bastando para tanto um comunicado a Codérj.

Garantia CODERJ (uma das maiores instituições financeiras do País). Liquidez absoluta e orientação técnica para seus investimentos é o que você ganha no Fundo de Investimentos CODERJ.

Administração da  
**CODERJ**  
CRÉDITO, FINANCIAMENTO E INVESTIMENTO S.A.  
Rua José Clemente, 15/17, Niterói - Empresa do Sistema CODERJ. Informações também em qualquer agência da BERJ

## GOVERNO DO DISTRITO FEDERAL

### SES

### FHDF

#### AVISO N.º 17/69

Para conhecimento dos interessados, faço público que de acordo com o dispositivo do Código de Contabilidade Pública da União, do decreto lei n.º 200 de 25 de fevereiro de 1967, e decreto "N" n.º 637 de 03 de agosto de 1967, que das 14,30 às 17,00 horas, a partir do dia 01/01/70 até dia 15/01/70, no gabinete do Sr. Diretor da Divisão do Material no 2.º andar do Edifício das Pioneiras Sociais, em Brasília — Distrito Federal, serão abertas as propostas referentes licitação por tomadas de preços para aquisição de vidraria para laboratório.

Editais e anexo serão fornecidos na Seção de Compras da Fundação Hospitalar do Distrito Federal, situada na sala 214 2.º andar do Edifício das Pioneiras Sociais, durante o expediente.

Brasília, 09 de dezembro de 1969.

Hermogeneo Azeredo Encarnação  
Diretor do Departamento de Administração

## Mesbla S.A.

(C.G.C. 33.087.156)

## AUMENTO DE CAPITAL

Lembramos aos interessados que na próxima segunda-feira, dia 15 de dezembro termina o prazo para subscrição de ações preferenciais do aumento de capital autorizado pela Assembleia Geral Extraordinária de 18 de outubro de 1969.

Rio de Janeiro, 8 de Dezembro de 1969

A DIRETORIA

## LUMORAMA S.A.

CORRETORA DE TÍTULOS E VALORES MOBILIÁRIOS  
Rua da Alfândega, 21 - 4.º andar - Rio de Janeiro  
Telefones: 223-9534, 243-9182 e 243-9290

Acabe com:

## BARATAS, MOSCAS PULGAS E RATOS

SEÇÃO ESPECIALIZADA  
VENDAS NO ATACADO E VAREJO  
CONSULTE NOSSOS PREÇOS

## SCAL-RIO

Max. Fiorlano,  
550, de Andradas,  
Tel.: 243-4984  
243-4993

## CADEIRAS DE RODAS

ARTICULADAS E FIXAS  
TODOS OS MODELOS  
Embrese  
AS MELHORES  
CADEIRAS DE RODAS estão na  
ORTOPÉDIA CAMPONEZ



## Paris monta dramaturga brasileira

Paris (APP-JB) — A Companhia de Teatro do Cidre Universitário desta capital, dirigida por André Louis Perinetti, apresentará esta noite a peça *O Homem contra a Bomba*, da autora brasileira Sílvia Orthod, traduzida para o francês pela jornalista Yvone Jean. A obra — que alcançou grande êxito no Brasil, obtendo em 1968 o prêmio de melhor espetáculo do Festival do Rio de Janeiro e o Troféu Tarso Dutra — problematiza o aniquilamento pela bomba atômica, de toda a espécie humana, que não quis ouvir as palavras do Evangelho, insistentemente citadas no texto. A direção do espetáculo está a cargo do brasileiro Eduardo Gabus.

## Franceses homenageiam o Brasil

Paris (APP-JB) — O Banco Francês promoverá amanhã, na esta capital, no Teatro Migny, uma grande festa em homenagem ao Brasil, inclusive com exibição de sete filmes sobre o Norte, Nordeste, São Paulo, Rio e Brasília. Para o acontecimento, que contará com a presença do Ministro Delim Neto e do Embaixador brasileiro, Sr. Bilac Pinto, foram convidados empresários, jornalistas e intelectuais. Entre um documentário e outro, o industrial Osvaldo Biallaine falará sobre os vários aspectos das regiões brasileiras.

### INCENTIVO

O objetivo principal da festa é chamar a atenção dos empresários franceses para o desenvolvimento da economia brasileira. Os documentários a serem exibidos foram realizados por Jean Manzoni, que confirmou a vinda do Ministro Delim Neto a esta capital, especialmente para o acontecimento. O Ministro da Fazenda do Brasil está atualmente em Nova Iorque.

## Capitania tem lanchas para ver poluição

A Diretoria de Portos e Costas da Marinha entregou ontem três lanchas às capitâncias dos portos do Rio, de Santos e Vitória, para serem utilizadas pela polícia naval, principalmente na fiscalização contra a poluição das águas.

As três lanchas são as primeiras de uma série de 10 do mesmo porte, que a Diretoria pretende entregar, nos próximos meses, dentro do programa de reaparelhamento, às capitâncias dos portos de outros Estados.

### O FUNDO

As lanchas são de fabricação nacional e podem desenvolver até 30 milhas por hora. A entrega de ontem foi feita pelo diretor de Portos e Costas, Vice-Almirante Hilton Berutti Augusto Moreira.

O fundo para a compra das lanchas destinadas às capitâncias originou-se, principalmente, do dinheiro arrecadado com as multas a navios e outros tipos de embarcações, que lançam detritos em rios ou baías.

As lanchas, de pequeno porte, entrarão em funcionamento imediatamente. As destinadas às capitâncias de Santos e Vitória serão transportadas em caminhões.

## Correio lança selo com desenho de marinheiro

A agência Marcello Dias, da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos, que funciona no saguão do Ministério da Marinha, lançou ontem selo comemorativo ao Dia do Marinheiro, que estampa o contratorpedeiro Pernambuco, em desenho de um cabo da Marinha. O primeiro selo foi carimbado pelo comandante do 1.º Distrito Naval, Almirante José de Carvalho Jordão, e o segundo pelo diretor do Serviço de Documentação da Marinha, Almirante Levi Paiva Meira. A tiragem total do selo é de um milhão, com o valor por unidade de NCr\$ 0,05. A solenidade foi realizada dentro das comemorações da Semana da Marinha.

### NOVO SELO

Após a entrega do primeiro selo ao comandante do 1.º Distrito Naval, Almirante José de Carvalho Jordão, pela chefe da seção filatelia da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos, Sra. Inacema Dantas, a diretora da agência Marcello Dias, Sra. Edleia Porto, agradeceu a presença de todos àquela solenidade.

Destacando a importância da EBCT na era das comunicações, o Almirante Jordão lembrou que o primeiro diretor dos Correios foi um oficial da Marinha, o chefe-de-esquadra Diogo Borges de Brito. Daí a "satisfação da Marinha" lançar o selo e o carimbo do Dia do Marinheiro, desenhados pelo cabo José Tescon de Araújo Neves.

### VISITA AO SENAI

Industriais do Rio receberam ontem pela manhã vários oficiais da Marinha para uma visita às novas instalações da Escola de Mecânica de Automóveis do Senai. O Ministro da Marinha, por estar em Brasília, foi representado pelo seu chefe de gabinete, capitão Davis Blower.

Entre os presentes, o chefe da Esquadra, Almirante Maurício Dantas Távares, e comandante do 1.º Distrito Naval, Vice-Almirante José de Carvalho Jordão, e o secretário-geral da Marinha, Almirante Levi Araújo Reis, além do vice-presidente da Federação das Indústrias do Estado da Guanabara, Sr. Edgar Arr e vários industriais.

### A ESCOLA

A Escola de Mecânica de Automóveis do Senai está localizada na Rua São Francisco Xavier, 601 — Maracanã. Pioneira no Brasil, tem por finalidade formar e aperfeiçoar mão-de-obra especializada para a manutenção e reparação de veículos, mantendo cursos diurnos e noturnos para menores e adultos, com uma capacidade total de 700 alunos.

O novo pavilhão de oficinas, ontem visitado por oficiais da Marinha e industriais, tem dois pavimentos com uma área total de 3 mil metros quadrados. Nêle funcionam os cursos de formação intensiva de mecânicos de automóveis: introdução à mecânica, trabalhos de bancada, freios, transmissão, motores a explosão, reparos e regulagens. O curso

de aperfeiçoamento é feito pela marca específica do veículo.

### PRESENTE

Participaram da visita o diretor de Pessoal da Marinha, Vice-Almirante Francisco Augusto Alcântara; o diretor de Máquinas, Vice-Almirante Luis Penido Buzler; o diretor de Comunicações, Vice-Almirante José Uzeda de Oliveira; o diretor de Engenharia, Vice-Almirante Roberto Rocha Pragas; o diretor de Intendência, Vice-Almirante Haroldo Haselman Fairbairn; o diretor de Saúde, Vice-Almirante Geraldo Barroso, entre outros.

Pela indústria, além do vice-presidente da Federação das Indústrias do Estado da Guanabara, Sr. Edgar Arr, estiveram presentes os industriais Guilherme Levi e Jorge Bhering de Matos entre outros. Após percorrer as novas instalações, os oficiais ouviram palestra do diretor do Senai-GB, Sr. Saulo Diniz que explicou o funcionamento da Escola.

Em seguida foi servido almoço aos convidados, ocasião em que o Sr. Edgar Arr prestou uma homenagem à Marinha em nome dos industriais da Guanabara. Em breve discurso destacou as realizações que vêm sendo feitas pela Marinha do Brasil para o desenvolvimento da nação. Coube ao Vice-Almirante Roberto Pragas agradecer em nome do Ministro da Marinha.

### EM NITERÓI

Niterói (Sucursal) — As comemorações da Semana da Marinha prosseguem hoje, nesta capital, com entrega de Bandeira Nacional às escolas públicas, doação de sangue pelo pessoal da Marinha ao Hospital Antônio Pedro, visitação pública à fábrica de torpedo e à base de submarinos da Ponta D'areia.

Em São Gonçalo, às 20 horas, será exibido um filme na Praça de Alcântara. Toda a programação da Semana da Marinha está sendo realizada pelo centro de armamento, encerrando-se sábado, às 10 horas com uma homenagem da companhia de turismo do Estado do Rio, em seu centro de exposições, com a participação da banda do Corpo de Fuzileiros Navais.

### PROGRAMA

Segundo o programa elaborado pelo Centro de Armamento da Marinha as festividades prosseguirão amanhã, às 10 horas, com entrega de Bandeiras aos grupos escolares desta capital, e às 20 horas concerto popular da Orquestra Sinfônica do Corpo de Fuzileiros Navais no Campo de São Bento.

Na sexta-feira será feita uma cerimônia, às 9 horas, junto ao Monumento dos Mortos da 2.ª Guerra Mundial, na Praça Ari Parreiras. As 13 horas serão entregues mais Bandeiras às escolas públicas, e às 20 horas, projeção de filmes na Praça de Neves, em São Gonçalo.

## Banda colegial de Aparecida vai representar o Brasil no campeonato de Barcelona

A Banda Marcial do Colégio La Salle, de Aparecida do Norte, que participa do I Festival de Bandas e Fanfarras Escolares, promovido pela Secretaria de Turismo, representará o Brasil no Campeonato Internacional de Bandas Marciais e Fanfarras, em julho em Barcelona.

A informação é do jovem Fábio Kalil Vilela Leite, um dos componentes da banda, que desfilará sábado à tarde pela Avenida Vieira Souto realizando evoluções. Os 80 componentes da banda obedecerão, no desfile, a uma cadência de 130 passos por minuto, "em ritmo acelerado, numa réplica à Banda Bersagliere, da Itália."

### NEGRAO GOSTOU

O Governador Negrão de Lima aplaudiu com entusiasmo a banda do La Salle quando esta realizou anteontem uma exibição para as autoridades em frente ao Palácio Guanabara. Segundo o jovem Fábio Kalil, que realiza o trabalho de relações públicas do grupo, o Governador disse que foi a primeira vez em sua vida que ouviu o hino Cidade Maravilhosa tocado em ritmo marcial.

Com seus uniformes de cores vermelha, azul, amarela e branca os 80 integrantes da fanfarrinha desfilaram anteontem pela Avenida Rio Branco arrancando aplausos do público. Eles pertencem ao Colégio La Salle, da congregação religiosa de São João de La Salle, da França. O colégio foi fundado em Aparecida do Norte por volta de 1958 e atualmente tem mais de mil alunos matriculados e que residem, na maioria, na cidade de Guaratinguetá.

## Criadores do Teatro Ipanema dizem que prêmio Estácio de Sá é estímulo à ação futura

Para Rubens Correia e Ivã Albuquerque, prêmios Estácio de Sá do Teatro de 1969, "apenas um estímulo como este nos anima a continuar trabalhando e a conservar o Teatro Ipanema, que ainda está pagando suas dívidas de construção."

José Vicente, autor de *O Assalto* e ganhador do Prêmio Goffinho de Ouro, até a noite de ontem não havia sido localizado em São Paulo e, segundo Rubens Correia, "ainda não deve saber que foi premiado." A entrega dos Goffinhos de Ouro e dos troféus Estácio de Sá será no próximo dia 20, na Sala Cecília Meireles.

### PASSADO E PRESENTE

Rubens Correia e Ivã Albuquerque começaram sua carreira em O Tablado, há cerca de 14 anos. Paralelos depois ao Teatro do Rio, onde se interpretaram as peças, os dois acenaram por sete anos o sonho de um teatro próprio, onde pudessem montar "os autores malditos" — e o brasileiro é um deles, revelando novos valores e "redescobrir os antigos."

O Teatro Ipanema levou três anos para ser construído. Inaugurado há apenas um ano, já conseguiu cerca de 10 prêmios pelas montagens e *O Jardim das Cerejeiras*, *O Assalto* e *O Aprendiz de Feiticeiro* (sucesso repetido por Maria Clara Machado).

Para 1970, seus criadores anunciam as montagens de *O Arquiteto e o Imperador da Síria*, de Arrabal, estrelado por Paulo José e Rubens Correia, e *Os Convalescentes*, segundo trabalho do paulista José Vicente. "Se a Comissão Estadual de Teatro sair" — diz Rubens Correia — "faremos, ainda em 1970, o Ricardo III, de Shakespeare, talvez a montagem mais sonhada pelas companhias brasileiras."

### PREMIOS

Em 10 anos de trabalho profissional no teatro, Rubens Correia obteve quatro prêmios e, agora, seu primeiro Estácio de Sá: Ivã Albuquerque, que dirigiu a montagem de *O Assalto*, já recebeu três prêmios, além do Estácio de Sá.

## Milhares de carros no Rio têm situação totalmente irregular perante o fisco

Cerca de 20% dos veículos licenciados no Rio estão com situação indefinida na Secretaria de Finanças. São, geralmente, os irre recuperáveis, devido a acidentes ou por serem muito antigos, bem como os vendidos em outros Estados, cujos proprietários não dão baixa na placa.

Quando se iniciou a cobrança da taxa rodoviária federal, surgiram também veículos com chapas frias, ou seja, elas não coincidiam com os registros do motor. A partir de 1970, a Secretaria de Finanças espera obter um melhor controle do licenciamento de veículos, através de computador.

### PLACAS LIVRES

O diretor do Departamento de Impostos sobre Serviço, Sr. Heitor Schiller, afirmou ontem que existem no Rio 272.923 veículos licenciados, mas chega a 40 mil o número de placas vazias ou livres, que pertencem a carros desaparecidos ou imprecisáveis pelo tempo de uso.

Essa falta de controle absoluto sobre todas as placas fornecidas no Rio é devido, segundo o Sr. Heitor Schiller, à inexistência de equipamentos que atendam aos vários aspectos da comercialização de veículos.

Em março, porém, o Departamento de Impostos sobre Serviço terá instalado esse equipamento, necessário à atualização do cadastro de veículos existentes.

As guias da taxa rodoviária única e da licença, poderão, assim que o sistema funcionar, ser remetidas pelo correio. Isto não é feito agora porque a Secretaria de Finanças não dispõe de aparelhagem que emita uma segunda via mecanicamente.

## Aguaceiros interrompem em Minas ligação rodoviária a 100 cidades do interior

Belo Horizonte (Sucursal) — As chuvas que caem em todo o Estado de Minas Gerais isolaram algumas regiões do Estado, levando o Departamento de Estradas de Rodagem a paralisar diversas linhas de ônibus para mais de 100 municípios.

As regiões mais atingidas estão no vale do Rio Doce, no vale do Jequitinhonha e vale do Mucuri. A principal causa do isolamento das cidades é a situação das rodovias, todas obstruídas pela queda de barreiras.

### EMERGÊNCIA

O Ministro do Interior, Sr. Costa Cavalcanti, encaminhou ao Presidente Médici um projeto de decreto, declarando o estado de calamidade pública nos Municípios de João Monlevade e Teófilo Ottoni. Desde a semana passada, as duas cidades estão sujeitas a grandes enchentes.

Através do Ministério da Saúde, foram enviadas 40 mil doses de vacina antitetânica a João Monlevade e 20 mil a Teófilo Ottoni, além de nove qualidades de antibióticos.

A necessidade de socorro urgente às populações dos

dois municípios foi constatada por técnicos da Superintendência do Vale do São Francisco (Suval), que estiveram nos locais atingidos.

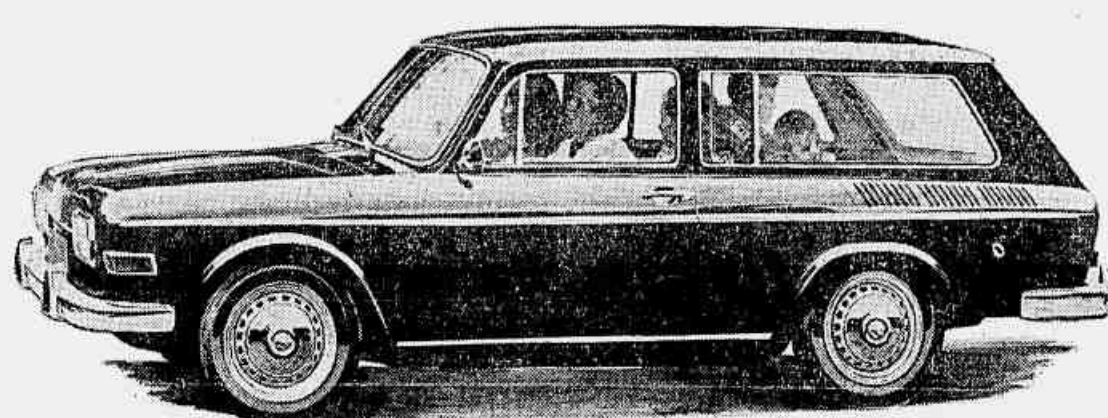
O Ministério do Interior mantém há cinco meses um grupo de trabalho encarregado de estudar o problema das calamidades, tendo elaborado o Plano Nacional de Defesa Permanente Contra as Calamidades Públicas. Como principal elemento de apoio ao Plano, foi criado o Fundo Especial para Calamidades Públicas (Funccap), a 13 de outubro, com a finalidade principal de socorrer imediatamente as vítimas, em qualquer ponto do país.

## UNIVEST COMUNICA: HOJE É DIA "CIM"

Faça seus depósitos referentes ao CIM-Univest em qualquer agência dos bancos abaixo (e garanta o seu Seguro de Vida conjugado)

BANCO ANDRADE ARNOLD S.A.  
(e também nas agências do Banco Ultramarino S.A.)  
BANCO COMERCIAL DO ESTADO DE SÃO PAULO S.A.  
BANCO DO COMÉRCIO E INDÚSTRIA DE SÃO PAULO S.A.  
BANCO DO COMÉRCIO E INDÚSTRIA DA AMÉRICA DO SUL S.A.  
BANCO LAR BRASILEIRO S.A.  
BANCO NACIONAL BRASILEIRO S.A.

UNIVEST S.A.  
CORRETORA DE VALORES  
Capital e Reservas:  
NCr\$ 678.320,30 • Carla Patente do Banco Central  
A-67/1373 • Membro da Bolsa de Valores de São Paulo  
Agente do Rio: FIAT Soc. Corretora de Valores Mobiliários Ltda.  
Rua do Carmo, 8 - 8.º andar  
Tel.: 231-0387 - 231-0797



## UM NOVO CARRO ESTÁ NO SEU CAMINHO Variant VW 1600

A AUTOBOM já tem Variant, a nova camioneta Volkswagen, esperando por você. Assentos ultra confortáveis, amplo porta-

malas, atrás e na frente, além da mecânica VW (motor 1600). Você poderá comprá-la pelo crédito direto ao consumidor.

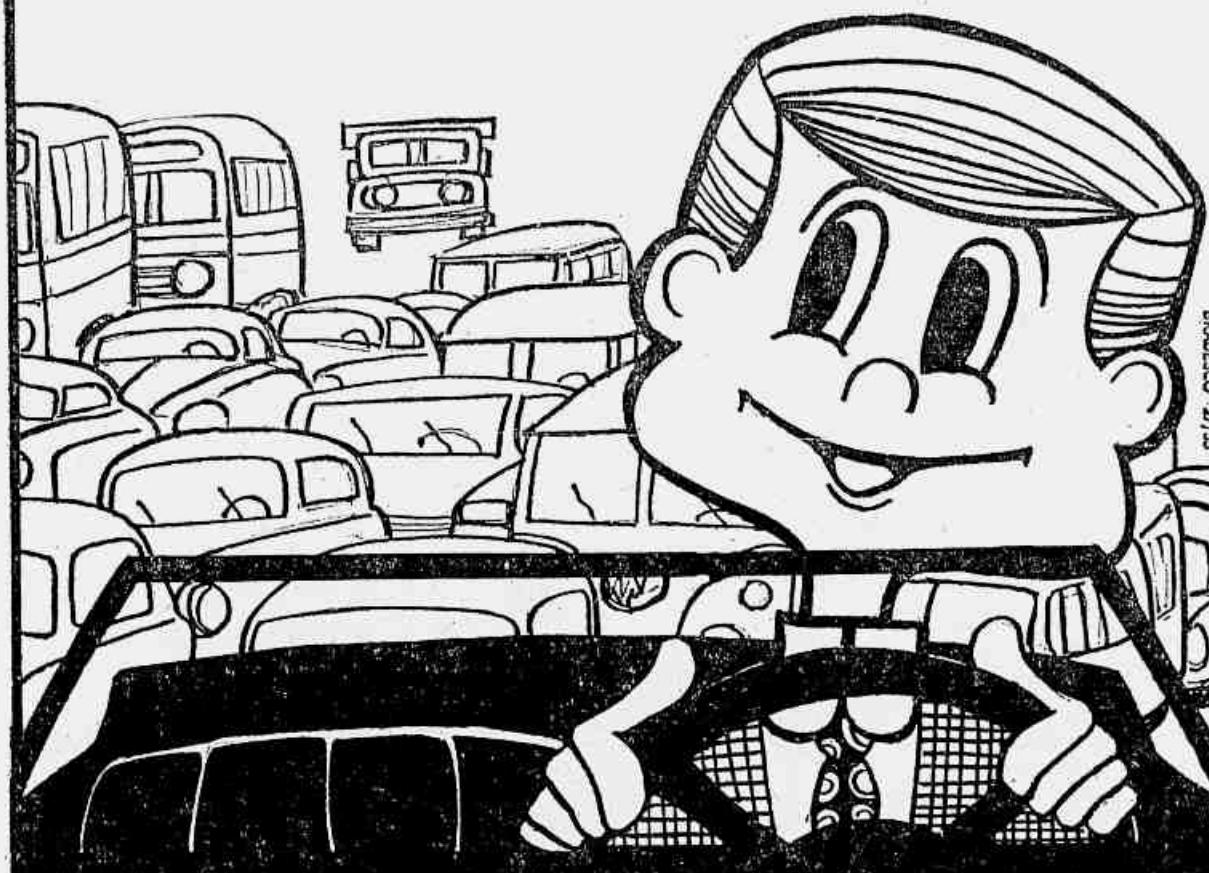
Venha a AUTOBOM para ver de perto a Variant.



**AUTOBOM S.A.**  
VEÍCULOS E PEÇAS  
Rua Dona Zulmira, 88 Maracanã Tel: 248-1505



REVENDEDOR AUTORIZADO



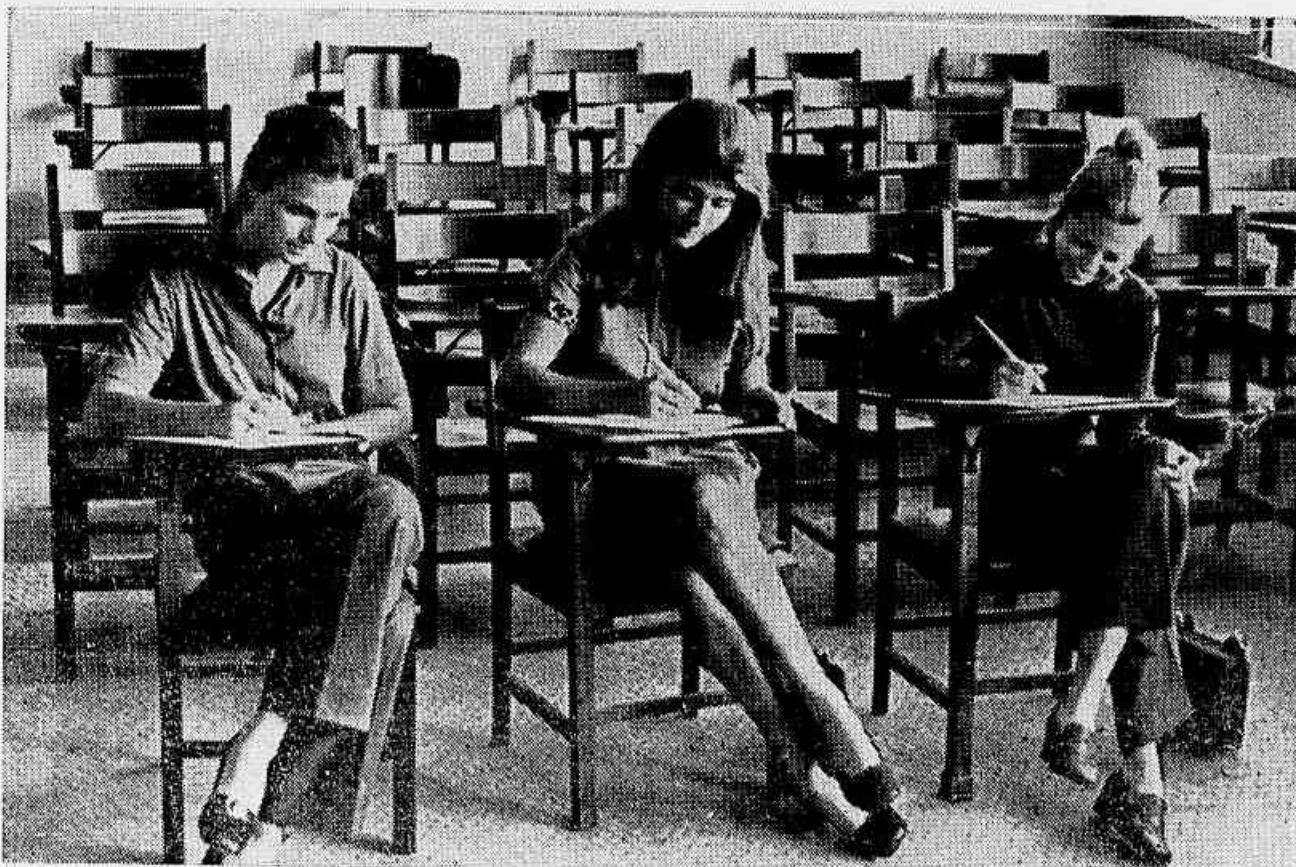
**BRADESCO**  
— garantia de bons serviços —



## Educação



### POUCA PROCURA



A PUC recebeu menos de 50 candidatos ao abrir inscrições para o vestibular de dois centros

## Matemática no Estado aprova apenas 6225

Apenas 6 225 dos 25 726 candidatos passaram na prova de Matemática do exame de admissão nos ginásios do Estado, o que representa um índice de reprovação um pouco inferior a 80%. Amanhã, os aprovados realizarão, em 30 diferentes escolas, a prova de Português, dividida em duas etapas: uma às 14 e outra às 19 horas.

Segundo a Secretaria de Educação, os candidatos que participaram desse concurso são os provenientes do nível cinco, quase todos ainda sem preparo adequado, ou transferidos de estabelecimentos particulares. Os alunos que estavam no nível seis das escolas oficiais já estão automaticamente matriculados e não precisaram de prestar concurso.

#### ÚLTIMA ETAPA

A prova de amanhã representa a última etapa e a última chance para aqueles que cursaram o nível seis das escolas do Estado, mas que desejam estudar no ginásio oficial. As provas serão realizadas em 30 escolas localizadas em diferentes bairros e estão divididas em duas etapas: uma, às 14 horas, para os 4 403 candidatos ao curso diurno, e outra às 19 horas para os 1 822 que escolhe o curso noturno. Existem 7 005 vagas para o diurno e 2 510 para o noturno.

Para a Secretaria de Educação, o alto índice de reprovação já era esperado devido ao nível de escolaridade bastante baixo dos candidatos. A grande maioria era proveniente dos níveis cinco das escolas primárias. São crianças filhas de pais apressados, que desejam ver os

filhos cursando logo o ginásio, sem antes deixar que eles terminem o nível seis e tenham a sua matrícula automaticamente assegurada.

A prova de amanhã será feita na escola onde os candidatos se inscreveram e as vagas são as seguintes:

Zona Sul — Colégio Estadual Amaro Cavalcanti, 497 vagas; Infante Dom Henrique, 441 vagas; Camilo Castelo Branco, 94 vagas; Pedro Álvares Cabral, 146 vagas; André Maurois, 125 vagas.

No Centro, as provas deverão ser feitas nos Colégios José Bonifácio, com 156 vagas, e Santa Catarina, com 77 vagas. Na Tijuca e Grajaú, os seguintes colégios oferecem vagas: Antônio Prado Júnior, com 441 vagas; Orsina da Fonseca, 148 vagas; Bezerra de Menezes, 227 vagas; Paulo de Frontin, 353 vagas; Ginásio Estadual Irã, 304 vagas; Ferreira Viana, 231 vagas; João Alfredo, 465 vagas; Luís de Camões, 175 vagas.

São Cristóvão, Leopoldina e Ilha do Governador: Otelo Sousa Reis, com 52 vagas; Gaspar Vianna, 48 vagas; Olavo Bilac, 54 vagas; Machado Bittencourt, 30 vagas; Mendes de Moraes, 106 vagas.

Nos subúrbios da Central a distribuição é a seguinte: Colégio Campos Ribeiro, 349 vagas; Abraão Jacobur, 59 vagas; Princesa Isabel, 138 vagas; e ainda dois estabelecimentos a serem inaugurados no início de 1970, com 1 496 vagas.

Segundo a Secretaria de Educação, para o ginásio da rede estadual o ano letivo começará no dia 2 de março. O primeiro terá seu ano letivo iniciando no dia 23 de fevereiro.

### Artigo 99 examina em Literatura e Filosofia

Prosseguem hoje, no Colégio Pedro II, em São Cristóvão, os exames de Madureza (Artigo 99), com a realização das provas de Literatura (segundo ciclo) para 147 inscritos, às 19 horas, e de Filosofia (segundo ciclo) às 21 horas, para 108 candidatos.

Ontem 620 candidatos fizeram a prova de Matemática, às 19 horas, e 412 se submeteram à prova de Português (ambas para o primeiro e segundo ciclos, respectivamente). Os inscritos que não compareceram de paleto — como pede o regulamento — não foram impedidos de entrar no colégio para realizar os exames.

#### PROGRAMA

Os candidatos que fizeram as duas provas disseram que as

questões estavam dentro do programa pedido e acreditam que a maioria seja aprovada.

Os resultados das provas já realizadas só serão conhecidos após o dia 12 e nesse mesmo dia será marcada a prova oral de Língua (Inglês, Francês, Espanhol e Italiano) para o segundo ciclo.

#### EXAMES

Amanhã, às 19 horas, haverá prova de História Natural (segundo ciclo) para 117 candidatos, e, às 21 horas, de Química (60 inscritos) e Grego (dois candidatos).

As últimas provas serão realizadas sexta-feira (dia 12). As 19 horas haverá Física (63 inscritos) e Latim (37 inscritos), e, às 21 horas, Desenho (100 inscritos).

### Admissão ao Pedro II continua na 6.ª-Feira

A prova de Matemática do exame de admissão ao ginásio do Colégio Pedro II será realizada sexta-feira, às 16 horas, na seção de São Cristóvão para os candidatos inscritos sob os números 10 001 a 11 491.

No sábado, dia 13, às 14 horas, a mesma prova será feita pelos candidatos inscritos nas seções Sul (números 42 002 a 45 000), Norte (números 30 004 a 31 500), Tijuca (50 000 a 51 700), Centro (63 002 a 53 549 e 55 002 a 55 304), e São Cristóvão (51 701 a 52 368) candidatos inscritos na Tijuca, e 31 503 a 32 543, inscritos na seção Norte.

### Colégio Militar diz amanhã quem passou

O resultado da prova de Matemática do exame de admissão ao curso ginásial do Colégio Militar deverá ser conhecido amanhã, à tarde. Até ontem 126 provas já haviam sido corrigidas e hoje os três professores terminam os trabalhos. Em seguida, as provas serão identificadas.

A mostra de provas será no sábado, às 14 horas, quando poderão também ser feitos os pedidos de revisão, marcada para segunda-feira, às 10 horas. A prova de Geografia será às 14 horas. Há 100 vagas à disposição dos concorrentes.

O coordenador do concurso, coronel Flávio Emerick, acredita que não haverá enganos na correção, porque são apenas 315 provas.

Acrescentou que talvez a prova de Português reprove menos que Matemática, que eliminou 461 candidatos — mais da metade dos inscritos, que eram 777. A maioria dos 316 concorrentes (um faltar à prova), considerou o exame fácil.

Após a prova de Geografia haverá a de História do Brasil, no dia 22, às 14 horas, no próprio Colégio, à Rua São Francisco Xavier.

## Aplicação da UEG inicia o concurso

— Como foi a prova, meu filho?  
— Foi mais ou menos. Acho que deu para passar.

Depois da resposta, a maioria das mães ficava aliviada. Elas eram mais de 100, estavam muito nervosas e passaram boa parte da manhã de ontem aguardando, em frente ao prédio da Faculdade de Filosofia da UEG, que seus filhos concluíssem a prova de Matemática, a primeira do exame de admissão ao Colégio Fernando Rodrigues da Silveira.

#### DO LADO DE FORA

Os responsáveis pelo Colégio de Aplicação da UEG, lembrando-se do comportamento nervoso das mães nos anos anteriores, decidiram proibir-lhes a entrada no prédio da Faculdade.

— Apesar da chuva, resolvemos não deixá-las entrar. Faziam muita confusão e queriam sempre saber em que salas estão seus filhos. Terminam transmitindo seu nervosismo para os garotos — explicou o professor Cláudio José da Silva Figueira, da comissão do exame de admissão.

Mas a explicação, dada em voz alta para as mães, não foi muito bem aceita. — 85 poucas mulheres concordaram de pronto com o argumento. Todas, no entanto — da mais à menos nervosa — preferiram não arredar o pé de frente da Faculdade, apesar da chuva, que engrossava de vez em quando.

#### DO LADO DE DENTRO

No interior da Faculdade, as coisas estavam mais tranquilas. Não que houvesse calma total por parte dos alunos; havia muitos visivelmente nervosos. Mas não havia o burburinho excitado das mães. Os garotos — entre 10 e 13 anos — eram em número de 225. Dos inscritos, só dois faltaram. E dez que fizeram a prova, a maioria não a acabou nem muito fácil, nem muito difícil: "foi mais ou menos".

Os candidatos concorreram a apenas 60 vagas, muito disputadas por sinal, porque o Colégio de Aplicação Fernando Rodrigues da Silveira é considerado um dos melhores do Rio. Eles, para a prova de Matemática — eliminatória como as outras — foram distribuídos em 15 salas diferentes. Em cada, uma média de 20 alunos.

O teste, já pronto e mimeografado, consistiu de duas partes distintas: a primeira, de questões práticas, com 10 questões, cada uma valendo meio ponto; e a segunda, com 10 problemas, cada um valendo também meio ponto.

Todos os questões, quer da parte mais prática, quer dos problemas, exigiam uma só resposta, em número inteiro ou fração. Os candidatos tinham três horas para fazer a prova, mas muitos em pouco mais de uma hora já a haviam entregue. Outros que já haviam acabado preferiram ficar esperando até o final: é que em muitos cursos de admissão, os alunos recebem a recomendação de só deixarem a sala quando termine o prazo. É uma tática que pode dar certo — olhar muitos, vezes a prova, corrigi-la e recorrigi-la dá a possibilidade de se descobrir respostas erradas e consertá-las a tempo.

Sexta-feira, às 8 horas, serão divulgados os resultados. Quem tiver obtido menos de cinco, está eliminado. Os demais prosseguirão: a prova de Português será sábado, às 10 horas, no mesmo local. Esse espaço de tempo entre a divulgação dos resultados e a nova prova é dado para que haja possibilidade de se reparar uma eventual injustiça. Tanto assim que também na sexta-feira, das 8h30m às 11h30m, as provas estarão à disposição dos candidatos e seus responsáveis, que poderão pedir uma nova correção entre as 12 e às 14 horas. No sábado, às 8 horas, duas horas antes da eliminatória de Português, os interessados terão os resultados da revisão.

#### A GRANDE RESPONSABILIDADE

Corrigirão as provas de Matemática os professores Sílvio Menezes, Celso de Andrade Maciel e Bento Carlos Arruda. Os dois primeiros elaboraram as questões, que foram as seguintes, com as respectivas respostas:

1. Parte (valendo meio cada questão):

Questão 1: Para escrever todos os números pares compreendidos entre 23 e 50, gastamos 811 algarismos.

Questão 2: O subtraendo e o resto de uma subtração são números ímpares consecutivos, sendo o resto o maior deles. Se o minuendo dessa subtração é 448, o subtraendo será 223.

Só 6 225 alunos fazem amanhã a prova de Português, a última do exame de admissão dos ginásios do Estado, pois Matemática reprovou 19 501 candidatos. As provas do Artigo 99 continuam hoje, no Colégio Pedro II, com Literatura, às 19 horas, e Filosofia, às 21 horas. O vestibular de Arquitetura e Urbanismo do Instituto Santa Úrsula prossegue hoje, às 14 horas, com a segunda parte de Desenho Artístico.

### PROVAS DE HOJE

14 horas — Desenho Artístico (segunda parte), na Faculdade de Arquitetura e Urbanismo do Instituto Santa Úrsula.

19 horas — Literatura (segundo ciclo), no exame do Artigo 99, Colégio Pedro II, em São Cristóvão.

21 horas — Filosofia (segundo ciclo), também no exame do Artigo 99.

### PROVAS DE AMANHÃ

14 horas — Português, no exame de admissão para os candidatos aos cursos diurnos dos ginásios do Estado.

19 horas — Português, para os candidatos aos cursos noturnos dos ginásios do Estado.

19 horas — História Natural (segundo ciclo), no exame do Artigo 99, Colégio Pedro II, em São Cristóvão.

21 horas — Química e Grego, no exame do Artigo 99.

### INSCRIÇÕES

Área tecnológica da UEG (Faculdade de Engenharia, Instituto de Física, Instituto de Matemática e Estatística e curso superior de Cartografia).

Local: Rua São Francisco Xavier, 494.

Horário: das 14 às 18 horas.

Prazo: até amanhã.

Centros de Teologia e Ciências Humanas da PUC (cursos de Teologia, Filosofia, Educação, Psicologia e Letras) e de Ciências Sociais (cursos de Direito, Sociologia, Economia, Serviço Social, Jornalismo, História e Geografia).

Local: Rua Marquês de São Vicente, 209.

Horário: das 8h30m às 11h30m e das 13h30m às 16h30m.

Prazo: até o dia 22.

## PUC ao abrir inscrições recebe poucos candidatos aos cursos de dois centros

No primeiro dia de inscrições para os vestibulares dos Centros de Teologia e Ciências Humanas e de Ciências Sociais da Pontifícia Universidade Católica, não chegou a 50 o número de candidatos inscritos, sendo que muitos alunos foram apenas informar-se sobre os cursos e as condições de inscrição.

A diretoria de Admissão e Registro informou no entanto que mais de 1 500 alunos deverão inscrever-se até o dia 22, superando o total do ano passado (1 480). Os interessados devem procurar a sala 202 no Edifício da Amizade da PUC, na Rua Marquês de São Vicente, 209, de 8h30m às 11h30m, e das 13h30m às 16h30m.

#### A OPÇÃO INICIAL

Para a inscrição os candidatos devem apresentar carteira de identidade, recibo de pagamento da taxa de inscrição no valor de NCR\$ 100,00, dois retratos 3x4 com data e certificação de conclusão do curso colegial ou equivalente em duas vias.

Os candidatos, no ato da inscrição, devem optar por um centro de sua preferência, podendo assinalar outro centro como segunda escolha. Não será permitida a opção por determinado curso entre os incluídos no centro escolhido.

### Área tecnológica da UEG inscreve só até amanhã

Com 1 200 candidatos já registrados, encerra-se amanhã o prazo de inscrições para o vestibular unificado da área tecnológica da UEG, compreendendo a Faculdade de Engenharia, Instituto de Física, Instituto de Matemática e Estatística e curso superior de Cartografia.

O posto único de inscrições está funcionando das 14 às 18 horas, à Rua São Francisco Xavier, 494. Os candidatos devem pagar uma taxa de NCR\$ 60,00 e apresentar requerimento de inscrição, fotocópia autenticada da carteira de identidade, dois retratos 3x4 e comprovante de terem terminado ou estarem cursando a terceira série colegial ou equivalente.

Segundo as previsões, deverão se inscrever 2 mil candidatos aos cursos técnicos da Universidade do Estado da Guanabara. Há 120 vagas para a Faculdade de Engenharia, 20 para o Instituto de Física, 50 para o Instituto de Matemática e Estatística e 40 para o curso superior de Cartografia.

Os exames serão realizados no Estádio do Maracanã, às 8 horas dos dias 16 (Matemática), 21 (Física), 23 (Química) e 28 (Desenho). Os candidatos deverão comparecer ao local até as 7h30m, quando serão fechados os portões.

Brasília (Sucursal) — O Ministro da Educação, Sr. Jarbas Passarinho, já estabeleceu as diretrizes básicas da campanha de alfabetização — arrancada da educação — a ser desenvolvida no próximo ano, na qual serão utilizadas até as histórias em quadrinhos relacionadas com a vida cotidiana.

A divulgação dessas diretrizes será feita ainda esta semana, possivelmente na sexta-feira, pela Assessoria de Imprensa do Ministério da Educação, já que o Ministro tem de ir esta semana a Mato Grosso e ao Pará.

#### VISITAS

Decidiu o Ministro da Educação realizar, sempre que possível, incursões nos colégios subvencionados ou mantidos pelo Governo federal, com o objetivo de verificar a qualidade do ensino e para estabelecer, sendo possível, o diálogo com a classe estudantil.

De acordo com informações da Assessoria de Imprensa do Ministério da Educação, o Sr. Jarbas Passarinho poderá, inclusive, assistir às aulas sem aviso prévio. Considera o Ministro essencial a verificação da qualidade do ensino.

#### RESOLVER

Extra-oficialmente o Sr. Jarbas Passarinho designou uma comissão para estudar e sugerir como o Ministério da Educação poderá examinar os 140 mil processos de prestação de contas que estão acumulados na Divisão de Orçamento. O número desses processos, se não for encontrada uma maneira de examiná-los mais rapidamente, tende a crescer, o que vem ocorrendo de ano para ano.

## Arquitetura do Santa Úrsula encerra às 14 h o teste de Desenho Artístico

A composição que os candidatos tiveram que desenhar ontem constava de um cilindro, dois ovos, três garrafas, um tijolo e um vidro de remédio. Todos gostaram da prova, mas queriam que tivesse mais tempo de duração. Acreditam que só conseguiram desenhar a composição dentro do tempo permitido porque o modelo já estava exposto há alguns dias no Instituto.

A prova de hoje está preocupando mais os candidatos, porque terão que desenhar figura humana; em dois croquis será pedido apenas o contorno e o terceiro o desenho completo.

### IME dá última eliminatória do vestibular

farão a partir do dia 15 as provas classificatórias de Desenho, Física, Química e Línguas.

#### O EXEMPLO DO PAI

Com 18 anos e tendo se preparado como a maioria dos candidatos ao IME no Curso Pré-Vestibular Bahiense, o jovem Artur da Costa e Silva Neto não quis comentar a prova de Geometria e Trigonometria, preferindo esperar o resultado.

— A prova foi normal, mas é melhor não dizer nada por enquanto.

Todas as outras provas do vestibular serão classificatórias e realizadas nos seguintes dias: 12 — Física; 13 — Desenho Geométrico e Projeto; 17 — Matemática. Os candidatos concorrerão a 60 vagas.

A cada prova será atribuído um peso: Desenho Artístico terá peso quatro; Desenho Geométrico, três; Desenho Geométrico, dois; Matemática, dois; e Física, um.

Os classificados farão matrícula no período de 29 de maio a 30 de janeiro.

O neto do ex-Presidente Costa e Silva, filho mais velho do coronel Alcides, está inscrito ainda no vestibular da CICE (Comissão Interscolar de Concurso de Engenharia), que reúne a PUC, UFRJ, Escola de Engenharia Industrial de Petrópolis, Escola Naval, Escola Técnica Celso Suckow e Escola de Marinha Mercante.

Caso seja aprovado no IME, ele não deixará de fazer os outros concursos, "apenas por curiosidade, já que pretende ficar mesmo no IME, segundo o exemplo de meu pai, que também se formou aqui."



## Por dentro do negócio

## Alemanha exporta aço que Brasil não produz

A indústria siderúrgica da Alemanha Ocidental recebeu ontem o pedido de tubos de aço mais importante de sua história: 1.200 mil toneladas para a União Soviética. O pedido foi feito pelo organismo estatal soviético PromsYrio-import às empresas Mannesmann A. G. (que possui filial no Brasil) e Thyssen Rohrewerke A. G. Torna-se assim realidade o início de uma colaboração mais estreita da República Federal Alemã e os países do bloco socialista, preconizada pelo novo dirigente Willy Brandt.

Não por lamentar apenas que, devido à pressão interna que sofreram para reduzir seus custos, as siderúrgicas alemãs não tenham mais, praticamente, condições de exportar. Caso contrário, esse seria o ideal para o Brasil contribuir, através da Mannesmann brasileira, nesse pedido feito à matriz.

## Realismo na área do café

Três pontos, pelo menos, são de particular importância no discurso proferido ontem pelo Sr. Caio de Alcântara Machado ao se afastar da direção do IBC: a queda nos estoques para 36 milhões de sacas, a possibilidade de obtermos em 1970 uma receita em divisas superior a US\$ 900 milhões com as exportações e a insólita ameaça de um déficit de 4 milhões de sacas dentro de três anos mais.

Alcântara Machado disse que em matéria de café o Brasil saiu do "vocabulário da adversidade" para uma política de vendas agressiva e uma nova imagem do produto, tanto no plano interno como externo. "Pela primeira vez — disse ele — desde que firmado o Convênio Internacional do Café, o Brasil preencheu a sua quota global de exportação antes mesmo de terminado o ano cafeeiro."

Foi um discurso com base em fatos.

## Campos e Gudin em livros

A literatura econômica foi aumentada ontem com o pré-lançamento de mais dois livros da Apec-Editôra: *Temas e Sistemas*, do ex-Ministro Roberto Campos e *Para um Brasil Melhor*, do professor Eugênio Gudin. O Sr. Roberto Campos passa em revista temas de grande atualidade na economia brasileira, tais como o combate inflacionário, o mercado de capitais e a política da taxa de juros, elevando-se para uma visão mais ampla sobre o sistema econômico brasileiro, o problema educacional, o planejamento demográfico e a estratégia do desenvolvimento.

O livro do professor Eugênio Gudin é uma atualizada história política e econômica do Brasil nos últimos sete anos. Problemas de filosofia política, problemas de política interna e externa, sistemas econômicos, nacionalismo e estabilização e inflação são temas de análise do antigo Ministro da Fazenda no Governo Café Filho.

A Apec-Editôra lançou oficialmente os dois livros amanhã, com a presença dos autores, em um coquetel que se realizará no edifício do BEG, das 17h30m em diante.

## Lélio instala Semitec

O presidente do Banco do Estado de São Paulo, Sr. Lélio Toledo Piza, instalou ontem o II Seminário sobre Técnicas de Planejamento e Controle Financeiro (Semitec), que terá quatro dias de duração e se realiza no auditório do Ministério da Fazenda.

O Seminário objetiva capacitar, com maiores informações, o setor de administração financeira de uma empresa bancária comercial, mediante a utilização de instrumental de planejamento de recursos e do levantamento e aplicação efetiva desses recursos.

## Plano de Ação em Minas

Ex-diretor de Pesquisas do Exército dos Estados Unidos e ex-embaixador norte-americano em Paris, atualmente presidente do Conselho Diretor da Arthur D. Little Incorporated, o General James M. Gavin, manteve encontro com a diretoria, o Conselho de Administração e o quadro técnico do Banco de Desenvolvimento de Minas Gerais.

O General James Gavin discutiu o Plano de Ação programado pelo Indi — Instituto de Estudos para o Desenvolvimento Industrial de Minas — órgão criado pelo BDMG e pelas Centrais Elétricas Minas Gerais — Cenig — para identificar oportunidades industriais no Estado.

## Expressus

O diretor-presidente da Cosipa, engenheiro Mário Lopes Leão foi escolhido o Eminent Engenheiro de 1969, pelo Instituto de Engenharia de São Paulo. Receberá o diploma na próxima quinta-feira, em Santo André. \*\*\* Toma posse hoje, no Ministério dos Transportes, às 11 horas, o novo diretor-geral do Departamento de Portos e Vias Navegáveis, engenheiro Colombo Machado Sales. \*\*\* O Banco do Estado de São Paulo inaugura, dia 12, mais uma agência no Rio de Janeiro. Será em São Cristóvão. E o Banco do Brasil anuncia sua intenção de abrir agência na Academia Militar de Agulhas Negras, em Resende. \*\*\* O Banco Andrade Arnaud vendeu a participação do Banco Aimoré de Investimentos que pertencia ao Banco Ultramarino Brasileiro — recentemente incorporado ao Andrade Arnaud — ao grupo alemão Allgemeine Bank Nederland Hollandsche Bank-Unie, de Amsterdã, a que pertence o Banco Holandês Unido.

## Jaime leva IBC ao campo e Caio vê deficit

O Sr. Jaime Nogueira Miranda assumiu ontem a presidência do Instituto Brasileiro do Café, anunciando uma administração voltada para os problemas do campo e a redução da participação direta do IBC nas exportações "para não dificultar as negociações entre nossos exportadores e os importadores estrangeiros."

Em seu discurso de transmissão do cargo, o Sr. Caio de Alcântara Machado revelou que os estoques do IBC situam-se hoje em 36 milhões de sacas. Disse que a receita com exportações de café poderá atingir mais de US\$ 900 milhões no próximo ano e que um déficit de 4 milhões de sacas poderá ocorrer em 1973 em consequência dos problemas da produção.

## Miranda

O Sr. Jaime Nogueira Miranda anunciou uma administração voltada para o campo, "onde há maior número de problemas a resolver e de providências a tomar."

Revelou que uma das "importantes medidas" a serem adotadas com aquele objetivo é a de reduzir a participação direta do IBC nas exportações, "para não dificultar as negociações entre nossos exportadores e os importadores estrangeiros", deixando aos primeiros a responsabilidade — "ainda que controlada" — de exportar.

## Decisão presidencial

Antes de quaisquer outras considerações, o novo presidente do IBC ressaltou em seu discurso de investidura na presidência do órgão que a sua nomeação "é uma demonstração inequívoca e objetiva de que o Governo atual deseja contar com a colaboração direta do produtor na formulação da política do café."

Acentuou ser o fato ainda mais expressivo por significar a materialização da decisão do Presidente Médici de atribuir ao desenvolvimento da agricultura nacional uma das prioridades de seu Governo, "sem as quais o regionalismo artificial e as inconveniências de soluções isoladas."

"A economia cafeeira volta a ser, por decisão presidencial, um dos principais instrumentos de recuperação e integração do homem do campo, na vida brasileira, na plenitude dos direitos conquistados na obra gigantesca de formação e sustentação da nacionalidade", acentuou.

## Produção

Afirmou o Sr. Jaime Miranda que a atual situação da cafeicultura brasileira — agravada pelo impacto da gada e da seca deste ano — imporá "um profundo e cuidadoso estudo das medidas a tomar, a curto e longo prazo, e uma decidida colaboração de todos — Governo, lavradores e comerciantes do café — ao se executarem as deliberações que forem aprovadas."

Disse entender necessário que "esse trabalho de renovação deva ser executado por todas as zonas cafeeiras, principalmente agora quando se mostram tão delicadas as perspectivas de nossa situação econômica." Observou ser imprescindível contar com a produção de áreas tradicionais como São Paulo e Paraná, esta última precisando ser favorecida para a replantação de suas lavouras, em decorrência de ser a mais afetada pelas geadas. As áreas cafeeiras da Zona da Mata e do Espírito Santo terão também participação importante na renovação das plantações de café, segundo ele.

Afirmou que, para isso, "torna-se urgente o restudo e a implantação vigorosa do plano de renovação cafeeira, a fim de moldá-lo às reais condições da atual conjuntura cafeeira." Revelou que devido à gada do Paraná e à seca em São Paulo os cafeicultores se encontram carentes de recursos e, em consequência, desestimulados para, por si só, se encarregarem da recuperação, renovação e replantação de suas lavouras.

Após advertir que o esforço a ser despendido pelo Governo em favor da cafeicultura "não poderá produzir imediatos resultados em termos de suficiente renda para os agricultores," exortou estes últimos a suplementar suas

receitas com a realização de outras culturas, como as de cereais. Segundo ele, isso irá possibilitar não só o aproveitamento de áreas e mão-de-obra disponíveis, como ainda contribuirá para regularizar o abastecimento, "meta que é também prioritária do Governo." Defendeu os agricultores do café como conhecedores dessa diversificação da produção, "ao contrário do que afirmaram alguns observadores apressados, no ajuizamento de café como monocultura."

Apostou a melhoria progressiva da qualidade do café como uma das principais armas futuras do Brasil no mercado internacional. Revelou que, para isso, o IBC pretende prestigiar o máximo as cooperativas dos produtores, "que precisam ser fortalecidas, de maneira a que possam cumprir plenamente seus objetivos."

Em relação ao café solúvel disse ser importante instrumento de reposição da cafeicultura "dentro dos quadros tranquilos que todos queremos ver restaurados", através da análise dos atuais métodos de produção e do incentivo ao emprego de processos mais modernos de industrialização, "proporcionando as necessárias e justas condições para que possa competir vantajosamente nos mercados internacionais especialmente os novos, a conquistar."

## Exportação

A revisão das normas administrativas atualmente exigidas para as exportações do café será uma das preocupações do novo presidente do IBC, "de modo a propiciar a redução dos encargos que oneram o produto para sua colocação a bordo dos navios."

Outra medida anunciada pelo Sr. Jaime Miranda na área da exportação é a decisão "de não concorrer o IBC para dificultar as negociações mais diretas entre nossos exportadores e os importadores estrangeiros, deixando aos primeiros a responsabilidade — ainda que controlada — de cuidar da distribuição do nosso mais importante produto nos mercados internacionais."

O que se procurará, segundo ele, são preços equitativos, remuneradores do trabalho nacional e capazes de proporcionar um fluxo de divisas compatível com a função do café como gerador e distribuidor de renda na economia brasileira. Será prestigiado também o Acordo Internacional do Café, "com a mesma lealdade e superioridade de propósitos que sempre marcaram ali a nossa presença."

## Os beneficiados

Relativamente à administração interna do IBC, o Sr. Jaime Miranda anunciou que pretende realizar a política definida pelo Governo sem "maiores dispêndios."

"Ao contrário — asseverou — pretendemos rever rigorosamente as dotações orçamentárias consignadas para os serviços e encargos respectivos, com o firme propósito de reduzi-las ao mínimo possível, fazendo com que as verbas proporcionalmente rendimento efetivo em benefício da classe agrícola de quem emanam tais recursos e portanto, os benefícios de toda a comunidade."

Manifestando-se solidário com os lavradores "vítimas por políticas, medidas e eventos das mais desfavoráveis, e que por isso se encontram no fim de um longo e antigo processo de decapitalização e depauperamento", o Sr. Jaime Miranda afirmou "ser justo e correto que se intensifiquem gradativamente as providências a serem adotadas e que se traduziriam no seguinte: dar ao cafeicultor cada vez maior participação sobre o valor do produto no mercado internacional, utilizando-se procedimentos que reguardem em níveis adequados esses preços e, ao mesmo tempo, evitem quaisquer repercussões desfavoráveis na economia nacional."

Estou certo das reais possibilidades de execução dessa política de fazer retornar ao cafeicultor a justa parte dos frutos de seu trabalho e de seu esforço produtivo e também de que só a objetividade dessa diretriz dará ao nosso lavrador os incentivos de que necessita para produzir mais economicamente o melhor" — finalizou.

## Resultados foram bons para o café

O Sr. Caio de Alcântara Machado relatou ontem, ao transmitir o cargo de presidente do IBC ao Sr. Jaime Miranda, as medidas adotadas durante sua administração e os resultados obtidos, partindo da tese de que o problema do café está no subconsumo e não na superprodução.

São os seguintes os principais lópicos de seu discurso:

## Terminologia

"O que existia era o vocabulário da adversidade. Nós começamos, então, por mudar a terminologia, o que fatalmente acarretaria consequências práticas. Dissemos que o ponto crítico dos negócios cafeeiros no mundo não residia no fenômeno da superprodução, e sim no fato perfeitamente remediável do subconsumo. Nessa luta no mercado mundial deve limitar-se ao esforço desesperado de manter ou recuperar posições perdidas. Este teria que ser somente o estágio intermediário de um objetivo muito mais ambicioso e igualmente realista: ou seja, o de ampliar a posição brasileira nos centros consumidores tradicionais e de desbravar as áreas inexploradas, em qualquer latitude do mundo. Passamos a uma política agressiva de vendas, mas sem que essa agressividade significasse ofensa às regras do comércio internacional ou implante fórmulas sub-reptícias de concorrência. Era a agressividade da iniciativa ágil, da imaginação vigilante, da comercialização atualizada, da administração racional, da decisão pertinaz, do espírito permanente de afirmação."

Levantamos entre os produtores mundiais a bandeira simultânea da expansão do consumo e da revalorização dos preços do café."

## Preços

"Essa campanha estava respaldada pelos nossos próprios resultados, quando nós havíamos elevado de uma exportação ao nível de 16 milhões de sacas, para o volume em 1968, de 19 milhões de sacas; e quando, por esse caminho, acrescentamos a receita cambial do país de 700 para 800 milhões de dólares. A tese brasileira, inicialmente pregada de país em país produtor, e depois consubstanciada no chamado "espírito de Genebra" acabou, no que se refere à recuperação dos preços, projetando a sua vitória na última reunião do Conselho da Organização Internacional do Café, em Londres. Liderando a posição dos exportadores, a delegação brasileira arguiu que não fazia sentido estabelecer um acordo e fixar sanções a título de uma estabilidade irrealista do mercado. A estabilidade dos preços, dentro de um intercâmbio cafeeiro ordenado, só deveria ser entendida em termos de cotizações reais e não aviltadas e defasadas, a começar pela própria prda do poder aquisitivo do dólar. Os países consumidores cedendo, afinal aos nossos argumentos, e o reajuste consagrado no Convênio representou desde logo para a cafeicultura brasileira uma renda adicional de 50 milhões de dólares."

## Consumo interno

"Concomitantemente, tínhamos que nos preocupar com a expansão do consumo interno. Também não fazia sentido que o Brasil doutrinassem o expansionismo lá fora, enquanto internamente marcava passo, sem despertar nos brasileiros as virtudes já conhecidas, e as mal conhecidas, do nosso principal produto. A extensão gradual do subsídio ao café de consumo doméstico conduziria por sua vez o cafezinho à categoria de item importante na estrutura da receita interna. Mas para que cheguemos ao consumo possível, em breve prazo, de um volume aproximado de 15 milhões de sacas, carecemos evidentemente de uma infra-estrutura de comercialização que sustente essa nova realidade da nossa vida econômica. Nessa tarefa igualmente nos concentramos, convocando a lavoura e o comércio do café para a preparação que, no final das contas, os beneficia diretamente, beneficiando ao mesmo tempo o país."

## Outros resultados

"1) — redução dos estoques de um nível de 60 milhões e 800 mil sacas para 36 milhões

de sacas. O colossais excedente, já cristalizado no nosso folclore cafeeiro, era um fator permanente de depressão dos preços e de perturbação do mercado, servindo à especulação e a manobras de toda ordem. Rigoroso levantamento permitiu-nos recuperar cafés tidos como imprestáveis, classificar e afinal racionalizar o nosso estoque atual;

2) — retirada de 12 milhões de sacas de cafés de armazéns particulares, representando uma economia mensal superior a um milhão de cruzeiros novos;

3) — elevação do preço da garantia para o lavrador, em várias etapas, passando de NC\$ 65,00 para NC\$ 105,00;

4) — elevação, no mesmo período, da remuneração das cambiais do exportador, de NC\$ 76,30 para NC\$ 135,50;

5) — "implantação de uma ação comercial combativa, que vinculou os torreadores estrangeiros a um aumento de utilização do café brasileiro. Cabe, neste item, uma explicação mais pormenorizada. Até 1967, a grande maioria dos nossos compradores maninha, com inegáveis êxitos, a chamada política de compras antecipadas, enquanto nós nos conformávamos em exportar a parcela que nos cabia. Uma palavra, não vendíamos; os consumidores é que compravam ao Brasil. Na minha gestão invertemos os dados da equação e passamos a vender de fato. Dirigindo-nos diretamente aos torreadores, que são os primeiros consumidores do nosso produto, estabelecemos com eles uma sólida vinculação de efeito duradouro, que os levará inevitavelmente a comprar sempre mais café ao Brasil. Em síntese, passamos a dispensar aos nossos compradores o tratamento que, no setor privado, qualquer grande vendedor dispensa aos seus melhores clientes."

6) — "As atuais níveis de preços internacionais para o produto brasileiro e considerando uma exportação para o próximo ano de 1970, compatível com nossos compromissos no âmbito da OIC tiveram técnicos do Governo elementos para prever uma contrapartida de divisão superior a US\$ 900 milhões, atestando o papel importantíssimo que o café desempenhará no contexto da política econômico-financeira do atual Governo Revolucionário."

7) — "Pela primeira vez, desde que firmado o Convênio Internacional do Café, o Brasil preencheu a sua quota-global de exportação antes mesmo de terminado o ano cafeeiro. Todos os que têm participado das reuniões da OIC em Londres, e como fator de prestígio da posição brasileira nas negociações, nas quais sempre assumimos uma firme ação de liderança dentro do grupo produtor."

## Renovação da lavoura

"O último item dessa enumeração diz respeito ao plano de renovação da lavoura cafeeira que deixamos em curso, para o revigoramento de 900 milhões de pés de café e plantio de mais 100 milhões, a fim de que não falte café para exportação. Esse quadro de escassez potencial, como ninguém ignora, resultou da gada que atingiu gravemente este ano os cafezais paranaenses, provocando substancial redução das próximas safras. Se não houver estímulo à produção, os estoques em mãos do IBC poderão esgotar-se inteiramente em 1973, sendo de prever um déficit da ordem de 4 milhões de sacas. O Conselho Monetário Nacional, foi devidamente alertado para o fato e suas hipóteses, e o IBC, com a colaboração de lavradores e técnicos dos principais Estados produtores, elaborou um plano de renovação da cafeicultura, a partir de uma fórmula que compatibilizará as medidas necessárias, às normas de financiamento vigentes na agricultura, conforme a Resolução nº 98, de 8 de outubro de 1968, do Gerc. Nenhuma região produtora foi excluída e o custo total do programa está estimado em 819 milhões e 600 mil cruzeiros novos."



Tudo vai bem com você? Ótimo, então compre Letras de Câmbio Safras.

Máximo rendimento por seu dinheiro.

## Safras

Tradição Secular de Segurança Rua 7 de Setembro, 54 - 5º e 6º and. Telefone: 231-5960 - Rio de Janeiro



LEVY MORA NESTA CASA HÁ 39 ANOS. NINGUÉM MELHOR DO QUE ÊLE CONHECE OS SEGREDOS DELA.

Levy mora nesta casa há 39 anos. Ninguém melhor do que ele conhece os segredos dela.

Pode contar, você sempre encontra alguém do Escritório Levy em casa. Na Bolsa de Valores.

É que o Levy, e toda a sua equipe de técnicos, têm uma grande responsabilidade com seus numerosos clientes.

Esses clientes, que são dos mais diversos níveis financeiros, entraram no espetacular mercado de ações, confiando suas economias ao Escritório Levy. Daí o cuidado com que sua equipe procura, não só as melhores ações, como também uma diversificação bastante grande.

Em Letras de Câmbio também, que proporcionam uma renda estável, sem problemas de desvalorização ou inflação.

Também Incentivos Fiscais, Obrigações Reajustáveis e Bônus Rotativos que, entre outras coisas, ajudam este País a crescer, progredir.

Como você vê, os clientes do Escritório Levy sabem exatamente onde estão pisando.

Por que você não faz o mesmo? O Mercado de Capitais não tem muitos segredos para quem vive com ele há tanto tempo.

Vá conhecer Levy e o seu pessoal. Eles estão lá para fazer você investir bem, muito bem, as suas economias.

fundado em 1930

ESCRITÓRIO LEVY S.A. Sociedade Corretora Ltda. CÂMBIO - TÍTULOS - INVESTIMENTOS

Rio de Janeiro: Av. Presidente Vargas, 305 - 18º andar - Tel. 23-8525/8

SÃO PAULO - SANTOS - CAMPINAS - CURITIBA - SÃO JOSÉ DO RIO PRETO

CIN

SEJA NESTAS FÉRIAS UM "YOUNG STUDENT DIPLOMAT"

Vá aos Estados Unidos neste programa cultural promovido pela CHARLESTON CHAMBER OF COMMERCE e pela UNIÃO INTERNACIONAL DE INTERCÂMBIO CULTURAL.

Você vai ficar morando em uma casa de família, aperfeiçoando seu inglês, conhecendo os hábitos americanos, divulgando nossas tradições e nossa cultura. Será nossa gente jovem, convivendo com a juventude dos Estados Unidos!

Partida: 3 de janeiro de 1970. Atenção: suas férias como "Young Student Diplomat" é inteiramente financiada.

PEÇA INFORMAÇÕES E FAÇA SUA INSCRIÇÃO NA



UNIC — União Internacional de Intercâmbio Cultural

Rio de Janeiro: Rua México, 31/1102 — Tel.: 222-0386 e 232-6427

São Paulo: Av. São Luiz, 153 — 2.º subsolo, sala 29.

Belo Horizonte: Rua da Bahia, 1148 — s/1217.



## Volume aumenta mas o IBV cai

Mais uma vez graças ao incremento das ações negociadas do Banco do Brasil (um total superior a 80 mil), a Bolsa do Rio registrou um volume superior ao da véspera, apesar de uma queda de mais de 145 pontos. O mercado continuou indefinido e fraco e a desvalorização média das ações do IBV, desde o início de setembro aumentou para 15,8%.

O volume total dos negócios atingiu a cifra de NCr\$ 5 940 828,42 (mais NCr\$ 325 322,25 do que na véspera), com 1 715 823 ações (menos 467 879). A vista foram negociadas 1 448 323 ações (menos 170 029), no valor de NCr\$ 4 662 192,42 (mais NCr\$ 390 986,75). A termo, 267 500 ações (menos 297 750), num volume de NCr\$ 1 278 636,00 (menos NCr\$ 65 664,50).

### Operações à vista

O único mercado a registrar alta no volume no pregão de ontem, o fez devido ao novo aumento que se verificou na oferta de ações do Banco do Brasil, cujo total ascendeu a 61 523. As demais ações mais negociadas foram: Petrobrás (ord.), 193 mil; Antártica Paulista (c/dv.), 138 mil; Belo-Mineira, 117 mil; Brasma (pref.), 81 mil; e Docas de Santos (c/dv.), 80 mil.

Das ações que compõem o IBV (excluídas as das Docas de Santos), cinco se apresentaram em alta (mais duas), 13 estiveram em baixa (inalteradas) e duas permaneceram estáveis (menos duas). Das cinco que tiveram alta, duas subiram menos de um ponto: Mesbla (pref.), mais 5,0 ponto; Brasileira de Energia Elétrica, 1,2; Sousa Cruz, 1,0; Kibon, 0,5; e Lojas Americanas, mais 0,3 ponto. As baixas mais significativas foram: Petrobrás (ord.), menos 5,1 pontos; Antártica Paulista, 4,2; Dona Isabel, 3,8; Brasma (ord.), 3,4; e Petrobrás (pref.), menos 3,0 ponto.

### A termo

O volume do mercado a termo caiu de uma participação total de 23,9% na véspera para 21,5% ontem, apesar de ter realizado o mesmo número de operações: 24. Também se mantiveram inalterados os prazos de fechamento dessas operações: duas a 60 dias, duas a 120 e 20 a 90 dias. As ações mais negociadas a termo foram: Antártica Paulista, 119 mil; Nova América, 44 mil; Petrobrás (pref.), 40 mil; Petrobrás (ord.), 20 mil; Banco do Brasil, 18 mil; Sousa Cruz, 16 mil; Docas de Santos, 15 mil; e Arno, 10 mil.

## Novas baixas em Wall Street

Nova Iorque (AP-JB) — O mercado de valores operou com baixa e transações ativas depois de perder impulso uma recuperação registrada no meio do pregão. "As vendas de fim de ano para descarregar impostos foram particularmente intensas" — destacou um corretor. Depois de subir quase cinco pontos, a média industrial Dow Jones fechou com baixa de 1,25 a 783,7.

Antes do início das operações, os analistas previam que seria difícil que se obtivesse uma recuperação no mercado profundamente saturado de vendas em vista da resistência dos investidores.

Os persistentes rumores de restrições monetárias, menores lucros das grandes companhias em 1970 e de uma possível retração econômica continuavam preocupando os investidores.

O índice da Associated Press sobre 60 valores baixou 1,7 a 266, seu nível mais inferior desde 29 de julho de 1963. Os itens industriais baixaram 1,2; os ferroviários, 1,8 e os de serviços públicos, 0,9. American Motors foi a ação mais afim com uma perda de 3/8 a 9-1/4 e venda de 172 800 títulos.

## Confiança em Londres

Londres (AP-JB) — O mercado de valores de Londres fechou ontem em ambiente de confiança, refletindo as perspectivas apresentadas sobre o bom estado da balança de pagamentos britânica. Os títulos das minas australianas continuaram subindo e os industriais fecharam em geral com alta, destacando-se a Unilever e a Glaxo. Os valores de gêneros alimentícios melhoraram, os de engenharia não apresentaram oscilações e melhoraram igualmente os de empresas elétricas.

Os papéis dos depósitos, estaleiros e construções também registraram altas, ocorrendo o mesmo com os bancos e títulos de empresas de petróleo. As reservas de dólares, não obstante, não se recuperaram da baixa sofrida em consequência da queda em Wall Street.

## Mercado fraco em Paris

Paris (AFP-JB) — Os valores franceses baixaram novamente ontem na Bolsa de Paris. Os meios financeiros parisienses não se mostraram supostos por esta fraxidão posto que os fatores de baixa continuam vigentes: na orientação de Wall Street, alta das taxas de juros e restrições de créditos na França. As perdas afetaram a todos os setores, mas em geral foram modestas. Nos títulos estrangeiros, baixaram os norte-americanos enquanto que os alemães flutuaram irregularmente.

No mercado do ouro o lingote de um quilo perdeu 60 francos e situou-se no seu nível mais baixo do ano: 65,90 francos, ou seja a paridade de 36,77 dólares por onça.

## Empresas

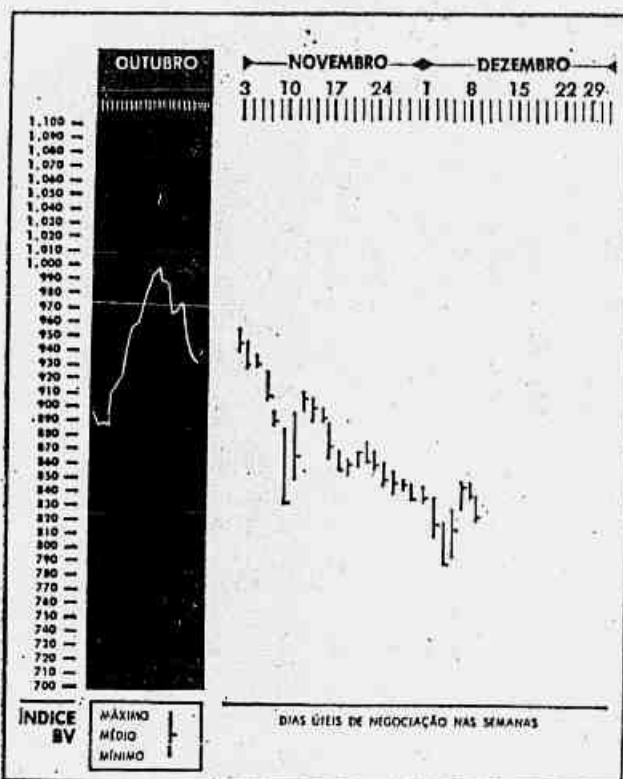
A Supergasbrás, empresa distribuidora de gás liquefeito de petróleo, está anunciando uma antecipação de dividendos sobre o capital que foi recentemente reavaliado, quando foi distribuída aos acionistas uma bonificação de cerca de 150%. A antecipação será de 4%.

Reunidos em Assembleia-Geral Extraordinária, os acionistas da Acesa aprovaram a modificação dos estatutos da empresa, no sentido da abertura de seu capital social, que é controlado pelo Banco do Brasil na proporção de 95%. Foi apresentada, também, moção de aplauso ao presidente do Banco do Brasil, Sr. Nestor Jost, por sua decisão de democratizar o capital da companhia.

A partir do próximo dia 20, a Companhia Brasileira de Roupas estará distribuindo as ações da bonificação de 40% sobre o capital de NCr\$ 12 milhões, autorizada em assembleia realizada no dia 20 de outubro passado.

A Petrominas (Petrobrás Minas Gerais S.A.) convocou seus acionistas para a AGE que fará realizar no dia 16 do corrente, quando será apreciada a proposta de aumento do capital social. A assembleia está marcada para 10 horas, na Rua Buenos Aires, 5º andar.

## Índice BV



Voltou o índice BV médio da Bolsa de Valores a cair ontem. Fixando-se em 823,2, baixou 14,5 pontos em relação ao nível de segunda-feira. A máxima atingida pelo IBV foi de 838,5, na abertura do pregão. A mínima, de 821,1 no fechamento. Em termos de valorização, as ações ontem negociadas sofreram uma perda de 1,7 por cento.

## Média S.N.

0-12-69	8-12-69	2-12-69	25-11-69	Dez. 69
19 405	19 676	19 497	20 410	6 703

## Mercadorias

Café — O mercado de café disponível continuou em alta, com o tipo 7, safra 1970-71, mantendo-se no preço de NCr\$ 18,00 por 100 quilos. Fechou firme.

Algodão — O mercado de algodão em semente funcionou calmo e estável. Vieram 135 fardos de São Paulo e 128 de Minas Gerais. Saldo: 230. Existência: 1 623 fardos.

## Fundos de Investimento

Data	Cota	Cl. Dir.	Valor NCr\$ Mil
AIMORÉ Inv. ....	8-12-69	8.190	300
ANHANQUERA ....	5-12-69	1,28	2 497
ANILK ....	8-12-69	1,00	1 303
APOLLO I (Fim. dos Fundos)	5-12-69	1,00	153
APOLLO II Valorização	5-12-69	1,00	254
APOLLO III, IV, V, VI (Vr. Contr.)	5-12-69	1,00	1 102
BALUARTE INV. ....	4-12-69	0,825	916
BIB. BRADESCO ....	8-12-69	1,12	15 132
BIB. PINANG. ....	17-11-69	1,01	3 902
BOZANO ....	9-12-69	2,761	6 744
BRACINVEST ....	12-11-69	1,061	6 724
BRADESCO ....	5-12-69	1,122	15 290
BRASIL ....	5-12-69	0,836	1 123
CARAVELLO FIC ....	8-12-69	1,75	6 558
CIBELAJÓ ....	2-12-69	1,02	77
CGC ....	1-12-69	1,141	810
CORRINIANO ....	5-12-69	1,11	1 302
CRESCINCO ....	3-12-69	1,705	203 856
CREPISUL (conta garantida)	10-12-69	43,802	2 370
CREPISUL (conta capital)	10-12-69	43,702	1 069
DELTA ....	3-12-69	0,943	1 069
FIM Valorização	27-11-69	0,927	77 848
FEDERAL ....	4-12-69	0,939	119 106
FIM ....	8-12-69	4,79	1 345
FUNDO MM ....	8-12-69	0,8992	6 239
FUNDO DOS FUNDOS ....	27-11-69	0,943	362
GODOY ....	1-12-69	0,839	639
HALLS ....	4-12-69	0,921	3 459
ICI Valorização	4-12-69	4,7151	838
INVESTIBANCO ....	3-12-69	2,03	30 721
INVESTIBANCO ....	8-12-69	0,86	218
LIQUIDEZ ....	5-12-69	0,585	1 151
NACIONAL AÇÕES	5-12-69	0,585	3 332
NACIONAL DE DESENVOLVIMENTO	28-11-69	1,19	1 049
NORTECO ....	3-12-69	2,82	266
PROVAL ....	2-12-69	1,131	478
REVAL ....	28-11-69	0,269	2 983
SBS ....	5-12-69	0,269	7 494
SOPISA ....	28-11-69	1,534	2 132
SP ....	3-11-69	0,273	256
SS SABBA ....	3-12-69	0,26	5 995
TANATO ....	1-12-69	0,279	3 476
UNI ....	1-12-69	0,279	10 273
VALPIRES ....	3-12-69	0,287	465
VERBA CRUZ ....	4-12-69	12,36	13 290

FUNDOS DE INCENTIVOS FISCAIS (DECRETO 157 — DEDUÇÃO NO IMPOSTO DE RENDA PARA COMPRA DE AÇÕES)				
	Data	Cota	Cl. Dir.	Valor NCr\$ Mil
AIMORÉ	8-12-69	1,295		4 442
ANHANQUERA	5-12-69	3,67	dez.	4 179
BAHIA	28-11-69	2,98	set.	7 305
BANKINVEST	4-12-69	3,83	junho	504
BIB-CRESCINCO	3-12-69	2,33	dez.	63 128
BIG	10-11-69	3,715		287
BOSTON	3-12-69	2,13	out.	7 120
BOZANO	28-11-69	2,58	junho	3 933
BRACINVEST	9-12-69	1,67	dez.	11 338
BRADESCO	1-12-69	1,91		7 494
BRADESCO	3-12-69	1,822		31 354
BRASIL	5-12-69	2,099	maio	3 837
CARAVELLO	4-12-69	1,73		6 483
CGC	1-12-69	1,143		810
CREFINAN	9-12-69	23,154	jan.	7 215
CREPISUL	8-12-69	1,53	abril	16 717
DECRETO	5-12-69	1,51	maio	4 230
DEMASA	28-11-69	1,58		1 512
FINASA	1-12-69	1,81	abril	7 494
FINASUL	1-12-69	1,94		18 065
GODOY	1-12-69	3,694		7 494
HALLS	4-12-69	1,918	set.	12 688
ICI	4-12-69	2,63		4 438
INVESTIBANCO	4-12-69	2,47	dez.	46 381
IPIRANGA	9-12-69	2,72		7 239
LIBRA	13-11-69	0,85		7 239
MINAS Invest.	28-11-69	1,20	out.	249
NACIONAL	9-11-69	3,31		10 627
PROVAL	28-11-69	2,104	maio	738
RIQUE	28-11-69	2,24		3 783
SAPISA	28-11-69	2,53	maio	7 494
SOPISA	28-11-69	2,53	set.	7 494
SOMA	31-08-69	1,72		2 294
SP	28-11-69	2,869	abril	5 335
SS	17-11-69	1,54	dez.	1 019
TANATO	1-12-69	2,277	junho	2 171
VERBA	3-12-69	2,077		4 538

**1.000**

Plano Apollo I  
(Fundo das Fundos)  
Valor da Quota

**1.050**

Plano Apollo II  
Valor da Quota

**1.050**

Plano Apollo III  
Valor da Quota

**Decida logo entrar para o Fundo Apollo de Investimentos.**

**Cada dia que passa mais ele se valoriza.**

**A FATOR CORRETORA DE TÍTULOS S.A.**  
Av. Rio Branco, 37 - 18º andar

Para maiores informações telefone para 223-0047 e 223-0135 ou venha este cupom à FATOR.

NOME \_\_\_\_\_

End. \_\_\_\_\_

Cidade \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_

# GRUPO FINANCEIRO IPIRANGA

Capital e Reservas NCr\$ 32.218.199,76

S. PAULO/SANTO ANDRÉ/B. HORIZONTE/J. DE FORA/S. JOÃO DEL-REI/CURITIBA/BLUMENAU/SALVADOR/RECIFE/JOÃO PESSOA/NITERÓI

## BOLSAS DE VALORES

### RIO DE JANEIRO

TÍTULOS	Valor Nom.	Abert. Ncr\$	Fech. Ncr\$	Máx. Ncr\$	Mín. Ncr\$	Média Ncr\$	Quant.	Var. S/Média Ant. Ncr\$
AÇÕES DE CIAS. DIVERSAS								
A — Acesa	1,00	1,08	1,06	1,09	1,06	1,07	19 000	- 0,09
Aces Villares, pref. C/B	1,00	1,00	0,93	1,00	0,93	0,96	20 700	- 0,04
Aces Villares, pref. C/A	1,00	0,90	0,90	0,90	0,90	0,90	100	
Alparagatas, C/12, C/bon.	1,00	3,40	3,35	3,40	3,35	3,38	10 400	
Antártica, c/div., c/12	1,00	2,55	2,50	2,55	2,50	2,50	137 600	- 0,11
Arno	1,00	1,90	1,85	1,90	1,85	1,89	17 400	- 0,01
América Fabril	1,00	0,30	0,30	0,30	0,29	0,30	3 800	- 0,01
Artes Gráficas Gomes de Souza, pref.	1,00	0,85	0,85	0,85	0,85	0,85	600	
B — Banco Aliança, pref.	1,00	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1 000	
Banco do Brasil	1,00	20,35	20,00	20,00	19,89	19,89	61 523	- 0,44
Banco do Est. da GB	1,00	9,60	10,00	10,00	9,70	9,81	21 191	+ 0,03
Banco do Est. de SP	1,00	5,15	5,15	5,30	5,10	5,13	15 640	
Banco Halls, pref.	1,00	0,75	0,70	0,75	0,70	0,70	9 460	- 0,05
Banco Halls, ord.	1,00	0,75	0,70	0,75	0,70	0,72	1 607	- 0,03
Banco de Minas Gerais, pref.	1,00	1,60	1,60	1,60	1,60	1,60	100	+ 0,05
Banco de Investimento do Brasil	1,00	1,80	1,80	1,80	1,80	1,80	3 578	
Banco de Santos, pref.	1,00	1,25	1,25	1,25	1,25	1,25	11 600	
Banco de Santos, ord.	1,00	1,25	1,25	1,25	1,25	1,25	550	- 0,05
Belo-Mineira	1,00	1,85	1,85	1,85	1,85	1,85	116 600	- 0,02
Borghoff, pref.	1,00	0,65	0,65	0,65	0,65	0,65	293	
Brasma, pref.	1,00	3,46	3,45	3,46	3,35	3,40	80 800	- 0,06
Brasma, ord.	1,00	3,15	3,15	3,15	3,09	3,11	10 000	- 0,11
Bras. de Energia Elétrica Brasileira de Energia Elétrica, pref.	1,00	0,82	0,83	0,85	0,82	0,83	26 100	+ 0,01
Brasileira de Energia Elétrica, pref.	1,00	0,80	0,85	0,85	0,80	0,80	4 905	
Brasileira de Roupas	1,00	0,38	0,39	0,60	0,58	0,59	18 300	+ 0,01
C — Casa Masson, ord.	1,00	1,36	1,36	1,36	1,36	1,36	2 000	
Cimento Aratu	1,00	3,20	3,20	3,20	3,20	3,20	4 800	+ 0,03
C B U M	1,00	0,36	0,36	0,36	0,36	0,36	700	- 0,01
Comércio de Pedras Brasileiras	1,00	1,11	1,11	1,11	1,11	1,11	5 671	- 0,01
D — Decred, S/A	1,00	1,30	1,30	1,30	1,30	1,30	1 300	
Docas de Santos, c/100	1,00	1,36	1,33	1,36	1,33	1,33	3 400	+ 0,01
Docas de Santos, c/100	1,00	1,33	1,30	1,33	1,30	1,32	80 000	+ 0,04
Dual Roupas	1,00	0,80	0,84	0,84	0,83	0,82	1 600	- 0,02
Dona Isabel, pref. c/22	1,00	1,02	1,00	1,02	1,00	1,00	11 200	- 0,04
Dona Isabel, pref. recelido	1,00	0,99	0,99	0,99	0,99	0,99	485	
Duracore, pref.	1,00	3,45	3,45	3,45	3,45	3,45	3 000	
E — Eletromar, pref.	1,00	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1 500	+ 0,10
Estrela, pref. C/61	1,00	1,27	1,25	1,27	1,20	1,25	12 600	- 0,04
Estrela, ord. c/61	1,00	1,02	1,17	1,17	1,02	1,05	23 000	+ 0,03
F — Ferro Brasileiro	1,00	3,75	3,80	3,80	3,69	3,73	14 400	- 0,03
Força e Luz de Minas Gerais	1,00	0,87	0,90	0,90	0,87	0,89	16 700	
Força e Luz do Paraná	1,00	0,90	0,90	0,90	0,90	0,90	100	
H — Halls Financeira, pref. nom.	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	500	
Halls Financeira, ord. nom.	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	500	
Halls de S. Paulo, pref. nom.	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	500	
Hime, pref.	1,00	0,40	0,40	0,40	0,40	0,40	100	- 0,63
K — Kelson	1,00	2,10	2,09	2,40	2,30	2,40	6 200	
Kelson's	2,00	4,25	4,25	4,25	4,25	4,25	1 200	+ 0,02
L — Lacta	1,00	1,20	1,20	1,20	1,20	1,20	1 600	
Let. Hipot. do IREG	1,00	0,60	0,60	0,60	0,60	0,62	600	
Lojas Americanas	1,00	0,75	0,73	0,75	0,75	0,75	7 343	
M — Magnesia, ord. port.	1,00	5,85	5,88	5,88	5,75	5,82	27 750	+ 0,02
Magnesia, ord. port.	1,00	1,15	1,15	1,15	1,15	1,15	6 380	
Mannesmann, pref.	1,00	1,12	1,13	1,13	1,12	1,13	7 600	+ 0,03
Mannesmann, ord.	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	23 700	
Messia, pref. antiga ex-subs.	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	14 700	+ 0,05
Messia, ord. antiga ex-subs.	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	2 700	
Mitrop. de Aço, ord.	1,00	1,33	1,33	1,33	1,33	1,33	2 000	
Moinho Fluminense	1,00	1,70	1,65	1,70	1,65	1,70	11 300	- 0,02
N — Nova América, ord. port. ex-subs.	1,00	2,35	2,40	2,43	2,35	2,37	3 500	- 0,06
Nova América, ord. port. recelido	1,00	2,10	2,10	2,10	2,10	2,10	300	
Paulista de Força e Luz ex-div.	1,00	0,90	0,90	0,92	0,90	0,90	10 400	
Petrobras, pref., port.	1,00	4,70	4,63	4,70	4,60	4,66	30 600	- 0,09
Petrobras, pref., nom.	1,00	4,40	4,20	4,40	4,15	4,25	31 600	- 0,13
Petrobras, ord. nom.	1,00	1,60	1,60	1,60	1,60	1,67	193 467	
Petrobras, pref., recelido	1,00	1,00	0,98	1,00	0,99	0,94	2 728	- 0,01
Petrobras, ord., recelido	1,00	1,60	1,60	1,60	1,60	1,69	20 357	
Pet. Ipiranga, pref. c/21 port.	1,00	2,05	2,00	2,05	2,00	2,03	24 100	- 0,02
Petrobras, ord. port.	1,00	1,00	1,05	1,00	1,00	1,00	52 400	+ 0,05
Ref. Ind. pref., nom.	1,00	3,20	3,20	3,20	3,00	3,25	4 400	- 0,20
Ref. Uniao, ord. port.	1,00	2,20	2,20	2,30	2,20	2,20	1 600	- 0,16
Samitri	1,00	3,80	3,80	3,80	3,80	3,80	360	
Sid. Nacional, port.	1,00	0,94	0,92	0,94	0,92	0,93	4 300	- 0,02
Sid. Nacional, nom.	1,00	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80	8 310	
Souza Cruz	1,00	5,00	4,90	5,00	4,80	4,87	60 700	+ 0,65
Ultrapar, pref. port.	1,00	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	5 000	
Vale do Rio Doce, port.	1,00	5,10	5,05	5,13	5,00	5,04	32 700	- 0,08
Vale do Rio Doce, ord. recelido	1,00	4,90	4,90	4,99	4,83	4,88	10 630	- 0,02
White Martins	1,00	5,45	5,32	5,45	5,30	5,36	24 200	- 0,64
Willis, ord., port.	1,15	0,85	0,87	0,90	0,85	0,86	2 600	- 0,04



## Brasil irá comprar 250 mil toneladas de trigo a fim de suprimir o déficit nacional

Brasília (Sucursal) — O Brasil vai comprar 250 mil toneladas de trigo argentino, ao preço de 51 dólares a tonelada, conforme convênio assinado, ontem, pelo Ministro da Agricultura e pelos representantes da Junta Nacional de Grãos da Argentina, senhores Luiz Perazzo e Horacio Madu.

O Sr. Cirne Lima, após a assinatura do convênio, informou que "essa aquisição faz parte de um plano de compras de trigo estrangeiro, para suprir o déficit ainda existente na produção nacional."

### INFORMAÇÕES

O Sr. Cirne Lima, transmitiu ontem ao Presidente Médici uma visão geral do problema triticícola no país, à base das informações colhidas pessoalmente nos municípios do Rio Grande do Sul, nos quais o trigo é tão abundante que tem de aguardar transporte antes mesmo de ser armazenado.

A safra de 1969 atingirá 1,1 milhão de toneladas, cifra que ultrapassará em 300 mil toneladas a previsão e, segundo o Ministro, a próxima safra é estimada no mesmo montante, o que leva o Governo a adotar desde já providências para evitar os problemas surgidos este ano.

### TRIGO NAS RUAS

O Sr. Cirne Lima percorreu no último fim de semana os

municípios gaúchos de Santo Angelo, Carazinho, Giruá e Passo Fundo. Verificou que a safra é realmente excepcional, registrando-se um registro também excepcional entre os produtores. Não há perda de cereal — disse o Sr. Cirne Lima ao Presidente — graças ao esforço conjunto das autoridades estaduais e federais, o que permitirá que toda a safra seja escoada.

Esclareceu que o trigo é espalhado em cima de lonas, para secar. O processo é adotado quando as condições do tempo permitem e também por ser o mais econômico, pois evita a secagem mecânica. Além disso, o trigo é recolhido para ser armazenado no dia seguinte, não se justificando, portanto, que ele fosse recolhido para dentro dos armazéns, de onde teria que ser retirado 24 horas depois.

## Pecuária vai receber US\$ 26 milhões do BID

Um convênio para o repasse de recursos da ordem de US\$ 26 milhões concedidos pelo Banco Interamericano de Desenvolvimento — BID — para serem aplicados em projetos da pecuária de corte de Minas, Bahia e Espírito Santo, foi assinado ontem entre o Banco Central e outros sete entidades bancárias, entre elas o Banco de Desenvolvimento de Minas Gerais.

O crédito da entidade financeira já havia sido aprovado no último mês de abril, quando da reunião na Guatemala de seus Governadores. O convênio, firmado com o Governo brasileiro, prevê a implantação de projetos integrados, ao nível de fazenda, num programa de US\$ 52 milhões, das quais o Brasil participa com 50%.

### BENEFICIADOS

O empréstimo — denominado BID-203-SF/BR — destina-se ao desenvolvimento da pecuária de corte praticada por pequenos e médios criadores, assim entendidos os que possuem propriedades de até 1.000 ha e com necessidades de recursos de até NCr\$ 120 mil — localizados nas regiões Leste da Bahia e Minas Gerais e Norte do Espírito Santo. O programa total será executado em três anos e, em seu primeiro ano, utilizará cerca de NCr\$ 70 milhões.

Básicamente, serão desempenhados trabalhos no sentido da utilização de métodos mais ra-

cionais na criação de gado; aumento do desfrute dos rebanhos; instalação e melhoria de pastagens, cercas e outras obras. Além disso, utilizando-se pesquisas já elaboradas, serão desenvolvidos esforços para o aumento da produtividade.

### AGENTES

Como agente financeiro do Governo funcionará o Banco Central, enquanto que para a concessão dos recursos diretamente nas regiões beneficiadas, estes serão repassados através do Banco do Brasil, Banco de Desenvolvimento de Minas Gerais, Banco da Bahia, Banco do Estado da Bahia, Banco Econômico da Bahia, Caixa Econômica de Minas Gerais e Banco Agrícola do Espírito Santo, que firmaram o convênio.

O resgate do empréstimo será feito até 12 anos, a juros anuais de 12%, reajustáveis em função da variação do preço da carne, a exemplo do empréstimo do Banco Mundial que está sendo utilizado para os mesmos fins em São Paulo, Rio Grande do Sul, Mato Grosso e Goiás. Os subprojetos a nível de fazenda serão elaborados e aprovados sob a supervisão do Conselho de Desenvolvimento da Pecuária — Condepe — através da Associação de Crédito e Assistência Rural de Minas Gerais, da Associação de Crédito e Assistência Rural do Espírito Santo e da Secretaria de Agricultura da Bahia.

## Pesca poderá ser fonte de divisas

A indústria brasileira de pesca poderá ser, no futuro, uma das principais fontes de divisas para o Brasil, tendo o seu valor exportado, apenas ultrapassado pelo café e pela soma dos demais manufaturados, segundo revelou um dos técnicos que estudam a minuta de Plano Nacional da Pesca, Sr. Célio Dias de Almeida.

Representando, no grupo que analisa o Plano, o Ministério da Indústria e do Comércio, aquele técnico afirma que "ou se cria agora uma poderosa indústria de pesca", aproveitando as recusas concedidas pelo Governo através dos incentivos fiscais originários do imposto de renda, ou "ou nunca" ela será criada.

### FACILIDADES

Saltou o Sr. Célio Dias de Almeida que, além dos incentivos fiscais, o Governo retirou todos os impostos e gravames federais incidentes sobre o pescado, como, por exemplo, a taxa de 3% sobre o valor de sua venda no entreposto e postos de recepção; assegurou a isenção de quaisquer impostos e taxas federais até o exercício de 1972, inclusive o pescado industrializado ou não no país, e destinado ao consumo interno ou à exportação.

Além disso, classificou a indústria de pesca como indústria da base e considerou as operações de captura e venda in natura como atividades agro-

pecuárias, o que permitiu maior acesso ao crédito proporcionado por aquela faixa creditícia; concedeu isenção dos impostos federais aos equipamentos importados; e, até mesmo, modificou a Lei das Sociedades Anônimas, admitindo a maioria do capital na forma de ações preferenciais oriundas dos recursos do imposto de renda.

### MODERNIZAÇÃO

Disse em seguida o Sr. Célio Dias de Almeida que esses estímulos buscam a utilização de equipamentos modernos por menores preços, e a consequente produção em níveis que permitam ao consumidor uma mercadoria barata, de suprimento permanente e diversificado, capaz de modificar o hábito alimentar secular de consumir carne e fazer, também, com que o país venha a concorrer mais agressivamente nos mercados externos o que é fundamental para a sobrevivência da indústria da pesca.

O Plano Nacional da Pesca foi elaborado pela Superintendência do Desenvolvimento da Pesca — Sudepe — que, desde o Decreto-Lei n.º 221, que estabeleceu os incentivos fiscais, já examinou mais de 150 projetos de indústrias pesqueiras. Finalizando, disse o técnico que, apesar das condições ainda desfavoráveis da frota pesqueira, o volume das exportações de camarão já ultrapassou este ano os 10 milhões de dólares.

## Aço sobe em usinas particulares e automóveis encarecem entre 4 e 6%

Os preços de aços comuns não planos e aços especiais das usinas privadas foram aumentados em 11% e os de veículos em 4 a 6%. O aumento de veículos foi autorizado pelo CIP para vigorar a partir de 15 de dezembro.

A diretoria do Instituto Brasileiro de Siderurgia entregou esta semana ao Ministro Fábio Yassuda, da Indústria e do Comércio, um memorial no qual relata os problemas do setor, entre os quais o atraso no programa de expansão "que poderá levar a uma importação de US\$ 1 bilhão até 1974."

### A repercussão

Segundo informaram técnicos do Conselho Interministerial de Preços, o aumento de aços comuns não planos e aços especiais incidirá apenas nas indústrias de forjados, sendo que a repercussão no setor de veículos será aproximadamente de 0,4% para caminhões e de 0,1 a 0,2% para carros de passeio.

O aumento de aços só foi concedido para as empresas privadas — as que produzem a quase totalidade dos aços não planos e especiais. As empresas estatais, entretanto, já entraram com pedido de aumento dos seus produtos, cujo nível gira em torno de 8 a 9%. Esse aumento é considerado 35% inferior ao que foi concedido no ano passado. A incidência da elevação de preços dos aços fabricados pelas usinas estatais sobre os automóveis será aproximadamente de 0,4%.

A elevação total de 4 a 6% para todos os tipos de veículos deve-se, em sua maior parte, ao reajustamento salarial da classe dos metalúrgicos, cujo dissídio fixou o aumento em 25 por cento.

O memorial entregue pelo IBS ao Ministro Fábio Yassuda começa por ana-

lisar a política de preços posta em prática pelo Governo a partir de 64, em relação ao setor siderúrgico. Afirma que naquele ano até 1967, verificou-se forte deterioração da relação preço-custo do aço, não devida à deficiência das empresas, mas em vista de um maior aumento de preços dos fatores indispensáveis à sua produção, em relação ao preço do bem final.

Entre os problemas que devem ser atacados imediatamente a fim de afastar as dificuldades enfrentadas pelas empresas, destaca o IBS em primeiro lugar a definição da política do Governo no setor. Defende, em seguida, que a presença do Estado assumam um caráter complementar à iniciativa privada, embora considere seu papel pioneiro e absolutamente necessário. Pede que o Estado e a iniciativa privada possam competir em absoluta paridade de condições, protegendo-se os investimentos privados de qualquer discriminação injusta e concedendo o investimento de controle estatal a oportunidade de concorrer em condições de igualdade.

Quanto ao problema de coordenação do setor siderúrgico, sugerem que seja concentrado o poder de deliberação em um único órgão — o Consider — que deveria ser reformulado, fortalecido e prestigiado.

O documento refere-se ainda às questões econômicas e fiscais, solicitando do Ministro Yassuda as seguintes providências:

a — aliviar a carga tributária sobre a siderurgia, pois, na situação atual, corre-se o risco de tornar inviável qualquer projeto siderúrgico, por melhor que seja; b — assegurar o fluxo de recursos no montante e condições compatíveis com as necessidades do setor, o que só pode

ser feito, direta ou indiretamente, por intermédio do Governo federal; c — agilizar o controle de preços efetuado pelo CIP, de forma a permitir um acompanhamento efetivo da expansão dos custos na siderurgia libertando-o de injunções que têm levado a autorização de aumentos de preços muito acima dos valores definidos como justos pela própria Secretaria daquele Conselho; d — dinamizar o sistema de proteção alfandegária, para assegurar o mercado nacional às empresas nacionais.

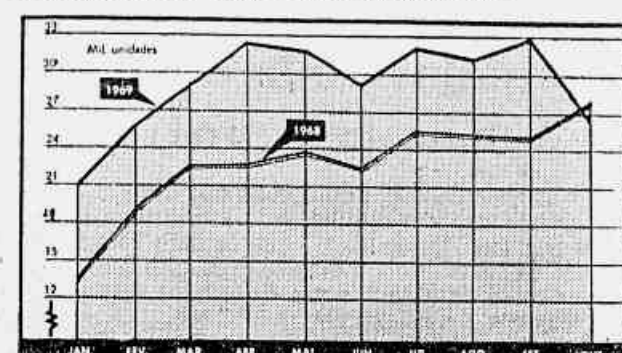
### Construção civil

O Ministro do Planejamento, Sr. João Paulo dos Reis Velloso encaminhará, na próxima semana, ao Presidente da República um projeto de decreto propondo a criação de um Grupo de Trabalho que analisará os problemas da indústria de construção civil.

Estiveram com o Ministro vários líderes da indústria de construção que lhe apresentaram um memorial, dirigido ao Presidente Médici, contendo as sugestões do setor para a solução das questões ainda existentes.

Em seu documento, a indústria de construção civil solicita do Presidente da República, entre outros pontos, a atenção para o seguinte: regulamentação da indústria de construção; regulamentação do decreto 54.345 de defesa da engenharia nacional; qualificação das empresas de construção, de acordo com a organização e experiência de cada uma; fixação e disciplinamento dos preços, com organização de tabelas ou outros instrumentos de controle do justo preço, de modo a evitar o aparecimento de valores abusivos ou aviltados; criação de Bolsas de Materiais de Construção.

## PRODUÇÃO AUTOMOBILÍSTICA



A produção automobilística, que vinha em sensível ascensão, baixou em outubro último para 26.428 veículos, quando em setembro se elevava a 32.925 unidades. O gráfico revela a ampla margem de aumento na produção ocorrida durante todo este ano, em confronto com os índices de 1968. Segundo os analistas, a concorrência entre as fábricas pode ter provocado um superdimensionamento das plantas de produção, o que provocou no fim do ano o crescimento dos estoques, não obstante o grande surto de vendas verificado em função também dos modelos novos.

**belemisa s/a**  
crédito, financiamento e investimentos  
Rua 1.ª de Março, 9 - 4.º andar  
231-0527 - 231-3405 - 231-3406

Telefone p/222-1818  
e faça uma  
assinatura  
do  
JORNAL DO BRASIL

**INVESTIMENTO CERTO**  
LETRAS DE CÂMBIO  
**RIOCRED**  
Av. Rio Branco, 99 - 14.º andar  
Tels. 243-4501/2/3/4/5 Sede Própria

## Governo vai obrigar os bancos a reduzirem índice de imobilização

O Banco Central manterá as normas em vigor que fixam um nível máximo para o índice de imobilização dos bancos comerciais, não acolhendo a solicitação para ampliação deste limite, segundo revelou ontem uma fonte oficial.

Acrecentou que os bancos já estão se adaptando às exigências neste sentido. Os pequenos bancos, de um modo geral, tem imobilizado abaixo do teto exigido e os grandes têm a possibilidade de elevar seu capital para se adaptar aquelas exigências.

### Resoluções

Acrecentou que embora decidida a não alterar as diretrizes seguidas até agora, a nova diretoria do Banco Central pretende reduzir a frequência de alterações nas normas regulamentares.

Esta redução do ritmo de edição de Resoluções e Circulares resulta da convicção de que o sistema está se conduzindo em plena tranquilidade, em processo de aperfeiçoamento, e também da crença de que alterações frequentes nas "regras do jogo" podem perturbar esta situação normal.

### Aperfeiçoamento

Segundo o mesmo informante, as autoridades estão surpreendidas com um aperfeiçoamento do sistema bancário em ritmo além do previsto. Este aperfeiçoamento se traduz pela adoção de métodos mais racionais de operação e pela utilização de novos equipamentos. A esses fatores, os banqueiros brasileiros estariam aliando uma grande experiência adquirida no tra-

to com os problemas próprios do período em que a inflação esteve mais aguda.

Segundo seu depoimento, é a seguinte a tendência do Banco Central diante dos problemas que vêm sendo motivo de dúvidas entre os banqueiros:

1. **Capital Mínimo** — Há alguns meses foi formulado um projeto instituindo capital mínimo de NCr\$ 10 milhões para os bancos comerciais, assuando preocupação entre alguns banqueiros. Este problema está agora afastado, pelo menos durante um longo período. As autoridades consideram que não há motivo para tratar deste problema agora.

2. **Agências** — Um dos fatores capazes de acelerar a política de redução de custos bancários será a transferência ou fechamento de agências deficitárias. Mas as autoridades não cogitam de concretizar qualquer nova norma neste sentido agora, parte-se do princípio de que os problemas desta natureza precisam ser tratados em um período maior, para verificar se os fatores atuantes são passageiros ou permanentes.

3. **Compulsório** — Alguns banqueiros pretendem que o sistema de open market venha a substituir ou permitir a redução do nível atual dos depósitos compulsórios dos bancos. Não é esse o pensamento das autoridades. O sistema de open market será desenvolvido, pois trata-se de instrumento de efeito a curto prazo, mas seus objetivos são diferentes daqueles que motivam os depósitos compulsórios; pretende-se manter estes dois instrumentos — como também o sistema de redescontos — paralelamente.

4. **Fusões** — A tendência que se verifica no sentido da concentração do sistema bancário, através de fusões ou incorporações, tem um aspecto positivo, por isso mesmo vem sendo permitida pelas autoridades monetárias. Mas — como aliás já vem acontecendo — cada caso será examinado previamente, tendo em vista as conveniências do sistema.

5. **Imobilizado** — De acordo com as normas em vigor, o índice de imobilização dos bancos deverá ter um teto máximo gradativamente reduzido. Em dezembro/69 o máximo admitido pelo Banco Central será 90% e a meta final será um máximo de 70%. Os banqueiros pleitearam a ampliação destes limites, mas a posição atual da diretoria do Banco Central é no sentido de manter as normas em vigor e exigir seu cumprimento nos prazos previstos.

6. **Ações** — Não está na pauta imediata do Banco Central a regulamentação da venda de ações através da rede de agências bancárias.

7. **Crédito ao Consumidor** — Uma das propostas apresentadas ao último congresso dos bancos foi no sentido de ser permitida a incorporação de financeiras por bancos que detivessem seu controle acionário. A tese tem em vista reunir no sistema bancário o crédito a prazo curto e médio. A posição das autoridades, no entanto, é no sentido de manter a divisão entre os dois setores, conservando as financeiras isoladamente no crédito ao consumidor.

**LETRAS DE CÂMBIO**  
**CAPITAL**  
CIA. DE CRÉDITO, FINANCIAMENTO E INVESTIMENTOS  
AV. COPACABANA, 702-81.º AND. - QUITANDA, 19 GR. 207  
TELS.: 235-5983-235-6383-231-2354-232-0840

**DENASA**  
Certificado de Depósitos - Letras de Câmbio - Ações  
Buenos Aires, 59 - Tel.: 223-8040  
Ed. Avenida Central, sl. 226 - Tel.: 222-5005

**FUNDO APOLLO DE INVESTIMENTOS**  
Administrado pela  
Fator Corretora de Títulos S/A  
Carta Patente n.º A, 67-1394  
Capital e Reserva NCr\$ 320.000,00  
Travessa do Ovidio, 21-A - 2.º e 3.º and. Tel.: 252-1771  
VENDAS: Av. Rio Branco, 37 - 18.º andar. Tel.: 223-4049  
favor enviar-me maiores informações de como participar do Fundo Apollo:  
NOME: \_\_\_\_\_  
ENDEREÇO: \_\_\_\_\_  
CIDADE: \_\_\_\_\_ ESTADO: \_\_\_\_\_

**TRANSFORMAMOS SUA INTERROGAÇÃO EM CIFRÕES**

Primeiro, eliminamos todas as dúvidas quanto ao futuro do seu dinheiro. Depois, escolhemos juntos a "carreira" de seu capital. Letras de Câmbio, Letras de Câmbio com Renda Mensal, Ações, Obrigações Reajustáveis do Tesouro, Quotas do Fundo União de Investimentos... Conosco, seu cruzeiro novo perderá as inibições. E voltará às suas mãos, dentro de pouco tempo, estável, enriquecido e com família constituída. Uma família de novos cruzeiros novos.

**UNIÃO DO LUCRO À SEGURANÇA**

**UNIÃO FINANCEIRA S.A.**  
CRÉDITOS, FINANCIAMENTOS E INVESTIMENTOS  
Rua do Ovidio, 108 - 3.º andar - Caixa Postal - 3991  
2C-05 - GB - Fones: 231-3478 - 231-3479 - 231-0357 - 231-3727

**voce tem apenas 22 dias...**

Aé o dia 31 de dezembro, você pode abater da renda bruta, na sua declaração do Imposto de Renda, 15% das quantias que você aplicar em cotas do FUNDO DE INVESTIMENTOS CARAVELLO.

Sendo que, o FUNDO DE INVESTIMENTOS CARAVELLO foi um dos que mais se valorizou nos últimos 12 meses. E, ao investir no FIC, você não estará apenas conseguindo os 15%, de abatimento de sua renda bruta e a possibilidade de uma grande valorização a longo prazo: o FIC proporciona ainda, aos seus cotistas, Seguro de Vida e de Acidentes Pessoais proporcionalmente ao número de cotas possuídas.

**Caravello s.a.**  
Corretores de Valores e Câmbio  
Av. Rio Branco, 99 - 17.º andar  
Tel. 223-1991-GB

**DISTRIBUIDORES:**

- **UMUARAMA S/A** - CORRETORA DE TÍTULOS E VALORES MOBILIÁRIOS  
Rua da Alfândega, 21 - 4.º andar - tel. 243-9290
- **AAÇÃO DISTRIBUIDORA DE TÍTULOS E VALORES MOBILIÁRIOS LTDA.**  
Rua da Quitanda, 11 - 8.º andar - tel. 252-0327
- **GEFISA - DISTRIBUIDORA DE TÍTULOS E VALORES MOBILIÁRIOS LTDA.**  
Av. Rio Branco, 156 - s/1304 - tels. 252-9123 e 252-6339

P.S. - Mas lembre-se, isso só vale até o próximo dia 31 de dezembro.

**LETRAS DE CÂMBIO VERBA S.A.**

Na importância e no prazo exato que você deseja.

**Informações e Vendas:**  
Av. Amarel Peixoto, 35-11.º andar - Niterói  
Rua da Assembléia, 75 - Rio  
Rua João Bricola, 81 - São Paulo



## Brasil irá comprar 250 mil toneladas de trigo a fim de suprimir o déficit nacional

Brasília (Sucursal) — O Brasil vai comprar 250 mil toneladas de trigo argentino, ao preço de 51 dólares a tonelada, conforme convênio assinado, ontem, pelo Ministro da Agricultura e pelos representantes da Junta Nacional de Grãos da Argentina, senhores Luiz Perazzo e Horacio Madu.

O Sr. Cirne Lima, após a assinatura do convênio, informou que "essa aquisição faz parte de um plano de compras de trigo estrangeiro, para suprir o déficit ainda existente na produção nacional."

### INFORMAÇÕES

O Sr. Cirne Lima, transmitiu ao Presidente Médici uma visão geral do problema triticola no país, à base das informações colhidas pessoalmente nos municípios do Rio Grande do Sul, nos quais o trigo é tão abundante que tem de aguardar transporte antes mesmo de ser armazenado.

A safra de 1969 atingirá 1,1 milhão de toneladas, cifra que ultrapassará em 300 mil toneladas a previsão e, segundo o Ministro, a próxima safra é estimada no mesmo montante, o que leva o Governo a adotar desde já providências para evitar os problemas surgidos este ano.

### TRIGO NAS RUAS

O Sr. Cirne Lima percorreu no último fim de semana os

municípios gaúchos de Santo Angelo, Carazinho, Giruá e Passo Fundo. Verificou ele que a safra é realmente excepcional, registrando-se um registro também excepcional entre os produtores. Não há perda de cereal — disse o Sr. Cirne Lima ao Presidente — graças ao esforço conjunto das autoridades estaduais e federais, o que permitiu que toda a safra seja escoada.

Esclareceu que o trigo é espalhado em cima de lonas, para secar. O processo é adotado quando as condições do tempo permitem e também por ser o mais econômico, pois evita a secagem mecânica. Além disso, o trigo é recebido para ser armazenado no dia seguinte, não se justificando, portanto, que ele fosse recolhido para dentro dos armazéns, de onde teria que ser retirado 24 horas depois.

### Pecuária vai receber US\$ 26 milhões do BID

Um convênio para o repasse de recursos da ordem de US\$ 26 milhões, concedidos pelo Banco Interamericano de Desenvolvimento — BID — para serem aplicados em projetos da pecuária de corte de Minas, Bahia e Espírito Santo, foi assinado ontem entre o Banco Central e outros sete entidades bancárias, entre elas o Banco de Desenvolvimento de Minas Gerais.

O crédito da entidade financeira já havia sido aprovado no último mês de abril, quando da reunião na Guatemala de seus Governadores. O contrato, firmado com o Governo brasileiro, prevê a implantação de projetos integrados, no nível de fazenda, num programa de US\$ 53 milhões, dos quais o Brasil participa com 50%.

### BENEFICIADOS

O empréstimo — denominado BID-205-SP/BR — destina-se ao desenvolvimento da pecuária de corte praticada por pequenos e médios criadores — assim entendidos os que possuem propriedades de até 1.000 ha e com necessidades de recursos de até NC\$ 120 mil — localizados nas regiões Leste da Bahia e Minas Gerais e Norte do Espírito Santo. O programa total será executado em três anos e, em seu primeiro ano, utilizará cerca de NC\$ 70 milhões.

Basicamente, serão desempenhados trabalhos no sentido da

utilização de métodos mais racionais na criação de gado; aumento do desfrute dos rebanhos; instalação e melhoria de pastagens, cercas e outras obras. Além disso, utilizando-se pesquisas já elaboradas, serão desenvolvidos esforços para o aumento da produtividade.

Como agente financeiro do Governo financiará o Banco Central, enquanto que para a concessão dos recursos diretamente nas regiões beneficiadas, serão repassados através do Banco do Brasil, Banco de Desenvolvimento de Minas Gerais, Banco da Bahia, Banco do Estado da Bahia, Banco Econômico da Bahia, Caixa Econômica de Minas Gerais e Banco Agrícola do Espírito Santo, que firmaram o convênio.

O resgate do empréstimo será feito até 12 anos, a juros anuais de 12%, reajustáveis em função da variação do preço da carne, a exemplo do empréstimo do Banco Mundial que está sendo utilizado para os mesmos fins em São Paulo, Rio Grande do Sul, Mato Grosso e Goiás. Os subprojetos a nível de fazenda serão elaborados e aprovados sob a supervisão do Conselho de Desenvolvimento da Pecuária — Condepe — através da Associação de Crédito e Assistência Rural de Minas Gerais, da Associação de Crédito e Assistência Rural do Espírito Santo e da Secretaria de Agricultura da Bahia.

## Aço sobe em usinas particulares e automóveis encarecem entre 4 e 6%

Os preços de aços comuns não planos e aços especiais das usinas privadas foram aumentados em 11% e os de veículos em 4 a 6%. O aumento de veículos foi autorizado pelo CIP para vigorar a partir de 15 de dezembro.

A diretoria do Instituto Brasileiro de Siderurgia entregou esta semana ao Ministro Fábio Yassuda, da Indústria e do Comércio, um memorial no qual relata os problemas do setor, entre os quais o atraso no programa de expansão que poderá levar a uma importação de US\$ 1 bilhão até 1974.

### A repercussão

Segundo informaram técnicos do Conselho Interministerial de Preços, o aumento de aços comuns não planos e aços especiais incidirá apenas nas indústrias de forjados, sendo que a repercussão no setor de veículos será aproximadamente de 0,4% para caminhões e de 0,1 a 0,2% para carros de passeio.

O aumento de aços não foi concedido para as empresas privadas — as que produzem a quase totalidade dos aços não planos e especiais. As empresas estatais, entretanto, já entraram com pedido de aumento dos seus produtos, cujo nível gira em torno de 8 a 9%. Esse aumento é considerado 35% inferior ao que foi concedido no ano passado. A incidência da elevação de preços dos aços fabricados pelas usinas estatais sobre os automóveis será aproximadamente de 0,4%.

A elevação total de 4 a 6% para todos os tipos de veículos deve-se, em sua maior parte, ao reajustamento salarial da classe dos metalúrgicos, cujo dissídio fixou o aumento em 25 por cento.

O memorial entregue pelo IBS ao Ministro Fábio Yassuda começa por ana-

lisar a política de preços posta em prática pelo Governo a partir de 64, em relação ao setor siderúrgico. Afirma que daquele ano até 1967, verificou-se forte deterioração da relação preço-custo do aço, não devida à deficiência das empresas, mas em vista de um maior aumento de preços dos fatores indispensáveis à sua produção, em relação ao preço do bem final.

Entre os problemas que devem ser atacados imediatamente a fim de afastar as dificuldades enfrentadas pelas empresas, destaca o IBS em primeiro lugar a definição da política do Governo, no setor. Defende, em seguida, que a presença do Estado assumam um caráter complementar à iniciativa privada, embora considere seu papel pioneiro e absolutamente necessário. Pede que o Estado e a iniciativa privada possam competir em absoluta paridade de condições, protegendo-se os investimentos privados de qualquer discriminação injusta e concedendo o direito de controle estatal a oportunidade de concorrer em condições de igualdade.

Quanto ao problema de coordenação do setor siderúrgico, sugerem que seja concentrado o poder de deliberação em um único órgão — o Consider — que deveria ser reformulado, fortalecido e prestigiado.

O documento refere-se ainda às questões econômicas e fiscais, solicitando do Ministro Yassuda as seguintes providências:

a — aliviar a carga tributária sobre a siderurgia, pois, na situação atual, corre-se o risco de tornar inviável qualquer projeto siderúrgico, por melhor que seja; b — assegurar o fluxo de recursos no montante e condições compatíveis com as necessidades do setor, o que só pode

ser feito, direta ou indiretamente, por intermédio do Governo federal; c — agilizar o controle de preços efetuado pelo CIP, de forma a permitir um acompanhamento efetivo da expansão dos custos na siderurgia libertando-o de injunções que têm levado a autorizações de aumentos de preços muito além dos valores definidos como justos pela própria Secretaria daquele Conselho;

d — dinamizar o sistema de proteção alfandegária, para assegurar o mercado nacional às empresas nacionais.

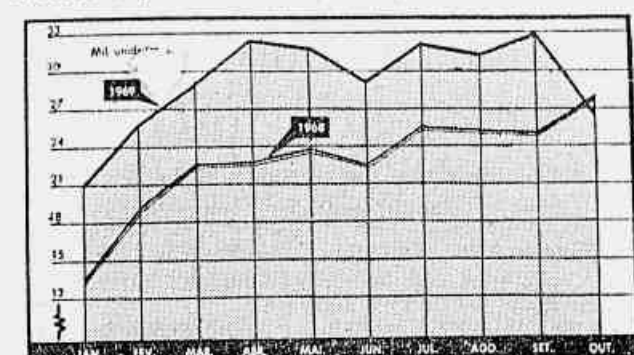
### Construção civil

O Ministro do Planejamento, Sr. João Paulo dos Reis Velloso encaminhará, na próxima semana, ao Presidente da República um projeto de decreto propondo a criação de um Grupo de Trabalho que analisará os problemas da indústria de construção civil.

Estiveram com o Ministro vários líderes da indústria de construção que lhe apresentaram um memorial, dirigido ao Presidente Médici, contendo as sugestões do setor para a solução das questões ainda existentes.

Em seu documento, a indústria de construção civil solicita do Presidente da República, entre outros pontos, a atenção para o seguinte: regulamentação da indústria de construção; regulamentação do decreto 64.345 de defesa da engenharia nacional; qualificação das empresas de construção, de acordo com a organização e experiência de cada uma; fixação e disciplina dos preços, com organização de tabelas ou outros instrumentos de controle do justo preço, de modo a evitar o aparecimento de valores abusivos ou aviltados; criação de Bolsas de Materiais de Construção.

### PRODUÇÃO AUTOMOBILÍSTICA



A produção automobilística, que vinha em sentido ascendente, baixou em outubro último para 26.428 veículos, quando em setembro se elevava a 32.925 unidades. O gráfico revela a ampla margem de aumento na produção ocorrida durante todo este ano, em confronto com os índices de 1968. Segundo os analistas, a concorrência entre as fábricas pode ter provocado um superdimensionamento das plantas de produção, o que provocou no fim do ano o crescimento dos estoques, não obstante o grande surto de vendas verificado em função também dos modelos novos.

**belemisa s/a**  
crédito, financiamento e investimentos  
Rua 1.ª de Março, 9-A - 4.º andar - Tel.: 231-0527 - 231-3405 - 231-3406

Telefone p/222-1818  
e faça uma  
assinatura  
do  
JORNAL DO BRASIL

**O INVESTIMENTO CERTO**  
LETRAS DE CÂMBIO  
**RIOCRED**  
Av. Rio Branco, 99 - 14.º andar  
Tel.: 243-4901/2/3/4/5 Sala Própria

## Governo vai obrigar os bancos a reduzirem índice de imobilização

O Banco Central manterá as normas em vigor que fixam um nível máximo para o índice de imobilização dos bancos comerciais, não acolhendo a solicitação para ampliação deste limite, segundo revelou ontem uma fonte oficial.

Acrescentou que os bancos já estão se adaptando às exigências neste sentido. Os pequenos bancos, de um modo geral, tem imobilizado abaixo do teto exigido e os grandes têm a possibilidade de elevar seu capital para se adaptar às exigências.

### Resoluções

Acrescentou que embora decidida a não alterar as diretrizes gerais, a adoção de uma nova diretoria do Banco Central pretende reduzir a frequência de alterações nas normas regulamentares.

Esta redução do ritmo de edição de Resoluções e Circulares resulta da convicção de que o sistema está se conduzindo em plena tranquilidade, em processo de aperfeiçoamento, e também da certeza de que alterações frequentes nas "regras do jogo" podem perturbar esta situação normal.

### Aperfeiçoamento

Segundo o mesmo informante, as autoridades estão surpresas com um aperfeiçoamento do sistema bancário em ritmo além do previsto. Este aperfeiçoamento se traduz pela adoção de métodos mais racionais de operação e pela utilização de novos equipamentos. A esses fatores, os banqueiros brasileiros estariam aludindo uma grande experiência adquirida no tra-

to com os problemas próprios do período em que a inflação esteve mais aguda.

Segundo seu depoimento, é a seguinte a tendência do Banco Central diante dos problemas que vem sendo motivo de dúvidas entre os banqueiros:

1. Capital Mínimo — Há alguns meses foi formulado um projeto instituído capital mínimo de NC\$ 10 milhões para os bancos comerciais, suscitando preocupação entre alguns banqueiros. Este problema está agora afastado, pelo menos durante um longo período. As autoridades consideram que não há motivo para tratar deste problema agora.

2. Agências — Um dos fatores capazes de acelerar a política de redução de custos bancários será a transferência ou fechamento de agências deficitárias. Mas as autoridades não cogitam de concretizar qualquer nova norma neste sentido agora; parte-se do princípio de que os problemas desta natureza precisam ser tratados em um período maior, para verificar se os fatores atuantes são passageiros ou permanentes.

3. Compulsório — Alguns banqueiros pretendem que o sistema de open market venha a substituir ou permitir a redução do nível atual dos depósitos compulsórios dos bancos. Não é esse o pensamento das autoridades. O sistema de open market será desenvolvido, pela transição de instrumento de efeito a curto prazo, mas seus objetivos são diferentes daqueles que motivam os depósitos compulsórios: pretende-se manter estes dois instrumentos — como também o sistema de descontos — paralelamente.

4. Fusões — A tendência que se verifica no sentido da concentração do sistema bancário, através de fusões ou incorporações, tem um aspecto positivo, por isso mesmo vem sendo permitida pelas autoridades monetárias. Mas — como aliás já vem acontecendo — cada caso será examinado previamente, tendo em vista as conveniências do sistema.

5. Imobilizado — De acordo com as normas em vigor, o índice de imobilização dos bancos deverá ter um teto máximo gradativamente reduzido. Em dezembro 69 o máximo admitido pelo Banco Central será 90% e a meta final será um máximo de 70%. Os banqueiros pleitearam a ampliação destes limites, mas a posição atual da diretoria do Banco Central é no sentido de manter as normas em vigor e exigir seu cumprimento nos prazos previstos.

6. Ações — Não está na pauta imediata do Banco Central a regulamentação da venda de ações através da rede de agências bancárias.

7. Crédito ao Consumidor — Uma das proposições apresentadas ao último congresso dos bancos foi no sentido de ser permitida a incorporação de financiamentos por bancos que detivessem seu controle acionário. A isso tem em vista reunir no sistema bancário o crédito a prazo curto e médio. A posição das autoridades, no entanto, é no sentido de manter a divisão entre os dois setores, conservando as financeiras isoladamente no crédito ao consumidor.

## Fazenda estuda unificação de favores fiscais e de isenções com base no ICM

Um anteprojeto de lei complementar unificando a concessão de isenções e favores fiscais com base no ICM será concluído hoje. O dispositivo suprime a possibilidade de serem permitidos favores regionais, com restrição apenas para produtos típicos de determinadas áreas.

A medida está sendo estudada desde o dia 8 no Ministério da Fazenda por representantes dos diversos Estados e tem por objetivo eliminar as discussões decorrentes das isenções e reduções concedidas por todos os Estados para alguns produtos, principalmente agrícolas.

### APROVAÇÃO

Após a sua elaboração o anteprojeto será encaminhado ao Ministro Delfim Neto, que realizará uma reunião a fim de debatê-lo com os Secretários de Fazenda dos Estados. Logo após, ele será encaminhado ao Presidente da República, que o enviará para a aprovação do Congresso Nacional. Noventa dias depois de sua publicação, todos os Estados tornarão a se reunir para a elaboração do primeiro convênio geral, quando serão apreciadas as isenções e favores

existentes, sendo decidido sobre sua renovação, ou não. A legislação do ICM fixa atualmente, as seguintes alíquotas incidentes sobre os produtos, sem distinção, excetuadas as isenções e favores criados: 17% no Centro-Sul, 18% no Norte-Nordeste e 15% nas operações interestaduais. A nova lei complementar irá corrigir os erros mas alguns técnicos acreditam que a revogação das isenções regionais venha a provocar aumentos de preços de alguns produtos básicos nos próximos anos, com reflexos no recrudescimento da inflação

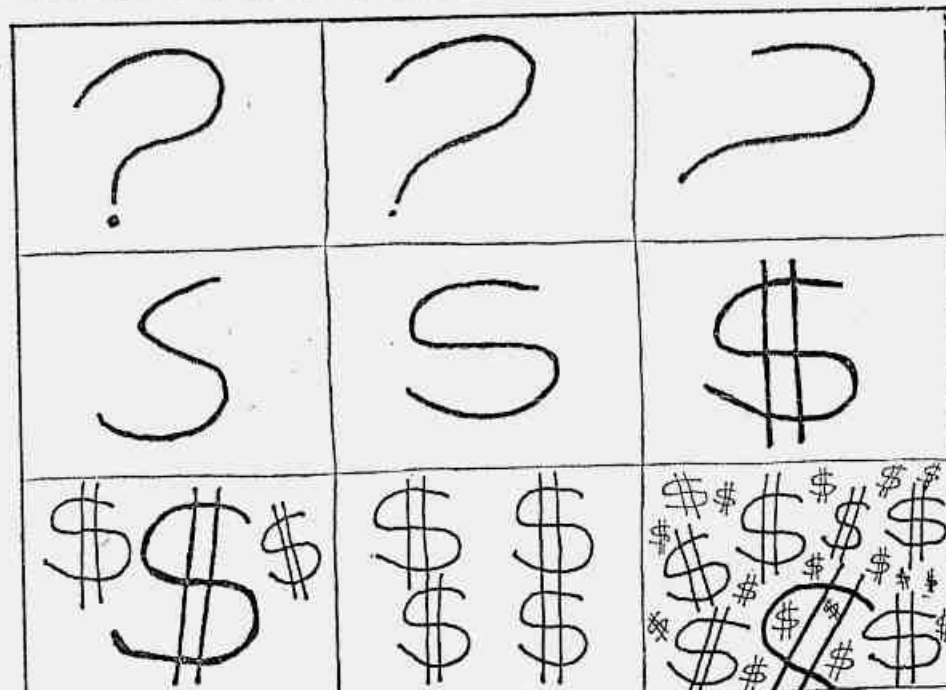
## LETRAS DE CÂMBIO VERBA S.A.

Na importância e no prazo exato que você deseja.

Informações e Vendas:  
Av. Amaral Peixoto, 35-11.º andar - Niterói  
Rua da Assembleia, 75 - Rio  
Rua João Bricola, 81 - São Paulo

**LETRAS DE CÂMBIO**  
**CAPITAL**  
CIA. DE CRÉDITO, FINANCIAMENTO E INVESTIMENTOS  
AV. COPACABANA, 702-B-1.º AND. - QUITANDA, 19 GR. 207  
TELS.: 235-5983-235-4383-231-2354-232-0840

**DENASA**  
Certificado de Depósitos - Letras de Câmbio - Ações  
Buenos Aires, 59 - Tel.: 223-8040  
Ed. Avenida Central, sl. 226 - Tel.: 222-5005



## TRANSFORMAMOS SUA INTERROGAÇÃO EM CIFRÕES

Primeiro, eliminamos todas as dúvidas quanto ao futuro do seu dinheiro. Depois, escolhemos juntos a "carreira" de seu capital. Letras de Câmbio, Letras de Câmbio com Renda Mensal, Ações, Obrigações Reajustáveis do Tesouro, Quotas do Fundo União de Investimentos... Conosco, seu cruzeiro não perderá as inibições. E voltará às suas mãos, dentro de pouco tempo, estável, enriquecido e com família constituída. Uma família de novos cruzeiros novos.

### UNIÃO DO LUCRO À SEGURANÇA



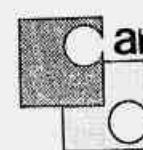
**UNIÃO FINANCEIRA S.A.**  
CRÉDITOS, FINANCIAMENTOS E INVESTIMENTOS  
Rua do Ouvidor, 108 - 3.º andar - Caixa Postal - 3901  
20-09 - 68 - Fones: 231-3478 - 231-3479 - 231-0251 - 231-3727



**voce tem apenas 22 dias...**

Até o dia 31 de dezembro, você pode abater da renda bruta, na sua declaração do Imposto de Renda, 15% das quantias que você aplicar em cotas do FUNDO DE INVESTIMENTOS CARAVELLO.

Sendo que, o FUNDO DE INVESTIMENTOS CARAVELLO foi um dos que mais se valorizou nos últimos 12 meses. E, ao investir no FIC, você não estará apenas conseguindo os 15% de abatimento de sua renda bruta e a possibilidade de uma grande valorização a longo prazo: o FIC proporciona ainda, aos seus cotistas, Seguro de Vida e de Acidentes Pessoais proporcionalmente ao número de cotas possuídas.



**Caravello S.A.**  
Corretores de Valores e Câmbio

Av. Rio Branco, 99 - 17.º andar  
Tel. 223-1991-GB

### DISTRIBUIDORES:

- UMUARAMA S/A - CORRETORA DE TÍTULOS E VALORES MOBILIÁRIOS  
Rua da Alfândega, 21 - 4.º andar - Tel. 243-9290
- AÇÃO DISTRIBUIDORA DE TÍTULOS E VALORES MOBILIÁRIOS LTDA.  
Rua da Quitanda, 11 - 8.º andar - Tel. 252-0327
- GEFISA - DISTRIBUIDORA DE TÍTULOS E VALORES MOBILIÁRIOS LTDA.  
Av. Rio Branco, 155 - s/1304 - Tels. 252-9123 e 252-6339

P.S. - Mas lembre-se, isso só vale até o próximo dia 31 de dezembro.



## Comerciante que viu roubo ao Bordo Brenha é vigiado dia e noite pela polícia

O comerciante que reconheceu um dos assaltantes do Banco Bordo Brenha, está sendo vigiado dia e noite por agentes federais, que temem represália por parte dos assaltantes. Essa testemunha tem uma loja no centro da cidade e viu os ladrões saírem do banco levando o dinheiro roubado.

As autoridades já sabem as identidades dos assaltantes que pertencem a um grupo subversivo integrado pelo ex-estudante de Filosofia da Universidade Federal Fluminense, Ronaldo Dutra Machado, e os ex-estudantes de Medicina, Carlos Eduardo Oliveira Lins, o Clóvis, Flávio Carvalho Molina, o Fernando, Paulo Henrique Oliveira Lins, o Tomás, Jorge Raimundo Júnior, o Garcia, Frederico Eduardo Mayr, e mais quatro homens não identificados.

### ALBUM

As autoridades militares interrogaram a testemunha misteriosa e souberam que um dos assaltantes já frequentou sua loja comercial. O comerciante examinou o álbum de pessoas acusadas de subversão em todo o país e identificou uma das fotos como sendo de um antigo cliente de sua loja. Com o reconhecimento a autoridades esperam capturar os assaltantes dentro das próximas horas.

### SEMANA DE MARIGHELA

Temendo novos assaltos subversivos, as autoridades do DOPS e de outros órgãos federais formaram algumas turmas de agentes para ficar de prontidão

até o fim da semana, quando termina a fase de comemorações do primeiro mês da morte de Carlos Marighella, feita por algumas organizações subversivas. Segundo alguns agentes, essas comemorações se resumem a alguns atentados na Guanabara e o assalto ao banco Bordo Brenha foi um deles.

As autoridades acreditam que os terroristas voltem a atacar em vários pontos da Guanabara e justificam esta tese apontando a crescente estatística de carros assaltados em plena via pública diariamente, dois a três carros são assaltados na cidade.

No mês de novembro houve quase 60 carros roubados, sendo localizada apenas uma pequena parcela deles.

No quartel da Polícia do Exército, na Vila Militar, estão detidos várias pessoas acusadas de puxarem carros para fins subversivos. Na Delegacia de Pistas de Autos, quando os policiais prendem algum ladrão de carro suspeito de pertencer a alguma organização subversiva, ele é removido imediatamente para ser interrogado e sua prisão geralmente não é registrada no livro de presos daquela delegacia especializada.

## São Paulo tem assaltos simultâneos

São Paulo (SUCURSAL) — Dois pares de ladrões realizaram assaltos quase simultâneos ontem no bairro da Lapa, usando metralhadora e revólveres para intimidar suas vítimas e levando NCr\$ 16.100,00 e um Ford Corcel branco.

O primeiro assalto foi contra três pagadores da empresa Charqueada. Deles os ladrões levaram NCr\$ 16 mil e o segundo foi contra Joaquim Amete, que entregou aos assaltantes NCr\$ 100,00 e o seu Corcel branco, utilizado na fuga.

### A AÇÃO

No primeiro assalto, os pagadores da firma Charqueada estavam saindo de uma agência bancária, na Rua João Harrison e encaminhavam-se para o Volks da firma. Como notaram que um dos pneus estava vazio, colocaram uma pequena mala com NCr\$ 16 mil dentro do banco dianteiro e começaram a trocar o pneu. Nesse momento, um rapaz saltou de um Corcel sem chapa, abriu a porta rapidamente, pegou a mala com o dinheiro, e fugiu em seguida. Os ladrões — o segundo ficou no volante — estavam vestidos com roupa esportiva e, segundo os pagadores José Farisco, Dorval Cláudio e Dorval Savoni, devem ter esvaziado o pneu do Volks, para que eles se distraíssem e esquecessem de vigiar o dinheiro.

O segundo assalto foi na rua Bauri, no alto da Lapa. O Sr. Joaquim Amete guardava o seu Corcel branco na garagem quando foi interceptado por dois homens, um dos quais japonês e com metralhadora. Joaquim foi obrigado a entregar NCr\$ 100,00, que estavam no seu bolso e a chave do automóvel.

O delegado Efraim Resende, que atendeu às duas ocorrências, não acredita que sejam os mesmos elementos que realizaram os dois assaltos.

## Delegado foi convocado no Estado do Rio para provar acusações contra Esquadrão

Niterói (SUCURSAL) — O delegado de Belfort Roxo, Sr. Lísio Fimentel Nogueira de Oliveira, foi chamado para comparecer hoje à Secretaria de Segurança a fim de esclarecer sua denúncia sobre as atividades do Esquadrão da Morte na Baixada Fluminense. Ele falará inicialmente com o superintendente de Polícia Civil, Sr. Carlos de Sousa Lima, para depois ser encaminhado ao Secretário de Segurança, General Sículo Rodrigues Perlingeiro. Só após ouvi-lo, a Secretaria firmará posição oficial sobre a denúncia, segundo a qual policiais e soldados da PM fluminense e carioca compõem o Esquadrão da Morte.

### ACUSADOS SÃO SETE

Sete policiais — quatro do Estado do Rio e três da Guanabara — são acusados de matadores pelo delegado Lísio Nogueira, que entregará seu relatório no dia 16. Ele acha que "o importante não é indicar nomes, mas procurar conscientizar todos os poderes para o restabelecimento da lei."

O delegado Lísio Nogueira criou agora o que ele chama de Esquadrão de Elite, para fazer frente ao Esquadrão da Morte, e que "deverá unir militares, policiais, justiça e todos os demais setores para acabar com os grupos radicais."

Os policiais do Estado do Rio acusados pelo delegado como assassinos são o perito Paulo Junqueira, o cabo — ou ex-cabo, ele não sabe — da PM Ubir Rodrigues, o soldado de PM Aldeir e um guarda-no-turno de Duque de Caxias. Eles são acusados pelo delegado de haverem matado Marino de Sousa.

No relatório, apenas os três acusados da Guanabara são de crimes recentes. Lotados na 27ª DD, eles serão responsáveis pela morte do delegado Lísio Nogueira, de Belfort Roxo, o qual está fazendo um levantamento dos 120 crimes ocorridos na Baixada Fluminense, atribuídos ao Esquadrão da Morte.

### IRMA SABE TUDO

A parte mais concreta do relatório é justamente a que envolve os policiais da Guanabara, pois consta de um depoimento da irmã do morto, D. Zilda Guimarães. Ela afirma que Moacir foi preso pela 27ª, como cúmplice do assaltante Parahibina, no dia 10 de agosto de 1968, e que ficou preso incommunicável durante alguns dias.

D. Zilda disse que lhe levava apêndices e uma das visitas Moacir pediu-lhe comida através de um bilhete, o que,

segundo ela, prova que ele estava lá. No dia 17, ainda se apresentou ao delegado e pediu para ver o irmão, sendo informada de que ele tinha sido solto às 20h da véspera.

### SUSTO DA POLÍCIA

D. Zilda disse ao delegado que levava uma carta do presidente do Sindicato e outra do patrão de Moacir, pedindo que ele fosse solto. Neste momento, segundo D. Zilda, o delegado assustou-se e perguntou se ele trabalhava e se tinha patrão.

Na manhã seguinte, como não encontrasse Moacir, D. Zilda passou a procurá-lo e soube do aprisionamento de um corpo em Belfort Roxo, onde não pôde por reconhecê-lo. Segundo o inquérito, o corpo estava com todas as características do Esquadrão da Morte.

### POLÍCIA SILENCIOSA

As autoridades da Secretaria de Segurança da Guanabara não quiseram ontem fazer nenhum comentário sobre a relação de nomes de alguns policiais da 27ª DD, que estão ligados pelo dossiê do delegado Lísio Nogueira, de Belfort Roxo, o qual está fazendo um levantamento dos 120 crimes ocorridos na Baixada Fluminense, atribuídos ao Esquadrão da Morte.

No relatório do delegado Lísio Nogueira, os policiais da 27ª DD teriam matado o operário Moacir Guimarães no dia 17 de agosto de 1968, segundo acusações feitas pela irmã do morto, Zilda Guimarães. Na época, o delegado Henrique Petronio Romano era o titular da 27ª DD e o detetive Olacilio Silva Augusto chefe de setor de Investigações Criminais.

Agora o delegado Romano está na Corregedoria e o detetive Olacilio chefe o mesmo setor da 18ª DD.

## Implicados na fuga de três contrabandistas americanos são absolvidos em Brasília

Brasília (SUCURSAL) — Numa circunstanciada sentença de 21 laudas, o juiz federal José Bolívar de Sousa absolveu ontem os 11 implicados no episódio da fuga dos três contrabandistas norte-americanos Sam Sexton Jr., Joseph McCutchen e Joseph Thrill, da prisão do Quartel do Corpo de Bombeiros de Brasília, em outubro de 1966.

A decisão sustenta que os oficiais e soldados responsáveis pela guarda dos contrabandistas tiveram seus critérios de vigilância abalados pelas sucessivas ordens que provinham de escalões superiores, desde o chefe de polícia e membros do seu gabinete até o juiz da 1.ª Vara Criminal, Sr. Valdir Meuren.

### LIBERALIDADES

As ordens de tais escalões superiores, sempre liberalizantes em favor dos presos, ora autorizavam que os contrabandistas fizessem refeições na cantina dos oficiais, ora permitiam que recebessem visitas a qualquer hora do dia ou da noite, ora autorizavam a saída da prisão para visitas à Embaixada Americana, no hospital e à Casa dos Advogados, onde um deles chegou a passar 15 dias consecutivos, antes de fugir para os Estados Unidos.

Como uma decorrência natural dessa "liberalização progressiva", o juiz Bolívar de Sousa cita, na sua sentença, o fato de que os contrabandistas passaram a frequentar boates e casas de tolerância, com o beneplácito dos seus carcereiros, que já não mais sabiam até onde deveriam exercer vigilância sobre os presos.

Diz o juiz que "a prisão especial dos americanos, inicialmente admitida e regulada pelo Departamento de Polícia Federal, sofreu uma transformação paulatina e constante, até o seu completo relaxamento, que nem mesmo seria provável liberdade aos hóspedes de hotéis de certa categoria."

Na sentença, o Sr. Bolívar de Sousa reproduziu parte de depoimentos de empregadas das boates Mil e uma Noites e Sete Quedas, da zona boêmia de Brasília, atestando a presença dos contrabandistas norte-americanos naqueles locais, em noites e madrugadas em que, supostamente, deveriam estar recolhidos à prisão.

Reproduz também os textos das ordens escritas do chefe de polícia, coronel Jurandir de Palma Cabral, do seu chefe de gabinete, coronel Luís Soares Santos Neto, e ainda do juiz

Waldir Mauren, autorizando uma série de concessões a presos, "numa ampliação constante de regalias." Fala, ainda, da interferência da representação diplomática americana em Brasília junto às autoridades superiores da polícia, justificando, assim, o comportamento tolerante dos carcereiros, "humildes e heróicos soldados do fogo."

### ESCALÕES SUPERIORES

Na conclusão da sentença, absolvendo os 11 acusados na fuga dos contrabandistas, diz o juiz José Bolívar de Sousa:

"A prisão dos americanos no Brasil, por contrabando, não convencia e nem convenceu o sistema de segurança nacional de sua periculosidade e do seu crime. Esse convencimento foi a origem da força psicológica que influiu e determinou, partindo dos escalões superiores, da interferência da Embaixada americana, do juiz, ao conceder a prisão especial, da chefia de Polícia, ao determinar as saídas e visitas permanentes — a qualquer dia e hora — das dependências de segurança, de higiene e pessoal; do barracão presídio; da vigilância feita por três comandos que se revezavam diariamente, estabelecendo a diversidade de ordens — Serviço de Policiamento Ostensivo, Polícia Militar do Distrito Federal e 1.º Batalhão do Corpo de Bombeiros; da fraternidade que une os dois povos, influenciando nas determinações da oficialidade dos três comandos e propaganda em atenções e liberalidades, até os soldados das corporações, chegando a transformar os presos, dessa condição, em hóspedes desses corpos; é o que afirma a prova dos autos."

## Ladrões de metralhadora foram presos

São Paulo (SUCURSAL) — Os três homens que assaltaram ontem um soldado da Polícia Pública, em Pinheiros, para lhe tomarem a metralhadora e o revólver, foram presos na madrugada e recolhidos ao quartel da corporação.

A polícia não informou os nomes dos detidos, nem se são ladrões comuns ou terroristas. O carro Volkswagen, azul-pastel sem placa, usado pelos assaltantes, foi encontrado também na madrugada de ontem, abandonado em rua próxima ao centro da cidade.

O soldado, Raimundo da Silva, fazia a ronda costumeira na Rua Teodoro Sampaio, quando foi surpreendido na esquina da Rua Lacerda Franco; o carro freou à sua frente e os três assaltantes o imobilizaram e levaram as armas, fugindo depois "a alta velocidade".

O assalto foi comunicado a todos os órgãos policiais. Os assaltantes foram presos horas mais tarde na Penha, bairro oposto e bastante distante de Pinheiros.

## DOPS não irá ouvir Pellegrini

São Paulo (SUCURSAL) — Ao contrário do que divulgou uma emissora paulista de TV, o DOPS não pretende convocar o banqueiro uruguaio Cetano Pellegrini Giampetro, que se encontra em repouso nesta capital, para dar esclarecimentos sobre seu sequestro recente e uma presumível relação entre os Tupamaros e os terroristas brasileiros.

O Sr. Cetano Giampetro, também diretor dos jornais *El Diario* e *La Mañana*, de Montevideu, deverá permanecer em São Paulo até o fim da semana, viajando depois para a Itália, ao encontro de sua mulher. Informa-se que ele está na casa de uma irmã, no bairro de Pinheiros, e tem evitado sair para não ter contato com ninguém.

## Dois falsos dentistas são presos

Niterói (SUCURSAL) — A polícia de Mesquita prendeu ontem dois falsos dentistas — ambos com muitos anos no exercício da profissão — e está procurando outros seis. Um dos procurados é Cláudio Ribeiro, que mantinha ao lado do consultório uma barraca de peixes, onde também trabalhava, e por isso é conhecido como dr. Cláudio Peixeiro.

José Geraldo Nelo, de 54 anos, 19 dos quais dedicados à Odontologia, com consultório e residência à Estrada Feliciano Sodré, 17 e 19; e Válder Barbosa — que clinicava há 18 anos — que tinha consultório e residência à Avenida Getúlio Moura, 1635, ambos em Mesquita, são os falsos dentistas presos.

A notícia da perseguição contra falsos dentistas correu rapidamente em Mesquita e seis deles conseguiram fechar os seus consultórios e fugir: Cláudio Ribeiro (Rua Emílio s/n.º, José da Clínica reside a Rua Paraná, 257 e só fazia atendimentos a domicílio); Antônio Cardoso Pinheiro (Avenida Manuel Duarte, 703); Wilson Guimarães de Lima (Rua Marques de Camará, 558); João Vilelino, que trabalhava no mesmo consultório de José Geraldo Neto e Sebastião Augusto Gonçalves.

## Motorista e guarda são assaltantes

O guarda particular (da SBLL) Wilson de Sousa e o motorista de taxi Noé Vieira, presos ontem em madrugada quando assaltavam um bar em Campinho, estão sendo interrogados na 29ª Delegacia Distrital, pois acredita-se que tenham praticado uma série de assaltos a mão armada na Zona Norte.

Os dois assaltantes foram presos após cederem tiro a arma de fogo, dentro do Café e Billares Campinho (Largo do Campinho), onde roubavam a caixa e os fregueses.

## Ao Menino Jesus de Praga

Agradeço a graça alcançada.

J. S. P.

## O Menino Jesus de Praga

Agradeço a graça alcançada.

EVANGELINA

## São Judas Tadeu

Agradeço duas graças alcançadas.

OSWALDO

o JB tem uma agência em

**Madureira**

para anúncios classificados e assinaturas  
Estrada do Portela, 29 — Loja E

### AVISOS RELIGIOSOS

## Aurora Lobo Barboza Carneiro

(VIÚVA OTAVIO BARBOZA CARNEIRO)

(MISSA DE 7.º DIA)

+ Fernando Luiz Lobo Barboza Carneiro, senhora, filhos e netos, Gabriel Costa Carvalho, senhora, filhos e netos, Paulo, Trajano Lobo Barboza Carneiro, senhora e filhos, Trajano Bruno de Berredo Carneiro e senhora, José Tocqueville de Carvalho Filho e filhos, Gabriel Costa Neto, senhora e filhos, Otavio Augusto Lobo Barboza Carneiro, senhora, filhos e neta, Francisco Bolívar Lobo Barboza Carneiro, senhora e filhos, agradecemos sensibilizados as manifestações de pesar recebidas por ocasião do falecimento de sua querida mãe, sogra, avó e bisavó — AURORA LOBO BARBOZA CARNEIRO — e convidam para a missa de 7.º dia que mandam celebrar amanhã, dia 11, quinta-feira, às 11 horas, na Igreja de N. S. do Carmo, à Rua 1.ª de Março. (P)

## JOSÉ MARIA DE MACÊDO SANTOS

(FALECIMENTO)

+ A família comunica o seu falecimento e convida para o seu sepultamento, hoje, dia 10, às 11,30 horas, saindo o féretro da Capela Real Grandeza, para o Cemitério de São João Batista. (P)

## D. EUNICE WEAVER

(FALECIMENTO)

+ Edgard Teixeira Leite Presidente do Conselho Deliberativo da Federação das Sociedades de Defesa Contra a Lepra, cumpre o doloroso dever de comunicar o falecimento da Presidente D. EUNICE WEAVER, cujo sepultamento terá lugar no Cemitério dos Ingleses (na Gamboa), saindo o féretro da Igreja "Metodista" do Catete à Praça José de Alencar 4, às 11 horas de hoje.

## EUNICE WEAVER

(FALECIMENTO)

+ Alberto Gomes de Pinho, senhora, filhos, nora e genro, comunicam o falecimento de sua inesquecível — EUNICE WEAVER — e convidam os parentes e amigos para o seu sepultamento hoje, dia 10, às 11 horas, saindo o féretro da Igreja "Metodista" do Catete, à Praça José de Alencar, 4, para o sepultamento no Cemitério dos Ingleses (na Gambôa).

## D. EUNICE WEAVER

(FALECIMENTO)

+ A Diretoria da Federação das Sociedades de Defesa Contra a Lepra, cumpre o doloroso dever de comunicar o falecimento de sua inesquecível Presidente D. EUNICE WEAVER, cujo sepultamento terá lugar no Cemitério dos Ingleses (na Gamboa), saindo o corpo da Igreja "Metodista" do Catete, à Praça José de Alencar, 4, às 11 horas de hoje.

## JOÃO GOMES LOBARINHAS

(MISSA DE 6.º MÊS)

+ A Diretoria e Funcionários da União Fabril Exportadora S.A. (U.F.E.), convidam amigos, clientes e fornecedores para a missa de 6.º mês que será celebrada em sufrágio da boníssima alma de seu pranteado e inolvidável Diretor-Presidente, amanhã, dia 11, quinta-feira, às 9,30 horas, na Igreja da Candelária. Antecipadamente agradecemos aos que comparecerem a esse ato de piedade cristã.

## JOÃO GOMES LOBARINHAS

(MISSA DE 6.º MÊS)

+ A Família convida os demais parentes e amigos para a missa de 6.º mês que manda celebrar em sufrágio da boníssima alma de seu querido e inesquecível espôso, pai, sogro, e avô, amanhã, dia 11, quinta-feira, às 9,30 horas, na Igreja da Candelária. Antecipadamente agradece aos que comparecerem a esse ato de piedade cristã.

## GENERAL MILTON LUIZ KLUGE

(FALECIMENTO)

+ O Superintendente de Transportes do Estado da Guanabara, cumpre o doloroso dever de comunicar o falecimento do Diretor do Departamento de Provisão da SUTEG — GENERAL MILTON LUIZ KLUGE — e convida para o seu sepultamento que se realizará hoje, dia 10, às 16 horas, saindo o féretro da Capela n.º 3 da Real Grandeza para o Cemitério de São João Batista. (P)



## Predicador deslocará 56 kg nos 1200 metros do páreo de sábado contra 8 rivais

Predicador deslocando 55 quilos, é o cabeça-de-chave da Prova Especial de sábado, no Hipódromo da Gávea, em 1.200 metros, enfrentando Clinto, Capricioso, Almabue, Indigo, Al Fin, Happy Luck, Abdulah e Jacinto.

O primeiro páreo da reunião, previsto para a pista de grama, em 1.600 metros, vai reunir Jaca, Only Love, Deca, Einótica, Jabá, Onidra, Usque e Tonacella.

### SÁBADO

1.º PÁREO — As 14 horas — 1.600 metros — NCR\$ 4.000,00 — Grama

1-1 Jaca .....	6 37
2-2 Only Love .....	4 56
3-3 Deca .....	3 36
4-4 Einótica .....	3 36
5-5 Jabá .....	6 56
6-6 Onidra .....	3 36
7-7 Usque .....	1 56
8-8 Tonacella .....	8 56

2.º PÁREO — As 14h30m — 1.200 metros — NCR\$ 3.500,00

1-1 Golan .....	6 37
2-2 Capeta .....	2 57
3-3 Caricé .....	7 57
4-4 Jara .....	4 37
5-5 Incerto .....	9 57
6-6 Barqueiro .....	3 37
7-7 Kinnaraya .....	8 57
8-8 Nafalim .....	5 57
9-9 Best Of You .....	5 57

3.º PÁREO — As 15 horas — 1.300 metros — 4.000,00

1-1 Lagare .....	3 36
2-2 Desvô .....	3 36
3-3 Ofat .....	3 36
4-4 Happy Leader .....	1 56
5-5 Loto .....	4 56
6-6 Xodó Araby .....	6 56
7-7 El Grillo .....	7 56

4.º PÁREO — As 15h30m — 1.600 metros — NCR\$ 3.500,00

1-1 Loka Linda .....	3 37
2-2 Jiny .....	4 37
3-3 Taya .....	7 57
4-4 Nebelina .....	5 57
5-5 Macalma .....	6 57
6-6 Socarina .....	9 57
7-7 Douceur .....	2 57
8-8 Happy Story .....	8 57
9-9 Cadisly .....	1 57

5.º PÁREO — As 16h05m — 1.200 metros — NCR\$ 4.000,00 — (Prova Especial)

1-1 Predicador .....	3 53
2-2 Clinton .....	5 54

### DOMINGO

1.º PÁREO — As 14h15m — 1.300 metros — NCR\$ 2.500,00

1-1 Elvete .....	7 58
2-2 Holanda .....	5 58
3-3 Faruca .....	3 58
4-4 Pitis .....	6 58
5-5 Rema .....	4 58
6-6 Astória .....	2 58
7-7 Umaná .....	1 58

2.º PÁREO — As 14h45m — 1.600 metros — NCR\$ 2.000,00

1-1 Allez .....	5 55
2-2 Alceodion .....	1 55
3-3 Gaiúne .....	3 57
4-4 Good Looking .....	6 56
5-5 White Hunter .....	4 50
6-6 Siliendo .....	2 54
7-7 Po de Arroz .....	7 53

3.º PÁREO — As 15h15m — 1.600 metros — NCR\$ 3.500,00

1-1 Derby-Day .....	6 57
2-2 Bugre .....	5 53
3-3 Peixe .....	3 57
4-4 Jamón .....	2 57
5-5 Quasi D'or .....	8 57
6-6 Farman .....	7 57
7-7 Beak Boy .....	4 57
8-8 Beaverm .....	1 59

4.º PÁREO — As 15h45m — 1.600 metros — NCR\$ 4.000,00

1-1 El Manicero .....	11 56
2-2 On The Trail .....	6 56
3-3 Corporale .....	3 56
4-4 Corporation .....	5 56
5-5 Zig .....	9 56
6-6 Clichy .....	1 56
7-7 Blue .....	2 56
8-8 Tigreito .....	7 56
9-9 Fuji-Wara .....	10 56
10-10 Sem .....	4 56
11-11 Hemingway .....	8 56

5.º PÁREO — As 16h20m — 1.600 metros — NCR\$ 4.000,00 — (Handicap — Especial)

1-1 Amabile .....	9 58
2-2 Bush K. .....	2 53

### SEGUNDA-FEIRA

1.º PÁREO — As 20h20m — 1.300 metros — NCR\$ 2.500,00

1-1 Bouva .....	2 56
2-2 Hama .....	1 53
3-3 La Pavina .....	3 57
4-4 Araval .....	4 57
5-5 Onesta .....	6 56
6-6 Lightlife .....	7 53
7-7 Lightsome .....	8 56
8-8 Orbeniz .....	5 57

2.º PÁREO — As 20h50m — 1.200 metros — NCR\$ 3.500,00

1-1 Happy Infancy .....	8 57
2-2 Alcala .....	7 57
3-3 Nappy .....	4 57
4-4 Castaña .....	6 57
5-5 Adraene .....	3 57
6-6 Uruga .....	2 57
7-7 Canchin .....	3 57
8-8 Teteta .....	1 57
9-9 Shirel .....	9 57

3.º PÁREO — As 21h20m — 1.300 metros — NCR\$ 2.000,00

1-1 Topito .....	5 57
2-2 King's Gift .....	7 55
3-3 Medrar .....	6 56
4-4 Meia Lua .....	2 54
5-5 Boccia .....	4 53
6-6 Ponteiro .....	3 56
7-7 Amicar .....	1 53

4.º PÁREO — As 21h50m — 1.300 metros — NCR\$ 2.000,00

1-1 Amor Brujo .....	9 58
2-2 Tauru .....	6 52
3-3 Zauu .....	10 53
4-4 El Ziz .....	1 56
5-5 Rowdy .....	4 53
6-6 Hannibal .....	7 52
7-7 Neidelm .....	2 53
8-8 Catatou .....	3 54
9-9 Rio Negro .....	8 56
10-10 Repoty .....	5 52

## Lilbeth foi exercitada por José Machado cobrindo os 1300 metros em 1m24s4

Lilbeth, que vem de vitória em sua última apresentação, foi exercitada por José Machado, percorrendo os 1.300 metros do percurso em 1m24s4/5, com muita disposição, revelando ter melhorado ainda mais na sua forma técnica.

Amor Brujo, com o aprendiz A. Aleixo às costas, percorreu 1.200 metros no tempo de 1m22s2/5, e Boiuna, diminuiu para 1m20s, cravados, com Levi Correia no dorso. Os trabalhos foram realizados em pista de areia pesada.

### BOIUNA

Hemingway — F. Pereira F. — 1.400 em 1m 35s 1/5.

Olae — O. Cardoso — 1.000 em 1m 08s.

Mactiu — J. Pedro F. — 1.300 em 1m 28s 2/5.

Camilo — A. Aleixo — 1.200 em 1m 24s 2/5.

Demolidora — H. Vasconcelos — 1.300 em 1m 34s 2/5.

Filina — O. Rodrigues — 1.000 em 1m 07s 2/5.

X-9 — O. Cardoso — 1.300 em 1m 31s 2/5.

Boiuna — L. Correia — 1.200 em 1m 20s.

Jalisco — U. Meireles — 1.300 em 1m 28s.

COARASUL

Bully — J. Garcia — 1.600 em 1m 49s 2/5.

Varrone — U. Meireles — 1.500 em 1m 43 2/5.

Very Light — G. Fernandes — 1.300 em 1m 19s.

Já — J. Souza — 1.000 em 1m 06s 2/5.

Jida — A. Santos — 1.300 em 1m 28s 2/5.

Gravura — J. Queirós — 1.000 em 1m 07s.

Xarusca — J. Pinto — 1.200 em 1m 24s.

Caporale — P. Alves — 1.400 em 1m 35s.

Coarasil — J. Portilho — 1.500 em 1m 40s 2/5.

BIGARADE

Proten — G. Franco — 1.000 em 1m 10s 2/5.

Estrel — O. Cardoso — 1.400 em 1m 36s 1/5.

El Solimar — J. Santos — 1.400 em 1m 42s 2/5.

Bigarade — F. Pereira F. — 1.600 em 1m 48s 2/5.

Jara — J. Brizola — 1.200 em 1m 24s.

Harari — J. Silva — 1.400 em 1m 38s 4/5.

Jelena — R. Ribeiro — 1.200 em 1m 19s 2/5.

Ignô — A. Santos — 1.200 em 1m 21s 1/5.

6.º PÁREO — As 16h55m — 1.000 metros — NCR\$ 4.000,00 (Betting).

1-1 Clementine .....	12 58
2-2 Xantide .....	3 58
3-3 Jacampira .....	9 58
4-4 Uxala .....	13 56
5-5 Oiso .....	5 56
6-6 Oedi .....	10 56
7-7 Ogeda .....	1 56
8-8 Ogeda .....	6 58
9-9 Ogeda .....	6 58
10-10 Ogeda .....	6 58
11-11 Ogeda .....	6 58
12-12 Ogeda .....	6 58

7.º PÁREO — As 17h30m — 1.300 metros — NCR\$ 2.500,00 (Betting).

1-1 Tal-Pan .....	10 58
2-2 Talico .....	5 54
3-3 Reverso .....	3 57
4-4 Petrograd .....	7 54
5-5 Hal-Gremilo .....	13 53
6-6 Nimbus .....	12 54
7-7 Alpino .....	6 56
8-8 Alpino .....	5 58
9-9 Alpino .....	11 53
10-10 Alpino .....	1 53
11-11 Alpino .....	1 53
12-12 Alpino .....	1 53

8.º PÁREO — As 18h05m — 1.200 metros — NCR\$ 3.500,00 (Betting) Areia.

1-1 Cielinella .....	9 57
2-2 Fardana .....	4 57
3-3 Isadora .....	7 57
4-4 Sáfira .....	1 57
5-5 Sáfira .....	3 57
6-6 Jolena .....	6 57
7-7 Miss Oadr .....	5 57
8-8 Dahobim .....	8 57
9-9 Napienda .....	2 57
10-10 Oam .....	10 57

OFICIAIS R/2:

Armas e Serviço de Intendência: — Até 30 anos de idade

Saúde e Veterinário: — Até 35 anos de idade

ASPIRANTES OFICIAIS R/2:

Os declarados nos anos de: 1965 — 1966 — 1967 — 1968 e 1969

PRAÇAS:

Reintervenções de 1.º e 2.º categorias das classes de: 49 — 48 — 47 — 46 e 45. Reservistas de classes anteriores à 45, licenciados nos anos de: 1969 — 1968 — 1967 — 1966 e 1965.

DATA DA APRESENTAÇÃO:

Período de 9 a 16 de dezembro.

LOCAIS DE APRESENTAÇÃO:

Para os Residentes na Guanabara:

OFICIAIS E ASPIRANTES-OFFICIAL:

Com destino — Nas OM de destino.

Sem destino — Na SSAR/1-QG 1.º RM.

PRAÇAS:

a) As licenciadas por unidades sediadas na Guanabara — Nas OM de origem.

b) As licenciadas por unidades: Sediadas fora da Guanabara; Unidades extintas e Unidades que mudaram de sede para fora da Guanabara — Na 1.ª CSM. Rua Monsenhor Manoel Gomes, 95. São Cristóvão.

Reservista, cumpra com o seu dever apresentando-se para o Exercício de 1969. Numa reserva disciplinada e eficiente — Um Brasil forte e tranquilo.

NOTA: A 1.ª CSM receberá apresentações também nos dias 13 e 14 — Sábado e domingo.

Prestige com sua presença as homenagens que serão tributadas ao Patrão do Serviço Militar, o Imigne Brasileiro "OLAVO BILAC", promovidas pela LIGA DA DEFESA NACIONAL, a serem realizadas no dia 16/Dez/69, às 10:00 horas no Passeio Público, nesta Cidade.

1-1 Outonal .....

2-2 Outonal .....

3-3 Outonal .....

4-4 Outonal .....

5-5 Outonal .....

6-6 Outonal .....

7-7 Outonal .....

8-8 Outonal .....

9-9 Outonal .....

10-10 Outonal .....

11-11 Outonal .....

12-12 Outonal .....

## Scipion chegou machucado de São Paulo mas Plácido espera rápida recuperação

Plácido Campos, treinador do potro Scipion, informou que o seu pensionista caiu por duas vezes dentro do boxe, antes da largada do GP Derby Paulista, fato que ocasionou a má atuação do filho de Sancy na milha e meia realizada domingo último em Cidade Jardim.

O veterano profissional disse que o problema não é grave, devendo o animal se recuperar em breve espaço de tempo. Scipion, segundo Plácido, poderá voltar a correr em São Paulo, no fim deste mês, mais precisamente no dia 28, participando do GP Consagração, em 3 mil metros.

### CHEGARAM ONTEM

Scipion e Taro — este correu um páreo comum na reunião noturna — chegaram às primeiras horas da tarde de ontem, procedentes de São Paulo.

Plácido informou que Coaralinda e Austin, que também foram a Cidade Jardim, ficaram no hipódromo paulistano, onde prosseguirão campanha. Dos quatro, apenas o velho Austin obteve colocação, arrematando em terceiro, pois os demais nada produziram de positivo.

Expo 67 — J. Sousa — 1.300 em 1m 32s 2/5.

Umbrela — J. Silva — 1.200 em 1m 22s 2/5.

Nimbus — J. Garcia — 1.300 em 1m 22s 2/5.

Amor Bruto — A. Aleixo — 1.200 em 1m 22s 2/5.

Guadalupe — J. Machado — 1.300 em 1m 26s.

Juneda — S. M. Cruz — 1.200 em 1m 19s 4/5.

Repoty — P. Rocha — 1.200 em 1m 21s.

Cadenero — A. Reis — 1.000 em 1m 07s.

Lucarno — J. Machado — 1.300 em 1m 27s 2/5.

Capricioso (J. Pinto) e Altai (U. Meireles) — 1.200 em 1m 18s 2/5.

LILIBETH

Lilbeth — J. Machado — 1.300 em 1m 24s 4/5.

Larousse — A. Pinheiro — 1.200 em 1m 19s.

Talonela — F. Pereira F. — 1.200 em 1m 23s.

Eremita — C. R. Carvalho — 1.200 em 1m 23s.

Hama — J. Sousa — 1.500 em 1m 44s.

Safara — J. Graça — 1.000 em 1m 09s.

Júbilo — J. Machado — 1.300 em 1m 32s 2/5.

Gigo — D. F. Graça — 1.300 em 1m 20s 2/5.

Urbeo — J. Garcia — 1.400 em 1m 33s 2/5.

as sextas-feiras, até as 22h, a agência JB de

CASCADURA

recebe anúncios para domingo

AV. SUBURBANA 10 136

LAGEO DE CASADURA

recede anúncios para domingo

AV. SUBURBANA 10 136

LAGEO DE CASADURA

recede anúncios para domingo

AV. SUBURBANA 10 136

LAGEO DE CASADURA

recede anúncios para domingo

AV. SUBURBANA 10 136

LAGEO DE CASADURA

recede anúncios para domingo

AV. SUBURBANA 10 136

LAGEO DE CASADURA

recede anúncios para domingo

AV. SUBURBANA 10 136

LAGEO DE CASADURA

recede anúncios para domingo

AV. SUBURBANA 10 136

LAGEO DE CASADURA

recede anúncios para domingo

AV. SUBURBANA 10 136

LAGEO DE CASADURA

recede anúncios para domingo

AV. SUBURBANA 10 136

LAGEO DE CASADURA

recede anúncios para domingo

AV. SUBURBANA 10 136

LAGEO DE CASADURA

recede anúncios para domingo

AV. SUBURBANA 10 136

LAGEO DE CASADURA

recede anúncios para domingo

AV. SUBURBANA 10 136

LAGEO DE CASADURA

recede anúncios para domingo

AV. SUBURBANA 10 136



## Fla joga com América em S. Januário

Flamengo e América jogam esta noite em General Severiano, com início previsto para 21 horas, a partir da amistosa transferida do último domingo, por causa do mau tempo.

As equipes estão escaladas assim: Flamengo — Ubirajara, João Carlos, Onça, Washington e Tinteirol; Rodrigues Neto e Zanata; Ademir, Nei, Luis Henrique e Arilson. América — Jonas, Sérgio, Mareco, Aldeci e Zé Carlos; Renato e Badeco; Antunes, Jeremias (Mário), Tadeu e Sarão.

### TREINO LEVE

Os jogadores do Flamengo encerraram os preparativos ontem à tarde com exercícios leves e treinamento técnico. Joubert não exigiu concentração, mas os jogadores devem se apresentar na Gávea às 15 horas, a fim de lanchar no clube e ficar em repouso até o instante de seguir para General Severiano.

O Flamengo não pediu a retirada de Deval da seleção, obrigando Joubert a escalar Ademir para substituí-lo. Dionísio continua recuperando-se de uma contusão, o que também motivou a sua dispensa da seleção carioca.

Além da equipe já escalada, o técnico levará Sidnei, Liminha, Luis Cláudio, Ubaldo e Zélio.

O vice-presidente em exercício Ivã Drummond voltou a dizer que Dionísio é inegociável, porque além do interesse do São Paulo e América, o Corinthians voltou a sondá-lo, tentando a compra ou troca do atacante por Buião.

Manicera, entretanto, deverá ser mesmo vendido ao Nacional no princípio de janeiro, por NCr\$ 250 mil.

Com a chegada da súmula do jogo em Vitória, o relatório sobre a briga foi entregue ao Departamento Jurídico do clube, que se encarregará de enviá-lo ao Conselho Diretor, tão logo o examine detalhadamente.

## Santos continua perdendo

São Paulo (Sucursal) — O Santos sofreu sua quarta derrota consecutiva em partidas válidas pela 2.ª etapa, ao perder para o Racing ontem, à noite, em Vila Belmiro, por 2 a 0, gols assinalados por Adorno e Cardenas, ambos no segundo tempo.

O ataque santista apesar de ter chutado duas bolas nas travessas adversárias, falhou na troca de passes e nos arremates. Por sua vez, o time argentino, com uma defesa firme, utilizou-se de contra-ataques para chegar à área do Santos. A renda somou NCr\$ 50 970,00 e o juiz foi Romualdo Arppi Filho.

### SANTOS MELHOR

As equipes se apresentaram assim formadas: Santos — Jair, Carlos Alberto, Ramos Delgado, Joel e Rildo; Clodoaldo e Lima; Edu, Luis Carlos, Pelé e Abel. Racing — Cejas, Paulino, Perfumo, Basile e Chabay; Aguirre e Ruli; Cardenas, Silva, Adorno e Cominelli.

Depois das homenagens prestadas a Pelé, que recebeu uma salva de prata oferecida pela diretoria do Santos por motivo da marcação de seu milésimo gol, o jogo começou com o Santos mais ativo. Para fugir ao bloqueio dos zagueiros argentinos, o Santos procurava escapar pelas pontas, explorando, principalmente, a habilidade de Edu, que superava freqüentemente seu marcador.

A primeira chance de gol para o Santos ocorreu aos 7 minutos. Clodoaldo, de fora da área, chutou forte rente ao travesseiro. Enquanto crescia a pressão do Santos, Luis Carlos não acertava as tabelas com Pelé, desperdiçando passes de seu companheiro.

Cinco minutos antes de terminar o primeiro tempo, Pelé atirou contra a trave direita. No rebote, a bola bateu nas costas do goleiro Cejas, saindo para córner.

### GOLS DO RACING

Aos 6 minutos do segundo tempo, Edu avançou até a entrada da área e arrematou com o pé direito, com a bola batendo na travessão. O primeiro gol do Racing surgiu aos 11 minutos, num contra-ataque argentino. Cardenas aproveitou um descuido de Rildo e serviu a Adorno, que finalizou no canto esquerdo de Jair.

Após 20 minutos, Nenê entrou no lugar de Lima e Jair Bala substituiu a Abel. As alterações, contudo, não facilitaram a reação do Santos, que falhava na troca de passes.

Quando o Santos ainda tentava o gol de empate, o Racing fez o segundo. Cardenas, aproveitando um contra-ataque, entrou sozinho na área do Santos, tocando para as rédeas após driblar o goleiro Jair.

## NOITE DE FESTA



O Botafogo fez uma perfeita exibição contra o CIB e após a partida os jogadores se abraçaram comemorando o pentacampeonato

## S. Paulo tem japonês Ishii para vencer o II Judogam

A Federação Paulista de Judô confirmou a presença do peso pesado japonês Shitaki Ishii — invicto no Brasil — no II Judogam, Torneio Interestadual Universidade Gama Filho, que será disputado sábado e domingo próximos no ginásio do Maracanã.

Ishii, que está tratando da sua naturalização para poder participar de campeonatos brasileiros e paulistas, será a grande atração da competição deste fim de semana, pois é considerado como o melhor e mais forte judoista existente no país atualmente. O lutador tem pouco mais de 25 anos de idade e sua queda mais forte é o o-sotogari.

### Ishii, a força

O técnico da seleção paulista está otimista com respeito à presença da sua equipe no II Judogam. Seisetsu Fukaya tem em Ishii o grande trunfo para acumular os pontos necessários até chegar à vitória final no torneio. Ishii deverá conquistar os títulos pesado e absoluto e facilmente deixará de garantir o seu ponto na competição por equipes.

O treinador carioca, Leopoldo de Lucas, quando soube da presença de Ishii no Judogam chegou a ser assustado, pois o conhece bastante de várias competições.

— E, os paulistas agora estão com tudo — disse de Lucas. — Ishii é, disparado, o melhor lutador em atividade no Brasil atualmente. Já o vi em ação várias vezes e considero que não há ninguém no país capaz de vencê-lo. Certa vez, assisti Ishii vencer um torneio em São Paulo usando apenas o o-sotogari, sua queda principal.

### Os problemas

Se por este lado o técnico paulista tem motivos de sobra para ficar otimista, por outro não sabe ainda se poderá contar com todos os lutadores que escalou para disputar o Judogam. O professor Fukaya deseja

levar o que há de melhor em São Paulo no Maracanãzinho, pois considera o II Judogam como uma espécie de segunda edição do Campeonato Brasileiro.

O problema é que uma parte dos judoístas que ele escolheu mora no interior do Estado e a Federação Paulista, segundo explicou o seu presidente, Sr. Katsuhiko Naito, está encontrando dificuldades em comunicar a sua escalação. Os que foram encontrados, ainda não confirmaram a sua presença.

De qualquer forma, acredita-se que São Paulo possa jogar o torneio com uma equipe poderosa, pois judoístas como Milton Lovato, Mário Matsuda, Haruo Nishimura e Mateus Suquizaqui — este conquistou, ano passado, o título mundial universitário — têm a presença garantida.

### A escalação

Enquanto espera a confirmação de alguns, o técnico Fukaya já tem a sua lista pronta, que é a seguinte:

penas — Takafumi Nishida e Nilson Nishida;  
leves — Paulo Mubarrac e Mateus Suquizaqui;  
médios — Odair Borges e Luis Carlos Mubarrac;  
meio-pesados — Haruo Nishimura e Mário Matsuda;

pesados — Shitaki Ishii e Milton Lovato. Esta relação poderá ser oficializada ou modificada hoje ou amanhã, quando a Federação Paulista já deverá ter as respostas necessárias.

Os árbitros de São Paulo também foram escolhidos e são: Shukei Okano, Jose Roberto Vieira e Fuyuo Oido. A delegação seguirá para o Rio na próxima sexta-feira, de ônibus.

### Cariocas reúnem-se

Ontem à noite, na Academia Haroldo Brito, o técnico Leopoldo de Lucas reuniu-

se com os judoístas que formam a seleção carioca ao II Judogam. O treinador conversou com a sua equipe, pedindo o máximo de cuidado nestes dias que antecedem a competição, pois quer todos na melhor forma possível.

Leopoldo de Lucas aproveitou para definir de uma vez os dois lutadores da categoria dos penas, já que nas eliminatórias de sábado último houve um triplíce empate. Ficou resolvido que Carlos Fernando Batista e Paulo Padilha serão os representantes cariocas neste peso.

A seguir, o técnico deu um treino livre para todos, dispensando-os depois. Não haverá mais treinos e os judoístas deverão se apresentar novamente no sábado pela manhã para a pesagem.

### As críticas

O professor Haroldo Brito, que cedeu a sua academia para as eliminatórias e para o treino de ontem, encontrava-se um pouco contrariado com críticas que recebeu após a competição de sábado. Alguns jornais — o JB entre eles — chamaram a atenção para o fato de um torneio com aquelas proporções ter sido realizado numa academia, sem localizações para o público e sem o espaço necessário para os lutadores.

Mas as críticas não foram dirigidas ao professor Haroldo Brito e à sua academia, pois esta é das mais bem aparelhadas do Rio e das mais organizadas. Mas é feita para aulas, treinos e, talvez, para pequenas competições. As críticas foram dirigidas à Federação Guanabara de Judô, que ate quinta-feira estava anunciando o torneio para o Clube Sirio e Libanês. Sexta-feira passou a comunicar que passara para o Monte Libano. Sábado pela manhã, então, nas portarias destes clubes, foi que se ficou sabendo que a competição seria na Academia Haroldo Brito.

## Botafogo derrota CIB e conquista o penta no voleibol

O Botafogo conquistou o título de pentacampeão carioca de voleibol, ontem à noite, no ginásio da AABB, ao vencer com muita facilidade os dois sets que restavam da sua partida com o CIB, que fora interrompida, quarta-feira última, em virtude de tumultos, com o escore apresentando o empate de 1 a 1.

A rigor, o CIB só ofereceu alguma resistência ao Botafogo no início do primeiro set, de ontem, mas não conseguiu que este se encerrasse com 15 a 3 em favor do seu adversário, que partiu para o segundo animado e

dominou amplamente a partida, assinalando o escore de 15 a 14 que lhe garantiu o título.

Ao jogo assistiu um público numeroso e entusiasta, que lotou completamente o ginásio da Associação Atlética Banco do Brasil. As duas equipes se utilizaram dos seguintes jogadores: Botafogo — Zé Maria, Mário Dunlop, Paulo Marcio, Vitor, Nuzman, Paulo Peterle e Paulo Roberto; CIB — Varsano, Pina, Leoni, Duda, Fernando, Kobilko, Salomão, João Carlos e José Gomes.

## Torneo de Maestros começa amanhã na Argentina nos "links" do Olivos Golf Club

Buenos Aires (Especial JB) — Começa amanhã, nos links do Olivos Golf Club, o II Torneo de Maestros, patrocinado pela revista *El Gráfico* e considerado o mais importante campeonato de golfe da América Latina, com um total de cinco milhões de pesos em prêmios.

O torneio deste ano conta com a presença de Jack Nicklaus, George Archer e Bert Yancey, norteamericanos, e considerados três grandes figuras do golfe mundial. Archer foi o vencedor do torneio no ano passado. O Brasil estará representado por Mário González.

### ORGANIZAÇÃO

Os organizadores cuidaram de todos os detalhes para que este torneio, a exemplo do que ocorreu no ano passado, se constitua um grande sucesso. Os programas serão distribuídos diariamente com o horário de saída dos jogadores que ocupam as primeiras posições e a classificação parcial. Serão distribuídos também um croqui do campo para que se possa estudar a localização de cada buraco.

Além disso, foi instalado um sistema elétrico com seis painéis colocados estrategicamente dentro do campo, por onde se poderá acompanhar buraco por buraco todas as posições dos jogadores melhores classificados.

### TRANSMISSÃO

O desenrolar do Torneo de Maestros poderá ser acompanhado pelo rádio. Desde ontem a Rádio Rivadavia dedica em suas edições esportivas 10 minutos para informar sobre o torneio. A partir de amanhã, quando começa o campeonato, e até domingo, quando termina, as transmissões serão feitas diariamente do Olivos. Nos dias 11, 12 e 13 haverá quinze programas — um a cada meia hora — transmitidos a partir das 12 horas. No último dia, 14, haverá 10 flashes entre 12 e 13 horas, completando-se a programação com um informativo de 10 minutos na Grande Edição Esportiva.

A televisão também estará presente, transmitindo diretamente o torneio.

### Grã-Bretanha muda data de 2 torneios

Londres (Especial JB) — A Associação de Golfistas Profissionais da Grã-Bretanha, anunciou na semana passada as novas datas do Campeonato da Acan do Golfista do Ano e do Campeonato Internacional Acan para 1970 e que deverão ser realizados no Portmarnock Golf Clube em Dublin na Irlanda.

A partir do próximo ano os campeonatos começarão a 17 de setembro terminando quatro dias depois, uma semana portanto, antes do calendário anterior. As novas datas foram aprovadas também pela Divisão de Jogadores Profissionais da América e pelo Portmarnock Golf Clube.

### PRÊMIO ALTO

Esta será a quarta vez que se disputará o Campeonato na

mente do Olivos, como no ano passado, quando a TV Rio da Prata, canal 13, transmitiu as partidas dos últimos quatro buracos. Este ano se procederá da mesma maneira para que contenha de pessoas possam observar o final do torneio comodamente instaladas diante de seus aparelhos de TV.

### PRÊMIO EXTRA

Serão usados 110 caddies devidamente uniformizados, levando as costas da camisa o número do jogador a que assistem para facilitar a identificação do público que será orientado por 80 inspetores, que indicarão os lugares onde será permitido caminhar para que a zona de jogo não seja invadida.

A Sala de Imprensa estará equipada com máquinas, cordões para uma indústria local, e todos os demais elementos necessários para que os jornalistas possam cumprir seus trabalhos sem atropelos. Foram instalados cinco telefones para a imprensa.

O prêmio para o primeiro colocado, ao final do torneio, é de 2 milhões de pesos, para o segundo 1 milhão, havendo prêmios até para o vigésimo colocado. Independentemente dos prêmios oficiais, o jogador que conseguir emborcar no buraco 10 de uma vez, vencerá a loteria "Doroteo GT" como prêmio. Caso haja empate, a decisão será após o torneio, entre os jogadores empatados dando três tacadas e vencendo aquela que se aproximar mais do buraco.

### Grã-Bretanha muda data de 2 torneios

Alan do Golfista do Ano. Em 1967 ele foi disputado pela primeira vez no Old Course em St. Andrews, Escócia, no ano seguinte no Royal Birkdale Golf Club em Southport, na Inglaterra. Em ambas as vezes o torneio foi vencido por Gay Brewer de Dallas, Texas.

Em setembro último este campeonato foi disputado pela primeira vez nos Estados Unidos no Portland Golf Clube, em Portland, no Oregon com o primeiro prêmio, de 35 mil dólares (NCr\$ 231 mil) vencido a Billy Casper da Califórnia, depois de um dramático final em que derrotou Lee Trevino por apenas uma tacada. Casper conseguiu quatro birdies consecutivos para levantar o maior prêmio da história do golfe de todos os tempos.

## Nacional joga com seleção sul-americana

Montevideu (UPI-APP-AP-JB) — Uma seleção da América do Sul jogará hoje à noite contra o Nacional, às 21 horas, no Estádio Centenario, numa partida programada em homenagem ao zagueiro Emílio Alvarez, por seus 15 anos de dedicação e atividade ininterrupta na equipe uruguaia.

Edu, do América, é o único brasileiro convocado. A equipe denominada Resto da América será orientada pelo técnico da seleção uruguaia Julio Hohberg.

Segundo os organizadores, até ontem, já haviam confirmado suas presenças os argentinos Roma, Raitin, Onega, Willington e Luis Gallo, os chilenos Tito Fouloux e Gustavo Laube, os peruanos Ramon Millán, Ramirez e Eladio Reyes; os paraguaios Aguilera, Ivaldi e Bobadilla e o brasileiro Edu.

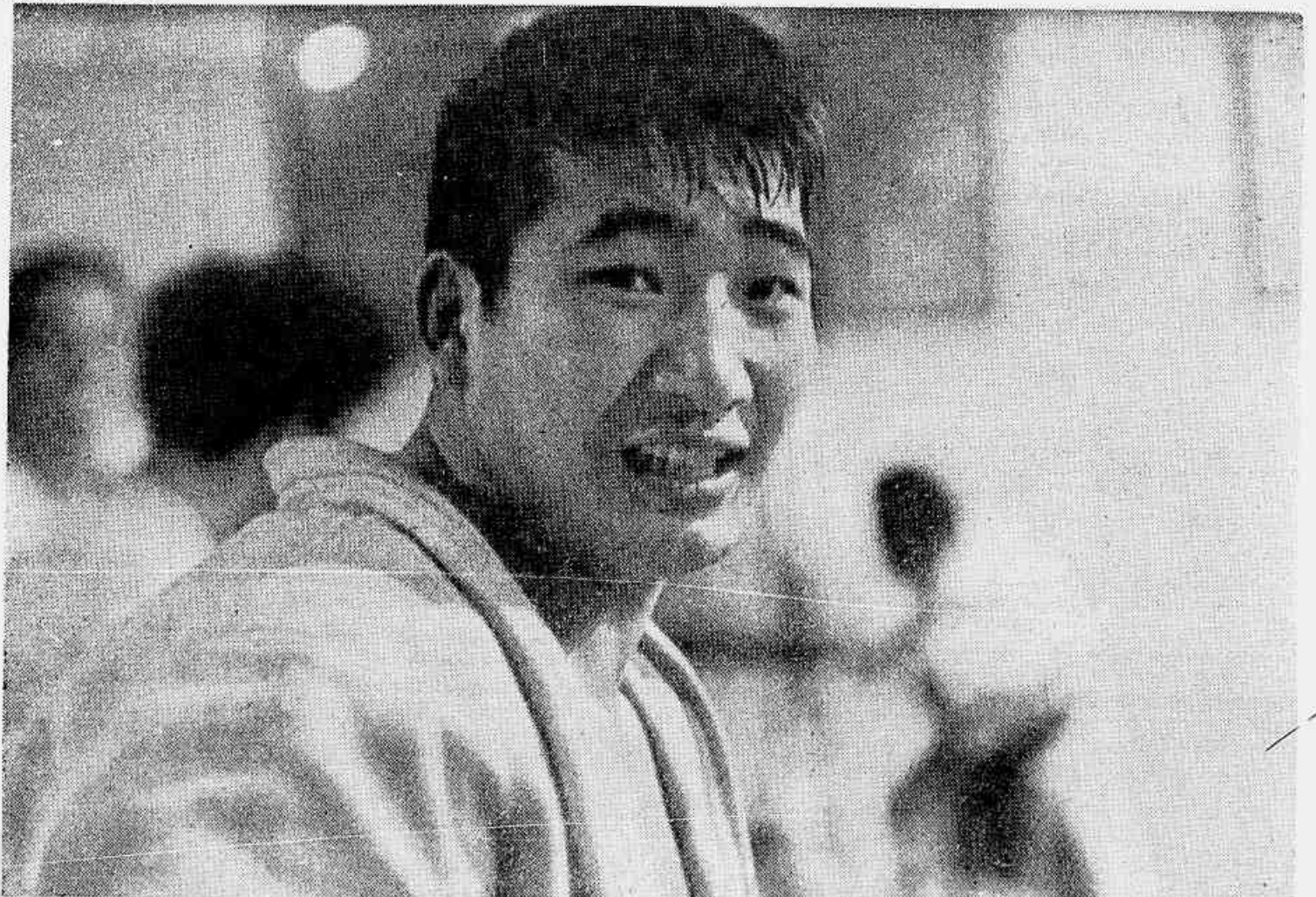
## Botafogo acertou excursão

O Botafogo acertou ontem, definitivamente, a temporada que vai realizar em janeiro o primeiro pela América do Sul e México, onde voltará a disputar o torneio internacional do qual já foi duas vezes o vencedor.

A excursão totalizará dez jogos, com estreia em Lima, três jogos na Colômbia e os outros no Torneo de México, recebendo o clube um mil dólares por exibição.

Ontem os jogadores que não foram convocados para a seleção estiveram no clube fazendo um rápido individual e um treino de dois toques. Foram depois liberados, mas terão de se apresentar na sexta-feira, para receber instruções sobre as férias e a viagem no exterior em janeiro.

### COMPLETO



Somando força e técnica, o japonês Ishii tentará manter-se invicto no Brasil e conquistar os principais títulos do Judogam



## Fla joga com América em G. Severiano

Flamengo e América jogam esta noite em General Severiano, com início previsto para 21 horas, a partida amistosa transferida do último domingo, por causa do mau tempo.

As equipes estão escaladas assim: Flamengo — Ubirajara, João Carlos, Onça, Washington e Tinteirol; Rodrigues Neto e Zanata; Ademir, Nel, Luis Henrique e Arilson. América — Jonas, Sérgio, Marco, Aldeci e Zé Carlos; Renato e Badoço; Antunes, Jeremias (Mário), Tadeu e Sarão.

### TREINO LEVE

Os jogadores do Flamengo encerraram os preparativos ontem à tarde com exercícios leves e treinamento técnico. Joubert não exigiu concentração, mas os jogadores devem se apresentar na Gávea às 15 horas, a fim de lanchar no clube e ficar em repouso até o instante de seguir para General Severiano.

O Flamengo não pediu a retirada de Deval da seleção, obrigando Joubert a escalar Ademir para substituí-lo. Dionísio continua recuperando-se de uma contusão, o que também motivou a sua dispensa da seleção carioca.

Além da equipe já escalada, o técnico levará Sidnei, Lininha, Luis Cláudio, Ubaldo e Zélio.

O vice-presidente em exercício Ivã Drumond voltou a dizer que Dionísio é inegociável, porque além do interesse do São Paulo e América, o Corinthians voltou a sondá-lo, tentando a compra ou troca do atacante por Buião.

Manicera, entretanto, deverá ser mesmo vendido ao Nacional no princípio de janeiro, por NCR\$ 250 mil.

Com a chegada da súmula do jogo em Vitória, o relatório sobre a briga foi entregue ao Departamento Jurídico do clube, que se encarregará de enviá-lo ao Conselho Diretor, tão logo o examine detalhadamente.

## Santos continua perdendo

São Paulo (SUCURSAL) — O Santos sofreu sua quarta derrota consecutiva em partidas válidas pela 2ª repêch, ao perder para o Racing ontem, à noite, em Vila Belmiro, por 2 a 0, gols assinalados por Adorno e Cardenas, ambos no segundo tempo.

O ataque santista apesar de ter chutado duas bolas nas traves adversárias, falhou na troca de passes e nos arremates. Por sua vez, o time argentino, com uma defesa firme, utilizou-se de contra-ataques para chegar à área do Santos. A renda somou NCR\$ 50 970,00 e o juiz foi Romualdo Arppi Filho.

### SANTOS MELHOR

As equipes se apresentaram assim formadas: Santos — Jair, Carlos Alberto, Ramos Delgado, Joel e Rildo; Clodoaldo e Lima; Edu, Luis Carlos, Pelé e Abel. Racing — Cajas, Paulino, Perfumo, Basile e Cribay; Aguirre e Rauli; Cardenas, Silva, Adorno e Cominelli.

Depois das homenagens prestadas a Pelé, que recebeu uma salva de pratar oferecida pela diretoria do Santos por motivo da marcação de seu milésimo gol, o jogo começou com o Santos mais ofensivo. Para fugir ao bloqueio dos zagueiros argentinos, o Santos procurava escapar pelas pontas, explorando, principalmente, a habilidade de Edu, que superava freqüentemente seu marcador.

Cinco minutos antes de terminar o primeiro tempo, Pelé atirou contra a trave direita. No rebote, a bola bateu nas costas do goleiro Cajas, saindo, para córner.

### GOLS DO RACING

Aos 6 minutos do segundo tempo, Edu avançou até a entrada da área e arrematou com o pé direito, com a bola batendo no travessão. O primeiro gol do Racing surgiu aos 11 minutos, num contra-ataque argentino. Cardenas aproveitou um desvio de Rildo e serviu a Adorno, que finalizou no canto esquerdo de Jair.

Quando o Santos ainda tentava o gol de empate, o Racing fez o segundo. Cardenas aproveitou um contra-ataque, entrou sozinho na área do Santos, tocando para as redes após driblar o goleiro Jair.

## Mecking perde mas está bem

Palma de Mallorca, Espanha (UPI-JB) — O brasileiro Henrique Mecking perdeu ontem para o soviético Viktor Korchnoi, em 32 lances da décima-quarta rodada do Torneio Internacional de Xadrez, desta cidade.

A atual colocação é a seguinte: Petrossian e Dermanovic com 9; Lansen, 8,5 e uma signatura; Korchnoi, Spassky e Mecking, 8.

## NOITE DE FESTA



O Botafogo fez uma perfeita exibição contra o CIB e após a partida os jogadores se abraçaram comemorando o pentacampeonato

## S. Paulo tem japonês Ishii para vencer o II Judogam

A Federação Paulista de Judô confirmou a presença do peso pesado japonês Shikhi Ishii — invicto no Brasil — no II Judogam, Torneio Interestadual Universidade Gama Filho, que será disputado sábado e domingo próximos no ginásio do Maracanã.

Ishii, que está tratando da sua naturalização para poder participar de campeonatos brasileiros e paulistas, será a grande atração da competição deste fim de semana, pois é considerado como o melhor e mais forte judoista existente no país atualmente. O lutador tem pouco mais de 25 anos de idade e sua queda mais forte é o o-soto-gari.

### Ishii, a força

O técnico da seleção paulista está otimista com respeito à presença da sua equipe no II Judogam. Seisetsu Fukaya tem em Ishii o grande trunfo para acumular os pontos necessários até chegar à vitória final no torneio. Ishii deverá conquistar os títulos pesado e absoluto e dificilmente deixará de garantir o seu ponto na competição por equipes.

O treinador carioca, Leopoldo de Lucas, quando soube da presença de Ishii no Judogam chegou a ser assustado, pois o conhece bastante de várias competições.

— E, os paulistas agora estão com tudo — disse de Lucas. — Ishii é, disparado, o melhor lutador em atividade no Brasil atualmente. Já o vi em ação várias vezes e considero que não há ninguém no país capaz de vencê-lo. Certa vez, assisti Ishii vencer um torneio em São Paulo usando apenas o o-soto-gari, sua queda principal.

### Os problemas

Se por este lado o técnico paulista tem motivos de sobra para ficar otimista, por outro não sabe ainda se poderá contar com todos os lutadores que escalou para disputar o Judogam. O professor Fukaya deseja

ter a que há de melhor em São Paulo no Maracanãzinho, pois considera o II Judogam como uma espécie de segunda edição do Campeonato Brasileiro.

O problema é que uma parte dos judoístas que ele escolheu mora no interior do Estado e a Federação Paulista, segundo explicou o seu presidente, Sr. Katsuhiko Naito, está encontrando dificuldades em comunicar a sua escalação. Os que foram encontrados, ainda não confirmaram a sua presença.

De qualquer forma, acredita-se que São Paulo possa jogar o torneio com uma equipe poderosa, pois judoístas como Milton Lovato, Mário Matsuda, Haruo Nishimura e Mateus Suquizaqui — este conquistou, ano passado, o título mundial universitário — têm a presença garantida.

### A escalação

Enquanto espera a confirmação de alguns, o técnico Fukaya já tem a sua lista pronta, que é a seguinte: penas — Takutuki Nishida e Nilson Nishida;

leves — Paulo Mubarrac e Mateus Suquizaqui;

médios — Odair Borges e Luis Carlos Mubarrac;

meio-pesados — Haruo Nishimura e Mário Matsuda;

pesados — Shikhi Ishii e Milton Lovato.

Esta relação poderá ser oficializada ou modificada hoje ou amanhã, quando a Federação Paulista já deverá ter as respostas necessárias.

Os árbitros de São Paulo também foram escolhidos e são: Shukei Okano, José Roberto Vieira e Fuyuo Oido. A delegação seguirá para o Rio na próxima sexta-feira, de ônibus.

### Cariocas reúnem-se

Ontem à noite, na Academia Haroldo Brito, o técnico Leopoldo de Lucas reuniu-

se com os judoístas que formam a seleção carioca ao II Judogam. O treinador conversou com a sua equipe, pedindo o máximo de cuidado nestes dias que antecedem a competição, pois quer todos na melhor forma possível.

Leopoldo de Lucas aproveitou para definir de uma vez os dois lutadores da categoria dos penas, já que nas eliminatórias de sábado último houve um triplice empate. Ficou resolvido que Carlos Fernando Batista e Paulo Padilha serão os representantes cariocas neste peso.

A seguir, o técnico deu um treino livre para todos, dispensando-os depois. Não haverá mais treinos e os judoístas deverão se apresentar novamente no sábado pela manhã para a pesagem.

### As críticas

O professor Haroldo Brito, que cedeu a sua academia para as eliminatórias e para o treino de ontem, encontrava-se um pouco contrariado com críticas que recebeu após a competição de sábado. Alguns jornais — o JB entre eles — chamaram a atenção para o fato de um torneio com aquelas proporções ter sido realizado numa academia, sem localizações para o público e sem o espaço necessário para os lutadores.

Mas as críticas não foram dirigidas ao professor Haroldo Brito e a sua academia, pois esta é das mais bem aparelhadas do Rio e das mais organizadas. Mas é feita para aulas, treinos e, talvez, para pequenas competições. As críticas foram dirigidas a Federação Guanabara de Judô, que até quinta-feira estava anunciando o torneio para o Clube Sirio e Libanês. Sexta-feira passou a comunicar que passara para o Monte Libano. Sábado pela manhã, então, nas portarias destes clubes, foi que se ficou sabendo que a competição seria na Academia Haroldo Brito.

## Botafogo derrota CIB e conquista o penta no voleibol

O Botafogo conquistou o título de pentacampeão carioca de voleibol da primeira divisão ontem à noite, no ginásio da A A B B, ao vencer com muita facilidade os dois sets que restavam da sua partida com o CIB, que fora interrompida, quarta-feira última, em virtude de tumultos, com o empate de 1 a 1.

A rigor, o CIB só ofereceu alguma resistência ao Botafogo no início do primeiro set, de ontem, mas não conseguiu que este se encerrasse com 15 a 3 em favor do seu adversário, que partiu para o segundo animado e dominou amplamente a partida, assinalando o

escore de 15 a 4 que lhe garantiu o título com a vitória de 3 a 1.

No jogo interrompido, na semana passada, o Botafogo ganhou um set de 15 a 10 e perdeu o outro de 15 a 12.

Ao jogo assistiu um público numeroso e entusiasta, que lotou completamente o ginásio da Associação Atlética Banco do Brasil. As duas equipes se utilizaram dos seguintes jogadores: Botafogo — Zé Maria, Mário Dunlop, Paulo Márcio, Vitor, Nuzman, Paulo Peterle e Paulo Roberto; CIB — Varsano, Pina, Leoni, Duda, Fernando, Kobilko, Salomão, João Carlos e José Gomes.

## Torneio de Maestros começa amanhã nos "links" do Olivos Golf Club

Buenos Aires (Especial JB) — Começa amanhã, nos links do Olivos Golf Club, o II Torneo de Maestros, patrocinado pela revista El Gráfico e considerado o mais importante campeonato de golfe da América Latina, com um total de cinco milhões de pesos em prêmios.

O torneio deste ano conta com a presença de Jack Nicklaus, George Archer e Bert Yancey, norte-americanos, e considerados três grandes figuras do golfe mundial. Archer foi o vencedor do torneio no ano passado. O Brasil estará representado por Mário González.

### ORGANIZAÇÃO

Os organizadores cuidaram de todos os detalhes para que este torneio, a exemplo do que ocorreu no ano passado, se constitua um grande sucesso. Os programas serão distribuídos diariamente com o horário de saída dos jogadores e a classificação parcial. Será distribuído também um croqui do campo para que se possa estudar a localização de cada buraco.

Além disso, foi instalado um sistema eletrônico com seis painéis colocados estrategicamente dentro do campo, por onde se poderá acompanhar buraco por buraco todas as posições dos jogadores melhores classificadas.

### TRANSMISSÃO

O desenrolar do Torneo de Maestros poderá ser acompanhado pelo rádio. Desde ontem a Rádio Rivadavia dedica em suas edições esportivas 10 minutos para informar sobre o torneio. A partir de amanhã, quando começa o campeonato, e até domingo, quando termina, as transmissões serão feitas diretamente do Olivos. Nos dias 11, 12 e 13 haverá quinze pequenos programas — um a cada meia hora — transmitidos a partir das 12 horas. No último dia, 14, haverá 10 flashes entre 12 e 13 horas, completando-se a programação com um informativo de 10 minutos na Grande Edição Esportiva.

A televisão também estará presente, transmitindo direta-

mente do Olivos, como no ano passado, quando a TV Rio da Prata, canal 13, transmitiu as passagens dos últimos quatro buracos. Este ano se procederá da mesma maneira para que centenas de pessoas possam observar o final do torneio comodamente instaladas diante de seus aparelhos de TV.

### PREMIO EXTRA

Serão usados 110 caddies devidamente uniformizados, levando às costas da camisa o número do jogador a que assistem para facilitar a identificação do público que será orientado por 80 inspetores, que indicarão os lugares onde será permitido caminhar para que a zona de jogo não seja invadida.

A Sala de Imprensa estará equipada com máquinas, criadas por uma indústria local, e todos os demais elementos necessários para que os jornalistas possam cumprir seus trabalhos sem atropelos. Foram instalados cinco telefones para a imprensa.

O prêmio para o primeiro colocado, no final do torneio, é de 2 milhões de pesos, para o segundo 1 milhão, havendo prêmios até para o vigésimo colocado. Independentemente dos prêmios oficiais, o jogador que conseguir emborcar no buraco 10 de uma só tacada levará um Dodge GT como prêmio. Caso haja empate, a decisão será após o torneio, com os jogadores empatados dando o três tacadas e vencendo aquele que se aproximar mais do buraco.

## Grã-Bretanha muda data de 2 torneios

Londres (Especial JB) — A Associação de Golfistas Profissionais da Grã-Bretanha, anunciou na semana passada as novas datas do Campeonato da Alcan do Golfista do Ano e o Campeonato Internacional Alcan para 1970 e que deverão ser realizados no Portmarnock Golf Clube em Dublin na Irlanda.

A partir do próximo ano os campeonatos começarão a 17 de setembro terminando quatro dias depois, uma semana antes, antes do calendário anterior. As novas datas foram aprovadas também pela Divisão de Jogadores Profissionais da América e pelo Portmarnock Golf Clube.

### PREMIO ALTO

Esta será a quarta vez que se disputará o Campeonato da

Alcan do Golfista do Ano. Em 1937 ele foi disputado pela primeira vez no Old Course em St. Andrews, Escócia, no ano seguinte no Royal Birkdale Golf Club em Southport na Inglaterra. Em ambas as vezes o torneio foi vencido por Gay Brewer de Dallas, Texas.

Em setembro último este campeonato foi disputado pela primeira vez nos Estados Unidos no Portland Golf Clube, em Portland, no Oregon com o primeiro prêmio, de 35 mil dólares (NCR\$ 231 mil), vencido a Billy Casper da Califórnia depois de um dramático final em que derrotou Lee Trevino por apenas uma tacada. Casper conseguiu quatro birdies consecutivos para levantar o maior prêmio da história do golfe de todos os tempos.

## Nacional joga com seleção sul-americana

Montevideu (UPI-APP-AP-JB) — Uma seleção da América do Sul jogará hoje à noite contra o Nacional, às 21 horas, no Estádio Centenario, numa partida programada em homenagem ao zagueiro Emilio Alvarez, por seus 15 anos de dedicação e atividade ininterrupta na equipe uruguaia. Em, do America, é o único brasileiro convocado.

A equipe denominada Resistência da América será orientada pelo técnico da seleção uruguaia Julio Hohberg.

Segundo os organizadores, até ontem, já haviam confirmado suas presenças os argentinos Roma, Rattin, Onega, Willington e Luis Gallo, os chilenos Tito Fontilloux e Gustavo Laube, os peruanos Ramon Miflin, Ramirez e Eladio Reyes, os paraguaios Aguilera, Itatín e Bechadilla e o brasileiro Edu.

## Botafogo acertou excursão

O Botafogo acertou ontem, definitivamente, a temporada que vai realizar em janeiro e fevereiro pela América do Sul e México, onde voltará a disputar o torneio internacional do qual já foi duas vezes o vencedor.

A excursão totalizará dez jogos, com estreia em Lima, três jogos na Colômbia e os outros no Torneio do México, recebendo o clube oito mil dólares por exibição.

Ontem os jogadores que não foram convocados para a seleção estiveram no clube fazendo um rápido individual e um treino de dois toques. Foram depois liberados, mas terão de se apresentar na sexta-feira para receber instruções sobre as férias e a viagem ao exterior em janeiro.

### COMPLETO



Somando força e técnica, o japonês Ishii tentará manter-se invicto no Brasil e conquistar os principais títulos do Judogam



# Inglaterra faz teste contra Portugal

Londres — Inglaterra e Portugal jogarão esta noite em Wembley uma partida amistosa em que os ingleses, preparando-se para a Copa do Mundo no próximo ano, no México, testarão alguns de seus novos jogadores.

Apenas quatro dos que levaram o título mundial, em 1966, estarão presentes: Jackie Charlton, Bobby Moore e Alan Ball. O lateral direito Paul Reaney pela primeira vez entrará em campo como titular e outros elementos serão mais uma vez testados por Sir Alf Ramsey.

## QUEM JOGA

A Inglaterra contará com Bonetti, Paul Reaney, Jackie Charlton, Bobby Moore e Tommy Wright; Alan Mullery e Colin Bell; Francis Lee, Bobby Charlton, Jeff Astle e Alan Ball.

O goleiro Banks, o pontadeiro Geoff Hurst e o extremo esquerdo Peters, considerados titulares absolutos, estarão de fora. Com a ausência de Peters, Ball vai para a ponta esquerda, entrando Francis Lee — que fez uma excursão muito boa pela América do Sul, não tendo podido apenas enfrentar o Brasil, por motivo de contusão — na direita.

Lee, Ball, Bell e Peters são aliás jogadores que Alf Ramsey pode usar indiscriminadamente em posições diversas, todos com a característica de darem grande ajuda ao meio-de-campo.

Da seleção de 1966 estarão também de fora Stiles, Cohen Wilson e Hunt. Os três últimos não foram incluídos na relação de 30 nomes que Alf Ramsey convocou para a próxima Copa. Stiles passou meses afastado dos campos, por causa de contusão no joelho, e voltando agora disputou três partidas em apenas oito dias, estando com cansaço muscular. O goleiro Bonetti já era reserva de Banks em 1966 e deverá manter seu lugar, embora os demais convocados — Stepney e Shilton — possuam grandes qualidades.

Portugal não poderá contar com Eusébio, sua maior estrela. A equipe portuguesa cumpriu uma campanha melancólica para a Copa do ano que vem, acabando eliminada no grupo que classificou a Romênia, com apenas uma vitória em seis partidas.

A seleção portuguesa vai começar a partida com Henriques, Conceição, Cardoso, Carlos e Murça; Graça e Tomé; Toni, Guerreiro, António e Jacinto.

## REINÍCIO DE TRABALHO



Com um treino individual, ontem de manhã, a seleção inglesa encerrou seus preparativos para o jogo de hoje

## Ramsey hesita entre a força e a técnica

Alan Gayfer

UPI — Especial para o JB

Londres — Sir Alf Ramsey está mais preocupado com a escalação de sua equipe — por causa de contusões e também por não saber ainda exatamente que tipo de jogadores preferir — do que com a seleção portuguesa que a Inglaterra enfrenta hoje, em Wembley, em partida amistosa.

A equipe portuguesa, que não conseguiu se classificar para as finais no México, não deverá opor grande resistência a qualquer combinação de jogadores que Sir Alf venha a escolher de seu elenco de 30 nomes.

O grande problema é que, ao contrário do que acontece em outros países, a Federação inglesa não tem praticamente poder algum para obrigar os clubes a ceder seus jogadores para jogos internacionais.

Quatro dos jogadores não deverão estar à disposição, por motivo de contusões: o goleiro Stepney, machucado no queixo, e o apoiador Stiles (ambos do Manchester United), o zagueiro Labone e o atacante Harvey (ambos do Everton).

O caso de Stiles é pitoresco. Ele ficou meses afastado do time, com lesão no joelho. Voltou à semana passada e disputou três partidas em oito dias, estando agora com problemas de tendão, por causa do excesso de atividade.

A federação inglesa acha que os técnicos deviam poupar os jogadores selecionados às vésperas de partidas internacionais. Tanto o técnico do Manchester United, contudo, quando o do Everton disseram simplesmente que não sabiam que Sir Alf ia precisar de seus jogadores.

É difícil se acreditar em tal coisa, principalmente quando se sabe que Sir Alf deu pessoalmente a notícia aos jogadores e que a convocação foi divulgada com grande cobertura em todos os jornais. Entretanto, legalmente, não há nada que se possa fazer. É óbvio, ademais — e Harry Catterick, treinador do Everton, nunca segredou nenhum — que não há um acordo entre Sir Alf Ramsey e os técnicos de clubes sobre a importância maior ou menor de suas respectivas equipes.

Os jogadores mesmos se encontram crucificados entre as responsabilidades para com suas equipes e a lealdade para com seu país. No fundo, porém, todos sentem que uma grande parte do nível padrão de vida que conseguem manter depende fundamentalmente do prestígio de pertencerem ou não à seleção nacional.

Que espécie de jogador preferir, eis outro dilema para Sir Alf.

Ele tem que escolher entre o jogador duro, que confia mais em sua força e resistência, e o hábil, cuja técnica pode ser mais útil.

A pergunta é esta: na atmosfera rarefeita da Cidade do México a resistência de jogadores "duros" não iria por água abaixo no segundo tempo, tornando-os assim nulos contra adversários mais bem dotados tecnicamente?

Não há dúvida que a resistência compensa ao nível do mar. Acima dos 2 mil metros, todavia, a dúvida continua.

Sintomática desta dúvida foi a chamada de dois extremos-esquerdos para a seleção, ambos, por coincidência chamados Peter: Peter Thompson, do Liverpool, e Peter Simpson, do Arsenal. Thompson é o protótipo do individualista brilhante, capaz de um jogo artístico e inaproveitável. Simpson é o esforçado — "cruel", segundo as palavras do próprio capitão de seu time, o escocês Frank McLintock.

Agora mesmo, na temporada inglesa, Sir Alf tem frente a seus olhos uma experiência em "futebol-fórmula", do qual o Leeds United é um digno representante.

Há um mês atrás, o Leeds não parecia capaz de conservar seu título de campeão. Atormentado com competições europeias, o Leeds estava oito pontos atrás do Everton.

Agora, em plena forma, o Leeds está a só um ponto de distância e mostra todas as condições de desfazer esta diferença. O time de acordo com seu capitão Billy Bremner, está de olho num "tríduo" fantástico: o título de campeão inglês, a Taça da Europa e a Taça da Inglaterra.

Eliminado da Copa do Mundo — ele era também o capitão da Escócia — e achando que talvez tenha disputado a última partida por sua seleção no desastre frente à Alemanha Ocidental, em Hamburgo, no mês passado, o ruivo e ardente Bremner está cheio de ambições.

Talvez a decisão final entre escolher um time de técnica e outro de força dependa do sucesso ou não do Leeds United na luta sobre-humana que terá nas próximas semanas. Sir Alf Ramsey será o espectador mais atento.

## Europa já tem seus nove classificados

Paris (AFP-JB) — Fazendo o 79.º jogo disputado entre 28 países europeus para a classificação da IX Copa do Mundo, a Bulgária encerrou no último domingo contra Luxemburgo a lista dos nove representantes da Europa no Mundial do México.

### Os quatro

A Romênia, vencedora do Grupo I, participou dos três primeiros Campeonatos Mundiais: 1930, 1934 e 1938, estando ausente de todos os de pós-guerra disputados em 1950, 1954, 1958, 1962 e 1966.

A Tcheco-Eslováquia, finalista em 1934 e 1938 não conseguiu se classificar para o último Mundial da Inglaterra. Os tchecos que não tomaram parte nos Campeonatos de 1930 e 1950, como muitas outras equipes europeias, foram até as quartas-de-final em 1938 e até as oitavas em 1954 e 1958.

A Suécia também esteve ausente do Mundial de 30 quando viajou da Europa ao Uruguai por via marítima era uma aventura de várias semanas. Os suecos foram às quartas-de-final em 1934 e 1938, chegaram em terceiro em 1950 e foram vice-campeões em 1958 nos seus próprios campos.

Já a Bélgica foi um dos poucos países europeus que atenderam ao convite do Uruguai em 1930 sendo eliminada logo nas oitavas-de-final o que tornou a se repetir em 1934 e 1938.

A última participação dos belgas numa Copa foi em 1954, não estando presente à disputa em 1950 no Brasil.

### Os outros

Os demais países europeus disputarão o Mundial pela terceira vez consecutiva como é o caso da Itália e da Bulgária ou pela quarta e quinta vezes como a URSS e a Alemanha Ocidental.

A Inglaterra tem participado dos Mundiais desde 1950 quando resolveu sair do seu "isolamento insular". Neste ano os ingleses sofreram provavelmente a maior humilhação na história do seu futebol ao serem derrotados pela ingênua equipe dos Estados Unidos por 1 a 0. A Inglaterra foi eliminada logo na primeira fase do campeonato. Em 1954 chegou até as quartas-de-final e em 1958 ficou nas oitavas. Em 1962, quatro anos antes de ser coroada campeã mundial em sua cidade de Wembley, a Inglaterra foi derrotada nas quartas-de-final pelo Brasil.

### Brilhantismo

A URSS sómente estreou em 1950, na Suécia, onde chegou até as quartas-de-final, sendo derrotada pelos próprios suecos. Também em 1962 os soviéticos, no Chile, foram derrotados pelos donos da casa e em 1966 cairam frente aos alemães ocidentais.

A Alemanha Ocidental tem uma das participações mais brilhantes nos Mundiais. Em 1950 se ausentou voluntariamente da Copa no Uruguai e em 1956 foi excluída por motivos políticos ainda consequentes da Segunda Guerra recém-terminada. Os alemães chegaram em terceiro em 1934, foram às oitavas em 1938, campeões em 1954 e vice em 1966 não tendo perdido nenhum jogo, em qualquer tempo, durante as eliminatórias.

### Incógnitas

A Bulgária personifica, de certo modo, as forças crescentes do futebol europeu. Antes de 1962 jamais tinha conseguido passar das eliminatórias, mas a partir deste ano não tem deixado escapar as oportunidades e no próximo ano, no México, disputará sua terceira Copa consecutiva.

As modificações verificadas na hierarquia do futebol no espaço de dois mundiais — de 1966 e 1970 — serão particularmente sentidas no Mundial do México. Nos campos mexicanos estarão atuando equipes totalmente inexperientes nessas

competições internacionais. O Marrocos, representante da África, El Salvador surpreendentemente vencedor do grupo Centro-Norte-Americano e do Caribe, e a Austrália ou Israel que definirão no próximo domingo em Sidney o representante deste curioso grupo asiático em que figurou também, por motivos políticos, a Rodésia da África. Também o Peru volta ao cenário de um Mundial depois de 40 anos de ausência.

Ao todo apenas a metade dos participantes do próximo Mundial estiveram presentes há quatro anos na Inglaterra.

### Universal

Mesmo considerando que no México não estarão presentes todas as grandes equipes do futebol mundial — a Hungria, Espanha, Portugal, Argentina estarão de fora — não se pode deixar de classificar a IX Copa do Mundo como a mais universal da história do futebol.

No México estarão representantes de todos os continentes e também todos os países que já venceram e inscreveram seus nomes na Taça Jules Rimet.

Entre eles está o Brasil, o único país do mundo, até agora, que esteve presente em todas as edições da Copa. Os brasileiros foram às oitavas de final em 1930 e 1934, semifinalistas em 1938, finalistas em 1950, foram às quartas de final em 1954, campeões em

1958 e 1962 e chegaram às oitavas de 1966 com uma melancólica campanha que provocou em todo o Brasil um profundo desejo de reconquista.

O Uruguai, finalmente, ao lado das equipes já campeãs de outras copas: Itália, Alemanha Ocidental, Brasil e Inglaterra, fará sua terceira apresentação consecutiva, após haver boicotado, a título de represália, os Mundiais na Europa de 1934 e 1938.

O futebol uruguaio é, sem dúvida, o mais coroado de glórias: campeão olímpico em 1924 e 1928, venceu o primeiro campeonato mundial em 1930 e o quarto em 1950. Em 1954 foi semifinalista, em 1962 chegou às oitavas e em 1966 às quartas.

## Didi poderá ir para o México depois da Copa

México (AP-JB) — Didi, o famoso bicampeão mundial de futebol pelo Brasil, e agora técnico da seleção do Peru, disse que talvez treine uma equipe mexicana depois da Copa do Mundo de 70.

Didi, que chegou ontem ao México para inspecionar as instalações nas quatro cidades indicadas como sedes do Mundial, declarou no aeroporto que existem possibilidades de que venha a treinar a América ou o Atlântico, depois do próximo Mundial.

### FINALISTA

Afirmou o treinador que, em sua opinião, o Brasil figurará entre os quatro finalistas da Copa e que o México também tem muitas chances.

Indagando sobre o efeito da altitude na Cidade do México sobre os jogadores, respondeu: — Os últimos Jogos Olímpicos mostraram que os atletas aclimatados de maneira adequada podem chegar a um bom rendimento. Isto acontecerá na Copa do Mundo, embora exista a possibilidade de as equipes europeias não conseguirem desenvolver tanta velocidade como em seus próprios campos.

Acompanham a Didi, nesta inspeção, sua mulher e dois funcionários da Federação Peruana de Futebol.

## Uruguai viaja em abril para Bogotá

Montevideo (UPI-JB) — A seleção do Uruguai, que já se prepara para a IX Copa do Mundo no México, viajará em abril do próximo ano para a cidade de Bogotá, onde participará de um torneio ao lado do Peru e Colômbia.

A informação foi prestada pelo dirigente Alfredo Bonifacio, afirmando que a participação dos uruguaios no torneio foi sugerida pelo técnico Juan Holberg, a fim de que seus jogadores fossem se aclimatando a uma altitude semelhante à da capital mexicana.

A seleção uruguaia deverá disputar ainda outras duas partidas em Bogotá, enfrentando equipes locais. Entendimentos a esse respeito já estão sendo mantidos.



NATAL... PAÍS TROPICAL!... VINHO JUBILEU

o ideal:

gostoso, agradável e... diferente! AGORA na Guanabara à venda nas seguintes casas:

Supermercados Mercê e Mercês Nacionais	Enm. Brasileira — Telefone 261-5606
Supermercados Pen Pau	Adena Lisboa — Tel. 222-4786
Importadora Guarani — Telefone 223-5676	Adena Rio Grande Sul — R. Campos da Paz, 246
Casa Fernandes Moreira — Telefone 223-3952	Adena Ramos — R. Samuel Neves, 347 — Jacarepaguá
Fab. Bebidas Triunfos — Telefone 261-6200	Adena Pérola — Tel. 235-2079
Rep. Dulmar — Tel. 258-9024	Adena Triunfal — Telefone 225-2945
Teixeira Barbosa — Telefones 222-0543	Adena Sul — Tel. 226-6112
A Brasileira — Tel. 222-1788	Adena Primavera — Telefone 226-4959
M. Pires da Silva — Telefone 228-0866	Alberto M. Ferreira — Telefone 222-7201
C. Lima Bebidas — Telefones 261-4367	

VINHO É... JUBILEU!

Engarrafado na origem: Caxias do Sul — RS

AGORA

BOEING

PARA:

BRASÍLIA  
TERESINA  
SÃO LUÍS  
E  
BELÉM

Consulte seu Agente de Viagens ou a VASP - Tels.: 231-3825 e 232-8095

VIAJE BEM... VIAJE VASP

## Na grande área

Armando Nogueira

● Para fechar a temporada, um rápido programa de seleções: Rio, São Paulo, Minas e Bahia, num torneio que não tem o menor sentido. Antes de mais nada, o torneio encerra uma certa gafe porque tem nome de gaúcho, "Presidente Médici", e não tem time gaúcho.

● Os cariocas podem até levantar o troféu, mas nem assim reassumem a liderança do futebol brasileiro. Pois essa liderança, saibam todos os cariocas do Rio, define-se, no duro, é na Taça de Prata, glória dos paulistas.

● Hoje, na CBD, as principais federações examinam, com o presidente Havelange, o calendário de 70, ano da Taça do Mundo. E é nessa reunião que os clubes cariocas vão dizer se querem ou não reabilitar o futebol do Rio.

● Os cariocas são os únicos que ainda não despertaram para a Taça de Prata. Paulistas, mineiros e gaúchos propõem um calendário de três meses e meio para a Taça de Prata ano que vem; os cariocas não vão além de dois meses. Aham, que o campeonato regional, muito mais competitivo, muito mais rendoso, merece mais tempo que a Taça de Prata.

● Será mesmo mais rendoso? E' claro que não: a Taça de Prata deste ano rendeu, por jogo, uma média de 90 milhões de cruzeiros, tocando a cada clube, um jogo pelo outro, cerca de 30 milhões de cruzeiros. E seria ainda mais compensadora a Taça em matéria de dinheiro se o Vasco e o Flamengo tivessem disputado, com chance, pelo menos até o final da classificação. Sem Vasco e Flamengo, dois gigantes de popularidade do futebol brasileiro, a Taça de Prata rendeu 12 bilhões; com eles no páreo, teria rendido 15 bilhões.

● O que quer a CBD, com o apoio de paulistas, mineiros e gaúchos, é que a próxima Taça de Prata tenha uma tabela humana para os jogadores, realista para a economia do torcedor e mais expressiva em índice técnico. E com menos de três meses e meio é impossível fazer uma competição direita. Fazê-la em dois meses, como propõem os cariocas, além de impraticável é andar para trás. Afinal de contas, a Taça de 69 teve sobre a de 68 a vantagem de eliminar os jogos de quinta-feira (antes, havia jogo quarta, quinta, sábado e domingo; este ano, só houve quarta, sábado e domingo).

● Os clubes cariocas, ou melhor, alguns próceres cariocas são videntes no campeonato da cidade: para eles, a linha do horizonte no mundo do futebol é um grande círculo que passa por Olaria, Bonsucesso, Campo Grande, São Cristóvão e Madureira.

● Realmente, para quem nasceu com a visão do beco, o Campeonato Carioca é muito mais cômodo. Primeiro que a chance de ganhar o título de campeão é maior: em 12 clubes, só cinco têm possibilidades reais que são Vasco, Flamengo, Botafogo, Fluminense e América. Na Taça de Prata, em 17, nada menos de 14 levam chances iguais: cinco do Rio, cinco de São Paulo, dois de Minas, dois do Rio Grande do Sul. Segundo, que no campeonato da cidade é muito fácil coagir, velar e perturbar árbitros. Na Taça de Prata, os clubes têm um acesso muito pequeno aos bastidores da competição.

● A estrutura do futebol no Rio, revela-se, a essa altura, muito mais amadorista que em São Paulo, Minas e Rio Grande. No fundo, esse apego à fórmula ultrapassada do campeonato da cidade é um sinal de despreparo para o profissionalismo. Haja vista a série de crises: no Flamengo, o técnico foi liquidado muito antes de liquidar-se o próprio time na Taça; no América, Flávio Costa rodou, na metade do caminho; no Vasco da Gama, derrubaram técnico, baniram jogadores, cassaram até o presidente do clube.

● No Campeonato Carioca, isso dificilmente teria sucedido. A coisa transcorre tão mansa que um time grande quase sempre vai candidato até as últimas rodadas. O truque, o leitor conhece muito bem: são cinco grandes e sete pequenos. Na hora de fazer a tabela, arma-se a coisa de tal maneira que jamais um grande tenha de enfrentar dois grandes seguidamente, no começo do turno ou do retorno. Então, fica muito mais fácil: o Flamengo enfrenta o Botafogo, e nas duas rodadas seguintes, ambos terão dois pequenos para faturar vitórias de mediocre valor técnico, mas de intenso sabor político. Já na Taça de Prata, a história é bem diferente: a tabela reserva a um Vasco ou a um Flu uma fila que começa com o Santos, passa pelo Cruzeiro, pelo Corinthians e acaba no Coritiba, lá no Paraná, de onde volta, meio zonzo, para topor o Botafogo ou o Flamengo, no Maracanã.

Se o clube não se preparar técnica e administrativamente para essa parada, vai acontecer o que aconteceu com o Vasco e o Flamengo: vai, surruir na geral, crise política, bilhete azul de treinador e desmoralização da equipe, lanterna.

● Palavra, leio com um profundo desapontamento as notícias de que a seleção carioca vai dar tudo para reabilitar o futebol do Rio recém-saído de um papel inexpressivo na Taça de Prata. Eu preferia estar lendo que os clubes cariocas delegaram ao presidente da Federação Carioca plenos poderes para prestigiar a Taça de Prata, na reunião de hoje, na CBD.

Garanto que seria esse o melhor presente que os clubes do Rio dariam ao futuro do futebol carioca; melhor do que uma vitória da seleção nesse torneio de Natal.

entre no OPALA 70 na lagoa sa veículos

Av. Edifício Pessoa, 2664  
Tels.: 257-8849 e 257-0487  
Junto do Corto do Catagelo



# Zagalo observa seleção titular à tarde na Gávea

M. Antônio faz do gol o seu objetivo

HUMILDADE

— Meu objetivo é o gol. Acho até que não há mais vez para o lateral que fica só atrás, limitando-se a defender. Eu pelo menos vibro quando vou à frente e consigo uma boa jogada, como se fosse um autêntico atacante — são palavras de Marco Antônio, que pelos seus 18 anos é considerado o mascote da seleção carioca. Ele não se cansa de repetir para amigos e torcedores que o procuram na rua a sua rápida ascensão de infante-juvenil do Fluminense a titular da seleção carioca e convocado da seleção brasileira.

— Já me apelidaram até de colecionador de títulos e afirmam que com essa sorte vou acabar campeão do mundo — diz ele eufórico.

**Sempre garoto**

Marco Antônio levou para a seleção o seu jeito espantado de garoto. Mesmo tendo passado pelo impacto de sua convocação para defender o Brasil, a euforia era grande ao se apresentar ontem à tarde à seleção carioca. Até a calma que procurava demonstrar, era às vezes traidora pela sua pouca experiência e autenticidade de garoto. Procurando sempre manter-se junto aos companheiros de Fluminense, ele não escondia seu contentamento por encontrar ali os jogadores de outros clubes, já conhecidos nas disputas dentro de campo.

— Pensando bem é bobagem ficar nervoso, pois conheço bem todos que estão aqui. Tudo não passa do primeiro impacto de se apresentar a uma seleção. Na verdade, senti o mesmo quando treinei pela primeira vez no infante-juvenil do Fluminense — explicava ele.

## Estilo vistoso

Marco Antônio em campo é conhecido pelo seu jeito de jogar, com peito estufado e cabeça erguida. Observando o seu porte, onde deixa transparecer superioridade, muitos concluem logo que ele é um orgulhoso. Na verdade, isso já vem causando-lhe preocupações, pois quer agora demonstrar exatamente o contrário.

— Não quero que pensem que sou mascarado, conforme já andam dizendo por aí. O que tenho é um comportamento extrovertido, sempre disposto a uma boa conversa.

Marco Antônio acha que o consideram orgulhoso justamente pelo seu porte atlético e o modo de jogar com a cabeça erguida.

— Isso eu não posso modificar, pois acho que é justamente o meu ponto forte — diz.

O lateral da seleção não tem uma ideia precisa de como aprendeu a jogar com essa característica, acreditando mesmo tratar-se de algo nato, embora considere possível conseguir isso nos treinamentos. Justamente procurando aprimorar o seu

estilo, ele treinou sempre do modo como joga. Agora, já habituado, não tem mais essa preocupação.

Quando era criança eu ouvia tanto falar na necessidade de jogador vislumbrar a jogada que cheguei a ficar com essa preocupação. Isso pode ter ajudado bastante — confessa.

## Primeira lição

A sua objetividade quando vai à frente, em apoio ao ataque, ele aprendeu nos seus primeiros treinos pelo infante-juvenil do Fluminense.

— Tive uma briga com Pinheiro e quase me afastei do clube por causa de uma jogada. Hoje até agradeço a ele. Tudo aconteceu num amistoso em Realengo, subúrbio carioca, contra um time que nem me lembro qual. Eu costumava atacar sem bola, atacando sem objetividade, até que numa dessas jogadas ele me chamou a atenção. As vezes sou meio desajeitado e nesse dia respondi asperamente. No treino que se seguiu voltamos a discutir e ele até ameaçou me mandar embora. Na verdade, soube quase no mesmo instante, através do diretor Roberto Machado, que Pinheiro estava gostando do meu futebol e queria que eu continuasse sempre apoiando o ataque. Fazia apenas uma exceção: que só fosse à frente quando estivesse com a bola nos pés. Vi então que a minha explosão refletia apenas o garoto bastante impulsivo que era e daí em diante me corrigi. Hoje só faço jogadas quando estou certo de que elas têm um objetivo, quase sempre o gol.

## Alegria do gol

Em outras palavras, Marco Antônio sempre diz que é um atacante frustrado, tal a sua obsessão pelo gol. O que ele mais gosta, sendo lateral, é ir tabelando até a área adversária e dali colocar-se em situação de receber a bola e finalizar.

— Por isso mesmo já fui ponta-esquerda e meio-campo, quando jogava na Portuguesa Santista. Eu nem sei explicar bem o meu interesse pelo gol. Talvez seja porque ele é a explosão de tudo, do esforço de toda uma equipe dentro do campo, da torcida em todo o estádio, em todas as partes.

Não sei explicar muito bem, só posso afirmar que vibro quando faço algum ou quando pelo menos participo dele. Talvez seja a minha própria condição de torcedor durante a infância, quando em Santos torcia ardentemente pelo Palmeiras, chegando mesmo a brigar com meu irmão João Carlos, torcedor fanático do Santos.

## Condições necessárias

Marco Antônio acha também que um lateral-apoiador, moderno, pode ser fruto de despreendimento do jogador em campo, de sua vi-

vacidade e de uma velocidade de tal que lhe permita voltar à posição de combate no momento em que o adversário tem a posse da bola.

São condições essenciais — afirma.

Ele fica satisfeito quando afirmam que será um novo Nilson Santos, mas diz que prefere aprimorar seu próprio estilo, já que pela idade não tem uma ideia precisa de como jogava o ex-lateral da seleção brasileira.

Dizem que ele apoiava muito bem e sei que tinha pelo gol o mesmo carinho que eu. Chegar a ser completo como ele é o que eu faço questão, embora não me preocupe em repetir o seu modo de jogar.

Outra coisa que o deixa aborrecido é quando alguém lhe pergunta da possibilidade de treinar na seleção.

Só treinei uma vez, foi quando Pinheiro me disse que só aceitava em seu time jogador melhor do que os que já tinha. Nesse dia eu acho que me superei dentro do campo, num simples treino. Já disputei as finais do Campeonato Carioca e da Taça Guanabara e as encarei como qualquer partida.

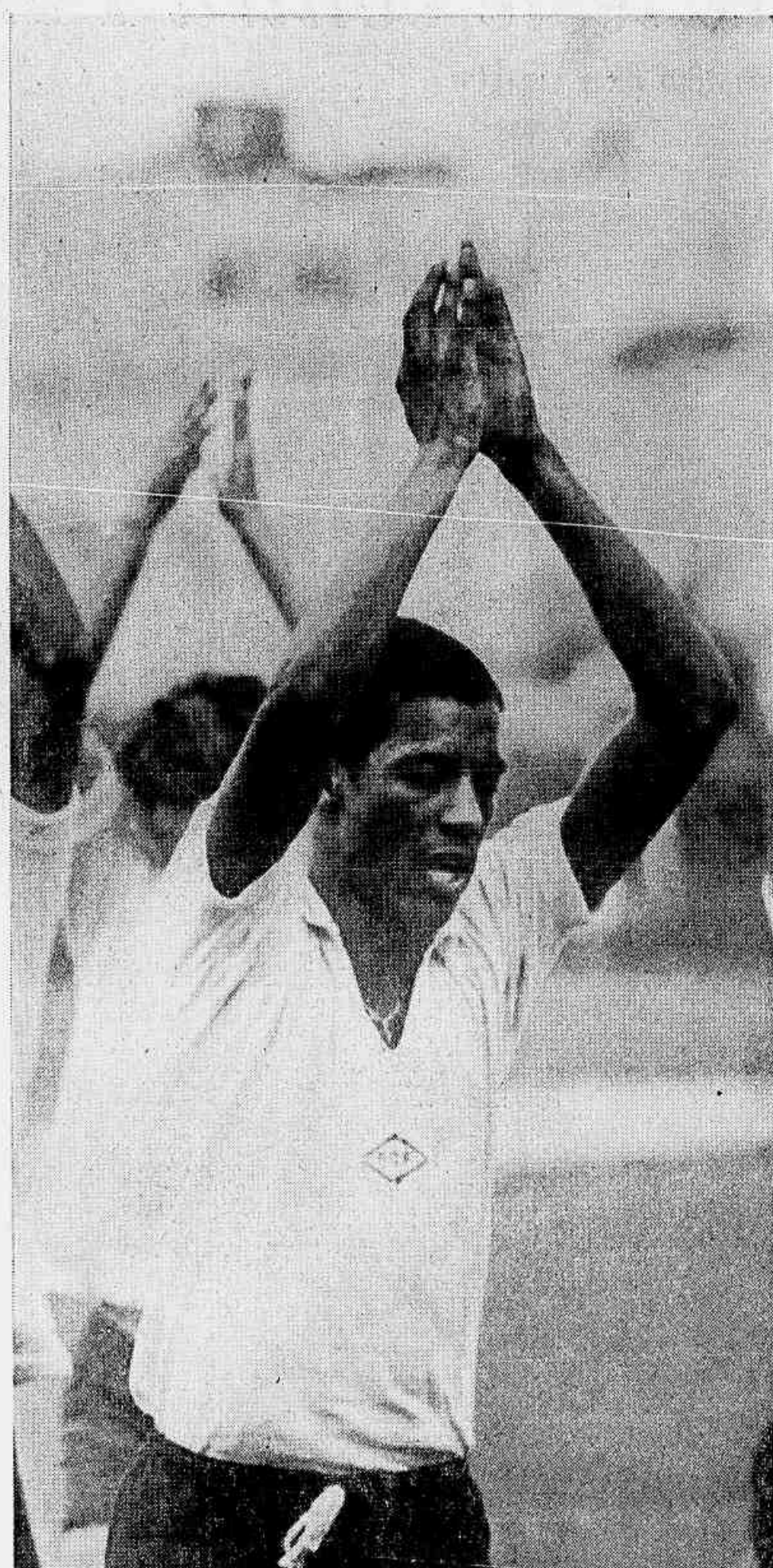
Ele também não esconde sua plena consciência de jogador que já surgiu valorizado, não pelos elogios e pela vibração da torcida que o acompanhava no infante e no juvenil, mas pelo fato de o clube ter-se negado a vender o seu passe ao Cruzeiro por NCr\$ 80 mil, quando era um simples lateral do time infantil do Fluminense.

Além disso, ele confessa ter ficado meio desconfiado quando após duas semanas de experiência, o Fluminense deu-lhe NCr\$ 100 mil só para ir a Santos tratar de sua transferência para o Rio.

Hoje confessa que transferiu-se obedecendo ao seu espírito aventureiro. Seu primo João Carlos, hoje no Flamengo, decidiu mudar-se e ele não vacilou em seguir o exemplo. Atualmente está praticamente tranquilo. O problema familiar foi resolvido com a mudança de sua mãe e duas irmãs para o Rio, ficando em Santos o seu pai e dois irmãos. Sua preocupação agora é terminar o curso de torneio-mecânico no Senai, pois deixou de estudar num grau equivalente à terceira série ginasial.

Não gosto de deixar nada inacabado, pois se em campo vou com uma jogada até a área, lembrando finalmente com um gol, quero agir do mesmo modo em relação ao meu curso.

Marco Antônio foi promovido a titular em março. No seu primeiro contrato recebia NCr\$ 800,00 mensais. Um mês mais tarde, já aprovado no time titular, foi aumentado para NCr\$ 1 mil, passando este mês a ganhar mais NCr\$ 500,00 e no próximo mês seus salários passarão a ser de NCr\$ 2 mil. — Até que eu volte da seleção — explicou.



Marco Antônio disse que sua preocupação atualmente é contar a todos que não é mascarado, embora confesse que sempre gostou de fazer jogadas bonitas

A seleção carioca realizará, hoje à tarde, na Gávea, o seu primeiro coletivo e Zagalo ficou satisfeito porque Rogério foi aprovado no exame médico, embora com recomendações para se poupar no treino de hoje e amanhã.

Rogério, a exemplo de Dionísio, só terá autorização para treinar 30 minutos no conjunto, mas isso já dará oportunidade ao técnico para definir a formação de sua equipe, com Félix, Moreira, Galhardo, Leônidas e Marco Antônio; Denílson e Afonsinho; Rogério, Roberto, Flávio e Aladim.

## TODOS NA HORA

Os jogadores da seleção carioca chegaram alguns minutos antes das 15 horas de ontem na Gávea, como estava programado. Isso mereceu até elogios do supervisor José Carlos Vilela na sua preleção.

O primeiro a chegar foi Fidélio, acompanhado do Dr. Arnaldo Santiago, que estava muito contente porque antes não nasceu seu primeiro filho, Rodrigo. O último foi Leônidas, mas dentro do prazo.

O Dr. Arnaldo Santiago conversou rapidamente com Zagalo e, com o preparador físico Luis Henrique, tomou o peso e altura de todos os jogadores.

Em seguida, o médico examinou detalhadamente Nei, Dionísio, Rogério e Moreira.

— Fiz isso — disse — porque esses quatro jogadores estavam fora do time nos últimos jogos e queria saber os motivos.

## APROVADOS

O próprio médico do Flamengo, Dr. Célio Cotechiti, ajudou o médico da seleção nos exames em Dionísio, contando que o jogador sofrera um estiramento no músculo da coxa direita, mas que já estava recuperado e desde ontem havia sido liberado para os treinos no Flamengo.

Nei, que tinha problemas no tornozelo, e Moreira, com dores abdominais, também foram aprovados sem restrições.

Com Rogério, o exame foi mais minucioso. O Dr. Arnaldo Santiago fez questão de lhe explicar que ele é um jogador da seleção brasileira e não deve se arriscar a perder esta condição por imprudência. O jogador, entretanto, retrucou que realmente não sentia mais as fisgadas na coxa direita.

## Félix pensa na Copa mas teme reações de Saldanha

Ainda alimentando esperanças na sua convocação para a seleção brasileira que disputará o Campeonato Mundial no México, Félix disse que apenas está preocupado com as críticas que João Saldanha vem recebendo por tê-lo preterido por Ato e Leão.

— Conheço bem o temperamento do homem — disse o goleiro referindo-se ao técnico da seleção. Se continuarem a criticá-lo porque não fui convocado, aí, então, é que ele fará pé firme e não me chamará mesmo em hipótese alguma. Por isso, é que peço a todos para não falarem mais nisso e que deixem João Saldanha em paz porque ele sabe o que está fazendo.

## CONVERSA COM JOÃO

Félix se apresentou ontem à tarde na Gávea, à seleção carioca, e contou que realmente ainda está atônito com a sua convocação.

— Eu não queria mais do que poder ter uma conversa com o Saldanha para que ele me explicasse por que não fui chamado. Seria uma conversa cordial, pois somos amigos e sou seu admirador como treinador.

Para o goleiro, esta conversa com João Saldanha seria até mesmo um estímulo para continuar sua carreira e disse que jamais ela teria o tom de inquisição.

— Apenas — continuou — modestia à parte, acho que fiz um bom Torneio Gomes Pedrosa e juro que não cometi qualquer ato de indisciplina na seleção, durante o período de classificação.

Pesavos, Félix chegou mesmo a pensar em largar o futebol depois que Saldanha não lhe deu nome na lista dos convocados.

## SABER OS MOTIVOS

— Foram meus amigos que me ampararam moralmente. Hoje, desejo apenas mostrar que posso também aspirar por

Mesmo assim, o médico advertiu:

— Mas você e Dionísio, que têm problemas musculares, não podem se esforçar no treino de hoje (ontem) e vou conversar com Zagalo para poupá-los também no coletivo, deixando-os tomar parte apenas durante 30 minutos.

## PRELEÇÃO

Ainda no vestiário, o supervisor José Carlos Vilela fez uma preleção aos jogadores, que não foi observada por Zagalo e Luis Henrique, que trocavam de roupa.

— A única coisa que peço a vocês é disciplina. Faço isso por uma questão de praxe, pois conheço a todos e sei que nem era preciso falar nisso.

O supervisor contou depois a programação da seleção carioca, até o dia do jogo contra os mineiros, domingo em Belo Horizonte, e depois deu a palavra ao Sr. Hilton Santos, que é o chefe da delegação.

Zagalo preferiu falar com os jogadores em particular, no centro do campo. O técnico explicou seus planos e disse que serão os mais simples possíveis porque o tempo é muito curto para a preparação da equipe.

O coletivo de hoje vai durar 60 minutos e Zagalo fez questão de explicar que sua intenção é mais a de apresentar um jogador ao outro dentro do campo.

— O sistema que vamos usar é o do Botafogo, mas não vou modificar a característica de nenhum de vocês.

Alex, Zé Carlos e Edu, dispensados até segunda-feira, não se apresentaram e, por causa deles e também de Rogério e Dionísio, Zagalo pediu no técnico Joubert, do Flamengo, para lhe arranjar quatro jogadores para usar no conjunto de hoje da seleção.

Zagalo quer um zagueiro de área, um lateral esquerdo, um ponta-direita e um ponta de lança.

O individual de ontem foi bastante leve. Luis Henrique afirmou que apenas quis manter o estado dos jogadores, pois todos estão bastante desgastados no final da temporada. Por isso, dirigiu apenas uma ginástica de 30 minutos e depois mandou que os jogadores dessem duas voltas correndo na pista de atletismo.

## CONTRA O PARAGUAI

A Federação Carioca de Futebol convidou a seleção paraguaia para enfrentar os cariocas no próximo dia 18, já que ficou definitivamente confirmada que os peruanos não poderão vir.

Caso também os paraguaios não aceitem o convite, a seleção carioca terá como adversário um combinado do Vasco e Flamengo, na mesma data, por sugestão do presidente André Richer.

## Raul cumpre promessa e não se apresenta

Belo Horizonte (Sucursal) — Apenas o goleiro Raul não se apresentou na manhã de ontem ao técnico Gerson dos Santos, da seleção mineira, porque vai casar-se no próximo dia 15, e porque cumpriu a promessa de não vestir mais a camisa da seleção regional, que fez ao ser vaiado pela torcida do Atlético numa partida disputada em 1967.

Careca, que também vai casar-se nos próximos dias, ficou de dar uma decisão hoje ao técnico sobre a sua permanência ou não na seleção, que tem mais três goleiros: Hélio, do Atlético; Renato, do Uberlândia, e Nêgo, do Cruzeiro. O início dos treinos para o jogo contra os cariocas domingo próximo foi marcado para às nove horas de hoje.

## AMBIENTE BOM

O goleiro Renato foi o primeiro jogador a apresentar-se ontem ao técnico Gerson dos Santos, no Estádio Minas Gerais, atendendo ao chamado da FMF. Zé Carlos, o último, chegou com duas horas de atraso, mas explicou que estava em Juiz de Fora e não sabia nada sobre a sua convocação. Tomou conhecimento do assunto já em Belo Horizonte, onde veio para o casamento de seu companheiro Vitor.

Muitos jogadores erraram o local da apresentação, dirigindo-se para a sede da Fe-

deração Mineira de Futebol, na Rua da Bahia. De lá seguiram para o Estádio, onde não houve qualquer problema de entrosamento no grupo formado. Os jogadores eram todos conhecidos, a maioria da seleção que em 1965 venceu o River Plate por um a zero na inauguração do Minas Gerais.

Logo surgiram as brincadeiras e a indagação sobre o jogador mais velho e o mais novo. Vaguinho disse que tinha 18 e não apareceu ninguém mais novo, enquanto Fontana e Oldair acusaram-se mutuamente de "coroas". Fontana encerrou a questão dizendo que "quando eu era garoto no Espírito Santo, colecionei muitas figurinhas do Oldair, que jogava no Fluminense."

Antes de o técnico Gerson dos Santos se apresentar aos jogadores, falou o presidente da FMF, coronel José Guilherme, pedindo o máximo de responsabilidade na defesa do prestígio do futebol mineiro nos jogos pelo Torneio Garrastazu Médici. Elogiou ainda a atuação do Cruzeiro no Gomes Pedrosa, principalmente contra o Corinthians, "o que me deixa tranquilo quanto à sorte desta seleção."

O técnico Gerson dos Santos foi rápido e conciso em sua preleção. Pediu apenas aos jogadores que fiquem atentos ao cumprimento dos horários de treinamentos e a disciplina aplicada por ele e seu auxiliar

Cento e Nove, técnico do Veleiro de Itabira. Sem isto — frisou Gerson — não será possível fazer um trabalho sério e com resultados positivos.

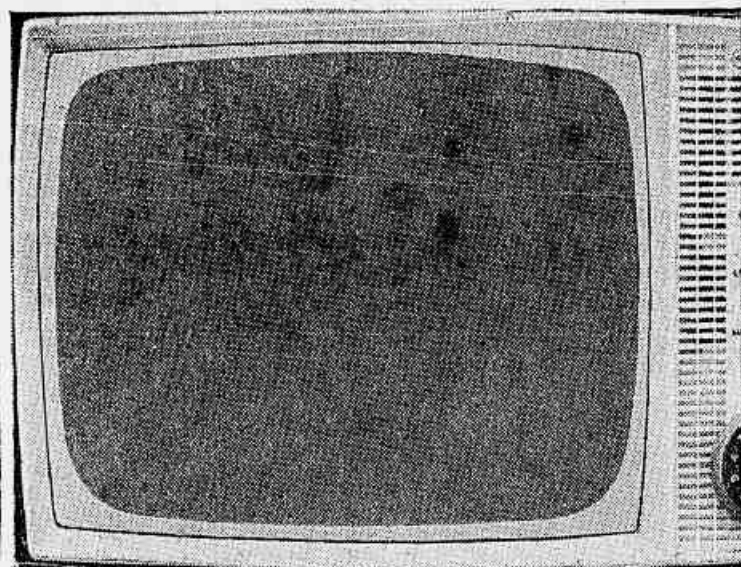
O técnico Gerson dos Santos disse que a escassez da seleção titular depende de alguns estudos e maiores observações dos jogadores durante os coletivos de amanhã e de sexta-feira.

Todavia, dada a escassez de tempo para os treinos, vai lançar contra os cariocas um combinado Cruzeiro-Atlético, pensando, a princípio, no seguinte time: Careca, Humberto, Graça, Fontana e Nêgo; Piazza e Zé Carlos; Vaguinho (Ronaldão), Dário, Dirceu Lopes e Tião.

## PAULISTAS CONVOCADOS

São Paulo (Sucursal) — O técnico Antoninho convocou ontem os seguintes jogadores que formarão a seleção paulista nos jogos contra os cariocas e mineiros, e marcou a apresentação para as 14 horas de amanhã.

Ado, Leão, Carlos Alberto, Zé Maria, Dário, Luis Carlos, Raimundo Delgado, Zeca, Rildo, Duodu, Ademir da Guia, Suíno, Rivelino, Manuel Maria, Gerson, Toninho, Pelé, Edu, Leivinha, Ivair, Edu e Paraná. O Sr. Paulo Machado de Carvalho foi quem deu a relação, pois o treinador estava concentrado com o Santos que enfrentou o Racing, à noite.



**Veja como pode acabar a novela que você está acompanhando.**

Pode acabar, de uma hora para outra, com a tela toda preta. Para isso não acontecer, convém que você comece a reparar nos sinais de velhice do tubo de imagem do seu TV. Primeiro, a imagem fica nebulosa. Em seguida, fica parecendo um negativo de retrato.

Nesse ponto, o cinecópico está nas últimas e tem que ser substituído. Chame logo a Brascop.

A Brascop vai a sua casa, mesmo que você more nas cidades vizinhas do Rio. Em 15 minutos troca o seu cinecópico por outro, novinho, com

1 ano de garantia. E você tem até 10 meses para pagar, sem entrada e sem fiador. Disque para

236-2908-237-4622-257-2086

**Brascop**



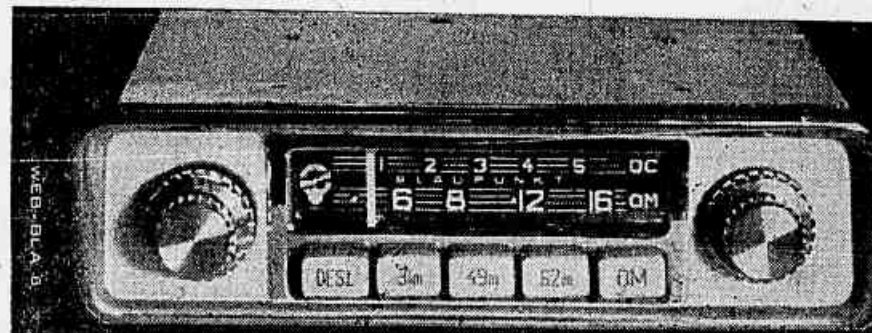
auto-rádio

# BLAUPUNKT

alta sensibilidade • longo alcance

SOLID STATE

um produto do Grupo BOSCH



AMPLA REDE DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA



## ALBERTINE (OU ANNE)



## UM CONTO SEM FADAS

### Da prisão à glória literária

Albertine Sarrazin morreu no dia 10 de julho de 1967. Em seis meses, ela havia sofrido três operações. Ainda estava na mesa de operações quando foi vitimada por um ataque cardíaco. No *Le Monde*, Jacqueline Piatier escrevia: "O destino, aqui, bate de uma forma muito dura e com maldade. Albertine Sarrazin havia conseguido o que poucos tentam e obtêm: escapar a uma engrenagem fatal e retomar, em suas próprias mãos, o destino de sua vida."

"Quando ela apareceu em 1965, lançando na abundância do mercado literário *La Cavale* e *L'Astragale*, ela estava contando, apenas, sua própria história, assumindo uma postura de vedete e, muito justamente, a de uma heroína da literatura. Porque foi através de sua literatura, desta vocação para escutar e anotar as palavras e acontecimentos que ocorriam à sua volta, e depois contá-los, de uma forma pessoal, que ela construiu sua rápida obra, reconstituiu sua vida."

Esta vida foi penosa: aos dois anos e meio, foi adotada por um tenente-coronel reformado e sua mulher. Eles a puniam até quando chegava atrasada para as refeições. Albertine rebelava-se. Sua educação assumia os ares de caserna, com sucessivas punições. Albertine rebelava-se. E escapa, sempre que pode, ao controle dos pais adotivos.

Estes resolvem matriculá-la em um colégio de freiras. Não pode suportar o novo sistema de vida. Com uma amiga, planeja a fuga. Tinha 16 anos. Ela e sua companheira, não conhecendo ninguém em Paris, precisando de dinheiro, resolvem vender o único bem que possuíam: seu corpo. Isto dura algum tempo, mas as necessidades econômicas a levam ao assalto: "Precisávamos de uma arma para que pudéssemos

assustar as pessoas", declararia mais tarde. Ela volta em casa, consegue roubar um revólver de seu pai adotivo. E, na Av. Mac-Mahon, assalta uma loja. A vendedora resolve reagir. Albertine atira. A condenação vem logo depois, sete anos.

Um ano de prostituição, nove anos de prisão, duas fugas. Ao fugir da prisão, conhece Julien — um ex-marginal que depois se tornaria geólogo — Sarrazin, com quem viria a casar. Na prisão, ainda, foi descoberta por um ex-jornalista preso por crime de imprensa. Impressionado com os originais de Albertine, o jornalista enviou-os a uma editora: Gallimard. Mas a psiquiatra da prisão, também motivada pelo trabalho de Albertine, já havia enviado trechos de seus originais (*La Cavale*) a um outro editor: Jean-Jacques Pauvert. Termina a carreira de Albertine prisioneira, começa a glória de Albertine escritora.

Ela declarou, um dia, ao jornalista brasileiro Narceu de Almeida: "Não quero mais saber de violências, não quero mais voltar à prisão. Nela perdi oito anos de minha vida. Quero viver normalmente, aproveitar o que me resta da mocidade, ter um lar e filhos. Veja: as primeiras férias da minha vida são esses dias que estou passando em Paris. Mas, na rua, quando vejo um flic (policia) tremo e sou frio. Mas o fato é que ainda tenho muito o que contar. Conheço tudo da vida. Minha experiência é ilimitada. Não guardo rancor de ninguém, mas jamais terei um gesto amigável para aqueles que nunca se lembraram de mim quando eu estava na prisão e que, hoje, me procuram, solícitos, por causa do meu sucesso literário."



ALBERTINE SARRAZIN VIVEU MUITO EM SEU POUCO TEMPO PARA PODER CONTAR EM *L'ASTRAGALE* A HISTÓRIA DE SEU AMOR POR JULIEN

### Uma literatura corporal

"No plano literário, *O Astrágalo* é bem superior a *La Cavale*. Escrito depois de *La Cavale*, refere-se a acontecimentos biográficos anteriores. É a história de uma fuga e do maravilhoso nascimento de um amor por um bom samaritano que recolhe, esconde, cuida e finalmente liga-se a ela. Amor entre marginais, nada é escondido, por que esta é a oportunidade de Anne, Anick ou Albertine Sarrazin", escreve Jacqueline Piatier, em *Le Monde*, a 16 de outubro de 1965.

Uma linguagem difícil, cheia de gírias, a tradução foi penosa. Tite de Lemos, tradutor, escreve algumas anotações sobre a tradução (e sua autora) na orelha do livro: "Albertine Sarrazin escreve com o corpo, fala o poeta; seu mundo não chega, por isso, tratado e mentado, mas antes sólido, grosseiro, a fazer da corporalidade seu charme especial e, quem sabe, sua força singular numa literatura onde pontificam hoje, os sofisticados autores da *École du Régard*. Esta corporalidade que é a matéria mes-

ma de *O Astrágalo* responde efetivamente por seus melhores momentos — quase sempre aqueles em que Albertine Sarrazin assume sua condição de maudite e ganha por isso mesmo o direito de filiar-se a uma fecunda vertente da literatura francesa, mas que o é também de todas as outras — a do protesto."

"*L'Errance* ou *la géologie*, errância ou cárcere, diz-se a personagem, disposta a passar de uma para outra categoria em um movimento de contínua recorrência que marca a sua vocação de pária. Corporal é, também, esta literatura praticada por Albertine Sarrazin porque foi o corpo que ela gravitou no universo que transpõe para *O Astrágalo*. Não poderia testemunhar este universo, do qual foi cúmplice, senão por um testemunho de cumplicidade. Dêle não poderia dar um depoimento de gendarme, pois foi do outro lado que aprendeu a viver nesta selva selvagem onde as feras são todos, os gendarmes e os outros, menos o corpo do amado, amado na sombra."

### Marlène é Anne, Albertine



Marlène Jobert: Albertine no cinema

Como Albertine Sarrazin, Marlène Jobert — que vive o papel de Anne (Albertine Sarrazin) em *O Astrágalo*, filme de Guy Casaril — nasceu na Argélia, em 1943. Mas as semelhanças terminam aí: "Quando me propuseram este papel, eu não conhecia o livro de Albertine Sarrazin. Mas, logo que comeci a lê-lo, senti o personagem. É fascinante. Existe talvez uma certa semelhança entre mim e o personagem, em uma certa forma de exteriorizar-me. Mas, por outro lado, sou incapaz de roubar, mesmo para viver. Não tenho coragem bastante... "Ela" era mais malandra do que eu. Vi que me contratavam pelo meu temperamento. Então, meti-me, como meu temperamento, nas mesmas situações da heroína."

Há cerca de um ano, Marlène Jobert era praticamente desconhecida. Tinha participado de alguns filmes (*Masculino-Feminino*, de Jean-Luc Godard; *O Ladrão Aventureiro*, de Louis Malle; *Os Doces Assaltantes*, de Michael Audard) em papéis sem importância. Foi em *O Astrágalo* que Marlène Jobert chamou as atenções dos produtores.

Para ela, a celebridade que chegou de repente é um motivo de inquietação: "Não tenho mais o direito de me enganar, de ser inconsciente. Sinto medo, esta é a verdade. O ideal para mim seria participar de dois filmes por ano, levar uma vida normal, com um lar, dois ou três filhos. Se uma atriz pensar unicamente em sua carreira, em se tornar star, compreendo que possa se suicidar como fez Marilyn Monroe."

Tendo trabalhado com dois diretores importantes do cinema francês, Marlène Jobert tem suas preferências: "Se me deixassem escolher o diretor ideal, ficaria com Roman Polanski, Buñuel ou Jean Renoir. Acho uma injustiça não deixarem mais Renoir filmar sob a alegação de que seus dois últimos filmes foram fracassos de público. Gosto, também, de Richard Lester e Marco Bellochio."



## “CHACRINHA É O DESAFIO”

Em lançamento da Editora do Autor, Abelardo Barbosa revela ao público as dificuldades e humilhações que teve de enfrentar, antes de se tornar o que é hoje: uma celebridade nacional, o mágico da televisão. O leitor mergulha nos bastidores do rádio e participa do nascimento da “máquina de fazer doido.” O livro se impõe pela sinceridade; em vez de bancar o bom moço, Chacrinha denuncia e julga seus contemporâneos, Ressentido, injusto, atrevido, cruel, generoso, meio maluco — eis o homem por inteiro, o escravo do IBOPE, o milionário que tem medo de voltar à pobreza. Sociólogos amadores e psi-

cólogos de botequim descobrirão, fascinados, o segredo do supremo mestre-de-cerimônias em atividade no Brasil. A saber: ele se movimenta num plano fantástico, seu elemento é a imaginação. Dêem-lhe um estúdio deserto, um microfone e alguns discos — Chacrinha só precisa disso para desencadear uma festa. Foi assim no rádio, noite por noite, durante anos. O Cassino da Chacrinha iludia todos os ouvintes: turistas desembarcavam na Praça Mauá, encasacados, e se punham a procurar o baile de Abelardo Barbosa. Mas era um baile criado pela imaginação — Terceeeiiiiinha! sem carne e sem osso.

Se você, embasbacado, recorda o lance genial de Orson Welles, produzindo uma invasão radiofônica de marciais, com um índice de verossimilhança tal que resultou em histeria coletiva, convém admitir que o Chacrinha, com os mesmos meios (a voz humana e o som), obteve resultado comparável. Orson Welles propiciou um momento inesquecível de humor negro, espalhando o terror pelo rádio; já a mensagem do Chacrinha era feita de dança e sonolência, ele introduzia imagens felizes nas consciências fatigadas após um dia de trabalho. Em ambos, o poder de persuadir se equilibra.

Quando a televisão decretou a morte dos programas de auditório transmitidos pelo rádio, Abelardo Barbosa realizou uma nova e impressionante façanha. Ela consistiu em reproduzir visualmente o mundo mágico que até então recebíamos pelo ouvido. Coube à realidade amoldar-se aos caprichos do artista — guerreiro e palhaço no consenso geral, mas principalmente feliz.

O livro confirma aquilo que vemos toda semana na TV Globo, e que, contudo, até agora não foi resumido em palavras. Chacrinha é um sonâmbulo. Ele desencadeia a hipnose coletiva sem qualquer esforço porque sempre

viveu nesse plano. A razão de seu êxito reside numa incapacidade inata; ele jamais se conduziria com a elegância de um Blota Júnior ou a paciente curiosidade de um Jota Silvestre. Nunca chegaria a Pelé, mas já nasceu com a que a espontaneidade desajeitada que produz um Garrincha.

Seu livro, trabalhado por um rescrevedor, tem ainda uma qualidade tocante. Do princípio ao fim, o homem célebre se esconde para que prevaleça o homem do povo. Ele merece este elogio — o mais belo que conhece: Abelardo (Chacrinha) Barbosa é um homem pobre e honrado.

JOSÉ CARLOS OLIVEIRA

ARTES PLÁSTICAS | WALMIR AYALA

## NARRAÇÕES E TAPEÇARIA

Inaugura-se hoje, em Paris, na galeria Debret, a exposição de Nina Barr. No fim de janeiro a mostra será inaugurada na Associação dos Amigos da Arte em Varsóvia e, em fevereiro, em Roma. A novidade dessas exposições de Nina é um espaço reservado ao que ela chama narrações, pequenas colagens em que a artista sintetiza sem material em minutas quase mostruárias. Precisamente essas narrações já foram escolhidas para participar do Festival de Ingelheim, na Alemanha, em maio de 1970.

Nina Barr é comandada pelo prazer tátil ao organizar seus círculos mágicos (assim intitulou essa última fase de seu trabalho). Prestidigitário. Como se a magia do toque reconstituisse o milagre da visão, ou enriquecesse essa aproximação ótica. Porque a matéria, forjada em vill, arames, fios, sementes, colagens várias, projeta uma luminosa erupção na superfície da tela. Não há uma

cór, há um caldeamento, uma composição alquímica de cores, mantendo a espontaneidade e aparente casualidade de suas nebulosas. No entanto, quanto rigor, quanta concentração, que paciente percurso de gestos e síntese mental, para que tudo resulte em leveza material tão definida!

É junto à natureza esplêndida que Nina Barr trabalha, ao longe, o intrincado das matas atravessadas por rédeas de tênues teias, apontando as floradas multicoloridas, com asas, verdura, profundidade de verde e sombra. Esta é a inspiração de seus círculos mágicos, que são perspectivas cósmicas, com o espaço lançado em profundidade com a harmonia e o equilíbrio de uma relojoaria sideral. Por vezes o grafismo em relevo reconstitui o desenho das células, ou da gordura na superfície das águas paradas, ou a silhueta dos ramos contra a nitida claridade do céu. Sua matéria reconstitui a natureza dos

esmaltes, vitrificando a luz, fortificando o material e eternizando as transparências. Numa entrevista, Nina Barr se define: “Minha arte não tem nada de cerebral, é a reconstrução da sensibilidade.” Seu perfeccionismo, a paz que empunha como uma arma contra a memória povoada dos desertos da guerra, a entrega tática à natureza intocada do Brasil, dão a essa sensibilidade reconstituída um pulsante valor de comunicação. Toda a experiência humana está ali, e é com irresistível alegria que Nina sobrevive. Como quem semela, ou sova o pão, ou carda lã, essa artista organiza o mundo novo de sua expressão, fiel antes de tudo à matéria e, através dela, ao espírito vigilante do homem nascido para a felicidade. Seus círculos mágicos são o projeto de uma nova aliança.

### TAPEÇARIA

O surto de tapeçaria, com a pretensão de obra de arte, aumenta de

ano para ano entre nós. Esse incremento não nos permite encerrar o fenômeno com simples desinteresse, apesar da qualidade medíocre de 90% dos nossos tapeceiros, o que justificaria a isenção. A atração por uma categoria comercial deve ser o primeiro apelo para tanta gente sem maior força para uma proposta mais alta. E o que se vê são tapetes coloridos, pontos artesanamente perfeitos, muita tropicalia e motivo regional, tudo conduzindo a um lamentável academismo incapaz de escapar do limite do simplesmente bonito, num tempo de intensa pesquisa da criação. Recentemente na revista polonesa *Porjekt* com um artigo sobre uma tapeceira cujo caminho achamos importante registrar aqui. Seu nome: Madalena Abakanowicz. Sua participação na última Bienal de Veneza foi estimulante para a reformulação da tapeçaria mural — tem cabimento compará-la a um escultor. Mais do que isto, a uma criadora de matérias

entre o selvagem e o abissal, como se estivessem seus tapetes recém-extraídos da pelagem de um antigo animal, organismo de selva e viscerais que nos deixasse a pele como um despojo. Madalena Abakanowicz usa todo o material possível: a crina, a seda, o sisal, o metal, etc. Contrariando toda a convenção do tapete despoja seus abakans de colorido, afasta-os por vezes da parede. Seu depoimento é categórico: “Eu me interesso pela técnica da tecelagem somente enquanto necessário dela como recurso artesanal. Na tecelagem eu simplesmente encontro o material que corresponde exatamente às minhas necessidades e à minha imaginação: a madeira não serve apenas para fazer cadeiras, mas também estátuas.” É preciso que os nossos tecelões, os nossos tapeceiros, meditem na necessidade de avançar um pouco dentro do rumo do artesanato e se equiparem ao grande movimento de renovação/revolução que a arte con-

temporânea assume ao contestar-se. Tivemos oportunidade de ver, recentemente, na X Bienal de São Paulo, uma belíssima coleção de tapetes franceses, dos mais antigos aos mais recentes. Não sei se foi útil aos tapeceiros daqui. Tratava-se apenas de transposição de quadros para tapetes, o que me parece uma solução simplista, sem imaginação nem futuro. Ficamos em terreno da mais inofensiva decoração, e não me parece que seja esta a ambição de uma arte que aspira a ser maior. Os tapetes/escultura de Madalena Abakanowicz projetam a reflexão um pouco mais longe, repelem o gosto belo-artista, são ásperos e rudes como as primeiras roupagens, se desdobram em verdadeiras espaciais, violentam o acabamento preciso e a agradável zona colorida.

MÚSICA POPULAR | JÚLIO HUNGRIA

## FESTIVAL DA RECORDE / O RESULTADO

Por dever profissional acompanhamos a noite final do Festival da TV Recorde. Fomos encontrar as 14 músicas classificadas no ambiente pequeno do teatro totalmente tumultuado pelas torcidas organizadas. Muito pouco de música nos foi permitido ouvir. Desta vez, o corpo de jurados esteve calado (esgotou-se, felizmente, nas três primeiras noites, o seu repertório crítico). A filosofia do concurso, insistentemente defendida nos primeiros es-

petáculos por jurados, organizadores e agregados, parece ter sido agora completamente abandonada — nenhuma voz se levantou para arengar frases feitas a respeito de autenticidade e raízes. E o fiasco tornou-se, afinal, completo, quando os cinco primeiros lugares foram anunciados — entre as cinco primeiras, apenas um samba foi muito pouco para justificar todo o falatório das noites anteriores.

Monjolo — Foi o quinto lugar. A música, defendida por Ma-

ria Odete, nos pareceu, desde a segunda noite quando foi apresentada pela primeira vez, uma concorrente forte. Boa qualidade, possibilidades de comunicar-se com o público.

Gostei de Ver — Um samba tipicamente de carnaval em toda a sua estrutura. Bom no seu gênero, nada tem a ver, no entanto, com a música popular que se faz, no momento, no Brasil. Foi o quarto lugar.

Comunicação — O terceiro lugar. Uma tentativa trivial de colocar em evidência o poder e os efeitos da TV na sociedade de consumo (a letra). A música, sem a menor importância, fica próxima do iê-iê-iê e pode ser assimilada facilmente.

Clarice — O segundo lugar. O corpo de jurados agradece aqui o honroso convite da emissora e se mostra muito grato pela oportunidade de participar do Festival. Prêmio dado ao cantor Agnaldo Raiol numa tentativa de

valorizar um nome importante do elenco da casa.

Sinal Fechado — Felizmente o primeiro lugar ficou com quem merecia. Paulinho da Viola, o autor e o intérprete, ganhou NCr\$ 10 mil e duas violas de ouro por Sinal Fechado, uma experiência nova que ele faz, música importante e que pode abrir um novo caminho em sua carreira bem sucedida na música popular.

Acabou o Festival da Recorde. Acabou-se o Festival. Nesta noite final, a despedida. Duvido

que no próximo ano o concurso consiga repetir o feito de agora, enganar a tantos espectadores mais uma vez. Segundo o mapa do IBOPE, o Festival conseguiu, desta vez, na capital, São Paulo, 29% da audiência da TV no horário (aparelhos ligados). Terá sido o escândalo?

P.S. — Sinal Fechado aparece no mercado, esta semana, editado pela Odeon (com o autor) e pela Philips (com o MPB 4). Ouvir hoje na RADIO JORNAL DO BRASIL.

LIVROS | HÉLIO PÓLVORA

## DRUMMOND SEMPRE ENCORDADO

Carlos Drummond de Andrade. Poesia 1930/1969. Trinta e nove anos de ofício, sem contar naturalmente a fase de precéptas que se há de ter consumido nas primeiras chamadas comuns do modernismo. Reunião, 10 livros de versos, desdobra esse longo itinerário que, entre Alguma Poesia, a obra de estreia e Lição de Coisas, ministrada em 1962, é um traço nítido de quem tomou conscientemente um caminho e dele pouco houve que se desviar. O jornalista do poeta se entretém com as mesmas cordas da viola, que ele encorda apenas em benefício da tonalidade. O sentimento do mundo, a vida passada a limpo, o brejo das almas, a rosa do povo são estados de afecção poética que transcendem o território pessoal, impregnando os nossos arredores, apesar do seu jeito muito especial de ser mineiro. O poeta se realiza em si e em nós, o verso maior sem destituição certa, captado no instante de predisposição aguda. O verso difícil: “Desconfio que fiz um poema” — ou: “Ele está cá dentro e não quer sair.” O verso espontâneo nas suas filiações à rima popular: “Mundo, mundo vasto mundo, se eu me chamasse Raimundo” (...).

Há, nesse ofício curtido, um sentido de obra, a unidade da obra que se nutre e desagua na mesma estética — uma opção de origem temperamental, uma vocação, uma atitude filosófica. Sobre tudo, uma escolha inevitável: “Meu verso é minha consolidação. / Meu verso é minha calçada.” (...) “Seu meu verso não deu certo, foi seu ouvido que entortou.” Como homem, como poeta, Drummond começa interrogando, em 1930, e ainda hoje hesita diante do seu tema, o seu material — a vida, as coisas, o mundo, as relações anônimas entre essas generalidades aldrabantes. Ao poema multifacetado que abre Alguma Poesia, o homem multifário, desagregado, joguete de estados de ânimo, sucede, 37 anos depois, uma interrogação seriada, do tipo: “Para que serve o homem?” Para estrumar flôres, / Para beber contos? / Para servir o homem? / Para criar Deus? / Sabe Deus do ho-

mem?” No curso da trajetória, o ponto de partida e a sensação de chegada se entrosam no mesmo jorro horário da motivação intemporal. A linguagem realçada, o incessante bater à porta, sem chaves de interpretação onírica — isso configura, isolada, identifica um universo de poesia com raízes no espírito do tempo e no tempo das idéias, uma amostragem de estado poético contínuo, angustiado (“No meio do caminho tinha uma pedra”) ou remansoso (“Sou apenas um homem. / Um homem pequeno à beira de um rio.”), força do viver cotidiano expresso ao modo de sentir mineiro, brasileiro, maranhense, chaplinesco, “sob color de poema.” A grande poesia assim se exerce, o grande poeta não tem ilusões de aprisioná-la na forma; na medida dos seus transbordamentos, ela o liberta de fardos instalados, o enriquece de novos pesos e impõe consequências presentes. “Não, meu coração não é maior que o mundo, / E muito menor. Nêle não cabem nem as minhas dores.”

A poesia em trânsito, sempre renascida, o veio e a veia, um sistema que se irradia do centro nervoso de Minas, pela voz de Minas, e se condensa na obra acabada, por isso mesmo sem limites físicos, a perfeição do anônimo. Este poeta assim universalizado, difuso nos seus e nos quadrantes nossos, repete anos a fio o milagre de ser o homem do interior (“Principalmente nasci em Ilabira”), fidedigno ao que mais lhe convém, sua forma de atuar e despojar-se. É a obra, a arte final da engenharia habilada. Os vestígios demolidores do modernismo, presentes no livro de estreia sob a forma do poema-piada (“o poeta federal tira ouro do nariz”), de crítica ao verso esculpido (“seria uma rima, não seria uma solução”), do adjetivo revalorizado em nova dimensão semântica (“a lua trônica / diatrética”), do prosaico revestido de importância poética (“Éta vida bosta, meu Deus”), se atualizam nos fluxos e influxos do ofício. O poeta, que se definia dessa maneira: “Sou até muito triste”, admite agora, nos seus instantes de chegada, um sentimento lí-

rico que se traduz num convívio mais estreito com a palavra, com a qual compartilha o segredo da complexidade artesanal. Mas esse jogo, o prazer formal do jogo, é apenas outra forma de encordamento (“Lutar com palavras / é a luta mais vã.”); no bojo, no fundo do seu instrumento, Drummond fere os ritmos que lhe são próprios e renova a afecção pelos ritos “elementares.” A mudança de tons, que poderia ser tomada desavisadamente por uma tendência à poesia levada à última instância (a palavra autônoma elevada à categoria de comunicação sinéctica), não disfarça nunca o lastro primitivo de pensamento, de atitude filosófica derivada do seu fatalismo existencial, a poesia motora, a ideia da poesia e a ideia na poesia, versiprosa e proterverso.

Alguns fatores contribuem para que a arte poética de Drummond se aproxime muitas vezes da não-poesia. Há nele, copiosa, uma atitude acintosamente anti-romântica, uma vergonha de ser ou parecer sentimental, aliás, mineira. Eriçado, o poeta brande o verso, cheio de arestas, metálico, um instrumento perfuro-cortante. Todas as amadas banidas foram para os infernos, exceto Laura e Beatriz, e, quando se faz uma concessão ao afeto ostensivo, a culpa é da Lua, do conhaque sorvido no bar. O poeta contém a repressão de uma subjacente ternura, reforça as comportas, é um dique que se extravasa em si mesmo. O motivo do canto recai sobre as dores atuais, o homem da rua, as cidades históricas de Minas, o braço e o seio de a-mar no Rio, o poeta diante da vida que escapa ao toque pelo seu modo de reagir — e por isso resalta os rigores com que a poesia pós-modernista se desnuda da roupagem grandiloquente e passou a exercer a palavra em toda a sua pureza de intenções semânticas. Há que aprisionar a poesia na sua manifestação primeira e fugaz, além de capas ilusórias, desbastado o elemento

discursivo que a ela se gruda como a ganga à pedra cantilante. Agora os momentos de um derrame lematóico, à feição do poema bíblico em que o metro se encompria no espaço épico do drama, na subitaneidade de um relâmpago, traço e voz. A contensão do estilo e do estro, a inspiração posta sob mordada se ajustam melhor a uma poesia que pretende acima de tudo transmitir pensamentos, traduzir atitudes humanas, medir situações — uma poesia que se revela, em si mesma, imagem de pensamentos. Posta diante dos condicionamentos retóricos, artísticos ou da conduta do viver diário, ela nega o corpo e oferece os punhos. Assim agressiva, pulsa o delírio, nervosamente concentrada no seu núcleo de essencialidades.

Num poema-orelha com que apresentou A Vida Passada a Limpo, em José & Outros (1967), Drummond define a materialidade exata do seu canto, a crônica do dia-a-dia, assunto jornalístico, inconformada renúncia (...). “mas haverá remédio para existir? senão existir?”; epitalâmio. Diz ele, confessando-se pela orelha, porque a boca é seca: “Aquilo que revelo / e o mais que segue oculto / em ritmos alcapôdes / são notícias humanas, / simples estar-no-mundo, / e trincos de palavra / um não-estando / mas de tal jeito urdidos / o jogo e a confissão / que nem distingo eu mesmo / o vivido e o inventado. / Tudo vivido? Nada / Nada vivido? Tudo.” O poeta das notícias humanas; e esse seu modo de impregnar-se nas sensações da realidade imediata, em toda a lucidez, admitida apenas a dose mínima de onirismo necessária à configuração do estado poético, que o faz tão nosso, multiplicativo, comunicativo, um homem que se conjuga.

Já antes, em Sentimento do Mundo, que é de 1940, Drummond proclamava: “Não serei o poeta de um mundo caduco. / Também não cantarei o mundo futuro. / Estou preso à vida e olho meus companheiros.” Exposta à vida, duramente exposta, sua obra, conjunto feliz de fidelidades e

amadurecimento superlativo, é um prolongamento do brasileiro pequeno e médio, do brasileiro patético; é sobretudo a geografia sentimental desse brasileiro, a sua maneira de exercer-se na vida que o exerce, os seus aforismos, a sua altíssima filosofia prática. Natural que a poesia drummondiana guarde através dessas décadas a sua validade de canto fundo, tão enraizado neste povo que a sociologia não a dispensa como peça de montagem. O canto prossegue sempre à base desse compromisso com o imediatamente real, e, transitorizado, se retorce agora, nas suas mais recentes metamorfoses, a fim de refletir também as reações à vida gregária e as esdardizações da existência. O verso de Drummond não foge ao seu destino de espelhar mudanças no espírito do tempo. O poeta molha as raízes na infância, com as evocações de Boileau, ao mesmo tempo em que, atento às notícias, procura interpretar o futuro nas manifestações caóticas do presente.

Este é um poeta brasileiro, o poeta brasileiro, talvez o maior — mas isso pouco importa. Por ele fala um pouco da raça, muito desta nação, alguns dos nossos principais fantasmas políticos e sociais — e isso é que importa. O artista se completa no homem, o homem acastaleu, o homem ludens, numa dignidade que vem de longe e assume as proporções de uma obra plantada no tempo, testemunho de uma geração. Mas um artista poeticamente humilde ao julgar-se: “Não amei bastante meu semelhante, / não cabei o verme nem curei a sarna. / Só proferi algumas palavras, / melodiosas, tarde, ao voltar da festa.” Palavras que, no entanto, estremeçam no corpo da obra.

(\*) Carlos Drummond de Andrade. Reunião (10 livros de poesia). Introdução de Antônio Houaiss. Livraria José Olímpio Editora. Rio de Janeiro, 1969. 280 páginas, NCr\$ 10,00.



# Zóximo

## E as nossas nozes?

Os importadores de artigos e mercadorias de Natal — como nozes, lâmparas, avelãs, passas, etc. — não sabem como resolver um problema que os vem afligindo. Embora já tenham chegado ao Rio os gêneros natalinos estão retidos nos armazéns do cais do porto e de lá só poderão sair depois da emissão do laudo do Laboratório Nacional de Análises aprovando o seu bom estado.

Acontece que desde quinta-feira passada os importadores estão à espera do referido laudo que ainda não pôde ser feito, pasmem, por estar faltando papel no órgão competente.

Os importadores estão aflitos com a demora pois a cada dia que passa mais terão que pagar pela armazenagem das mercadorias, as quais, por sua vez, correm o risco de se estragarem. A liberação muito próxima do Natal lhes será catastrófica porquanto sobrará pouco tempo à população para consumir o produto. E, sendo assim, é claro que as nozes e avelãs subirão de preço, saindo prejudicados no final de tudo os consumidores.

## Vivem

O impagável Groucho Marx divorciou-se, aos 78 anos, de sua mulher Eden, de 38. Enquanto ela o acusa de extrema crueldade mental ele não a perdoa por ser má cozinheira.

Fernanda Montenegro volta a atuar no Rio. Vai ser a estrela da próxima superprodução de Oscar OrNSTEIN no Teatro Copacabana, Plaza suite, de Neil Simon.

A grande atividade desenvolvida nos últimos dias pelo Sr. Artur César Ferreira dos Reis, com vistas à disputa pela vaga de Múcio Leão na Academia, melhorou consideravelmente sua posição em relação a seus dois mais cotados competidores, Ivo e Condé.

## Inauguração

O novo bar do Antonino, cópia quase fiel do Le Sabot de St.-Bernard, de Paris, será inaugurado na sexta-feira, dia 19, com um grande almoço (100 talheres) que o Governador Negrão de Lima oferecerá à imprensa, comemorando seus quatro anos de gestão à frente do Executivo estadual.

## No mundo do cinema

O badaladíssimo western de Sam Peckinpah, Wild Bunch (Meu Ódio Será Sua Herança) está com sua estreia, no Brasil, marcada para o primeiro trimestre de 70. O filme conseguiu, de uma certa forma, o milagre de unir crítica e público tanto nos EUA. O Time o considera um dos grandes momentos do cinema americano nos últimos anos) como na Europa. No elenco, os veteranos Ernst Borgnine, Robert Ryan e William Holden.

François Truffaut refaz seu personagem favorito Antoine Doinel (Os Incompreendidos, O Amor aos Vinte Anos e Beijos Proibidos) em sua próxima produção, Domicile Conjugal, com Jean-Pierre Léaud e Claude Jade. Seu mais recente filme, L'Enfant Sauvage, estreia este mês em Paris.

Andrei Roublev, o filme de Tarkowski sobre a vida do grande pintor de ícones da Rússia tsarista, e que foi proibido na União Soviética, é um dos maiores sucessos de público da atual temporada cinematográfica de Paris. Apesar disso os críticos estão muito divididos: Marcel Martin, do Cinéma 60, qualifica-o de obra-prima, e Luc Moullet, do falecido Cahiers, considera-o uma droga.

## Leilão Bandeira

Os colecionadores derrolados nas etapas anteriores do leilão Bandeira, do MAM, bem como os ausentes, terão hoje sua última chance. As últimas obras do pintor desfilarão ao correr do martelo.

Quem está pouco satisfeito com os preços do leilão Bandeira é a Sra. Giovana Bonino, que adquiriu em Londres recentemente uma tela do pintor por um preço muito superior à média dos lanceiros finais do leilão. Quem está comprando: Caio de Alcântara Machado (dois por NCr\$ 8 mil cada) e Nômar Bittencourt (um por NCr\$ 6 mil). Caio anulou a compra que tinha feito pelo IBC para a decoração de seus escritórios no exterior.

## Argumento

Um dos argumentos (o mais forte) que levou o Presidente Médici a decidir pela não convocação do Congresso no período de férias foi a presteza com que foram aprovados os projetos enviados pelo Governo nos 40 dias de funcionamento das duas casas do Legislativo.

Em vista de tamanha demonstração de diligência e aplicação a legislação que o Governo necessitava com uma certa urgência para abrir, e que motivaria a convocação extraordinária, poderá ser perfeitamente obtida também em poucos dias. Este o ponto-de-vista do Chefe da Nação.

## Sucesso

Sucesso está fazendo o nosso bom Caribé em Londres. A inauguração de sua exposição na famosa Galeria Tryon, em Dover Street, ponto central de reunião do mundo plástico londrino, foi sensas. A ela estavam presentes, evidentemente, o Embaixador e a Sra. Sérgio Correia da Costa e o nosso Adido Cultural naquela cidade e a Sra. Antônio Olinto, em meio a uma multidão.

## Situação obscura

Afinal, o que é que caracteriza, entre plásticos de pára-brisas, lacres, rótulos e brasões, estar o taxímetro já atualizado pela nova tabela de preços?

Certos motoristas estão se aproveitando da situação obscura para cobrar a porcentagem da tabelinha anexa sobre preço marcado por aparelho já em dia com o aumento recente. E a única solução acaba sendo pagar sem discutir.

## A cidade

O Grupo Opinião comemora seu 5.º aniversário na quinta-feira, reunindo os amigos no seu teatro da Rua Siqueira Campos.

Resumiu-se felizmente a uma luxação da clavícula o acidente automobilístico sofrido por Luis Carlos Maciel, o jornalista. Já está em casa recebendo a visita dos amigos.

Romuald, o cantor, cumprindo um intensivo programa de samba durante sua temporada no Rio. Foi convidado para o ensaio da Mangueira, hoje, e Império Serrano, sábado. Também sábado irá presidir, se não sucumbir de cansaço até lá, o concurso de Miss Renascença.

## Ex-Chanceleres

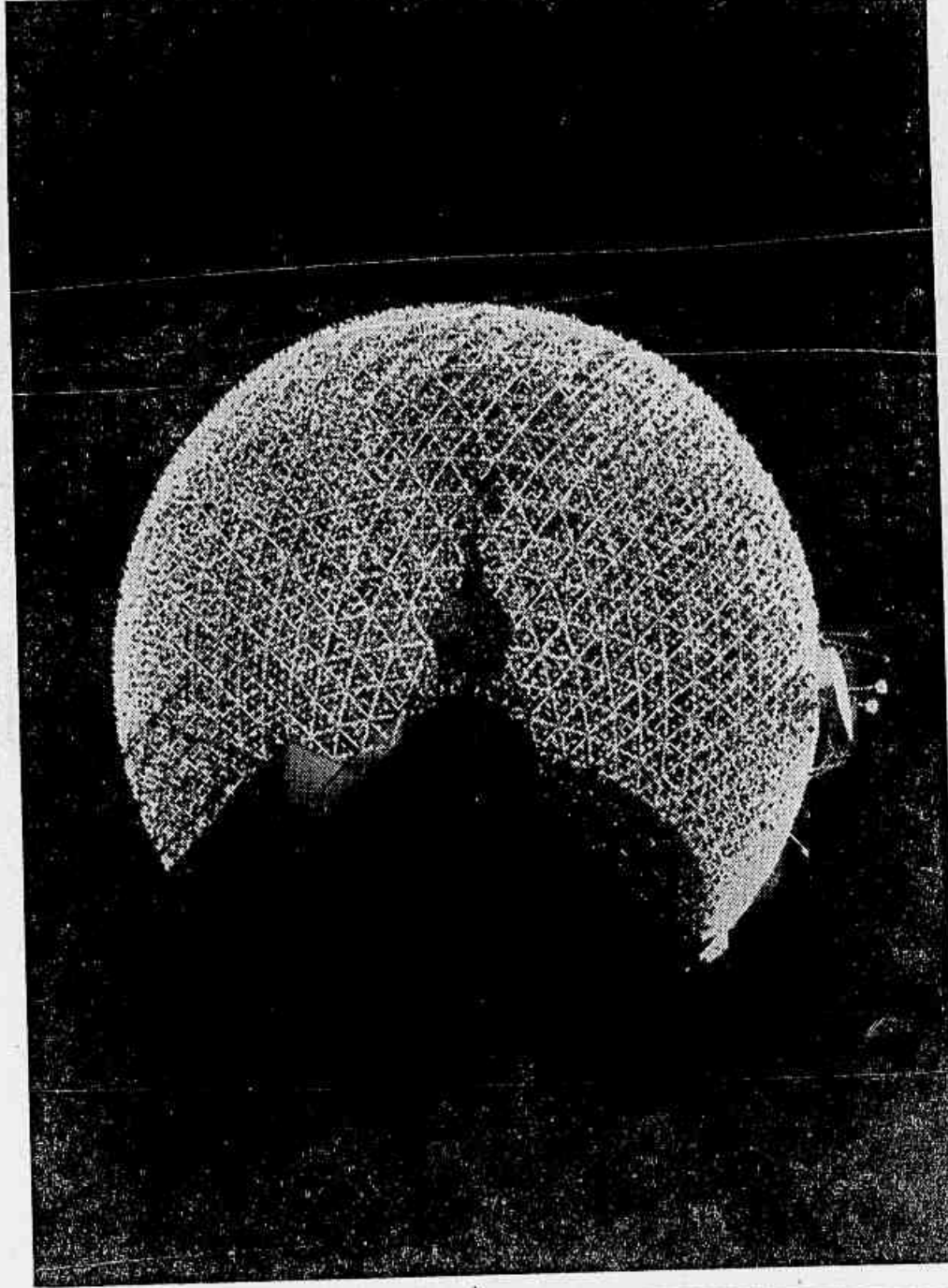
Ontem, após dar posse ao Embaixador Jorge Carvalho Silva como Secretário-Geral, o Ministro Mário Gibson convidou os ex-Chanceleres, que se encontravam presentes, Embaixadores Vasco Leitão da Cunha e Juraci Magalhães, para almoçar no Bife de Zinco, do Itamarati.

O Sr. Vasco Leitão da Cunha, que já tinha compromisso, recusou, mas o Sr. Juraci Magalhães aceitou.

## Almôço

Ao bonito casamento de segunda-feira na capela de Santa Inês, unindo Louise Leal e Abel Pinheiro, seguiram-se um almoço, oferecido pelos pais da noiva, e, à noite, um jantar, para o qual recebeu a Sra. Fernanda Pires da Silva, mãe do noivo. No almôço dos Leal, para 40 pessoas, as quatro mesas eram presididas pelos hosts, por D. Sara e pelo ex-Presidente Juscelino Kubitschek, padrinhos da cerimônia.

O jantar, em black tie para um número maior de convidados, tinha baianas vestidas por José Ronaldo servindo o variado menu, que ia desde o peru até bobô de camarão, passando por xinxim de galinha e lagostas.



## Decoração de Natal

Ao mesmo tempo em que festeja o Natal, Paris homenageia o ano de 1969, exaltando o grande feito americano da conquista da lua. Uma enorme lua de luz, erguida sobre o telhado da famosa Galerie Princetemps, maravilha há 10 dias todos os parisienses.

O maravilhoso monumento lunar mede 24 metros de altura por 25 de largura e pesa mais de 76 toneladas. Em sua construção foram empregadas 11.650 peças de metal, iluminadas por 17 mil pequenas lâmpadas, e mais de 10 quilômetros de fios elétricos.

As estatísticas não indicam ainda se a Princetemps teve suas vendas duplicadas pela promoção, mas a verdade é que a magnífica lua luminosa está fazendo a alegria de todos os parisienses que se arriscam a meter o nariz fora de casa apesar do frio e da neve.

Paris é luz: mas a lua de Princetemps é apenas um detalhe da feérica iluminação que inunda as ruas de Paris neste Natal. No Champs-Élysées, por exemplo, a decoração natalina utilizou-se de 60 mil lâmpadas e 40 quilômetros de guirlandas que brilham nas coroas de 250 árvores.

A decoração foi executada integralmente pela Companhia Mazda, fabricante de lâmpadas e aparelhos de iluminação, o que não deixa de ser uma sugestão para os nossos próximos Natais. Em vez da carnavalesca decoração de anjinhos e trombetas, não seria o caso de, no futuro, o Governo entregar, mediante concorrência, a decoração e iluminação da cidade durante o Natal a uma firma de aparelhos de iluminação?

## Nome feio

Uma reunião de caráter eminentemente social agrupava outro dia na residência de uma conhecida hostess várias senhoras da sociedade (não estavam presentes homens) quando de repente a conversa começou a girar em torno de um tema da maior atualidade: o palavrão.

Ninguém defendia ou atecava, como se pode pensar, o palavrão no teatro, no cinema ou na literatura. Discutia-se simplesmente o direito de

a mulher moderna dizer palavrões onde e quando bem entendesse.

E o mais curioso é que uma maioria quase esmagadora pronunciava-se a favor da liberdade vocabular para as mulheres, o que, evidentemente, escandalizou a minoria mais recatada.

O que se pode deduzir de tal e inusitada conversa é que o palavrão, continuando sua escalada insopitável, deixou de circunscrever-se aos estádios de futebol, salões de barbeiro e

conversas masculinas, para aflorar aos delicados lábios femininos nas reuniões mundanas.

Diga-se, a título de ilustração, que a conversa à qual me referi no início desta nota era entremeadada de sonoros grois mais (como dizem os franceses) pronunciados pelas senhoras que, defendendo o palavrão, tentavam dar tintas mais vivas à sua já vibrante argumentação.

## Ponto final

A 32a. Enfermaria da Santa Casa homenageando o professor Jorge de Rezende pelo seu 10.º aniversário à frente dos destinos daquela instituição.

Elisabete e Roberto Osório, Vera e Tomás Saavedra arrumando as malas para uma temporada de dois meses pela Europa. Seguem no dia 23 próximo.

Per falar em Roberto Osório: a Auto Medição inaugura, no domingo, sua agência de Ipanema, bem em frente à TV Excelsior.

Nenete de Castro e Willy Weinschenk, de casamento marcado para o dia 19, terão coquetel comemorativo oferecido por D. Hortênsia, mãe do noivo.

A lanchonete que Ricardo Amaral vai abrir na Rua Ataulfo de Paiva pertencente a D. Sara Kubitschek e seu projeto original está assinado por Oscar Niemeyer.

Ivã Freitas expõe com sucesso na União Pan-Americana, em Washington.

Dizem ser sensacional a decoração da nova boutique Sir Anthony, inaugurada em Ipanema. Lembra, segundo os mais entusiastas, a categoria da Hermès ou do Gucci.

Hoje, chá-biriba no Museu do Folclore em benefício das instalações de salas de aula do Museu. A partir de 14h no Sítio e Libanês.

## Zóximo Barrozo do Amural

## OPORTUNIDADE ÚNICA ERNANI

faz leilão do espólio do pintor

ANTONIO BANDEIRA

Último dia



Museu de Arte Moderna



Telefone p/222-1818 e faça uma assinatura do JORNAL DO BRASIL

## PANORAMA

Bloch Editores lançam segunda-feira, os livros vencedores do último Prêmio Walmap. Peça de Maria Clara Machado levada ao cinema. Já composto o elenco de A Colônia Penal, que estreará, em janeiro no Teatro Gláucio Gil

## das letras

O ROMANCE BRASILEIRO — Parece, os últimos lançamentos estão a indicar, os editores nacionais redescobriram o romance brasileiro. E, o filão que exploram, nasce dos poucos mas excelentes concursos literários que temos, o Prêmio Walmap em destaque. Após a edição e o lançamento de Fundador, de Nélida Piñon, sob a responsabilidade de José Alvaro Editor (Prêmio Especial Walmap), a Bloch Editores marca sua constante presença na vida cultural do país com a colocação no mercado de quatro romances, quatro premiados do III Prêmio Nacional Walmap-1969. \* \* \* E Depois Nosso Exílio, de Sérgio Viotti, primeiro lugar; Dos Ditos Passados nos Acrecidos do Cassianá, de Paulo Jacob, segundo lugar; Memórias de um Saudosista, de Lúcia Corrêa Dutra, terceiro lugar; e As Sés Pontas da Estrela, de Zevi Ghivelder, menção especial. \* \* \* Dessa lista, cabe destacar o surgimento de dois nomes: o do jornalista Zevi Ghivelder, que obteve uma menção especial do júri, e um estranho romance que veio do Norte, Dos Ditos Passados nos Acrecidos do Cassianá, de Paulo Jacob. Lançamentos que prometem. \* \* \* Os quatro romances serão lançados na próxima

## NEUROSES

Depressão, Ansiedade, Fobias, Obsessões, Dificuldades Sexuais, Insônias, Ansiedades, Agressividades. Tratamento Global



PSICOTERAPIA — HIPNOSE ELETRO-SONO — NEUROTRON

CLÍNICAS PSICOLÓGICAS: IPANEMA: Almir. Saddock de Sá, 119 — Tel.: 227-0484 TIJUCA: Conde Bonfim, 370 Cobertura — Pça. S. Peña, CENTRO: Av. Rio Branco 147 — 18.º — Tel.: 222-0186

Equipes de médicos e psicólogos filiados ao Instituto Brasileiro de Reflexologia

segunda-feira, dia 15, às 20 horas, no Edifício Manchete (Rua do Russel, 804).

A MORTE DO PACÍFICO — Maria Alice Barros lança-se a uma experiência nova em sua carreira. Ela e sua editora — a Bruguera — querem agora popularizar a novela policial, ambientada ao Brasil. Maria Alice, então, escreveu Quem Matou Pacifico?, que a editora venderá a preço popular, de NCr\$ 2,50. O livro será lançado e autografado pela autora no dia 17 deste mês, na Biblioteca Regional de Copacabana — Av. Copacabana, 702, 2a. sobreloja.

R.G.F.

## do teatro

ELENCO DE KAFKA — Antero de Oliveira, Carlos Vereza, Edson Guimarães, Vilma Dulcetti e Francisca Teresa compõem o elenco de Colônia Penal, adaptação de um conto de Franz Kafka, que estreará no Teatro Gláucio Gil nos primeiros dias de 1970. Trata-se de uma produção de Eduardo Reguillo de Melo e Silva, dirigida por Adamastor Camarã, que é também o autor da adaptação do texto. O espetáculo terá música de Cecília Conde e cenário de Cildo Meireles. Enquanto Colônia Penal não vem, a Companhia Eva Todor continua cumprindo o seu prazo contratual no Teatro Gláucio Gil, agora com uma remontagem da comédia A Moral do Adultério, de Luis Iglésias.

Y.M.

## do cinema

FESTIVAL DE NOVA DELÍ — Está-se realizando em Nova Delí, Índia, o IV Festival Internacional do Filme. Na seção competitiva estão inscritos entre outros os filmes: Os Deuses Malditos, de Luciano Visconti pela Itália; Quelô do Pajé, de Anselmo Duarte pelo Brasil; A Funny Old Man, de Karl Kachyna, Tcheco-Eslavaquia; Os Delicados, de Stanley Donen, Estados Unidos; Tunnel to the Sun, de Kei Kumai, Japão; Mr. Nobody, de Ivã Terziev, Bulgária; At the Height of the Moon, de Wolfgang Liebmeyer, República Federal Alemã; The Old Craftsman of Jars, de Ha-Won Choi, da Coreia; Red and Gold, de Stanislaw Lenartowicz, da Polónia; The Unforgotten, de Yuliya Sointseva, da Rússia; Helronymus Merkin, de Anthony Newley, da Inglaterra; Goli-Indawatha, de Lester James Pieris, do Ceilão; Bruno, de Louis Gerspierre, da Bélgica.

O Festival de Nova Delí termina dia 19, com a concessão de Troféus de Ouro para o melhor filme, Troféu de Prata para o melhor ator, melhor atriz e melhor diretor; e dois prêmios especiais do júri. O júri é composto por Nelson Pereira dos Santos, representando o Brasil, Alexander Zarkhi, da Rússia; John Russell Taylor, Inglaterra; Jerzy Topolitz, da Polónia. O Festival é patrocinado pelo Ministério de Cultura da Índia.

"A DANÇA DAS BRUXAS" — Já está em fase de filmagens o longa-metragem em cores, A Dança das Bruxas, baseado numa peça de Maria Clara Machado. Produzido por Gerson Favares, o filme tem direção de Francisco Drex, que lançou-se no cine-

ma através do Festival JB. É o seu primeiro longa-metragem. O filme narra a história cheia de aventuras e desventuras da bruxinha Angela, bela e suave, que vive na floresta entre um grupo de felições, dedicadas à maldade. Angela tem que passar no exame para tornar-se bruxa mas sua natureza bondosa reage à maldade, apaixonando-se pelo herói Pedrinho. O filme reúne um elenco de profissionais, entre eles Mário Carneiro, na fotografia, e Mário Fiorani, como diretor de produção. Os figurinos foram criados especialmente por Marie Louise Neri. A intenção dos realizadores é fazer um filme para crianças de cinco a 50 anos. As filmagens estão sendo feitas nos bosques e florestas do Rio.

M.A.

## das artes

SERIGRAFIAS — Dentro de alguns dias a Editora Cultrix estará lançando, em São Paulo, um álbum com cinco serigrafias de Di Cavalcanti, executadas pelo pioneiro da serigrafia entre nós, o chileno Mario de La Parra. Mario anuncia para março a abertura de sua galeria dedicada às artes gráficas na Rua Professor Saldanha, no Jardim Botânico.

USAID — A Galeria da USAID (Rua Melvin Jones, 5, 20.º andar) está anunciando uma exposição de artes plásticas de crianças. Inauguração depois de amanhã, às 17h.

CAPAS — De Ziraldo, o desenho da capa da sétima edição de Contos de Aprendiz, de Carlos Drummond de Andrade, edição Sabá, Mario de La Parra fará a capa da edição em língua portuguesa do romance de Rosa Chacel, Memórias de Leticia Valle. Rosa é um dos maiores escritores modernos da Espanha, vive no Rio de Janeiro e a edição será da Record.

CADERNO DE GUERRA — A Editora Sabá acaba de lançar um livro com desenhos de Carlos Sellar, apresentados por Rubem Braga. Caderno de Guerra é o título da publicação, em que Sellar registra suas reminiscências da guerra onde participou como cabo-artilheiro.

MINIMAIOR — Ivã Serpa deu uma dimensão maior à enxada de minis que anda pela praça. Invariavelmente, todos os miniquadros até agora vistos eram realmente reduções do talento do artista, espécie de concessões indistigáveis. Ivã Serpa, pelo contrário, deu, ao miniquadro, uma categoria especial, é a criação numa dimensão nova. Num pequeno quadro Serpa transmite a intensidade, o capricho, a perfeição e o mistério de suas grandes telas.

COSME VELHO — A Galeria Cosme Velho, de São Paulo, inaugurou na segunda-feira uma coletiva: Clóvis Graciano, Eliano, Glênio Bianchetti, Campelo, Osmar Dillon, Roberto Feitoza, Jenner Augusto, Joan Macy, José Paulo Moreira da Fonseca, Jacinto Morais, Silva Costa, Teruz, Vasco Prado e Zoravina Betiol.

W.A.



# JORNAL DO FUTURO

N.º 107 □ ANO II □ EDITADO PELO DEPARTAMENTO DE PESQUISA

**E**LES empregam a mesma linguagem e é muito difícil distingui-los; se uma das partes atualizasse a maneira de vestir e cortar o cabelo, todos seriam vistos como membros da mesma equipe. A opinião é de um perito europeu (citado pelo *New York Times*) que há pouco esteve presente a um seminário de estudos estratégicos realizado no Canadá, com a participação de delegados norte-americanos e soviéticos. A semelhança cada vez maior

entre os dois competidores é o resultado de um cauteloso mas ininterrupto processo de aproximação, iniciado com o afrouxamento da tensão mundial. Estados Unidos e União Soviética se entendem cada vez mais e no após ano chegam a novos acordos, tácitos ou de direito, sobre questões de interesse vital. Nas áreas quentes, fogem ao confronto direto. Nas zonas periféricas, a desconfiança cede a uma quase cordialidade. E em lugares de reduzida importância estratégica — caso da Antártida — dão-se as mãos como bons amigos e

colaboradores. Mas é sobretudo na faixa da ciência que eles dialogam, se assemelham e se influenciam reciprocamente. Eis por que já existe quem antecipe o aparecimento de um super-homem tecnológico russo-americano, dono de conhecimentos e recursos bastantes para decidir o futuro. Outros vão mais longe: acham que as duas grandes potências se reunirão muito em breve em torno de uma mesa para realizar nova partilha do mundo, o que confirmaria as previsões formuladas por alguns historiadores.

## A NOVA PARTILHA DO MUNDO

Há 134 anos, escrevendo *A Democracia na América* (publicado pela primeira vez em 1835), o político e historiador francês Alexis de Tocqueville afirmou que na segunda metade do século XX as duas grandes potências seriam os Estados Unidos e a Rússia. Avançando em sua futurologia intuitiva, profetizou que ambas se confrontariam demoradamente na disputa de interesses internacionais e que talvez acabassem por partilhar o mundo entre si. Trabalhava-se de previsão usada para a época, quando os Estados Unidos, com sua fronteira ocidental em pleno movimento, quase não passavam de um confuso aglomerado de pioneiros; e a Rússia de um império social e economicamente atrasado.

Em 1947, no início da guerra-fria entre as nações líderes do capitalismo e do socialismo, o historiador inglês Arnold Toynbee atreveu-se a especular sobre o que pensariam seus colegas do ano 2047 acerca do que estava ocorrendo com o mundo naquele momento de extrema tensão. Ele próprio respondia em sua obra *A Civilização Posta à Prova*:

— Os historiadores desse ano diriam que o choque da civilização ocidental com as suas contemporâneas, na segunda metade do II milênio da Era Cristã, foi o acontecimento marcante dessa época, por ter sido o primeiro passo para a unificação da humanidade em uma sociedade única.

Pouco depois, em pleno curso do conflito coreano, quando a paz mundial pendia de um fio, o jornalista norte-americano Walter Lippmann escandalizou os céticos com a afirmação de que, apesar da gravidade da disputa, Estados Unidos e União Soviética não chegariam a um confronto direto. Caminhariam para um acordo, estabeleceriam zonas de influência com fronteiras bem nítidas, além das quais nenhum dos dois avançaria. Num futuro mais distante, os dois sistemas tenderiam a se interpenetrar, a semelhança do que acabou ocorrendo entre o islamismo e o cristianismo, após séculos de luta nos Balcãs e na bacia do Mediterrâneo.

A política da guerra-fria está hoje praticamente encerrada. A pouco e pouco foi sendo substituída pela coexistência pacífica, embora de vez em quando um político socialista se lembre de trazer à tona a velha tese leninista de que a guerra é teoricamente (o adverbio é um adendo à formulação original) inevitável enquanto existir o sistema capitalista. Mas, a despeito dessas recaídas dogmáticas cada vez menos frequentes, foi da própria União Soviética que partiu, nos últimos tempos, o mais fascinante documento acerca das possibilidades de acordo global entre os dois gigantes: o relatório Sakharov.

### Temores e esperanças

Do ponto-de-vista prático, imediato, o relatório Sakharov tem o valor de qualquer utopia.

Não pesa tanto quanto a simples viagem de um representante diplomático entre Washington e Moscou para discutir as premissas de um plano de cessar fogo em uma guerra limitada em qualquer parte do mundo. Mas, como disse a revista francesa *Planète*, ao publicar o texto integral em dezembro de 1968, seu significado está em representar "o mais completo testemunho, a mais clara demonstração de certas tendências da inteligência soviética de hoje."

Publicado pela primeira vez — embora resumidamente no *New York Times* de 11 de julho de 1968, o relatório foi, a princípio, considerado um documento apócrifo. Em dezembro do mesmo ano, porém, a redação de *Planète* obteve confirmação de sua veracidade e foi informada de que o texto original fora mostrado por sábios de que o texto original fora mostrado por sábios de soviéticos a colegas ocidentais por ocasião de conferências científicas realizadas na Europa.

O relatório Sakharov — documento de cerca de 10 mil palavras, escrito de forma impessoal e intitulado *Reflexões sobre o Progresso, a Coexistência Pacífica e a Liberdade Intelectual* — compõe-se de duas partes. Na primeira, enumera os perigos que ameaçam a humanidade; no segundo, apresenta seu projeto de cooperação entre as duas potências, como única forma de evitar a catástrofe.

Os perigos são a ameaça de guerra atômica, a superpopulação, a fome, a miséria de mais da metade do mundo, a poluição das águas e da atmosfera, os regimes racistas, nacionalistas, militaristas e ditatoriais (o autor menciona especificamente os de Stalin, Hitler e Mao Tsé-tung), a sufocação da liberdade, a censura ideológica, a excessiva uniformização educacional e a imbecilização causada pela cultura de massa.

A apresentação do projeto, na segunda parte, é precedida por uma análise comparativa dos sistemas capitalista e socialista, entre os quais o autor, apesar de se proclamar marxista, não enxerga grandes diferenças. Examinando a dinâmica do progresso econômico e técnico-científico da URSS e dos EUA, o *clan* revolucionário de um e a eficácia do outro, Sakharov chega às seguintes conclusões:

- o socialismo comprovou a sua viabilidade;
- não se pode afirmar que o método de produção capitalista leve a economia a um impasse, nem que conduza irremediavelmente ao empobrecimento absoluto da classe operária;
- o reconhecimento de que a economia capitalista continua a se desenvolver é de enorme importância para o marxismo, pois fornece a base teórica da coexistência pacífica e dá ao capitalismo a possibilidade de não se lançar necessariamente, em caso de crise econômica, a uma aventura guerreira desesperada;

d) capitalismo e socialismo podem se desenvolver ainda mais — e numa escala difícil de imaginar — se resolverem permutar o que têm de bom para oferecer.

O projeto propriamente dito estenderia seu período de execução até o ano 2000 e seria dividido em quatro etapas. Na primeira, a se encerrar por volta de 1970, a União Soviética deveria acelerar seu tímido processo de democratização interna. Na segunda, cujo final estaria cerca de 1985, os Estados Unidos deveriam levar a cabo grandes reformas sociais, resolver o problema racial e modificar a estrutura da propriedade, num sentido socializante e democrático. Resolvidos os problemas internos, as duas potências concentrariam esforços na promoção das nações subdesenvolvidas, às quais destinariam cerca de 20% das suas rendas nacionais, o que seria possível porque essa etapa corresponderia ao desarmamento. Na última etapa, os dois países reforçariam seus laços, de modo a permitir as primeiras medidas concretas para o estabelecimento de um governo mundial.

### Possibilidades e obstáculos

A apenas algumas semanas da abertura da década de 70, que deveria marcar o encerramento da primeira e o início da segunda etapa do plano de convergência de Sakharov, quais as possibilidades de sua transformação de utopia em realidade concreta? Esta pergunta é de certa forma respondida pelo comentarista internacional François Schlosser, em artigo que a revista *Realités* acaba de publicar.

Dando um balanço na evolução da política internacional nos últimos 20 anos, observa Schlosser que durante esse período a competição dos dois grandes obedece aos seguintes imperativos: a) não se deixar ultrapassar no domínio da tecnologia e dos armamentos; b) não ceder ao adversário o controle político de uma porção de terreno em qualquer parte do mundo.

Até a eclosão da crise dos mísseis cubanos, a competição foi mantida mais ou menos nesses termos rígidos. Mas, a partir de então, os dois vêm demonstrando um interesse cada vez mais acentuado em evitar o confronto direto, capaz de levar à destruição recíproca. Cada vez que a tecnologia dá um novo salto, pondo em xeque o equilíbrio dos armamentos, ou que um conflito periférico arrisca provocar o confronto, esta convergência profunda de interesse se vê ameaçada. Eis por que a competição é acompanhada de um diálogo sutil, quase inaudível, levado a cabo paralelamente às negociações oficiais. Algumas vezes, esse diálogo se traduz em acordos tácitos, no respeito mútuo à área de influência do outro.

Segundo Schlosser, o ano de 1969 trouxe dados novos, alguns deles cruciais, tornando insu-

suficiente o diálogo travado nestes últimos anos. Estima, assim, que é chegada a hora das duas potências elevarem as negociações a um nível mais alto, capaz de conduzir a um acordo global.

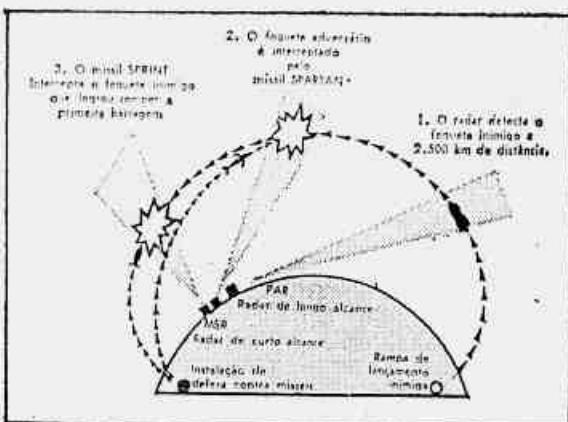
— Alguns — diz o autor — pensam mesmo numa redistribuição geral das cartas, numa nova Conferência de Yalta, agora em dimensões planetárias, cada um reconhecendo, em novas bases, a sua parte de responsabilidade na organização e manutenção da ordem mundial.

O fato novo mais importante a impelir as superpotências para o diálogo é a ameaça de rompimento do equilíbrio armamentista. Esse equilíbrio, como se sabe, repousa na mútua vulnerabilidade. E será rompido quando um dos adversários dispuser de uma força nuclear de ataque capaz de destruir, na base, a força de resposta do outro. Tornando-se invulnerável, o competidor poderá ditar sua vontade. Em 1969, a igualdade do terror foi ameaçada pela instalação das primeiras bases de DCM (Defesa Contra Mísseis), mas, embora ainda não haja acordo sobre o problema, os adversários já aceitaram pelo menos discuti-lo.

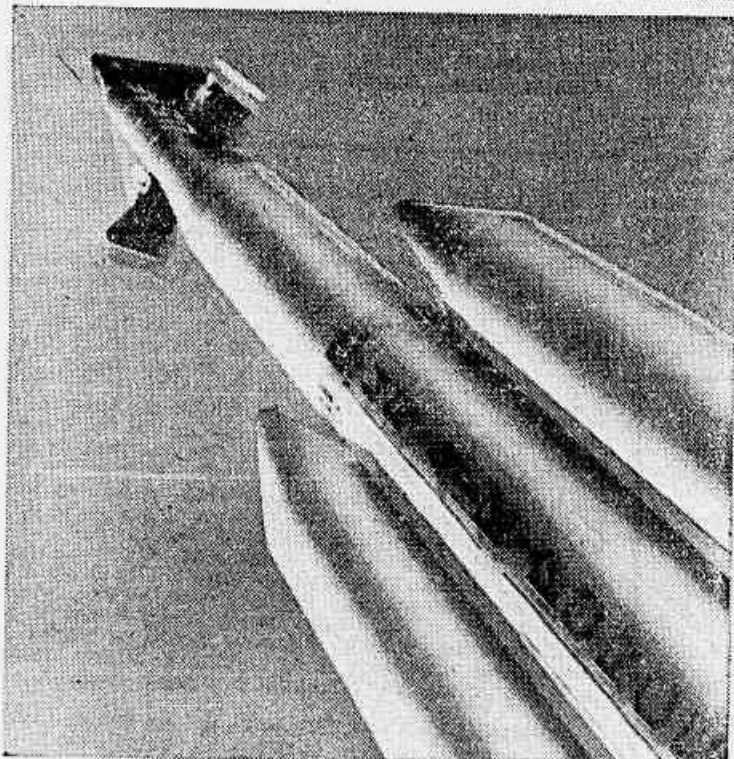
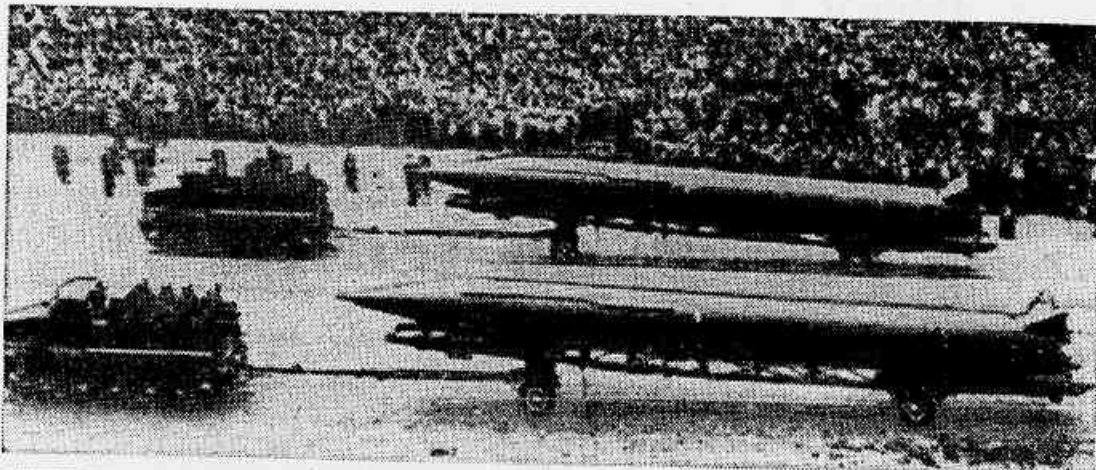
Outro fator favorável ao diálogo é em parte militar, em parte psicológico. Durante os últimos 20 anos, os Estados Unidos foram para a mesa de conferência em situação de superioridade militar. Inferiorizada, a União Soviética não era muito permeável à negociação. Em 1969, conforme foi revelado pelo Instituto de Estudos Estratégicos de Londres e depois confirmado pelo Secretário de Estado norte-americano Melvin Laird perante o Congresso (por ocasião dos debates sobre o sistema DCM (Safeguard), a União Soviética alcançou os Estados Unidos no tocante ao número de foguetes. Esta consagração de grande potência liberta a URSS do sentimento de inferioridade e torna-a aberta ao diálogo.

A necessidade de acordo resulta ainda de dois fatos políticos de maior importância. Do lado da URSS, seu perigoso conflito com a China. Do lado dos EUA, a revisão dos objetivos internacionais, com o total abandono da Doutrina Truman, formulada em 1949, e segundo a qual Washington socorreria qualquer país cuja liberdade se visse ameaçada. A revisão que ora se esboça no Departamento de Estado começa a ser cautelosamente aplicada na Ásia. Segundo seus arquitetos, a presença militar norte-americana não é indispensável em toda parte. O país ameaçado receberá ajuda para se defender, desde que isso seja exigido pelos interesses dos Estados Unidos. E como se demonstra através dos fatos no Oriente Médio, os Estados Unidos já estabeleceram uma distinção entre o que é vital e secundário para seus interesses. A partir de 1967, a RAU, o Iraque, o Iêmen, a Síria, a Líbia e o Sudão bandearam-se para a órbita da URSS, sem que os Estados Unidos reagissem.

Por outro lado, o conflito sino-soviético ocorre justamente no momento em que o Governo



Eis o esquema de funcionamento do sistema de defesa contra mísseis, cuja construção poderia acarretar o rompimento do "equilíbrio do terror" e desencadear uma nova corrida armamentista. O PAR (estação de radar simplesmente detectora) localiza o foguete adversário a 2.500km de distância e o acompanha até o momento em que ele entra na faixa do MSR. Este segundo radar não apenas "vê" o míssil inimigo, mas também comanda o disparo do foguete Spartan, carregado de interceptá-lo a 650km do objetivo. Caso falhe o Spartan, será disparado um Sprint, foguete de pequeno raio de ação, cuja missão é a de destruir o adversário a apenas 40km do alvo



O potencial atômico das duas grandes potências impede a guerra direta, mantém o equilíbrio do terror e garante a supremacia russo-americana sobre o mundo.

### O BALANÇO DAS FORÇAS

	Estados Unidos	União Soviética
Despesas militares anuais .....	US\$ 80 bilhões	US\$ 60 bilhões
Homens em armas .....	3 300 000	2 500 000
Mísseis intercontinentais solo-solo .....	1 054	1 050
Mísseis em submarinos atômicos .....	656	160
Bombardieiros estratégicos .....	518	155
Cargas nucleares estratégicas .....	3 924	1 628
Poderio em megalons .....	3 070	8 348

### OS GIGANTES

	Estados Unidos	União Soviética
Superfície .....	9 369 498 km <sup>2</sup>	22 402 200 km <sup>2</sup>
População .....	201 166 000 hab	290 526 000 hab
Crescimento demográfico .....	1,5 a/a	1,5 a/a
Produto Nacional Bruto .....	US\$ 850 bilhões	US\$ 500 bilhões
Orçamento nacional .....	US\$ 190 bilhões	US\$ 148 bilhões
Extração de ferro .....	87 156 000 t	176 400 000 t
Extração de petróleo .....	449 800 000 t	308 400 000 t
Extração de gás natural .....	171 000 000 t	644 000 000 t
Extração de carvão .....	3 600 000 t	594 000 000 t
Produção de aço .....	118 900 000 t	106 500 000 t
Produção de cimento .....	60 649 000 t	68 000 000 t
Produção de eletricidade .....	1 100 bilhão kWh	650 bilhões kWh
Produção de trigo .....	42 740 000 t	67 000 000 t
Tratores .....	5 000 000	2 000 000
Rodovias .....	5 700 000 km	1 400 000 km
Ferrovias .....	330 000 km	175 000 km
Frota mercante .....	19 600 000 t	12 000 000 t
Estudantes em geral .....	60 000 000	50 000 000



## “LESTE E OESTE SE INTERPENETRARÃO COMO O ISLAMISMO E O CRISTIANISMO”

norte-americano joga pela amurada a tese de contenção a qualquer preço, formulada por Foster Dulles e laboriosamente aplicada por Dean Rusk. O atual chefe do Departamento de Estado declarou há pouco em Camberra que “há duas realidades chinesas” e que não crê muito no perigo amarelo. No seu entender, a China é uma ameaça em potencial, sem condições, no momento, de tornar-se real.

Todos esses fatos — na opinião do jornalista francês — demonstram a intenção das duas potências de estenderem ao restante do mundo a política de manutenção do *status quo* instaurada, de fato, na Europa, desde o momento em que os Estados Unidos negaram-se a enfrentar os tanques soviéticos em Budapeste, em 1956. Na América Latina, os russos mostram-se extremamente reticentes na sustentação de movimentos revolucionários. Ambos prestam ajuda econômica à Índia, sem obtenção de vantagens imediatas. E no restante da Ásia, tudo indica que a tendência é para a partilha das responsabilidades.

Esses esboços de retificação — e às vezes de ratificação — das áreas de influência prenunciaram, acaso, um acordo global? Schlosser não acredita que as duas potências possam avançar muito nesse sentido no decorrer da próxima década. As suas diferenças de concepção política e ideológica continuam muito grandes, os interesses em jogo demasiado vultosos. E é preciso assinalar, ainda, o problema da soberania dos pequenos Estados, aos quais não conseguem impor totalmente sua vontade.

Mas, a despeito de todos os obstáculos, os dois grandes já não se vêem com o mesmo rosto carrancudo que tinham durante os anos da guerra-fria. Hoje, ao invés de exclusivamente competidores, têm consciência de que em certa medida são parceiros. Os soviéticos perderam uma parte do entusiasmo revolucionário e se preocupam mais com seus interesses de grande potência. Os americanos já não perdem tanto o sono com medo do perigo comunista. O fato de dedicarem uma boa parcela de suas energias à conquista da Lua demonstra que não sentem, na mesma intensidade de antes, a necessidade de manter uma grande margem de superioridade sobre o adversário.

Nestas condições, o Projeto Sakharov, embora não deva ser considerado uma utopia irrealizável, é pelo menos romântico em sua ânsia de abreviar etapas. Os dois grandes ainda levarão muito tempo para encontrar uma linguagem comum, embora continuem procurando cautelosa e modestamente esse objetivo. Mas não será a nossa geração, nem a próxima, que viverá em um mundo definitivamente dividido entre Moscou e Washington. O ano 2000 parece uma data muito próxima de nós para constar no livro do historiador do futuro como aquela em que, segundo as previsões de Toynbee, realizou-se a unificação da humanidade.

## SAKHAROV, O HOMEM NOVO

Os líderes da União Soviética já têm manifestado sua esperança no aparecimento de um novo homem comunista, fruto inconfundível da sociedade socialista. Se esse homem existe, é, no entanto, um espécime raro, que só poderá ser encontrado entre os mais velhos, sobreviventes dos duros anos do stalinismo e da guerra.

Os que chegaram à maioridade depois de Krushchev têm muito em comum com a juventude ocidental. E o mesmo acontece com os representantes da inteligência, da qual Sakharov pode ser tomado como exemplar típico. Seu marxismo não guarda nenhuma ortodoxia e, sobretudo, não interfere na atividade científica e tecnológica.

Nascido a 21 de abril de 1921, Andrei D. Sakharov formou-se pela Universidade de Moscou em 1942 e aos 26 anos obteve seu doutorado em Física, fato raro na União Soviética. Durante anos integrou a equipe de pesquisadores dirigida pelo professor Igor Y. Tamm, especialista em mecânica quântica e Prêmio Nobel de 1958. Mais tarde, Sakharov participou dos trabalhos que conduziram à fabricação da primeira bomba de hidrogênio soviética e do aproveitamento da fissão nuclear para fins pacíficos. Tornou-se então, aos 38 anos, o mais jovem membro da Academia de Ciências de Moscou.

Escudado nesse prestígio, pôde desde cedo manifestar publicamente pensamentos contrários ao oficial. Em 1968, pouco depois de apresentar seu herético projeto de cooperação com os Estados Unidos, foi para a Praça Vermelha, com outros intelectuais, manifestar-se contra a invasão da Tcheco-Eslôvaquia.

Sakharov pertence à reduzida categoria dos homens de Pugwash, o círculo de cientistas do Leste e do Oeste que de vez em quando se reúne informalmente para discutir problemas do mundo, sob os auspícios de uma fundação criada por um capitalista canadense. Por cima das divergências de seus governantes, eles anunciam um mundo diferente, um mundo americano-soviético. O que, de certa forma, seria a unificação através da partilha.

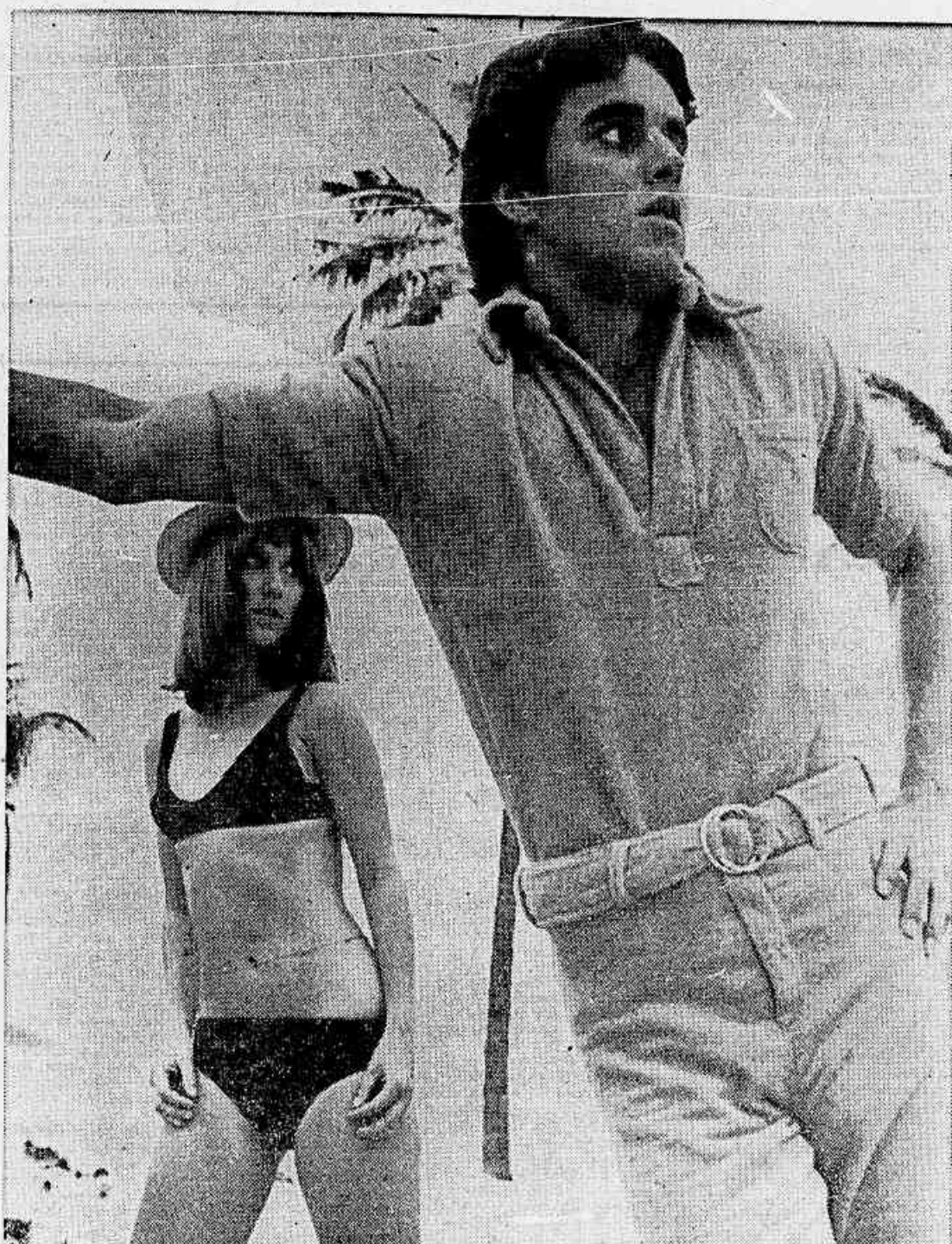
# mulher



Em frente ao Jangadeiros, montada numa Honda, Aidil se equilibra: o conjunto é de pantalonas e túnica, em jêrsei colante rosa-bombom. O cinto é de corda de seda com jivela em flor (de madeira) num tom ligeiramente mais escuro.



Laranja no Bob's, para depois do cinema: o vestido é de voile estampado, gênero Julieta, lastex na cintura, mangas e punhos. Se quiser, pês descalços como usa outra garota de Ipanema, Duda Cavalcanti. Mas é preciso coragem.



A praia é Ipanema: o biquini de jêrsei colante para ela e o composto atalhado para ele, em bermuda e camiseta. (Para ela, não esquecer a correntinha na cintura)

## EM IPANEMA É TEMPO DE MODA E DE SOL

Sol e mar, o verão chega e com ele a moda quente. A garota de Ipanema já se prepara para passar, descontraída, o tempo quente. Ela vai ao Jangadeiros, ao Zepelim, ao Veloso, à praia em frente ao Country, à Montenegro, ao Arpoador. Ainda tem tempo para tomar laranja no Bob's, sorvete no Morais, comprar um best seller na Livraria Editora, escolher gadgets no Hippie Center e artesanato — sandálias — na Feira Hippie da Praça General Osório.

Quem faz a roupa tipicamente ipanemense é a Aniki Bobô. Celina, dona da loja, diz que para os dias quentes, o jêrsei e o tergal de verão serão os tecidos que ela usará para pantalonas e túnicas, como também para camisas e calças de homem.

A boutique está agora com uma linha exclusivamente masculina em que as roupas vão do todo-escuro ao todo-claro, só cortadas por um cinto largo de couro rústico.

O amarelo, o rosa, e o branco, as cores predominantes, e de preferência, em tecidos lisos, ficando o estampado nos brocados, em tons pastéis, para as pantalonas de noite.

Na praia, além dos maiôs inteiros com decotes audaciosos, os biquínis continuam em jêrsei colante de cor escura; vão bem com saída-de-praia de laise. Para o rapaz, alinhado é um composto em atalhado grosso e de cor séria, com bermuda e camisa arrematados por cinto do mesmo tecido, fiavela dupla em aro.

## O Serviço

**GALERIA** — Uma nova galeria foi inaugurada na Anibal de Mendonça em Ipanema; o nome é Prisma e a primeira exposição é de Guinard, com quadros e desenhos magníficos.

**PEQUENO FORMATO** — São os quadros de Jenner, José Maria, Teruz e Lênio Braga, expostos na Galeria da Praça, também em Ipanema.

**CARTÕES** — De muito bom gosto, com reproduções de Guinard, Portinari, alguns de Rio-Antigo, estão à venda na Livraria Cosmos; dizeres em português, inglês e francês, por preços que vão de NCr\$ 0,40 a NCr\$ 0,90.

**TERESÓPOLIS** — No Escondidinho, restaurante da Taberna Alpina, na Várzea, as melhores pedidas são filé à cubana (com banana frita), costeleta de porco defumada. Um bom vinho acompanhando a refeição e pães deliciosos, tudo por NCr\$ 25,00, em média, o casal.

**BATIDAS** — De côco, abacaxi e maracujá, o litro por NCr\$ 10,00, na Churrascaria Carrêta, em Ipanema.

**HISTÓRIA EM QUADRINHOS** — É o motivo das estampas de Iesa, em tecido Petropolitano; na Bonita o tecido foi usado para túnicas e biquínis. A túnica custa NCr\$ 35,00.

**PARTICIPAÇÃO** — Dia 15, na Galeria Cdad é o lançamento do Poema-Objeto, de

Eliane Zagury; o leitor participa, construindo ele mesmo a sua poesia.

**RALAX** — Ralador de legumes, frutas, queijo e côco. Simples para ser utilizado, à venda na Cutelaria Rodger's por NCr\$ 40,00.

**BLUMENAU** — É o nome da casa de comestíveis finos, nacionais e importados, que oferece aos fregueses um jornalzinho, impresso em alemão, da colônia teuto-brasileira. Caixa de chocolates Tobler, variados, por NCr\$ 20,00; filé de haddock por NCr\$ 9,50 o pacote e grande variedade de vinhos de Urussanga, da melhor qualidade.

**ESPORTE** — As casas especializadas em material para esporte vendem chuteiras para crianças, a partir de NCr\$ 10,50; meias e camisas de vários times e da Seleção por NCr\$ 12,00, dependendo do tamanho.

**ARRANJOS** — De Natal, em porcelana, um conjunto formado por Papai Noel e anjinhos que são castiçais, por NCr\$ 25,00. Na Peias Alenêia, Rua Barata Ribeiro.

**DEMOAR** — Participa a abertura do seu novo salão, Beauty Salon, na Rua Joana Angélica, 23. Com Demoar estarão trabalhando Luis, Gilmar, Roberto e Franco; além da tinturista Helena e da maquiadora Maria Alice. A inauguração é dia 15.







## TEATRO RIVAL — Res.: 222-2721

### Estréia 6a.-feira, dia 12, às 21 hs.

# ALO, ALO, "BONECAS"!

Um espetacular show com os mais famosos travestis do cenário artístico brasileiro

Uma produção de **Gomes Leal**

TEATRO CARLOS GOMES — Pça. Tiradentes — Res.: 222-7581

ESTREIA AMANHÃ, ÀS 21 HS.

CARNAVAL, COMICIDADE... E MUITO STRIP-TEASE!

## SAMBANANA

O musical carnavalesco, com a volta da estrelíssima NILZA MAGALHÃES, além de Nick Nicola, Carvalhinho e um time de parotas bonitas, pra ninguém — nem o Lacerda — botar defeito. Atenção: Após a estréia (que será em sessão única), a peça será encenada diariamente em 3 sessões contínuas: às 18, às 20 e às 22 hs.

NÓVO TEATRO DE BOLSO — Leblon — Av. Ataulfo de Paiva, 269

Res.: 227-3122

HOJE, ÀS 21,30

## ROMUALD

O CANTOR "PÃO" DE ANDORRA

Texto, direção e apresentação de AURIMAR ROCHA.

com Lulu Reis e Jorge Autuori Trio

Nos intervalos, distribuição de sals para o público feminino.

## GRAN CIRCO SDRUWS

Apresenta a sub produção do professor

### JUCA CHAVES

"SENTA QUE O LEÃO É MANSO"

Na Lagoa, em frente à Favela, Estacionamento seguro. Ao lado, JUCA BAR. É. Diariamente às 21,30 — Sáb., às 20,30 e às 23 hs. e dom., sessão única às 21,30. Arrefrigerado perfeito. Reservas no local e tel.: 257-2603. Filiado ao Diners

Gov. Est. Guanab. — Secr. Educ. e Cult.

## SALA CECÍLIA MEIRELES

Hoje, às 10 hs. — Concerto para a Juventude. Orquestra Sinfônica Brasileira. Dia 10, às 21 hs. — Orquestra de Câmara do Brasil. Dia 11, às 21 hs. — Orquestra Sinfônica Brasileira. Reg. Cláudio Goulart. Solista: Edson Lopes Elias. Dia 12, às 21 hs. — Recital da amanhã às 17 hs. e à noite às 21,15 hs.

GLAUCE ROCHA e RUBENS DE FALCO

## EXERCÍCIO

no TEATRO DULCINA

Hoje estaremos em S. Luiz do Maranhão. Voltamos feia, às 17 hs. e à noite às 21,15 hs.

## AGILDO em deixa

### que eu faço sozinho

TEATRO DA PRAIA

RESERVAS: TEL. 227-1083

SHOW DE MIELE & BOSCOLI

DIREÇÃO DE GIANNI RATTO

VÁ RIR

## DERCY

na comédia "HIPPIE"

### A GATATARADA

Hoje, às 21,30

no TEATRO CASA GRANDE

Av. Afrânio de Mello Franco, 300, Leblon — Telefone: 227-6475

Ricardo Amaral e Antônio do Cabo

apresentam

## CHICO ANÍSIO SÓ N° 1

COM TEMPO 7

O mais aplaudido espetáculo humorístico agora no centro da cidade

## TEATRO GINÁSTICO

RESERVA 242-4521

ESTREIA DIA 8 DE JANEIRO

## BOITES & RESTAURANTES

## Le Relais

COZINHA FRANCESA

Aberto diariamente para jantar. Almoço: somente sáb., domingos, Rua General Venâncio Flores, 411, Leblon

Drink  shows de

## HELENA DE LIMA

Adelton Alves (sucessor do mestre Ataulfo)

AVENIDA PRINCESA ISABEL N.º 82-A

Reservas: 257-7068

## Bierklause

Comidas, bebidas e ambientes tipicamente alemães

Serviço rápido — Atendimento perfeito

Aberto a partir das 19 hs. p/ jantar. \* Cozinha Internacional.

R. Ronald de Carvalho, 55 — Lido — Copacabana.

Tel.: 237-1521 e 235-7227

Luis Carlos Vinhas Trio e Fred Feld

tocando para Você no bar do nóvo

## FLAG

Xavier da Silveira (esq. Aires Saldanha)

Tel.: 236-6037

Av. Vieira Souto, 109

Entrada também pela

Av. Rainha Elizabeth, 767

Ipanema.

Salão Nobre no 1.º andar, com ar condicionado

\* música do conjunto NOS-SOM TRIO (Sidney ao piano, Hercílio no baixo e Jorge na bateria)

\* "cruoner" Horário. Sem consumação — FEIJOADA AOS SÁBADOS

O MELHOR CHOPÉ DO RIO! Servimos também o famoso chopé escuro

## canecão

SOMENTE ATÉ DOMINGO

Apresenta a zero hora um show de ouro

### "VALETE, DAMA E REI"

1.º SHOW ÀS 23 HORAS:

com **JORGE BEN e CLAUDIA**

2.º SHOW, ÀS 0,30 COM

**JOSÉ VASCONCELLOS**

Grande elenco — 30 artistas. Cor. e dir. geral de Nino Giovanetti.

Res. no Canecão: Av. Wenceslau Brás, Dia 17, estréia de SIMONAL, num show inteiramente novo

Roberto Carlos — Caetano — Johnny Alf — Milton Nascimento — Paulinho da Viola

## ELIZETH & ZIMBO

com Regional de Canhoto Trombonista Nelsinho SUCATA

ELIZETH CARDOSO

ZIMBO TRIO

e CANHOTO na SUCATA

RESERVAS: 227-6686 e 227-3589

Diariamente, às 0,30 hs.

## RESTAURANTE — PIZZARIA

**L'AMORE**

FRANGO ASSADO E GRELHADO

PIZZAS

FILE L'AMORE

Rua Visc. de Pirajá, 514-A — Ipanema

Passo o seu melhor REVEILLON no

## Hoffman's

CERVEJARIA

Leve sua família para jantar no HOFFMAN'S. Reúna seus amigos para um chopp genial. Jantar dançante desde 20 hs. — Música ao vivo c/ o conjunto de TUCÁ — 5/ consumação nos dias úteis.

R. Ronald de Carvalho, 35-C — Tel. 235-0928 (Pça. do Lido)

Reserve sua mesa c/ antecedência para o Reveillon.

CERVEJARIA CHURRASCARIA

BANQUETES

FESTAS DE ANIVERSÁRIO

Diariamente serestas com Evandro, Celso Diniz e William Gil. Sáb., sáb. e dom. Atrações diversas.

CASARAO DE NOEL

Rua Teodoro da Silva, 668 — Vila Isabel

Churrascaria BOTAFOGO

ABERTO PARA O PÚBLICO

chopp da Brahma

Diariamente, das 11 (almôço) às 2h da madrugada. Sábado e domingo até às 4h da madrugada, especialidade: CHURRASCO. Av. Nestor Moreira (Mourisco) — Antes da entrada do Túnel Nôvo (Botafogo). Estacionamento próprio.

## CHURRASCARIA GALETO

A MAIS BELA DA AMÉRICA LATINA

Jantar-dança permanente. Música ao vivo com dois conjuntos para dançar. Ar condicionado perfeito. Única com telefone nas mesas. Venha com seus filhos ao jantar-dança do seu Galeto, que é a continuação do seu lar, pagando o mesmo que em qualquer outra churrascaria comum. Salão de Banquetes. Res.: 237-5368 — Rua Constante Ramos, 140 — Copacabana.

## SANCHO PANZA

apresenta CARNAVAL, FESTIVAL DE CÔRES

com Monueto e suas cabrochês.

Música ao vivo ininterrupta c/ conjunto JOTA 4.

Cozinha internacional, com a famosa sopa de cebola e pratos típicos espanhóis.

Aos sábados: Feijoadão-dança.

INAUGURAÇÃO 6a.-FEIRA, dia 12

Av. Copacabana, 1241 (Galeria Alaska) — Res.: 227-1461 e 247-1442

**Grinzing**

RESTAURANTE DANÇANTE

TÍPICO AUSTRO-HUNGÁRICO

\* Música ao vivo para dançar. \* Ambiente requintado \* Cozinha Internacional de 1a. Grandeza

Aberto a partir das 19 hs. Tel.: 247-8640

R. Visconde de Pirajá, 549 — Ipanema. Fecha às 2as-feiras.

"A MANSÃO DO BARÃO É UMA CASA SENSACIONAL, ONDE AINDA SE PODE DANÇAR DE ROSTO COLADO"

(Ziraldo — O Pasquim)

## MANSÃO DO BARÃO

COZINHA INTERNACIONAL — DOIS ANDARES

R. Teixeira de Melo, 20 (ao lado da Pça. General Osório)

É NOBRE FREQUENTAR A MANSÃO — Aberta diariamente

A MAIOR E MAIS BONITA CHURRASCARIA DA AMÉRICA LATINA

## RINÇÃO GAÚCHO

MARQUÊS DE VALENÇA, 83

TIJUCA — TELEFONE 248-3663

## CURSOS & ACADEMIAS

**DÉCOR**

Arte Moderna Brasileira

## WALDYR MATTOS — "Pintura"

EM EXPOSIÇÃO

R. Tenneros, 356 GB — Tel.: 257-5917

## CORRENTE DE ARTE

DESENHOS — GRAVURAS — SERIGRAFIAS

ANNA LETYCIA, CARLOS SCLAIR, CARLOS VERGARA, DAREL, EDITH BHERING, GLAUCO RODRIGUES, LUIS JASMIN, RENINA KATZ, ROBERTO MAGALHÃES e OUTROS APRESENTAM SEUS TRABALHOS A PARTIR DE N.º 30,00 — DE 15 A 28 DE DEZEMBRO.

R. Professor Gastão, Bahiana, 90 (continuação de Djalma Ulrich)

# DO JEITO QUE O MUNDO VAI

Produção de

## nêutron por Laser

Desde 1964, a criação de plasmas em temperaturas muito altas, com a ajuda de um laser, põe em competição grandes laboratórios, tanto dos Estados Unidos quanto da União Soviética e da Europa, particularmente da França. Com efeito, o laser desencadeado permite irradiar a matéria através de um fluxo de fótons, cuja duração é extremamente breve (de 1 a 30 bilionésimos de segundo), mas que representa uma potência liberada de vários bilhões de watts. Na Europa, os laser de grande potência são construídos pela Compagnie Générale d'Electricité nos laboratórios de Marcoussis, para a Comissão de Energia Atômica e particularmente, para a Diretoria das Aplicações Militares, com a ajuda da Diretoria das Pesquisas e Meios de Experiência da Delegação Ministerial para o Armamento.

No Centro de Estudos de Limeil, onde são realizados esses estudos de plasmas, os físicos puderam colocar em evidência, muito recentemente, a produção de reações nucleares diretamente criadas pelo feixe do laser.

Esse feixe é focalizado sobre um alvo de deutério sólido a —279°C através de uma ótica especialmente calculada para resistir aos fluxos muito intensos de fótons que os concentram num milésimo de milímetro cúbico.

A originalidade das experiências realizadas com êxito no Centro de Estudos de Limeil, reside em dois pontos que podem ser esquematizados da seguinte maneira:

— de uma parte nos nêutrons (várias centenas) observados pelos físicos franceses são emitidos em cada experiência com muito boa reprodutibilidade. Isto permitiu, em particular, efetuar grande número de experiências, e determinar a natureza e a origem dos nêutrons detectados. Quando das experiências realizadas no centro de Limeil, o número de nêutrons de fusão foi suficiente para que se pudesse verificar, através de medidas de tempo de voo, que se tratava mesmo de nêutrons com uma energia de 2,45 MeV, produzidos por consequente, por reações de fusão D-D no plasma quente engendrado pelo fluxo do laser. A temperatura eletrônica do plasma que pôde ser medida, está compreendida entre 7 e 10 milhões de graus, o que vem confirmar uma tal hipótese.

— por outro lado, esse resultado é obtido com uma potência de apenas 4 bilhões de watts. Essa cifra, que pode parecer exagerada, é agora quase clássica na realização dos laser de potência. A técnica atual é potencialmente capaz de aumentar de uma ou duas ordens de grandeza o valor dessa potência.

Essas primeiras reações de fusão realizadas no mundo por interação de um feixe de laser sobre deutério sólido incitam a prosseguir uma série de experiências com feixes de laser mais potentes, e abrem caminho para uma técnica original de pesquisa. Com efeito, além dos estudos sobre a interação de uma irradiação intensa com a matéria, é permitido pensar que esse método possa ser empregado na criação in situ de plasmas quentes nas áreas magnéticas utilizadas nas pesquisas sobre a fusão termonuclear controlada.

**Luiz Severiano Ribeiro** apresenta os **SUCESSOS da SEMANA:**

HOJE: **COM OS MINUTOS CONTADOS** (JOANNA SHIMKUS)

HOJE: **ROXY** (CINERAMA)

HOJE: **UMA HISTÓRIA CRUEL E ADULTA SOBRE DOIS HOMENS!** (REX HARRISON)

HOJE: **DELICADOS** (RICHARD BURTON)

HOJE: **ELA NÃO GOSTAVA DOS HOMENS... ATÉ QUE DESCOBRIU O AMOR!** (HORST BUCHHOLZ - MARLENE JOBERT)

HOJE: **O astragalo** (MAGALI NOEL)

HOJE: **ABILOLADO ENDDIDO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO** (JACQUELINE MYRNA)

HOJE: **STEVE MCQUEEN E "BULLITT"** (DETETIVE COM AQUELE ALGO MAIS)

HOJE: **UM FILME MENSAGEM... PETER SELLERS**

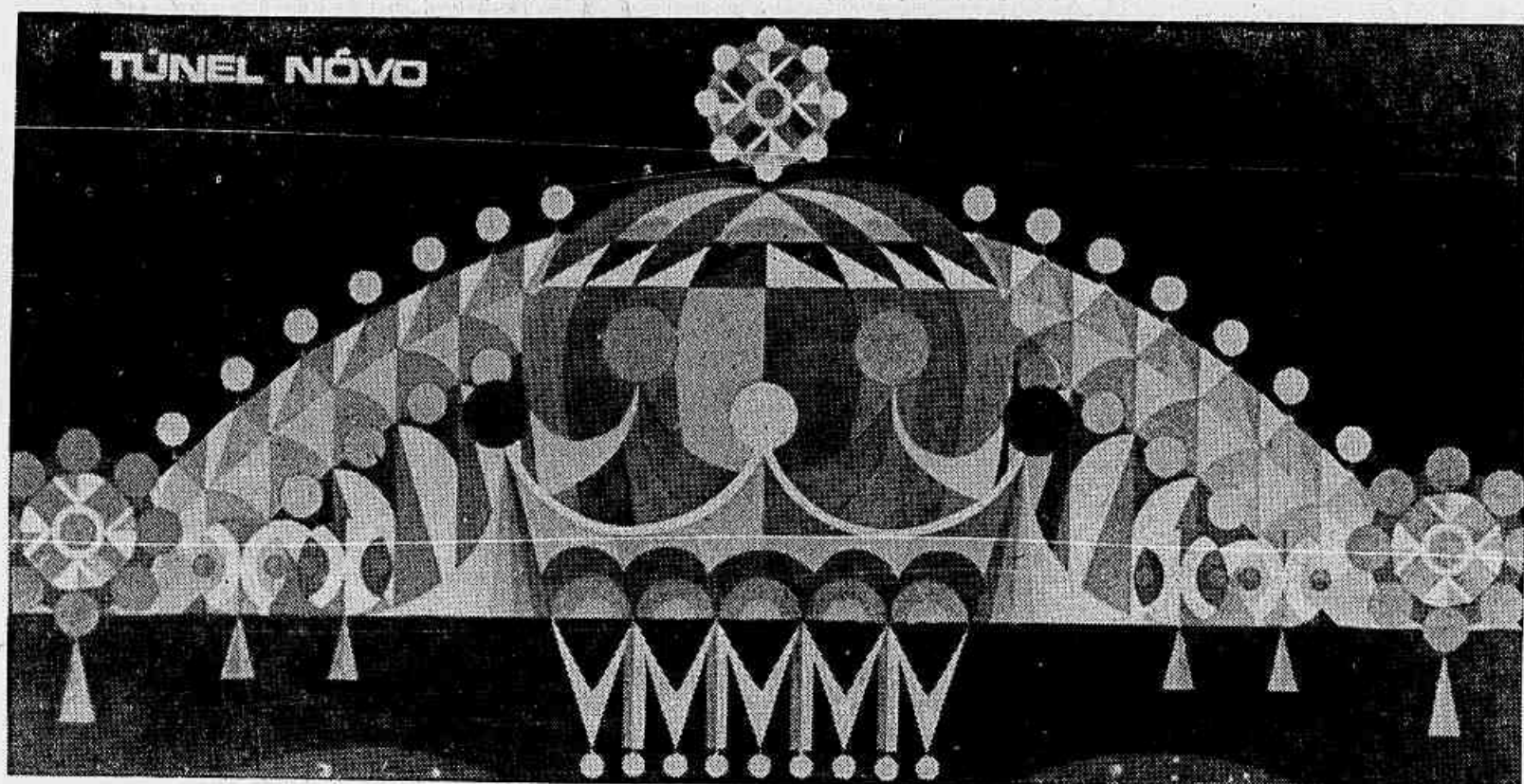
HOJE: **UM CONVÍDADO BEM TRAPALHAO** (PETER SELLERS)

HOJE: **FRANK SINATRA** (TREVOR HOWARD)

HOJE: **ADULTERIO BRASILEIRO**



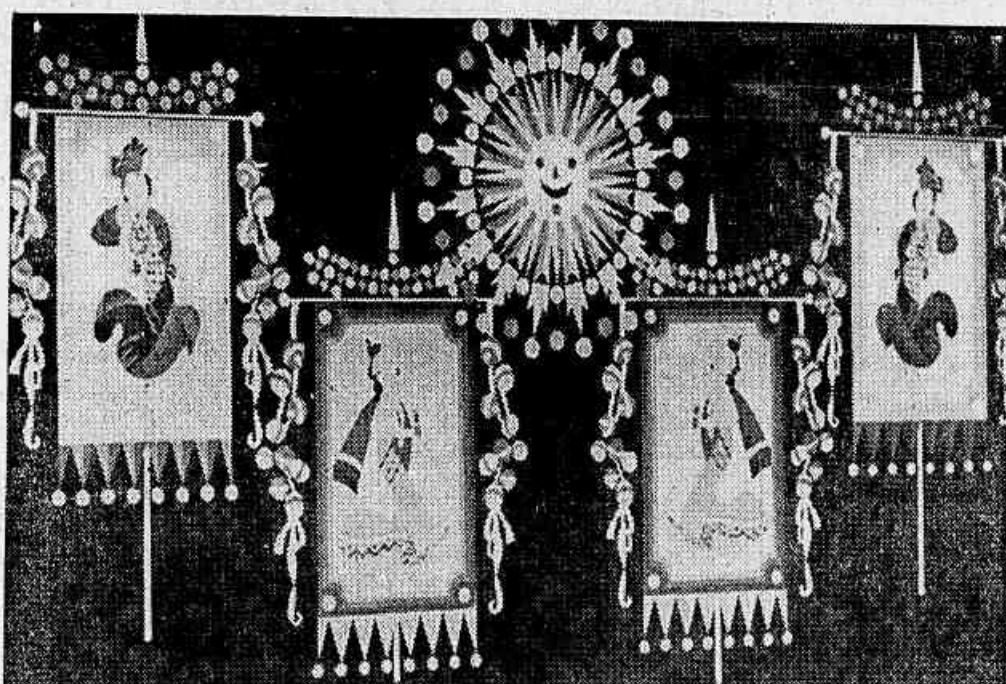
# AS FORMAS PARA O CARNAVAL



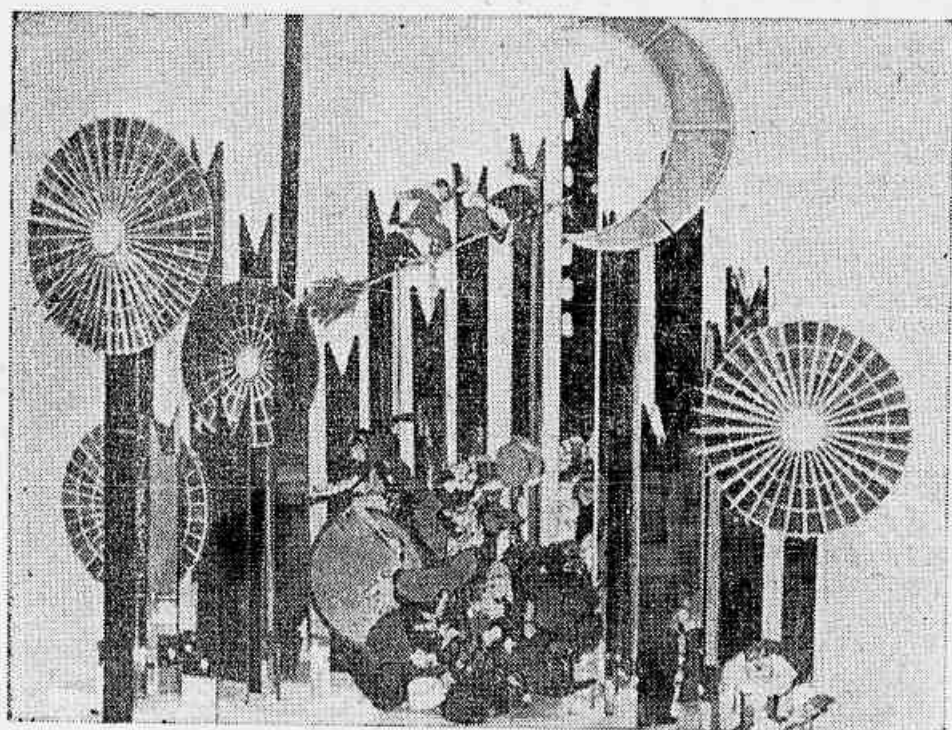
Armações coloridas para o Túnel Novo



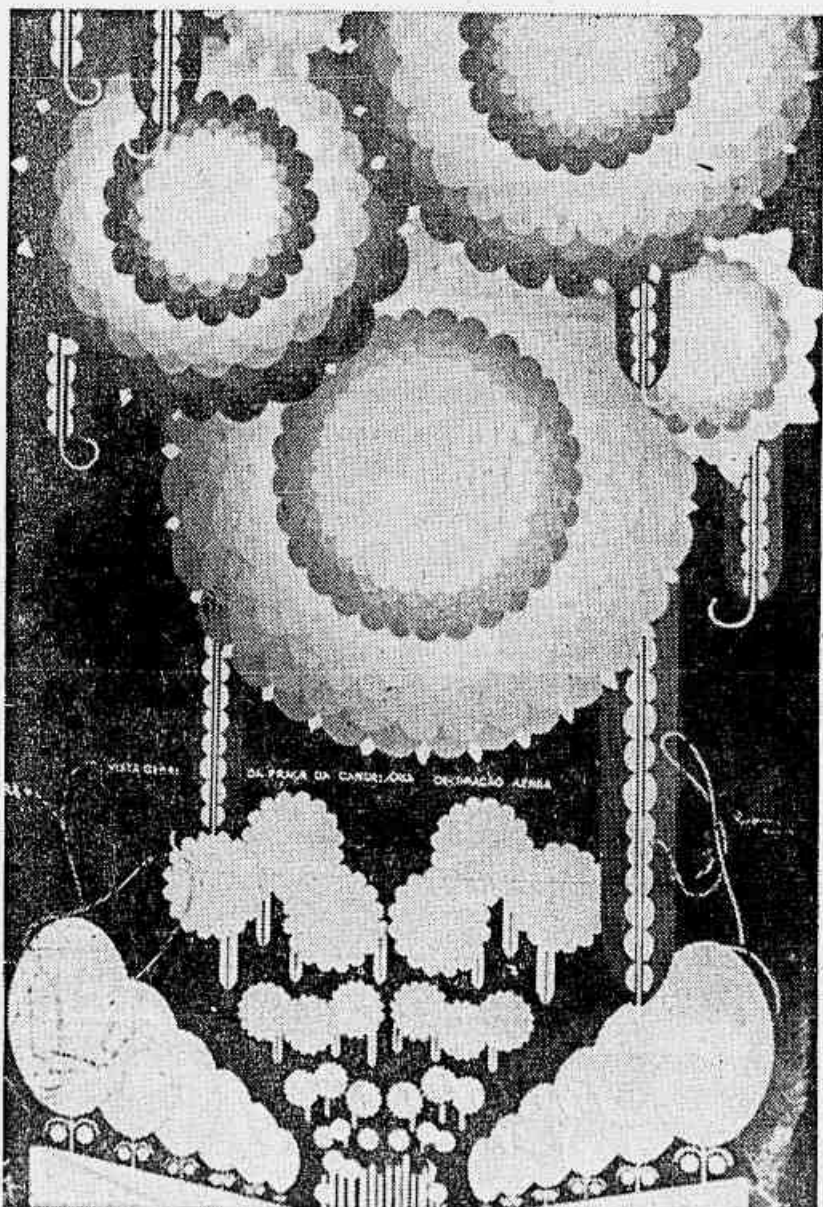
Avenida Presidente Vargas: pierros e arlequins



Na Cinelândia, estandartes



O Zé Pereira e palhaços voando de vassoura para a Lua: Candelária



A decoração aérea da Candelária terá rosáceas coloridas

Foram divulgados os projetos e fotos para a decoração da cidade no próximo carnaval — o primeiro da década de 70 e que, segundo a Secretaria de Turismo, vai começar mais cedo. Estandartes, pastôras, pandeiros, ganzás e coroas de reis momos, feitos com muito colorido e muitos espelhos, vão dar ao Rio o ar de alegria que não pode faltar nos quatro dias de folguedos.

Os projetos para a decoração das Avenidas Presidente Vargas, Rio Branco, Antônio Carlos, N. S.ª de Copacabana, e Cinelândia, Candelária e Túnel Novo começarão a ser executados na próxima semana pelos mesmos operários que trabalharam na decoração do Natal. Voltarão ao Pavilhão de São Cristóvão para iniciar o corte dos plásticos, do isopor e da madeira que, junto com milhares de lâmpadas, vão dar mais luz e cor ao carnaval dos cariocas.

Para homenagear as escolas de samba que vão desfilar na Av. Presidente Antônio Carlos, a decoração apresentada por Arlindo Rodrigues prevê estandartes com os nomes das 16 agremiações. Ladeando os estandartes serão colocadas figuras de pastôras em 32 poses e, junto à Rua Santa Luzia, será armado um coreto.

No Túnel Novo, o projeto da equipe de Antônio Pacot ainda não tem sua execução definitivamente acertada, devido ao preço. Se o problema for resolvido, haverá ali um conjunto de armações coloridas, lembrando coroas, e que cobrirá as duas bocas do Túnel, do lado de Botafogo. Na Av. Copacabana, a mesma equipe projetou grandes figuras de reisado, que serão intercaladas com pandeiros e ganzás, com iluminação interna e com pedaços de espelho como pingentes.

Na Candelária, segundo quatro projetos da equipe de Adir Botelho, Davi Ribeiro e Fernando Santoro, o carioca vai ter revivida uma de suas antigas tradições: o zé-pereira. Haverá também um detalhe condizente — com certa rudeza — com a era espacial: palhaços sobre vassouras, voando para a Lua. Também moinhos que giram com o vento e colunas de plástico e espelhos, a fim de oferecer um espetáculo "que será grandioso mesmo" aos que passarem por ali durante a noite.

Na Av. Presidente Vargas, onde se realizará o desfile das escolas de samba do primeiro grupo, a decoração será com figuras de pastistas, pierros e arlequins no centro de grandes ventarolas que ficarão junto às arquibancadas. No centro da Avenida serão armadas rosáceas coloridas e brilhantes.

A Av. Rio Branco terá art nouveau, com colares e figuras hippies. Também figuras de músicos populares com seus tamborins, pandeiros e cuicas. Uma decoração preparada com muito carinho para essa espécie de centro do carnaval de rua, por onde quase nada de oficial passa mas onde os blocos brincam com enorme disposição.

Na Cinelândia, haverá um grande Rei Momo com iluminação interna. Será cercado por quatro estandartes com figuras muito alegres, não interferindo com a passarela de entrada do Teatro Municipal.



NÓVO RIO

CREDITO, FINANCIAMENTO E INVESTIMENTOS S. A.



PETITE GALERIE

apresentam

A grande venda de arte a prazo

para o Natal de 1969

FINANCIAMENTO ATÉ 24

MESES OBRAS DE

PORTINARI — SEGALL — GUIGNARD —  
PANCETTI — CICERO DIAS — VOLPI —  
ISMAEL NERI — DACOSTA — DI CAVAL-  
CANTI — TARSILA — Malfatti — MAR-  
CIER — GOELDI — GRASSMANN — DAREL —  
SUED — NEWTON CAVALCANTI — BIANCO  
— LEONTINA — JOSÉ PAULO — SCLiar —  
CÁROLUS — MARQUETTI — VISCONTI —  
BATISTA DA COSTA — KRAJCBERG —  
BANDEIRA — AGNALDO — RAIMUNDO  
DE OLIVEIRA — LUCIANO MAURICIO —  
MIRA — MORICONI — SAMY VERGARA  
— GLAUCO RODRIGUES — FRANCISCO  
DA SILVA — VIRGOLINO — FLORIANO  
SHAEFFER — ALDEMIR — GRAUBEN —  
EDELWEISS — REYNALDO — DE DOME  
— TERUZ

DE 8 A 31 DE DEZEMBRO

DAS 10 ÀS 22 HORAS

PETITE GALERIE

Praça General Osório, 53-C — Ipanema

Tel.: 227-5206

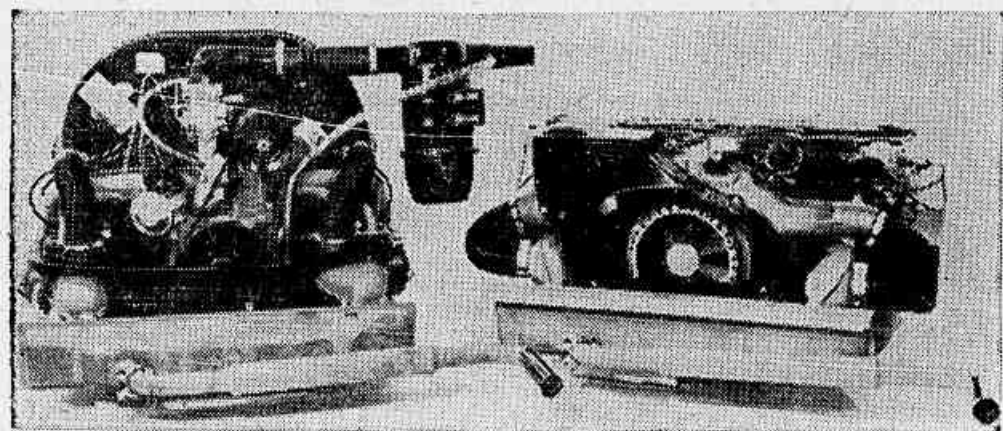


# caderno de Automóveis e turismo

JORNAL DO BRASIL □ RIO DE JANEIRO □  
QUARTA-FEIRA, 10 DE DEZEMBRO DE 1969



É assim o Karmann-Ghia 1970. Quebra-vento, pára-choques de lâmina única com garras protetoras, freios a disco nas rodas dianteiras, bitola traseira mais larga e um motor 1600 são as novidades que ele apresenta



O motor da Variant — à direita — é inteiramente diferente dos tradicionais motores Volkswagen — esquerda. Sua característica principal é a montagem plana da ventoinha, em tamanho menor, e o filtro de ar rebaixado



Além do porta-malas dianteiro igual ao do sedan-1600, a Variant tem ainda a possibilidade de carregar a bagagem de toda uma família, com o simples rebaixar do encosto do banco traseiro

## Variant tem bom preço e pode dominar mercado



A Variant, o mais novo veículo da linha Volkswagen, deverá alcançar um grande sucesso em vendas, graças ao seu preço de lançamento

A camioneta Variant e o Karmann-Ghia-1600 foram as duas novidades reservadas pela Volkswagen para este fim de ano.

A Variant, cujo maior impacto do lançamento foi causado pelo seu preço — NCr\$ 15 653 em São Paulo — já está rodando nas principais capitais, e o Karmann-Ghia — cujo preço não foi ainda fornecido — dentro de mais alguns dias estará sendo distribuído a toda a rede de revendedores.

### A VARIANT

De linhas simples e modernas, a Variant apresenta como característica principal amplo espaço para passageiros e bagagens, obtido pela concepção do motor, de construção plana, montado na parte traseira do veículo, permitindo-lhe oferecer um porta-malas dianteiro e um compartimento de carga, na traseira, com capacidade total de 951 litros de área útil. Além disso, o encosto do banco traseiro é reclinável e dá ao novo modelo uma área útil ainda maior para cargas e bagagens.

Veículo tipo station-wagon, próprio para uso múltiplo — social, passeio e trabalho — a Variant vem preencher uma lacuna na linha de modelos até agora oferecidos ao público pela indústria automobilística brasileira. Com capacidade para cinco passageiros, linhas, conforto e beleza de um automóvel, o novo lançamento da Volkswagen do Brasil vem ao encontro das necessidades de amplas faixas de consumidores.

A Variant é equipada com motor de 65 c.v. (SAE), tem dois carburadores e

desenvolve velocidade de até 135 km/h, com um consumo médio de um litro de gasolina em cada 11 quilômetros. O seu torque (momento de força) de 12,0 mkgf a 3 mil r.p.m. (SAE) garante ao novo modelo um excelente comportamento nas arrancadas, ultrapassagens e subidas. É equipada com freios a disco nas rodas dianteiras, e a tambor nas rodas traseiras. Sua suspensão é independente nas quatro rodas, por barras de torção. Para maior estabilidade e aderência ao solo, a Variant conta com estabilizador dianteiro e barra compensadora na traseira, e bitola de trás com 1358 mm de largura. Como complemento à série de detalhes que fazem da Variant uma camioneta de requintado aprimoramento técnico, ela está equipada com alternador de corrente e abafador automático.

A Variant será apresentada nas cores: branco-lótus, azul-cobalto, vermelho-cereja, verde-folha e bege claro.

### A BOSSA DO MOTOR

O motor da Variant-1600 apresenta uma característica inédita na linha de motores Volkswagen apresentados, até agora, no país: está montado horizontalmente, na parte traseira do carro. Com 65 c.v. (SAE) e 1584 centímetros cúbicos de cilindrada, conserva, entretanto, as características peculiares à marca Volkswagen: é arrefecido a ar, fundido em liga leve de magnésio-alumínio, e econômico: um litro de combustível, em média, a cada 11 quilômetros.

A capacidade de vencer subidas é outro ponto alto do modelo. Em primeira marcha ele supera rampas de até 41,5%. O motivo dessa força extra é o seu maior

momento de força (torque): 12,0 mkgf a 3 mil r.p.m. (SAE).

O controle do abafador é feito automaticamente, nos próprios carburadores do carro, dispensando o comando manual. A bateria é carregada mesmo em marcha lenta, graças ao alternador de 14 volts e 35 ampères. Sua transmissão é a tradicional Volkswagen: 4 marchas à frente, todas sincronizadas, e uma marcha à ré.

### O KARMANN-GHIA

O modelo 1970 do Karmann-Ghia trará o número 1600 no logotipo do capô traseiro. E para indicar o aumento de potência do carro, que ganhou um motor de 60 c.v. SAE a 4600 r.p.m., capaz de desenvolver velocidade de até 137 km/h.

O Karmann-Ghia VW-1600 tem um maior momento de força (torque), 12,0 mkgf a 2600 (SAE), o que lhe garante excelente rendimento nas subidas. Em função do aumento de velocidade, a fábrica equipou o novo modelo com freios a disco nas rodas dianteiras, e introduziu inovações para maior estabilidade: suspensão traseira com barra compensadora, e bitolas mais largas.

No exterior, as inovações se resumem no quebra-vento nas portas, e pára-choques (traseiro e dianteiro) de lâmina única, com garras de proteção. No interior, além de um bem cuidado acabamento, o desenho dos bancos foi alterado, para maior conforto.

O Karmann-Ghia-1600 será apresentado nas cores: bege, branco-lótus, vermelho, cereja, azul-monte branco, vermelho-montanha e verde-musgo.

## Volkswagen francesa adotará novo sistema de garantia

Paris (Do correspondente, via Varig) — A partir do dia 2 de janeiro próximo, os 250 concessionários e agentes da rede Volkswagen na França, como também os de toda a Europa, começarão a aplicar as novas normas de Serviço Pós-Venda, concebidas há alguns meses em Wolfsburg e que transformarão fundamentalmente os métodos aplicados até agora.

Os 250 pontos de serviço VW franceses serão equipados de Centros Eletrônicos de Diagnóstico, o que permitirá aos especialistas recém-formados controlar e analisar o funcionamento e o estado mecânico dos diferentes órgãos de um veículo zero km, cujo proprietário receberá um carnet composto de tickets de diagnóstico.

### Precisão

O sistema de garantia anteriormente aplicado pela Volkswagen na Europa, comportava um contexto estimado hoje como muito rígido para as operações de Pós-Venda na medida em que podiam incluir funções não indispensáveis.

Com o novo sistema, o relatório de inspeção redigido por um especialista determina as operações de manutenção consideradas indispensáveis e permite aconselhar ao cliente quais as operações suscetíveis de previsão.

As recomendações incluídas no relatório de inspeção permitem ao proprietário conhecer previamente, e com exatidão, o custo dos consertos graças a um quadro de preços fixos distribuído aos clientes da VW.

Toda vez que a disposição física dos locais permitir, o Posto de Diagnóstico Volkswagen será instalado ao lado da sala de espera, separado apenas por um vidro, o que permitirá ao cliente acompanhar as operações de controle dos quais é objeto o seu veículo.

Estabelecido o diagnóstico, o Relatório de Inspeção será entregue pelo mecânico-especialista ao conselheiro que o comentará, ponto por ponto, diante do cliente, tendo em vista precisar os trabalhos de manutenção ou de conserto a realizar.



Os cinco primeiros diagnósticos do novo sistema de Pós-Venda da Volkswagen, na Europa, são gratuitos

## Turismo tem muita novidade nas páginas 5 e 6



## TRANSITO

Sábado, 22, amanheceu um dia lindo, céu limpo e sol, embora a temperatura fosse apenas de 10°C. As oito e meia da manhã, pela *auto-bahn* Munique-Salzburg, eu iria até Berchtesgaden, para observar o moderníssimo sistema eletrônico de controle de sinalização em auto-estrada.

É sempre uma emoção nova viajar nas auto-estradas alemãs e, desta feita, seria a primeira viagem por um trecho maior que 10 quilômetros, o que daria oportunidade para apreciar todas as novidades.

Entramos na estrada às 9 horas, após enchermos o tanque do carro, um Opel, pois que nas auto-estradas não são muitos os postos de abastecimento aqui na Alemanha. Mal saímos do perímetro urbano de Munique, encontramos a primeira grande obra de arquitetura urbanística. Passamos por baixo de outra auto-estrada, num túnel de declive e aliche suaves, todo iluminado, que em nada influiu na velocidade e maneira de dirigir do meu cicerone, Eng. Helmut Precek. Ao sairmos do outro lado, verifiquei o simpático cartaz, por nós introduzido na Guanabara, quando nas saídas do túnel Santa Bárbara o motorista encontrava os seguintes dizeres: "Luzes, esqueceu?" Quase todos sorriam e verificavam as luzes de seus veículos. Agora, que o trecho está sob a responsabilidade do DER, não mais existe o nosso simpático cartaz. Creio que o de agora manda verificar os faróis.

O nosso era em desacordo com o Código. Mas, era de acordo com o bom senso, e com a escola de ULM, que dita cátedra para o mundo inteiro, sobre comunicação visual.

Pois hoje, quando após regressar ao meu hotel redijo estas linhas, pude ter a alegria de ler, numa via internacional importantíssima, o mesmo que estes mesmos alemães me ensinaram e que eu copiara para o Rio. Apenas, aqui eles ainda fazem a coisa mais curta, escrevem apenas: *Lights?*, ou seja: Luzes? Todo mundo sorri, verifica as luzes e segue viagem, com esta pequena amenidade.

Por que nós facilitarmos o nosso motorista, com mensagens amenas se podemos dificultá-lo? Lá no Brasil deve ser mais enérgico do que aqui, afinal de contas o Código não prevê. Ora bolas, a lei foi feita para ser interpretada da sua melhor forma e em seu melhor rendimento. Ou não foi?

Continuamos a nossa viagem à modesta velocidade de 120 km/h, todos com cinto de segurança, sendo ultrapassados por quase todos os demais Mercedes, Porsches, Fias (há muitos) e outros Opels.

Até que chegamos ao trecho onde deveríamos sair, por um espaço de tempo, da auto-estrada principal, no trecho onde ela se bifurca para Stuttgart.

Na altura de Hofolding, pudemos sair da estrada, estacionar e nos movimentar a pé, pelas acastamentos, e, colocando-nos sobre a auto-estrada considerada, pudemos dali observar o volume de tráfego, e, o que é mais importante, como é impressionante a velocidade desenvolvida nas diversas pistas.

Ninguém avalia, dentro do seu carro, estacionado no acostamento ou mesmo de helicóptero, como

são elevadas as velocidades desenvolvidas nas auto-estradas.

Sómente colocando-se em algum viaduto ou passarela sobre elas, pode-se avaliar o quanto voam os nossos bons amigos motoristas. E' nesta ocasião que vale a pena meditar na força gerada sobre o motorista quando ocorre um choque com o seu veículo. Por isto, os segundos choques, gerados evidentemente pelo primeiro, são os que matam e acidentam gravemente. Foi por isto que se inventou o cinto de segurança, e foi inventado para ser usado. Qual o percentual de uso no nosso Brasil? A Kombi, por exemplo, deveria trazer o cinto de segurança como equipamento de fábrica. Todas as pertencentes à Embratel receberam este equipamento. No meu Detran, já dei ordem para que todas as viaturas do Serviço de Policiamento recebam este utilíssimo equipamento.

Mas, voltemos ao motivo de eu estar viajando usando o cinto de segurança e, principalmente, por eu ter parado em Hofolding Forst.

Iriam me mostrar os painéis de comando remoto, que podem ter alteradas as indicações que representam. Tudo isto é o fecho de uma série de controles e de medições, recebidos no Centro de Controle da Polícia Rodoviária em Holzkirchen, para aumentar a capacidade de escoamento da rodovia e também suas condições de segurança.

Estes painéis variam o seu tamanho de 3 metros de altura a 80 centímetros de diâmetro, dependendo do caso em que sejam utilizados.

Um conjunto de painéis de indicação de sinais de trânsito, pódicos, também contendo sinais luminosos e gráficos, ambos de controle remoto eletrônico, câmaras de TV em circuito fechado, estações de transformadores, cabos de força, de comunicação, unidades de controle, mesa do Centro de Controle, tudo isto faz parte do sistema instalado na auto-estrada de Munique-Salzburg, perto do acesso à capital da Bavária, onde está sediada a Siemens.

Sempre pensei nisto como solução para as congestionadas estradas brasileiras; conhecia através de catálogos, mas nunca tinha visto em ação.

Dentre as soluções necessárias para a obra do metrô, vou apresentar oficialmente um sistema parecido para controlar o trânsito no que irá sobre a Av. Presidente Vargas. O estudo já está pronto há muito tempo, e eu agora o trouxe à Alemanha para os retoques dos mestres da matéria.

Antes de entrarmos nos detalhes do funcionamento do sistema nas auto-estradas, capaz de evitar os acidentes tipo Via Anchieta ou o congestionamento nos túneis Rebouças e Santa Bárbara, vamos ao problema como ele existe.

Segundo a publicação da Siemens, de autoria dos engenheiros Adolf Ranabauer e Erich Abel, denominado: *The First Remote-Controlled Traffic Sign and Signal System Designed for Use along Highways*, o problema de que tratamos, pode ser assim colocado:

"Com o propósito de aumentar a capacidade das estradas e, além disto aumentar também sua se-

gurança, principalmente no sobrecarregado sistema das auto-estradas federais alemãs, o controle do tráfego nas auto-estradas, com auxílio de sistemas de comunicação apropriadamente desenhados, tem sido repetidamente proposto. Embora ainda existam opiniões divergentes quanto ao desenho ideal e o necessário tamanho de tais sistemas, os técnicos em engenharia de tráfego concordam que, quaisquer que sejam os sistemas adotados, deverão interferir de maneira específica com o livre fluxo de tráfego das auto-estradas, tais como:

1. Limites de velocidade temporários gerados de acordo com a densidade do tráfego, projetados para garantir uma ótima velocidade máxima sob quaisquer circunstâncias e, especialmente, prevenindo congestionamentos. Acidentes causados por excesso de velocidade e falta de cuidado podem também ser reduzidos a um mínimo.

2. Zonas de limite de velocidade, adiante das cenas de acidentes ou de outras obstruções de tráfego irão prevenir, tanto quanto possível, a ocorrência de novos acidentes.

3. Temporário ou parcial desvio de tráfego de uma auto-estrada para outra menor, por meio de rampas de saída ou de entrada, especialmente adaptadas. Esta medida tem como intenção dissolver, reduzir ou evitar os congestionamentos que tenham ocorrido ou estejam na iminência de ocorrer, a despeito das medidas especificadas nos itens 1 e 2.

4. Onde as três medidas de controle mencionadas anteriormente provaram ser inadequadas ou impossíveis, outras propostas poderão prever a reversibilidade das direções das faixas de rolamento das pistas consideradas. Esta medida poderia permitir temporariamente o reforço de três faixas ou mesmo quatro faixas, operando numa direção, também em longas distâncias. O pré-requisito para a adoção desta medida é que a qualquer volume de tráfego nas horas de rush, assim controlado, possamos ter um absorção suave pelo sistema urbano de ruas ao término da auto-estrada."

E em seguida apresentam as soluções possíveis na prática (*Practicable Solutions*):

"A solução do problema há pouco delineado se mostra possível, através do uso de sistemas de sinalização utilizando sinais visuais, sonoros, ou ambos. Sistemas de sinais deste último tipo já estão sendo desenvolvidos. Um sistema de controle de tráfego, empregando apenas sinais visuais, deve ser excelentemente enquadrado para uma operação preliminar, de julgamento, de teste, em um razoavelmente longo trecho de pista, em auto-estrada. Sinais visuais são imediatamente entendidos por todos os usuários das auto-estradas, e nenhuma contribuição mais ativa, por parte do motorista, é necessária para assegurar um funcionamento apropriado do sistema.

E', inclusive, crença geral que as indicações de sinais de um tal sistema devam ser distribuídas ao

longo das pistas de auto-estradas controladas, de modo que cada motorista seja capaz de reconhecê-los perfeitamente, e com boa margem de tempo. Eles, os sinais, devem ser repetidos de maneira suficientemente frequente, a fim de alcançar o seu propósito.

Além disso, somente aqueles sinais e instalações dos mesmos que são especificados no Código de Trânsito devem ser usados e com os quais os motoristas estão familiarizados.

O tráfego das auto-estradas, esperamos nós, brevemente será influenciado pela maneira que desejarmos, utilizando-se os sinais apropriados e no seu tempo devido."

Assim sendo, traduzindo o que foi dito em tese, hoje, utilizando-se um sistema moderno de controle de tráfego, eletronicamente, podemos, à distância, não só regular a velocidade de escoamento apropriada à capacidade da via em função do volume de tráfego como, também à distância, alterarmos a sinalização gráfica, orientadora do sentido de direção.

O sistema de informação ao centro de controle é feito através de detectores do tipo de loop embutidos no solo. Podemos ainda supervisionar todo este trabalho de comando de sinalização a distância, utilizando circuito fechado de televisão.

E' este o único sistema seguro e eficiente, para se manter, por exemplo, a Av. Presidente Vargas, com uma vazão compatível com o volume de tráfego, durante as obras do metrô, quando terá uma de suas pistas interditada.

Temos que estabelecer o sistema de pista reversível, a fim de mantermos sempre duas pistas no sentido de maior fluxo, pela manhã e à tarde, nas horas de rush. Fazê-lo sem o controle automático e eletrônico seria temerário e arriscado. Infelizmente, neste caso, o homem não pode competir com a maquinaria moderna e em utilização já, nas auto-estradas alemãs. Na auto-estrada Munique-Salzburg, onde pude ver pessoalmente tal instalação, dirigia-me a Berchtesgaden e arredores, na linda região dos Alpes da Bavária, onde me chamou a atenção a grande quantidade de letreiros pendurados nos lindos chales: *Zimmer Frei*, ou seja: Quarto vago, para alugar, naturalmente.

Estudos feitos experimentalmente ao longo da *autobahn* de que tratei no início deste trabalho mostraram que a 120km/h a capacidade da estrada é de 3 mil carros de passeio, a 100 é de 3.400, a 80 é de 3.750, a 60 é de 3.950 e começa a diminuir a 40km/h, quando volta a ser de 3.800 carros de passeio.

De fato, o controle de velocidade aumenta a capacidade da via, de acordo com o volume de tráfego que se deve escoar.

Em inglês, aumentar o espaço pode se dizer que se terá *more room*, ou literalmente: mais quarto. Quarto em alemão é *zimmer*, o que não deixa dúvida quanto ao título do artigo.

Uma sinalização racionalmente controlada garante mais espaço na auto-estrada que leva à região mais linda do mundo.

## Pelos caminhos do "Zimmer Frei"

CELSE FRANCO

## Contrôle maior da poluição

São Paulo (Sucursal) — A Comissão Intermunicipal de Controle da Poluição das Águas e do Ar, representativa dos Municípios do ABC e Mauá, no Grande São Paulo, será dentro dos próximos trinta dias a Fundação de Controle da Poluição do Ar, de âmbito mais amplo, para operar na região onde está sediada e em algumas cidades industriais do interior do Estado.

"Se com esta nossa iniciativa conseguirmos dar um exemplo a São Paulo e ao Brasil, da necessidade urgente de disseminação de esforços para deter ou atenuar o grau de envenenamento do ar, em benefício da população, ficaremos satisfeitos e nos consideraremos realizados", foi o que declarou um dos técnicos da atual Comissão de Controle da Poluição.

A nova Fundação de proteção da atmosfera e da saúde pública será criada com base nos trabalhos executados, e nas experiências acumuladas pela Comissão, e resulta de estudos de técnicos das Secretarias da Saúde e de Economia e Planejamento, com a colaboração da Faculdade de Higiene e Saúde Pública, da Universidade de São Paulo.

Uma das exigências da Fundação é um termo de compromisso que as novas indústrias do Grande São Paulo terão que assinar, de que não poluirão o ar. So assim receberão alvará para construir. Estarão, ainda, sujeitas à permanente fiscalização do órgão que determinará o nível dos equipamentos a serem instalados para controlar a poluição e sanear a produção.

A Fundação fará o controle da poluição por meio de aparelhos especiais, mais conhecidos como estações de medição, que realizarão testes da poeira sedimentável orgânica, da taxa de sulfatação e da corrosividade do ar.

## Gasolina azul não melhora rendimento do carro nacional

A decisão de encher o tanque com gasolina azul ou comum é tomada, geralmente, com base em impressões ou opiniões ouvidas de fontes nem sempre fidedignas pois, na maioria dos casos, não existe conhecimento preciso sobre o funcionamento do motor e o que pode ser exigido da gasolina.

O problema do motorista consiste em saber se vale a pena pagar o preço da gasolina azul, ou se a gasolina comum dá o mesmo resultado, ou resultado não tão bom mas ainda satisfatório, não chegando a justificar a diferença de preço.

Tanto a gasolina azul como a comum têm que obedecer às especificações do Conselho Nacional do Petróleo, segundo as quais a única diferença entre elas é o número de octanas que varia de 73 para a gasolina comum a 82, mínimo exigido para a gasolina azul.

Trata-se, portanto, de saber em que essa diferença de octanas pode afetar o funcionamento do motor e para explicar isso é necessário esclarecer as causas do fenômeno geralmente conhecido como *batida de pino*.

## O que é

Num cilindro de motor a gasolina, a vela emite uma centelha que dá início à combustão da mistura ar-gasolina nele comprimida. A centelha encontra o êmbolo no final do movimento ascendente e a chama se vai propagando em todas as direções, a partir da vela, com velocidade uniforme. Durante a combustão a pressão aumenta rapidamente, enquanto o êmbolo chega ao ponto morto superior e inicia o movimento descendente.

Quando parte da mistura ar-gasolina, devido a condições de alta pressão e alta temperatura, entra em ignição espontânea antes de atingida pelo fogo originado na centelha, a consequência é um desordenado e violento aumento de pressão que dá origem à vibração conhecida pelo motorista como *batida de pino*.

Podemos dizer que a ação da combustão poderia ser imaginada como um possante empurrão dado no êmbolo pela mão de um super-homem enquanto a combustão desordenada seria comparável a uma violenta martelada. Em casos extremos, em motores de avião, tem acontecido fraturas de êmbolos devidas a esse fenômeno.

## Octanagem

O número de octanas de uma gasolina é a medida da sua resistência a inflamar-se na câmara de combustão antes de atingida pela chama proveniente da centelha produzida pela vela.

Quanto maior for a taxa de compressão do motor maior será a octanagem necessária para evitar a ba-

tida de pino. Consequentemente, a taxa de compressão tem que ser decidida, no projeto do motor, tendo em vista a gasolina com que ele vai trabalhar.

Os carros brasileiros, de um modo geral, são fabricados para consumir gasolina comum, pois a recomendação, no *Libro do Proprietário*, do uso da gasolina azul, de maior índice de octanas, seria um dado negativo na promoção de vendas, em face do seu preço elevado e da dificuldade de encontrar a fora dos grandes centros populacionais.

Comparados com os de fabricação nacional, os automóveis estrangeiros, principalmente os americanos, têm, em geral, altas taxas de compressão, pois são fabricados para queimar gasolina de mais alta octanagem do que a encontrada no Brasil. Comparando as especificações do Conselho Nacional do Petróleo com as americanas, verificamos que a nossa gasolina azul tem número de octanas mais baixo que o encontrado na gasolina comum vendida nos Estados Unidos. Não se pode precisar bem a diferença porque o método de determinar octanagem que serve de base para as especificações americanas não é o mesmo utilizado pelo Conselho Nacional do Petróleo.

Podemos resumir a situação atual no Brasil da seguinte maneira: os motores são projetados com taxa de compressão menor do que seria desejável para que se obtivesse um bom rendimento, a fim de poderem trabalhar satisfatoriamente com a gasolina de baixa octanagem disponível no país. O Conselho Nacional do Petróleo não vê necessidade de exigir maior octanagem da gasolina porque ela é perfeitamente satisfatória para o consumo dos veículos fabricados no Brasil.

Dessa situação resulta que não estamos tirando da energia térmica potencial do combustível o rendimento que poderíamos obter, utilizando motores mais eficientes. No caso de veículos, essa perda é medida em menor quilometragem por litro de combustível ou maior consumo de combustível para a mesma quilometragem. Se considerarmos que o Brasil importa ainda cerca de 50% do petróleo cru que necessita, a deficiência da octanagem da gasolina, em última instância, representa desperdício de divisas.

As gasolinas colocadas no mercado são misturas de várias frações obtidas por diferentes processos de refinação. Desse processo e de acordo com as percentagens das várias frações resulta o índice de octanas do produto final. O aumento desse índice poderá, portanto, ser obtido com melhor tecnologia de refinação ou maior percentagem das frações de mais alta octanagem.

## Os aditivos

Para que as gasolinas, azul ou comum, atinjam índice de octanas exi-

gido pelas especificações do Conselho Nacional do Petróleo, é adicionado, pelas refinarias, chumbo tetraetil. O emprego desse aditivo, entretanto, é limitado, pelas mesmas especificações, em 0,80 milímetros por litro, correspondendo a um aumento de 6 a 7 octanas no índice da gasolina.

A adição de álcool à gasolina também eleva o número de octanas. Entretanto, feita irregularmente e em quantidades variáveis, não permite que seja aproveitada pelos fabricantes de motores em seus projetos. Por outro lado, sendo matéria-prima preciosa para a indústria petroquímica, em fase de grande desenvolvimento no Brasil, parece que, daqui por diante, cada vez haverá menos álcool disponível para misturar à gasolina.

## Gasolina azul

A fim de esclarecer algumas idéias errôneas, muito difundidas, sobre a gasolina azul, convém ter-se sempre em mente que:

1) o valor calorífico da gasolina azul não é maior do que o da gasolina comum e, portanto, o seu emprego não aumenta a temperatura de funcionamento do motor, não havendo fundamento na idéia que esse emprego passa ser a causa da queima de peças.

2) quanto a perigo de incêndio ou explosão, não há diferença entre a gasolina comum e a de alta octanagem, mesmo no caso da gasolina de aviação. A facilidade de inflamação é determinada pela volatilidade da gasolina que nada tem a ver com a octanagem.

3) o rendimento da gasolina azul não é maior que o da gasolina comum.

Pode-se concluir, portanto, que o uso da gasolina azul, num carro fabricado para usar gasolina comum, não traz nenhuma vantagem, embora também não apresente nenhum inconveniente.

É interessante notar que pessoas bastante familiarizadas com esse assunto, apesar de concordarem com a conclusão do parágrafo anterior, preferem usar gasolina azul em seus carros de fabricação nacional. Sabendo, embora, que não obterão, em rendimento, compensação para o maior preço dessa gasolina, essas pessoas têm dúvidas sobre o rigor com que são obedecidas as especificações do Conselho Nacional do Petróleo e consideram que a gasolina azul, mesmo que esteja um pouco abaixo da especificação, ainda terá um índice de octanas satisfatório. A isso pode ser acrescentada a idéia, permanentemente incorporada ao subconsciente, de que o produto mais caro é melhor.

A diferença de preço, percentualmente bem grande, representa, afinal, uma despesa mensal insignificante para o comum dos motoristas amadores, o que os encoraja a usar, e poder vangloriar-se disso, a melhor gasolina disponível.

## Chrysler troca seus técnicos por brasileiros

A Chrysler do Brasil vem de realizar três promoções em seu quadro administrativo, obedecendo, aliás, a uma diretriz internacional da organização, qual seja, a de substituição gradativa do pessoal norte-americano por naturais da nação onde opera. Este fato acontece em todos os países onde está instalada, na medida em que os funcionários locais revelam plenas condições de desempenhar as respectivas funções.

Na Chrysler, em nosso país, brasileiros vêm agora ocupar cargos antes dirigidos por técnicos de outras nacionalidades.

Rubens Garcia da Silva ingressa como diretor de Relações Industriais, em substituição a William Van DeVeer, que regressou aos Estados Unidos; Fernando Almeida, promovido a gerente-geral da fábrica de São Bernardo (automóveis), em substituição a George Roy, e Afonso S. Sousa Filho, para gerente de laboratório, em substituição a Herbert Clark.

## DBS V-9 o carro de série mais veloz do mundo

Londres (BNS-JB) — Menos de um mês após sua apresentação pública no Salão do Automóvel de Londres, o Aston Martin DBS V-9, carro que desenvolve 273 quilômetros horários, já provocou encomendas em valor superior a 2,5 milhões de dólares.

A companhia fabricante julga espetacular a maneira como foi recebido o veículo, considerado o carro de produção em série mais veloz do mundo.

A procura americana, especialmente, acusou um grande aumento. As possibilidades são tantas que a empresa pensa já em elevar a produção do DBS para mais de mil unidades por ano.

O DBS V-9, que é vendido ao preço de 12.675 dólares, utiliza o novo motor de 5,4 litros, de alumínio. A companhia trabalhou seis anos em seu desenvolvimento, antes de dar-se por satisfeita.



Lançado com sucesso o Hillman GT -

A Rootes deverá aumentar suas vendas com um *sedan* de preço mais barato e melhor desempenho, depois do sucesso do Hillman Hunter. Este carro é o Hillman GT, um de três novos modelos 1970 por ela lançados. As formas exteriores do GT foram copiadas do Hunter, com listas de corrida, grade preta fosca e rodas com raios largos, prateados e pretos. O motor de 94 H.P. com carburador duplo, que é uma versão do motor de 1725 cc, assegura uma aceleração de 0 a 96 k.p.h., em 12 segundos, de 0 a 80 k.p.h., em oito segundos, e uma velocidade máxima de 160 k.p.h. O interior tem aspecto novo, inteiramente seu, assentos com encostos altos, desenhados especificamente para que satisficam as leis de segurança norte-americanas, para a proteção da cabeça e do pescoço, em caso de acidente. Como modelo de alta performance, o GT talvez não seja tudo quanto alguns entusiastas pedem em termos de velocidade e aceleração, mas, custando apenas NCR\$ 9.620,00, encontrará muitos compradores entre os motoristas com família, que desejam um pouco mais de um *sedan* de cinco lugares.



# Manobra à vista

AMACIANDO

WALDYR FIGUEIREDO

Editor do Caderno de Automóveis e Turismo do JB

Não conseguimos entender ainda qual a manobra que se está tentando fazer para superar a crise da indústria automobilística brasileira através.

Que os carros nacionais são caros, todo mundo anda dizendo por todos os cantos, alto e bom som. Todo mundo acha isso, até mesmo as fábricas.

O que muita gente não sabe, até agora, embora já tenha sido dito e comentado muitas vezes, é que o carro nacional tem um preço tão elevado porque, sobre a indústria automobilística brasileira, incide a maior taxa do mundo inteiro. Enquanto em outros países os impostos sobre a indústria automobilística não vão além de 12,5%, aqui no Brasil, essa tributação atinge, por incrível que possa parecer, a elevada percentagem de 43,6.

Dessa forma, é, realmente, quase que impossível colocar no mercado os carros por preços mais baixos.

Que há qualquer coisa errada em tudo isso, não há nenhuma dúvida. E isso ficou provado agora, quando o Go-

vérno autoriza a Volkswagen a exportar carros a US\$ 1.150 — aproximadamente NCr\$ 6 mil.

Se o Volkswagen-1300 é vendido aqui no mercado interno a NCr\$ 11.200,00 — preço de tabela — e pode ser exportado a NCr\$ 6 mil, alguém tem que explicar qual é a mágica.

Sabemos que o Governo reduz todas as taxas tributárias para incentivar a exportação, mas, mesmo assim, achamos que há um certo exagero em tudo isso.

E perguntamos, então, por que o Governo não oferece um incentivo palpável à indústria automobilística, reduzindo os impostos que sobre ela incidem, possibilitando-lhe colocar os seus produtos no mercado por um preço bem menor, por um preço acessível à bolsa do comprador de classe média.

O aumento de que estão falando com tanta insistência e que passaria a vigorar já no próximo dia 15 está nos parecendo uma manobra hábil para ocultar uma jogada bem diferente.

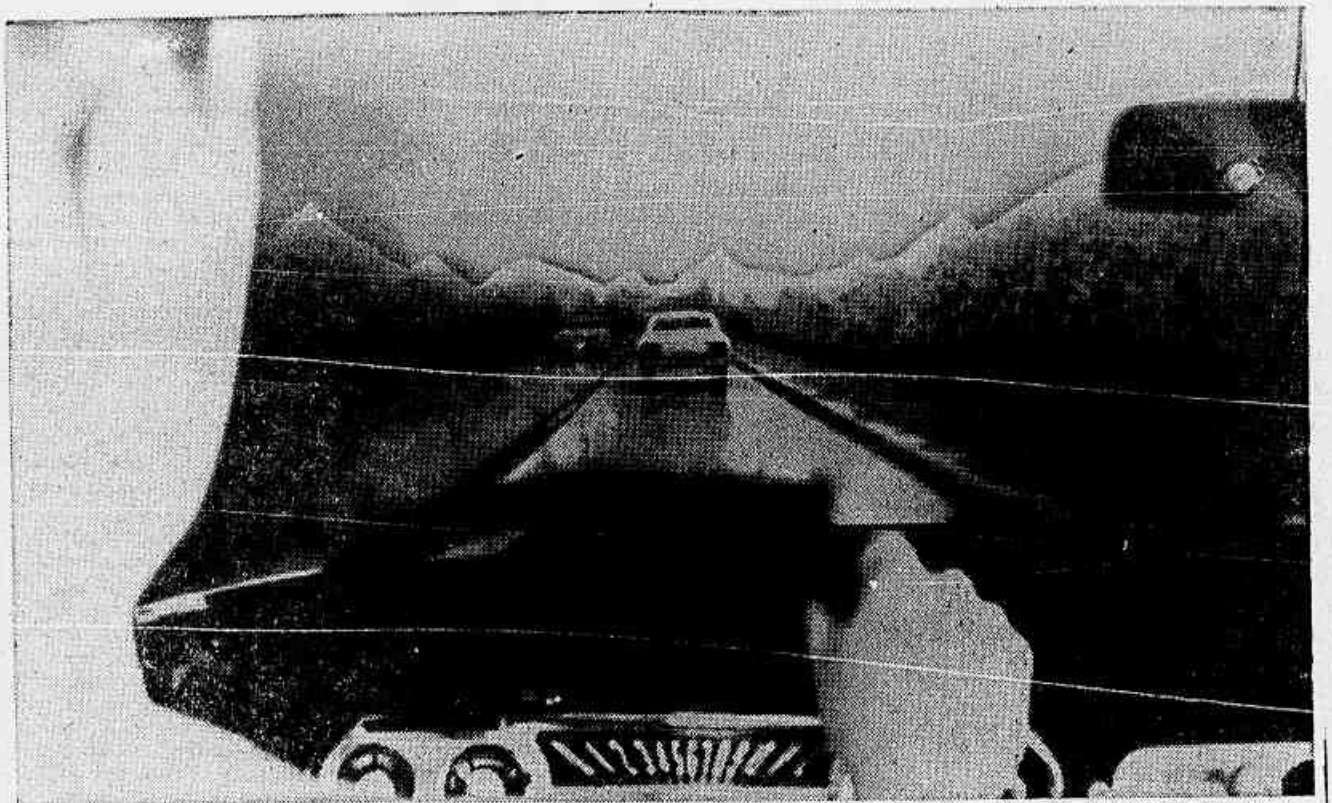
## PISCA-PISCA

Norman Casari informou à Ford-Willys que já está nos últimos retoques do carro que está construindo com motor Ford, para competir no grupo sete já no princípio de 70 — Há um fato que está exigindo uma providência imediata das fábricas. Alguns pseudocronistas automobilísticos estão alugando os carros que lhes são

entregues para testes, por NCr\$ 100,00 o fim-de-semana. Isso está acontecendo no Rio. A culpa, a meu ver, cabe única e exclusivamente às fábricas que entregam carros a quaisquer aventureiros que apareçam se dizendo jornalistas. É preciso fazer uma triagem para evitar que coisas piores venham a acontecer. Esses

falsos profissionais estão ainda retirando carros com descontos nas fábricas e negociando com os próprios revendedores autorizados — Meu caro Mauro Burico Nahoun, para melhores informações sobre o jipe da Eniequi você deverá dirigir-se à própria empresa na Rua de São Bento, 30, 1.º andar, tel. 23-2589 — Re-

cebemos, agradecemos e retribuímos os votos de boas-fé que nos foram enviados pelo diretor do Serviço de Documentação do Ministério dos Transportes; Mário Castro da cadeia de Hotéis Grande, Guararapes, Plaza e Canaã; Sr. e Sra. Breno Resende; à Churrascaria Gaúcha e à Firestone.



Para o homem por trás do volante, é como se ele estivesse dirigindo no meio do trânsito. A sensação é a mesma

## Simulador testa e seleciona motoristas

Algum dia poderão lhe dizer que você não receberá a carteira de motorista porque riu demais de uma charge. Apesar de ter passado no exame escrito e no de direção, você poderá ser considerado como incapaz para dirigir porque achou que a charge a respeito de um camarada que dirigia um tanque Sherman, na hora do rush, era engraçadíssima.

De acordo com o Departamento Federal de Controle de Acidentes, a escala da reação a uma charge engraçada poderá ser empregada, juntamente com outros testes, para selecionar os motoristas que, estatisticamente, são mais seguros. A pesquisa por parte daquela agência, que faz parte do Serviço de Saúde Pública, indica que uma escala de reação baseada num grupo de 34 charges discriminatórias, poderá descobrir traços associados com hábitos perigosos de dirigir. Por conseguinte, tais testes poderão ser adotados em breve pelos departamentos de trânsito estaduais.



Você acha engraçado? Sua reação talvez não seja engraçada para os pesquisadores do Governo

### Pesquisa

Al Schaplowsky, diretor em exercício da Divisão de Planejamento e Padrões, que incorpora o Departamento Federal de Controle de Acidentes, afirma: "O fator humano está recebendo bastante atenção porque é importantíssimo para o controle de acidentes." A Divisão de Schaplowsky, sediada no Centro Nacional para Saúde Urbana e Industrial, em Cincinnati, estima que perto de NCr\$ 4,2 bilhões estão sendo gastos, anualmente, nos Estados Unidos no estudo de acidentes sob o ponto-de-vista humano. Contudo, o índice de mortes em acidentes automobilísticos é de 50 mil por ano. O índice de ferimentos em acidentes automobilísticos é um pouco inferior a 2 milhões por ano e o custo estimado dos acidentes automobilísticos excederá este ano a NCr\$ 33,6 bilhões.

Como parte desta pesquisa, os psicólogos usam com sucesso o teste da charge para descobrir violadores das leis de trânsito entre motoristas licenciados, em Nova Jérsi, durante um período de três anos. Outros estudos demonstram que a personalidade e a atitude estão intimamente ligadas aos acidentes automobilísticos. Os traços da personalidade que predominam no motoristas-problemas são a ansiedade, a impulsividade, a frustração, a intolerância e as tendências agressivas.

### Testes

Contudo, há ainda muito trabalho a fazer a respeito de tais conceitos como propensão a acidentes. Os psicólogos mostram-se cautelosos em afirmar que os testes identificarão conclusivamente tais motoristas na oportunidade em que se apresentam pela primeira vez para obterem suas carteiras. Mas, as companhias de seguro parecem aceitar o conceito de propensão a acidentes sem discussão.

Algumas delas foram atacadas recentemente por haverem recusado clientes que não tinham tido sequer um acidente, simplesmente por causa da vizinhança, hábitos pessoais e outras razões vagas. Assim, tem havido pressão para determinar adequadamente, como diferentes personalidades reagem à mesma situação, tais como quando um motorista é forçado a dar uma freada de emergência porque um pedestre se atravessou repentinamente no caminho.

Schaplowsky acentua que o Behavioral Research Laboratory (Laboratório de Pesquisa sobre Comportamento), em Providence, Rhode Island, que está sob a égide do Departamento de Controle de Acidentes, tem um simulador de trânsito, que consiste numa câmara de televisão com circuito fechado sincronizada com o volante. Este simulador, afirma

### Resultados

Os resultados obtidos com os testes de 17 motoristas de auto-escola, 23 motoristas com baixo índice de acidentes, 40 motoristas com alto índice de acidentes, 20 motoristas com alto índice de infrações e 40 motoristas principiantes provaram a Green-shields e Platt que existem diferenças significativas entre os grupos. Uma nova série de testes numa nova estrada e diferentes motoristas confirmou os resultados. Isto fornece aos pesquisadores um alto grau de confiança na utilização do simulador para distinguir entre os motoristas de alto e baixo índice de acidentes.

Mas, testar o novo motorista é apenas o começo. O que acontece com ele durante um longo período? Inspeções periódicas dos hábitos de direção serão possíveis com o Drivometer, e o que for revelado será tão importante para a saúde do indivíduo quanto um checkup médico.

Olhar na bola de cristal tem seus riscos, mas baseando-se nos resultados das experiências psicológicas e considerando a maneira cuidadosa com que as companhias de seguro as estão estudando, talvez não demore muito até que você receba a seguinte carta:

"Solicitamos sua presença na Divisão Estadual de Testes de Psicodireção. A lei estadual exige que todo indivíduo com mais de 12 pontos acumulados, em dois anos, deve fazer um teste psicológico escrito e um teste de Drivometer.

Se você acha isto inconveniente, pense nas outras pessoas na estrada que pensam o contrário — que, de fato, poderão salvar um braço, uma perna, ou a vida, por causa disto."

**Exija**

**GEMMER**

**na reposição**

Mecanismos de direção originais nos veículos nacionais

INDÚSTRIAS GEMMER DO BRASIL S.A.

Mantenha sempre original o que é original em seu veículo

Representante no Rio de Janeiro, GB:

**A. S. LIMA & CIA. LTDA.**

Rua Alcindo Guanabara, 24 - 7.º and. sala 711 - Tel.: 242-5459

Revendedor:

**MUNDO DAS PECAS LTDA.**

Rua Souza Franco, 47

Petropolis - Tel.: 3367 e 5419

## Mulheres vão disputar o Rallye da Copa

Londres (B.N.S.-JB) — Cansada de ficar em casa enquanto o marido disputava corridas de automóvel, uma dona-de-casa britânica resolveu que vai correr também.

Peggy Preston convidou uma amiga, Vicky Courtney, e a filha desta última, Sharon Courtney, de 21 anos, para mostrar aos barbaços do que são capazes, no Rallye da Copa do Mundo, a ser disputado no próximo ano.

Além delas, quatro outros grupos femininos partirão do Estádio de Wembley em Londres no dia 19 de abril de 1970, dando início a uma viagem de 25 750 quilômetros através da Europa e América Latina até a cidade do México.

A Sra. Preston, esposa do corredor profissional, major Freddy Preston, disse à imprensa:

— Julgamo-nos em condições de aguentar o esforço de centenas de quilômetros todos os dias. A rota será difícil, mas não impossível.

As três estão fazendo um curso intensivo de mecânica para enfrentar qualquer enguicho. O carro não foi escolhido ainda, mas provavelmente será um Leyland 1800. Esperam, também, formar o grupo de melhor forma física na hora da partida e já começaram a fazer exercícios. Têm a esperança de vencer a parte feminina, mas, se puderem vão procurar derrotar os participantes masculinos. A vencedora receberá um prêmio de 2 400 dólares.

As moças reconhecem que os maiores problemas serão de natureza física.

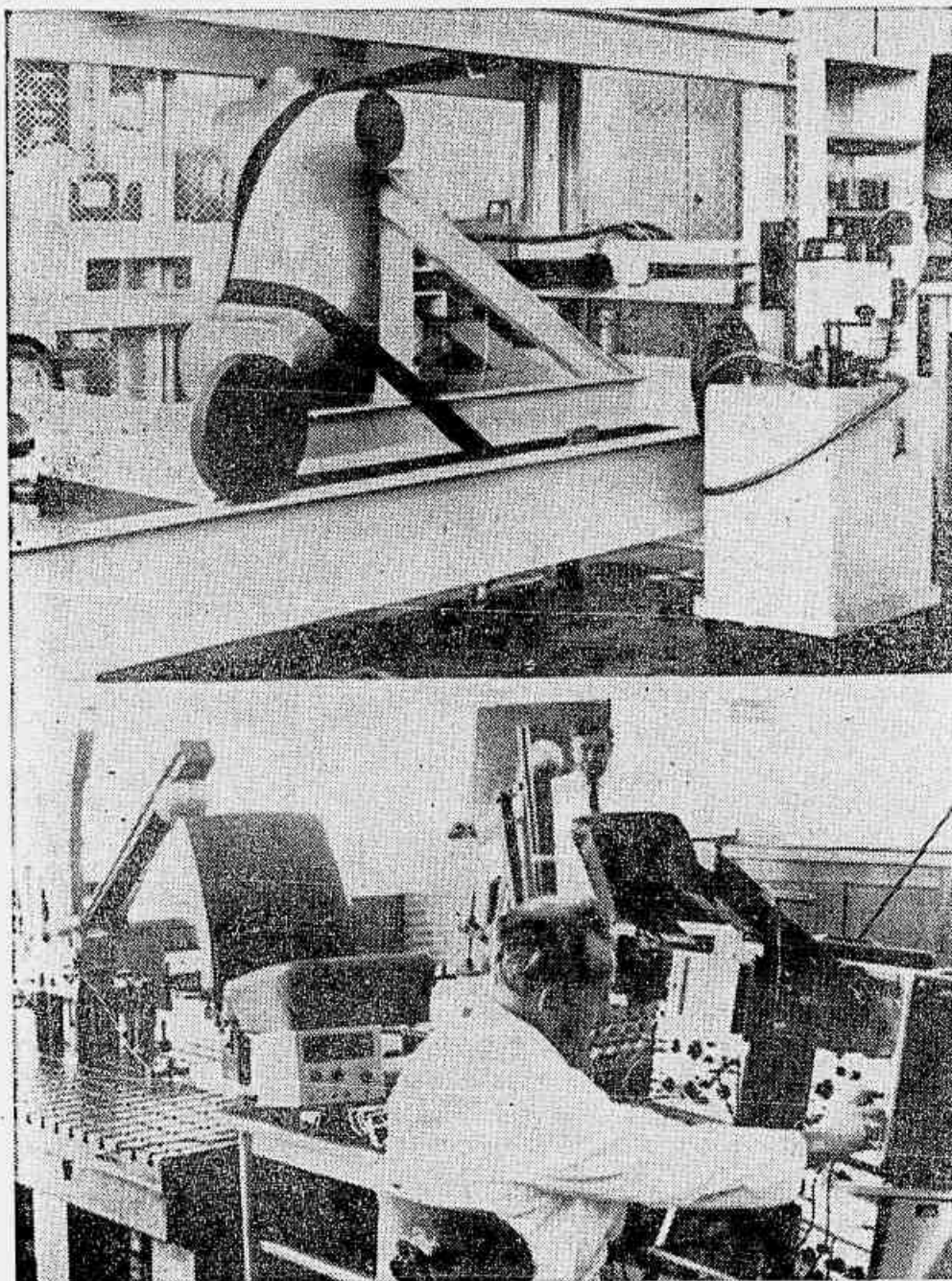
— Não temos muita esperança de tirar, sozinho, e a muque, o carro de um atoleiro. Por isso mesmo, vamos levando diversas ferramentas mecânicas acionadas para ajudar-nos nas emergências, inclusive na troca de pneumáticos.

### Fuzileiros

As cores de um famoso regimento britânico serão conduzidas em um dos carros que disputará esse Rallye.

O Real Regimento de Fuzileiros acaba de inscrever um Ford Escort com motor de 1 650 c.c. O empreendimento terá todo o apoio da corporação e representa a primeira de diversas inscrições que se esperam seja solicitadas por unidades do Exército britânico.

A equipe será formada pelo major Ted Moorat e pelo tenente John Shaw. Eles resolveram fazer uma equipe de apenas duas pessoas porque assim poderão transportar mais combustível e água e escolheram um Ford Escort porque queriam um carro leve, mas forte, com um motor poderoso e que não precisasse de envenenamento.



A resistência dos cintos de segurança é severamente testada

## Segurança aumenta com novas pesquisas

Um dispositivo eletrônico construído em Russelsheim pelos técnicos da Opel, subsidiária da General Motors, na Alemanha, registra com precisão a capacidade de resistência dos cintos de segurança utilizados nos veículos daquela marca.

Na sala de testes de força estática, o cinto é ajustado no torso de um boneco anatómico e hidráulicamente empurrado até que arrebente.

Os resultados do teste vêm contribuindo decisivamente para a escolha da matéria-prima e também do processo de fabricação dos cintos de segurança.

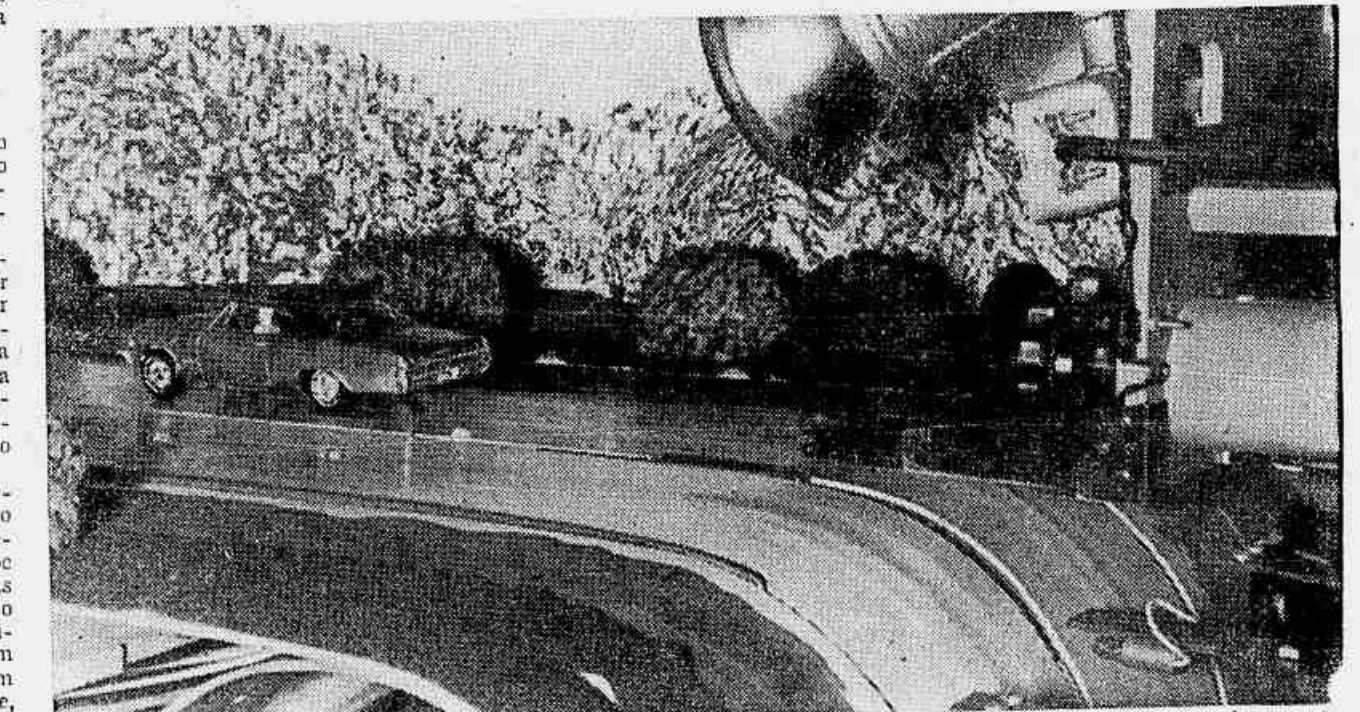
### Programa de segurança

Durante um simpósio de investigação de acidentes, um engenheiro da General Motors analisando mais de 6 000 casos envolvendo carros modelo 1968 e 1969 desta fábrica, mostrou como está agindo o novo programa de pesquisa de segurança. O estudo apresentado é o único que abrange somente veículos em maior número na circulação, isto é, os produzidos nos últimos dois anos.

O engenheiro explicou as dificuldades de se efetuar uma pesquisa, dados os diferentes relatórios consultados, tanto da polícia como das companhias de seguro. Em face deste problema, desenvolveu um

sistema de investigação no local, com fotos e relatórios, para apurar todos os detalhes de cada caso e precisar as suas causas. Treinou investigadores segundo esse sistema para um companhia de seguros subsidiária da fábrica. Os dados assim obtidos são levados a um computador onde são analisados e separados. Acidentes com modelos de maior interesse, como os equipados com coluna de direção absorvedora de choques ou estrutura lateral de proteção, são pesquisados até em cemitério de automóveis. Os carros da fábrica envolvidos em acidentes são mais cuidadosamente examinados, assim, se obtém maior número de dados. As primeiras investigações sobre este assunto começaram a ser feitas em 1967. Desde então têm sido ampliadas e melhoradas com relação a todos os componentes do veículo.

Como parte do programa atual, Rogers apresentou dois sistemas de relatório: um de 12 páginas para ser completado com 20 slides e um de 36 páginas para ser usado por agentes especializados. Esses slides, além de treinarem o investigador, fornecem um arquivo, podendo posteriormente ser usados para pesquisas de outros pontos não cogitados na hora do exame. As fotos são assim dispostas: oito do exterior e sete do interior do carro acidentado, ficando as cinco restantes para informações complementares de como se deu o acidente.



O volante no simulador é sincronizado com uma câmara de televisão, que fotografa este cenário artificial móvel de uma estrada



## AVIAÇÃO

## Nova rota para 70

Saipan se tornará uma nova entrada para o Japão, se um plano apresentado pela Pan American World Airways for aprovado pela Junta de Aeronáutica Civil dos Estados Unidos na qual a companhia requer autorização para operar três voos semanais entre Saipan e o Japão. Atualmente a Pan Am sobrevoa Saipan nos seus serviços diários entre a ilha de Guam e Tóquio, que inclui quatro voos diretos e três outros via Osaka, palco da Feira Mundial de 1970. Com base na popularidade dos seus voos Guam-Japão, a companhia cre que um programa similar partindo do Japão tenha o mesmo êxito, e, ainda, criaria mais oportunidades de emprego no campo das viagens. A Pan Am estima uma média de 12 800 passageiros para o novo-serviço em 1970 e diz que aceitará uma proibição de transportar passageiros e carga entre Saipan e Guam apenas.

## Concorde faz voo noturno

O Concorde voou a mais de 1 280 quilômetros horários no seu primeiro voo noturno. O protótipo 001 levantou voo em Toulouse, França, pouco antes do anoitecer, dirigido por André Turcat. Durante 47 minutos voou à velocidade Mach 1,3, ou seja, uma vez e meia a do som. O voo, que foi o de número 62 desde que o avião subiu pela primeira vez aos ares, em março deste ano, terminou com uma aterragem perfeita. O 001, construído com componentes fabricados na Grã-Bretanha e França, acumulou já mais de 107 horas de voo, oito das quais supersonicamente. Há alguns dias, quatro pilotos comerciais efetuaram voos de avaliação do aparelho em nome de 16 companhias. Pertencem à British Airways Corporation (BOAC), Air France, Pan American e Trans World Airlines. Ao terminar as provas, divulgaram declaração conjunta dizendo que o avião era de manejo fácil e agradável.

## Varig cresce muito

Recentes dados estatísticos da Varig, comparando os nove primeiros meses de 1969 com os de 1968, mostram o constante crescimento daquela empresa, cujo ritmo de expansão foi o seguinte: passageiros transportados, em 1968 e 1969, respectivamente, 935 435 e 1 102 182; assentos-quilômetros oferecidos, 2 879 961 mil e 3 259 683; assentos-quilômetros utilizados, 1 553 968 mil e 1 718 244 mil. Tomando-se como referência o assento/km utilizado, verifica-se que houve um aumento de 10,2% de um período para outro. A chegada de mais três Boeing 707-320-C, no começo do ano, permitiu elevar a oferta de assentos em 15,3% devido ao aumento de frequências semanais para a Europa ou entre as 13 existentes para os Estados Unidos, duas para o Japão e 14 para a área do Prata. As 92 cidades servidas no Brasil tiveram a preferência de 714 152 passageiros, no total de 1 012 182 transportados nesses nove meses. De janeiro a setembro de 1969, foram realizadas 44 555 decolagens e consequente número de pousos, não se registrando qualquer anormalidade. As 69 239 horas de voo foram executadas por 233 comandantes, auxiliados por 176 co-pilotos, 180 mecânicos de voo, 57 nevezadores e 115 radiooperadores, somando 825 tripulantes técnicos, que com os 554 comissários — moças e rapazes — perfazem o total de 1 369 tripulantes.

## Indústria inglesa vende

A indústria espacial britânica vendeu, nos nove primeiros meses do corrente ano, mais de 1 270 motores e aviões completos a países estrangeiros. As vendas totais importaram em 540 milhões de dólares. Trata-se do quarto ano consecutivo em que a indústria supera a marca

dos 480 milhões de dólares. Se as vendas continuarem no mesmo ritmo, a indústria deverá vender produtos no valor de 750 milhões de dólares até o dia 31 do corrente. A Sociedade das Companhias Aeroespaciais britânicas informou que a crescente demanda de motores aéreos e peças sobressalentes constituiu o aspecto mais significativo das vendas. Os Estados Unidos destacaram-se como os maiores clientes, tendo adquirido até agora produtos no valor de 120 milhões de dólares.

## BEA tem o melhor fator

Os aviões da British European Airways (BEA) apresentam o mais alto fator carga-passageiros de toda a Europa. As últimas estatísticas relativas ao tráfego, referentes a agosto, demonstram que, em média, 71,8 por cento de todas as poltronas nos voos da BEA são ocupadas, ou seja, três por cento mais do que no mesmo mês do ano passado. A BEA está também transportando quase 1 milhão de passageiros por mês. Em agosto passado, o total chegou a 952 mil — dos quais mais de 500 mil em voos internacionais. O aumento dos negócios foi conseguido a despeito de o número de horas voadas por avião ter caído em três por cento. Um corpo de vendedores e pessoal de reservas de apenas 40 pessoas conseguiu, em cinco meses do corrente ano, quase 12 milhões de dólares de negócios fora do seu campo europeu de operações, incluindo 7,8 milhões de dólares de reservas nos Estados Unidos, o que representou um aumento de 35 por cento sobre idêntico período do ano passado. A BEA alega também ser a primeira companhia a ter horários totalmente compilados e produzidos por computador, incluindo até mesmo o tipo de letras usadas na impressão. Milhares de itens de informações sobre destinos, decolagens e chegadas de cada uma das centenas de serviços operados diariamente são armazenados na memória do computador e podem ser recuperados a fim de produzir os horários, publicados cerca de seis vezes por ano.

## Expectativas superadas

O Nimrod, primeiro avião de reconhecimento marítimo a jato puro, está excedendo todas as expectativas desde que entrou em serviço operacional na Royal Air Force. O primeiro aparelho já completou 100 horas de voo. Construído pela Hawker Siddeley Aviation, é considerado a mais formidável arma anti-submarina da atualidade e possui a vantagem de alta velocidade, capacidade de operar acima das turbulências e oferece à tripulação o conforto necessário nas missões de longa duração. O Nimrod conduz os mais modernos equipamentos de localização eletrônica e armas anti-submarinas. Possui ainda detectores que lhe permitem localizar fontes de emissão de radar e um aparelho que indica a existência de gases de exaustão de motores Diesel. Alternativamente, pode transportar 45 soldados.

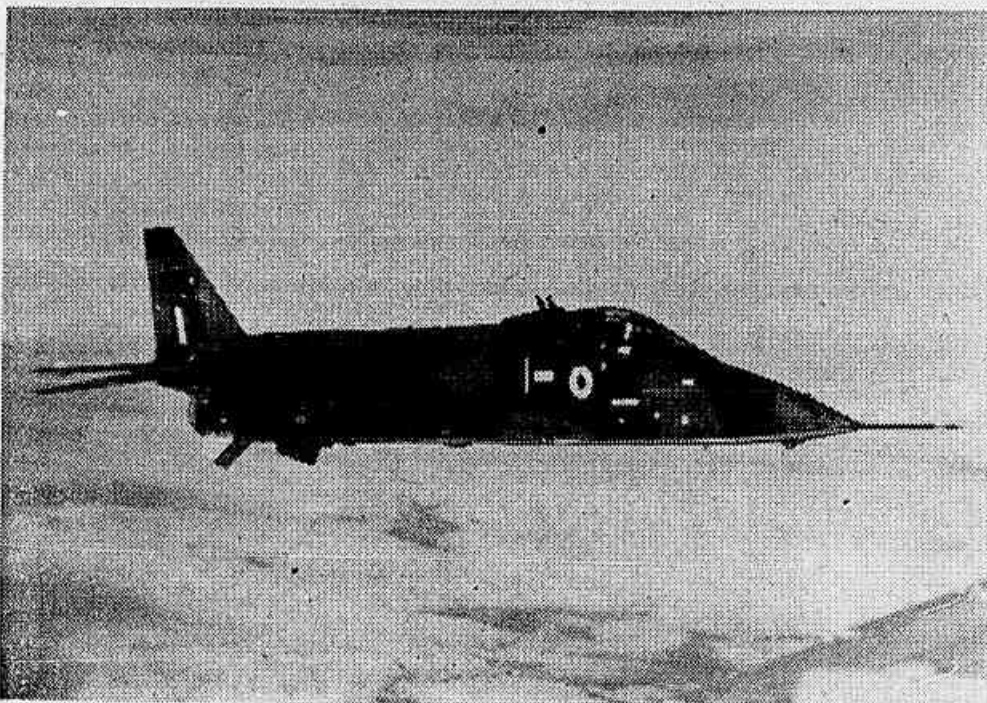
## Jaguar voa pela primeira vez

O Jaguar S.06, o primeiro protótipo do avião de ataque e treinamento de British Aircraft Corporation e da Breguet, construído segundo especificações da Real Força Aérea, voou pela primeira vez a velocidade supersônica. Pilotado pelo comandante Jimmy Dell, piloto-chefe de provas da Preston Division da BAC, decolou do aeródromo da BAC, em Warton, no Noroeste da Inglaterra, e voou durante 40 minutos, tudo correndo de acordo com os planos. O Jaguar S.06, o primeiro a ser montado na Grã-Bretanha, é uma versão de apoio tático, de um lugar, que deverá entrar em serviço na RAF em 1972. E' o quinto de oito protótipos a serem testados. Já estão encomendados 400 aparelhos — 200 para a Grã-Bretanha e 200 para a França.

## Varig cresceu muito este ano



Marcel Dassault, fabricante dos jatos-executivos Falcon, já entregou até hoje 193 aviões deste tipo, recebeu 255 encomendas e já somou 200 000 horas de voo do aparelho que, em última análise, é uma versão civil oriunda do projeto do caça Mystère. O Falcon tem diversas versões e leva quatro a sete passageiros podendo aterrissar ou decolar em pistas de pequena extensão

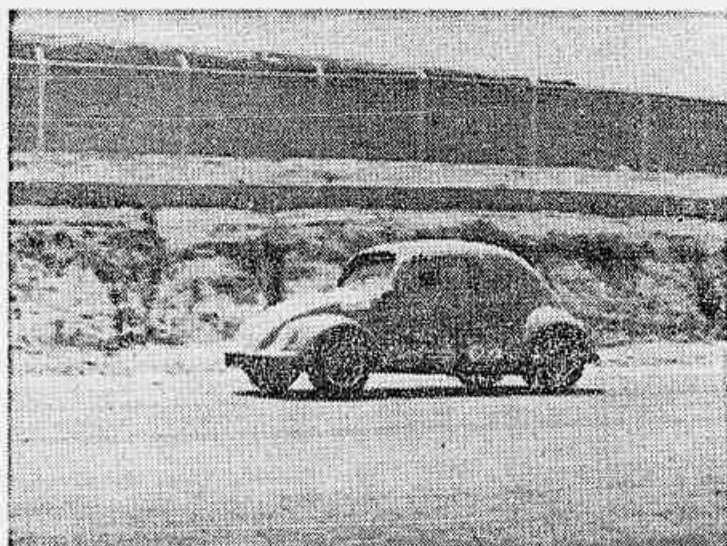


Este foi o primeiro voo do Jaguar S.06, supersônico britânico de ataque e defesa, construído pela BAC e pela Breguet, de acordo com especificações da Real Força Aérea. Novos testes serão realizados em Warton, Inglaterra, que se converterá juntamente com Istres, França, em importante centro de provas do Jaguar

## Flaps

Quatro empresas da indústria aeronáutica da Alemanha já apresentaram ao público seus projetos de construção de aviões para pouso e decolagens na vertical (STOL), solução que parece ser a única para acabar com os congestionamentos de tráfego nos principais aeroportos do mundo. Até agora 11 pilotos da Iberia já conseguiram ultrapassar a marca das 27 mil horas de voo, segundo confirma a Associação Internacional de Pilotos Civis. A Marcel Dassault, em apenas um mês, fechou contrato para venda de 145 dos seus helicópteros Alouette-2 e Alouette-3. John A. Welker, Ira R. Andersen e James C. Waugh, todos norte-americanos, são os três primeiros pilotos do mundo qualificados pela Administração Federal de Aviação para comandar aparelhos Boeing-747.

# Emerson corre domingo os Mil Km da Guanabara



Esse desouso 3 200, aprovado na pista pelo campeão de Fórmula-3, vai estreiar no Rio dia 14, nos 1 000 Quilômetros da Guanabara



Depois do teste, Emerson diz: "Esse carro corre mais do que eu pensava"

São Paulo (Sucursal) — Quarta-feira, sete horas da manhã. O campeão desperta de sua primeira noite no Brasil, depois da vitoriosa campanha no torneio automobilístico de Fórmula-3, na Inglaterra. Antes mesmo do café, chama o irmão e faz um pedido: "Gostaria de ir à pista testar o bímotor, é possível?"

Quem fala é Fittipaldi, o Emerson. Ele, Wilson e Brizzi, logo depois, estão a caminho de Interlagos. Após dar algumas voltas com o Volks de dois motores construído por Brizzi na oficina dos Fittipaldi, Emerson comenta: "Puxa, como corre. Anda mais do que eu esperava. É uma ótima surpresa para mim."

## Batismo no Rio

Ainda na Europa, através de seu pai e de cartas que recebia do irmão, Emerson teve notícias a respeito da transformação de um Volks em carro para competição na categoria de protótipos, mas com uma diferença em relação a todos os outros: com dois motores, um grande tanque e a possibilidade de fazer até 220 km/h.

Agora, em Interlagos, ao sair do Volks bímotor, como está sendo denominado por Brizzi, Emerson tem palavras de entusiasmo pelo resultado a que chegaram os elementos que construíram esse protótipo. "Vamos batizá-lo no Rio, dia 14, nos mil quilômetros", anuncia Emerson. Ele e Wilson vão correr em dupla, para mostrar o bímotor aos cariocas.

## Ficha e história

O bímotor pode ser assim explicado tecnicamente: quatro carburadores Weber duplo, corpo 46 mm; cabeçotes, dupla entrada, do 1 600; 2 motores com 1 600 cc, perfazendo 3 200; pneus Firestone importados (da 10 a 12 segundos um resultado melhor que o pneu nacional), caixa de câmbio Porsche, quatro marchas; dois radiadores de óleo, um para cada motor; dois filtros; tanque com capacidade para 110 litros; velocidade máxima 220 km/h, conforme o diferencial.

Esta é a ficha do bímotor dos Fittipaldi, um carro verdadeiro, igual ao desouso. E' Nelson

Enzo Brizzi quem conta como nasceu esse protótipo e que fará sua estréia sob a direção do detentor do primeiro lugar do Campeonato Inglês de Fórmula-3. Um certo dia ele viu dois virabrequins em cima da bancada, juntou-os em sentido horizontal e pensou: "Dá para fazer o motor de oito cilindros."

Falou isso ao Emerson. Falou ao Wilson. Os dois ficaram atônitos. "Vamos fazer o carro, pode começar", foi o que lhe disse Wilson Fittipaldi Jr. Mas tudo só começou mesmo depois que Brizzi resolveu partir de outro ponto: pesar o motor do VW, sem mais nada: 64 quilos. Percebeu, então, que com o dobro de peso era possível realizar o protótipo.

## Único no mundo

Assim nasceu o bímotor. Outra conclusão de Brizzi: não existe nenhum motor de série, em nenhum lugar do mundo, pesando 128 quilos, com a cilindrada de 3 200. O bímotor será o primeiro. Para Brizzi, esse protótipo, que só agora pode ser considerado pronto, é o único nessas condições.

"Os testes têm sido excelentes — diz ele — o carro vem restando além de nossas expectativas." Na pista, Emerson Fittipaldi faz uma volta de cinco quilômetros em 2.42.2, um tempo que é considerado apenas razoável, porque em teste anterior o resultado foi de 12 segundos a menos. Só com os limitados recursos de sua oficina, Wilson Fittipaldi Jr. e Nelson Enzo Brizzi construíram o bímotor. O tempo útil para construí-lo foi mais ou menos de 60 dias, informa Brizzi.

Eles não estão preocupados, no momento, em montar o bímotor numa linha de série. Também não se preocupam com encomendas. A competição é que vai decidir o destino do bímotor. Emerson confia muito nele e promete uma boa exibição para o dia 14 no Rio de Janeiro.

## Carioca verá a maior prova do ano

A Federação Carioca de Automobilismo realizará no próximo domingo no Autódromo Internacional do Rio, a Prova Almirante Tamandaré — 111 Mil Quilômetros da Guanabara — última corrida válida para o Campeonato Brasileiro de Automobilismo, com largada marcada para as 9 horas. A presença do volante brasileiro Emerson Fittipaldi — campeão inglês de Fórmula 3 — que voltou ao Brasil como piloto contratado pela Lotus, deverá competir em dupla com seu irmão num protótipo fabricado por Wilson e Nelson Enzo Brizzi, e a chance que, pela primeira vez terá o público carioca de ver em ação os três melhores carros existentes no Brasil, o Lola T70, o Alfa P33 e o Ford GT 40, farão desta prova, a maior do ano.

## QUEM CORRE

Preparado por Wilson Fittipaldi e Nelson Brizzi, o protótipo bímotor Volkswagen competirá pela primeira vez e será conduzido por Emerson, que já o testou em Interlagos, e por Wilson, já que a prova, que deverá durar de 7 a 8 horas, exigirá dois pilotos para cada carro.

O Alfa P33, recordista do Autódromo Internacional do Rio, deverá ser conduzido por José Carlos Pace e um outro piloto a ser ainda escolhido. A Escuderia Colégio Arte e Instrução deverá competir com dois carros: o Lorena-Porsche e o Ford GT 40. Sidney Cardozo e Carlos Alberto Scorzelli deverão ser os seus pilotos. O Lorena-Porsche, terá Bob Sharp e José Maria Glu a conduzi-lo.

Os irmãos Marcelo e Márcio De Paoli após a cuidadosa revisão feita pelo Lola T70, e o consequente amaciamento de seu motor feito no autódromo de Interlagos, tentará mais uma vez conseguir um bom resultado, numa turma à altura da categoria do seu carro.

Deverão tomar parte além desses carros, indiscutivelmente os melhores, o Bico Mark II, que será pilotado por Carlos Erimá e Fernando Pereira; o Patinho Feio de José Moraes Neto que deverá correr em dupla com Milton Amaral; as equipes de São Paulo da Jolly Gancela, A. C. Puma e C.B.E. além de alguns corredores avulsos; a equipe A. B. da Bahia e alguns corredores de Brasília, que já reservaram oito inscrições.

## AVIÕES EXECUTIVOS

(Continuação)

DAVID CHINDLER



## IAI - Israel Aircraft Industries Aravá

Avião de transporte destinado a operar de campos semipreparados e possivelmente utilização polivalente, seu desenho inicial e a construção do protótipo datam do fim de 1966.

Deserção: tipo bímotor STOL, leve de transporte; asa monoplana alta sustentada por duas longarinas; seção NACA 63 (215) A 417 modificada; razão de aspecto: 10; corda constante de 2,09m; diedro: 1° 30'; incidência: 0° 27'; estrutura da asa tipo caixa de torção; flaps tipo "bi-slotted"; sistema de degelo pneumático (opcional); fuselagem convencional semimonocoque; empunhação cantilever com lemes de direção duplos; tren de aterragem tríplice não-escamoteável; freios a disco, podendo ser fornecido opcionalmente conjunto de flutuadores ou esquis; grupo propulsor: dois turbopropulsores Pratt Whitney de 620 HP, hélice de três pás, passíveis de embandejamento e reversão; diâmetro das hélices: 2,59m; dois tanques de combustível em cada asa, com capacidade total de 1 300 litros; acomodação: cabina de comando para um ou dois tripulantes, cabina principal com capacidade de até 20 passageiros (na versão executiva, o layout do Aravá permite o transporte de seis a oito pessoas; existe ainda uma terceira versão de evacuação médica para 12 feridos e equipamento de socorro); a cabina principal possui ventilação e aquecimento; o ar condicionado pode ser fornecido opcionalmente; sistema: freios e manobrabilidade em solo são operados por sistema hidráulico; o sistema elétrico inclui dois geradores de corrente contínua em 28 volts e 200 ampères; uma bateria de 40 a.h.; equipamento e eletrônica: rádio VHF, indicador de posição VOR/ILS e interfone; opcionalmente, rádio HF, radar meteorológico e piloto automático; instrumentação para voo cego integrado.

Dimensões: externas — envergadura: 20,90 metros; comprimento: 12,99m. Dimensões internas: cabina, excluindo compartimento de voo e carga — comprimento: 3,87m; largura máxima: 2,40 metros; altura máxima: 1,74m; área do piso: 7,83m<sup>2</sup>; volume: 13,29m<sup>3</sup>; volume do compartimento de carga: 3,20m<sup>3</sup>; peso operacional: 3,200kg; carga útil máxima: 2,000kg; carga alar máxima: 130kg/m<sup>2</sup>; velocidade nivelada máxima a 3 000 metros: 350km/h; velocidade econômica de cruzeiro a 3 000 metros: 300km/h; velocidade de perda com flaps recolhidos: 137km/h; velocidade de perda com flaps abaixados: 105km/h; taxa de ascensão: 525m/min; teto de serviço: 8 500m; teto de serviço com menos um motor: 4 000m; decolagem STOL: 180m; decolagem STOL, ultrapassando um obstáculo de 15m de altura: 305m; aterrissagem STOL, a partir de 15m: 265m; autonomia máxima com 30 minutos de reservas: 1 300km.

(Continua)



## PASSAPORTE

HÉLIO KALTMAN  
Editor do Turismo do JB

## Retiro da serra

Um novo tipo de empreendimentos, que soma os prazeres do turismo às atividades de natureza social, acaba de ser lançado em Teresópolis, a 15 minutos do centro da cidade: trata-se do Retiro da Serra Fazenda Clube, instalado em terreno de 20 alqueires, com 10 apartamentos, bar e restaurante. Além disso, o Retiro da Serra oferece divertimentos como barcos a vela, passeios a cavalo, pesca e diversos esportes, além de horta, pomar e outras facilidades à disposição dos sócios, inclusive o direito de construir uma casa em terreno de 12 x 12 metros e usufruir as partes comuns do clube. Informações completas na Av. Presidente Vargas, 534/1908 ou pelo tel. 232-5187.

## Férias a prazo

Já atinge a mais de 50 o número de hotéis da Guanabara, Espírito Santo, Minas Gerais, Estado do Rio e São Paulo que entregaram sua representação à Sotese Representação de Hotéis e Turismo onde as férias ou lua-de-mel são financiadas em até 10 prestações. A Sotese nasceu de uma pesquisa que apontou dificuldades de financiamento como principal razão pela qual a maior parcela da população não goza férias fora da sua cidade de origem. Nestas condições, a Sotese lançou um plano no qual a hospedagem é financiada com 20 por cento de entrada e o saldo em até 10 mensais, além de se encarregar de fazer as reservas. O plano pode ser conhecido em detalhes no Largo da Carioca, 5, grupo 505/6, tel. 232-3889.

## Festa oficial

O I Festival Infantil Brasileiro, com realização marcada para Niterói, de 13 de dezembro a 6 de janeiro, acaba de ser incluído pela Plumit — Empresa Fluminense de Turismo no seu calendário oficial de eventos. O I Festival Infantil Brasileiro será realizado no Centro de Exposições do Estado do Rio — ao lado da estação das barcas, em Niterói.

## ESCALA

As empresas de ônibus interestaduais obtiveram na Justiça liminar do seu mandado de segurança o que representará um aumento de 7% nas passagens — A Píctour Viagens e Turismo, de Niterói, lança excursões

à Copa do Mundo em cooperação com Stella Barros Turismo — No próximo dia 18 a reabertura do Novo Schmitt (Voluntários da Pátria, 24) onde um barril de chope vai derramar o precioso líquido 24 horas por

terol — e o artista que projetou seus cartazes, José Ramos, teve este trabalho selecionado para publicação na revista norte-americana *Modern Publicity*, uma das mais importantes do mundo no gênero.

## Um verão melhor

Residentes e turistas de Port Elizabeth, na África do Sul, estão enfrentando o verão local — outubro a março — sem maiores problemas porque a praia da cidade, King's Beach, foi preparada com a instalação de algumas dezenas de restaurantes, um anfiteatro para mais de 1.000 espectadores e a plantação de árvores decorativas e frondosas, profusamente iluminadas durante a noite. Além disso, na Mac Arthur Bathing House, uma piscina de água natural — 90 de comprimento por 45 de largura — recebe diariamente cerca de 2.000 banhistas a cuja disposição estão chuveiros de água quente e fria, lojas, salões de beleza e restaurantes.

## Expo-70 no Rio

Agentes de viagens e jornalistas assistem hoje à tarde, no Clube Ginástico Português, uma apresentação do que será a Expo-70 com filmes e slides apresentados simultaneamente em cinco telas por uma delegação da Associação Japonesa para a Exposição Mundial de 1970 e pela Japan Air Lines, transportadora oficial do evento. Os assistentes receberão também, além de outras peças promocionais, o Guia Expo-70, editado em português e diversas informações de ordem cultural e artística acerca da exposição.

## Boas festas

Começam a chegar os cartões de boas festas que agradecemos e retribuimos. São eles do Conselho Deliberativo da Associação dos Executivos da Aviação Comercial (Asseac), do Skat Club do Rio de Janeiro, de Murilo Couto, do Hotel Thermas Salutaris (Hans e Irma Weinkeller), da Lufthansa (Peter Muller) e da Churascaria Gaúcha.

dia — Gratias pelo convite para a festa de entrega do Prêmio Esso no próximo dia 11, no Hotel Glória — A Pan Am está oferecendo excursões de duas semanas em Londres, com saídas de Nova Iorque, ao preço de US\$

275, incluindo estadia e ingressos para sete espetáculos — O ano vai terminar e o Galão continua o mesmo. No atual ritmo das obras, não vamos tem um aeroporto decente nem no ano 2000.

ro do Sul (222-5010); Iberia (252-8006); KLM (232-6675); Lufthansa (231-3985); Pan American (232-3070); Paratense (242-4933); Pluna (242-5793); Sadia (252-7073); SAS (242-1704); South African (242-1780); Swissair (223-1950); TAP (232-0477); Varig (252-6080); VASP (231-3825); VIASA (252-4654).

## TREM E BONDINHO

Preços das passagens do trem para o Corcovado:

Alto do Corcovado .....	NCr\$ 2,50
Palmeiras .....	NCr\$ 2,00
Silvestre .....	NCr\$ 0,60
Terceira parada .....	NCr\$ 0,16
Segunda parada .....	NCr\$ 0,10

Para o Alto do Corcovado e Palmeiras as crianças de três a oito anos pagam metade da passagem.

Os bondinhos do Pão de Açúcar sobem ou descem a cada 30 minutos, entre 8h e 22h30m, ao preço de NCr\$ 4,00 até o morro do Pão de Açúcar e NCr\$ 3,00 somente até a Urca. Em ambos os preços já está incluída a volta.

## QUANTO VALE O CRUZEIRO

Dólar (Estados Unidos) .....	NCr\$ 4,29
Libra (Inglaterra) .....	NCr\$ 10,23
Franco (França) .....	NCr\$ 0,77
Franco (Suíça) .....	NCr\$ 0,99
Eseudo (Portugal) .....	NCr\$ 0,15
Peso (Argentina) .....	NCr\$ 0,012
Marco (Alemanha) .....	NCr\$ 1,16
Dólar (Canadá) .....	NCr\$ 3,99
Lira (Itália) .....	NCr\$ 0,006
Franco (Bélgica) .....	NCr\$ 0,085
Coroa (Suécia) .....	NCr\$ 0,83
Florim (Holanda) .....	NCr\$ 1,19
Coroa (Dinamarca) .....	NCr\$ 0,57
Peseta (Espanha) .....	NCr\$ 0,06



**A LEGÍTIMA** — A árvore de Natal é originária da Alemanha e desde 1539 o seu símbolo. Poucas pessoas, como o camponês da foto, podem se orgulhar de ter em casa a legítima árvore de Natal porque as réplicas enfeitadas com bolas de vidro, algodão e velas conquistaram o mercado pela facilidade e baixo custo. Exemplo disso é a própria Alemanha, em cujas florestas nascem e crescem as árvores originais mas que consome anualmente 18 milhões de réplicas, inclusive importadas.

## Turismo

Expo-70,  
uma festa do mundoKay Tateishi, de AP,  
especial para o JB

Osaka (AP-JB) — "Kakko-I-I-I-I!" exclamou um grupo de jovens secundaristas olhando por binóculos o panorâmico espetáculo de estruturas se erguendo nas colinas de Senri nos subúrbios a Noroeste de Osaka, a segunda cidade do Japão.

Eles se apinhavam numa plataforma de observação que dá uma visão dos milhares de operários de capacetes brancos, guindastes em movimento e caminhões de descarga atarefadamente empilhados em erguer a Expo-70, a primeira feira mundial a se realizar na Ásia. Será inaugurada em março.

Os jovens repetiram "Kakko-I-I-I-I!" — uma expressão popular significando "formidável", "boa mostra" — enquanto quatro vagões azul e branco do monotrilho experimental circular no perímetro de 341 hectares do local da exposição.

## A transformação

Os japoneses estão se apressando em transformar as florestas de bambu e molitas das colinas Senri, a 15 quilômetros de Osaka, numa fantástica maravilha que delineará "progresso e harmonia para a humanidade", o tema da Exposição Mundial do Japão 1970.

Expo-70 promete ser uma excitante e dimensional vitrina do mundo — passado, presente e futuro. Embora ela ainda esteja em construção, deverá ultrapassar em tamanho e esplendor a Feira Mundial de Montreal, de 1967, que foi um grande êxito, custou 20 milhões de dólares e atraiu cerca de 500 milhões de pessoas.

De 30 a 50 milhões de pessoas são esperadas na Expo-70 até 13 de setembro de 1970. Os hotéis, hospedarias e estalagens já estão com as hospedagens vendidas, dizem os encarregados do turismo.

Os japoneses estão trabalhando febrilmente na esperança de ter prontos cerca de dois terços da Expo-70 para uma revista por parte da imprensa ainda este mês.

O custo global da feira está estimado em 277 milhões de dólares, com a participação de 76 países, incluindo 17 da Ásia, 12 da América, 7 da América Latina e quatro organizações internacionais.



日本

Conheça o Japão por inteiro: suas tradições, seus locais históricos, suas paisagens. Consulte a Associação Nacional de Turismo Japonês. V. verá como é fácil desvendar os mistérios do Oriente...

**ASSOCIAÇÃO NACIONAL DE TURISMO JAPONÊS**  
Av. Paulista, 1009 - 20.º - cj. 2003 - Fone: 287-9560 - S. Paulo

Mais de 80 pavilhões nacionais, 32 salões japoneses de exibição e uma variedade de outros estão espalhados pela área, que dista 528 quilômetros de Tóquio.

"A Expo-70 foi desenhada com futuras cidades em mente", diz Akira Takasaka, vice-diretor de Informação. "Depois que ela mergulhar no passado como apenas uma outra exposição, o local ficará uma cidade modelo do futuro."

A área símbolo foi desenhada pelo artista Taro Okamoto e o arquiteto Kenzo Tange para resumir o tema de Expo-70, e ficar no centro da área. Esta coberta pelo maior telhado transparente do mundo que pesa cerca de 4 mil toneladas. Debaixo está a praça dos festivais onde os países visitantes exibirão suas danças e festas tradicionais. Robôs, incluindo um de 22 metros de altura, controlado por computadores mudarão o cenário e projetarão fotos dimensionais.

A mistificadora Torre do Sol, de Okamoto, se erguerá a 66 metros do telhado da área símbolo. Será frangida por duas estruturas menores conhecidas como a Torre da Maternidade e a Torre da Juventude.

## O pessoal

Os funcionários que orientam a Expo somam 50 guias de escola, 150 recepcionistas intérpretes e 250 recepcionistas (Miss Expo) que circularão pela feira. Outras 1.500 recepcionistas servirão nos vários pavilhões. A Expo também recrutou 1.300 policiais e 2.000 guardas para manter a ordem e controlar o tráfego. Os japoneses instalarão um computador especial para procurar crianças perdidas e a maior unidade de ar condicionado do mundo para tornar agradável a vida dos espectadores no úmido verão japonês. Estão sendo instalados 210 restaurantes com capacidade de sentar 25 mil pessoas e servir 233 mil refeições por dia.

Os Estados Unidos e a União Soviética estenderam sua rivalidade à Expo-70 e competirão com imensos pavilhões — um entre os três maiores e o outro o mais alto. Ambos estão entre as estruturas que foram abençoadas por sacerdotes japoneses da religião Shinto em tradicionais cerimônias de lançamento das fundações.

Os pavilhões estão localizados em torno de sete praças, batizadas pelos dias da semana, onde os visitantes podem sentar e descansar observando o movimento. Os pavilhões podem ser atingidos por uma série de meios de transporte como o monotrilho, túneis elevados transparentes montados em calçadas rolantes, gôndolas em forma de bolas suspensas de um cabo aéreo, automóveis de bateria e bondes antigos com rodas de borracha, um presente da cidade de S. Francisco à sua irmã Osaka.

## Os pavilhões

Eis a forma que estão tomando alguns pavilhões: Estados Unidos, uma estrutura na forma de pires voador, que custará 10 milhões de dólares. O teto de tecido translúcido de fibra de vidro, apoiado por ar e ancorado por cabos de aço a uma borda de concreto. Precisarão de quatro compressores de ar para mantê-lo inflado.

Num pavilhão separado está um parque americano feito de nove edifícios e quatro áreas gerais que refletirão a vida norte-americana típica. Uma área será dedicada a exposições de um grupo de Estados e cidades americanas. Outro servirá de vitrina para as empresas privadas americanas e um terceiro apresentará comidas americanas, com um restaurante dando ênfase à variedade, liberdade de escolha, auto-serviço e rapidez. O Estado de Washington terá o seu próprio pavilhão assim como Havaí. Haverá pavilhões especiais para a Kodak, Pepsi-Cola e IBM.

A União Soviética construiu um imponente pavilhão de 110 metros de altura, o mais alto da Expo, de estrutura de aço encimada pelo emblema soviético da foice e martelo. Custará de 10 a 20 milhões de dólares, terá forma semicircular, será pintado de vermelho e seu frontispício parece também com o emblema soviético. Ele homenageia o centésimo aniversário do nascimento de Lênine.

O Japão, nação anfitriã, tem uma surpreendente exposição de cinco pavilhões que parecem uma série gigantesca de tambores. O pavilhão é arranjado na forma circular do símbolo flor de cerejeira da Expo-70. Suas exposições descreverão o progresso histórico da cultura, sociedade e economia japoneses. O primeiro pavilhão é dedicado ao passado, o segundo à atualidade e o terceiro lida com o presente. O quarto e o quinto lidam com as possibilidades de amanhã. Os japoneses terão também outros 25 pavilhões — alguns originais e singulares — dedicados às indústrias privadas.

## guia JB

## NAVIOS QUE VÃO SAIR

Restam este ano apenas duas saídas de navios rumo à Europa: *Augustus* e *Eurico C* (31-12).

## O PREÇO DOS ÔNIBUS \*

As passagens de ônibus da Estação Rodoviária Novo Rio para as principais cidades turísticas do país custam:

Angra dos Reis (NCr\$ 5,55), Aparecida do Norte (NCr\$ 7,31), Arcozeiro (NCr\$ 3,91), Belo Horizonte (NCr\$ 14,03), Brasília (NCr\$ 35,85), Cabo Frio (NCr\$ 6,06), Cambuquira (NCr\$ 9,65), Caxambu (NCr\$ 7,87), Curitiba (NCr\$ 50,42), Florianópolis (NCr\$ 35,62), Fortaleza (NCr\$ 86,59), Itacuruzá (NCr\$ 2,88), Itatiaia (NCr\$ 5,25), Lambari (NCr\$ 10,21), Miguel Pereira (NCr\$ 3,51), Petrópolis (NCr\$ 1,97), Poços de Caldas (NCr\$ 15,25), Recife (NCr\$ 75,59), Resende (NCr\$ 4,90), Salvador (NCr\$ 49,58), São João del Rei (NCr\$ 11,03), São Lourenço (NCr\$ 7,75), São Paulo (NCr\$ 12,96), Teresópolis (NCr\$ 2,85), Vassouras (NCr\$ 3,53).

\* Preços sujeitos a aumento de 7% por decisão judicial.

## AVIÃO É AQUI

Horários, preços e reservas de lugares nos aviões podem ser obtidos nos seguintes telefones: Aerolíneas Argentinas (242-5123); Aerolíneas Peruanas (222-9816); Air France (231-4100); Alitalia (243-9778); Braniff (232-2255); Cruzel-



Sairá em 31 de dezembro no meio-dia para: Lisboa, Barcelona, Cannes, Gênova e Nápoles

"GIULIO CESARE"

Sairá em 6 de dezembro no meio-dia para: Lisboa, Barcelona, Cannes, Gênova e Nápoles

## OUTRAS SAÍDAS

Para Buenos Aires		Para a Europa
22 de março	AUGUSTUS	12 de maio (*)
13 de abril	GIULIO CESARE	1 de junho (*)
3 de maio	AUGUSTUS	23 de junho (*)

(\*) ESCALA EM LISBOA

CONSULTE SEU AGENTE DE VIAGENS OU OS

Agentes Gerais para o Brasil

"ITALMAR"

S.A. BRASILEIRA DE EMPRESAS MARÍTIMAS  
Rio: Av. Presidente Vargas, 542 - Fone: 43-8860



JAPAN AIR LINES

A linha aérea oficial para a EXPO-70

Avenida São Luís, 161 - Tels.: 37-3828  
32-9138 - 34-5991 - São Paulo

Peço enviar-me informações sobre as excursões JAL-TUR acima.

Nome: .....

Endereço: ..... Tel.: .....

Cidade: ..... Estado: ..... País: .....

Meu Agente de Viagens é: .....

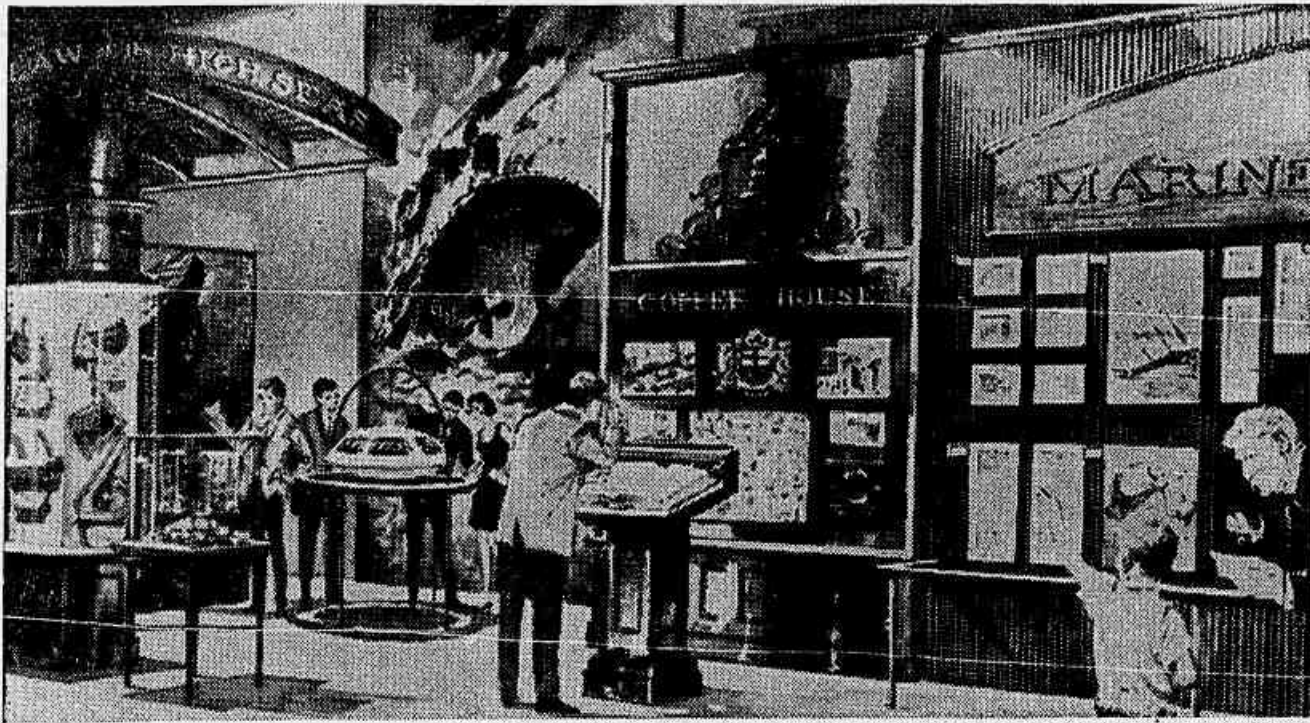
Preferência viajar no mês de: .....

Jornal do Brasil





## Turismo



O Museu do Mar será uma das novas fontes de renda do transatlântico

### "Queen Mary" dá lucro mesmo sem sair do cais

Sem se mover do seu cais na Califórnia, o navio Queen Mary vai operar lucrativamente, até 1978, com todas as suas acomodações reservadas por participantes de convenções.

Com estes grupos empresariais e profissionais e outros turistas, o famoso transatlântico — que dentro em breve será transformado num hotel-boate-museu — deverá obter uma receita de US\$ 33,5 milhões (NCr\$ 139,70 milhões) por ano. Um faturamento que deverá deixar de olhos grandes os armadores, cujos navios estão em atividade.

Os patrocinadores deste empreendimento marítimo em Long Beach investirão cerca de US\$ 45 milhões (NCr\$ 189 milhões) até julho, quando o navio estará pronto para receber o público, de acordo com J. R. Mansell, o prefeito da cidade.

Um trem aéreo ligará o centro da cidade com o navio, onde escadas rolantes e elevadores facilitarão o acesso do visitante aos seus vários conveses.

#### Como funciona

Apesar de ter sido retirada grande parte da maquinaria do navio, um motor ficou em funcionamento, sendo acionado com vapor proveniente de uma usina localizada no cais. Os visitantes, durante as excursões, com duração de uma hora, ao navio, poderão observar as gigantescas turbinas em ação e descer até o compartimento das hélices e ver uma delas, com 35 toneladas girar lentamente numa câmara com 1,2 milhão de litros d'água.

Na sala de navegação, o visitante poderá brincar de comandante. Ao assumir o comando do poderoso Queen Mary, você se diverte com os sinais da casa de máquina, sinos e outros sons peculiares do navio, previamente gravados. Você acompanha o curso do navio, por intermédio de um painel eletrônico.

A visita continua através de um quilômetro e meio de boutiques, restaurantes e bistrôs. Algumas paredes foram

redecoradas com murais dramáticos. O motivo destas pinturas — sente-se — não foi escolhido certamente pelo pessoal da Cunard (companhia antiga proprietária do navio). Elas retratam famosos desastres marítimos.

O capitão Jacques-Yves Costeau foi contratado para projetar e dirigir o museu marítimo, que ocupa cinco grandes salões e um teatro. Ele e seu filho, Jean-Michel, montaram uma fascinante exibição. Ela inspirou o poeta laureado da Califórnia, Charles Garrigus, que escreveu:

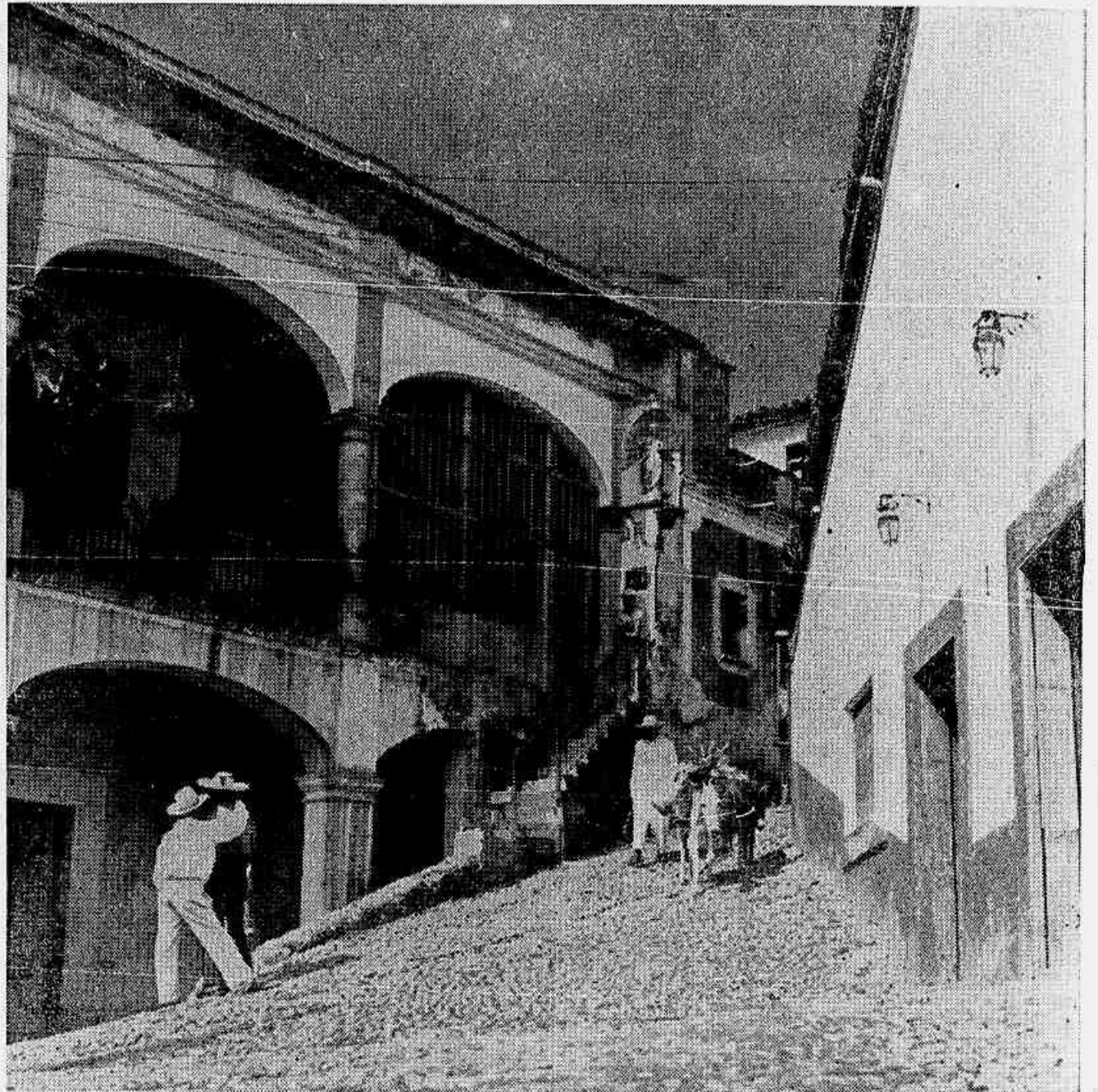
"Um templo cheio de arte e de páginas, da História Revelando em sua grandeza da proa à popa A era passada, presente e futura. Aquel graciosa diversão espalha seus tesouros Com a herança, os fenômenos e os horizontes das profundidades O conhecimento aqui caminha ao lado do prazer.

#### A tripulação

Apenas dois membros da antiga tripulação de 1300 homens do Queen Mary permanecem. Jimmy Bain, um escocês de 60 anos que trabalhou no navio como oficial sanitário, desde que a quilha foi batida em 1930 e Jack Lowe, um oficial electricista de 49 anos, que foi admitido em 1947.

"Eles acharam que nós conhecíamos o funcionamento interno do navio mais do que os demais que viajaram com ele", afirma Bain. Nenhum dos dois está muito entusiasmado com o grande trabalho de transformação de seu lar marítimo. Ambos perderam 10 quilos, desde o último cruzeiro do Queen Mary.

"Eu sinto mais falta do lado social — as festas e a harpa afirma Lowe (harpa é uma cerveja irlandesa, em cujo rótulo há uma harpa). Contudo, os dois confessam que são invejados pela antiga tripulação. "Recebemos cartas deles o tempo todo", afirmou Lowe. "Eles também sentem falta das festas e da harpa", disse ele com um sorriso.



A fortuna que correu em Taxco foi aplicada com bom gosto

### Beleza de Taxco é monumento nacional

Cercada de lindos panoramas, aprazível, Taxco parece ter sido arrancada das páginas de um livro de contos de fadas, apesar de estar situada a apenas duas horas da Cidade do México, uma das capitais mais cosmopolitas do mundo.

Antes da chegada de Cortez, no século XVI, Taxco era uma sonolenta aldeia azteca, cujo ritmo pacífico de vida foi interrompido pelo francês Joseph de la Borda, que descobriu um rico filão de prata nas montanhas próximas e, desde então, tudo em Taxco passou a ter um tom prateado.

#### Bom gosto

De la Borda, soldado da fortuna, ganhou milhões com sua mina, mas teve o bom gosto de gastar em grandes obras. Construiu estradas, casas, uma igreja e importou obras de arte da Europa para o embelezamento da cidade.

Os turistas que chegam à Cidade do México, dirigem-se a Taxco através de um caminho que, em certo tempo, vibrou com o barulho dos cascos dos cavalos de Cortez e com o suave ritmo da carruagem dourada de Maximiliano. Hoje, esta histórica estrada é uma magnífica artéria cercada de belezas panorâmicas.

Construída na montanha, Taxco à primeira vista, proporciona um impacto aos que a visitam, com suas casas brancas e rosadas, dotadas de telhados avermelhados. Tão escarpadas são as ladeiras da cidade que as casas parecem ter sido construídas umas sobre as outras, enquanto as ruas, calcadas de pedras roliças, serpenteiam e sobem em todas as direções, numa verticalidade impressionante.

A praça da cidade é pequenina e está cercada de árvores. Nela não falta o coreto para uso da banda de música. As torres gêmeas da igreja de São

Sebastião e Santa Prisca dominam o cenário. Nada interrompe o dormir dos cachorros e, de vez em quando, a passagem de um burro reflete a tranquilidade do ambiente.

#### Terra da prata

Ao redor da praça, abaixo e acima dos morros, surgem as lojas onde a prata é vendida em abundância. Muitos dos grandes ourives de outros continentes estabeleceram lojas em Taxco. Os visitantes são levados às oficinas onde podem observar a arte de polir o metal e sua transformação num produto determinado.

As leis do México exigem que cada peça de prata traga quatro marcas diferentes para garantir a mercadoria. O selo oficial do fabricante, o grau de pureza da prata, a estampilha fiscal e a frase *Feito no México*, aparecem em todos os objetos de prata.

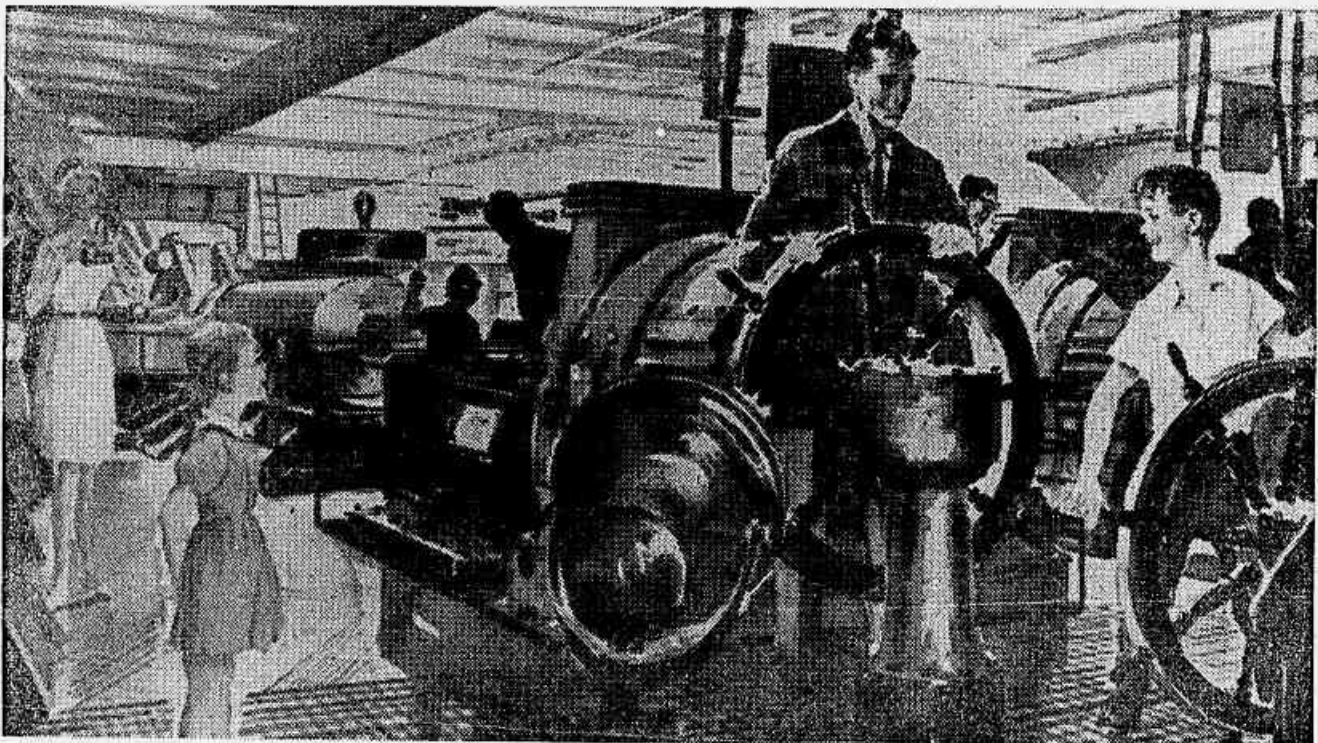
A variedade da produção é enorme. Belíssimos artigos para adorno do lar e jóias para cada membro da família podem ser adquiridos. Os desenhos abrangem várias escolas — filigrana italiana e portuguesa, incrustações espanholas e símbolos astecas. E os preços põem nos olhos dos compradores um brilho que só encontra rival na prata em si.

A atmosfera de paz, tal como a formosa arquitetura de Taxco, não sofreu alterações desde o século XVIII. Por isso, a cidade foi declarada monumento nacional pelo Governo do México. E quem quiser fazer construções, terá que seguir o estilo espanhol do século XVIII.

#### Os hotéis

Os hotéis de Taxco combinam a comodidade com o encanto informal das pousadas rurais. O Hotel de la Borda, por exemplo, é parte da beleza da montanha, no coração da Serra Madre. Construído segundo a imagem romântica do antigo México, uma de suas maiores atrações é o bar, localizado num terraço tropical, e uma pista de dança ao ar livre.

A Pousada da Missão, com seus terraços, hortas e jardins, contém um mural de mosaicos, obra de Juan O' Gorman. O Hotel Victoria, com espetacular vista da cidade, consta de várias casas coloniais e edifícios novos de grande conforto. Os hotéis têm bonitos apartamentos, boa comida e esplêndidas piscinas, a preços que variam entre US\$ 10 e US\$ 22 diários, inclusive refeições.



Os visitantes poderão comandar o Queen Mary da sala de navegação

### Nova Iorque também tem o lado humano

Acontece a todos que visitam Nova Iorque cedo ou tarde: procurando um restaurante, voltando ao hotel, imaginando como chegar à próxima atração marcada na agenda, subitamente encontramos-nos na esquina de uma rua convidativa e iniciamos a caminhada.

Uma série de velhas mansões, um campanário, um gramado, levam-nos sem querer de quarteirão em quarteirão. Quanto mais avançamos, maior é nosso interesse. Encontramos ecos do passado nos nomes das ruas, nos monumentos, na sombria elegância de velhos edifícios. Descobrimos lojas com letreiros em línguas estranhas, mostrando apetitosos pratos e queijos. E observamos as pessoas...

#### Características

Nova Iorque tem cerca de 350 anos. É uma cidade jovem, mas a passagem dos homens e dos acontecimentos deixaram uma grande herança de história e tradição, como nas cidades milenares. Para o caminhante observador, os velhos arrabaldes de Nova Iorque — e alguns novos — exibem traços insuspeitáveis, variedades e contradições que dão à cidade uma característica marcante.

Não é necessário ir muito longe para apreciar os velhos bairros de Nova Iorque. A apenas algumas quadras do Empire State Building encontramos Murray Hill, o aristocrático bairro da década de 1930, entre Madison e Third Avenue.

O Rockefeller Center oferece um excelente serviço de excursões com guias, mas a apenas algumas quadras ao Norte desse edifício encontramos diversos museus de arte, interessantes lojas e antigas mansões. Ao Sul de Rockefeller Center, localiza-se a Rua dos Diamantes, centro mundial do comércio de pedras preciosas. Quase todas as vitrinas de West 4th Street, entre Fifth e Sixth Avenues, rebrilham com pedras preciosas, enquanto fortunas em ge-

mas são negociadas a toda hora por homens que regatam discretamente nas calçadas.

Próximo de City Center e Carnegie Hall, o caminhante encontra ao Norte de Times Square, a zona dos teatros, que o leva a um mundo de música e ballet. Ao Sul de Times Square fica o Garment District, cujos arranha-céus abrigam *ateliers* que produzem a maior parte da confecção nacional de roupas.

#### Da bolsa à balsa

As balsas que levam os turistas até Liberty Island, para conhecer de perto a Estátua da Liberdade, trazem-nos sempre de volta a Battery Park. Ali mesmo, pode-se explorar a extremidade de Manhattan, especialmente Pearl e Wall Street, com uma visita ao Stock Exchange (Bolsa de Valores) e à Trinity Church.

Belos edifícios ornamentados por grades de ferro batido, construídos por volta de 1850 ou 1860, atraem os visitantes a City Hall. Particularmente interessante é Worth Street, a Leste da Broadway, com edifícios pintados de branco, que por quase um século constituíram o centro comercial de têxteis da América.

A Leste de City Hall e do Civic Center fica o extremo de Manhattan e a Brooklyn Bridge, e próximo da ponte, o Fulton Fish Market. A melhor hora para se conhecer esse mercado é de manhã cedinho, quando o movimento é maior. Depois, podemos cruzar Brooklyn Bridge e conhecer as belas ruas de Brooklyn Heights. A ponte oferece uma visão espetacular do porto e do Sul de Manhattan.

Partindo da sede das Nações Unidas, pode-se apreciar as antigas lojas da Second e Third Avenues, ou dar um passeio pelo elegante setor de Beckman Place, Sutton Place e a zona artística da East 57th. Oplência e arte são vizinhos na Fifth Avenue. As mansões da *Millionaire's Row*, ligam a Fifth Avenue às ruas adjacentes ao Norte do Metropolitan Museum of Art.



Eis a visão de Nova Iorque que se apresenta a quem chega de avião durante a noite



# preço e f

# é c

# SED

REVENDEDOR FOR

VEÍCULO	ENTRADA	PREST.
69 — Gálgaxie	7.800,	1.312,
69 — Corcel	4.500,	625,
69 — Itamaraty	4.000,	1.065,
68 — Aero Willys	4.200,	605,
68 — Esplanada	4.500,	710,
68 — Volkswagen	3.300,	480,
68 — Regente	3.500,	639,
68 — Gálgaxie	6.600,	1.064,
67 — Gálgaxie	5.100,	750,
67 — Itamaraty	4.500,	630,

Se você tem carro, venha trocá-lo.

---

**Nossos PLANOS DE FINANCIAM**  
à SEDAN e escolha o carro de  
acôrdo com a sua conveniência.  
**"PLANO IMPOSSIVEL"**, que aten  
Temos várias cores e outros mo

- Rua Mariz e Barros, 824 - Tel.
- Av. Princesa Isabel, 481 - Tel.

diariamente até 22 hs.

---



## A GUANDU FAZ O DIABO P'RA VENDER

**INÍCIO  
DAS PRESTAÇÕES  
MUITO DEPOIS  
DO ANO NOVO!**

Faz plano de venda sem entrada com o custo total dividido em prestações iguais. Vende em 30 meses em reduzidas prestações. Dá integral garantia no famoso Chave Dourada, com as vantagens da livrete oficial da fábrica. E faz trocas assim: compra, à vista, o seu carro e lhe entrega outro, a prazo, usado ou novo. Você sai com carro e com o saldo em dinheiro.

Guandu faz o diabo.  
Só não dá o carro de graça... mas quase!

Não perca tempo.  
Guandu abre nos sábados até 18 horas e nos domingos até meio-dia.

A Volkswagen  
pós o  
**VARIANT**  
na Guandu!



**Guandu** VEÍCULOS S.A.  
Revendedor Autorizado Volkswagen  
Av. Castelnau de Melo, 1542  
Tels.: (Cetel) 94-1560 e 94-1660  
CAMPO GRANDE

---



## Automóveis Rotor

**NÓVO PADRÃO EM CARROS USADOS**

Rua Real Grandeza, 74 — Tel. 46-6227

**TODOS OS CARROS SÃO REVISADOS E EQUIPADOS**

VOLKS 64	1.700,	24 x 300,00	sem parcelas
VOLKS 67	1.800,	24 x 387,50	sem parcelas
VOLKS 68	1.800,	24 x 462,50	sem parcelas
KOMBI 61	2.000,	24 x 250,00	sem parcelas
SIMCA 64	1.200,	24 x 237,50	sem parcelas
REGENTE 67	3.000,	24 x 375,00	sem parcelas
AER0 65	1.200,	24 x 362,50	sem parcelas
GALAXIE 68	5.000,	24 x 875,00	sem parcelas

**TAMBÉM TEMOS PLANOS COM INTERMEDIÁRIAS**

---

**O CARRO CERTO NO**

**REVENDEDOR CERTO**

**Seu revendedor Chevrolet de confiança**

**VEÍCULOS NOVOS E USADOS**

Opala	4 e 6 cilindros — Luxo 1970
Chevrolet Perua	Zero e Equipado 1970
Chevrolet Caminhão	Zera. Todos os modelos 1970
Chevrolet Pick-Ups	Zero luxa • Standard 1969
Chevrolet Perua	Equipadas 1966, 1968 • 1969
Kombi	Standard 1962, 1966, 1967 e 1969
Chrysler Esplanada	Equipado 1968
Aero Willys	Equipados 1965, 1967 e 1968
Volkswagens	Excelentes 1959, 1961, 1965 1967 e 1968
Rural	Excelente 1965
Itamaraty	Equipado 1966
Simca	Todos equipados 1964 e 1966
Belcar	Excelente 1965
Vernaguet	Excelente 1964
Pontiac	Excelente 1960
Ford	Mecânica. Excelente 1960
Lincoln Coupê	Ar condicionado 1957
Lincoln	4 portas 1957
Perfect	Excelente 1951
Chevrolet	Pick-ups 1968
Ford F-100	Pick-ups 1963 e 1966
Chevrolet	Carroceria 1966 1967 e 1969
Chevrolet	Basculantes 1960, 1964, 1967 e 1968
Ford F-600	Basculante • carroceria 1966

**CHEVROLET C/ 3.º EIXO — 14.500 TONELADAS — ZERO KM. — DIESEL E GASOLINA**

Av. Mem de Sá, 192 — Tels.: 252-5609 e 252-5860

Rua São Clemente, 185 — Tels.: 246-3551 e 246-6388

Aberto diariamente até às 17 horas

**OS MELHORES PLANOS DE FINANCIAMENTO O SEU OPALA JÁ CHEGOU!**



# Jardim

**com a**

**- WILLYS**

**VEICULO ENTRADA PREST.**

67 - Volkswagen	2.850,	415,
67 - Aero Willys	3.550,	500,
67 - Vermaguel	3.500,	355,
67 - Gardini	1.750,	250,
66 - Itamaraty	3.600,	525,
65 - Pick-up Willys	2.100,	310,
65 - Aero Willys	2.850,	410,
65 - Volkswagen	2.500,	426,
64 - Aero Willys	2.350,	338,
63 - Jeep Willys	1.200,	175,

**De você não tem, venha comprá-lo.**

**ENTO são flexíveis! Venha hoje**  
**ua preferência, pagando-o**  
**isto é possível graças ao nosso**  
**e realmente aos seus interesses.**  
**telos à sua disposição.**

**ls.: 234-0530 - 234-8338**  
**237-3674 - 257-0113**  
**e domingos até 13 hs.**



**Sábado até 18 hs. Domingo até 12 hs.**

**TIJUCA - MARIZ E BARROS, 843 - 228-0340**  
**BOTAFOGO - R. S. CLEMENTE, 195 - 226-8214**

**Volks 63 - Todo equipado** ..... 24 x 250,  
**Volks 64 - Diversas cores** ..... 24 x 284,  
**Volks 65 - Único dono** ..... 24 x 305,  
**Volks 66 - Caixa a engrenho** ..... 24 x 337,  
**Volks 67 - Caixa a engrenho** ..... 24 x 343,  
**Volks 68 - Fino trato** ..... 24 x 350,  
**Gardini 66 - Ótimo estado** ..... 24 x 171,  
**Itamaraty 67 - Linda cor** ..... 24 x 450,  
**DW Belcar 65 - Equipado** ..... 24 x 255.

**A ENTRADA VOCÊ PODE ESCOLHER**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,00**  
**Av. Julio Furtado, 215-209**  
**GRUPO**

**PUMA - Vende-se Rua**  
**Jardim Botânico, 703**

**FORD UPG - e Penas Chevrolet**  
**1970 - 2 modelos p/ pronta**  
**entrega. A vista ou a prazo**  
**mensais. Preço da GB. Trato**  
**carre de qualquer marca p/**  
**entrega. 1973 - 1974 - 2 modelos**  
**Chevrolet, R. Mariz e Barros,**  
**121 - Diariamente até 22,00**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,00**  
**Av. Julio Furtado, 215-209**  
**GRUPO**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,00**  
**Av. Julio Furtado, 215-209**  
**GRUPO**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,00**  
**Av. Julio Furtado, 215-209**  
**GRUPO**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,00**  
**Av. Julio Furtado, 215-209**  
**GRUPO**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,00**  
**Av. Julio Furtado, 215-209**  
**GRUPO**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,00**  
**Av. Julio Furtado, 215-209**  
**GRUPO**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,00**  
**Av. Julio Furtado, 215-209**  
**GRUPO**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,00**  
**Av. Julio Furtado, 215-209**  
**GRUPO**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,00**  
**Av. Julio Furtado, 215-209**  
**GRUPO**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,00**  
**Av. Julio Furtado, 215-209**  
**GRUPO**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,00**  
**Av. Julio Furtado, 215-209**  
**GRUPO**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,00**  
**Av. Julio Furtado, 215-209**  
**GRUPO**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,00**  
**Av. Julio Furtado, 215-209**  
**GRUPO**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,00**  
**Av. Julio Furtado, 215-209**  
**GRUPO**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,00**  
**Av. Julio Furtado, 215-209**  
**GRUPO**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,00**  
**Av. Julio Furtado, 215-209**  
**GRUPO**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,00**  
**Av. Julio Furtado, 215-209**  
**GRUPO**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,00**  
**Av. Julio Furtado, 215-209**  
**GRUPO**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,00**  
**Av. Julio Furtado, 215-209**  
**GRUPO**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,00**  
**Av. Julio Furtado, 215-209**  
**GRUPO**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,00**  
**Av. Julio Furtado, 215-209**  
**GRUPO**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,00**  
**Av. Julio Furtado, 215-209**  
**GRUPO**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,00**  
**Av. Julio Furtado, 215-209**  
**GRUPO**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,00**  
**Av. Julio Furtado, 215-209**  
**GRUPO**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,00**  
**Av. Julio Furtado, 215-209**  
**GRUPO**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,00**  
**Av. Julio Furtado, 215-209**  
**GRUPO**

**FIAT 1900 - 4 p. cil., cap., 1.400,0**

[illegible]

**Chevrolet 1968**  
— Caprice  
Vende-se. Ver na garagem  
do Nôvo, Av. Paulista 1.500,  
490, com Sr. Milton.  
Postas deverão ser apre-  
tadas na Rua do Rosário  
101a.

**Consórcio -  
passa-se**  
Consórcio Nacional Willys  
Corcel, 17 posti. neges-  
s. \$ 5.000, passase por  
R\$ 4.000 à vista. Trajar  
Porto - tel. 246-8975.

**Chevrolet 1966**  
**MALIBU MECANICO**  
cilindros 4 portas sem  
unhas equipado vend-  
o p/ carro de menor va-  
l. Av. Franklin Roosevelt,  
D. Tel. 52-1864 - Sr.  
es.

**Chevrolet  
Pick-Ups e  
Caminhões**  
Todos os tipos - Zero  
n. - Facilidades e trocas  
IAMSA - Av. Mem de  
192 - Tels. 252-5609 e  
2-5860 - Rua São Clemente  
185. Tels. 246-3551 e  
6-6388.

**Corcel 70  
o km**  
CONSORCIO NACIONAL  
Postos Centrais de Vendas  
Sedana S/A. Rua Mariz e  
ros, 824. Tel. 234-0530 e  
Princesa Isabel 481 -  
237-3674. Aberto até  
horas.

**Corcel 1970**  
Coupé ou 4 portas, tôdas  
côres. Pronto entrega.  
cilindros trocas. Financiame-  
24 meses, SEDANA S.A.,  
Princesa Isabel 481 -  
237-0113 e 237-3674 -  
22 horas.

**Chevrolet 1969**  
C 3.000XO  
Zero Km - Diesel e ga-  
solina. Pronto entrega -  
VEHICLE E/NA IAMSA -  
Rua São Clemente, 185 -  
Tels. 246-3551 e 246-6388.

**Ford Corcel 69**  
15.000 Km  
Standard - Amarelo -  
a partir de 3.000 sal-  
do até 24 m. pelo CDC -  
LUSAL - Revend. Willys -  
G. Polidoro, 81 - Bo-  
tatofo - 246-0831, R. Fran-  
cisco Otaviano, 41 - Copaca-  
bana - 227-6340.

**Ford Corcel 70**  
4 Portas - Zero Km  
Luxo e Standard - Vende-  
se c/ entr. de 20% saldo  
até 24 m. pelo CDC -  
LUSAL - Revend. Willys -  
G. Polidoro, 81 - Botafogo -  
246-0831, R. Francisco  
Otaviano, 41 - Copacabana  
227-6340.

**Ford Willys  
70**  
Galux, Ltd., Hamarby, Ae-  
Rural 0 km, Corcel 2 e 4  
portas. Trocas e financia-  
os como prazo. Acionamos  
a SEDANA S/A. Av. Prin-  
cesa Isabel, 481. Tels. -  
237-3674 e 236-1221 - Até  
22 horas.

**Ford Corcel GT**  
Vende e levi. 20% saldo  
até 24 meses pelo C.D.C.  
DELSUL - Revendedor Wil-  
lys Rua General Polidoro, 81  
Botafogo, Rua Francisco  
Otaviano, 41, Cop. Teleg. -  
246-0831 e 227-6340.

**Ford Corcel 70**  
Coupé - Zero Km  
Vendemos c/entr. de 20%  
até 24 m pelo CDC -  
DELSUL - Revend. Willys -  
General Polidoro, 81 -  
Botafogo - Fone: 246-0831.  
Francisco Otaviano, 41 -  
Copacabana. Fone: 227-6340.

**LOTUS EUROPA**  
S2 COUPE  
(Campeão Mundial)  
o melhor  
GT do mundo  
Vendas e Serv. Assistência, 3.988.  
Tel: 257-8030

**Opala zero km  
1970**  
4 e 6 cilindros - Luxo -  
VEHICLE E/NA IAMSA -  
Av. Mem de S. 192 - Tels.  
252-5609 e 252-5860 • Rua  
de Clemente 185 - Tels.  
246-3551 e 246-6388.

**Volkswagen -  
Karmann-Ghia  
1968**  
Vende-se no estado, ver  
Av. Paulo de Frontin, 500,  
apresenta para Rua da Paiz  
69.

**Vendo à vista  
e em 24 meses**  
REVISADOS - TROCO  
- AERO WILLYS, novo  
- AERO WILLYS, verde  
- AERO WILLYS, azul  
- AERO WILLYS, verde  
- AERO WILLYS, azul  
- AERO WILLYS, 2 cores  
- VOLKSWAGEN, azul  
- VOLKSWAGEN pírola  
- DKW BELCAR  
- RURAL WILLYS  
- ITAMARATI, novinha  
carne da Glória, 23A -  
Cidade - 246-6195



## AGÊNCIA SALES DE AUTOMÓVEIS LTDA.

RUA VOLUNTÁRIOS DA PÁTRIA, 416-B. - TEL.: 246-3501

Aberto até às 22 horas. Sábado e Domingo até às 18 horas

Faça seu plano que nós financiamos em 24 meses pelo crédito direto ao consumidor, entrada a partir de R\$ 1.000,00. Recebemos o seu carro como entrada.

VOLKS - 1968 no ato 50% da entr. 24x340,00 saldo entr. MARÇO 1970  
VOLKS - 1967 no ato 50% da entr. 24x340,00 saldo entr. MARÇO 1970  
VOLKS - 1966 no ato 50% da entr. 24x352,00 saldo entr. MARÇO 1970  
VOLKS - 1965 no ato 50% da entr. 24x309,00 saldo entr. MARÇO 1970  
VOLKS - 1964 no ato 50% da entr. 24x255,00 saldo entr. MARÇO 1970

TODAS AS DESPESAS INCLUIDAS

## NOVA TEXAS

tem o melhor presente  
DA FAMÍLIA, NESTE NATAL  
**DODGE DART**



Veja hoje - em NOVA TEXAS  
- o seu DODGE DART, o mais luxuoso,  
moderno, confortável e atualizado carro de  
fabricação nacional. IMPORTANTE: é o mais  
econômico de todos, em sua classe, pois faz até  
8,1 kms por litro. E não julgue que é o mais caro.  
Em NOVA TEXAS você pode comprá-lo a LONGO PRAZO  
ou à vista, desde 23.950,00

**Dodge Dart**

REVENDEDOR AUTORIZADO CHRYSLER

do BRASIL S.A.

Av. Marechal Rondon, 539 (S. Francisco Xavier)  
Tels. 248-0446 - 234-1776  
Av. Atlântica esq. com Djalma Ulrich (Pósta 5)  
Tels. 236-7781 - 256-6230

SEU AUTOMÓVEL?  
NÓS FINAN-  
CIAMOS!

Não importa a marca, o fabricante ou  
o revendedor. V. compra seu carro onde quiser,  
à vista e pelos melhores preços, e paga a longo  
prazo. Nosso F D C - Financiamento Direto  
ao Consumidor - é o caminho mais rápido e  
seguro para o seu automóvel. Venha con-  
versar, sem compromisso.

**BANCO CREFISUL**  
**DE INVESTIMENTOS S.A.**  
segurança em todas as fases do mercado de capitais

Av. Rio Branco, 156 (Ed. Av. Central),  
2.ª s/loja - sala 307



Veja Hoje!  
**VEL**  
**CAR**

Carro	Ano	Entrada	Prestações
VOLKS	1970	60	24 x 172,10
VOLKS	1969	63	24 x 214,52
VOLKS	1968	64	24 x 245,55
VOLKS	1967	65	24 x 276,57
VOLKS	1966	66	24 x 301,39
VOLKS	1965	67	24 x 351,03
VOLKS	1964	68	24 x 382,06

ENTRADAS PARCELADAS EM CINCO VEZES  
PLANOS COM PARCELAS INTERMEDIÁRIAS  
Carros revisados com garantia de 2.000 km ou 2  
meses. Grátis: Seguro, rádio, transferência e taxa  
rodoviária. Diariamente até 20 horas.  
Domingo, até 12 horas.

RUA REAL GRANDEZA, 372-A  
TEL. 246-7084

## 99 AUTOMÓVEIS

Rua Barata Ribeiro, n.º 99-A

Carros novos e usados. Equipados, revisados e garantidos. Entrada a partir de R\$ 1.000,00 com intermediária. Juros...

Carro	Ano	Entrada	Prestações
OPALA 0 K	1970	24	24 x 172,10
CORCEL 0 K	1970	24	24 x 172,10
CORCEL 4 portas Luxo	1969	24	24 x 214,52
KARMA GHIA vernelho	1968	24	24 x 245,55
VOLKS 1300 0 K	1967	24	24 x 276,57
VOLKS pouco rodado	1966	24	24 x 301,39
VOLKS várias cores	1965	24	24 x 351,03
VOLKS super equipada	1964	24	24 x 382,06
VOLKS baixa quilometragem	1963	24	24 x 413,08
AERO WILLYS em estado de novo	1962	24	24 x 444,10

Já está incluído: Transferência, RC, Taxa Rodoviária e seguro.

ABERTO ATÉ ÀS 21 HORAS

## ANTES DE FECHAR NEGÓCIO

PASSE NA  
CRISAUTO

- os melhores planos de pagamento
- financiamento em até 24 meses
- pelo Crédito Direto ao Consumidor
- todos os modelos Volkswagen 0 km
- seu carro usado vale como sinal
- todas as cores

PLANTÃO NOS SÁBADOS  
E DOMINGOS ATÉ 14 HORAS

## CRISAUTO

Revendedor Autorizado Volkswagen

Rua São Cristóvão, 1216

Tels.: 228-1911 - 228-9595

AUTOMÓVEIS  
JATIMA

68 - VOLKSWAGEN, pérola, ex. est. 9.000 km. Rádio Blaupunkt	68 - VOLKSWAGEN, bege nítido, est. 0 km
67 - VOLKSWAGEN, 4.ª série, 24.000 km	67 - VOLKSWAGEN, 5.ª série, 24.000 km
66 - VOLKSWAGEN, 5.ª série, 24.000 km	66 - VOLKSWAGEN, 6.ª série, 24.000 km
65 - VOLKSWAGEN, 6.ª série, 24.000 km	65 - VOLKSWAGEN, 7.ª série, 24.000 km
64 - VOLKSWAGEN, 7.ª série, 24.000 km	64 - VOLKSWAGEN, 8.ª série, 24.000 km
63 - VOLKSWAGEN, 8.ª série, 24.000 km	63 - VOLKSWAGEN, 9.ª série, 24.000 km
62 - VOLKSWAGEN, 9.ª série, 24.000 km	62 - VOLKSWAGEN, 10.ª série, 24.000 km
61 - VOLKSWAGEN, 10.ª série, 24.000 km	61 - VOLKSWAGEN, 11.ª série, 24.000 km
60 - VOLKSWAGEN, 11.ª série, 24.000 km	60 - VOLKSWAGEN, 12.ª série, 24.000 km

Vendemos a longo e curto prazo com financiamento próprio. V. leva o carro no ato da compra. Rua Conde de Bonfim - 190 - 204, Tel. 28-1610. (P)

FIM  
2150 (JK)  
70

Luxo e Standard

FINANCIADO EM 24 MESES  
OU 10 MESES SEM JUROS  
O melhor carro no melhor plano  
na melhor oficina da Guanabara

**ALTA CAR**  
Rua Almirante Cochrane, 173 - Tel. 254-4923  
Av. Atlântica, 3092 - Tel. 257-8050

## \* WILLYS \*

REVENDEDOR FORD-WILLYS

FIQUE CIENTE!

TEMOS UM PLANO DE VENDA PARA CADA CLIENTE

DEPARTAMENTO DE CARROS NOVOS

Marca	Ano	Entrada	Mensais
ITAMARATI	1970	20%	24 meses
AERO WILLYS	1970	20%	24 meses
CORCEL cupê Luxo	1970	20%	24 meses
CORCEL cupê Standard	1970	20%	24 meses
CORCEL Luxo 4 portas	1970	20%	24 meses
CORCEL Standard Stand.	1970	20%	24 meses
RURAL 4x2	1970	20%	24 meses
JEOP WILLYS	1970	20%	24 meses
PICK-UP 4x2	1970	20%	24 meses

DEPARTAMENTO DE CARROS USADOS

Marca	Ano	Entrada	Mensais
ITAMARATI	69	3.000	a combinar
CORCEL	69	3.000	a combinar
AERO WILLYS	68	3.000	a combinar
VOLKSWAGEN	67	2.000	a combinar
ESPLANADA	67	3.000	a combinar
AERO WILLYS	67	3.000	a combinar
GORDINI	67	1.000	a combinar
VOLKSWAGEN	66	2.000	a combinar
AERO WILLYS	66	2.000	a combinar
DIW SEDAN	65	2.000	a combinar
AERO WILLYS	63	1.500	a combinar
DIW SEDAN	63	1.500	a combinar
AERO WILLYS	63	1.500	a combinar

TODOS OS NOSSOS VEÍCULOS SÃO 100% REVISADOS E GARANTIDOS

Rua Mariz e Barros, 774/776  
Tels.: 234-4945 - 248-7454 e 234-9316  
Rua Senador Rorato, 129  
Tels.: 248-7508 - 234-9746 e 234-9316

AUTOPEÇAS,  
REVENDEDORES  
E ACESSÓRIOS

AMORTECEDORES VW DIW  
1.200 para garantia 6 meses - Colocação na hora - R. Carqueja Daltro, 485-A - Cas. Tatuagem.

D.I.W. - peças usadas  
Vendo - Rua São João, 116  
MINI-STEREO c/ rádio 4.8  
trilhões s/uso vendendo 550,00.  
Av. Júlio Furtado, 215/201.  
Gratuito.

PLACA MILHAR - 228-2272 - Vendo.

PEÇAS p/ Ford 48 e 53 - Te-  
nho todas usadas em ótimo es-  
tado. Teodoro da Silva, n.º  
419-A.

TAXIMETRO Capelinha N.º 5  
600,00 em quatro vezes preço  
material c/ acessórios N.º 5  
10,00. Rua Senhor do Matos-  
inhos, 175.

TOCA-FITAS MUNTZ 4 pistas  
absolutamente novo ainda na  
embalagem. Ver R. Buenos Ai-  
res, 90 - sala 704.

Reforme seu carro  
a prazo

VENDAS FINANCIADAS ATÉ 12 MESES

Mecânica geral, lanternagem, pintura, eletrônica ca-  
poteiro, vidraceiro, baterias amortecedores, rádios,  
toca-fitas, peças, acessórios.

Importante: Serviços especializados de capoteiro.  
Furação de vinil. Qualquer carro 250,00  
Furação geral dos bancos. Aero, Simca, Opala,  
Corcel, Galaxie, DKW, JK, Mercedes e carros americanos  
em vulcão com espuma 300,00  
Capas de Volts a combinar.

Farol de Milha, par 50,00  
Calhas de acrílica a partir de 45,00  
Rádios, 4 faixas 160,00  
Baterias, descontos, até 50%.

Atenção: Motor de Volts 1200, Aero, Rural, Jeep,  
Gordini, base de troca, financiada até 12 meses.  
N.B. Vendas, financiadas somente a partir de 200,00.

**RÉGIA VEÍCULOS S/A**  
Av. Bartolomeu Mitre, 846 Leblon.

## Radiadores



O MÁXIMO EM REFRIGERAÇÃO

Automóveis - Caminhões

Ônibus - Locomotivas

Tratores - Industriais

Rua São Cristóvão, 985

Tels.: 228-0854 e 234-8302

BICICLETAS

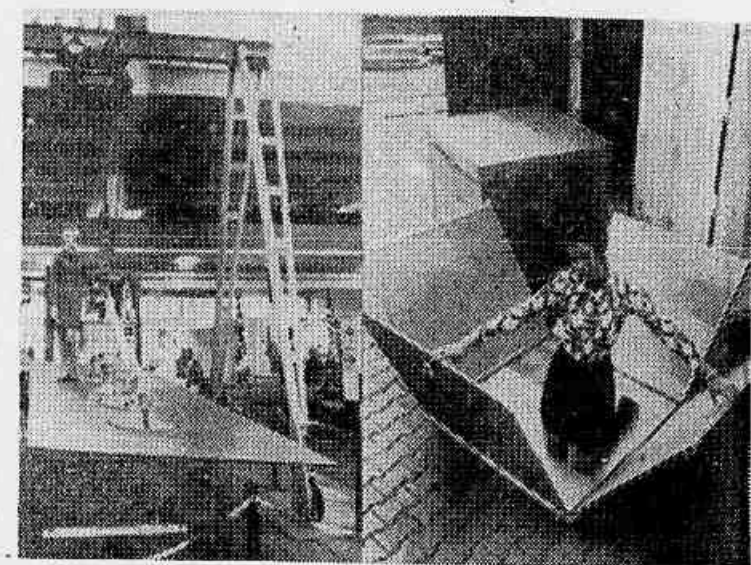
MOTOS E

LAMBRETTAS

BICICLETA - Vendo por 80 no-  
vos, ano 26, cil. rapaz, alemã,  
ótima. Rua Brás de Aguiar,  
n.º 46, ap. 201 - P. Bandeira.JAWA 62 - 250 CC, 4 mar-  
chas, quadro elástico magneto.  
Totalmente novo. N.º 1.000,00.  
R. José Hignio, 130 c/ 19. Ti-  
juca.VENDO motor viagem bicie-  
la caloi 1 litro para mania ma-  
cha 200 cruzeiros - R. Timo-  
teo da Costa 297/1005 - Tel.  
227-5630 - Leblon.EMBARCAÇÕES,  
E MOTORES  
MARÍTIMOSBALEIPEIRA DE ALTO MAR -  
Chapa inoxidável, com motor  
de 4 cilindros. Vendo, Av. Pres.  
Vargas, 418/303.LANCHA - Cacho c/ carrinho  
prec. reparos N.º 1.500,00.  
R. Romero Prates n.º 8 - Gua-  
nabara - 228-7219.VENDO 2 Mercruisers de 350  
HP 60 manual longo 8.000 cada  
Sr. Arthur 227-5254, Club dos  
Marinheiros.ALUGUEL DE GALAXIE ou  
Mercedes Benz - Casamento,  
fazeremos, viagens, turismo.  
Alugue a firma de J. J. com-  
ercial - Inf. 249-3906 - 5.ª Di-  
visão das 10 às 18 h.ALUGO Volts p/ viagens ou  
passagem. Preço 5,00 p/ hora. E  
se telefonar 225-9343 ou  
242-1516.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.ALUGUE KOMBI N.º 5.000/hora  
Mudanças - Entregas - Cami-  
nhões - Turismo - Passagens -  
222-6934.

## Máquinas, Motores, Equipamentos.

AUGUSTO CESAR CARVALHO



**CONTAINER. EXPO-69** - Na  
Container Expo-69, recentemente  
realizada em Hamburgo, na Re-  
pública Federal da Alemanha, apre-  
sentaram-se novidades interes-  
santíssimas. Da maior exposição do  
gênero no mundo participaram ma-  
deiros de 152 expositores de 13 pa-  
íses. Já foi patenteado em vários  
países o guindaste a vácuo (foto à  
esquerda) que com as suas ventosas  
eleva placas de 20 toneladas desde  
que a superfície seja plana. Uma

das grandes vantagens do guindaste  
a vácuo está em que pode entrar em  
ação sem bomba de vácuo especial,  
nem aparelhamento elétrico suple-  
mentar. Não é preciso grande habi-  
lidade para armar o minicontai-  
ner (foto à direita) de contrapre-  
são revestido de folhas vincadas.  
Uma espécie de bexiga de plástico  
conferir-lhe impermeabilidade ao ar  
e à água. Vinte destes minicontai-  
ners cabem num container interna-  
cional de 20 pés.

Kodak vai produzir no Brasil  
papel fotográfico

Em meados de 1971 deverá entrar  
em funcionamento em São José dos  
Campos, Estado de São Paulo, a fá-  
brica que está sendo construída pe-  
lo Kodak, destinada a suprir o mer-  
cado interno e a exportar papel fo-  
tográfico para todos os países da  
ALALC. Além dos tipos de papel  
atualmente fabricados no Brasil pe-  
la empresa, a nova unidade produ-  
zirá papéis para aerofotogrametria,  
desenhos técnicos, exploração de pe-  
tróleo, indústrias de automóveis, a-  
eronaves, etc. - que até o momento  
são importados pelo Brasil.

Nun futuro próximo, a nova fá-  
brica deverá produzir também toda  
a linha de papéis para cópias em  
cores, para fotonecabeamento e fo-  
tografia profissional. A nova indús-  
tria é uma das mais modernas do  
mundo, no gênero, estando dimen-  
sionada para atender à crescente  
demanda do mercado latino-ameri-  
cano; seu projeto prevê expansão  
da área construída até o ano 2.000.

Desde 1954, a Kodak vem produ-  
zindo papéis fotográficos no Brasil,  
numa fábrica localizada em Santo  
Amaro. Entretanto, o consumo des-  
se produto, obrigou a empresa a ex-  
pandir sua linha de produção. Ten-  
do chegado ao máximo de expansão  
em sua fábrica de Santo Amaro, opor-  
tunou-se a construção de uma nova  
unidade fabril, localizada em São José dos  
Campos.

A localização da fábrica nessa ci-  
dade do vale do Paraíba deve-se à  
sua proximidade dos dois maiores  
centros consumidores de papel fo-  
tográfico do Brasil: São Paulo e  
Rio. Sua proximidade de São Paulo  
facilita a aquisição de mão-de-  
obra e de matéria-primas, bem co-  
mo o elevado índice de escolas su-  
periores em São José dos Campos







## Sociais

### ANIVERSARIOS DE HOJE

Brigadeiro-médico Fernando Martins Mendes, Samuel Duarte, engenheiro Renato de Azevedo Fato, editor José Olímpio Ferreira Filho, Mario Cabral, Osvaldo Alves Pinto, Leonardo Paiva, Jorge de Oliveira, Alberto da Costa Trigo, Alexandre Lopes Ferreira, Luis da Silva Lara, Valtir Príncipe, Jofre Carmo da Mota, Antônio de Moura Ramalho, José Carlos Santiago de Andrade, Francisco Cláudio de Siqueira, Luis Carlos de Araújo, Ernesto de Sousa, Alexandre Barbalho.

Aldo de Freitas — Carlica, casado com a Sra. Gilda Newlands de Freitas e pai de Eliana Cardoza e Consuelo-Geraldo do Brasil em Antuérpia. Foi Conselheiro e Ministro-Conselheiro em Rabat (1965-67) e Ministro-Conselheiro em Beirute (1967-68). Na Reunião Internacional da Paz e Confraternização do Mundo Livre, em Ciudad Trujillo (1957) foi delegado do Brasil no III Congresso Ibero-Americano de Educação, também em Ciudad Trujillo (1957) foi Secretário de delegação brasileira.

### BATIZADO

Ana Paula dos Santos — Filha do Sr. João Batista dos Santos, funcionário do Banco da Bahia e da advogada Marlene Murad Ferreira dos Santos. Ana Paula foi batizada no dia 30 p.p., na igreja de Santa Teresinha, no Túnel Novo.

### FORMATURA

Roberto Ricardo José — Formou-se pela Faculdade Nacional de Engenharia Eletrônica da Universidade Federal do Rio de Janeiro. Roberto Ricardo nasceu em Changai, na China, trabalha na Standard Electric e é genro do Dr. José Nunes Bras, chefe da Assessoria de Divulgação de Flegacirj.

### REUNIAO

Associação dos Contabilistas da GB — Hoje será realizada reunião para eleições da diretoria. O voto é obrigatório para os contabilistas inscritos no CRC.

### FESTIVAL

I Festival Infantil Brasileiro — (FIB) — Será inaugurado no dia 13, sábado. O programa de inauguração será: Chegada de Papai Noel (15h). — Entrega da Chave Simbólica do Festival a Papai Noel pelo Governador Geronimo Fontes. — Discursos do Dr. Jair Marinho (do FIB), do Dr. Síndio Pires Cavalcanti (Plumituri) e do Dr. Geronimo Fontes (Governador do Estado do Rio) (16h). — Coquetel oferecido ao Governador e autoridades (17h).

### FORMATURA

Escola Normal Sara Kubitschek — A colação de grau das diplomandas será no dia 20, às 20h45, no Teatro Municipal. No dia 13, a Festa do Adeus, às 15h, no prédio novo da escola, em Vila Nova. A missa solene em ação de graças será no dia 14, às 16h30m, na igreja Matriz de N. S. do Destêro. Uma das formandas é Maria José Fernandes Destêro, filha do antigo desportista José Carlos Destêro.

### NOIVADO

Ronald Bonfim Galvão e Norma Antônio Elias — Noivado no dia 15 próximo, data do aniversário de Ronald.

### FESTAS

Comitê de Imprensa do FCF — Promove sua Festa de Natal no dia 20. O presidente Isaac Chermann anuncia a troca de brindes entre os dirigentes esportivos e funcionários da entidade.

Associação dos Cronistas Esportivos da Guanabara (ACEG) — Reúne os jornalistas especializados no dia 18, para um churrasco de fim de ano, na Grécia da Rua Campos Sales. Haverá distribuição de brindes e sorteios durante o churrasco.

### INAUGURACAO

Clínica Ipamema Serviços de Assistência Médica e Cirúrgica — Será inaugurada hoje, às 20h, em Ipamema. O diretor da clínica, Dr. Alfredo oferecerá um coquetel aos convidados. O coquetel será presidido pelo Secretário da Saúde da Guanabara.

### PÓSSE

Higino dos Santos — Empoçado como assessor de imprensa do Governador Israel Pinheiro, de Minas Gerais. Higino é jornalista, exerceu interinamente o posto.

### VIAJANTE

José Thaur — Presidente da South American Travel Organization no Brasil — Viaja para Barcelona a fim de participar da Reunião da Sato. José Thaur é também presidente da Horsa e vice-presidente da IAHB.

### FORMATURA

Faculdade de Ciências Jurídicas do RJ — Universidade Gama Filho — Os advogados da Turma de 1969 formam-se no dia 19 próximo. O jornalista Arlindo de Oliveira, historiador de assuntos da Baixada Fluminense, é um dos formandos.

### CASAMENTOS

Ana Lúcia Saraíba e Flávio Vieira de Castro — Na igreja de Nossa Senhora do Bonussuco, no dia 16 de dezembro, às 20 horas. Ana Lúcia estudou na Faculdade Nacional de Direito. É filha do Sr. Orlando dos Santos Saraíba e da Sra. Abigail Teixeira Saraíba. Flávio estuda Arquitetura e é filho do Sr. Gustavo Antônio Vieira e da Sra. Jamille Sales Vieira de Castro.

Eliana Lemgruber e Herioldo Vasconcelos — No dia 13, às 18h40m, na igreja da Candelária. Eliana é filha do Sr. Fábio de Moraes Lemgruber e da Sra. Maria de Lourdes Silveira Lemgruber. Herioldo é filho do Sr. Herioldo Silveira de Vasconcelos e da Sra. Mariana Lopes de Vasconcelos.

Jeanne Bergerth e Hamilton Rangel — Na capela da Reitoria da Universidade do Brasil, dia 13, às 18h30m. Jeanne é filha da jornalista Cecília Cintra Bergerth e do Dr. Ernani Bergerth. Hamilton é filho do Sr. Antônio Onofre Muniz e da Sra. Nair Duarte Rangel.

Selma Pereira e Valdir Luis Costa — Na igreja do Sagrado Coração de Jesus, na Rua Conde de Bonfim, dia 13, às 18h15m.

Maria Luísa de Moraes e Ernesto Lima da Silva — No sábado 13, na igreja de São José, às 19h. Maria Luísa é filha do casal Lincoln Felix de Moraes. Ernesto é filho da viúva Ozelia Lima da Silva.

Celina Loureiro de Sousa Moraes e Carlos Barreto — Matriz de N. S. do Perpétuo Socorro, Praça Edmundo Rêgo, Grajaú. No dia 13, às 18h.

APARTAMENTO R. Saldok Sa, 3,9 pav, frente 2 p. and. 2 qts, sala, copa, banh. dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

APARTAMENTO R. Silva, Pirajá, 3,9 and. 1ds, 2 qts, sala, cozinha, dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

APARTAMENTO frente a Ousea, pronto, 120m2, Sala, 3 qts, 2 banh., garagem, Ver no local, Rua Ataulfo de Paiva, 785, esquina da Praça Antônia Quintal, Corretor particular, CRECI 1780.

ATENÇÃO — V. da Pirajá — Prax, Excelsior, 3 qts, arm. emb., sala, 2 banh., dep. comp. copa, coz., dep. comp. garagem, Ed. nova, NCR\$ 170.000, fin. até 2 anos, 50% comb. inf. 256-0601 a 257-9576 — IMOB. MARTINELLI — CRECI n.º 911.

ATENÇÃO apto. de luxo, 2 salas, 3 qts, 2 arm. emb., todas as peças de frente para a Praça Gal. Odebrecht, Preço de 250.000, Vistas 1ds, 256-4320 e 257-2353 — CRECI 580.

CASA mag. Zona N. parque cinema Tel.: 228-6764 — Shou-

COBERTURA nova — Edifício de 14. qualidade, living, 3 qts, arm. emb., 3 banh., 300 m², dep. comp. sala, 2 banh., dep. comp. piscina e garagem, Edifício novo, fachada em mármore, esquadrias alumínio, vidros solares, Entrada facilitada e saldo em até 5 anos. Mude lá! Av. Epitácio Pessoa 1924 (próximo a Antônia Quintal) 200 m² no local das 9.00 às 20.00 hs. CRECI 1278 Tel.: 231-1720 AN-

COBERTURA ESPETACULAR — Quase pronto, Ver no local, Rua Ataulfo de Paiva, 785, esquina da Praça Antônia Quintal, Corretor particular, CRECI 1780.

COBERTURA IPANEMA — la. locação duplex alto luxo — 430 m² c/ projeto piscina NCR\$ 390.000,00 financ. — Aceito oferta curto prazo, tel. 247-1799 com propriet.

GOMES CARNEIRO — Cobertura a 150 m² terreno, sala, 2 qts, qts, arm. banh., cor. at. sala, dep. garagem sinal 50 mil saldo longo prazo — 256-4320 CRECI 1780.

HELDER MADAIL IMOVEIS LTDA. — CRECI 748 vende, deitac, apt. 102 R. Prudente de Moraes, 1184 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

IPANEMA — Apto. novo de sala, 3 qts, 2 banh., cozinha, dep. garagem, Acab. de alto luxo, Área de 600 m² de entrada e o saldo em 25 meses. Ver no local Rua Prudente de Moraes, 1184, 2 qts, dep. comp. 2 qts, q. 233-4049 — 243-6512.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2, 2 qts, sala, 3 qts, 2 banh., dep. vazio, NCR\$ 75 mil, 50% sinal e comb. Sr. Darcy 227-3549 — CRECI 547.

LEBLON — Negócio imobiliário. Venda apto. duplex 800m2,















# Granjaz

LUIZ OCTAVIO PIRES LEAL

## NOTAS AVICOLAS

O Oatavio da Cooperativa dos Avicultores de Jacarepaguá, finalmente, funcionará dentro da sua capacidade máxima de produção que é de 1.600 aves por hora. A corrente transportadora - encomendada há muito tempo a uma firma paulista que falhou - já está sendo montada pela Usimac-Big Dutchman, A Cooperativa - que recebe integral apoio da Secretaria de Agricultura do Rio de Janeiro, do BEG e do Banco Nacional de Crédito Cooperativo - domina o mercado nos setores de produção de rações, venda de pintos, de frangos abatidos e é quem paga os melhores preços ao avicultor pelo frango vivo. Atualmente a CAJ está pagando NCr\$ 2,00 pelo quilo do frango vivo e a tendência do mercado é para a alta.

O Sr. Edgar Castanheira é o novo representante de pintos Arbor Acres, na Guanabara. São pintos produzidos pela Granja Ouro Branco de Minas Gerais e incubados na Granja Ouro Branco de Jacarepaguá.

O veterinário Mário Rache, do Ministério da Agricultura, continua trabalhando no sentido de estabelecer um documento que especificará as condições mínimas exigidas - sob o ponto de vista técnico - para o funcionamento dos incubatórios em todo o país. Levantamento recente feito pelo especialista Rache demonstrou que uma quantidade significativa de incubatórios funciona de modo precário, resultando daí a produção de pintos de baixa qualidade.

A Bronquite Infecciosa, doença aviária grave e que num exame superficial pode ser confundida com a Doença Respiratória, Crônica, já foi há cerca de 12 anos identificada no Brasil pelo cientista Osmane Hipólito. Recentemente, a doença foi mais uma vez identificada - em granjas de São Paulo - por veterinários norte-americanos, que enviaram material para laboratório especializado, nos Estados Unidos. Existem vacinas especiais para proteger as aves contra esta doença e em todos os países de avicultura avançada elas são usadas rotineiramente. No Brasil, entretanto, por motivos que escapam à nossa compreensão, o Ministério da Agricultura não autoriza a vacinação contra a Bronquite Infecciosa.

HS-33 - Esta é o nome do novo tipo de sorço forrageiro cujas sementes são distribuídas pela Anderson Clayton. Os técnicos informam que a nova variedade é a ideal para o acompanhamento de vacas leiteiras, pois, além do seu alto valor alimentício, possibilita fazer dois cortes por mês. Nas condições ideais de cultivo, o HS-33 pode crescer até 10 centímetros por dia.

HOLANDO-ZEBU - Aumenta dia a dia o interesse dos produtores de leite pelos animais de meio-sangue, holando-zebu. Os machos dos bons animais de zebu e das fêmeas, mais rústicas do que as vacas holandesas puras por cruzar o de origem, são boas produtoras de leite. O fazendeiro Valério Resende, de São Pedro dos Ferros (MG), por exemplo, mantém 1.000 vacas zebradas e cobreadas por touros holandeses. O Sr. Roberto Salgado, em sua fazenda do vale do Cuiabá, em Petrópolis, vem mantendo a média de sete quilos de leite em suas 30 novilhas de primeira lactação, criadas em regime de pasto. A raça zebrada mais frequentemente empregada para fazer o meio-sangue é a Gir.

RENDIMENTO - Agrônomo britânico deram início a um vasto programa com o objetivo de criar novas variedades de trigo e cevada de melhor rendimento. Já denominadas de híbridos F-1, essas variedades deverão produzir 25 por cento mais de cereais do que as atuais existentes. Após quatro anos de pesquisas, a Estação Experimental de Rothwell decidiu lançar um programa geral de criação de híbridos. Segundo o diretor científico da Estação, Sr. Richard Mercer, talvez passem 10 anos antes de obter-se um híbrido comercial F-1, mas os resultados justificam todo o trabalho.

ABACAXI - Quem começa a vender frutos antes dos outros alcança melhores preços. No caso do abacaxi, isto é possível. Basta fazer um tratamento das plantas com acetileno seis meses antes da época prevista para a colheita normal. O processo, entretanto, exige certa técnica e quem estiver interessado poderá escrever para o Instituto Agronômico de São Paulo - Caixa Postal n.º 28, Campinas - e obter as indicações completas necessárias ao procedimento.

INSEMINAÇÃO - Há pouco tempo, morreram nos Estados Unidos um touro que era pai de 20 mil bezerros. Isto só foi possível, evidentemente, graças à inseminação artificial. Com este processo multiplicou-se o que já está sendo usado em frequência crescente, no Brasil - é possível aproveitar as qualidades genéticas de um bom reprodutor, para fecundar maior número de fêmeas e conseguir melhores cruzes. No Rio Grande do Sul existem centros de inseminação artificial de ovelhas, que estão, há anos, prestando um valioso serviço. Em São Paulo, já houve uma exposição de bezerros nascidos por inseminação artificial. Em muitos casos, o semen de um animal valioso é levado de um país para outro e conservado durante muito tempo. Outra vantagem do método é o maior aproveitamento do semen que é empregado diluído em líquido conservador especial.

**MAQUINA** de lavar Berlioz Eco. 100% algodão, 38. holo, 220. Av. João Ribeiro, 571, casa 4, Tel. 227-9124.

**MAQUINA** de lavar Berlioz Eco. 100% algodão, 38. holo, 220. Av. João Ribeiro, 571, casa 4, Tel. 227-9124.

**SINGER** MESALITE com 20-22-24-26-28-30-32-34-36-38-40-42-44-46-48-50-52-54-56-58-60-62-64-66-68-70-72-74-76-78-80-82-84-86-88-90-92-94-96-98-100. Av. João Ribeiro, 571, casa 4, Tel. 227-9124.

**SINGER** 15 C. Máq. cost. portat. 100% algodão, 38. holo, 220. Av. João Ribeiro, 571, casa 4, Tel. 227-9124.

**SINGER** 15 C. Máq. cost. portat. 100% algodão, 38. holo, 220. Av. João Ribeiro, 571, casa 4, Tel. 227-9124.

**SINGER** 15 C. Máq. cost. portat. 100% algodão, 38. holo, 220. Av. João Ribeiro, 571, casa 4, Tel. 227-9124.

## MÓDAS E ROUPAS

**BOUTIQUE** - Vem com: compr. palcos, tócas, macacões, mini macacões, maiôs, lingerie, etc. Tudo sob medida, pelo preço de fábrica e venda a crédito. Alameda, 192 sob.

**CAIPE PERUCAS** - As mais lindas da praça inteira: channel, chinel, e aplicados. Vendas: 15 e 16, Rua Visconde de Albuquerque, 277/279, 201, 202.

**MOVES** - Vendo 1 radiação 350-400, 1 radiação 100-150, 1 radiação 150-200, 1 radiação 200-250, 1 radiação 250-300, 1 radiação 300-350, 1 radiação 350-400, 1 radiação 400-450, 1 radiação 450-500, 1 radiação 500-550, 1 radiação 550-600, 1 radiação 600-650, 1 radiação 650-700, 1 radiação 700-750, 1 radiação 750-800, 1 radiação 800-850, 1 radiação 850-900, 1 radiação 900-950, 1 radiação 950-1000, 1 radiação 1000-1050, 1 radiação 1050-1100, 1 radiação 1100-1150, 1 radiação 1150-1200, 1 radiação 1200-1250, 1 radiação 1250-1300, 1 radiação 1300-1350, 1 radiação 1350-1400, 1 radiação 1400-1450, 1 radiação 1450-1500, 1 radiação 1500-1550, 1 radiação 1550-1600, 1 radiação 1600-1650, 1 radiação 1650-1700, 1 radiação 1700-1750, 1 radiação 1750-1800, 1 radiação 1800-1850, 1 radiação 1850-1900, 1 radiação 1900-1950, 1 radiação 1950-2000, 1 radiação 2000-2050, 1 radiação 2050-2100, 1 radiação 2100-2150, 1 radiação 2150-2200, 1 radiação 2200-2250, 1 radiação 2250-2300, 1 radiação 2300-2350, 1 radiação 2350-2400, 1 radiação 2400-2450, 1 radiação 2450-2500, 1 radiação 2500-2550, 1 radiação 2550-2600, 1 radiação 2600-2650, 1 radiação 2650-2700, 1 radiação 2700-2750, 1 radiação 2750-2800, 1 radiação 2800-2850, 1 radiação 2850-2900, 1 radiação 2900-2950, 1 radiação 2950-3000, 1 radiação 3000-3050, 1 radiação 3050-3100, 1 radiação 3100-3150, 1 radiação 3150-3200, 1 radiação 3200-3250, 1 radiação 3250-3300, 1 radiação 3300-3350, 1 radiação 3350-3400, 1 radiação 3400-3450, 1 radiação 3450-3500, 1 radiação 3500-3550, 1 radiação 3550-3600, 1 radiação 3600-3650, 1 radiação 3650-3700, 1 radiação 3700-3750, 1 radiação 3750-3800, 1 radiação 3800-3850, 1 radiação 3850-3900, 1 radiação 3900-3950, 1 radiação 3950-4000, 1 radiação 4000-4050, 1 radiação 4050-4100, 1 radiação 4100-4150, 1 radiação 4150-4200, 1 radiação 4200-4250, 1 radiação 4250-4300, 1 radiação 4300-4350, 1 radiação 4350-4400, 1 radiação 4400-4450, 1 radiação 4450-4500, 1 radiação 4500-4550, 1 radiação 4550-4600, 1 radiação 4600-4650, 1 radiação 4650-4700, 1 radiação 4700-4750, 1 radiação 4750-4800, 1 radiação 4800-4850, 1 radiação 4850-4900, 1 radiação 4900-4950, 1 radiação 4950-5000, 1 radiação 5000-5050, 1 radiação 5050-5100, 1 radiação 5100-5150, 1 radiação 5150-5200, 1 radiação 5200-5250, 1 radiação 5250-5300, 1 radiação 5300-5350, 1 radiação 5350-5400, 1 radiação 5400-5450, 1 radiação 5450-5500, 1 radiação 5500-5550, 1 radiação 5550-5600, 1 radiação 5600-5650, 1 radiação 5650-5700, 1 radiação 5700-5750, 1 radiação 5750-5800, 1 radiação 5800-5850, 1 radiação 5850-5900, 1 radiação 5900-5950, 1 radiação 5950-6000, 1 radiação 6000-6050, 1 radiação 6050-6100, 1 radiação 6100-6150, 1 radiação 6150-6200, 1 radiação 6200-6250, 1 radiação 6250-6300, 1 radiação 6300-6350, 1 radiação 6350-6400, 1 radiação 6400-6450, 1 radiação 6450-6500, 1 radiação 6500-6550, 1 radiação 6550-6600, 1 radiação 6600-6650, 1 radiação 6650-6700, 1 radiação 6700-6750, 1 radiação 6750-6800, 1 radiação 6800-6850, 1 radiação 6850-6900, 1 radiação 6900-6950, 1 radiação 6950-7000, 1 radiação 7000-7050, 1 radiação 7050-7100, 1 radiação 7100-7150, 1 radiação 7150-7200, 1 radiação 7200-7250, 1 radiação 7250-7300, 1 radiação 7300-7350, 1 radiação 7350-7400, 1 radiação 7400-7450, 1 radiação 7450-7500, 1 radiação 7500-7550, 1 radiação 7550-7600, 1 radiação 7600-7650, 1 radiação 7650-7700, 1 radiação 7700-7750, 1 radiação 7750-7800, 1 radiação 7800-7850, 1 radiação 7850-7900, 1 radiação 7900-7950, 1 radiação 7950-8000, 1 radiação 8000-8050, 1 radiação 8050-8100, 1 radiação 8100-8150, 1 radiação 8150-8200, 1 radiação 8200-8250, 1 radiação 8250-8300, 1 radiação 8300-8350, 1 radiação 8350-8400, 1 radiação 8400-8450, 1 radiação 8450-8500, 1 radiação 8500-8550, 1 radiação 8550-8600, 1 radiação 8600-8650, 1 radiação 8650-8700, 1 radiação 8700-8750, 1 radiação 8750-8800, 1 radiação 8800-8850, 1 radiação 8850-8900, 1 radiação 8900-8950, 1 radiação 8950-9000, 1 radiação 9000-9050, 1 radiação 9050-9100, 1 radiação 9100-9150, 1 radiação 9150-9200, 1 radiação 9200-9250, 1 radiação 9250-9300, 1 radiação 9300-9350, 1 radiação 9350-9400, 1 radiação 9400-9450, 1 radiação 9450-9500, 1 radiação 9500-9550, 1 radiação 9550-9600, 1 radiação 9600-9650, 1 radiação 9650-9700, 1 radiação 9700-9750, 1 radiação 9750-9800, 1 radiação 9800-9850, 1 radiação 9850-9900, 1 radiação 9900-9950, 1 radiação 9950-10000, 1 radiação 10000-10050, 1 radiação 10050-10100, 1 radiação 10100-10150, 1 radiação 10150-10200, 1 radiação 10200-10250, 1 radiação 10250-10300, 1 radiação 10300-10350, 1 radiação 10350-10400, 1 radiação 10400-10450, 1 radiação 10450-10500, 1 radiação 10500-10550, 1 radiação 10550-10600, 1 radiação 10600-10650, 1 radiação 10650-10700, 1 radiação 10700-10750, 1 radiação 10750-10800, 1 radiação 10800-10850, 1 radiação 10850-10900, 1 radiação 10900-10950, 1 radiação 10950-11000, 1 radiação 11000-11050, 1 radiação 11050-11100, 1 radiação 11100-11150, 1 radiação 11150-11200, 1 radiação 11200-11250, 1 radiação 11250-11300, 1 radiação 11300-11350, 1 radiação 11350-11400, 1 radiação 11400-11450, 1 radiação 11450-11500, 1 radiação 11500-11550, 1 radiação 11550-11600, 1 radiação 11600-11650, 1 radiação 11650-11700, 1 radiação 11700-11750, 1 radiação 11750-11800, 1 radiação 11800-11850, 1 radiação 11850-11900, 1 radiação 11900-11950, 1 radiação 11950-12000, 1 radiação 12000-12050, 1 radiação 12050-12100, 1 radiação 12100-12150, 1 radiação 12150-12200, 1 radiação 12200-12250, 1 radiação 12250-12300, 1 radiação 12300-12350, 1 radiação 12350-12400, 1 radiação 12400-12450, 1 radiação 12450-12500, 1 radiação 12500-12550, 1 radiação 12550-12600, 1 radiação 12600-12650, 1 radiação 12650-12700, 1 radiação 12700-12750, 1 radiação 12750-12800, 1 radiação 12800-12850, 1 radiação 12850-12900, 1 radiação 12900-12950, 1 radiação 12950-13000, 1 radiação 13000-13050, 1 radiação 13050-13100, 1 radiação 13100-13150, 1 radiação 13150-13200, 1 radiação 13200-13250, 1 radiação 13250-13300, 1 radiação 13300-13350, 1 radiação 13350-13400, 1 radiação 13400-13450, 1 radiação 13450-13500, 1 radiação 13500-13550, 1 radiação 13550-13600, 1 radiação 13600-13650, 1 radiação 13650-13700, 1 radiação 13700-13750, 1 radiação 13750-13800, 1 radiação 13800-13850, 1 radiação 13850-13900, 1 radiação 13900-13950, 1 radiação 13950-14000, 1 radiação 14000-14050, 1 radiação 14050-14100, 1 radiação 14100-14150, 1 radiação 14150-14200, 1 radiação 14200-14250, 1 radiação 14250-14300, 1 radiação 14300-14350, 1 radiação 14350-14400, 1 radiação 14400-14450, 1 radiação 14450-14500, 1 radiação 14500-14550, 1 radiação 14550-14600, 1 radiação 14600-14650, 1 radiação 14650-14700, 1 radiação 14700-14750, 1 radiação 14750-14800, 1 radiação 14800-14850, 1 radiação 14850-14900, 1 radiação 14900-14950, 1 radiação 14950-15000, 1 radiação 15000-15050, 1 radiação 15050-15100, 1 radiação 15100-15150, 1 radiação 15150-15200, 1 radiação 15200-15250, 1 radiação 15250-15300, 1 radiação 15300-15350, 1 radiação 15350-15400, 1 radiação 15400-15450, 1 radiação 15450-15500, 1 radiação 15500-15550, 1 radiação 15550-15600, 1 radiação 15600-15650, 1 radiação 15650-15700, 1 radiação 15700-15750, 1 radiação 15750-15800, 1 radiação 15800-15850, 1 radiação 15850-15900, 1 radiação 15900-15950, 1 radiação 15950-16000, 1 radiação 16000-16050, 1 radiação 16050-16100, 1 radiação 16100-16150, 1 radiação 16150-16200, 1 radiação 16200-16250, 1 radiação 16250-16300, 1 radiação 16300-16350, 1 radiação 16350-16400, 1 radiação 16400-16450, 1 radiação 16450-16500, 1 radiação 16500-16550, 1 radiação 16550-16600, 1 radiação 16600-16650, 1 radiação 16650-16700, 1 radiação 16700-16750, 1 radiação 16750-16800, 1 radiação 16800-16850, 1 radiação 16850-16900, 1 radiação 16900-16950, 1 radiação 16950-17000, 1 radiação 17000-17050, 1 radiação 17050-17100, 1 radiação 17100-17150, 1 radiação 17150-17200, 1 radiação 17200-17250, 1 radiação 17250-17300, 1 radiação 17300-17350, 1 radiação 17350-17400, 1 radiação 17400-17450, 1 radiação 17450-17500, 1 radiação 17500-17550, 1 radiação 17550-17600, 1 radiação 17600-17650, 1 radiação 17650-17700, 1 radiação 17700-17750, 1 radiação 17750-17800, 1 radiação 17800-17850, 1 radiação 17850-17900, 1 radiação 17900-17950, 1 radiação 17950-18000, 1 radiação 18000-18050, 1 radiação 18050-18100, 1 radiação 18100-18150, 1 radiação 18150-18200, 1 radiação 18200-18250, 1 radiação 18250-18300, 1 radiação 18300-18350, 1 radiação 18350-18400, 1 radiação 18400-18450, 1 radiação 18450-18500, 1 radiação 18500-18550, 1 radiação 18550-18600, 1 radiação 18600-18650, 1 radiação 18650-18700, 1 radiação 18700-18750, 1 radiação 18750-18800, 1 radiação 18800-18850, 1 radiação 18850-18900, 1 radiação 18900-18950, 1 radiação 18950-19000, 1 radiação 19000-19050, 1 radiação 19050-19100, 1 radiação 19100-19150, 1 radiação 19150-19200, 1 radiação 19200-19250, 1 radiação 19250-19300, 1 radiação 19300-19350, 1 radiação 19350-19400, 1 radiação 19400-19450, 1 radiação 19450-19500, 1 radiação 19500-19550, 1 radiação 19550-19600, 1 radiação 19600-19650, 1 radiação 19650-19700, 1 radiação 19700-19750, 1 radiação 19750-19800, 1 radiação 19800-19850, 1 radiação 19850-19900, 1 radiação 19900-19950, 1 radiação 19950-20000, 1 radiação 20000-20050, 1 radiação 20050-20100, 1 radiação 20100-20150, 1 radiação 20150-20200, 1 radiação 20200-20250, 1 radiação 20250-20300, 1 radiação 20300-20350, 1 radiação 20350-20400, 1 radiação 20400-20450, 1 radiação 20450-20500, 1 radiação 20500-20550, 1 radiação 20550-20600, 1 radiação 20600-20650, 1 radiação 20650-20700, 1 radiação 20700-20750, 1 radiação 20750-20800, 1 radiação 20800-20850, 1 radiação 20850-20900, 1 radiação 20900-20950, 1 radiação 20950-21000, 1 radiação 21000-21050, 1 radiação 21050-21100, 1 radiação 21100-21150, 1 radiação 21150-21200, 1 radiação 21200-21250, 1 radiação 21250-21300, 1 radiação 21300-21350, 1 radiação 21350-21400, 1 radiação 21400-21450, 1 radiação 21450-21500, 1 radiação 21500-21550, 1 radiação 21550-21600, 1 radiação 21600-21650, 1 radiação 21650-21700, 1 radiação 21700-21750, 1 radiação 21750-21800, 1 radiação 21800-21850, 1 radiação 21850-21900, 1 radiação 21900-21950, 1 radiação 21950-22000, 1 radiação 22000-22050, 1 radiação 22050-22100, 1 radiação 22100-22150, 1 radiação 22150-22200, 1 radiação 22200-22250, 1 radiação 22250-22300, 1 radiação 22300-22350, 1 radiação 22350-22400, 1 radiação 22400-22450, 1 radiação 22450-22500, 1 radiação 22500-22550, 1 radiação 22550-22600, 1 radiação 22600-22650, 1 radiação 22650-22700, 1 radiação 22700-22750, 1 radiação 22750-22800, 1 radiação 22800-22850, 1 radiação 22850-22900, 1 radiação 22900-22950, 1 radiação 22950-23000, 1 radiação 23000-23050, 1 radiação 23050-23100, 1 radiação 23100-23150, 1 radiação 23150-23200, 1 radiação 23200-23250, 1 radiação 23250-23300, 1 radiação 23300-23350, 1 radiação 23350-23400, 1 radiação 23400-23450, 1 radiação 23450-23500, 1 radiação 23500-23550, 1 radiação 23550-23600, 1 radiação 23600-23650, 1 radiação 23650-23700, 1 radiação 23700-23750, 1 radiação 23750-23800, 1 radiação 23800-23850, 1 radiação 23850-23900, 1 radiação 23900-23950, 1 radiação 23950-24000, 1 radiação 24000-24050, 1 radiação 24050-24100, 1 radiação 24100-24150, 1 radiação 24150-24200, 1 radiação 24200-24250, 1 radiação 24250-24300, 1 radiação 24300-24350, 1 radiação 24350-24400, 1 radiação 24400-24450, 1 radiação 24450-24500, 1 radiação 24500-24550, 1 radiação 24550-24600, 1 radiação 24600-24650, 1 radiação 24650-24700, 1 radiação 24700-24750, 1 radiação 24750-24800, 1 radiação 24800-24850, 1 radiação 24850-24900, 1 radiação 24900-24950, 1 radiação 24950-25000, 1 radiação 25000-25050, 1 radiação 25050-25100, 1 radiação 25100-25150, 1 radiação 25150-25200, 1 radiação 25200-25250, 1 radiação 25250-25300, 1 radiação 25300-25350, 1 radiação 25350-25400, 1 radiação 25400-25450, 1 radiação 25450-25500, 1 radiação 25500-25550, 1 radiação 25550-25600, 1 radiação 25600-25650, 1 radiação 25650-25700, 1 radiação 25700-25750, 1 radiação 25750-25800, 1 radiação 25800-25850, 1 radiação 25850-25900, 1 radiação 25900-25950, 1 radiação 25950-26000, 1 radiação 26000-26050, 1 radiação 26050-26100, 1 radiação 26100-26150, 1 radiação 26150-26200, 1 radiação 26200-26250, 1 radiação 26250-26300, 1 radiação 26300-26350, 1 radiação 26350-26400, 1 radiação 26400-26450, 1 radiação 26450-26500, 1 radiação 26500-26550, 1 radiação 26550-26600, 1 radiação 26600-26650, 1 radiação 26650-26700, 1 radiação 26700-26750, 1 radiação 26750-26800, 1 radiação 26800-26850, 1 radiação 26850-26900, 1 radiação 26900-26950, 1 radiação 26950-27000, 1 radiação 27000-27050, 1 radiação 27050-27100, 1 radiação 27100-27150, 1 radiação 27150-27200, 1 radiação 27200-27250, 1 radiação 27250-27300, 1 radiação 27300-27350, 1 radiação 27350-27400, 1 radiação 27400-27450, 1 radiação 27450-27500, 1 radiação 27500-27550, 1 radiação 27550-27600, 1 radiação 27600-27650, 1 radiação 27650-27700, 1 radiação 27700-27750, 1 radiação 27750-27800, 1 radiação 27800-27850, 1 radiação 27850-27900, 1 radiação 27900-27950, 1 radiação 27950-28000, 1 radiação 28000-28050, 1 radiação 28050-28100, 1 radiação 28100-28150, 1 radiação 28150-28200, 1 radiação 28200-28250, 1 radiação 28250-28300, 1 radiação 28300-28350, 1 radiação 28350-28400, 1 radiação 28400-28450, 1 radiação 28450-28500, 1 radiação 28500-28550, 1 radiação 28550-28600, 1 radiação 28600-28650, 1 radiação 28650-28700, 1 radiação 28700-28750, 1 radiação 28750-28800, 1 radiação 28800-28850, 1 radiação 28850-28900, 1 radiação 28900-28950, 1 radiação 28950-29000, 1 radiação 29000-29050, 1 radiação 29050-29100, 1 radiação 29100-29150, 1 radiação 29150-29200, 1 radiação 29200-29250, 1 radiação 29250-29300, 1 radiação 29300-29350, 1 radiação 29350-29400, 1 radiação 29400-29450, 1 radiação 29450-29500, 1 radiação 29500-29550, 1 radiação 29550-29600, 1 radiação 29600-29650, 1 radiação 29650-29700, 1 radiação 29700-29750, 1 radiação 29750-29800, 1 radiação 29800-29850, 1 radiação 29850-29900, 1 radiação 29900-29950, 1 radiação 29950-30000, 1 radiação 30000-30050, 1 radiação 30050-30100, 1 radiação 30100-30150, 1 radiação 30150-30200, 1 radiação 30200-30250, 1 radiação 30250-30300, 1 radiação 30300-30350, 1 radiação 30350-30400, 1 radiação 30400-30450, 1 radiação 30450-30500, 1 radiação 30500-30550, 1 radiação 30550-3060







